



# هنتدی اقرا الثقافی

www.iqra.ahlamontada.com

گۆفاریکی میژووپی وهرزیه، کۆمه لهی رۆشنبیری میژووپی کوردستان ده‌ریده کات

نه‌ورۆز، زه‌رده‌شت، ئاستیاگ  
ده‌باره‌ی ناوه‌کانی نیشتمانی کورد- کوردستان  
چه‌وا شیعه‌تی ل کوردستانی به‌لاقبویه  
داهینان و دروست کردنی مۆری لووله‌یی له لایهن سوّمه‌ریه‌کان  
مجالس الغناء والموسيقى في العصر الابوي  
المؤسسات والدواوين المالية في كوردستان خلال العصر العباسي

ژماره ۱۰

به‌هاری ۲۰۰۹

# مىژوو

گۇنارزىكى مىژوۋىي ۋەزىيە، كۆمەلەن رۇشنىرىي مىژوۋىي كوردستان دەرېدەكات

خاۋەنى ئىمتىياز

پروڧىسۇر د. نەرسىن موسا رەشىد

سەرنوسەر

د. مەخمەد عەبدوللا كاكەسوور

۴۷۸۰۵۳۸

دەستەي نوسەران

پ.ى.د. دلىر ئەخمەد (زانكۆي سلىمانى)

پ.ى.د. نەبەز مەجىد

پ.ى.د. موسا مستەفا (زانكۆي دھۆك)

پ.ى.د. سەلام خەسەن خۇشناۋ (زانكۆي سەلاخەددىن)

پ.ى.د. ئەخمەد عەبدولعەزىز مەخمۇد (زانكۆي سەلاخەددىن)

د. خەكىم ئەخمەد مام بەكر (زانكۆي سەلاخەددىن)

د. نىشتەمان بەشىر مەخمەد (زانكۆي سەلاخەددىن)

د. فەرسەت مەرى (زانكۆي دھۆك)

د. ئاكۆبەرھان مەخمەد (زانكۆي كۆيە)

سكرتىرى نووسىن

م. فارس قادىر فەقى عەبدوللا

بەرگ ونەخشەساز

ھىمداد مەخمەد نەزىرگوشى



### راویژکاران

پ.د. جەبار قادر (زانکۆی کۆیە)

پ.د. جەسەن جاف

پ.ی.د. حوسامەدین عەل نەقشەبەندی (زانکۆی سلێمانی)

د. شەوکت عارف (زانکۆی دهۆک)

د. ئیسماعیل جەساف (زانکۆی سەلاحەددین)

♦ گۆڤار : مێژوو

♦ ژماره : [ ١٠ ]

♦ ئیراژ : [ ١٠٠ ] دانە

♦ چاپخانه : مئاره

کوردستان / هەولێر - نزیک دەستەوی و مەهرهێنان - کۆلانی ٥١ - گەرمکی ٢٠٤ مئاره

کۆلانی بەرامبەر بانکی کرێدیتی عێراقی

[g.mezhu@yahoo.com](mailto:g.mezhu@yahoo.com)

[g.mezhu@hotmail.com](mailto:g.mezhu@hotmail.com)

# پیرست

✓ سەرۆتار ئاما نىجىمان گەيشتنە بەراستى

لاپەرە

✓ وتار

- بەئىنمانداۋا ۋا جىبەجىتى دىمكەين  
پ.د. ارسن موسى رشيد ۹
- پرسىيارىك  
د. نىشتىمان بەشىر محمد ۱۱
- دىمبارەى ناۋىمكەنى نىشتىمانى كورد- كوردستان  
د. زرار سىدىق توفىق ۱۳

✓ توپىزىنەۋە

- شارستانى ۋا بىناسازى كوردە ئىيۋىيەكان لە يەمەن  
پ.د. ارسن موسى رشيد ۲۲
- چەۋا شىيەتلى كوردستانى بەلاقبوۋىيە  
د. فرست مرعى ۲۹
- قەيسەرى ھەۋلىر لىكۆلنىمومىكى مەيدانى شۈپتەۋارى بىناسازىيە  
شۈپتەۋارىئاس: ئاراس- اسماعيل خچر ۴۱
- داھىيان ۋا دىروست كوردنى مۆرى لۈۋەلى لە لايمەن سۆمەرىمەكان  
ئارام جلال حسن ھەۋلى ۵۹
- جەنگى (قەرم) ۱۸۵۲-۱۸۵۶ز ھۆكارو دىرنەنجامەكانى  
مصطفى محمد كريم ۹۷
- نەۋرۈز، زەردەشت، ئاستياك  
سەيد كەمال ئىبراھىمى ۱۵۹

✓ ۋەرگىران

- مىزۋو.. زانستى ھىيۋىنى مەۋف "ھەۋلىك يۇ پەرىنەۋە لە..  
ۋەرگىرانى: ھەۋار محمد رشيد ۱۷۹
- راڭھە شارستانىيەكانى مىزۋو  
ۋ. بەدەسكارىيەۋە: جۋامىر مەھمەد ۲۲۵
- محمد فرید ابوحدید ۱ يوليۋ ۱۸۹۲- ۱۸ مايۋ ۱۹۶۷  
ۋ. د. محمد عبدالله كاكەسۋور ۲۵۵
- جەمالەدىنى ئەفغانى  
ۋەرگىرانى: زىۋەر ئەنۋەر ۲۵۷
- ھەرمەكەن  
ۋ. د. محمد عبدالله كاكەسۋور ۲۶۱
- ھەرمەستەنىيە يەككىتى سۆڧىت  
ۋ. ھەۋراز جەۋھەر مەجىد ۲۶۷



## ✓ القسم العربي

- الشرطة في العصر الأموي أ.د. ارسن موسى رشيد ٢٨٧
- قراءة نقدية لكتاب (الخوارج أولى الفرق في تأريخ الإسلام) الدكتور أحمد عبدالعزيز ٣٠١
- المعطيات الاجتماعية في مصنفات البلدانيين والرحالة المسلمين د. حكيم احمد ٣٠٧
- مجالس الغناء والموسيقى في العصر الايوبي د. شوكت عارف محمد ٣٥١
- ظهور المرجعية الشيعية وعوامل التجاذب والتنافر فيها د. فرست مرعي ٣٦٣
- الدروز وعقيدتهم الدكتور نسرین محمود الأربلي ٣٧٧
- المؤسسات والدواوين المالية في كوردستان خلال العصر العباسي د. اكو برهان محمد ٣٨٣
- لماذا نخاف من المسميات الفدرالية مطلب الجماهير الكردية في الوقت الراهن د. حسن جاف ٤١٥
- إيران والقضية الكردية في سنوات ما بعد الحرب العالمية الثانية د. إسماعيل حصاف ٤٢١

## ✓ كه شكۆلی گوڤار

- هه‌ندیک ره‌خه‌ و سه‌رنج و پێشنیار له‌هه‌ندیک باب‌ه‌تی به‌شی ... سه‌روهر جه‌بار ٤٣٣
- بنیات نه‌ره‌ه‌کانی هه‌ره‌مه‌کان و: د. محمد عبدالله کاکه‌سه‌وور ٤٤٥
- فه‌ره‌ه‌نگی میژوووی و شارستانی د. حکیم احمد ٤٤٧
- به‌لگه‌نامه‌ی بلاونه‌که‌راوه (مامۆستایه‌کی مه‌سیحی ئافره‌تی شاری هه‌ولێر) د. محمد ٤٤٩
- به‌لگه‌نامه‌ی بلاونه‌که‌راوه ئاماده‌کردنی: توێژمه‌ مه‌دی محمد قادر ٤٥٠
- به‌لگه‌نامه‌ی بلاونه‌که‌راوه که‌سایه‌تی ناوداری شاری هه‌ولێر (حمید عثمان) .. د. محمد ٤٥٢
- چالاکییه‌کانی کۆمه‌له‌ی ژ. که‌ له‌ لیوای سلیمانی ... له‌ نه‌رشیی: شوان مه‌مه‌دنه‌مین خۆشناو ٤٥٣
- به‌لگه‌نامه‌ی بلاونه‌که‌راوه که‌سایه‌تییه‌کی بنه‌مه‌اله‌ی هه‌یدمه‌رییه‌کانی شاری هه‌ولێر د. محمد ٤٥٥
- له‌ میژوووی رۆشنه‌ریمان م. خالد جه‌میل ٤٥٦
- چالاکییه‌کان د. محمد عبدالله کاکه‌سه‌وور ٤٥٨
- سوپاسنامه ٤٦٧

# ئامانچمان گەيشتنە بەراستی

سەرنوسەر

ئەمە ژمار (۱۰) ی گوڤاری میژوو. دەمانەوی ئامازە بەو بەکەین  
کە ھەموو ئەو بابەتانە ی لەم گوڤارەدا بلاودەبنەو، مەرج نییە  
بەتەواوی رەنگدانەوێ بیروبەوێ ستافی گوڤارە کە ییت، بەلکو  
لە چوارچێوەی بڕواوون بە راو رای بەرامبەر ڕێگا بە راو رای  
بەرامبەر دەدەین بەمەبەستی گەیشتن بەراستی. چونکە گەیشتن  
بەراستی خۆی لەخۆیدا کاریکی ئاسان نییە. بەلکو پێویستی بە  
خوێندنەو و گەران و بیرکردنەو و بەراوردکن و شیکردنەو....تد  
ھەبە. گەیشتن بەراستی بەیەك قوناغیش نابێ بەلکو پێویستی بە  
پشوو درێژی ھەبە.

لە بواری میژوودا بەشیوەیەکی وردتر میژووی کورددا چەندین  
پرسیاری گرنگ ھەن کە نووسەرەن و میژوونووسان و میژووناسان  
ھەریەکە بەگوێرە ی تێگەیشتن و ڕۆشنیبری خۆی ھەولێ  
وەلامدانەو ھیان داو. لەھەمان کاتدا نابێ گرنگی پرسیارکردنیش  
لەبواری میژوو بەگشتی و میژووی کورد بەتایبەتی فەرامۆش  
بکەین. ھەندی پرسیار گرنگیان لەھەندی وەلام پترە، دیارە

پرساری نویش وه لآمی نوی ی به دوا دا دیت، له نه نجامیشدا  
 بواری میژوونووسین دهوله مه ندر ده بی، به لآم له هه مان کاتدا  
 ده بی به رژه وه ندیه نه ته وه ییه کان له به رچاو بگیریّت. هه رچه نده  
 به شیوه یه کی گشتی گه یشتن به راستیه میژووییه کان له زور به ی  
 کاتدا له گه ل به رژه وه ندیه نه ته وه ییه کاندا یه کده گر نه وه. به لآم  
 له هه مان کاتدا و اباشه ئه وه ره چاو بکهین که نه که وینه داوی  
 ئه وه ی چه واشه کردنی میژوو به را دا بندریّت. هه له کردن به  
 بوچوون بخویند ریته وه، که موکورییه کانی خو مان به هیرش کردنه  
 سه ر ئه وی دی په رده پوش بکهین. گه وره یی خو مان له  
 بچو کردنه وه سوکایه تی کردن به نه ته وه په پره وکه رانی نایین و  
 ئاینزای جیاواز به ستینه وه. باهه موومان به دوا ی راستیه  
 میژووییه کاندا بکه ریین، نه گه ریه کیّک پرساری کرد به باش گوی  
 ی لی بگرین و له ناو وه لآمه کاندا باشتیرینان هه لبرترین. کاری  
 دهسته جه معی له کاری تاکه که سی باشته. به تایبه تی که ئیستا پروون  
 و ئاشکرایه که هه ندیک کهس که بانگه شه ی خرمهت کردنی  
 میژووی کورد ده کهن، له راستیدا ئه و میژوووه ئه تک ده کهن، بویه له  
 کوتاییدا ده لئین بابیه که وه کار بکهین نه گه ر راست ده کهین،  
 چونکه به راستی کاریکی ئاسان نییه گه یشتن به راستی.

وقار

## به لیئمانداو وا جیه جیی دهکەین

پ.د. ارسن موسی رشید

له کۆنگره‌ی یه‌که‌می کۆمه‌له‌ی رۆشننبیری میژوویی کوردستان له ۲/۴/۲۰۰۸ به‌لێتم دابوو که کۆمه‌له‌ی رۆشننبیری میژوویی کوردستان زنجیره نامیلکه‌یه‌ک له‌سه‌ر ناودارانی کورد ب‌لاویکاته‌وه، له‌پال ده‌رچوونی گوشاری میژوو به‌ شیوه‌یه‌کی وه‌رنزی به‌پیتی توانا نامیلکه‌و کتیبیش ب‌لاویکه‌ینه‌وه، چه‌ند رۆژیک پێش ده‌رچوونی ژماره (۱۰)ی گوشاری میژوو، ژماره (۱)ی زنجیره‌ی ناودارانی کورد به‌ناونیشانی " صفاءالدین عیسی البندنجی، حیاته وآثاره ۱۲۰۳-۱۲۸۳هـ/ ۱۷۸۸-۱۸۶۶ز" له نووسینی پ.د. عماد عبدالسلام رۆوف چاوی به‌ رۆشنایی چاپدا هه‌ڵهات و که‌وته نێو کتیبخانه‌ی کوردی و بیدی خویته‌ران، به‌ پشتیوانی خوای گه‌وره چه‌ندین کتیبی تریش له نه‌جیندای کۆمه‌له‌یایه که زۆرتریان ده‌ریاره‌ی ناودارانی کورده سه‌ره‌پای کتیبی دیکه ده‌ریاره‌ی میژووی کورد به‌گشتی.

له‌و کۆپو سیمینارانه‌ی که کۆمه‌له‌ی رۆشننبیری میژوویی کوردستان نه‌تجامی ده‌دات یان به‌هاوبه‌شی له‌گه‌ڵ لایه‌نی تر پیتی هه‌ڵده‌ستا زۆر جار پوویه‌پووی ئه‌و پرسیاره ده‌بوینه‌وه، که نه‌گه‌ر ب‌پێک له‌و نووسینه‌ی که تایبه‌تن به‌ میژووی کورد به‌شیوه‌یه‌کی نازانستیانه نووسراون و له‌ هه‌له‌ی میژوویی به‌ده‌ر نین، ده‌بی خۆینه‌ر چۆن له‌ پاستیه میژوویه‌کان بگات و چ جۆره نووسینه‌ک بخوینێته‌وه، له‌وه‌لامدا ده‌لێین، گوشاری میژوو و زنجیره ب‌لاوکراوه‌کانی کۆمه‌له‌ی رۆشننبیری میژوویی کوردستان بابه‌تی خۆینه‌وه‌ی سه‌ره‌کیتان بی بۆ په‌یدا کردنی رۆشننبیری میژوویی هه‌نگاویکی چالاک و

جیدییه به و ئاراسته یه دا، چونکه به شیوه یه کی زانستی نووسراوون و خه لکی پسیپور سه ریه رشتیان ده کن.

له م پوهه وهش چه ندین ناوی نوئ وه کو ناودارانن کورد به خوینه ران ده ناسیتین که له وانه یه ټیشتی که م که س هر ناوی بیستین، له کاتی کدا که خزمه تی زوریان به میژوو و شارستانی ه تی کورد کردووه، به لام له کاتی کدا روشنبیرانی کورد هر ناویشیان نه زانن نه وه بیگومان ده کری بلتین له لایه ن کورده وه هه قیان نه دراوه تی .



# پرسیارنیک

د. نیشتمان به شیر محمد

نوسه‌ری میسری (جمال الفیطانی) له‌که‌نالی ئاسمانی (دریم ۲) به‌رنامه‌یه‌ک پیشک‌ش ده‌کات تیایدا سهردانی شوینه‌کانی خودا پهرستی له میسر ده‌کات و له‌پووی میژوویی و هونه‌رییه‌وه گرنگی ئه‌و شوینانه به‌دیارد‌ه‌خات، له‌یه‌ک‌یک له‌ئه‌لقه‌کانی به‌رنامه‌که‌دا سهردانی پهرستگایه‌کی جووه‌کانی کرد له‌قاهره‌ی پایته‌ختی میسرو ئاماژه‌ی به‌وه‌دا که ده پهرستگای جوو له‌قاهره‌ ماوه‌ته‌وه. ئه‌مه له‌کاتی‌کدا که میسرییه‌کان چه‌ندین شه‌ریان له‌گه‌ل ئیسرائیلدا کردووه. لیژده‌دا پرسیارنیکم لا دروست بوو، بۆچی له‌هه‌ولێری پایته‌ختی هه‌ریمی کوردستان که ژماره‌یه‌کی به‌رچاو جووی تیادا ژیاوه‌و پهرستگایان هه‌بووه، ئیستا ته‌نیا یه‌ک پهرستگای ئه‌وان له‌م شاره‌دا نه‌ماوه‌ته‌وه له‌کاتی‌کدا که ئه‌مه به‌شی‌که له‌میژوو و شارستانییه‌تی هه‌ولێر، هه‌روه‌ها ئه‌م پرسیاره پرسیارى تریشى لی‌بووه‌وه، ئایا حکومه‌ت پهرستگای جووه‌کانی تیک داوه‌ یان خه‌لک؟ ئایا ئه‌گه‌ر یه‌ک‌یک له‌م دوولایه‌نه‌ کاره‌که‌یان کردووه بۆچی لایه‌نه‌که‌ی تر پینگای لی نه‌گرتووه؟ دوا‌یی بۆم ده‌رکه‌وت ئه‌م په‌ووشه‌ هه‌ر تاییه‌ت نییه‌ به‌هه‌ولێر به‌لکو له‌ده‌هۆک و سلیمانی‌ش هه‌یج پهرستگایه‌کی جووه‌کان نه‌ماوه‌ته‌وه. ئه‌مه له‌کاتی‌کدا که باس له‌به‌یه‌که‌وه ژيانى ئایینه‌ جوور به‌جوورەکان له‌کوردستان دا ده‌کری !

له راستیدا نەمتوانی وەلامی ئەم پرسیارە و لقه پرسیارەکانی تر بدەمەو، بەلام پێم وایە کە شایەنی وەلام دانەوێن، بۆیە داواکارم کە هەر کەسێک زانیاری هەیە دەربارەی ئەم بابەتە بەشداری بکات لە وەلامدانەوێ هەم بابەتە. چونکە لە ئەنجامدا ئەمە نەهەمەتێکە بەرامبەر بە شوێنەوارەکانی کوردستان کراوە. ئاینیش پاسا و نییە بۆ ئەم شتە، چونکە لە زۆر شارە ئیسلامییە جۆربە جۆرەکان شوێنی پەرستنی ئاینی تر ماونەتەو لەوانەیە باشترین نمونەش هەر ئەو نمونەی سەرەوێ بێ شاری قاهیرە، کە سەنتەری زانکۆی ئەزەره کە گەورەترین دام و دەزگای ئیسلامی سونییه بەلام پەرستگای جووی تیا دایە.



## دەربارەى ناوەكەنى نىشتەمانى كورد - كوردستان

د. زرار سىدىق توفىق

زانكووى دھۆك

تا ئىستا ساغ نەبۇتەوہ لە كەنگى پەيى كوردستان بۆ يەكەمجار  
دەركەوت و بووہ ناويكى باوو بلاو ونازانریت يەكەم پەرتوك يان نووسرا  
وكامەيە ئەم پەيى تىدا ھاتبىت، لەپاستيدا كارىكى ئاستەنگە  
بۆچوونىكى رەھا وپەوان لەمەپ ئەم پرسە بخرىتەپوو، وەلى ئەوہى بۆتە  
پاستىكە وھىچ گومانىكى لەسەر نەماوہ ئەوہى كە لەنيوہى دووہمى  
سەدەى حەفتەمى كۆچى/سىز دەھەمى زايىنى بەملاوہ كوردستان وەك  
ناويكى جوگرافى فەرمى وناسراو بەردەوام وبى دابىران لە نۆرىنەى  
سەرچاوہ جوگرافى ومىژوويى وئەدەبىيەكان -نەخاسمە فارسىەكان-  
بەرچاو دەكەويت.

لەنووسىنەكانى رشيدالدين فضل الله ھمدانى (م/۷۱۸ك/ ۱۳۱۸ز)  
گەپۆكى ئىتالى ماركو پۆلو (م/۷۲۳ك/ ۱۳۲۳ز) و وصاف (م/۷۲۸ك/ ۱۳۲۸ز)  
و حمدالله مستوفى قزوینى (م/۷۵۰ك/ ۱۳۴۹ز) بە پاشكاوى پەيى  
كوردستان تۆماركراوہ.

هەرچەندە ووشەى کوردستان وەك فۆرپم و وەك ناویكى جوگرافى درەنگ دەركەوت وەاتە ئاراوە و تاسەدەى حەفتەى كۆچى/سێزەدەهەمى زاينى دواكەوت، وەلى هەر لە مێژەو وە لەسەردەمانى پيش ئىسلامەو وە لەلايەن خەلكانى دىنەو وەست بەو وە دەكرا كە دەفەرئىكى جوگرافى بوونى هەيە وزىد و نيشمانى كوردانە تايبەتە بەوان و زۆربەى هەرە زۆرى دانىشتوانى پێكدەهێنن و بەچەند ووشە و چەمك و دەستەواژەيەك گوزارشتيان لى كردووە، كە لە نووسراوە سريانى و كەنەسيەكان و لە ژێدەرە ئىسلاميەكان ئاماژەيان پيادراوە و كوردستانيان پى ناوژەدكراوە، لە چەشنە مالى كوردان، چياكانى كوردان، شوين كوردان، خاكى كوردان، دەفەرى كوردان، كە هەموويان مەبەست وواتاى كوردستان دەگەيەنن.

– چياكانى كوردان (جبال الأكراد) :

لەبەرئەو وەى كوردستان وولاتىكى شاخاويە چەند زنجيرە چيايەكى بلند و دريژ ئەگرێتەخۆ، لەسەردەمانى پيش ئىسلامەو وە ناوى كورد بەچياو وە لكاو، دواى پرۆسەى فەتى ئىسلاميش، كوردستان يەكەم وولاتى چيايى بوو لەبەرەى پۆژەلاتەو وە كە عەرەبە موسولمانەكان پييان نايە ناويەو وە لەبەرئەم ھۆيە و لەژێر كاريگەرى ئەدەبىياتى ساسانى و وەك وەرگيرانيك بۆ ناوى (كەستان – قوھستان – كويستان)، نيشتمانى كورد لاى عەرەبە كان پتر بە (جبال الأكراد) دەناسرا.

شاعیر بەشاری کوپی برد (٧٧- ١٦٧ک/ ٦٩٦- ٧٨٤ن) لە  
شعیری کدا دەبیژیت :

جونَ الرُّبى مثل جبال الكُرد      مُنبَعِ القصف هَزِيمِ الرَّعدِ  
لە شعیری دیدا هاتووە :

جبالُ بها الأكراد صُم صخورها

(ياقوت الحموي، معجم البلدان، ٢/ ٤٩٢)

هه‌روه‌ها له دابه‌شکردنی گۆی زه‌وی به‌سه‌ر هه‌ریمه‌کاندا، کوردستان  
که‌وتۆته‌ هه‌ریمی چواره‌م سه‌ریه‌ بورجی گا (بُرج الثور) به‌ (الأكراد  
الجبليون) ناوزه‌دکراوه‌ (معجم البلدان، ١/ ٣٣).

له‌لایه‌کی ته‌روه‌ه‌ میژوونووسان و جوگرافیاوان و گه‌پۆکانی  
موسولمانیش به‌هه‌مان چه‌شن کوردستانیان به‌ (جبال الأكراد- جبل  
الکرد) وه‌صفکردوو‌ه‌ :

- جبل الكرد "الشريف الادريسي (م.٥٦٠ک/ ١١٦٥ن)، نزهة المشتاق،  
٣٥٣/١".

- الجبال- دار الأكراد "اليقوبي (م.٢٩٣ک/ ٩٠٦ن)، البلدان، ص٦".

- جبال الأكراد "ابن العديم (م.٦٦٠ک/ ١٢٦٢ن)، زبدة الحلب، ١/ ٥٦١".

- جبال الأكراد "ابن عسا (م.٥٧١ک/ ١١٧٥ن)، تأريخ دمشق، ٢٣/ ٢١٦".

دوای ده‌رکه‌وتنی ناوی کوردستانی و تا سه‌رده‌می مه‌ملوکی و  
سه‌ده‌کانی دواتر، سه‌رچاوه‌ مه‌ملوکیه‌کان هه‌ر (جبال الأكراد)یان  
به‌کارده‌هینا، بۆنموونه‌ شیخ خدری مه‌هرانی (م.٦٧٦ک/ ١٢٧٧ن) له‌

گوندى (المحمدية) له (جبال الأكراد) هاتۆته دنياوه. (العمرى، مسالك الأبصار، ٢٦٧/٨) المقرئى، المقضى الكبير، ٧٥١/٣) وكاتيك خانى مهغول غازان (٦٩٦-٧٠٣ك/ ١٢٩٦-١٣٠٣) په ياميكى بۆ سولتانى مهملوكى محمەدى كوپى قلاوون (٦٩٤-٧٤١ك/ ١٢٩٥-١٣٤٠) نووسى له كۆتايى نامه كه دا هاتووه:

"كُتِبَ في العشر الأوسط من شهر رمضان سنة سبعمائة [٥٧٠٠هـ / ١٣٠٠م] بجبال الأكراد" (النويرى، نهاية الأرب، ٣١ / ٢٦٦).

ئەمە ولەچەند بابەت وپرسى تر دا ئاماژە بۆ (جبال الأكراد) كراوه كه هەموويان مەبەست كوردستانە، پروانە:

- مسالك الأبصار، ١٢٥/٣ (مخطوط).
- ابن الحجر العسقلاني، الدرر الكامنة في أعيان المئة الثامنة، ١٤١/٦.
- القلقشندي، صبح الأعشى، ٣٧٣/٤.
- لەپال (جبال الأكراد) لەسەرچاوه كاندا چەند دەستەواژەيەك بەرچاوا دەكهوێت كه پراسته وخۆيان ناراسته وخۆ مەبەست لە كوردستانە:
- ناحية الأكراد (السلفي، (م٥٧٦ك/ ١٠٧٢ن)، معجم السفر، ١/١٦١)
- أرض الأكراد (الكاشغري (٤٦٦ك/ ١٠٧٣ن)، ديوان لغات أترك (لە نەخشەكدا)).

- موضع الكرد (البكري، المسالك والممالك، ٢٦١/١).
- بلاد الأكراد (ابن عربشاه (م٨٥٤ك/ ١٤٥٠م)، عجائب المقدور، ص٣٠٠
- السخاوي (م٩٠٢ك/ ١٤٩٧ن)، التحفة اللطيفة في تأريخ المدينة الشريفة،

٤٦٨/٢ “الضوء اللامع، ١٩٤/٨” تارىخ ابن خلدون، ٣٣٣/٤، ٣٥٨،  
٤/٦٠٥...)

ابن البيطار (م ٦٤٦/ك ١٢٤٨) لى ناساندنى پۈۋەكىدا دەلىت:  
باشترىن جۆرى پەنگ سۈرەكەيەتى كە لى وولاتى كوردان (بلاد  
الأكراد) ھوۋە دەھىنرىت (د. عماد عبدالسلام رؤوف، جغرافية ابن البيطار،  
ص ٥٣).

- بلاد الكرد: قازى عەياز (القاضي عياض ٤٧٦ - ٥٤٤/ك ١٠٨٣ -  
١١٤٩) لى زاردەقى يەكك لى ھەقالانىھوۋە دەگىرىتھوۋە كە  
عبدالوھاب بن نصر المالكى (م ٤٢٢/ك ١٠٣١) چۆتە گۈندى أسعد -  
سىرت لى ولاتى كورد نزيك چىاي جودى (فهرس شيوخ القاضي  
عياض، ص ١١٤ - ١١٥).

ئەم ولاتە (بلاد الكرد) لاي زوھرى (ابى عبدالله محمد بن أبى بكر  
الزهرى) (سەدەي ٦/ك ١٢) زياتر ناسراوۋە وسنور وتوخيى تارادەيەك  
پوون وديارە، وا دەرەكەويت لى سەردەمى خەلىفە المأمون (١٩٨ -  
٢١٨ ك - ٨١٤ - ٨٢٣) ھوۋە ئەم دەستەواژەيە لى ئارادابوۋە ھاوكات لى  
پال (جبال الأكراد) دا كوردستانى پى ھاتوتە ناسين، (الزهرى) لى  
دەستپىكى پەرتووكە كەيدا رايدەگە يەنىت:

"أما بعد احمد الله تعالى، فأني نسخت هذه الجغرافية من نسخة نسخت من جغرافية الغزاري [أبي عبدالله محمد بن ابراهيم الغزاري المتوفى قبل سنة ٢١٦هـ/٨٣١م التي نسخت من جغرافية أمير المؤمنين عبدالله المأمون بن هارون الرشيد التي اجتمع عليها وعلى عملها سبعون رجلاً من فلاسفة العراق، فوضعوها على صنعة الأرض....". (كتاب الجغرافية، ص١) به‌گوێره‌ی په‌رتووکی جوگرافیا ده‌قه‌ری سێهه‌م (الصقع الثالث) سێ و لاتی ده‌گرته‌وه: (الصقع الثالث: بلاد الكرد والديلم والأنبار) و لاتی کوردان ده‌که‌ته‌ پوژئاوای ئه‌رمینیا و باژیک که‌ناوی به‌دروست پوونوس نه‌کراوه‌ باره‌گای مولکی کوردان بوو.

"وكذلك مما يلي هذه المدينة [أرمينية] لناحية المغرب مدينة جاجل [رجال- رجاجير] (?) وهي من بلاد الكرد وهي دار ملكهم (كتاب الجغرافية، ص٦٥).

- له‌ شوینیکی تردا له‌ ناساندنی (بحر الديلم) واته‌ ده‌ریای خه‌زه‌ر- ده‌ریای قه‌زوین ده‌لێت "وینصب الی ناحیه‌ الجنوب علی بلاد الكرد ثم ینعطف علی بلاد الديلم". (كتاب الجغرافية، ص١٣٣)

وه‌ک پێشتر ئاماژه‌ی پێدرا ئاسته‌مه‌ بزانرێت که‌ی په‌یفی کوردستان ده‌رکه‌وت، له‌ ماسته‌رنامه‌ که‌مدا (سالی ١٩٩٤) گوتومه‌ به‌کارهێنانی کوردستان له‌ میژه‌وه‌ له‌ ناو خه‌لکی کورد وله‌ ناوخۆی کوردستان باووبوه‌

پیش نه وهی بکه ویتته بهرگویی کهسانی بیانی وله پهرتووک ونوسینه  
ناکورديه کاندایا داشت بکريت.

نه وهی تا ئیستا خوایه کونترین دهق له م بارهیه وه بریتی به له  
شيعريکي فارسی شاعیری ئیرانی (الحکیم جنتي بيا) که نووسه‌ری ناودار  
(نورالدين بن محمد بن يحيى بن طاهر بن عثمان العوفي البخاري الحنفي)  
ناسراو به (محمد عوفي) له پهرتوکی (تذكرة لبابة الألباب) توهماری  
کردووه.

به پیتی ديقچوونی زانای ئیرانی محمد عبدالوهاب قزوینی، محمد  
عوفي کتیبه‌که‌ی له ده‌وروبه‌ری سالی ۳۰/ک/۱۲۳۲ز داناوه. (بېروانه  
پیشه‌کی لباب الألباب، ۱/۴۳-۴۶).

سه‌باره‌ت به شاعیر (جینتی بيا) ده‌کریت بلتین له نیوه‌ی دووه‌می  
سه‌ده‌ی ۶/ک/۱۲ز و سه‌ه‌تای سه‌ده‌ی ۷/ک/۱۳ز له‌وولاتی نه‌وبه‌ری پووبار  
(ماوراء النهر) ژیاوه، محمد عوفي له‌ده‌روازه‌ی یازده‌ه‌می پهرتوکه‌که‌یدا  
له‌ژیرناونیشانی: "شعراء آل سلجوق بعد از عهد معزی وسنجری (ماوراو  
النهر)، (جنتي بيا)ی ناساندووه، واته‌ نه‌م شاعیره له‌پاش سه‌رده‌می  
سولتان سه‌نجه‌ری سه‌لجوقی (۵۱۱-۵۵۲ه‌ک/ ۱۱۷-۱۱۵۷ز) ژیاوه:

چو ارد لب دلبر پياله      کند لعلش پر از شکر پياله  
تو گوئی از صراحی کردستانی      بجامی آب پر آذر پياله

زەمی ئاز عەكس رەسارت گەرفتە      فروغ لالهء أحمد پیاله  
(لباب الالباب، ۲/۳۹۵)

ئەمە لە سەرچاوە فارسیەکان، کەچی لە سەرچاوە عەرەبیەکان  
ئەوەندەهی من ئاگاداریم میژوونوسی میسری النومی  
(م ۷۳۳/ک ۱۳۳۳) یە کەم کەسە ناوی کوردستانی هێناوە، لە  
پووداوەکانی سالی ۷۲۸/ک ۱۳۲۸ز دەلیت "وقتل أيضاً وکد لجوبان  
بکردستان" (نهاية الأرب في فنون الأدب، ۳۳/۱۹۲)، بەلام ئەمە بە  
رێکەوت بوو وژێدەرە مەملوکیەکان تا کوتایی سەردەمی مەملوکی  
دەگمەن نەبیست ناوی کوردستانیان بەکارنەهێناوە.



---

# تویژینه وه

---

## شارستانی و بیناسازی کورده ئه‌یوبیه‌کان له یه‌مه‌ن

پ.د. آرسن موسی رشید

به‌گوێره‌ی سه‌رچاوه‌ میژوویه‌کان خه‌لکی یه‌مه‌ن کاتی خۆی هانایان بو خه‌لیفه‌ی عه‌باسی (الناصر) دژی عبدالنبی بن مه‌هدی (دوا سولتانی ده‌وله‌تی مه‌هدیه‌کان له یه‌مه‌ن) بردووه‌، له وه‌لامیشدا خه‌لیفه‌ی عه‌باسی فه‌رمانی به به‌سه‌لاحه‌دینی ئه‌یوبی داوه‌ که به‌ فریای خه‌لکی یه‌مه‌ن بکه‌وێت، ئه‌ویش له‌لایه‌ن خۆیه‌وه (توران شا)ی برای که نازناوی به (الملك العظم فخرالدین) ده‌رکردبوو په‌وانه‌ی یه‌مه‌ن کرد و توانی ده‌سه‌لات به‌سه‌ر هه‌موو وولاتدا بگرێت و ده‌وله‌تی ئه‌یوبی دابمه‌زرێنێت، به‌لام توران شا ته‌نیا یه‌ک سال له یه‌مه‌ن مایه‌وه‌ پاشان داوای له به‌سه‌لاحه‌دینی ئه‌یوبی کرد که بگه‌ڕێته‌وه‌ میسر ئه‌وه‌بوو له‌ سالی (٥٧٠ه‌) گه‌ڕایه‌وه‌ میسر و له‌جیگای ئه‌ویش (الأمیر سیف الدولة مبارک بن کامل) دانرا.

داوای تیپه‌په‌وونی ٩ ساله‌لاحه‌دین (سیف الاسلام طغتكین)ی برای له‌سالی ٥٧٩ه‌ په‌وانه‌ی یه‌مه‌ن کرد بۆئه‌وه‌ی کرداری چاکسازی بکات. طغتكین توانی ته‌واوی ده‌سه‌لات به‌سه‌ر یه‌مه‌ندا بگرێته‌وه‌ به‌لام له‌ کۆتاییدا به‌ ژه‌هراوی بوون کۆچی داوایی کرد.

دوای ئه و کورپه که ی (المعز اسماعیل) حوکمرانی یه مه نی کرد ئه وانه ی له داویدا حوکمیان کرد (الناصر بن طفتکین) و (الملك مسعود يوسف "آتسنز") بوون. شایه نی باسه له سالی (٦٢٩ک/ ١٢٢٩ز) له سه ر دهستی په سولیه کان ده ولته تی ئه یوبی له ناوچوو. ئه و سولتانه ئه یوبیه نه ی که له یه مه ن حوکمیان کردووه ئه وانه ن:

- ١- السلطان المعظم توران شاه (٥٦٩ - ٥٧١هـ).
- ٢- السلطان سيف الإسلام طفتکین (٥٩٠ - ٥٩٩هـ).
- ٣- المعز اسماعیل بن طفتکین (٥٩٩ - ٦١١هـ).
- ٤- الناصر بن طفتکین (٥٩٩ - ٦١١هـ).
- ٥- سلیمان شاه تقي الدين عمر (٦١١هـ).
- ٦- الملك المسعود صلاح الدين بن الكامل (آتسنز) (٦١٢هـ).

شارستانی و بیناسازی کورده ئه یوبیه کان له یه مه ن

١- شار :

طفتکین کورپی ئه یوب شاریکی به ناوی (المنصوره) له یه مه ن دروست کرد که نزیکه ی ١٢کم به ره و باکور له شاری (الجند) دوور بوو، ئه وشاره شی کرده پایته خت وهر له وی کۆچی دوایی کرد. نووسه ری کتیبی میژووی یه مه ن ده لیت شاری (المنصوره) ده که ویتته نێوان (الجند) و (الجبلة). ئه و شاره ش ئیستا ته نها شوینه وای ماوه. هه روه ها مه لیک (المعز) شاریکی تری به ناوی (المیلین) له نزیک (زبید) دروست کرد.

۲- شوره :

سولتانه ئەبوبەکان ژمارەیهکی زۆریان لە شوره‌کانی وولاتی یەمەن نوێ کردەوه و هی تریشیان دروست کرد بۆ پاراستنی لایەنی شارستانی و ئاسایشی ئەم وولاتە . لەشاری (زبید) شوره‌یهکی نوێ دروست کرا ھەروەھا شاری (صفاء)یش شورە ی بۆ کرا.

۳- قەلا :

دوای ئەوێ ئەبوبەکان گەشتنە یەمەن گرنگیەکی زۆریان دا بە دروستکردنی قەلای سەخت، (سیف الإسلام طفتکین) چەند قەلایەکی دروست کرد لەوانە قەلای (التعکر) و (خدد) و (تعن). ئەوێش نیشانەیهکی ئاشکرا بوو بۆ ئەوێ کە ئەبوبەکان لەم وولاتەدا بەتەواوی جێ پێی خۆیان جێگیر کردبوو.

۴- کۆشک :

لەو کۆشکانە ی کە ئەبوبەکان لە یەمەن دروستیان کرد، کۆشکیکی گەورەبوو کە لەلایەن طفتکین لەساڵی ۵۷۲ک لەشاری (المنصوره) دروست کرا، ھەروەھا لەنزیک کۆشکەکەش گەرماویکی دروست کرد.

۵- مزگەوت و قوتابخانە :

ئەبوبەکان گرنگییەکی زۆریان بە مزگەوت و قوتابخانەکان دەدا، بەلگە بۆ ئەو پاستیە ئەو بوو کاتی (الملك المعظم توران شاه) گەشتە یەمەن گووتی (ئیمە نەهاتووینە ئەو ئەو وولاتە بۆ وێرانکردنی، بەلکو بۆ ئەوێ ئاوەدانی بکەینەوه) سەرچاوە میژووییەکان دەلێن ئەبوبەکان چەندین مزگەوتیان دروست کردووە، لەوانەش دروست کردنی مزگەوتی (القديم)

له‌شاری زبید له‌لایه‌ن (المبارك بن كامل بن منقذ) ی جیگری توران شاه. هه‌روه‌ها مزگه‌وتی (المناخ) ی له‌شاری زبید دروست کرد، وێپرای ئاوه‌دان کردنه‌وه‌ی چه‌ند مزگه‌وتیکی تر له‌م شاره له‌گه‌ڵ ئاوه‌دانکردنه‌وه‌ی مه‌ناره‌که‌ی. جگه له‌مانه مزگه‌وتی (المعریه) له‌قه‌لای (تعز) دروست کرا و مزگه‌وتی (الجند) ئاوه‌دان کرایه‌وه.

ئه‌وه‌ی په‌یوه‌ندی به قوتابخانه‌کان هه‌بوو ئه‌یوبیه‌کان گرنگیه‌کی تاییه‌تیان پێدا (الملك المعز بن طفتکین) یه‌که‌م که‌س بوو که قوتابخانه‌ی (السیفیه) ی له‌یه‌مه‌ن دروست کرد، ئه‌ویش به‌ناوی (سیف الاسلام) ی باوکی بوو، هه‌روه‌ها قوتابخانه‌ی (المیلین) ی له‌شاری (المیلین) دروست کرد که تاییه‌ت بوو به‌پێچکه‌ی شافیعی، به‌لام دوا‌ی کوژرانی (المعز) قوتابخانه‌که‌ی له‌لایه‌ن (سیف الدین الاتابک مسفر) که تورک بوو، درایه‌فه‌قییه‌حه‌نه‌فه‌یه‌کان، چونکه به‌خۆی حه‌نه‌فی بوو، هه‌روه‌ها قوتابخانه‌یه‌کی گه‌وره‌ش له‌شاری زبید دروست کرا به‌ناوی (ابن دحمان).

باهه‌خی سولتانه ئه‌یوبیه‌کان به‌شعرو زانست

به‌گوێره‌ی نووسینه‌وه‌ی میژوونووسه‌کان، سیف الإسلام طفتکین گرنگیه‌کی زۆری به‌لایه‌نی پۆشنه‌بیری و زانسته‌کانی قورئانی په‌یوژ داوه، هه‌روه‌ها هه‌ولێ داوه یه‌کسانی و دای کۆمه‌لایه‌تی له‌نیۆ خه‌لکدا بلأویکاته‌وه. له‌م بواره‌دا طفتکین زۆر پێزی له‌شاعیران گرتووه و له‌وانه‌ش (شرف الدین بن یمنی) کاتی له‌شام گه‌یشته یه‌مه‌ن پادداشت کرا ئه‌ویش له‌به‌رامبه‌ردا ستایشی سولتانی کرد.

لایه‌نی کشتوکال و چاکسازی کشتوکالی

کاتی ئە یوبیەکان دەسەلاتیان بەسەر یەمەندا گرت بایە خیکی زۆریان بە  
 بواری کشتوکال و ئاۋەدانکردنەوی زەوی دا بەتایبەتی سولتان (طفتکین)  
 که گرنگی بە چاندنی دار خورما داو، باجیکی زۆری دەخستە مل ئەوانە ی که  
 دەچیئن و پارەکەشی دەخستە (بیت المال).

پێویستە ئاماژە بۆ ئەو بکریت که (طفتکین) هەولێ ئەوێ دا هەموو  
 زەویە کشتوکالێەکانی یەمەن بکاتە مولکی دەولەت، بۆ ئەو مەبەستەش  
 خەلکی زۆری تەرخانکرد بۆ کرپنەوێ ئەم زەوییانە بۆ دەولەت، بێگومان  
 ئەو هەنگاوی (طفتکین) یە که مجار بوو لە جیهانی ئیسلامی جی بەجی  
 بکریت، بەلام نەیتوانی بەتەوای زەویەکان بکریت و کۆچی دوایی کرد، ئەو  
 سولتانانە ی که دوای ئەویش هاتن وەکو (سلیمان بن تقی الدین عمر بن  
 شاهنشاه) و (الملك المسعود) نەیتوانی بەردەوامی بە دەسەلاتی  
 ئە یوبیەکان بدەن، بەهۆی لاوازی و خەریک بوونیان بە پابواردنی دنیا.

سه‌رچاوه‌کان :

- ۱- تاج الدین عبدالباقي الیمانی، تاریخ الیمن، تحقیق مصطفی حجازی، مصر، ۱۹۶۵.
- ۲- عبدالرحمن بن علی الربیع، تاریخ مدینة زبید، تحقیق محمد عبدالله بن الحبشي، صنعاء، ۱۹۷۹.
- ۳- الجراخي، المقتطف من تاریخ الیمن، القاهرة، ۱۹۵۱.
- ۴- ابن العماد الحنبلي، شذرات الذهب، بیروت، بدون تاریخ.
- ۵- عبدالله نور، هذه هي الیمن، بیروت، ۱۹۷۹.
- ۶- ابن واصل، مفرج الکروب، تحقیق جمال الدین شیال، القاهرة، ۱۹۵۳.
- ۷- ابن تغري البردي، النجوم الزاهرة، القاهرة، ۱۹۳۶.

.

## چەۋا شىئەتلى ل كوردستانى<sup>۶</sup> بە لاقبۇۋىيە

### د. فرست مرعى

لسەر دەمى خەلىفى راشىدىي دوۋى (ئومەرى كورئ خەتابى) ل سالا (۱۶) كۆچى مۇسلمانلارغا جىقاي كوردى دەستېڭىر. ھەر چەندە گەلەك كوردو مەزىنەن وان ھەق بەر قى قەلەكنا ئىسلامى بۆ ۋەلاتى راۋستيان، لى ھىزا خورتا بە لاقبۇنا ئىسلامى ل ۋى سەردەمى زۈى جەي خۆ كر“ ژ ئەگەرى نە بوونا بەرخۇدانەكا كوردىيا رىكخستى بزاقتىن وان يىن نەرازىبوونى ددرىژاھيا دەمىدا زۈى ژناقچوون، ۋ تەنھا بەرگىرىكن دچارچوۋى دەقەررىن (شەھەرەزور - لۆر - خۆزستان) دابوو.

(طبري و ابن الأثير) بۆ ھندى دچن كوئەو كوردىن نەبوۋىنە مۇسلمان بەرگىريا مۇسلمانان كرىە ل دەمى بسەرداگرتنا باژىرىن وان. ھەر چەۋا بىت كوردان باۋەرى ب ئىسلامى ئىنا ۋ پاشى بوۋنە بىنگەھكى مۇكم بۆ مۇسلمانان كو پىشتا خۆ پى گەرم بكن، ژبەركو كورد ب دلئىرى ۋ ۋىرەكىي ۋ سيار چاكىي ب ناڧ ۋ دەنگن ۋ درىژە بقى رەۋشى ھاتەدان تا چەرخى عەباسى يى دوۋى ۋ سىي (چەرخى بوۋەبىيا) كوئەو سىستەمى ناۋەندى ئەۋى عەباسىا داناي ھىدى ھىدى بەرەڧ ھەلۋەشىانى چوو، ۋ دئەنجامدا ھندەك دەۋلەت ۋ مىرگەھىن فارس ۋ كوردو توركا پەيدابوون، وان دقيا ھەبوونا خۆ خۇيا بكن.



ئەف فرەيىيا نەتەۋەيى بۆ ستوينەكا سەرەكى بۆ ئاڧاكىرنا  
 شارستانىيە تا ئىسلامى و پېشقەبرنا وى ل سەدى چوارى و پېنجى كۆچى.  
 چونكە پىرانيا كوردان دگەل رىچا سوننى رىچا دەۋلەتا عەباسى  
 بوون، ئەف چەندە ژى بۆ پالېشتىيەكا ب ھىز ھەقبەر رەۋتېن دىيىن ئىسلامى و  
 ژبەر ھندى قەدرگرتن و رىزگرتنا كوردان بېاشى دھاتە ل قەلەم دان.  
 ھەمى ناسناڧىن خىلاڧەتا عەباسى داينە ميرىن (بوۋەيھيا) و يىن دىتر،  
 لايەنى ئوۋلى بۆ وان پلەيان نەبوو، ژبلى ناسناڧى مير (بدر ناصر الدولە و  
 الدين).

ل وى دەمى خەلىڧى عەباسى (القادر بالله) يى ب ناڧ و دەنگ  
 تۆندره ويا خۆ يا ئاشكرا بۆ سوننىيا دياركر. ھەر چەندە دژىدەرېن  
 مېژووناسادا رۆيى رىچا ميرگەھا (حەسنە ويا) كوردى ئاشكرا نەكرىە.  
 لى دژىدەرېن بەرنىاسىن سوننىيا دا بەھسى كوردان ب باشى ھاتىە  
 كرن ھەكى پەرتووكا (المنتظم)<sup>(۱)</sup> و (البدایة و النھایة)<sup>(۲)</sup>.  
 قەكۆلەرەكى كوردان لسەر شىيەتيا (بدر بن حسنويه) و شىيەكىرنا  
 ھۆزا وى (بەرزىكان)<sup>(۳)</sup> دزڧرىنتە دوو ئەگەران:

۱. كۆشتن و قەشارتتا تەرمى وى ل كوۋفە (نەجەفا نوکە) ژلايى  
 زەلامىن قوماندارى كورد (خوسىنى كورى مەسعوۋدى كوردى) سەر ب ھۆزا  
 (گوران)<sup>(۴)</sup> قە، وى چەندى ئاشكرا دكەتن كوئەكەسىن دھىنە قەشارتن ب  
 رەخ مەزاري (عەلىي كورى بابى تالبى)<sup>(۵)</sup> قە خودى ژى رازىبىيت ب (شىيە)  
 دھىنە ھژمارتن. لى لسەر قى بۆچوونى ھندەك ھالەت ھەبوۋىنە كو سوننە ژى  
 ل (نەجەف) ھاتىنە قەشارتن، سەرەراى كو مير (بدر) ب ئەمرى ھەقدژى

ۋى(خوسىنى كورى مەسعودى كوردى) ل ۋىرى ھاتىيە فەشارتن، بى ى رازىيۋونا ۋى و مالا ۋى كۆل ۋىرى بېتە فەشارتن<sup>(۶)</sup>.

۲. ياكۇ فەكۆلەرى كورد پىشتا خۆ پى گەرم كرى لىسەر شىيەتيا(بدر بن حمىنىيە) و عەشیرەتا ۋى(بەرزىكان) ئەو گوتنا ۋىيە يا كۆ دىيىت: "عەشیرەتا بەرزىكان باۋەرى ب رىچا شىيە مەبو<sup>(۷)</sup>، كۆ ئاكنجىيىن فى عەشیرەتى ژلورستانىنە ئەو ھەرىما كۆ پىرانيا خەلكى ۋى رىچا شىيەتىي گرتىبوو ژ ئەنجامى ھەقدەر و تىكەلەين ھندەك گائىفەين دىين شىيە ۋەكى لور و گوران"<sup>(۸)</sup>.

دىيىت فەكۆلەرى پىشتا خۆ ب چ ژىدەرەين عەرەبى يان فارسى گەرم نەكرىيىت بۆ راستىا شىيەكرنا دەفەرا عەشیرەتا (بەرزىكان) و دەۋرۋەرىن ۋى ل (ھەرىما چىيى). بەلكو پىتر فەكۆلەرى بى كەفتىە ژىر تەخمىن و عاطفيا خۆ. ھەر چەندە تىشتەكى ئاشكرايە كۆ ھندەك قولچكىن شىيەتىي ل ھەرىما چىيى ھەبوون، بەلى ئەفە ژى ۋى چەندى ناگەھىنىت كۆ ئەو پەرى بەلاڧكرنا وان ھەمى دەفەر گرتىيىت.

(ياقوت الحموى)<sup>(۹)</sup> لىسەر فى چەندى دىيىت: "شىيەتلى ل باژىرى(قوم) ل ۋەختەكى نىزىك (۸۲ كۆچى / ۷۰۲ن) بەلاڧبۋىيە" ھەروەسا (الاصطخري)<sup>(۱۰)</sup> دىيىت: "خەلكى قوم ھەمى شىيەنە" لى ((القزوينى))<sup>(۱۱)</sup> دىيىت: "باژىركىن(بوليدە) شىيەين تۆندەرەون" ھەروەسا (النجاشى)<sup>(۱۲)</sup> دىيىت: "شىيە ل (كوفە) و لايى رۆژئافايى بەغدا(كەرخ) و ھندەك جەيىن دى ل جىھانا ئىسلامى ھەنە" (مەسعودى)<sup>(۱۳)</sup> دىيىت: "بىزافىن بەلاڧكەرا بۆ رىچا ئىسماعىلى ل ساللا(۲۶۰ كۆچى / ۸۷۳ن) ژلايى مەلايىن شىيەيىن زەيدى

دەستىپىكر، بۇ دامە زاندىنا كيانه كى سياسي ل ھەرىما طە برستانى ل باكۆرى  
دەريا خەرز (قزوين) ھەر ژ ساللا (۲۵۰ كۆچى / ۸۶۴ز) و تا (۲۱۶ كۆچى  
/ ۹۲۸ز) ب دويماھىك ھاتى<sup>(۱۴)</sup>

بىگومان، ئەوان گەلەك دەقەر ئىخستىنە ژىر بياھى شىيەتلى، پشتى كو  
بشپۆھىەكى رەھا دەستى سونتىادا بووين.

سەرگەردىن عوبەيدىيا (الفاطميون) گەلەك ھەولدىن كىرن و شىيان مەزاختن ژ  
پىخەمەت بە لافكرنا ھىزو بۆچوونىن خۆ دىرىكا بە لافكە رادا، ھەكى (المعز  
العبدى) (۳۶۵ / كۆچى ۹۷۵ز)<sup>(۱۵)</sup> كو د دولندەرىە كا خۆدا يا كو ئاراستەى  
(ھەسەنى قرەمى) كرى بىيژىت "سەر قى چەندى ژىرا چ ھەرىم يان چ  
گىزىرە ل سەر رۆى ئەردى نىخن مەرىد و بەھانە لى نەبن كو ئامازى ب  
رەوانبىژىا زمانى مە دەن، و ھەمى ھەرىم و گىزىرە ياندا كەسانىن بىسپۆر و  
رەوانبىژ ھەنە كو خەك زاتىنى ژى وەرىگىن<sup>(۱۶)</sup> ئامازەكرنا وەزىرى  
سەلجۇقى (نظام الملك)<sup>(۱۷)</sup> لىسەر بىزاڭ و چەولەتيا پەيدالبوونا رىچا (الباطنية)  
كو (عبدالله كورى مەيمونى) خەك پالدىدا بۆ باوھرى ئىنانى بقى رىچى ل  
كوھستلنا ئىراقى (ھەرىما چىايى) كو زەلامەك لدويف خۆ ھىلا بگوتنى  
(خەلەف)<sup>(۱۸)</sup> و گوتە وى "ھەرە ل رەخى باژىرى رى و بىژە ئەز شىيەمە،  
چونكە خەك ل رى و قوم و كاشان ھەمى شىيەتە (رافضە) و دى لدويف  
بانگە وازىيا تە ھىن و سەنگ و بوھايى تە دىناڭ واند دى بەرزىت<sup>(۱۹)</sup>.

و ژلايەكى دىقە دەسەلاتدارىا عوبەيدىيا ل ھەرىمىن دەولەتا عەباسى  
بەر فرەھ تر لى ھات ژ ئەنجامى پىشتەقانىا بووھىيا بۆ رىچا شىيەتلى ئەقەزى  
بۆ ئاسانكرنا وى ئارمانجا بە لافكەرى (عوبەيدى موسا كورى عمرانى شىرازى)

جەھەكى پايە بەرز ل دەف وەزىر(فخر الملك) ھەبوو. و چەندىن جارا سەرەدانا  
وى ل مال كرىە.

پشتى بە لافكەرى عوبەيدى چوۋىە بەر دلۇقانىا خودى كورى(ھەبە اللە  
الشىرازى) جەھى ۋى گرت و پىلا (جەبە فارس) ۋەرگرت و ناسنافى خۇ كرىە  
لايەنگرى دىنى خودى(المؤيد لدين اللە) و(ھەبە اللە الشىرازى) شىا مىرى  
بوو ھەي(ابو كالىجار) (۴۱۵-۴۴۰ كۆچى / ۱۰۲۴-۱۰۴۸ ز) بكيشىتە لايى خۇ بو  
پشتەقانى ل بانگەۋازىكرنا رىچا (ئىسماعىلى) پشتى كو فىرى بنەما و رىكىن  
بانگەۋازىيا ئىسماعىلى كرى.

دنامەكا بەرسقىدا بو(ھەبە اللە الشىرازى)<sup>(۲۰)</sup> كو دىيىتى "ئەز داردەستى  
تەمە و ھەر چ تىشتەكى تو بكى دگەل تەمە" ئەقە ژى گروقى چوونا (ابو  
كالىجار) يە بو ناف رىزىن رىچا ئىسماعىلى<sup>(۲۱)</sup>.

بزاقتىن بە لافكەرىن عوبەيدى ل ئىراقى و فارس و باشوورى ئىرانى  
زىدەبارى نامىن (اخوان الصفا)<sup>(۲۲)</sup> ل بەسرە، و چالاكىين سۆفيگەرى كو  
تىكەلى فەلسەفى كرىنە، تاكو غەزالى ب (سۆفيگەرىا فەلسەفى)<sup>(۲۳)</sup> ناف لى  
ئىنايە نىزىك بوونا وان دگەل شىعا لسەر بىياتى ھەبوونا ھندەك بنەمايىن  
ۋەك يەك كو نىزىكىەكا شىعەتى و سۆفيگەرى دكەسايەتيا(ەلىي كورى بابى  
تالىبى)دا ھەبوو.

ئەقە ھەمى بوونە زەمىنە خۇشكرنەك بو پەيداكرنا بزاقتىن  
تۆندرهۋىن(باطنىيا)يىن تىكەل ب شىعەتىي و سۆفيگەرىا فەلسەفى لژىر  
ناقتىن جودا جودا ۋەكى:(حروفىيە)<sup>(۲۴)</sup> و(بابائىيە)<sup>(۲۵)</sup> و(بە  
كتاشىيە)<sup>(۲۶)</sup> و(مشعشعيە)<sup>(۲۷)</sup>.



(راولنسۆن) کو زانا و ئەفسەرو گەرۆکەکی بریتانییە لډۆر شیعەتیا کوردان ل وان دەقەرە دبێژیت "هیشتا کارتیکرنا وان جوهیایە ئەوین (نبوخز نصر)ی هنارتینە دەقەرە. چونکە شیعەتیا زیندە رووی یا ژ زەرادیشتیی و جوهیاتیی و ئیسلامەتیی هاتی".

۲. ئەق دەقەرین بەری نھا مە دیارکرین، ئیسلامی جهی پی خو باش خوش نه کربوو، ژ ئەگەری کو ئوولی زەرادیشتی گەلەکی بەر بە لاف بوو، کو تا نهۆ ژێ پەرستگەهین زەرادیشتیا ل وان دەقەرە ماینه. و گەلەک گەرۆکین ئەره با باسی قی چەندی کریه.

۳. دیارە کو هندهک ریچین (مانهوی) و (میترائی) کارتیکرنا خو هه بوو بو شیعەکرنا کوردان، چونکە شیعەتی دارستیا خۆدا ریچەکا هه ماههنگیی (توافقی) نه وهکی ئیسلاما سوننی گرتییه.

۴. هندهک ریچین (حروفی - بابائی، مشعشی) ل هندهک دەقەرین نیژیکی کوردان ب تایبەتی (لۆرستان، خۆزستان، کۆهستان) بە لافبوون.

۵. زۆلم و زۆردارییا شاهین سەفهوی (ئیسماعیل سەفهوی) عەباس سەفهوی) کو یی دووی گەلەک کوردین موکری کۆشتن و گەلەک ژێ دەریه دەرکرن.

ئۆيۈنلەر ۋە پەرۋانلار

۱. ابن الجوزى: المنتظم، ۱۰۶-۱۰۴/۱۵.
۲. ابن كپير: البدايه، ۳۵۳/۱۱، ۳۵۴.
۳. النقشبندى: الكرد في بلاد الدينور، ۱۶۸، هامش (۱).
۴. گوران: لدويغ شەرەفنامى ئىك ژەر چوار پشكېن پىك ئىنانا گەلى كوردە، بەرىخۇدە (بەدلىسى: شەرەفنامە، ۲۰) "قەۋلەرەكى كورد بۇ پەيغا گوران دوو رامانا دياردەكتەن يا ئىككى جووتيار يا دووى ناهى ھۆزەككە ل لايى رۆزەلاتى زەھاو (سەربىل زەھاب) دژىن ل سنۆرى رۆزەلاتى دناقبەرا ئىرانى و عىراقىدا. بەرىخۇدە (مىنورسكى: الاكراد ملاحظات و إنطباعات، ترجمة و تعليقات معروف خزندار، ص ۵۱ هامش ۳) "لى ژلايەكى دىقە ھندەك رۆزەلاتناسا ب ئىك ژ ھۆزىن عىراقا فارسى ھژمارتن ب گروقى نىزىك بوونا زمانى ھەردوكان. بەرىخۇدە (سون: رحلة متنكرة الى بلاد ما بين النهرين، ۶۶۲).
۵. مقدسى دىژىت: خەلەك ل دۆر قەشارتن تەرمى (عەلىي كورى تالبى) ب گومان بوون كال كىرى ھاتىيە قەشارتن، ھندەكا دگوت كول (الغرى) ھاتىيە قەشارتن، ھندەكەن دى دگوت ل (كوفە) ھاتىيە قەشارتن و جەئى وى بەرزەكە، ھندەكەن دى دگوت تەرمى وى كرىو دتابوتەكەدا و ل سەر پشقا حىشتەرەكى بەرەف (مەدىنى) دچوون، تاكو ھۆزا (طهى) (ھۆزەكا عەرەبىيە) ئاكنجىن بأكورى مەدىنى نە دەستەسەركى ب ھىزا ھندى كوگەنجىنەكا زىرىيە، ۋەختى دىنى كو (تەرمە) ھەر ل دەف خۆ قەشارتن و يا دروست خودى دزانىت. بەرى خۆ بدە (المقدسى: المطهرين طاهر: كتاب البدء و التاريخ، بيروت، دار صادر عن نسخة مصورة صادرة عن باريس سنة ۱۸۹۹م)، ج ۵، ص ۲۳۳.
۶. خواند مير، غياث الدين بن هام الدين الحسنى / تاريخ حبيب السير في اخبار افراد بشر (باللغة الفارسية)، طهران مطبعة الحيدرى (۱۳۳۳) شمس ۱۹۵۵م، ۴۳۹/۲، مجمل التواريخ و القصص، ۴۰۱.

۷. ئە ڤ گۆتته بۆ ئە ڤرۆکه دروسته، پرانیای خەلکی ڤی هەریما ئیرانی ژ شیعهییێ توندروون (عەلی خودی دهرمێرن هەر وهکی نه سیریا (العلویه) و ئیسماعیلیا و بههره و ناغا خانیا) لی ل سەدی چواری و پینجی کوچی ئە ڤ هزره نهما.

۸. النقبیندی: الكرد في الدينور، ۱۶۸، هامش (۱).

۹. معجم البلدان، ۴/۳۹۷، ۳۹۸.

۱۰. المسالك و الممالك، ۱۱۹، ابن حوقل: كتاب صورة الارض.

۱۱. اثار البلاد، ۲۸۳، (بلید ئابه) باژێره که دکه ڤیته نیزیکی (ساوه) رۆژ هەلاتی باژێری هەمه دانی.

۱۲. كتاب الرجال، ۲/۴۲۳، هەژی گۆتنییه کو خەلکی قاشان (کاشان) شیعهییێ ئیمامییێ توندروون، به رێخۆ بده (القزوينی: اپار البلاد، ۴۳۲).

۱۳. التبيين و الاشراف، ۳۹۵.

۱۴. المقدسی : احسن التقاسيم ۳۶۷.

۱۵. موعزی عوبهیدی: خەلیفی چواری یی عوبهیدیا بوو. ل سالا (۲۴۱) کوچی/ ۹۵۳ ن جهی بابی خو گرتیه، قامیره دامه زانديه یا کو بوویه پایته ختی عوبهیدیا (الفاطمین)، و باژێرن گرابلس و بیروت ستاندينه و شکه ستن نیخستیه ئمبراتوریه تا بیزنگی (یوحنا بن شمشق). ل سالا ۳۶۵ کوچی/ ۹۷۵ ز چوویه به ردلوفانیا خودی. به رێخۆ بده (المنجد في اللغة و الاعلام، ۵۳۷).

۱۶. المقریزی: تقي الدين احمد بن علي : محمد بن علي: إتحاظ الحنفا بأخبار الملوك و الخلفاء، القاهرة ۱۹۴۸، تحقيق الدكتور جمال الدين الشیال، ص ۲۶.

۱۷. نظام الملك: قوام الدين ابو علي الحسن بن اسحاق الطوسي، باژێری مه زن ل بهغدا و نیکی دی ل (طوس) ئافاکریه، گرنگی ب زانستی دایه، مروفه کی خێرخواز و جوامیر بو ریزگرتنه کا ژده. بۆ مروفین چاک دگرت، ده ما هاتیه کوشتن یی ب رۆژی بوو دهه یفا ره مه زانی دا سالا ۴۸۵ کوچی/ ۱۰۹۲ ن ل سه ر ده ستی باگنی، به رێخۆ بده (الذهبي): سير اعلام النبلاء، ۲/۴۴۹.



١٨. جمال الدین، محمود السعید: دولة الاسماعيلية في ايران، القاهرة، مؤسسة سجل العرب (١٩٧٧)، ص ٤٤، هامش ٢.

١٩. نظام الملك، الطوسي: سياسته نامه (سير الملوك). ٢٣٣.

٢٠. هبة الله الشيرازی: مذكرات داعي دعاة الدولة الفاطمية، تحقيق عارف ثامر، بيروت، ١٤٠٣هـ / ١٩٨٣، ص ٦٧، ٦٨.

٢١. هبة الله الشيرازی: المصدر نفسه، ص ٦٧.

٢٢. إخوان الصفا: ناسنافی گروپه کئی رونا کبیره هه لگرتن رویه کئی فهلسه فینه دبژن نه م ژ شیعه یین ئیسماعیلی نه، یه که م په یدابوونا وان ل نیفا دووی ژ سه دی چواری کوچی ل به سرا بوو. ریکخستنا وان ب نهینه کا ره ها بوو هه می که س وه رنه دگرتن. هزا وان یا تیکه ل بوو ژ فهلسه فا یونانی و ئوولین یه هوودی و نسرانی و ئیسلامه تی. گه له ک نامه لدويف خو هیلان، به ریکو بدیه (غالب، مصطفى: اخوان الصفا، بيروت، دار مكتبة الهلال. ١٩٧٩، ص ١٥ و یین ددیقا.

٢٣. الغزالی: ابو حامد محمد بن محمد: رسالة معراج السالكين من فرائد اللال، القاهرة ١٣٤٣ هـ / ١٩٢٤، ص ٧٦.

٢٤. الحروفیه: گروپه کئی سوفیگه ریه بنیاتی نیاسینا خودی ب بیژه یی (لفظ) و ده ربیرنا راما نا وی ب تیپا (الحروف) دهیته کرن و نه ف گروپه باوه ریا خو یا سه ره کی ژ پیتین هژماره یی (الحروف الرقمية) وه ردگرن و پاشی ده ستکاری د هژمارا دکه ن. دامه زرتنه ری قی گروپی (فضل الله الحروفی) یه ل ئسترا باد سالا (٧٠٤ کوچی / ١٣٠٤) ژدایک بوویه و ل سالا (٨٠٤ کوچی / ١٤٠١) زهاتیه کوشتن، نه وی دگوت نه ری خه لیفی خودی مه و هه ره کی (ادم و عیسی و محمد) سلا ف ل سه ره میان بن ژ بهر قی چه ندی خه لکی هیرش برنه سه ر تا کو ره فی چوویه ده ف (میران شاه کوری تهیمووری) و ب ده ستی وی هاتیه کوشتن به ریکو بدیه (الامین، شریف یحیی، معجم الفرق الاسلامیه، بيروت، دار الأضواء، الطبعة الاولى، ١٤٠٦ هـ / ١٩٨٦ م، ص ٩٥).

۲۵. البابائىيە: گرۇپپە كى سوفيگەر يىيە بۆ (بابا اسحاق الكفر سودى التركمانى) ل سەدى حەفتى كۈچى دزقرىت دويكەفتىيىن وى دگوت كۈ پىغەمبەرى خۇدىيە و دگوتنى (بابا) و دگوت (لالە الا الله البابا ولى الله) بەرىخۇ بدە (الامين: معجم الفرق الاسلاميه، ۴۷).

۲۶. البكتاشيە: رىكەكا سوفييە بۆ (السيد محمد رضوي) دزقرىت، يى ب ناڧ و دەنگ ل دەف مېژووناسا ب (الحاج بكتاشى) ئەفە ھەفچەرخى سولتانى ئوسمانى (ئورخان) بوو. سەرىكى پايە بەرزى بەكتاشيا ل باژىرى (بىر اوى) نىزىكى قەياسرە (باژىرەكە ل نىقا توركىا ئەفرۇكە) كۈ دەيتە نياسىن ب (شىخى مەزن) ھندەك دىيژن ئەفە.

۲۷.

۲۸. گرۇپپە كى شىعەنە، پىرانيا وان دىكەفتىيىن فى رىكىل توركىا و ئەلبانيا دەر بەلاقن. بەرىخۇ بدە (الامين: معجم الفرق الاسلاميه" المنجد في القاموس و الاعلام، ۱۳۲)، (الخطيب: معجم المصطلحات و الالقاب التاريخية، ۱۴).

۲۹. المشعشعيە: بزاڧەكا تىكەلە ژ سوفيەت يى و شىعەت يى بۆ محمدى كورى فەلاخى مشعشەئى دزقرىت يى كۈل ناڧەندا عىراقى ژ دايك بووى. و ل ساللا (۳۸۱ كۈچى/۱۴۵۷) ھاتىە كۈشتن. (الشعشعيە) رامانا وى ب ژالە بوون خۇب روناھى فە گرىدەت و ژ وى تىرۈژكىن وى بژالە دىن، بەرىخۇ بدە (الشىبى: الصلة بين التصوف و التشيع ۲۷۰ و ۲۷۹ و ۲۸۵ و ۲۸۶).

۳۰. بزاڧا سەفەوى: بزاڧەكا سوفيە بۆ (الشيخ صفى الدين الاردبىلى) يى كۈ لسالا (۳۳۵ كۈچى/۱۳۳۴) ن باپىرى مەزنى شاھ ئىسماعىلى سەفەوى دزقرىت و ناڧى بزاڧا خۇ ھەر ژ فى ناڧى ھەرگرتىە. فى بزاڧى رەھندەكى سىياسى ل سەر دەمى (جنيد) باپىرى شاھ ئىسماعىلى بخۇفەگرتىە و شىعەتيا توندەرە و چوويە دناڧ سىياسەتا واندا و ئىسماعىل ب ھارىكاريا دىكەفتىيىن خۇ شيا خىزانا بەرخى سىبى (الخروف الابيض) ژ ناڧ بىتە، و چوويە دناڧ تەبرىزا پايتەخت دا لسالا (۹۰۷).

كوچى/۱۵۰۲ن). بەرىخۇبدە الشىبى: الصلة بين التصوف و التشيع، ۳۵۶، ۲۶۰  
۳۶۶، الخطيب: معجم المصطلحات التاريخية، ۳۹۲.

۳۱. ئىسماعىل الصفوى: دامەزىنەرى دەولەتا شىعى يە ل ئىرانى. كورئى حەيدرى  
كورئى جونىدە، ل (ئەردەبىلى) سەرب ھەرىما ئەزىبجانئى فە ژدايك بوويە. پەنا  
بۇ ھۆزىن توركى بىرە ژبۇ داگىركنا ئەزىبجانئى و شيا خىزانا بەرخى سېى(الاق  
قوينلو) ژئاق بىبەت، تەبرىز كره پايتەختى خۇ و شىعەتلى ل ئىرانى فەرزكر،  
ناسناقى(شاھ)ب ئاقى خۇ فەكر. دماوى دەستەلادارىيا ویدا گەلەك كرىار كرن  
ژ وانا بەلاڧكرنا ئايردەيىن نووى بو شىعەتلى ب شىوھكى سوفى، خورتكرنا  
شىعەتلى ل ئىرانى و رىكخستنا ئاھەنگا ب بىرەوھرىا شەھىدبوونا(الحسین)  
وھكى قى گاقى لسەر دچن ھەروھسا زىدەكرنا دەستەواژەيا (اشهد ان علیاً ولى  
الله) ل سەر دقى بانگى خودئى و باوھرىا ئىسلامى. بەرىخۇ بدە (الشىبى: الصلة  
بين التصوف و التشيع، ۳۷۲، نقلاً عن تاريخ شاه اسماعيل، ورقة ۴۱)(المنجد في  
اللغة و الاعلام، ۴۷).

۳۲. بەرىخۇ بدە: تاريخ ايران بعد اسلام، عباس اقبال، ترجمة السباعي محمد،  
القاهرة، ص ۶۴۶ص ۷۴۶، ھەر وھسا بەرىخۇ بدە (ھويدى، محمد عبداللطيف:  
الحروب العثمانية الفارسية و اثرها في انحسار المد الاسلامي عن اوروثا، ص ۴۴).  
۳۳. فرست مرعى الدهوكى: التغفل الايراني في كردستان العراق، مجلة السنة العدد  
الثاني و السبعون كانون الثاني ۴۱۸ھ ۱۹۹۸م، مركز الدراسات الاسلامية  
برمنجهام ص ۷۶ص ۷۸.

## قەيسەرى ھەولير

### ليكۈلۈپ ھەولير مەيدانى شۈينەوارىيى بىناسازىيە

شۈينەوارناس: ئاراس اسماعيل خضر

سەرھەراي ئەمەي كە شۈينەوارەكان دياردەي پووكارى شارستانى ھەموو نەتەھەيەك دياردەكات . شارو شاروچكەكانى كوردستان زەمىنەيەكى دەولەمەندى ناسنامەي مىللەتەكەمانە لەرووى پاشماو شۈينەوارىيەكانى كە تائىستا بە زىندوويى مابىتەھە . كاتىك جوگرافى زانى گەورە ( ياقووتى ھەمەوى ) جۆرە بەراوردىكى لە نيوان جوگرافىي ھەولير ناوچەي ھەلەب لە سوريائى كردوھ . كە شارى ھەولير بە باشتر دەزانىت لە رووى جوگرافىي بازىرگانى ناوچەكە دا چونكە ( ياقووتى ھەمەوى ) ماوھەكى باش تەمەنى لە ھەلەب بەسەر بردوھ . دووجارىش سەردانى شارى ارىلى كردوھ ، كە جارىكيان لە سالى ( ۶۱۳ كۆچى ۱۲۱۶ زايىنى ) بووھ كە لە ھەلەبەھە ھاتوھ بۆ موصل دواتر بۆ ارىل دواتر بەرھە خوراسان و خوارەزم . جارى دووھمىش لە سالى ( ۶۱۷ كۆچى ۱۲۲۰ زايىنى ) . سەردانى ناوچەكە دەكات <sup>(۱)</sup> . مېژوو نووسى ھەولير ( ابن الاشعري شاگردى ) باسيان كردوھ . كە ( ابن خلكان ) ي مېژوو نووس ( بازىرگانى ھەوليرى بە ئابورى ھەموو حكومەتتىكى دەسلەتدار داناوھ ) <sup>(۲)</sup> .

بەلام سەبارەت بە بازەرگانی شاری ھەولير قەلاي ھەولير اربيل و بازارەكەي وەكو خۆي ماوەتەو ، گۆرانكاريشي بەسەر دانەھاتوو گۆررانيش لە دام و دەزگا ئیداریيەكان دروست نەبوو لە سەر دەمەكانی كۆن . چونكە بازارە دووھمی قەيسەری ھەروەكو بازارە كۆنەكەي قەيسەری دروست كراوە كە بوونیان شاھەتالی واقە .

ئەگەر ئەم ھۆكارە نەبوایە ئەوا خانووەكانیش و شوینەكەشي گۆرانی بەسەر دا دەھات <sup>(٣)</sup> . چونكە لەسەر رێرەوہەكان یان دەریایەك دروست نەبوو ھەروەھا چیاكانی كوردستان دەوری نەدلو بەلكو زۆر دووربوو . ئەم شوینەش لەبەر ستراتیژی ناوچەكە ناو و ناژناوی قەلاي ھەولير ھەروەكو خۆي ماوەتەو كە بەدریژی رۆژگاری میژوو گرنگی خۆي ھەبوو . وەكو لەسەر دەمی ئەتابەكدا شاری ھەولير شارێكی تەواو پر لە دوكان و بازارێكی قەرەبالفی ئەم سەر دەمە بوو . بەلام ئەك بازارێ ئیستای قەيسەری بەلكو بازارێكی تر ھەبوو لەو سەر دەمەدا <sup>(٤)</sup> ، لەگەل كۆمەلێك خانوو كە شوینەوارەكانی ئەم شارەگەلێك پاشماوہی نەماوەتەو چونكە ئەگەر شوینێك بازارا بوو بێت بەدنیاییەو خانووی تێدا دروست كراوە ھەروەكو شوینگەيەكی ژیانی كاسب كارەكان كە گرنگتیا ن قەلاي ھەولير و مزگەوتی گەورەي بازار ( مزگەوتی حاجی داود ) و بازارێ قەيسەری و خانوو كە لەپووریەكانی سەعدووناو و خانەقا و تەعجیلن <sup>(٥)</sup> . لەگەل ئەمەش لەسەر دەمی ئەتابەكدا یەكەم قوتابخانەي زانستی لە ھەولير ھەبوو كە لەلایەن ئەتابەكیەكان ( مظفرالدین الكوكبری ) لە سەددەي پینجەمی كۆچی دروست كراوە بۆ مەبەستی ئایینی <sup>(٦)</sup> . چونكە شوینێكی گرنگی

دەسەلاتدارەكانى ئەۋسەردەمە بوۋە . ئەم شارە كۆنە لەگەل دروست بوۋنى پلانى شارو دانىشتوانەكەى لە ماۋەى دەسلاتى ھەرسەردەمىك سىمايەكى كۆنى شارستانى تايبەت بە ھەرمانرەۋايى ھەبوۋە . ئەمەش برىتىن لە پاشماۋەكانى كۆشك\* ( خانۋى احمد چەلەبى ) لە قەلەى ھەۋلىز كە مىژۋەكەى بۆ سەردەمى عوسمانىيەكان دەگەریتەۋە .

شۈينەۋارە ئاينىەكان ۋەك مزگەۋتى قەلەى ھەۋلىز ۋەكەى شىخ عبدالله لە قەلەى ھەۋلىز . كە ئىستا ۋەكو (مەبانى ) بىنايى شۈينەۋارى ماۋەتەۋە\* . ئەمەش ۋەكو دۆكۆمىنتىك ديارە لە شارى ھەۋلىز كە ئەمەش مىژۋى شارستانى كۆنى پىۋەديارە<sup>(۷)</sup> . كە مىژۋەكەيان دەگەریتەۋە بۆ سەردەمى عوسمانىيەكان<sup>(۸)</sup> . لەسەدەى ھەژدەھەمى زاينى .

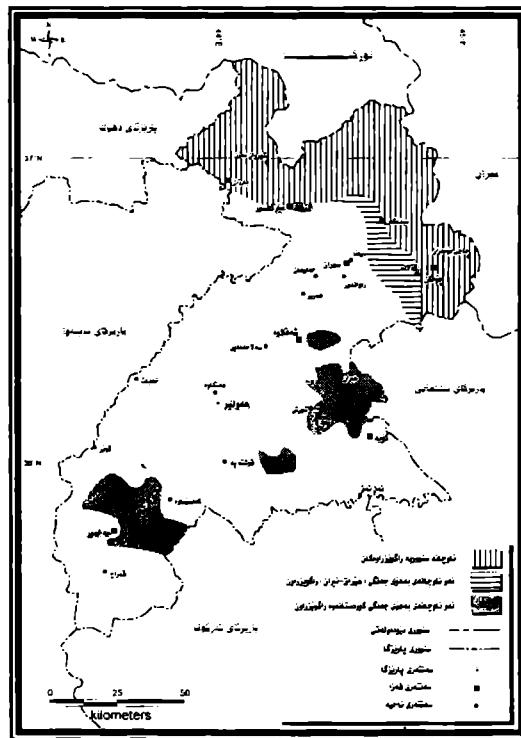
بازارى قەيسەرى نمونەيەكى گرنگ ۋ زىندۋىي كۆنى ئەم سەردەمەبوۋە كە تائىستا كارى سەربەخۋى ھاۋلاتيانى تىدا ئەنجام

دەدرىت بىروانە ۋىنەى ژمارە (۱) ، چونكە يەككە لە دۆكۆمىنتە شارستانىەكانى شارى ھەۋلىز ، قەيسەرى گەۋرە لە شارى قەلاۋ منارە تايبەتمەندىكى بازىرگانى خۋى ھەبوۋە لە سەردەمى مزەفەرەدىن كۆكبرى<sup>(۹)</sup> ۋ سەردەمى عوسمانىيەكان . بازارى قەيسەرى لە كۆنەۋە تائىستا بە يەككە لە بنەما بازىرگانىەكانى ۋ ئالوگۆركارى كەل ۋ پەل دەناسرىت . كە مىژۋو شايتە ھالى ئەم بازارە يە . ئەم بازارە لە ناۋجەرگەى شارى ھەۋلىزدايە كە شۈينىكى ستراتىژى تايبەتى خۋى ھەيە چونكە لە ناۋەندى شارىكى تەمەن ۷۰۰۰ سال لەمەۋبەرە<sup>(۱۰)</sup> كە كۆمەلىك لە دەسلەتدارانى ۋەك سومەرىيەكان ۋ بابلىيەكان ۋ ئاشۋورىيەكان تا دەگاتە ھەرمانرەۋايى عوسمانىيەكان . كە

پاشماوہی شوینہ وارہ کان لہ شاری ھەولێز ماوہ تەوہ ، بەلام سەبارەت  
بجوگرافیای ناوچە کە دەکەوێتە باشووری پارێزگای دھۆک و بەشی باکووری  
شاری کەرکوک و بەشی رۆژھەلاتی شاری موصل<sup>(۱۱)</sup>.

### نه خشه ی ژماره (۱)

پاریژگای مه‌ولیر له‌ماوه‌ی سالانی (۱۹۷۵-۱۹۸۸)



سەرچاۋە / ئامادەكراۋە بە پىشت بەستىن بە :

۱- ئەمىن قادىر مېنە، ئەمىنى سىراتىجى عىراق و سىڭىچىگە بە عىسىيان،

تەرحىل - تەعربىيە، ئەخسەكانى ژمارە (۱۳ و ۱۶ و ۱۸).

۲- خەلىل اسماعىل مەھمەد، مۇشەرات سىياسە التەعربىيە والتەھجىر فى اقلىم

كوردستان العراق، خارگە رەقم (۵)، ص ۲۷.

ناۋچەيەكى چۈرۈرۈ تەۋاۋى ھەيە بە پىيى ئەندازەي فەلەك ناسى .  
 ھەروھە ناۋچەيەكى كىشتوكالى زۆرى تىدا دەكرىت ھەموو بەروبوومەكانى  
 ھەر لەم بازارەدا دەفرۆشرا . ئەم بازارە بە يەككە لە تەلارى بازارگانى سى  
 نەۋمى كەلتۈرى سەدەي ھەژدەھەم و تۆزدەھەم دەژمىردىت . كە ئەمەش  
 بۆ پىشكەوتنى لايەنى بازارگانى دەستىكى بالاي ھەبوو ھەر لە كۆنەوھ  
 تاۋەكو ئەمرو . ئەم بازارە لە ھەموو سەردەمىك ستانداردىكى تايبەتى خۆي  
 ھەبوو لە سەردەمى عوسمانىيەكان ھەرچەند گىرنگىشيان نەداۋە بە بازارى  
 قەيسەرى . ئەمەش چۈنكە بۆ ئەوان شۈيىنىكى سىراتىژى دەسەلاتى نەبوو .  
 بەلام زۆرىيە بازارگانەكان شۈيىنىكى تايبەتايان ھەبوو سەبارەت بە شۈيىنى  
 پىشودان لە دەۋرىيە قەيسەرى كە پىدەوترا خان ( يان دىۋەخان ) ئەم  
 دىۋەخانەي كە ھەبوو بەرامبەرى مەزگەتى قەيسەرى ئىستا بوو . كە  
 دەكەتى شۈيىنى ئىستا بازارى سىروان<sup>(۱۳)</sup> . كە ھەموو كارۋانچيان لەم شۈيىنە  
 پىشويان دەدا تا سالانى ۱۹۵۰ \_ ۱۹۵۱ پاشماۋەي ئەم دىۋەخانە ھەرمابو .  
 بازارى قەيسەرى / بازارى قەيسەرى تاكە بازارىكى كۆنى شارى ھەولەبوو .  
 ۋەشەي قەيسەرى كە بۆ ئەم بازارە بەكارھاتوۋە . تەۋاۋى قەيسەرى بۆ



کۆمه‌لیک بازاری کۆنی شارو دێهاتی تری جیهانی به‌کارهاتوه . ناوی قه‌یسه‌ری له‌ ناوه‌ راستیه‌که‌یه‌وه‌ بریتیه‌ له‌ بازرای کۆنی قه‌یسه‌ری رۆم له‌ ئه‌ستانبۆل . که‌ ئه‌م ووشه‌یه‌ ده‌گه‌ڕێته‌وه‌ بۆ امبراتۆر قه‌یسه‌ر که‌ له‌ شاری قوسته‌نتینییه‌ فه‌رمانه‌وه‌یای کردووه‌ . ئه‌م بازاره‌ ئێستاش پاشماوه‌که‌ ماوه‌ته‌وه‌ که‌ پێی ده‌لێن ( قیاطلی چارشو )<sup>(١٣)</sup> . دواتر عه‌ره‌به‌کان ئه‌م ووشه‌یان به‌کارهێناوه‌ بۆ بازاره‌کانی خۆیان که‌ وه‌کو بازاریکی داخراو وابوون . هه‌ره‌وها یونانیه‌کان ئه‌م ووشه‌یان به‌کارهێناوه‌ بۆ بازاره‌کانی خۆیان . هه‌ر بۆیه‌ ئه‌م ناوه‌ تا ئێستاش به‌ قه‌یسه‌ری ناودبریت له‌ شاری هه‌ولێری . قه‌یسه‌ری له‌ هه‌موو ولاتانی دُنیا ئه‌گه‌ر هه‌بێت پێک دێت له‌ بازاریکی داخراو که‌ له‌ چه‌ند دووکانیک که‌ پاره‌ویکی درێژ هه‌یه‌ له‌ سه‌ر شیوازی کۆلانیکی ته‌سک له‌ سه‌ر یه‌ک شیوازی بیناسازی بنیاتنراوه‌<sup>(١٤)</sup> ، بروانه‌ وینه‌ی ژماره‌ (٢) .

نه‌خش و نیگاره‌کانی بیناسازی قه‌یسه‌ری له‌یه‌ک ده‌چن وه‌ هه‌روه‌ها له‌ سه‌ر یه‌ک شیواز و یه‌ک بنه‌مای که‌ره‌سته‌ی بیناسازی دروست کراوه‌ که‌ پێکهاته‌ی ئه‌م بازاره‌ بریتیه‌ له‌ خشت و گل و گه‌چ . له‌ ناوه‌راستی هه‌ندیک له‌ بازاره‌کانی قه‌یسه‌ری له‌ وولاتانی عه‌ره‌بی گۆره‌پانیکی گه‌وره‌ هه‌یه‌ . ئه‌مه‌ش بۆ داگرتنی ئه‌م که‌ل و په‌لانه‌ی وه‌ک بازرگانی و ئالوگۆرکردنی به‌کارهاتووه‌ . له‌م گۆره‌پانه‌ عه‌مبار ده‌کریت . وه‌له‌ هه‌ندیک بازاری قه‌یسه‌ری شیوازی جیاوازی هه‌یه‌ که‌ بریتین له‌ ژماره‌ی یه‌ک ژووری بچوک که‌ به‌کارهاتووه‌ بۆ پشودانی بازرگانه‌کان یان خاوه‌ن کالاکانی ئه‌م سه‌رده‌مه‌ بووه‌ .

ئه‌م شیوازه‌ ی بیناسازی بازاری قه‌یسه‌ری له‌ ولاتانی تری دُنیا ده‌بیینریت . وه‌ک بازاری قاهره‌ و بازاری حه‌میدیه‌ له‌ دیمه‌شق یان بازاری

کۆنی شام . هه‌روه‌ها بازاری قه‌یسه‌ری لاسایی بیناسازی بازاری موصل و بازاری شام کراوه‌ته‌وه <sup>(١٥)</sup>. بازاره‌کانی قه‌یسه‌ری که ناویکی گه‌وره‌ی سه‌رده‌میانه بووه . بۆپیاوانی ده‌وله‌مهند و خاوه‌ن بازرگانی گه‌وره به‌کارهاتوو له‌گه‌ل ئه‌مه‌ش که بازاریک قه‌یسه‌ری بوو بێت ، بازاریک به‌ته‌نیشتی‌وه بووه که پێی ده‌وترا قه‌یسه‌ری بچوک ، که هاوالتیان و دانیش‌توانه هه‌ژاره‌کان که‌لکیان لی وهرده‌گرت . قه‌یسه‌ری گه‌وره‌ی هه‌ولێر له‌سالی ١٨٢٠ - ١٨٣٠ زاینی له‌لایه‌ن به‌ریزان حاجی قادر دباغ و حاجی حویز مامه‌پیرس دروست کراوه <sup>(١٦)</sup>. له‌ئه‌نجامی ئه‌مه‌هاتوو که هه‌ردوو به‌ریزان سه‌ردانی مالی خوای گه‌وره‌یان کردوو بۆ ئه‌نجامدانی فه‌ریزه‌ی حه‌ج له‌گه‌رانه‌وه‌یان به‌وولاتی شام گه‌رانه‌وه سه‌ردانی بازاری حه‌میدیه‌یان کردوو . بۆیه هه‌مان بێرۆکه‌ی دروست کردنیان خسته‌به‌ر بۆ دروست کردنی هه‌ردوو بازاره‌که ، له‌نزیک ئه‌م بازاره بازاریکی تره‌ه‌بووه که پاشماوه‌ی شوینه‌واره‌که‌ی نه‌ماوه که له‌سالی ١٢٥٠ زاینی که له‌لایه‌ن مزه‌فه‌ری گوگبوری دروست کرابوو ، به‌لام ئه‌م بازاره‌ی که ئیستا ده‌بینرێت بازاری سه‌رده‌می عوسمانیه‌کان بووه ، قه‌یسه‌ری هه‌ولێر پێک دێت له‌دوو بازاری گه‌وره‌ی کۆنی شوینه‌واری که یه‌کێکیان ناسراوه به‌قه‌یسه‌ری گه‌وره‌یان گومرگی کۆن واته‌هه‌موو که‌ل و په‌له‌کان ده‌هێنرایه ئه‌م شوینه ، ئه‌م بازاره هه‌ر له‌کۆنه‌وه وه‌کو شوینیکی بازرگانی و گومرگ کردنی که‌ل و په‌له‌کان ده‌ست نیشان کراوه . هه‌ر بۆیه حاجی قادر که ده‌کاته باپیره‌ی ( اسعد چلبی ) له‌سالی ١٨٧١ زاینی دامه‌زرێنه‌ری ئه‌م بازاره بووه سه‌ره‌په‌رشتی ئه‌م بازاره‌ی کردوو . که دواتر له‌لایه‌ن موسه‌ویه‌یه‌کان نۆژهن کرایه‌وه واته‌نوی

كرايەۋە لە لا يەن جوۋەكان . كە پىتى دەلەن بازارى جوۋەكان كە لەسالى ۱۹۰۹ - ۱۹۱۱ نوپكرايەۋە .

بەلام ئىستا جاريكى دىكە بازارى قەيسەرى دووچارى ويران بوون دىت وە بازارى دوۋەم برىتييە لە قەيسەرى بچوك كە لە سەرشىۋازى قەيسەرى گەۋرە دروست كراۋە وە دامەزىنەرى ئەم بازارە برىتى بوۋە لە حاجى خوئىزى كورى مامە پىرس<sup>(۱۷)</sup> . ئەم بازارە تەۋاكەرى بازارى قەيسەرى گەۋرەيە بۆ فروشتەن كەل و پەلەكان بە خەلكانى ھەزار . بازارى قەيسەرى پىك ھاتوۋە لە بازارىكى داخراۋى چوار دەرگاي سەرەكى ھەيە كە شىۋازى دەرگاكان برىتين لە پىۋانەى ۸۰ ، ۴ مەتر بەرزە و ۲۰ ، ۱ مەتر پانى دەرگايى سەرەكى<sup>(۱۸)</sup> . بىروانە وىنەى ژمارە (۳) .

ئەم دەرگايانە لە ماددەى دار دروست كراۋە روپوشى دەرگاكان بە ماددەى ئاسن و بزمارى ئاسنىنى داپوشراۋە ، ئەمەش جۆرىكە لە نەخش و نىگارى بىناسازى دەرگاۋ پەنجەرەكانى بازارى قەيسەرى . ئەم دەرگايە بەشى سەرەۋەى لەسەرشىۋازى عەقدىكى شىۋە قوچەكى و ھىلكەيى دروست كراۋە كە لە ھەموو پاشماۋە شوئىنەۋارىيە ئايىنىيەكان بوونيان ھەيە<sup>(۱۹)</sup> . ئەم شىۋازە زىاتر لە سەردەمى عەباسىيەكان باۋبوۋە . پىكھاتەى ئەم دەرگايە دوو راگرى بەردىنى لە لاي راست و چەپى دەرگاگە دەبىنرەت كە لە ماددەى مەرمەر دروستكراۋە . كە ئەمەش كە لە دەۋرۋەرى شارى ھەۋلىز ھاتوۋە بۆ لايەنى بىناسازى دەرگاگە و راگرىكردى ، كە برىتيە لە داريكى درىژ سەرەكى كە پىتى دەلەن بەشى سەرەكى دەرگاگە كە بەشى خوارەۋەى ۋەكو نووكىكى تىژ دەچەقئىنرايە ناو بەردىكى كون كراۋ بۆ زىاتر كىرنەۋەو

جولانی ده‌رگا که ، له ده‌رگای سه‌ره‌کی ده‌رۆینه ناو بازاره‌که که مه‌مه‌ریکی راست و کۆلانیکی رێک که کۆمه‌لێک دوکان له خۆ ده‌گرێت ، که له سه‌ریه‌ک شیواز به کار هاتوو و دروست کراوه . بروانه وینه‌ی ژماره (٤) .

به‌لام سه‌باره‌ت به پێکهاته‌ی بازاره‌که له سی نهۆمی که‌لتووری پێک دێت . که نهۆمی به‌که‌م واته نهۆمی خواره‌وه بریتیه له سه‌رداب،، واته ژێر زه‌مین به واته ناوه‌خۆیه‌که‌ی وه نهۆمی دووه‌م که نهۆمی ناوه‌راسته بریتیه له دوکانه‌کان ، به‌لام سه‌باره‌ت به نهۆمی سی‌یه‌م که بریتیه له شوینی داگرتن و عه‌مبار کردنی که‌ل و په‌له‌کانی ئه‌م بازاره . چونکه ئه‌م بازاره وه‌کو کۆگایه‌که به‌کارهاتوو له‌م سه‌رده‌مه‌دا <sup>(٢٠)</sup> . هه‌روه‌ها له سه‌قفی بازاره‌که دیاره که سه‌قفیکی نیوه بازنبیی داخراوی درێژه . بروانه ژماره (٥) . به‌لام له هه‌ندیک شوین پاشماوه‌ی نه‌ماوه دا‌پماوه . له ئه‌یوانی ئه‌م مه‌مه‌ره ده‌بینرێت چه‌ندین کونی شیوه چوارگۆشه و لاکێشه هه‌یه که ئه‌مه‌ش بۆ رووناکی به‌کارهاتوو ، وه هه‌ندیک کونی شیوه لوله‌کی هه‌یه که شوینی ئه‌م دارانه بووه که بۆ ساتری یان به‌له‌کۆنی ناوه‌کی به‌کارهاتوو . به‌لام سه‌باره‌ت به پێکهاته‌ی بیناسازییه‌که‌ی بریتیه له مادده‌ی گۆل و گه‌چ و خشتی سوور که له هه‌ولێر پیتی ده‌وتریت که‌رپووج . که هه‌ردوکانێک له مادده‌ی که‌رپووج دروست کراوه شیوه‌ی دوکانه‌کان به پیتی شوینی بازاره‌که ده‌گۆریت ، که هه‌ندیکیان چوارگۆشه‌ن و هه‌ندیکیان لاکێشه‌ن ، به‌لام سه‌یری ناواخنی هه‌ر دوکانێک ده‌که‌ین رووبه‌ریکی بچوکی هه‌یه ، که ئه‌مه‌ش بۆ فروشتنی که‌ل و په‌لی نمونه‌یی به‌کارهاتوو . به‌شیوه‌یه‌کی تاک به‌لام به‌کۆمه‌ل له ناو کۆگایه‌که ده‌هینرایه ده‌روه‌وه ده‌درا به کریاره‌کان . ئه‌م

بازاره له‌سه‌ده‌ی هه‌ژده‌هه‌م و نۆزده‌هه‌م باوبووه‌ کاری مامه‌له‌گه‌ری تێدا  
 کراوه . به‌لام دیواری دوو‌کانه‌کان که که پێوانه‌که‌ی ۸۰-۹۰ سه‌نتیمه‌تر بوو له  
 به‌شی سه‌ره‌وه‌ ده‌رگای دوو‌کانه‌کان هه‌لقه‌یه‌کی بازنه‌یی هه‌یه که نه‌میش بۆ  
 راگرتنی ئه‌م ده‌رگایه‌ بووه‌ بۆ دوو‌کانه‌کان ئه‌و سی‌ به‌شیه‌ی که ده‌رگای  
 دوو‌کانه‌کانی داخستوه‌ بریتی بووه‌ له‌ به‌شی یه‌که‌م که خواره‌وه‌یه‌ ده‌بوو  
 به‌ میژنی به‌رده‌می دوو‌کانه‌که به‌لام به‌شی دووهم که ناوه‌راستی ده‌رگا  
 داره‌که‌یه‌ ده‌چوه‌ سه‌ره‌وه‌ده‌بوو به‌ ساتری دوو‌کانه‌که <sup>(۲۱)</sup> واته‌ سی‌به‌ری  
 دوو‌کانه‌که به‌لام سه‌باره‌ت به‌ عه‌قدی دوو‌کانه‌که هه‌موویان له‌سه‌ریه‌ک شێواز  
 بوون له‌ ناوه‌خنی دوو‌کانه‌که گومبه‌تێک یان گومه‌زه‌یه‌ک هه‌بووه‌ که نیوه  
 بازنه‌یی بووه‌ ئه‌مه‌ش جۆریکه‌ له‌ هونه‌ری بیناسازی ئه‌م سه‌رده‌مه‌ که  
 له‌سه‌رده‌می ئه‌مه‌وییه‌کان و عه‌باسیه‌کان به‌ شێوازیکی جوانتر به  
 کارهاتوو <sup>(۲۲)</sup> ئه‌م عه‌قده‌ی دوو‌کانه‌کانی پێک هێناوه‌ له‌ ماده‌ی مه‌رمه‌ر  
 دروست کراوه‌ که له‌ شاری موصل هینراوه‌ بۆ بنیات نانی قه‌یسه‌ری که  
 تانیستا به‌ردی هه‌للان له‌ موصل زۆر باوه‌ و به‌کاربێت که ئه‌مه‌ش یه‌کێک  
 بووه‌ له‌ توخمه‌ سه‌ره‌که‌یه‌کانی بیناسازی سه‌رده‌می ئیسلام هه‌روه‌کو له  
 ده‌رگا و میحراب و کۆلانه‌کانی بازاری قه‌یسه‌ری ده‌بینرێت بروانه‌ وینه‌ی  
 ژماره‌ ( ۶ )

به‌لام سه‌باره‌ت به‌ زه‌وی ناو کۆلانه‌کانی بازاری قه‌یسه‌ری بریتی بوو له  
 فهرش کراوی خشتی سوور که ئیستا به‌ ماده‌ی موزائیک روپۆش کراوه‌ . به‌لام  
 سه‌باره‌ت به‌ نهۆمی سی‌ یه‌م له‌گه‌ڵ هه‌ر پێژه‌ دوو‌کانێک ریگایه‌ک هه‌بووه‌  
 ده‌رۆیشته‌ به‌شی سه‌ره‌وه‌ که نهۆمی سی‌ یه‌مه‌ . پێکهاته‌ی نهۆمی سی‌ یه‌م

بریتی یە لەكۆمەلێك ژووری شیۆه چوار گۆشه و لاكێشه كە ئەمانە وەكو كۆگا و شوینی پشوو دانی بازرگانان بەکارهاتووە. پەنجەرەکانی ئەم ژوورانە لە سەر شیۆه‌ی میحراب دروست کراوە کە بە ماددە‌ی دار داخراوە و ھەرەھا لە بەشی دەرەوێ پەنجەرەکان بە ماددە‌ی ئاسن پووپیۆش کراوە کە لە سەر شیۆه‌ی شەبەکە‌یەکی ئاسنی دروست کراوە کە ھەندیکیشیان نەخشکراوە و ھەندیکیان بێ نەخشن ئەندازە‌ی بیناسازییە <sup>(٢٣)</sup>. براونە وێنە‌ی ژمارە (٧)

لە بەشی دەرەوێ دەبینرێت کۆمەلێك (طاق) شیۆه نیوہ بازنە‌ی دەبینرێت لە ناوہ راستی نھۆمی سی‌یەم لە بەشی دەرەوہ‌دا ھەر وەكو دیارە. لەم نھۆمە‌دا تارمە‌یەکی لە دار دروست کراوە ھە‌یە کە وەكو بەلەكۆن بۆ ئەم سەردەمە بەکارهاتووە کە سیاجیکی لە دار دروست کراوە و ھەنەحشینراوە <sup>(٢٤)</sup>. جوانکارییەکانی بازاری قەيسەری لە رادە بەدرە بوو بەلام بۆ سەردەمانی ئیستا ھیچ بایەخیکی نیە لەبەر ئەوێ وێرانی و رووخانی بە خۆیەوہ بینوہ بۆ چارەسەری ئەم کێشە لەلایەن کۆمەلێك لیژنە‌ی شوینە‌واری بیانی ھونەری نۆژەنکردنەوێ بۆ داریژراوە بەلام تا ئیستا کارەکان ئەنجام نەدراوە .



وینه‌ی ژماره (١): بازاری  
قهیسه‌ری له سالی ٢٠٠٧ ، که  
تانیستا کاری بازرگانی  
هاولاتیان تئیدا به‌رده‌وامه .  
وینه‌ی / تویژه‌ر : اراس  
اسماعیل خضر



وینه‌ی ژماره (٢) : بازاری  
قهیسه‌ری له رووی بیناسازیه‌وه  
وینه‌ی / تویژه‌ر : اراس اسماعیل خضر

وینە‌ی ژماره ( ٣ ):

به‌كێك له ده‌رگاكانی قه‌یسه‌ری  
گه‌وره له شاری هه‌ولێر /  
وینە‌ی/ تویژه‌ر : اراس اسماعیل خضر



وینە‌ی ژماره (٤):

به‌كێك له كۆلانه سه‌ره‌كه‌یانی  
بازاری قه‌یسه‌ری شاری هه‌ولێر  
وینە‌ی/ تویژه‌ر : اراس اسماعیل خضر





وینە‌ی ژماره (٥):

یه‌کێک له ئه‌یوانی کۆلانه

سه‌ره‌که‌کانی بازاری قه‌یسه‌ری

شاری هه‌ولیر

وینە‌ی / تویژه‌ر : اراس اسماعیل خضر



وینە‌ی ژماره (٦):

یه‌کێک له پێکهاته‌ی

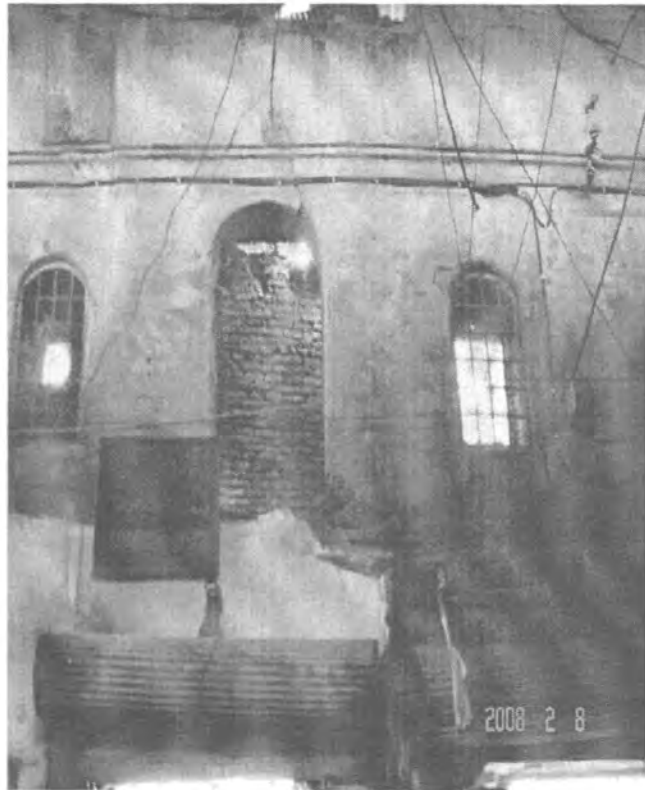
دوکانه‌کانی بازاری قه‌یسه‌ری

شاری هه‌ولیر

وینە‌ی / تویژه‌ر : اراس اسماعیل خضر



ويئەى ژمارە (۷):  
يەككە لە پيڭكەتەى  
پەنجەرە و تاقەكانى  
بازارى قەيسەرى  
شارى ھەولير .  
ويئەى / تويژەر :  
اراس اسماعيل خضر



په‌راویژه‌کان:

(<sup>١</sup>) یاقوت الحموی : شهاب الدین ابی عبدالله بن یاقوت بن عبدالله الحموی الرومی : ت ٦٢٦هـ - ١٢٢٨م ، معجم البلدان ، مجلد الاول ، ط ٢ ، بیروت ، ١٩٩٥ ، ص ٤٣٨ .

(<sup>٢</sup>) حسین: محسن محمد : اربیل فی العهد الاتابکی ، مطبعة ، الاسعد ، بغداد ، ١٩٦٥ . ص ١٠١ .

(<sup>٣</sup>) الباحث : زیارة میدانیة ومقارنة بالاقوال السابقة حول سوق اربیل ( قیصری هتولیر ) .

(<sup>٤</sup>) حسین: د محسن محمد . نفس المصدر ، ص ١١٤ .

(<sup>٥</sup>) دراسة الباحث حول الاثار المجاورة الباقية لحد الان ، المصادف ٢٣/١٢/ ٢٠٠٧ .

(<sup>٦</sup>) حسین: نفس المصدر ، ص ١١٤ .

♣ ده‌توانین بلێن کۆشک به‌ خانووه‌که‌ی (احمد چه‌له‌بی و خانیوی رشید اغا ) چونکه‌ سه‌باره‌ت به‌ خانووه‌کانی تر رووبه‌ریکی گه‌وره‌تر و له‌ دوونه‌ۆمی پیاو ماقوله‌کان دروست کراوه

♣ المبانی الاثرية : مانایی هه‌موو پاشماوه‌کانی که خانوو به‌ره‌و مزگه‌وت و کۆشک و ته‌لار و کلیساو دیر و ته‌کیه‌و قه‌لاو له‌ خو ده‌گریت .

(<sup>٧</sup>) اسماعیل حجارة : التنقيب فی قالینج اغا ( اربیل ) الموسم الرابع . ١٩٧٠ ، مجلة السومر ، عدد ٢٩ ، ص ١-٢ ، مديرية الاثار العامة ، بغداد ، ١٩٧٣ ، ص ١٢-٣٤ .

(٨) زوییر بلال اسماعیل ، اربیل فی ادوارها التاريخية ، مطبعة النعمان ، النجف الاشرف ، ١٩٧١ ، ص ٤٥ .

(٩) د محسن : نفس المصدر ، ص ١١٢ .

- (١٠) زوبير بلال اسماعيل ، اربيل فى ادوارها التاريخية ، مطبعة النعمان ، النجف الاشرف ، ١٩٧١ ، ص ٦١-٦٢ .
- (١١) حسب الخارطة اربيل شكل رقم (١) ،
- (١٢) الباحث ولقاء مع الاهلى السوق . المصادف ، ٣٤ / ١٢ / ٢٠٠٧ .
- (١٣) هذه الكلمة مأخوذة من المصطلحات اللغوى التركية ، لقاء مع الاستاذ المساعد ، د عبدالله حداد ، من جامعة صلاح الدين ، المصادف ٢٣ / ١٢ / ٢٠٠٧ .
- (١٤) حسن ، زكى محمد ، الفنون و الاسلام ، القاهرة ، ١٩٤٨ ، ص ٥٤ .
- (١٥) زيارة الباحث : الى سوق الحميدية بسوريا ، المصادف : ٥ / ٨ / ٢٠٠٦ . مع وفد قسم الاثار .
- (١٦) لقاء مع د عبدالله حداد ، المصادف ٢٣ / ١٢ / ٢٠٠٧ .
- (١٧) لقاء مع الكاسب ، حاجى خليل و يعمل فى هذا السوق من السنة ١٩٣٤ ، حتى الان .
- (١٨) الجمعة ، احمد قاسم الجمعة : العناصر و الميزات المعمارية فى المدرسة المستنصرية ، المراحل التاريخية للمدرسة المستنصرية ، محمد المشهدانى ، اسامة ناصر النقشبندى ، ١٩٨٦٧ ، بغداد ، ص ٤٢ .
- (١٩) رجب : غزى : العمارة العربية فى العصر الاسلامى فى العراق ، . بغداد ، . ١٩٨٩ ، ص ٢١٠-٢١٦ .
- (٢٠) الباحث : اخذت المعلومات من الاهالى السوق .
- (٢١) دراسة ميدانية / حول الموضوع بقلم الباحث :
- (٢٢) الاعظمى : خالد خليل : المراحل التاريخية للمدرسة المستنصرية ، محمد جاسم ، اسامة النقشبندى نفس المصدر ، ص ١٩ .

- (۲۳) الاعظمى ، خالد خليل ، الزخارف الجدارية فى اثار بغداد ، بغداد ، ۱۹۸۰ ، ص ۷۳ .
- (۲۴) الحداد : محمد حمزة اسماعيل ، موسوعة العمارة الاسلامية فى المصر من الفتح العثمانى حتى عهد محمد على ، مطبعة قاهرة . ۱۹۹۸ ، ص ۱۵۹ .

## داهینان و دروست کردنی مۆری نوولهیی له لایهن سۆمه‌ریه‌کان

ئارام جلال حسن هموندی

ی. تویژمر: له به‌شی شویننه‌وار

زانکۆی سه‌لاحه‌ددین

دوای ئه‌وه‌ی که مۆرف له کۆتایی چاخى به‌ردینی ناوه‌راست (Mezolithic)\* به‌شیوه‌یه‌کی سه‌ره‌تایی و سنوورداری فیری کشتوکال بوو<sup>(١)</sup>. ئه‌وا له چاخى به‌ردینی نوێ (Neolithic)\*\* کشتوکال بووه‌ بناغه‌ی ژيانى ئابووری مۆرف . کشتوکال رۆلێکی سه‌ره‌کی مه‌بوو له گه‌شه‌سەندن و پیشکەوتنی مۆرف . به‌جۆرێک که گۆرانیکى گه‌وره‌ی له ژيانى مۆرفى کۆن دروست کرد ، له دیارترینى ئه‌و گۆرانکاریانه‌ی که به‌هۆی کشتوکال پوویاندا ئه‌مانه‌ن: به‌خیوکردنی ئازهل و چاک کردنی زه‌ویه‌کان به‌مه‌به‌ستى کشتوکال کردن ، له‌و سه‌رده‌مه‌دا(چاخى به‌ردینی نوێ) مۆرف به‌یه‌کجاره‌کی نیشته‌جی بوو دوای ئه‌وه‌ی که له چاخه‌کانى پیشتر مۆرف گه‌رۆک بووه‌و خۆراکی خۆی ته‌نها به‌کۆکردنه‌وه‌ ئاماده‌کردوه‌ نه‌ک له‌ رێگه‌ی کشتوکاله‌وه‌ . هه‌روه‌ها له‌م چاخه‌دا ( چاخى به‌ردینی نوێ ) مۆرف خه‌زانى پێکه‌یناو دواتر کۆمه‌لگه‌ش به‌شیوه‌یه‌ی سه‌ره‌تایی دروست بوو ، ئه‌مه‌ سه‌ره‌رای ئه‌وه‌ی که چه‌ندین گۆرانکاری تری گرنگ له‌ ژيانى مۆرف رویدا<sup>(٢)</sup> . مۆرف له‌ چاخى به‌ردینی نوێ پشتمى به‌هه‌ردوو سه‌رچاوه‌ی کشتوکال کردن و به‌خیوکردنی ئازهل

بهستا بۆ ریکخستنی کاروباری ژيانی پۆژانه و بارودۆخه ئابوریه که ی. دوی  
 ئه وه ی که مۆف به یه کجاره کی نیشته جی بوو ئه واه سهره تای خاوه ندریه تی  
 تاکه کهس (الملکيه الفردیه) سهریه لدا، ئه مهش له سهره لدانى مۆری  
 پروتهخت (Stamp Seal) دهرده که ویت و پهنک ده داته وه<sup>(۲)</sup>، ئه مهشیان  
 له ئه نجامی زۆربوون و جۆراوجۆری به رووبوومه کشتوکالی و ئازده لیه کان  
 دهرکه وت<sup>(۳)</sup>، به م جۆرهش به ره مه کشتوکالی و ئازده لیه کان له پیداو یستی  
 مۆقه کان زۆتر بوون و وای کرد که مۆقی کۆن هه لیگریت و له کاتی  
 پیداو یستی به کاری به یینیت، ئه مه سهره پای ئه وه ی که به رووبوومه زیاده کانی  
 لای له گه ل ئه و که ل و په ل و ماددانه ده گۆریه وه که له لای خۆی و ژینگه که ی  
 ده وروبه یی به ده ست نه ده که وت، وه که به ده سته یانی هه ندیک جۆری به رد  
 که ئامیر و که ل و په له کشتوکالیه کانی خۆی لی دروست ده کرد، ئه مهش  
 به سهره تایه کی سهره لدانى بازرگانی و گه شه ی ئابوری داده نریت<sup>(۴)</sup>،  
 به لگهش له سهر ئه مه ئه وه یه که له کاتی کنه و پشکنینه شوینه واریه کان  
 چه ندین کۆگا دۆزراونه ته وه که بۆ کۆکردنه وه هه لگرتنی که ل و په له کان و  
 به رووبوومه کان دروست کرابوون، ئه م کۆگایانه له هه ریبه که له گونده  
 سهره تاییه کانی وه که : هه سونه<sup>(۵)</sup>، ئوم ده باغیه<sup>(۶)</sup>، گردی سه وان<sup>(۷)</sup>  
 دۆزراونه ته وه، ئه م کۆگایانهش له شیوه ی هه وزی بازنه یی و گۆزه ی قه باره  
 گه وره ی دهرده که وتن و له قوری سورنه کراوه دروست کرابوون (وینه ۱) .

هه ندیک له م کۆگایانه قه باره یان زۆر گه وده بوو، که په نگه وه که  
 کۆگایه کی گشتی واییت که له لایه ن گشت خه لکی ناوچه که به کارهاتووه و  
 تایبه ت نه بووه به ته نها یه که خیزان<sup>(۸)</sup>، شایانی باسه ئه م کۆگایانهش له

پوۋى دەرەۋە بە قىر داپۇشراپوۋن <sup>(۱۱)</sup>. كۆكردنەۋە ھەلگرتنى ئەم گۆزە و  
 كەلو پەلانە لە كۆگاپەكى گىشتى بەم جۆرە دەبىتە ھۆى تىكەل بوۋىيان  
 بەيەكتى و ناتوانرېت كەل و پەلەكانى كەسىك بە ئاسانى لە ھى يەككى تر  
 جىبابكرىتەۋە ، كە پەنگە زۆر جار كېشەى لە سەر دروست بېيت ، ئەمەش  
 پالى بەمروقى وولاتى دوو رووبار نا بۆ ئەۋەى ھۆكارىك داھىيىت تا لەم جۆرە  
 كېشەنە رزگارىيان بىكات و بەدوورىيان بىخاتەۋە ، ئەم داھىيانەش برىتى بوولە  
 مۆر <sup>(۱۲)</sup> ، مۆرەكان لە سەرەتادا بەشىۋەيەكى پوۋتەخت بەدەرکەۋتن \*\*\* ،  
 مۆرى روۋتەخت برىتىيە لە پارچە بەردىكى شىۋە ئەندازەيى ( بازنىي ،  
 ھىلكەيى ، لاكېشەيى ) كە لەسەر پوۋىيەكى يان ھەردوۋ پوۋ چەند ھىللىكى  
 پاست و تەرىپ يان يەكتىرپ ھەلگەندراۋن ، بۆ يەكەم جار ئەم جۆرە مۆرە لە  
 چىنى دوۋەمى گىردى ھەسوۋنە ( ۵۴۰۰ پ.ز ) لە كوردستانى عىراق(باكورى  
 عىراق) دۆزراۋنەتەۋە <sup>(۱۳)</sup> ، بەھەمان شىۋەش لە گىردى سەۋانىش دۆزراۋنەتەۋە  
<sup>(۱۴)</sup> ، كە ئەمەشيان مېژوۋەكەى بۆ ھەمان سەردەمى ھەسوۋنە دەگەرېتەۋە  
<sup>(۱۵)</sup> ، دواتر ئەم جۆرە مۆرە لە كوردستانى سوۋىيا ( باكورى سوۋىيا ) و  
 كوردستانى توركىيا ( ئەنادۆل ) سەريان ھەلداۋە <sup>(۱۶)</sup> ، بەلام ھەندىك لە  
 تويژەرەكان دەلېن مۆرى پوۋتەخت بۆ يەكەم جار لە سەردەمى ھەلەف لە  
 ھەزارەى پىنچەمى پېش زابىن سەرى ھەلداۋە <sup>(۱۷)</sup> . ( وىتە ۲ )

چۆنىەتى بەدەرکەۋتن و داھىيانانى ئەم جۆرە مۆرە شتىكى لەناكاو  
 نەبوۋە ، بەلكو بەچەند قۇناغىك تىپەر بوۋە ، ئەمەش لە نەخش و  
 نىگارەكانى سەر پوۋى گلىنەكانەۋە دەرەكەۋىت \*\*\*\* . چۈنكە ئەۋنەخش و  
 نىگارەنە بە سەرەتايەكى ھەۋلەكانى مەۋف دادەنرېت بۆ ناسىنەۋە



جياكىردىنەۋەى بەرھەمە دروستكراۋەكانى خۇى لەۋانى تردا ، بەلام ئەم رىگەيە پىئويستى بە كارىكى زۆر ھەبوو ، ھەروەك ناتوانرېت ھەموو كاتىك ھەمان جۆرى نەخش و نىگارەكان ۋەك خۇى لە سەر پووى گلىنە جۆر بەجۆرەكان ۋەك يەك دروست بىكاتەۋە ، ھەروەھا دروستكىردىنى نەخش و نىگارەكان پىئويستى بە كاتىكى زۆر ھەبوو ، ئەم كىشەنە واپان كرد كە مروف ھەلىستىت بە ھەلكۆلىنى نەخش و نىگارەكان يان ھىماكانى تايىبەت بە خۇى لەسەر پووى بەردىك ، دواتر بە رووى بەردە ھەلكۆلدرۋەكە فشار دەخاتە سەر رووى گلىنەكە لەۋكاتەى كە ھىشتا تەرپەو تەۋاو ۋوشك نەبۆتەۋە ، بەم جۆرە نەخش و نىگارەكان يان ھىماكانى سەر رووى بەردەكە ھەموو كاتىك ۋەك خۇى لەسەر پووى گلىنە جۆر بەجۆرەكان دەرەچىتەۋە ، يان بە فشار خستنى رووى بەردەكە بەۋتاتە قوپرەى كە دەرچەى گۆزەكان و گلىنە جۆر بەجۆرەكانى پى دادەخرا . بەم جۆرە بە شىۋەكى ئاسان و ھەموو كاتىك نەخش و نىگارەكان و ھىما جۆر بەجۆرەكان بە ھەمان شىۋە ۋەك خۇى لەسەر پووى گلىنە و تاتە قوپرەكان دووبارە دەكرایەۋە . ئەمەش لە دوو پوۋەۋە سوۋدى ھەبوو :

يەكەمىيان : ناسىنەۋەى كەل ۋەپەلەكان لەلای خاۋەنەكەى بە شىۋەيەكى ئاسان و بى گرفت و پاراستنى لە دزىن و تىكەلاۋى بە كەلوپەلى كەسىكى تر ، ئەۋىش بە ھۆى ئەۋنەخش و نىگار و ھىمايانەى كە لەسەر رووى كەل و پەلەكان مۆركرابوون بە ھۆى مۆرەكەۋە .

دوۋەمىيان : ئەم داھىيانانە كاتىكى باشى بۆ مروفى كۆن گەپاندەۋە ، چۈنكە پىش ئەم داھىيانانە مروف ناچار بوو خۇى نەخشەكان لەسەر پووى يەكە يەكەى

گلینه‌کان بکیشیت ، ئەمەش زەحمەتى و کاتىكى نۆر دەخايەنیت، بەلام به‌مۆى داهینانى مۆر ، مړوڤ ته‌ن‌ها به‌ پړووى مۆره‌که فشار ده‌خاته سەر گلینه‌کان له‌حاله‌تى ته‌ريدا ، که ده‌بیته‌ مۆى ده‌رچوونى هه‌مان نه‌خش و نىگار و هېما له‌سەر رووى گلینه‌که .

ئەم جۆره‌ به‌رده‌ پړو هه‌لکه‌ندراوه‌ش به‌ مۆرى پړوته‌خت ناوده‌بریت ، هه‌ندىك له‌ تویژه‌ره‌کان سەر‌ه‌ل‌دانى مۆر زیاتر بۆ لایه‌نى بیروباوه‌رى ئاینى مړوڤه‌کانه‌وه‌ ده‌گه‌رینه‌وه‌ و ده‌لێن مۆره‌کان له‌ نووشته‌وه‌ سەرى هه‌ل‌داوه \*\*\*\*\* ، به‌جۆرىك که ده‌توانریت ئەو مۆره‌ى که له‌سەر پړووه‌که‌ى هېماى پړۆز هه‌لکه‌ندراوه‌ به‌ داگرتنى له‌سەر رووى قورىك یان گلینه‌یه‌ک له‌ حاله‌تى ته‌ريدا هه‌مان هېماى پړۆز ده‌رده‌چیت، به‌مەش ئەم هېما پړۆزه‌ى سەر رووى مۆره‌که به‌هه‌مان شپۆه‌ ده‌گوازویته‌وه‌ بۆ سەر رووى گلینه‌که‌ یان قوره‌که به‌پى بیروباوه‌رى مړوڤى کۆن ، به‌م پێه‌ش ئەو تاته‌ قورپه‌ى که ده‌رچه‌ى گۆزه‌کانى پى داخراوه‌ یان ئەو گلینه‌ه‌ى که مۆرى هېما پړۆزه‌کانى له‌سەر کوڤى کراوه‌ ، ده‌بیته‌ مۆى گواستنه‌وه‌ى هېزى جادوویى نووشته‌که (مۆره‌که) بۆ سەر گلینه‌ و گۆزه‌که ، به‌مەش هه‌ریه‌کىك بیه‌ویت قه‌پاغى قورپه‌ى ده‌رچه‌ى گلینه‌ و گۆزه‌که بشکینیت به‌مه‌به‌ستى دزینى که‌ل و په‌له‌کانى ناوى ئەوا تووشى ئازارى هېما پړۆزه‌کانى سەر مۆره‌که (نووشته‌که) ده‌بیت ، ئەمەش وا له‌ که‌سه‌که ده‌کات که ترسێك بیگریت و نه‌ویریت قه‌پاغه‌که بشکینیت <sup>(١٧)</sup> ، هه‌روه‌ک هه‌ندىك له‌ تویژه‌ه‌رانى تر پێیان وایه‌ که کۆنترین جۆره‌کانى مۆر له‌و ملوانکانه‌ى (pendants) که له‌به‌ردى سه‌وز (ستیتايت Steatite) و ئەو به‌رده‌ بازنه‌یه‌ بچووکانه‌ى که له‌سەر

پوهه‌که‌ی هیلې راست و یه‌کترب هه‌لکه‌ندراون بریتین له‌ کۆنترین جۆری مۆری رووته‌خت<sup>(۱۸)</sup> ، مۆری رووته‌خت به‌ به‌رده‌وامی له‌ سه‌رده‌مه‌کانی دواي سه‌رده‌می حه‌سونه به‌کارهاتووه ، وه له‌ هه‌ردوو سه‌رده‌می حه‌له‌ف و عوبید مۆری پووته‌خت به‌شیوه‌یه‌کی فراوانتر ته‌شه‌نه‌ی کرد و زۆرتر به‌کارهینرا . بابه‌ته هه‌لکه‌ندراوه‌کانی سه‌ر مۆره‌کانی سه‌رده‌می حه‌له‌ف به‌زۆری ئەندازه‌یی بوو ، به‌لام مۆری سه‌رده‌می عوبید بریتیه له‌ جۆره مۆریکی پووته‌ختی نیمچه بازنه‌یی، که وینه‌کانی سه‌ر پووی مۆره‌که تارادده‌یه‌ک ئالۆزی پتوه دیاره و زۆر لایه‌نی گرنگمان پیشان ده‌دات ، گرنگترین وینه هه‌لکه‌ندراوه‌کانی سه‌ر رووی مۆری رووته‌ختی سه‌رده‌می عوبید ئەمانه‌ن : ئاژه‌لی شاخدار ، سه‌گی پاوکردن ، وینه‌ی مرۆف که ده‌مامکیکی له‌سه‌ر ده‌م وچاوی داناوه ، یان وینه‌ی دوو مرۆف ده‌رده‌که‌وێت که له‌حاله‌تی جووت بووندان<sup>(۱۹)</sup> ( وینه‌ی ۳ ) .

هه‌روه‌ها جۆره مۆریکی ئەم سه‌رده‌مه که له‌گردی ته‌په‌گه‌وره دۆزراوه‌ته‌وه که مۆرکی تاکه‌که‌سی و ئایینی پتوه دیاره<sup>(۲۰)</sup> . ( وینه ۴ ) ، هه‌رچی مۆری لوله‌یه‌یه که دواي مۆری پووته‌خت سه‌ری هه‌لداوه ، که میژووی سه‌ره‌ل‌دانی بۆ نیوه‌ی دووه‌می سه‌رده‌می وه‌رکا ده‌گه‌ریته‌وه ، که بۆ یه‌که‌م جار له‌ چینی ( ۴ ب ) شاری وه‌رکای سۆمه‌ری له‌ ده‌ورو به‌ری ۳۵۰۰ پ.ز دۆزراوه‌ته‌وه<sup>(۲۱)</sup> .

مۆری لوله‌یی : بریتیه له‌ پارچه به‌ردیکی شیوه لوله‌ییی ، که به‌شیوه‌ی درێژی له‌ ناوه‌راست کونکراوه به‌مه‌به‌ستی هه‌ل‌واسینی به‌مله‌وه له‌ریگه‌ی داویک یان په‌تیک یان زنجیریکی کانتازی ، له‌سه‌ر رووی مۆره

لوولەيىيەكان وىنەكان بە يارمەتى ئامىرە جۆربەجۆرەكانى ھەلگۈلەين بەشىۋەيەكى پىچەۋانە ( معكوس ) ھەلدەكۆلران ، ئەمەش بۆ ئەۋەى لە كاتى داگرتنى بەسەر پوۋى تاتە قورپەكان وىنەكان بەشىۋەيەكى تەۋاۋ ۋەك خۆى دەرېچىت ، واتە بەم جۆرەى كە خاۋەنەكەى ويستويەتى دەرېچىت<sup>(۲۲)</sup> . ( وىنەى ۵ ) .

شىۋەى مۆرى لوولەى يارمەتى خاۋەنەكەى دەدات لە مۆركردنى رووبەرىكى بى كۆتا مادەم مۆرە لوولەيىيەكە لەسەر رووبەرى تاتە قورە دەخوليتىرئەۋە ، بەلام وىنەكان بەشىۋەيەكى دووبارەكراۋەى دەردەچن و دووبارە دەبنەۋە<sup>(۲۳)</sup> ، لەبەر ئەۋەى شارى ۋەركا تاكە شوينە كە كۆنترين جۆرى مۆرى لوولەى تيايدا دەرگەۋتوۋە ، بۆيە داھىيانانى مۆرى لوولەى بۆ دانىشتۋانى شارى ۋەركاى سۆمەرى دەگەرىتەۋە واتە بە يەككە لە داھىيانەكانى سۆمەرىەكان دادەنرئىت<sup>(۲۴)</sup> .

شىۋەى مۆرى لوولەى گونجاۋە لەگەل سروشتى كارەكانى مۆۋى سۆمەرى جا سەرھەلدانى ئەم شىۋە لوولەيىيە لە ناكاۋ بىت يان بە قۇناغ قۇناغ سەرى ھەلدابىت، ھەرچۈنئىك بىت داھىيانانى مۆرى لوولەى لە پال داھىياناى نووسىن بەيەككە لە داھىيانە شارستانىيە گىرنگەكانى سۆمەرىەكان و عىراقى كۆن دادەنرئىت<sup>(۲۵)</sup> .

ھەرچى شىۋە ۋەقەبارەى مۆرى لوولەيىيە ئەۋا بەشىۋەيەكى گىشتى لەسەردەمىكەۋە بۆ سەردەمىكى تر جىاۋازى ھەبوۋە ، ھەندىكيان قەبارەكەيان يەكجار گەۋرەيە ، ئەمەش ۋەك مۆرە لوولەيىيەكانى سەردەمى ۋەركا(۳۵۰۰ - ۳۰۰۰ پ.ن)<sup>(۲۶)</sup> ، بەلام ھەندىكيان يەكجار درىژ و تىرە بارىكن ،

ئەمەش ۋەك مۆرە لولەيىيەكانى سەردەمى بەرەبەيانى بىنەمالەكان ،  
 بەتايىبەتى سەردەمى گىزىكى بىنەمالەكانى يەكەم <sup>(۲۷)</sup> (۲۹۰۰ - ۲۸۰۰ پ.ن)  
 ھەندىكىيان قەبارە بىچوۋىن ۋەك مۆرە لولەيىيەكانى سەردەمى بابلى  
 كۆن (۲۰۰۰ - ۱۵۲۹ پ.ن) ، ئەمە سەردەمى بىۋىنى مۆرى شىۋە روۋچال ( مقرر  
 ) و قوقۇز ( محدب ) و مۆرى ستاندارد ( نمونەيى ) <sup>(۲۸)</sup> . (۵-۷) .

ھەرچى ئەو ماددەيەكى كە مۆرى لولەيى لى دروست دەكرىت ئەوا  
 بەشىۋەيەكى گىشتى بەردە ، ۋە لەھەر سەردەمىك بەكارھىتەنى جۆرىكى  
 دىارىكراۋ لە بەرد لە دروست كىرىش مۆرە بابوۋە ، لە چاخەكانى سەردەتا  
 (سەردەمى ۋەركا) زىاتر ئەو بەردانە بەكار دەھاتن كە ناسك بىۋىن و  
 كارتىاكىرىن ۋە لىكۆلىنىيان ئاسان بوو ، ۋەك بەردى كىس ، ئەلابەستىر ،  
 بەردى سابوۋىنى و بەردى جىرى ، بەلام لە سەردەمى ئەكەدى و دواتر بەردى  
 بەھىز و رەق بەكارھاتوۋە لە دروست كىرىش مۆردا ، ۋەك بەردەكانى دىورىت  
 ، لازوورد و عەقىق ، بەللورى شاخاۋى <sup>(۲۹)</sup> ، بەكارھىتەنى ئەم جۆرە بەردە  
 رەقەنە بۇ سى ھۆكارى سەردەكى دەگەرىتەۋە كە ئەمانەن :

۱- پىشكەۋىتى ئامىرەكانى تايىبەت بە دروست كىرىش مۆرە جۆرىك  
 كە تواناى ھەبو ئەم جۆرە بەردە رەقەنە ھەلېكۆلىت و  
 نەخشەكانى لەسەر دروست بىكات .

۲- تواناۋ لىھاتوۋىي ۋەستا لە بەكارھىتەنى ئەم بەردانە لە كارەكانى دا

۳- گرانى نىرخ و جوانى ئەم بەردانە ۋاى كىرىۋو كە داۋاكارى گىشتى  
 لەسەر بىت ، چۈنكە ئەم بەردانە بە ئاسانى توۋشى داپمان

وداخوران نابن به جوړيك كه وای لی بیت وینه کانی سهر موره كه له پاش ماوه يه کی كه م بخوریت و په شبیته وه .

سهره رای نه مانه ی سهره وه نه وا هه ندیک موری لووله یی هه یه كه له قوری سوورکراوه ، سده ف و گوچکه ماسی و شاخی فیل ( عاج ) هه ویری فهرت ، کاندزای وهك زیرو زیو و مس درووست کراوه ، به لام نه گهر موره كه له کاندزا دروست بکریت نه وا ناواخنه که ی له دار یان قیر دروست دهکرا <sup>(۳۰)</sup> ، هه روه ها هه ندیک جوړی موری لووله یی هه یه كه هه ردو و جه مسهره که ی به مادده یه کی کاندزایی وهك زیر یان زیو داپوشراوه نه م بهرگه کاندزاییه ش نه خشی نه اندازه یی جوانی له سهر هه لکه ندراوه <sup>(۳۱)</sup> . به کارهیتانی نه م جوړه موره نه به پیتی به رزی پله ی کومه لایه تی که سه که بوو ، بو نمونه تاکه هه ژاره کانی ناو کومه لگه ی سومه ری موره کانیان له به ردی بی نرخ یاخود له قور درووست دهکرا ، به لام که سیکي پایه به رزی ناو کومه لگه موره که ی له به ردی به نرخ دروست کراوه .

نه م جوړه به ردانه ی که له ولاتی دوو رووبار به کارده هاتن له درووست کرنی مودا به شیوه یه کی گشتی که م بوون ، هه ربویه ش نه م به ردانه یان له ناوچه کانی ده وروبه ری ولاتی دوو رووبار ده هیتران <sup>(۳۲)</sup> ، زور جار به رده کان له گهل کهل وپله ی تر به ناماده کراوه یی له ناوچه ی به رده که خوی ده هیتران <sup>(۳۳)</sup> ، بو نمونه به ردی لابس لازولی له چیا ی سهری سهنگ (Sarisang) <sup>\*\*\*\*\*</sup> له دولی به دخشان له ولاتی نه فغانستانی نیستاره بو ولاتی دوو رووبار ده هیترا <sup>(۳۴)</sup> ، هه روه ها عه قیق و لانورد له ولاتی هیند و ناوچه کانی که نداوی عه ره بی ده هیتران <sup>(۳۵)</sup> .

ھەرچى ئەو ئامىرانە بوون كە لە دروست كىرنى مۇردا بەكار دەھاتن ، ئەوا لە قۇناغەكانى سەرەتا ئەم ئامىرانە لە بەردى رەق و بەھىز دروست دەكران وەك بەردى سەوان و ئۆبىزىدى كە لەسەر شىۋەى چەقۇو برەر ( مقاشىك ) دروست دەكران <sup>(۲۶)</sup> ، بەلام بە دۆزىنەوہى مس لە كۆتايى ھەزارەى چوارەمى پىش زاین ئامىرەكانیان لە مس دروست دەكرد <sup>(۲۷)</sup> ، دواتر لە سەردەمى ئاشوورى لە كانزای برۆنز و پاشان ئاسن دروست دەكران <sup>(۲۸)</sup> ، ئەو ئامىرانەى كە لە دروست كىرنى مۇر بەكار دەھاتن لەسەر شىۋەى كونكەرۈ چەقۇو برەر و تاشەر و مەورەد دروست دەكران <sup>(۲۹)</sup> ، ھەرۋەھا ئامىرىكى تىرى پىشكەوتو ھەبوو كە لە دروست كىرنى مۇر بەكار دەھات ، ئەم ئامىرەش پىكدەھات لە كەوانەيەك و پەتىكى توندكراو بە ھەردو جەمسەرى كەوانەكە ، كە لەناوەرەستى پەتەكە ئامىرىكى نووك تىزى وەك ( سومبە ) يان چەقۇيەكى بچووكى پىۋەبوو، كە بەھۆى ئەم ئامىرەوہ رووى مۇرەكەى پى نەخش ئەكرا ئەویش بەھۆى سوورانەوہى ئەم چەقۇيە (سومبە) بەيارمەتى پەتەكە لە سەر رووى مۇرەكە ، پەنگە ئەم ئامىرەش لە ئامىرى كونكەرى خۇلاوہى دەستى ( المثقب اليدوى الدوار ) گەشەى سەندىبىت و كە لە سەردەمەكانى پىش تر بەكار دەھات <sup>(۳۰)</sup> ، بەلام لە سەردەمى كاشىەكان ( ۱۵۹۵ - ۱۱۵۷ پ.ن ) پەپكەى خۇلاوہ بەكار دەھات بو دروست كىرن و ھەلكۆلىنى بابەتەكانى سەر رووى مۇرە لوولەيىەكان، ئەم ئامىرەش برىتىە لە پەپكەيەك كە بەخىرايىەكى نۆر دەخولیتەوہ بەردى مۇرەكەى لى نزيك دەكریتەوہ ، ئەمەش دواى ئەوہى كە نەخشەى يان پلانى ئەو وئىنانەى كە دەمانەوئەت ھەلكۆلین لە سەر رووى مۇرەكە ديارى دەكرا ، كاتىك مۇرەكەى

لى نزيك ده كړيټه وه بهرى ده كه وټ و هه لى ده كډلټ و وټنه كه لى له سهر نه خش ده كات<sup>(۴۱)</sup> .

له گرنگ ترين شيوازه كانى نه خشاندن و هه لكډلىنى ديمه نه كانى سهر پووى مۆرى لولولى ته مانه :

۱ - شيوازي برين ( cutter style ) :

ته مه ش بریتیه له گڼ ترين شيوازي دروست کردنى مۆرى لولولى ، كه تيايدا ئاميرىكى تيز به كاردټ بۆ برينى ته و به شى كه ده مانه وټ نه خشه كه لى له سهر هه لكډلن ، ته مه ش به په ستانى ئاميره كه له سهر رووى به رده كه به مه به ستى برينى ، ته م ئاميرى برينه ش به زورى له به ردى به هيز و رهق له سهر شيوه لى چه قو و كه ته ر دروست ده كرا<sup>(۴۲)</sup> .

۲ - شيوازي دامالين ( تحزير ) :

له م شيوازه دا ئاميرىكى نووك تيز به كاردټ ، ته و وټنه لى كه نه خشه لى بۆ كيشراوه له سهر رووى به رده كه ( موره كه ) به شيوه لى كه به رده وام لى ده خشينرټ و به هيواشى به شه ديارى كراوه كه لى رووى به رده كه داده مالټ هه لى ده كډلټ ، به م جوړه به شيوه لى كه به رده وام ئاميره كه له سهر شويى پيوست ده خشينرټ تاكو وټنه كه ده گاته قولى پيوست<sup>(۴۳)</sup> .

۳ - شيوازي كونكردن/ دريل ( Drilling ) :

له م شيوازه دا ئاميرىكى كونكردى نوك تيز به كاردټ ، له سهر رووى موره كه هه نديك به شى سهره لى وټنه كه ديارى ده كړټ هه لده كډلټ ، بۆ نمونه : بۆ دروست کردنى وټنه لى مروفټيك له سهر رووى موره كه ،



سەرەتا چەند خالێکی دیاریکراوی وەك سەر ، قۆل ، سەنگ ، قاچەکانی ، ھەلەدەكۆلرا ، ئەم خالە سەرەکیانە لە سەرەتادا بە شیوەیەکی نیمچە بازەیی دەردەكەون ، پاشان ئەم خالە نیمچە بازەییانە بە شیوازی برین و دامالین بەیەکی دەگەیەنن و دیمەنی مۆفیکی ئاسایی دەردەچیت<sup>(٤٤)</sup> .

بۆ ھەر جۆریك لە نەخش و دیمەنەكان شیوازی تایبەتی ھەیە لە ھەلکۆلینی ، بۆ نموونە وینەکانی سروشت و ژیانی پۆزانە كە پێویستیان بە وردی و دیقەتیکی زۆر ھەیە ئەوا بەھۆی ئامێرەکانی وەك ، كونكەر و مەورەد و كەتەری دەستی ( ازمیل ) دروست دەكریت ، بەلام بۆ ھەلکۆلینی نەخشە ئەندازەیی و ھیل و شیوە ھێمایەكان ئەوا ئامێرە پیشكەوتووەکانی وەك كونكەری خولاوو ( المثقب الدوار ) و پەپكەیی خولاوو بەکار دەھات<sup>(٤٥)</sup> ، ئەم شیوازی بەکارھێنانی ئامێرەكان زۆر جار یارمەتیمان دەدات بۆ ئەوێ بزانین كە ئەم مۆرانە لە چ سەردەمێك دروست كراون ، چونكە لە ھەر سەردەمێك جۆرە شیوازیکی ھەلکۆلین و دیمەنی دیاریکراو باوبوو ( مودیل بوو ) كە لەگەڵ سەردەمێکی تر جیاوازی ھەیە<sup>(٤٦)</sup> .

ھەرچی وەستای دروست کردنی مۆرە لوولەییەکانە ئەوا زانیاری كە ممان دەربارەیی ھەیە ، بەلام ھەندێك لە تێكستە میخیەكان و پاشماو ھەڵبەشیوەکان تەئکید لەسەر بوونی وەستای تایبەت بۆ دروست کردنی مۆری لوولەیی دەكەنەو .

وەستای دروست كەری مۆری لوولەیی لە زمانی سۆمەری بە ( بور – گول / BUR – GUL ) ناو دەبریت بەلام لە زمانی ئەكەدی بە ( پور –

کوللو / purkullu ) ناودهبریت ، ئەمەش بەم مانایانە دیت : دروست  
کەری بەرد ، بەرد ھەلکۆلەر ، نەحت کردن و نەخش کردنی مۆر<sup>(٤٧)</sup> ،  
ھەروەک ھێماکەیی لە نووسینی سۆمەری لە قۆناغی وێنەیی زۆر لە  
ئامیری کونکەر دەچیت<sup>(٤٨)</sup> .

لە یەکیک لە خانووەکانی گەردی ئەسمەر ( تل أسمر ) لە ناوچەی  
دیالە ، کە بۆ سەردەمی ئەکەدی ( ٢٣٣٤ – ٢١٥٤ پ.ن ) دەگەریتەو  
لە کاتی کەن و پشکنینەکاندا ھەندیک ئامیرو کەل و پەلی تایبەت بە  
دروست کردنی مۆری لولەیی لە گەڵ ئامیرەکانی تایبەت بە دروست  
کردنی مۆر لە گەڵ ھەندیک مۆری لولەیی تەواو دروست کراو و  
ھەندیکی تر کە ھیشتا تەواو نە کرابوو گشتیان لە ناو گۆزە یەک  
بۆزانەو<sup>(٤٩)</sup> ، بە ھەمان شێوە لە کۆشکی ماری قاپیکی گلینە  
بۆزایەو کە چەندین شت و مەکی گەرنگی لە زیر دروستکراوی تیدا  
بوو ، کە لە بەر گەرنگی کەلوپەلەکانی ناو ئەم گۆزە یە ئەمۆ بە (   
زیری ئوور ) ناو دەبریت ، ئەم کەل و پەلانی ناو ئەو قاپە بە  
دیاریەکی شاری ئوور لە باشووری وولاتی دوو روبار دادەنریت کە بۆ  
شاری ماری ( لە کوردستانی سووریا ) پەوانە کرابوو . ئەمەش  
چونکە زۆریەکی کەل و پەلەکانی ناو قاپە کە لە دروستکراوەکانی شاری  
نۆری سۆمەری بوون ، لە نێوان کەل و پەلەکانی ناو قاپە کە ( ١٤ )  
مۆری لولەیی بە کارنە ھینراو ھەبوو ئەمە سەرەرای بوونی چەندین  
شتی تری بە نرخێ وەک بازن ، خەناو کە ، ملوانکە ، گەوھەرێک کە لە  
لازورد دروست کرابوو ، کە لە سەری نووسینی میخی ھەلکە ندرابوو

سەرەپاي بونى سى پەيكەرى بچووك و جووتىك دەمبوزى جل  
 وبەرگ لەزىر دروستكراو<sup>(۵۰)</sup> ، ئەمەش بەلگەيەكى ئاشكرايە لە سەر  
 بوونى شوپىنى تايبەت بە وەستاي دروست كىرىنى مۆرى لوولەيى لە  
 وولاتى سۆمەر ، بە جۆرىك كە ئاوبانگيان بە وولاتانى دەوروبەر وەك  
 مەملەكەتى ( ماری ) \*\*\*\*\* گەيشتووە ، ھەرۈھا بوونى  
 ژمارەيەكى ئۆرى مۆرى لوولەيى لە نىوان خىشل و گەوھەرەكان و  
 پەيكەرەكان بەلگەيە لەسەر گرنگى مۆر لە شارى ماری ، ئەمەش  
 چونكە لەبەرھەمى شارى ئور لە باشوورى وولاتى دوو رووبارە .

سەرەراي ئەوھى كە وەستاي دروستكەرى مۆرى لوولەيى بە ( بور –  
 گول ) ناسراو بوو ، بەلام چەندىن ناو نازناوى تر ھەبوو كە لە  
 سەردەمە جياوازەكاندا وەستاي دروستكەرى مۆرى لوولەيى پى ناسراو  
 ، لەوانە ناوى ( زا – دم / ZA – DIM ) كە لەسەردەمى بنەمالەي  
 ئورى سىھەم ئۆر باو بوو لە بەكارھىناندا ، بۆ زانىارى زياتر سەبارەت  
 بە ناوھەكەنى وەستاي دروست كەرى مۆرى لوولەيى و ئەو ئامىرو كەل  
 وپەلانەي كە لەدروست كىرىنى مۆردا بەكارھاتوو ، ئەمە سەرەراي  
 ھىماكانى نووسىنى مېخى پەيوەست بەم لايەنە سەيرى (خىشتەيى كۆتاي  
 ئەم بابەتە بكە ) .

بەم شىوھەيە مۆرى لوولەيى گرنگى تايبەتى خۆي ھەبوو لە ژيانى  
 مۆرفى كۆنى وولاتى دوو رووبار تەنانەت گرنگەيەكى گەيشتوتە ئەو  
 ئاستەي كە خوداوەندى تايبەت بە خۆي ھەييت .

داھىيانان مۇرى لولەيى بە داھىيانانكى سۆمەرى دادەنرەيت ، وەرئىگەكانى دروست كىردى مۇر لە وولاتى دوو رووبار بە سەرگەوتوتتەرتىن رىگاكانى دروست كىردى مۇر دادەنرەيت ، ھەرچەندە دواتر لە ناوچەكانى تىرى كوردستانى سوورىا و كوردستانى توركىيا و عىلام و مصر مۇرى لولەيى دروست كراوہ بەلام لە رووى بابەت و جوانى نەخشە و وىتەكانەوہ نەگەيشتە جوانى مۇرە لولەيىەكانى وولاتى مىزۆپۆتاميا .

ئەمرو مۇرى لولەيى بە يەككە لە گىرنگىرتىن داھىيانانە شارستانىتەكانى تايبەت بە شارستانىتە وولاتى دوو رووبار دادەنرەيت . كە گىرنگىەكى زۆرى ھەيە چ لە بەكارھىيانان پۇژانە لە وولاتى عىراقى كۆن (مىزۆپۆتاميا) و چ بۆ شۆيىنە وارناسانى ئەم سەردەمە دەتوانىن گىرنگىرتىن سوودەكان و بوارەكانى بەكارھىيانان مۇرى لولەيى بەم شۆيەيىە خوارەوہ بەخىنە روو

مۇرى لولەيى لە مۇركىردى ئەو قورپانە بەكاردەھاتن كە دەرچەي گلىنە و گۆزەكانى پى دادەخرا بۆ ئەوہى لە شكان و دىزىن بىپارىزىت ، ئەم كارەش لە ھەزارەي سىيەي پىش زابىن ئەنجام دراوہ<sup>(۵۱)</sup> ( وىتە ۶ )

ئەمە سەرەراي ئەوہى كە مۇرەكان لە مۇركىردى تابلۇكانى نووسىنە مېخىيەكانى تايبەت بە كاروبارەكانى رۇژانە ( بازىرگانى ، دارايى ، ئابوورى ، ياسايى ، سياسى ) ھەرەك لە تۆمارەكانى تايبەت بە پەرسىتگاكان دەرەكەوئىت (، مۇركىردى تابلۇ مېخىەكان بۆ مەبەستى بە ياسايى كىردى بووہ ، چونكە ئەگەر تابلۇ مېخىەكانى تايبەت بە بوارى بازىرگانى مۇرى خاوەنەكەي لەسەر نەبىت ئەوا بە ياسايى دانانرەيت<sup>(۵۲)</sup> . ھەرەھا تەمغەي مۇرەلولەيىەكان لە قوفل كىردى دەرگاي مالەكان بەكاردەھات ، ئەمەش

كاتىك خاۋەن مالەكان مالى خويان بەجى دەھىشيت ئەوا ھەلدەستان بە بەستانەۋەى سنارەى دەرگاگە بەھۆى پەتەك پاشان تۆپەلە قورنىكيان پى دادەدا و ئىنجا خاۋەنى مالەكە بە ھۆى مۆرەكەيەۋە تەمغەى مۆرەكەى لەسەر دەگرد وەكاتىك دەگەرايەۋە دەزانىت كەسىكى بىگانە چۆتە مالەكەى ئەۋىش لە پىنگەى شكانى ئەو قورەى كە سنارەى دەرگاگەى پى داپوشراۋە<sup>(۵۳)</sup>

زۆرىەى نامەكان ( بەتايىبەتى نامە نىۋ دەولەتەكان ) ئەوا دەبوايە تەمغەى مۇرى پاشا يان حاكىمى دەسەلاتدارى پىۋە بىت بۆ ئەۋەى بە ياساى لە قەلەم بىرەت<sup>(۵۴)</sup>

تەمغەى مۇرى لولەيى زۆرگىرگ بۈۋە كە لە گشت كاروبارىكى ژيانى رۇژانەى ۋەك كرىن و فروشتن و بەكرىدان و قەرز ۋەرگىرتن و قەرزىدان بەكار دەھات . بەكارھىنانى مۆرەكان لەم جۆرە مامەلەتە زەۋۋور بۈۋە چونكە ئەگەر تەمغەى مۇرى خاۋەنەكانى لەسەر نەبۈۋايە ئەوا ئەم تابلۈيەى كرىن و فروشتن بە ناياساى دادەنرا ، لەم حالەتە دا ئەگەر لايەتەك زەرەرمەندىۋايە ئەوا تەنھا خۆى بەپىرسىار دەيىت . ئەمەش ھەروەك لە ياساى ھەمورابى لە مادەى ۱۰۴ و ۱۰۵ رۈۋىكراۋەتەۋە كە دەلىت :

مادەى ۱۰۴ / { ئەگەر بازىرگانىيەك گەنم يان صوف يان ھەر شتىكى تىر بە قەرزىدات بە فروشپارىكى گەرۈك بەمەستى فروشتن ، ئەوا لەسەر فروشپارە گەرۈكەكە پىۋىستە سەرەتا نىرخەكەى ديارى بىكات و بىدات بە بازىرگانەكە ، لە بەرامبەرىشدا فروشپارەكە دەيىت پىسۈلەيەكى مۇركراۋ ۋەرگىرت كە تىايدا ئامازە كرابتىت بە ۋەرگىرانى نىرخى كەل و پەلەكان } .

مادە ۱۰۵ / {بەلام ئەگەر فروشيارە گەرۈگە كە كەمتەرخەمى كىرد و نىرخى كەل وپەلەكانى واسل كىرد بەلام پىسولەى مۇركراوى وەرەنگرت ئەوا ئەو برە پارەيەى كە واسل كراوہ بى وەرگرتنى وەصل لە حىساباتەكان نازمىردىت . واتە ئەگەر بازىرگانەكە بلىت پارەى نەداوہ ئەوا فروشيارە گەرۈگەكە هىچ بەلگەيەكى پى نىە بىسەلمىنى كە پارەكەى داوہ بۆيە دەبىت دوو بارە پارەى شتەكان بدات بە بازىرگانەكە }<sup>(۵۵)</sup> . لەم دوو ماددە قانونىە بۆمان دەرەكەوئىت بوونى تەمغەى مۆرەكان زۆر زەرور بووہ ئەسەر تابلۇ مىخىەكانى تايبەت بەگشت لايەنەكانى ژيان چونكە سىفەتى قانونونى پى دەبەخشىت .

بەكارهينانى مۆرەكان بەشىۋەيەكى ناياساىى كاريگەرىيەكى زۆر خراپىى لەسەر كۆمەلگەى دانىشتوانى كۆنى وولاتى نىوان دوو روبرار ەبووہ ەر بۆيەش ئەگەر كەسىك مۆرەكەى خۆى لى وون ببايە ئەوا دەبووايە سەرەتا ئەنجومەنى پىران (مجلس الشيوخ) ئاگادار بكاتەوہ ، ئەمەش لە ترسى ئەوہى كە مۆرەكەى لە لايەن يەكىكى تىرەناوى خاوەنەكەيەوہ بەكاربەينىت بەم پىيەش ئەنجومەن ەلدەستا بەئاگادار كىردنەوہى خەلكى ناوچەكە بەوہى كە مۆرى فلانە كەس وون بووہ ، دواى ئەوہى ەر كەسىك مامەلە بەم مۆرە بكات خۆى بەرپىسار دەبىت ، نىتر خاوەنى بىرەتى مۆرەكە بەرپىسار نىە لە خراپ بەكارهينانى مۆرەكە لەلايەن يەكىكى ترەوہ ، ئەمەش چونكە پىشتر ئىعلانى وونبوونى مۆرەكەى خۆى كىردبوو ، ئەمەش بەواتاى مۆرە وون بووہكە سىفەتە ياساىيەكەى لە دەست داوہ . بەلام ئەگەر مۆرەكە دۆزرايەوہ و گەراندرايەوہ بۆ خاوەنى سەرەكى مۆرەكە ئەوا دەبىت

بە شىۋە يەككى فەرمى جارىكى تر لە لايەن ئەنجومەنى پىران ئىعلانى دۆزىنە ۋەى بۆ بىكرىت ۋاتە مۆرەكە سىفەتى قانۇنى بۆ گەراۋەتە ۋە<sup>(۵۶)</sup>.

مۆرى لوۋلەيى لە بۋارى ئاينىۋە رۆلىكى گىرنگى ھەبۋە لە بىرۋەشى مۇقى كۆنى ۋولاتى نىۋان دوو رۋوبار ، ئەمەش بە شىۋە يەككى راستە ۋخۆ لە ھەندىك نووسراۋە مېخىيەكان ئامازەى پىكراۋە ، كەدەلىت مۆرى لوۋلەيى ۋەك نوۋشتە ،يان بۆ بەتال كوردنە ۋەى سىحر بەكارھاتۋە<sup>(۵۷)</sup>.

سەرەراى گىرنگى مۆرى لوۋلەيى لە ژيانى دانىشتۋانى كۆنى عىراق ئەۋا بە ھەمان شىۋە مۆرى لوۋلەيى گىرنگىيەككى يەكجار زۆرى ھەيە بۆ شۋىنە ۋارناسەكان و تۋىژەرەكان چۈنكە پىشت بەستىن بە پەيكەرە داتاشراۋەكان و ھەلكۆلدراۋەكانى تر بەتەنھا بىرىكى پۈۋن نادات سەبارەت بە ھۈنەرى ۋولاتى نىۋان دوو رۋوبار (مىزۋپۇتاميا) ، بەلام نەخش و ۋىنە ھەلكۆلدراۋەكانى سەر مۆرى لوۋلەيى زانىارىيەككى تەۋاۋى پى بەخشىۋىن سەبارەت بەگىشت لايەنىكى ژيانى دانىشتۋانى كۆنى ۋولاتى نىۋان دوو رۋوبار ، ھەبۋەش زاناكان و شۋىنە ۋارناسەكان زياتر پىشت بە مۆرى لوۋلەيى دەبەستىن بۆ شارەزا بۈۋن لە شارستانىيەتى مىزۋپۇتاميا<sup>(۵۸)</sup> دەتۋانىن سوۋدەكانى مۆرى لوۋلەيى لە بەدەرخستى دياردە شارستانىيەكانى ۋولاتى نىۋان دوو رۋوبار بەم شىۋەى خوارەۋە بخەينە روو :

۱. بەھۋى نەخشە ھەلكۆلدراۋەكانى سەر مۆرە لوۋلەيىيەكان تۋانىمان شىۋەى كۆنترىن جۆرى پەرستگا لە عىراقى كۆن بزانىن<sup>(۵۹)</sup> (ۋىنە ۷)
۲. تۋانىمان جۆرى ئەۋ ئازەلانەى كە مۇقۇلەۋكات بەخىۋى دەركرد و ھەروەھا ئەۋ ئامىرو كەل ۋەپەلانەى كە ژيانى رۆژانەى خۋى دروستى دەكرد ۋەكارى دەھىتا بزانىن<sup>(۶۰)</sup> .

۳. زانىنى دىمەنى خوداۋەندەكان و ھىماكانيان و روون كوردنەۋەى چەند دىمەنىك و لايەنىكى مەراسىمە ئاينىەكانى ئەۋكات ، كە تىايدا پاشاۋ كاھن و كۆيلە و خزمەتكارەكان ھەريەكەيان بە پىيى بەرزى و پلەى كۆمەلەيەتى بەدەرەدەكەۋتن(۶۱). (ۋىنە ۸)

۴. بەدەرخستنى ھەندىك لايەنى تايىبەت بەئەفسانەكانى كۆنەكان ،ۋەك ئەفسانەى سەرەكەۋتنى (ئىتاننا) بۆ ئاسمان بە مەبەستى بەدەست ھىئانى روۋەكى بەپىيتى بۆ ئەۋەى مندالى بىيىت ، ۋە ئەفسانەى دزىنى تابلىۋى چارەنۋوس (الواح القدر) لە لايەن بالندەى (زۋو)(۶۲) ، ئەمە سەرەراى ئەۋەى كە ۋىنەى ئەۋ ئازەلە ئەفسانەبىيانەمان پىشانندەدات كە مەۋقە كۆنەكان باۋەريان بە بوۋى ھەبوۋ(۶۳). (ۋىنە ۹)

۵. پىشانندانى ھەندىك دىمەنى جەنگى نىۋان خوداۋەندەكان و چەندىن دىمەنى تر(۶۴). (ۋىنە ۱۰)

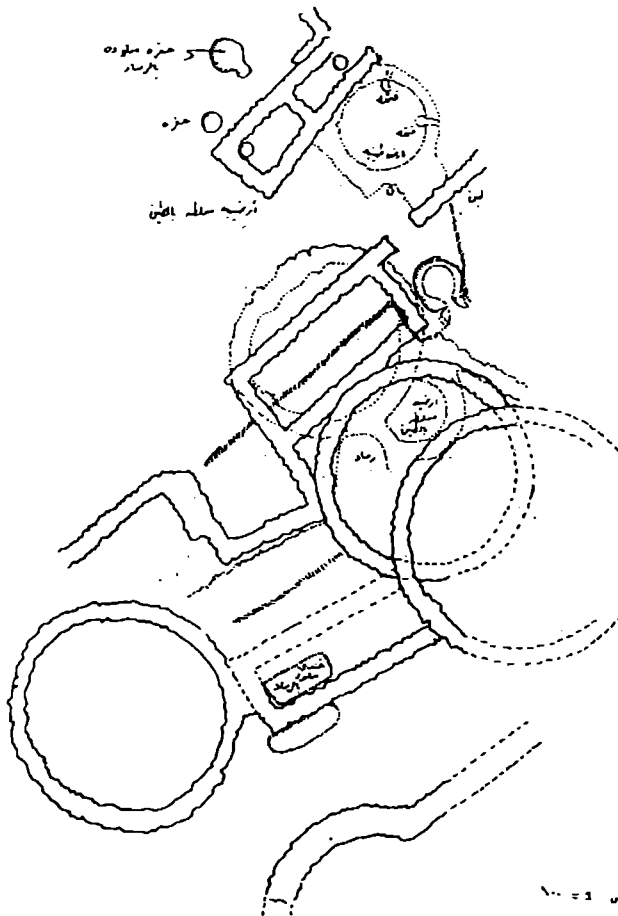
۶. بەدەرخستنى شىۋازى جل و بەرگ و كەل ۋەلەكانى ترى ئەۋ سەردەم ، چۈنكە ھەريەكە لە خوداۋەندەكان و پاشا و كاھن و كۆيلەۋ ئافرەتەكان جلى تايىبەت بە خۇيان ھەبوۋە(۶۵) ئەمە بىجگە لە دەرەكەۋتنى شىۋەى كەشتى و چەك و عارەبانەى جەنگى و كورسى خوداۋەندەكان چەندىن شتى ترى گرنگ كە زانىارى تەۋاۋى لە بارودۇخى ئەۋ سەردەمى پى بەخشىن(۶۶).

۷. ھەندىك دىمەنى دروست كوردنى زەققورە لەسەر روۋى مۆرەكان تۆمار كراۋە ، كە ئەمەش سوۋدىكى زۆرى ھەبوۋ ، چۈنكە پىش ئەۋەى زەققورە لە عىراقى كۆن بدۆزىتەۋە ۋىنەكەيمان بەدەست گەيشتىۋو



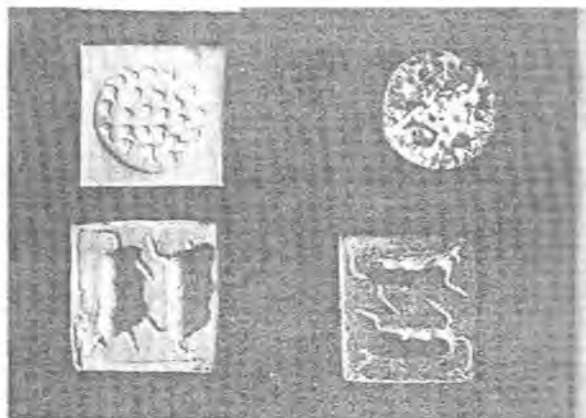
بەھۆى مۆرە لولەيىيەكانەۋە ، ئەمەش بوۋە رىخۆشكەرىك كە  
 شوپنەۋارناسەكان بتوانن دواتر بىدۆزنەۋە(۶۷) (ۋىنە ۱۱).  
 لە كۆتايىدا دەتوانىن بلىپىن مۆرى لولەيى بە يەككە لە گىرنگىرىن دىياردە  
 شارستانىيەكانى تايبەت بە ۋولاتى نىۋان دوو رووبار دادەنرىت كە بەدرىژاى  
 شارستانىيەتى مىزۆپۆتاميا بەردەۋام بەكارھاتوۋە ، ئەۋەى شايانى باسە  
 ئەم دىياردە شارستانىيە گىرنگە بەگىشت ناۋچەكانى ترى رۆژھەلاتى كۆن  
 بالابوۋەۋە ۋەك : ۋولاتەكانى : ئىلام ، ئەنادۆل ، سوورىيا ، فەلەستىن ،  
 مىسر و تەنانەت گەيشتۆتە دوورگەكانى ئىجە و ناۋچەكانى كەندارى  
 عەرەبىش بەلام لەپروۋى جوانى نەخش و ۋىنەكانەۋە ناگەنە ئەۋانەى عىراقى  
 كۆن

## وینہ کان



**وَيِّنْهُ - ١ -**

## وینہ ی کۆگا کانی ناوچه ی حه سوونه



وینه‌ی -۲-

مۆرى رووته‌خت



وینه‌ی -۳-

مۆرى رووته‌ختى سه‌رده‌مى عوبى که دیارده‌ی جووتبوونى نیوان دوو که س  
پیشان ده‌دات



### وینه ی - ۴

چهند دانیه ك له مۆری رووته ختی ناوچه ی ته په گوره



### وینه ی - ۵

چهند نمونه یه کی ته مغه و شیوه ی مۆری لووله یی له سهرده مه

جۆریه جۆره کانی وولاتی نیتوان دوو روویار



### وینه ۶

چونیه تی داپوشینی ده رچه ی گوزه کان به قور و و مور کردنى به هوی مۆرى  
لوولیی



### وینه ۷

ده رختنی شیوه ی په رستکا له سه ر مۆرى لوولیی له سه رده می وه رکا )  
۳۵۰۰ - ۳۱۰۰ پ.ن



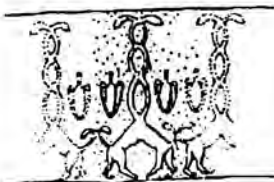
وینه - ۸. ا

دیمه نیکي خداوهندی روژ که پیشوازی له پرستراوه کانی دهکات



وینه - ۸. ب، ج -

دیمه نیکي سرووشت و ناژه لی شاخدار و چوڼیه تی راوکردنیان پیشان دهکات



وینه ۹. ا -

دیمه نی چند بوونه وهریکي نهفسانه یی



### وینه ۹ - ب -

دیمه‌نى به‌شیک له ئەفسانه‌ی چوونی ( ئیتانا ) بۆ ئاسمان



### وینه ۹ - ج -

دیمه‌نى دەست به‌سەرکردنى پیاوی - بالنده ( زوو) که تابلوی چاره‌نووسی  
دزیبوو له‌م دیمه‌نه به‌ره‌و لای خوداوه‌ند ( انکی - ایا ) ی ده‌به‌ن بۆ ئەوه‌ی  
دادگایی بکات



وینه ۹ - د -

دیمه نیکى ئه فسانه یی که ئازهل تیایدا موسیقا ده ژهنیت



وینه ۱۰ - ا -

دیمه نی به ده رکه وتنی خوداوه ندی رۆژ ( خۆره لاتن ) پیشان ده دات سه ره رای  
بوونی چهنده خوداوه ندیکى جیاجیای وهك ( خوداوه ند عه شتار ، خوداوه ند نه نکی  
له گهل وه زیره که ی خوی به ناو ( نوسمۆ ) که خاوه نی دوو ده م وچاوه ،



وینه ۱۰ - ب -

دیمه نیکى شهرى نئیوان خوداوه نده کان پیشان ده دات



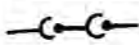


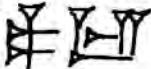















### وینه‌ی - ۱۱ -

دیمه‌نیکى دروست کردنى زه‌ققوره که له‌سەر مۆرىکى لوولەیی نه‌خش  
کراوه که بۆ سه‌رده‌مى به‌ره‌به‌یانی بنه‌ماله سۆمه‌ریه‌کان ده‌گه‌رینه‌وه .

خشته ياك به ناوى دروست كړى مۇر و كهل و پهل و تاميزه بېكړهاتوونكان له بواړى دروستكردنى مۇر

ش	هېما مېغېبه كې	خوښېښه وود سؤمېرېبه كې	خوښېښه ووه نېكه دېبه كې	مانا كې
۱		<sup>1a</sup> BUR.GUL	pa / urkullu	دروستكړى مۇر ، هه لكۍ نلرى بهره ، ووستاى دروستكردنى مۇر
۲		ZA.DÍM	zadimmu	گه وهه رساز ، هه لكۍ نلرى بهرى گرانېه ها ،
۳		ZA.DÍM	zadimmu	پدېكمر ساز ، نوو شته كمر ،
۴		ALAN-GÜ ALAN-ZÜ	—	وستاى دروستكردنى مۇرى لوله يې
۵	—	PEŠ.KAD	—	وستاى دروستكردنى مۇرى لوله يې
۶		<sup>1a</sup> KAB- SAR(SAR)	kabšarru	گه وهه رساز ، ناستگمر ، وستاى دروستكردنى كهل و پهل له ناسن
۷		<sup>1b</sup> SAB-TUR	Šamallu	وستا ، مه شق پېنكراو ، شاگرد
۸	—	<sup>d</sup> NIN. ZA.DÍM	—	(ننن زا دېم) ناوى خوداو مندى بهرېرس له مۇر

ماناکلی	خویندنهوه	خویندنهوه	هینا	ژ
مۆری لولهیی	kunukku	z <sup>A</sup> KIŠIB		9
مۆر	barāmu	RA		10
خاومنی مۆر	kišibgallu	KIŠIB.GAL		11
مۆر	abnu	ZÁ		12
کۆنگایمکی مۆرکراو ، خاندویمکی دهرگا مۆرکراو	bit-kunukki	É- z <sup>A</sup> KIŠIB-BA(K)		13
تابلۆیمکی مۆرینراو ، تابلۆیمکی مۆرکراو	kunukku	z <sup>A</sup> IM-KIŠIB		14
بهرین ، جیلگردنهوه	parašu	KUD , KU <sub>5</sub>		15
بهرین	ḥašašu	ŠA <sub>5</sub> ( ŠA <sub>5</sub> )		16

ژ	هینا میخییگکی	خویندنهوه سومرییگکی	خویندنهوه نمکمدییگکی	ماناکگی
۱۷		È	Škaku	کوتکردن
۱۸		GİR-TUR	uṣultu	چمقو ، نامیزی هه لکولین
۱۸		ŠAB , ŠAB-BA	baqāmu	برین ، پارچمکردن

ليستى سەرچاوهكان

\* ئەم چاخە لە ھەزارەى دەيەمى پيش زاین دەست پيڊهكات و لە ھەزارەى ھەشتمى پيش زاین كوتايى ديت

\*\* ئەم چاخە لە دەوروبەرى ھەزارەى ھەشتمى پيش زاین دەست پيڊهكات و لە ٥٦٠٠ پ.ز كوتايى ديت

- (١) الدباغ ، د. تقي : مقدمة في علم الآثار ، ( بغداد : ١٩٨١ ) ، ص ٤٨ .
- (٢) فارس ، د. شمس الدين ، د. سليمان عيسى الخطاط : تأريخ الفن القديم ، ( بغداد : ١٩٨٠ ) ، ص ٢٣ - ٢٤ .
- (٣) الهاشمى ، د. تغريد جعفر ، حسن حسين عكلا : الإنسان تجليات الأزمنة تأريخ حضارة بلاد الرافدين والجزيرة السورية ، ( دمشق : ٢٠٠١ ) ، ص ١٣٣ .
- (٤) (٤) الدباغ ، د. تقي الدباغ : (( الثورة الزراعية والقرى الأولى )) في حضارة العراق ، ج ١ ، ( بغداد : ١٩٨٥ ) ، ص ١١١ - ١٤٣ .
- (٥) الدباغ : د. تقي ، د. وليد الجادر : عصور قبل التاريخ ، ( بغداد : ١٩٨٣ ) ، ص ١٣٦-١٣٩ .
- (٦) باقر ، طه : مقدمة في تاريخ الحضارات القديمة ، ج ١ ، ( بغداد : ١٩٧٣ ) ، ص ٢٠٩ .
- (٧) الدباغ ، د. وليد الجادر : عصور قبل التاريخ ، ص ١٤٠ - ١٤١ .

- (٨) يونس ، ربا محسن عبدالرزاق :الكتابة على الأختام الأسطوانية غير المنشورة في المتحف العراقي ، رسالة ماجستير ، ( بغداد : ١٩٨٧ ) ، ص ١١ .
- (٩) الدباغ : عصور قبل التاريخ ، ص ص ١٤٠ - ١٥٢ .
- (١٠) الدباغ ، د.تقي : ((العراق في عصور ما قبل التاريخ )) في العراق في التاريخ ، ( بغداد : ١٩٨٣ ) ، ص ٥٤ - ٥٥ .
- (١١) يونس : الكتابة على الختام الأسطوانية ، ص ١١ - ١٢ .
- \*\*\* ناوى مۆرى پووتهخت وهك جياكه ره وهيك له گه ل مۆرى لوله يى . به كارديت .
- (١٢) علي ، فاضل عبدالواحد :من ألواح سومر الى التوراة ( بغداد : ١٩٨٩ ) ص ٣٥ .
- (١٣) Abu Al- Soof, B.: Tell Es-Sawan. Excavation of the fourth season , ١٩٦٧ Sumer : ١٩٦٨ ) ,vol. XXIV. P.١٤ .
- (١٤) الدباغ : الثورة الزراعية والقرى الأولى ، ص ١٢٠ - ١٤٣ .
- (١٥) Forte, Elizabeth Williams : Ancient Near Eastern Seals, ١٩٧٦. P.٢.
- (١٦) باقر : المقدمة في تاريخ الحضارات القديمة ، ج ١، ص ٢٢١ .
- \*\*\*\* له م جۆره شيكردنه وهيه و تيروانينه دا زياتر پشت به لايه نى ئابوورى و به لگه كانى تاييه ت به م لايه نه به ستراره ، به و پتيه ي كه مۆرى رووتهخت و دواتر مۆرى لوله ييش به شيوه يه كى سه ره كى له لايه نى ئابوورى به كارهيتراره

(۳۳) Ibid : P. ۱۳۲ .

Herrmann ,Georgina : Lapis Lazuli ; The Early (۳۴)  
Phase of Its Trade, ( Iraq : ۱۹۶۸ ) ,Vol. XXX, P.۲۸ .

(۳۵) الهاشمي ، رضا جواد : آثار الخليج العربي والجزيرة العربية ، ( بغداد : ۱۹۸۴ ) ، ص ۴۶ - ۶۱ .

(۳۶) يونس: الكتابة على الأختام الأسطوانية ، ص ۱۸ د.

(۳۷) سبيزر : حضارة وادي لرافدين نور لايبو ، ص ۵۱ - ۵۲ .

(۳۸) ناجي ، عادل : " الأختام الأسطوانية " في حضارة العراق ، ج ۴ ، ( بغداد : ۱۹۸۵ ) ، ص ۲۲۲ .

(۳۹) الهيلالي ، حسين : الأختام الأسطوانية وتكويناته التشكيلية ، مأخوذة من الأنترنت في الموقع :

[WWW.cultureiraq.org/art/۱۴.htm](http://WWW.cultureiraq.org/art/۱۴.htm)

(۴۰) Frankfort, H. : Cylinder Seals , ( Lndon : ۱۹۳۹ ) ,  
P.۵ .

(۴۱) Ibid , P. ۵-۶ .

(۴۲) Forte: Ancient Near eastern Seals. P.۲.

(۴۳) يونس : الكتابة على الأختام الأسطوانية ، ص ۲۰ .

(۴۴) ناجي : الأختام الأسطوانية ، ص ۲۲۵ - ۲۲۶ ، وكذلك ينظر : رشيد :  
تأريخ الفن في العراق القديم ، ج ۱ ، ص ۱۴ .

(۴۵) يونس : الكتابة على الأختام الأسطوانية ، ص ۲۰ .

(۴۶) باقر : مقدمة ، ص ۲۳۸ .

(۴۷) يونس : الكتابة على الأختام الأسطوانية ، ص ۲۰ .

(٤٨) لابات ، رینییه : قاموس العلامات المسمارية ، ترجمة الأب البير بونا  
ویخرون ، ( بغداد : ٢٠٠٤ ) ، علامة ٣٤٩ ، ص ١٦٠ - ١٦١ .

(٤٩) Forte : Ancient Near Eastern Seals , P. ٢.

\*\*\*\*\* پاشماوه کانی مهمله که تی ماری نه مرق به گردی حهریری ناسراوه  
که ده که ویتنه کوردستانی سووریا ، به نووری ١١ کم له باکوری رۆژئاوی سووریا  
، که به به ١١ له شاره گرنگه کانی سه رده می گزنگی بنه ماله کان و  
سه رده مه کانی دواتر داده نریت ، هه روه ها له سه رده می نه که دیه کان ماری وه ک  
به شیک له ئیمبراتوریه تی نه که دی ( ٢٣٧١ - ٢٣١٦ پ.ن) ده رکه وتوووه ، وه  
دوای له ناو چوونی نه که دیه کان له سه ر دهستی گووتیه کان ماری جاریکی تر  
سه ربه خۆیی خۆی وه رگرتوه ، به لام له سه رده می بنه ماله تی نوری سیته م  
جاریکی تر ماری که وته وه ژیر بنه ماله تی ده سه لاتدار له شاری نور ( ٢١١٣ -  
٢٠٠٦ پ.ز ) ، ماری له م سه رده مه دا له لایه ن حاکمیکی سه ر به بنه ماله تی  
ده سه لاتدار له ماری حوکی ده رکرد که نه م حاکمه به ( شاکاناکو ) ناسرابوو  
، وه له سه رده می نیسن - لارسا ( ٢٠٠٦ - ١٧٦٣ پ.ز ) ماری جاریکی تر  
وه ک مهمله که تیکی به میز به ده رکه وت ، به لام دواتر خامورابی ( خامورابی ) له  
سالی (٣٠) فه رمانره وایی خۆی توانی مهمله که تی ماری بگریت بیخیته ژیر  
رکیفی خۆی ، ماری له رووی شارستانییه ته وه به به شیک له وولاتی دوو رووبار  
داده نریت ، که تیایدا چه ندین پاشماوه ی شوینه واری گرنگی تیدا دۆزراوه ته وه .  
(٥٠) البهنسی ، د.عفیف : الآثار السورية مجموعة أبحاث أثرية تاريخية ، (   
فینا : ١٩٨٥ ) ، ص ٦٠ .

(٥١) Frankfort ; H. : Cylander Seals, p.٢

(٥٢) یونس : الكتابة على الأختام الأسطوانية ، ص ٣٩ .



- (٥٣) كوتتنيو، جورج : الحياة اليومية في بلاد بابل وآشور ، ص ١٢٩.
- (٥٤) علي ، فاضل عبدالواحد : من ألواح سومر الى التوراة ، ص ٨١.
- (٥٥) رشيد ، فوزى : الشرائع العراقية القديمة ، ( بغداد : ١٩٧٩ ) ، ص ١٣٥.
- وكذلك ينظرالى : الفنون نعبداالحكيم : التشريعات البابلية ، (دمشق : ٢٠٠٠) ، ص ٥٧.

(٥٦) Ali ; F. : Blowing the Horen for official  
Announcement, P. ٦٦-٦٨.

- (٥٧) يونس : الكتابة على الأختام الأسطوانية ، ص ٥٢-٥٣.
- (٥٨) باقر : المقدمة ، ج ١ ، ص ٢٨٣.
- (٥٩) يارو ، اندري : سومر فتوتها وحضارتها ، ص ١٢٢ - ١٢٣.
- (٦٠) الهاشمي ، رضا جواد : آثار الخليج العربي ، ص ١٤٧.
- (٦١) مورتكات ، انطون : اللقن في العراق القديم ، ترجمة : عيسى سلمان و سليم طه التكريتي ، ( بغداد : ١٩٧٥ ) ، ص ٥٤٤.

(٦٢) Frankfort , H. : Cylinder Seals , Pl. XXIII , e.f.b  
and Pl.XXIV , g.h.

(٦٣) Moorey , P. and Gurney , O. : Ancient Near  
Eastern Cylinder Seals Acquired by the Ashmolean  
museum , Oxford : ١٩٦٣-١٩٧٣ , ( Iraq: ١٩٧٨), vol. XL ,  
Pl. VII, ٤٢, ٤٣, ٤٤, ٤٥, ٤٧, ٤٨.

(٦٤) Forte , E. : Ancient Near Eastern Seals , P. ٢٠.

- (٦٥) يونس : الكتابة على الأختام الأسطوانية ، ص ٣٦.
- (٦٦) بصمجي : كنوز المتحف العراقي ، ص ١٨٨ ، رقم ٣٨.

## جهنگی (قهرم) ۱۸۵۳-۱۸۵۶ز

### هۆکارو دهرئه نجامه کانی

مصطفی محمد کریم

تهوه ره یه کهم: جهنگی قهرم و کیشهی رۆژه لاتى:

جهنگی قهرم و کیشهی رۆژه لاتى:

کیشهی رۆژه لاتى میژوویه کی قوولی هه یه هه ر ئه مهش وایکردوه میژوونوسان له کاتى پێناس کردنیدا له چوارچێوه یه کی دیاریکراو بخوولینه وه وه ئه م دۆزهش به دیار کهوت له کاتى لاواز بوونی دهوله تی عوسمانی و هاتنه ناوه وه ی دهسه لاتى ئه وروپی بۆ ناوچه ی رۆژه لات ، وه کیشهی رۆژه لات وه ک زاراوه بۆ یه کهم جار له کونگره ی فیرونا له تشرینی یه کهمی سالی ۱۸۲۲زاینی به کارهات که بریتی بوو له ململانی ئالۆزودژوار له نیوان وولاته زله یزه کانی جیهان له رۆژه لات .

یه کهم / ناساندنی چه مکی (کیشهی رۆژه لاتى) :

هه ندیک له میژوونوسان پێان وایه کیشهی رۆژه لاتى بریتیه له و ململانی و ناکۆکیه به رده وامه ی له نیوان به شیك له وولاتانی ئه وروپی به رامبه ر به دهوله تی عوسمانی له سه ر بنچینه ی ئه وه ی که باشووری رۆژه لاتى ئه وروپا له ژیر دهسه لاتى دهوله تی عوسمانیدا به شیوه یه کی تر دۆزه که خۆی ده بینیته وه له بونی دهوله تی عوسمانی له ئه وروپا<sup>(۱)</sup> .

لەلایەكى تر ھەندىكى تر لە مېژوونوسان پېنئاسەى كېشەى رۆژھەلاتى دەكەن بەھەى كە برىتتە لە ئەلقەيەكى دىكە لە ناكۆكى و ململانى لە نىوان رۆژھەلات و رۆژئاوا لە سەردەمە مېژوويە جىاوازەكان وەك ھەلمەتەكانى يۇنان و فارس و و شەرەكانى رۆمان و عەرەب و شەرى خاچ ھەلگرەكان<sup>(۲)</sup> .

ياخود برىتتە لە پېنئاسە كەردن و ناساندنى دەولەتى عوسمانى لە بەرامبەر رۆشنايى پەيوەندىەكانى لەگەل مىللەتانى ژيەر دەسەلاتى دواتر لە بەر رۆشنايى پەيوەندىەكانى لەگەل ئەوروپا<sup>(۳)</sup> كېشە و ململانى نىو دەولەتى لە نىوان وولاتانى ئەوروپى كۆلۇنيا لىزمى لە كۆتايى سەدەى حەقدە و سەرەتاي سەدەى ھەژدە لە بەرامبەرىشدا لاوازى و قەيرانەكان كە بەرۆكى دەولەتى عوسمانى گرتبوو ھاتە كايەو ھە تا روخانى ئىمپراتورىيەتى عوسمانى و لە ناوچوونى لە پېنئاو بەرجەستە كەردنى بەرژەو ھەندىەكان و سەپاندنى دەسەلاتى سىياسى و دەسەلاتى ئابوورى دابەش كەردنى مولكەكانى دەولەتى عوسمانى لە نىوان خۆيان<sup>(۴)</sup>، لە دەستپېكى قۇناغى لاوازى دەولەتى عوسمانى و كەلەكەبوونى كېشەكان لە سەرىكەتري دواتر چاوبرىنى وولاتانى ئەوروپى لە مولكى دەولەتى عوسمانى و ناو ھەژدە كەردنى بە پياو ھەخۆشەكە<sup>(۵)</sup> .

كەواتە دەشېت بلىين كېشەى رۆژھەلاتى برىتى بوولە كېشەى دەسەلاتى عوسمانى لە ناوچەكانى ژيەردەستى لە باشورى رۆژھەلاتى ئەوروپا ، ھەروەھا لە لايەكى دىكە كېشەى ھەلپە كەردنى زلھىزە ئەوروپىەكان بووبۇ دەست كېشانە ناو كاروبارەكانى ناخۆى دەولەتى عوسمانى بە بىيانورى كېشەى ناوچە بن دەستەكان .

ھۆكۈمەتلىك گەشەكردن و زەق بوونەۋەي كېشەي رۆژەلاتى :

۱ - بەرژەۋەندىيە ئابورىيەكان :

گرنگىرلىق فاكىتەر بۆۋورژاندنى ھەر كېشە و مەملەتلىككە لە قۇناغە جىياۋازەكانى مېژوۋىيە كە بەرۋكى مۇقايەتى گىرتىت زىياتر بەرجەستە دەيىت لە بەرژەۋەندە ئابورىيەكان ، بېگومان جىياۋازى لە بەرژەۋەندىيەكان ھۆكۈمەتلىك سەرەكى سەرەلدانى كېشەركىي و مەملەتلىككە ، لە ھەمان كاتىشدا بەرژەۋەندىيە ئابورىيەكان ھەلگىسىنەرى ئاگرى گەۋرەتلىق جەنگە لە مېژوۋا كە مۇقايەتى بە خۇي بېنىۋە تا ئەمۇ<sup>(۱)</sup> .

سەبارەت بە كېشەي رۆژەلات لە سەدەي تۆزدەدا رېچكەيەكى توند و ئالۋىزى گىرتۈتە خۇي ، ۋە دۆزەكە لە روى ئالۋىزى بىرىتى نەبوۋە لە رۆژەلاتى بەلكو كېشەكە رۆژئاۋىيە بوۋە ، كە زىياتر ۋولاتانى ئەۋرۋىي لەپۈۋى بەرژەۋەندىيەكان دژ بە يەك بوۋە ئەمەش بۆتە ھۆكۈمەتلىك ھەرىكەتلىق ھەۋلى زىياتر بدات كە زۆرتلىق جىياۋگەي ھەيىت لە روى قەلەمەۋى سىياسى و ئابورىي لە ناۋدەۋەتلى عوسمانى ئەمەش لە ئەنجامى جىياۋازى و ئاكوۋكى و چاۋتېرىنى ۋولاتانى ئەۋرۋىي ھاتە ئاراۋە<sup>(۲)</sup> .

ھەروەھا كېشە و ئاكوۋكى لە نىۋان ۋولاتانى ئەۋرۋىي لەسەر ئاۋچەكانى قەلەمەۋى دەۋەتلى عوسمانى زىياتر گەشەي كىرد بە تايىبەتلى لە نىۋان ( بەرىتانىيا و فەرەنسا و روسىيا ) چۈنكە ھەرىكەت لەم ۋولاتانەرىك نەدەكەۋتن و تەبانەبوۋن لە سەر پىرۋژەي دابەشكىردنى مولى دەۋەتلى عوسمانى ، ۋە رۆژەلاتى ناۋەراستىش تاكە مەيدان بوۋ بۆ ئەم مەملەتلىككە ۋە بۆ ئەم

مەبەستەش دەولەتى عوسمانى تاكە بەھانە بوو بۆيان كە بەيى تواناو  
دواكە وتوو ناوزەدىان دەكرد<sup>(۸)</sup> .

## ۲ - ھۆكۈرى ئاينى :

رەنگە ئاين ھۆكۈرىكى سەرەكى بىت لەسەر ھەلدانى ئەم كىشەيە بەلام  
گىشتىگر نىيە چۈنكە دەولەتى عوسمانى لە فرەوانخاۋىيەكانى خۆى دەستى  
گرت بەسەر چەندىن ھەرىم لەوانە دەسەلاتدارىيەتى دەولەتى مەسىحى ۋە  
ھەروەھا چەندىن ھەرىمى ئىسلامى كە دەسەلاتى خۆيان سەپاندوۋە بە  
سەريان ، بەلام زۆربەى مىرنىشىنە نەسرانىيەكانى ژىر دەسەلاتى دەولەتى  
عوسمانى لەسەر ئاينى خۆيان بوونە ۋە بىگرە زىاتر پەيۋەست بوونە بە  
ئاينەكەيان ئەمەش ئەۋە دەردەخات كە ئاين نەبۆتە ھۆكار بۆ دروست كىردى  
كىشەكە بەلكو ئاين ۋەك ئامرازىك بەكارھاتوۋە ، ۋە رىگا خۆشكەر بوۋە بۆ  
دەست تىۋەردانى دەرەكى لە كاروبارى نىۋ دەولەتى عوسمانى بە تايىيەتى  
لە روانگەى پىشتىگرى كىردى ۋولاتانى ئەۋروپى لە داخاۋىيەكانى مەسىحى ژىر  
دەسەلاتى دەولەتى عوسمانى لە رىزگار بوون ۋ سەربەخۆى تەۋاۋ<sup>(۹)</sup> .

## ۳ - پەيۋەندىيە نىۋ دەۋلەتەكان :

ئەم كىشەيە ئالۋىيەكى زۆرى دروست كىردى ۋە لەسەر ئاستى نىۋ دەولەتى  
ۋ ناۋەندە سىياسىيەكانى ئەۋروپا كە ھۆكۈرىكى سەرەكى كارىگەر بوولە  
رەنگدانەۋە ۋە بىيات نانى پەيۋەندىيە نىۋ دەۋلەتەكان كە لەسەر بىنچىنەى ھىز  
دامەزراۋو ئەمەش واىكرد كە دەولەتى عوسمانى بىيىتە بىنەمايەكى سەرەكى ۋ  
كارىگەر لە رىكخستى سىستەمى تەرازوۋى ھىز لە پەيۋەندىيە نىۋ  
دەۋلەتەكان<sup>(۱۰)</sup> .

بەشىۋەيەك پىرۇسەي داگىركارى ئەوروپايى لەسەر سىستەمى ھاسەنگى ھىزى نىۋ دەۋلەتى ئەنجام دەدرا ۋەدەۋلەتى عوسمانى مەيدانى سەرەكى دەست تىۋەردانى ۋولاتانى ئەوروپى بوو لە كاروبارى ناۋخۆيى بە بيانوى جۇراۋ جۇر ۋەك پاراستنى ئاسايشى ناۋچەكە ۋ دورخستەۋەي مەترسى لەسەر ئەوروپا ۋ دابىن كىردنى ئاشتى لە جىھان ۋە نۇر جارىش تەۋەرەي سەرەكى كۆنگرە نىۋ دەۋلەتەكان ۋەك ( قىننا ۱۸۱۵ز ، قىرۇنا ۱۸۲۲ز ) كە باس لە دەۋلەتى عوسمانى دەكرا ۋ بە پىاۋە نەخۇشەكە ناۋزەدىان كىرد <sup>(۱۱)</sup> .

دەشىت بوۋىرتىت دىارىكىردنى پەيۋەندىە نىۋدەۋلەتەكان ۋابەستەيە بە دوۋفاكتەرى نۇر گىرگى كە بەرجەستە دەبىت لە بەرژەۋەندى سىياسى لەلەيەك ۋ ۋە پارىزگارى كىردن لە بەرژەۋەندىيە ئابۋورىەكان لە لەيەكى تر بۆيە ھەريەكە لە ۋولاتانى زلەيىز بە تىۋوانىن ۋنىگاي خۇي دەيروانىە پەيۋەندىكان ، ئەگەر لە روى سىياسى ۋەريىگىرگىن كىردبۈنەۋەي كۆنگرەي ( قىننا ) لە سالى ۱۸۱۵ز زىاتىر پىي داگىرتن لەسەر مانەۋەي سىستەمى دەسەلاتى رەھاي ئىمىراتۋرەكان بوو ۋە ھەموۋ ھەۋلىكىان لە پىناۋ سەركۈوت كىردنى ھەر سىستەمىكى تر كە دژ بە سىستەمى دەسەلاتى ئەۋكات بوۋايە بە تايىبەتى شۇرشى فەرەنساۋىنەماكانى شۇرشەكە كە ( مىترىخ ) <sup>(۱۲)</sup> بە ئەندازىارو پارىزگار لەۋ سىستەمە ھەژمار دەكىت .

لەلەيەكى تر ئەگەر لە روانگەي ئابۋورى سەيىرى پەيۋەندىەكان بىكەين دوۋبارە ئالۋزىەك دەكەۋىتە پەيۋەندىە نىۋدەۋلەتەكان چۈنكە ھەريەك لەم ۋولاتانە بەرژەۋەندى ئابۋورى راستەۋخۇيان ھەبوۋە لە رۇژەلات ۋە لە ھەۋلى ئەۋەدا بوۋنە زىاتىر پەرە بە بەرژەۋەندىيە ئابۋورىەكانيان بدەن ، ئەگەر

بەرىتانيا ۋەك نىمۇنە ۋەرىگىرىن لە پېناۋ پارىژگارى كىردى لە مولكەكانى لە  
 ھىندىستان ۋە ھەردەم لە ھەۋلى ئەۋەدا بوۋە پارىژگارى لە رېڭاى ھاتوۋچۇى  
 دەرياي سېى ناۋەراست بىكات ۋە بەرىەست بخاتە بەردەم ھەر ھىزىك كە  
 مەترسى دەخاتە سەر بەرژەۋەندىەكانى ۋە ھەرۋەھا فەرەنساۋ رووسىاش  
 ھەمان بېر كىردنە ۋەيان ھەبوۋە ۋە بۇ يەكلا كىردنە ۋەى مەملانى ۋ كېپر كېكان ۋە  
 دەۋلەتى عوسمانى تاكە مەيدان بوۋە بۇ بەدېھىنانى مەبەستە سىياسى ۋ  
 ئابوۋرىەكانىيان ، ۋە جەنگى قەرم نۆر بە روۋنى پەيوەندىە نۆر دەۋلەتىەكان  
 دىارى دەكات بە تايىبەتى يارمەتى دانى دەۋلەتى عوسمانى لە لايەن فەرەنسا  
 ۋ بەرىتانيا دژ بە رووسىاي تەزارى كە ھەرىەكەيان لە روانگەى  
 پەرژەۋەندىەكانى خۇيان ھەلساۋن بەم كارە .

### دوۋەم / قۇناغەكانى كېشەى رۆژھەلاتى :

سەبارەت بە تېڭەيشتن ۋ تۆيۈنەۋە لە كېشەى رۆژھەلات لە پەيوەندى  
 ۋكارىگەرى روۋداۋە مېژوۋىەكانى ئەم ماۋەيە ( ۱۸۵۳ز - ۱۹۰۸ز ) كارىكى  
 ئاسان نىە ھەر ئەمەش ۋاى لە مېژوۋونوسان ۋ پىسپۇرانى تايىبەت بەم دۆزە  
 كىردوۋە ، كە پەنا بېنە بەر دابەش كارى ۋ قۇناغ بەندى جۇراۋ جۇر ھەر  
 يەكەيان لە روانگەى تايىبەتى خۇيان مامەلە لەگەل ئەم دۆزە دەكەن .

لېرەدا چەند نىمۇنەيەك لە روانگەۋ دابەش. كارى ۋ قۇناغ بەندى ھەندىك لە  
 مېژوۋونوسان دەخەينە پوۋ لەۋانە تىكرىتى ۋاى بۇ دەچى كە كېشەى  
 رۆژھەلاتى بۇ سى قۇناغ دابەش دەبىت :

أ - قۇناغى يەكەم / لە پەيمانامەى كوچك كىنارچى<sup>(۱۳)</sup> لە سالى ۱۷۷۴ تاكو  
 كۆتايى جەنگى قەرم لە سالى ۱۸۵۶ لە گىرنگىرىن سىماكانى ئەم قۇناغە

دەرگەۋىتى رۇلى روسىيا لە كىشەى رۆژھەلاتى ، زۆربەى جەنگەكانى نىۋان روسىياۋ دەۋلەتى عوسمانى لەم قۇناغەدا لە پىناۋ زال بون بەسەر كەنارەكانى دەرياي رەش و ناۋچەكانى قەفقاز و بەلقان ھەرۋەھا رويەروبونەۋەى بەرىتانىا و فەرەنسا لەبەرامبەر ھەولەكانى روسىيا لە سىماكانى تىرى ئەم قۇناغەن بە تايىبەتى دۋاي گرىدانى پەيماننامەى كوچك كىنارچى ۱۷۷۴ز ئونكىارسكلەسى ۱۸۲۳ ز لە نىۋان روسىياۋ عوسمانى كە تيايدا روسىيا زۆرتىرىن دەسكەۋىتى ھەبوو ، ۋە جەنگى قەرم ۱۸۵۳ز - ۱۸۵۶ز نمونەيەكى ئاشكرای رىكابەرايەتى نىۋان روسىيا لە لايەك و دەۋلەتى عوسمانى لە لايەكى تىر بە پالېشتى بەرىتانىاۋفەرەنسا<sup>(۱۴)</sup> .

ب - قۇناغى دوۋەم / ئەم قۇناغە لە كۆتايى جەنگى قەرم دەست پىدەكات تاكۆتايى سەدەى نۆزدەھەم گىرنگىرىن سىماكانى ئەم قۇناغە بەرىتانىا و فەرەنسا رۇلى كاريگەر گىرنگى تەۋاۋ دەدەن بە كىشەى رۆژھەلاتى ھەرۋەھا لەم قۇناغە روسىيا رۇلى لاۋاز دەيىت لە كىشەى رۆژھەلاتى بە ھۆى تىكشكانى لە جەنگى قەرم ، ھەرۋەھا گۆرانكارى لە سىياسەتى بەرىتانىاۋ فەرەنسا لەم قۇناغە لە پالېشتى كىردن لە دەۋلەتى عوسمانى بۇ داگىركىردنى چەندىن ناۋچە لە دەۋلەتى عوسمانى ۋەك قېرىس و مىسر و بۇسنە و ھىسك و تونس .

ج - قۇناغى سىيەم / ئەم قۇناغە لە كۆتايى سەدەى نۆزدەھەم دەست پىدەكات تاكۆرووخانى دەۋلەتى عوسمانى لە سالى ۱۹۲۳ يەككە لە سىما گىرنگەكانى ئەم قۇناغە برىتيە لە كەم بوونەۋەى رۇلى و كاريگەر كىشەى رۆژھەلاتى لە پەيوەندىيە نىۋ دەۋلەتەكان و ھەرۋەھا گۆران و ئاراستەى



كۆلۈنپالى ئەوروپى بەرە ئەفرىقىا ئەمىرىكاي لاتىنىي وە سەرھەلدانى ئەلمانىا و نىزىك بونىلە وەى لە دەولەتى عوسمانى ، وە ھەر وەھا سەرھەلدانى بىزوتنە وەى رىزگارىخوۋىي نەتە وەىي لە نىۋ گەلانى ژىر دەسلەتى دەولەتى عوسمانى كە بىو ھە فاكىتە رىكى كارىگەر لە سىياسەتى دەولەتانى زلەپىز لە بەرامبەر دەولەتى عوسمانى<sup>(۱۵)</sup> .

وہ لە لایەكى تر بۆچونى جىاواز بەدى دەكرىت سەبارەت بە كىشەى رۆژھەلاتى و قۇناغەكانى كە تەنھا دابەشى دەكەنە سەر دوو قۇناغ سەدەى پانزە و سەدەى شانزە كە قۇناغى بە ھىزى دەولەتى عوسمانىيە لە رووى دەسلەت و ھىزدا ، بەلام قۇناغى دوو ھەم برىتىيە لە ماو ھى كۆتايىيەكانى سەدەى ھەقدە و سەدەى ھەژدە كە دەستىپىكى لاواۋى دەولەتى عوسمانىيە<sup>(۱۶)</sup> .

ھەر وەھا راي تر كە زىياتر جەخت لە سەر رووداۋەكانى سەدەى نۆزدە دەكات كە تىدا دابەشكارى و قۇناغ بەندى كىشەى رۆژھەلاتى دەكەن بەم شىۋەيە :

- قۇناغى يەكەم / برىتىيە لە سالى ۱۸۲۱ - ۱۸۲۹ كە سەربەخۆى يۇنانە .
- قۇناغى دوو ھەم / سالى ۱۸۳۱ - ۱۸۳۳ سەرھەلدانى محمد على .
- قۇناغى سىيەم / ۱۸۳۹ - ۱۸۴۰ سەردەمى محمد على .
- قۇناغى چوارەم / ۱۸۵۳ - ۱۸۵۶ جەنگى قەرىم و كۆنگرەى پارىس .
- قۇناغى پىنجەم / گەشەكردنى وولاتانى بەلقان و پەيماننامەى بەرلىن و سەربەخۆى صرىيا .

- قۇناغى شەشەم / بىددارى ئازادىخوۋازان و زولم و سىستەمى سولتان و بىزوتتەۋەى راپەرېن<sup>(۱۷)</sup> .

لىرەدا كىشەى رۇژەلاتى دەگەرېتەۋە بۇ سى فاكتر :

- ۱ - لاۋازى دەۋلەتى عوسمانى و بوۋنى مولكىكى زۆر لەھەر سى قارەكە .
- ۲ - چاۋېرىنى وولاتانى ئەۋرۈپى بە تايىبەتى ( رۇسىيا و نەمسا ) لە مولكى دەۋلەتى عوسمانى .
- ۳ - ۋەستانى وولاتانى ئەۋرۈپى ۋەك ( بەرىتانيا و قەرەنسا ) لە پالېشتى كىردن لە دەۋلەتى عوسمانى نەك ۋەك ھاۋدۇستى و خەم خۇريان بۇ عوسمانى بەلكو زىاتر دانانى بەربەست لەبەر دەم پېشەرەۋى و كېركىتى ھەر وولاتىكى تر كە زىان بە بەرژەۋەندىان دەگەيەنى<sup>(۱۸)</sup> .

سىيەم / لاۋازى دەۋلەتى عوسمانى و دەستېتىكى كىشەى رۇژەلاتى:

لە ئاكامى لاۋازىبوۋنى دەۋلەتى عوسمانى ، سەرەتاكانى كىشەى رۇژەلاتى بە دياركەۋت ۋە ئەم لاۋازىش چەند ھۆكارىكى ناۋخۇيى و دەرەكى كاريگەريان ھەبوۋە لەسەرى ھەرچەندە دەۋلەتى عوسمانى تاكو سەرەتاي سەدەى شانزە بە ھىزىترىن جەمسەر بوۋە كە فەرمانرەۋايى بەشىكى زۆرى جىھانى كىردوۋە بەلام لە نىۋەى دوۋەمى سەدەى شانزەھەم دەۋلەتى عوسمانى پىيى نايە قۇناغى لاۋازى و داشكان ، بۇ ئەم مەبەستەش چەندەھا ھۆكارى ناۋخۇيى و دەركى كاريگەريان ھەبوۋە لەسەر لاۋازى دواتر خزىنى زلھىزە ئەۋرۈپايىيەكان بۇ ناۋچەكانى .

# ١ / هۆکاره ناوخۆیییه‌کان :

## ١ - سیسته‌می ده‌سه‌لاتداریه‌تی و به‌ریوه‌بردن :

یه‌کێک له گ‌رنگ‌ترین هۆکاره‌کانی لاوازی ده‌وله‌تی عوسمانی به‌ تاییه‌تی له کۆتاییه‌کانی سه‌رده‌می سولتان سلیمان قانونی ( ١٤٩٥ز - ١٥٦٦ز ) له رووی پایه‌ی سیاسیی و ئابووری و کۆمه‌لایه‌تی و رۆشن‌بیری پێکهاته‌ی کۆمه‌لگه‌ی ده‌وله‌تی عوسمانی زیاتر بریتی بوو له سیسته‌می ده‌ره‌به‌گایه‌تی ئه‌مه‌ش ره‌نگدان‌وه‌ی گشتی له‌سه‌ر سیسته‌م و فه‌رمانه‌روایی له پێگه‌ی ده‌وله‌تی عوسمانی هه‌بووه <sup>(١٩)</sup> .

به‌شێوه‌یه‌کی تر له ده‌وله‌تی عوسمانی سولتان له‌به‌رزترین لووتکه‌ی ده‌سه‌لات بووه ئه‌مه‌ش وایکردووه که زیاتر ده‌سه‌لاتی‌کی ره‌هاو مۆرکیکی سه‌ربازی پێوه دیاریبێت <sup>(٢٠)</sup> .

ئه‌مه‌ش له ئه‌نجامی بوونی رژیمی ده‌ره‌به‌گایه‌تی پشتاوپشت له سیسته‌می ده‌سه‌لاتی ده‌وله‌تی عوسمانی دواتر چینیکی تر له پال سولتان په‌یوه‌ست بوونه به ده‌سه‌لات و فه‌رمانی سولتان که رۆلیان بێنیوه له به‌ریوه‌بردنی وولات که ئه‌مانه‌ش بریتی بوونه له چینیکی سه‌ربازی ناسراو به‌ خاوه‌ن شمشیره‌کان پێکهاته‌بوون له وه‌زیرو والی و سه‌رکرده‌ی سوپاکان ، جگه له‌مانه‌ش که‌سانی تر که له به‌ریوه‌بردنی ده‌وله‌ت به‌شداریبوونه له‌وانه ده‌سته‌ی نووسه‌ران و ژمیریاران و پیاوانی ئایینی و زانایان و دادوه‌ران له‌سه‌رووی هه‌موویان شیخ‌الاسلام <sup>(٢١)</sup> .

به‌م شێوه‌یه‌ ده‌وله‌تی عوسمانی له هه‌موو بواره‌کاندا له رووی به‌ریوه‌بردن له‌سه‌ر سیسته‌میکی ته‌قلیدی و کۆن به‌ریوه‌ ده‌برا که

بەشىۋەيەكى بۆماۋەيى بۆيان مابۆۋە بۆيە نەيان دەتۋانى سىستەمىكى نۆئ  
ياخود چاكسازىيەكى باش بىكەن لە سىستەمە كلاسيكىكە بۆئەۋەي ھەموو  
نەتەۋە كانى ژئىر دەسەلاتيان لە چوار چىۋەي ياسا و دەستورىكى گىشگىر  
يەك بىخەن ، بەم جۆرە سىستەمى دەسەلاتدارىيەتى لە دەۋلەتى عوسمانى بە  
بەرگىگى دواكە وتۋويى دەرەبەگايەتى سەريازى داپۆشراپوۋ ئەمەش  
وايىرىدېۋو گىرغىت و كىشەكان ھەرۋەك خۆي بەيى چارە بىمىنىتەۋە .

## ۲- دەسەلات و پياۋانى ئايىنى :

ھەرچەندە سىستەمى دەسەلاتدارىيەتى لە دەۋلەتى عوسمانى شىۋەي  
كلاسيكى ۋەرگىرتېۋو بەلام لە ھەمان كاتدا شىپىزەيى لە بۋارى كۆمەلايەتى و  
ئابۋورى و زانستى لەمپەرىكى تر بۋون لەبەر دەم دواكەۋتن و گەشەنەكرىنى  
دەۋلەتى عوسمانى ، ۋە زياتر لە بۋارى زانستى و ھىزىدا كە بۋو ھۆي قول  
بۋونەۋەي گىرغىتە ناۋخۆيىيەكان چۈنكە رەۋتى زانست شىۋەي لاسايىكەرەۋەي  
ۋەرگىرتېۋو تەنھا بىرىتى بۋو لە زانستە ئايىنىيەكان<sup>(۲۲)</sup> .

دەسەلاتداران و پياۋانى ئايىنى لە دەۋلەتى عوسمانى تاكە ھۆكار بۋون بۆ  
مانەۋەي ئەم بارۋدۇخە بەم شىۋەيە و دژى ھەر گۆرانكارىيە بۋون لە ۋوللات  
ياخود لاسايى كىرىنەۋەي گۆرانكارىيەكانى رۆژئاۋا بە تۋوندى پۋوبەروۋى  
دەبۋونەۋە ، يان ھەر شىتېك لەبارەي نۆيگەرى و زانست و بەرھەمى چاپىراۋ  
دۋور لە زانستە ئايىنىيەكان بە كۋفر لە قەلەمىيان دەدا ئەمەش بۋو ھۆكار بۆ  
ئەۋەي رەۋتى زانست و پىشكەۋتن لە ناۋ دەۋلەتى عوسمانى تۋوشى ۋەستان  
بىت ، لەلايەكى تر ئەم ھەلۋىستەي دەسەلات و پياۋانى ئايىنى وايىرىد كە

گۇرانبكارى لى پىكھاتەو بونىيادى كۆمەلايەتى روونەدات و زۆر بە سىستى  
ھەنگاۋ بىتت<sup>(۲۳)</sup>.

۲ - ھەمە جۆرى ئاينى و نەتەۋەيى قەلمرەۋى دەۋلەتى عوسمانى :  
ھەروھە فرە ئاينى و نەتەۋەيى جىاۋاز لى ناۋدەۋلەتى عوسمانى ئەمەش  
ۋايىرىدېۋو كە ھاۋسەنگى و تەبايى لى نىۋان ئاين و نەتەۋەكان كارىكى  
ئەستەم بىت و بە دىيەننى تەبايى و يەكرىزى لى نىۋاننىان ھەۋلىكى زۆرى  
پىۋىست بوو<sup>(۲۴)</sup>.

بۇ ئەم مەبەستەش دەۋلەتى عوسمانى ھەلسا بە پەيرەۋىرىدى  
سىياسەتتىك لەسەر بىنەماي لىتۋوردەيى لەبەرامبەر نەتەۋەكانى ژىر دەسەلاتى  
كە بوۋارى چالاكى ئاينى دا بە ھەر نەتەۋەيەك بەبى فشار خستەنە سەريان لە  
ئەنجامدانى چالاكى ئاينىەكانىان<sup>(۲۵)</sup>.

لە لايەكى تىر پەيرەۋىرىدى ئەم جۆرە سىياسەتە لە لايەن دەۋلەتى  
عوسمانى كاردانەۋەيەكى خراپى لەسەر دەۋلەت دروست كرد چۈنكە بوۋە  
ھۆكارىك و رىگا خۆشكەر لەبەردەم سەربەخۆى ئەم نەتەۋانە و پارىزگارى  
كردن لە مۆركى نەتەۋايەتى خۇيان و دواترىش دەرگەۋتنى ھەستى  
جوداخۋازى لە دەۋلەتى عوسمانى<sup>(۲۶)</sup>.

ھەروھە كاردانەۋەيەكى خراپى ھەبوو بۇ دەست تىۋەردانى دەرەكى لە  
كاروبارى ناۋخۆى دەۋلەتى عوسمانى بە بىيانۋى كىشە نەتەۋەيەكان يان  
كىشەي (أهل الذمة) واتە غەيرە مۇسلمانەكان<sup>(۲۷)</sup>، لىرەدا بىيانۋى جۆراۋ جۆر  
بۇ دەست خستەنە ناۋكاروبارى دەۋلەتى عوسمانى لە لايەن رووسىيى  
قەيسەرى و فەرەنسا بەر لە ھەلگىرسانى جەنگى قەرىم نەمۇنەي ديارو



## ب / ھۆكۈمەت دەرەخچەكان :

لەگەل ھۆكۈمەت ناۋخۇيەكان ھۆكۈمەت دەرەخچەكان رۆلى بەرچاۋيان بىنيۋە لە لاۋازى و داروخانى دەۋلەتى عوسمانى لە ھەمان كاتدا رىگا خۆشكەربوونە بۇ خىزىن و دەست تىۋەردان لە كاروبارى ناۋخۇي دەۋلەتى عوسمانى لە لاين وولاتە زلھىزە ئەۋروپىيەكان ، لەگەل لاۋازى دەۋلەتى عوسمانى دەستىڭى دەست تىۋەردانى ئەۋروپىيەكان بۇ ناۋچەكانى ژىر دەسلەتتى پىكرى ، ئەمەش لە ئەنجامى پەيۋەندىيەكى دوۋرودرىژ و قولى مىژۋىيى لە پىۋى بازىرگانىيەۋە بە تاييەتى لە كەنارەكانى دەرياي سىپى ناۋەرەست .

لەگەل ئەۋگۇرانكارىيەكى كە لە سىستەمى پىكەتەي كۆمەلگى ئەۋروپى ھاتە ئارۋە لە سىستەمى دەرەبەگايەتى بۇ سىستەمى سەرمایەدارى و سەرھەلدانى شۆرشى پىشەسازى دواترگەشەسەندى ھۆكۈمەكانى بەرھەم ھىنان و كارگەكان و پىشەسازى و بازىرگانى لە چۈرچىۋەيەكى فرەۋانتىر سەرى ھەلد<sup>(۲۰)</sup> .

ھاۋكات گۇرىنى رىرەۋى بازىرگانى لە دۋى دۆزىنەۋەي جولانەۋەي جۇگرافى و روۋكردنە رىرەۋە ئاۋىيەكانى باشورى ئۇقىيانۋوسى ئەتلەسى بۇ گەيشتن بە ناۋچەكانى ھىند و رۆژھەلات ئەمەش لە بايەخ و گىرنگى ستراتىژى ئابۋورى ھەرىم و رىگاكانى ناۋچەكانى دەۋلەتى عوسمانى كەم كىردەۋە كە پىشتىر تاكە رىگاۋ رىرەۋى ھاتۋوچۇ بازىرگانى بوۋ لە نىۋان رۆژھەلات و رۆژئاۋا ، ھەروەھە پەيرەۋكردى جۆرە سىياسەتلىك لە نىۋان وولاتانى ئەۋروپى بە تاييەتى بەرىتانيا و فەرەنسا كە واىكرد دەۋلەتى عوسمانى بىيىتە پاشكۆى جىبەجى كارى مەرامە سىياسىيەكانىان كە دەۋلەتى عوسمانى بە پالپشت و

دەسلەپكى خۇي دايدەنەن بەلام لە ناوەرۇك دا زىاتر مەبەستى ئەم ۋولاتانە برىتى بوو لە بەكارهينانى دەولەتى عوسمانى ۋەك ئامرازىك بەرامبەر بە ھول و كۆششەكانى روسىيە قەيسەرى بە مەبەستى دەست نەگەيشتى بە باشۋورو ئاۋە گەرمەكان<sup>(۳۱)</sup>.

لە لايەكى تر دەرگەۋتنى چەند دەولەتلىكى زلەيزى نوئى ھاۋسىي دەولەتى عوسمانى كە برىتى بوون لە روسىيە تەزارى بە تاييەتى لە سەردەمى پەتۋسى گەۋرە<sup>(۳۲)</sup>، ھەروەھا بوژانەۋە بە ھېز بوونى ئىمپراتورىيەتى نەمسا ۋە مەجرە لە سەدەي ھەقدە ۋ سەدەي ھەژدە كە بىنەمالەي ھابسبۇرگ فەرمانرەۋايان دەرگە لە ئەنجامى پېشكەۋتنى ئەم دەولەتەنە ۋ روۋبەروۋنەۋەيان لە گەل دەولەتى عوسمانى كە لە زۆربەي شەرەكاندا سوپايى عوسمانى بەرامبەرەيان تىك دەشكا لە ئەنجامدا دەولەتى عوسمانى ناچار بوو چەند پەيمانامەيەك لە گەل ئەۋولاتانە بېسەستىت كە لە پېشدا ۋىنەي نەبوۋە ۋەك پەيمانامەي ستيفاتورك لە سالى ۱۶۰۶ ز لە نىۋان نەمساۋ دەولەتى عوسمانى<sup>(۳۳)</sup>.

ھەروەھ سەرنەكەۋتنى عوسمانىيەكان لە گرتنى قىلنا لە سالى ۱۶۸۳ ز، دواتر كىشانەۋەي ۋ رازى بوون بە پەيمانامەي كارلوفتزلە سالى ۱۶۹۹ ز كە تيايدا دەولەتى عوسمانى ۋازى ھىنا لە چەند ناۋچەيەك بۆ نەمسا ۋەك كرواتىيە، سلۆۋېنىيە، ترانسىلفانىيە، مەجرە<sup>(۳۴)</sup>.

بە ھەمان شىۋە فشارى ھىزەكانى روسىيە لە بەرامبەر تىكشكان ۋ لاۋازى دەولەتى عوسمانى رىگاي ۋالا كىرد بۆ روسەكان كە دەسلەلاتى سىياسى ۋ ئابۋورى لە ناۋ دەولەتى عوسمانى بچەسپىنن ئەمەش لە دۋاي



شكستە يەك لە دواي يەكەكانى دەولەتى عوسمانى بەرامبەر رووسىاي تەزارى  
و بەستنى پەيماننامەى شەرمەزراي وەك پەيماننامەى بەلگراڧ سالى ۱۷۳۹ ز ،  
و سەپاندنى پەيماننامەى كوچك كىنارچى لە سالى ۱۷۷۴ ز<sup>(۳۵)</sup> .

لە لايەكى تر مەملەتتى دۈرۈۈ درىژى نىۋان دەولەتى عوسمانى سۈۈننە  
مەزھەب و دەولەتى سەفەۋى شىيە مەزھەب لە رۆژھەلات بە تاييەتى لە  
ناۋچەكانى عىراق لە سەدەى شانزە تاكو ھەڧدە وە دواترىش درىژەى  
ھەبۈۈ قەلەمرەۋى ئەۋروپىيەكان بۇ ناۋچەكانى رۆژھەلات لە ھەر قوناغىڭدا  
شىۋازى جۇراۋجۇرىان دەگرتەبەر لە سەرەتادا لە رىڭكاي كارى موژدەدەرى و  
بازرگانى دەستيان پىڭىرد ، وە كارى موژدەدەرى لە لايەن پىاۋانى ئاينى  
نەسرانى ئەنجام دەدرا ئەم ھەولانەش ھەر لە چاخەكانى ناۋەرەست  
سەرچاۋەى گرتبۈۈ وە كارى موژدەدەرىكان لە روالەتدا برىتى بوۈلە  
بلاۋكردنەۋەى ئاينى مەسىحى بەلام لە ناۋەرۈڭدا زياتر گرنگيان بە ھەرھەم  
كردنى مەرەمە سىياسىيەكان و ئابۈۋرىيەكانى وولاتە ئەۋروپىيەكان ئەدا بۇ ئەم  
مەبەستەش لە بەرگىڭكى ئاينى روۋپۇش كراۋە<sup>(۳۶)</sup> .

دواتر كۆلىنئالە ئەۋروپىيەكان ھەستان بە پەيرەۋكردنى سىياسەتى  
بەدەست ھىنئانى جىاۋگە كە ئەمەش تاكە مىكانىزم بوۈ بۇ مسۆگەر كردن و  
پاراستنى بەرژەۋەندىيەكانيان كە دواتر تۈانىان بەم ھۆيەۋە داڭىركردنى  
رۆژھەلاتى ئىسلامى لە روۋى سىياسى بە شىۋازىڭكى دىپلۇماسى بەرجەستە  
بەكەن ، لەم لايەنەش بازرگانە ئىتالىيەكان يەكەم كەس بوۈنە كە جىاۋگەى  
ئابۈۋرىيان پىدرا بە تاييەتى لە شارى بوندوقىيە بەلام لە شىۋەى رىڭكەۋتندا

نه‌بووه وه ده‌وله‌تی عوسمانی له سه‌ده‌ی شانزه‌ته‌ن‌ها په‌یوه‌ندی ئابوری و بازرگانی له‌گه‌ل بازرگانه ئیتالی و فهره‌نسایی بنیات نابوو<sup>(۳۷)</sup>.

یه‌که‌م ده‌وله‌تیش که جیاوگی پی‌درا فهره‌نسا بوو له‌لایه‌ن سولتان سلیمانی قانونی له‌سالی ۱۵۳۵ ز بریاری له‌سهر‌درا ئه‌م جیاوگانه له‌سهره‌تاوه بازرگانی بوون دواترگۆران بو بواره‌کانی تریش وه‌ک (سیاسی و ئابوری و کۆمه‌لایه‌تی و ئایینی و شارستانی)<sup>(۳۸)</sup>.

پیدانی جیاوگ له‌لایه‌ن ده‌وله‌تی عوسمانی به‌فه‌ره‌نسا بووه هوکاریک که ولاتانی تری ئه‌وروپا هه‌ول بده‌ن بو به‌ده‌ست هینانی جیاوگه له‌ناو ده‌وله‌تی عوسمانی به‌م شیوه‌یه به‌ریتانیا یه‌کیک بووه له‌م ولاتانه که هه‌ولی داوه به‌لام له‌سهره‌تاوا نزیک بونه‌وه‌ی به‌ریتانیا له‌ده‌وله‌تی عوسمانی له‌سهر‌ئاستی تاک بووه و یه‌که‌م که‌سیش که گه‌یشته‌وته لای سولتانی عوسمانی ئه‌نتۆنی جکسون بووه له‌سالی ۱۵۵۳ ز<sup>(۳۹)</sup>.

ئه‌وه‌ی که زیاتر به‌ریتانیای خزنده‌ناو ده‌وله‌تی عوسمانی و ده‌ریای سپی ناوه‌راست ئه‌وه بوو له‌سالی ۱۶۹۲ ز به‌ریتانیا و هۆله‌ندیه‌کان له‌شه‌ری لاهوج دا به‌سهر که‌شتیگه‌لی فهره‌نسا دا سه‌رکه‌وتن وه له‌سالی ۱۷۰۴ ز توانی ده‌ست بگریت به‌سهر به‌ندری ماهوف له‌دورگه‌ی منورقه<sup>(۴۰)</sup>.

هه‌روه‌ها نزیک بونه‌وه‌ی به‌ریتانیا له‌ده‌وله‌تی عوسمانی له‌دوای په‌لاماردانی ناپلیۆن بو سه‌ر میسر له‌سالی ۱۷۹۸ ز وه‌ک هاودۆست خۆی ده‌رخست بو ده‌وله‌تی عوسمانی له‌دوای په‌لاماره‌که‌ش له‌سالی ۱۸۱۸ ز رێکه‌وتنیکێ تری به‌ست که له‌به‌ندی یه‌که‌می دا هاتووه ((هه‌موو ئه‌و ماف و

جياوگەو لىبوردنەنەي كە دراوہ بە خەك و كەشتى بەرىتانی لە جياوگەو پەيمانەكانى پېشوو وەك خۆي دەمىننېتەوہ )) ، بەم شىۋەيەش بەرىتانيا دەسلەلاتى ئابوورى و سياسى خۆي خزانە ناو دەولەتى عوسمانى بووہ جەمسەرىكى سەرەكى مەملەنئى نئو دەولەتى لەسەر دەولەتى عوسمانى<sup>(۴۱)</sup> .

هەرۋەها رووسياش لە ئەنجامى ھەولە فرەوانخاۋىزەكانى و گەيشتن بە ئاۋە گەرەمەكان لە سەردەمى پەترۆسى گەۋرە رووہ و رۆژھەلاتى ئەوروپا و ناۋچەكانى ژيژ دەسلەلاتى عوسمانى خزاىە ناو مەملەنئى نئو دەولەتى ، بۆ ئەم مەبەستەش رووسياى قەيسەرى دەستى كرد بە پەيوەندى كردن بە رەگەزى سەلافي ھەرىمى بەلقان و سەرچەم سەلافيەكانى ناو دەولەتى عوسمانى ھەرۋەها پەيوەندى كردن بە بزوتنەوہكانى راپەرەين لەسەرچەم ھەرىمەكانى دەولەتى عوسمانى لە بەلقان و ھەرىمە عەرەبىەكان لە دەرئەنجامى ئەمانەش رووسياش بە پىي ھەندى رىكەۋتن لە سالى ۱۸۰۸ز توانى ھەندى ماف و جياوگە لە دەولەتى عوسمانى بە دەست بھيئي<sup>(۴۲)</sup> .

بە شىۋەيەكى گەشتى ھەردوو فاكەتەرى ناوخۆيى و دەرەكى كاردانەوہى ھەبووہ بۆ خزينى ئەوروپىەكان بۆ ناۋچەرگەي دەولەتى عوسمانى ، گەيشتە رادەيەك لە كۆتايەكانى تەمەنى دەولەتى عوسمانى كونسولە ئەوروپايىەكان رۆلى سەرەكەيان دەبينى لە نەخشە كىشان و پلانداۋان دواتریش دانان و لابردنى سولتانەكان كە ئەوان بە باشيان دەزانى بۆ پاراستنى بەرژەۋەندىەكانيان<sup>(۴۳)</sup> .

ديارترين نمونەش بۆ ئەم مەبەستە راۋيژكردنى سولتان عبدالمجيدى يەكەم بە بالۋىزى بەرىتانيا لە ئەستانە بەرامبەر ئەو پرۆژەيەى كە لە لاين

مینشکوف دهریاره‌ی شوئینه پیروژه‌کان له فه‌له‌ستین و ماف و جیاوگه‌کان که درابوو به سولتان ، ده‌بینین نه‌خشه کیش و پلان داریژهری سولتان بریتی بوو له بالوئیزی به‌ریتانیا ئەمه‌ش ئەوه دهرده‌خات که ده‌وله‌تی عوسمانی سه‌ره‌تای کۆتایی هاتنی بووه چونکه ئەوروپیه‌کان به شیوه‌یه‌کی تۆکمه خۆیان له ناو جه‌رگه‌ی ده‌وله‌تی عوسمانی چه‌سپاندبوو .

### ته‌وه‌ره‌ی دووه‌م

جه‌نگی قهرم ۱۸۵۲ ز - ۱۸۵۶ ز

(هۆکاره‌کان - پووداوه‌کان - په‌ره‌سەندنه‌کان)

### هۆکاره‌کانی جه‌نگی قهرم :

له راستیدا دیاری کردنی هۆکاره‌کانی جه‌نگی قهرم به شیوه‌یه‌کی گشتی ئاسان نیه وه هه‌روه‌ها جیاکردنه‌وه‌ی له کیشه‌ی رۆژه‌لات له‌گه‌ڵ بوونی ده‌وله‌تی عوسمانی وه‌ک هێژیکێ سیاسی و سه‌ربازی له باشوری رۆژه‌لاتی ئەوروپا ، وه بوونی ململانی و رووبه‌رووبونه‌وه به‌رامبه‌ر به ده‌وله‌تی عوسمانی له‌ و ناوچه‌یه له‌لایه‌ن وولاته زله‌یژه دراوسێکانی وه‌ک ئیمپراتۆریه‌تی رووسیای قه‌یسه‌ری و ئیمپراتۆریه‌تی نه‌مسا له‌ ماوه‌یه‌کی دوورودریژدا هه‌روه‌ها ئەم جه‌نگه بچووککراوه‌ی جه‌نگی جیهانی یه‌که‌مه چونکه هه‌مان شیوه‌و کردار که له جه‌نگی جیهانی یه‌که‌م روویدا له‌م جه‌نگه‌ش روویدا وه‌ک ململانی له‌ سه‌ر هاوسه‌نگی ته‌رازووی هێز و دامه‌زراندنی هاوپه‌یمانیه‌ت له‌ نیوان وولاتان بۆ پاراستنی به‌رژه‌وه‌نده

ئابدۇرىيەكان ، وە چىرىۋىنەۋەي بە شىۋەي دژ بەيەك ئاكامەكەي سەرھەلدانى  
شەرىك كە لە مىژۋودا ناسراۋە بە جەنگى ( قەرم ) .

۱ / ھۆكارە ناراستە وخۆكانى جەنگى قەرم :

۱ - چاۋتېرىنى روسىيە قەيسەرى لە دەۋلەتى عوسمانى :

ھەر لە سەرھەتاي ۋە رىگرتنى دەسلەت لە لايەن نىقولاي يەكەم لە سالى  
۱۸۲۵ ز ۋەك ئىمپېراتورى روسىيە قەيسەرى دواتر دواي نەمانى كلامنس  
مىترنىخ و سىستەمەكەي ۋە نەمانى ھاۋپەيمانى پىرۋز ، نىقولاي يەكەم ۋا  
خۆي ئۇمار دەكرىكە بەرپىسى يەكەم لە پارىژگارى كىرەن لە سىستەمى  
پاشايەتى لە ئوروپا بەلام ھەرچى لە رۆژھەلاتە پەيرەۋى جۆرە سىياسەتتىكى  
دەكرىكە بىرىتى بوو لە دروست كىرەن ئاۋاۋە دەست خىستەنە ناۋكاروبارى  
دەۋلەتى عوسمانى ۋەك ھەنگاۋىك بۆ گەيشتەن بە ئامانجەكانى كە زىاتر  
گەيشتەن بە ئاۋە گەرمەكان بوو<sup>(۴۴)</sup> .

ھەۋلدانى روسىيە قەيسەرى بۆ كۆنترۆل كىرەن ھەرىمەكانى ژىر  
دەسلەتلى دەۋلەتى عوسمانى لە كاتىك دا كە لاۋازى بەرۋكى دەۋلەتى  
عوسمانى گىرتىۋو ، ئەۋىش بە پىشكەش كىرەن پىرۋزىيەك بە مەبەستى  
دەۋلەت كىرەن مەملىكەتلى دەۋلەتى عوسمانى بۆ ۋولاتە ئوروپىيەكان بە  
تايىبەتى بەرىتانىيا ، جگە لەمەش ئايىن ۋەك ھوكارىك بەكارھىندرا دژ بە  
دەۋلەتى عوسمانى چۈنكە روسەكان خۇيان بە پارىژگارى مەزھەبى  
ئەرسۇدۆكىسى دادەنا ھەروھە مىراتگىرى دەۋلەتى بىزىنتى كە عوسمانىيەكان  
تونيان لە سالى ۱۶۵۲ كۆتايان پى بىنن<sup>(۴۵)</sup> .

له م باره وه رووسيا زياتر له هه موو وولاتانى ئه وروپى به گرنكى دان و چاوتيبيرين له ناوچهى به لقان ده ناسرئيت ، ئه مه ش زياتر له دواى جهنگى ناپليونى هه ستى پى ده كرئيت ، له كاتيك دا كه رووسيا ريزه ي ناردنه ده ره وهى گه نم له به نده رى ئوديسا كه به ناوبانگترين به نده ر بووه بۆ ئه م مه به سته له به رامبه ريدا هه ردوو هه ريم وولاشيا و مولدافيا كه له ژيىر ده سه لاتى ده وله تى عوسمانى بوون له ناوچهى به لقان به هه مان شيوه له كيبركى دابوون به رامبه ر به رووسيا ، بۆيه قه يسه رى رووسيا نيقولاى يه كه م له هه ولى ئه وه دا بوو ده ست بگرئيت به سه ر ئه م دوو هه ريمه به مه به ستى كونترول كردنى به ره مه مه كان كه سوود به به رژه وه نديه كانى رووسيا ده گه يه نى<sup>(٤٦)</sup> .

هه ر له م رووه وه ئيمپراتوريه تى رووسى واى ده بينى كه بلاو كردنه وهى هه ستى نه ته وايه تى له نيو گه لانى هاوسئى رووسيا تاكه ريگايه بۆ فره وانخوازيه كانى ئه ويش له ريگاي وورژاندنى پاريزگارى له گه لانى سلافي و هه روه ها پاريزگارى كردن له ئه رسود و كسيه كانى ناوده وله تى عوسمانى ئه مانه ش هه مووى بۆ وه ده ست هينانى مه به سته كانى رووسيا ، وه دواى ئه مانه ش پيشنيارى دابه ش كردنى ده وله تى عوسمانى كرده به رنامه ي كاره كانى<sup>(٤٧)</sup> .

سه باره ت به دابه ش كردنى ده وله تى عوسمانى له سالى ١٨٥٣ ز وه ك پيشنياريك له لايه ن رووسيا به شيوه ييه كى فهرمى پيشكهش به بالويى به ريتانيا له رووسيا كرا كه ناوه روكه كه ي بريتى بوو له وه رگرتنى ته نگه به رى بسفورو داگير كردنى ئه ستانه له لايه ن رووسياى قه يسه رى به شيوه ي كاتى وه هه روه ها هه ريمه كانى ده وله تى عوسمانى له ئه وروپا له چوارچيوه ي

دهوله تىكى سهر به خو بىت له بهرامبه ريدا ئه گهر به ريتانيا رازى بىت ئه وا  
ميسرو رودس و قبرس وهرده گرىت<sup>(۴۸)</sup>

ئاشكرايه به ريتانيا ئه م پرۆژه يه رهت ده كاته وه چونكه ناگونجى له گه ل  
سياسه ته كه ي ئه وكاتى كه برىتى بوو له پارىزگارى كردن له دهوله تى  
عوسمانى به مه به ستى رىگا گرتن له فره وانخوازيه كانى روسيا له گه ل  
ئه وه ش پارىزگارى كردن له هاوسهنگى هيز له ئه وروپا به گشتى و ناوچه كه به  
تايبه تى ، له بهرامبه ر رهت كردنه وه ي پرۆژه كه له لايه ن به ريتانيا بووه  
هۆكارىك كه روسياى قهيسه رى بيرله وه بكاته وه كه په يوه ندى راسته وخۆ  
له گه ل دهوله تى عوسمانى بكات ئه وىش له رىگاي استغلال كردنى كيشه ي  
شوينه پرۆژه كان له فهله ستين<sup>(۴۹)</sup> .

## ۲ - هۆكارى ئايىنى :

ههروه ها ئه وه ي په يوه ندى راسته وخۆى به مملانى ئى نيوان دهوله تى  
عوسمانى و روسياى قهيسه رى هه يه برىتى بوو له سه ره لدانى كيشه ي شوينه  
پرۆژه كان له فهله ستين كه بنچينه ي ئه م كيشه يه برىتى بوو له به ريوه بردنى  
شوينه پرۆژه كان و كيشه ي هه ج له قودس به تايبه تى كلئىسه ي ميلاد له (بيت  
لحم) كه تاكه هۆكار بوو بۆ سه ره لدانى جياوازي و ركابه رى له نيوان كاسۆليك  
و ئه رسۆدۆكسى هه رچه نده دهوله تى عوسمانى له هه ولى ئه وه دا بوو كه جۆره  
هاوسهنگيه ك دروست بكات له نيوانيان به لام روسيا زياتر له هه ولى ئه م جۆره  
بيانوانه دا بوو بۆ ده ست خستنه ناوكاروبارى دهوله تى عوسمانى كه زياتر له ( ۱۲  
مليۆن ) ئه رسۆدۆكسى له ژىر سايه ي عوسمانيه كان بوون وه روسياى

قەيسەرى بۆ ئىم مەبەستە داۋاي لە سولتان عبدالمجىدى يەكەم كرد كە رىڭايان بدات بە سەرپەرشتى كردنى شوپنە پىرۆزەكان .

لە ھەمان كاتدا فەرەنساش بە سەرکردايەتى ناپليۇنى سىيەم داۋاي پارىزگارى لە كاسۆليك دەكرد بۆيە ھەردوو وولات لە ھەولى ئەۋەدابوون دەست رۆشتىۋوى خۆيان لە ناو دەۋلەتى عوسمانى بچەسپىنن بە مەبەستى پارىزگارى كردن لە رەعيەتى خۆيان بە جۆرىك كە گەيشتە ئەۋ ئاستەي كە ھەردوو وولات فشار بخەنە سەر سولتانى عوسمانى بە مەبەستى پىدانى جياۋگەي زياتر بەلايەكيان ھەر لە سالى ۱۸۴۸ز بەتريكى ئەرسەدۆكسى توانى جيايىتەۋە لە بەتريكى ئەستانە و زۆر بەھىز بوو بە ھۆي يارمەتى دانى دەۋلەتى روسيا لە بەرامبەرىشدا فەرەنسا ھەلسا بە يارمەتى دانى كاسۆليك بە شىۋەيەك لەسالى ۱۸۵۰ز داۋاي جياۋگەي زياترى كرد ھەرچەندە ھەرەشەكانى روسيا زيادى كرد لەسەر سولتانى عوسمانى بە پىچراندنى پەيوەندى دىپلوماسى بەلام سولتانى عوسمانى سوور بوو كە جياۋگەي زياتر بدات بە كاسۆليك ئەمەش بەشىۋەي پراكتىك لەسالى ۱۸۵۲ز ئەنجام درا ، كە گىرنگىرەن جياۋگە بىرىتى بوولە پىشكەش كردنى سى كلىلەكەي تايبەت بە دەرگاكانى كەلىسەي عەززاوسەرادىب كە دەكەۋنە ژىر كەنىسەي مەھد لە بيت لحم<sup>(۵۰)</sup> .

ۋە روسيا گەيشتە ئەۋ باۋەرەي كە زياد بوونى دەست رۆشتىۋوى فەرەنسا لە ئاۋدەۋلەتى عوسمانى و ئەۋروپا ھۆكاريكە بۆ يارمەتى دانى بىزوتنەۋە رىزگارخىۋازەكان ھەربۆيەش زۆر بە توندى كەۋتە پىلان دانان و رۆبەرۋو بوۋنەۋە بۆ لە ئاۋبىردنى شۆرشەكان بە تايبەتى لە پۆلندەۋ ھەروەھا يارمەتى دانى نەمسا بۆ لە ئاۋبىردنى شۆرش لە مەجەر<sup>(۵۱)</sup> .



لە كۆتايى مانگى شىۋىباتى سالى ۱۸۵۳ز نوپىنەرى روسىيى قەيسەرى لە سان پىترۇسبىرگ لە ھەرىمەكانى باشورى روسىيا كەۋتە رى ۋە لە ( ۹ ئازارى سالى ۱۸۵۳ز ) گەيشتە ئەستانە لەسەر كەشتىيەكى گەۋرەى جەنگى كە ژمارەيەكى زۆر لە نوپىنەرى دىلۇماسى و سەربازى لە گەلىدا بوون بە باۋەرى روسەكان گەۋرەيى ئەم شاندى كارىگەرى راستەۋخۆى لەسەر عوسمانىيەكان دەبىت لەپوۋى سىياسى و يان لە روۋى سەزىيازى <sup>(۵۲)</sup> .

ھەروھە ناردىنى شاندىكى ۋا گەۋرە بە سەركىدايەتى نوپىنەرى پايايەرزى روسى مېنشكوف بۆ ئەستانە زىياتر بۆ يەكلاكرىنەۋەى رۆلى روسىيا لە شۆيىنە پىرۆزەكان لەلايەك ۋە ھەروھە دووبارە نىزىك بوونەۋە لە بەرىتانىيا و سەر لە نوپى باس كىردن لە پىرۆزە كۆنەكە سەبارەت بە دابەش كىردى دەۋلەتى عوسمانى ۋە دابىراندنى فەرەنسا لەم كىيەركىيە <sup>(۵۳)</sup> . ھەر لەسەرتادا مېنشكوف لە ئەستانە روۋى كىردەۋە كە روسىيى قەيسەرى بە ھېچ جۆرىك مەبەستى چاۋبىرىن نىيە لە دەۋلەتى عوسمانى تەنھا مەبەستى چاۋدىرى كىردى رعايەكانى ئەرسۇدۆكىسى لە شۆيىنە پىرۆزەكان <sup>(۵۴)</sup> .

ئەۋ شاندە ھەۋلى دا خۆى ۋا نىشان بدات كە ھاتوۋە بۆ ئاشتى كىردن بەلام مەبەستى سەرەكى روسەكان زىياتر ھەرەشە لە سولتان بوو بۆ گوئى نەدان بە داۋاكارىيەكانى فەرەنسا سەبارەت بە شۆيىنە پىرۆزەكان و ھەروھە بە دەست ھىنناتى فەرمانىكى تر كە زىياتر جەخت لەسەر مافى ئەرسۇدۆكىسى بىكات لە رىگاي پارىزگارى كىردى لەلايەن روسەكان ، ۋە ئەگەر دەۋلەتى عوسمانى لە كاتىك دا كەۋتە بەر ھەرەشەكانى فەرەنسا ئەۋا مېنشكوف

ھەلدەستى بە بەستنى ھاۋپەيمانىيەتى نەينى بەرگىرى لەگەل دەۋلەتى  
عوسمانى<sup>(۵۵)</sup> .

لېرەداھەلوۋىستى روسەكان زىاتر دېتە بەرچاۋ لە دەست خستە  
ناۋكاروبارى دەۋلەتى عوسمانى ئەۋىش لە رېگاي پىرۋە برىارىك كە لە لايەن  
منشكوف درا بە سولتانى عوسمانى كە برىتى بوۋ لەم خالانەى خوارەۋە :  
أ - كېشەنەۋەى ھەموو ئەۋجياۋگانە كە درابوو بە كلىسەى كاسۋلىكى لە  
شۈينە پىرۋەكان / فەلەستىن .

ب - دان پېدەنى دەۋلەتى عوسمانى بە دەسلەتدارىيەتى روسىاي قەيسەرى  
لەسەر پەرشتىارى و چاۋدېرى كەردنى مافى ئەرسۇدۇكسى و شۈينە  
پىرۋەكان لە فەلەستىن .

ج - بەستنى ھاۋپەيمانى بەرگىرى نەينى روسى - عوسمانى .  
ئەم پىرۋەبرىارە لەلايەن سولتانى عوسمانى (عبدالمجىدى يەكەم ) خرايە  
بەردەم ھەندىك لە بالىۋزە ئەۋروپىيەكان بەتايىيەتى بالىۋزى بەرىتانىا ( لۆرد  
ستراتفۆرد )<sup>(۵۶)</sup> ، ئەۋىش رېنمايى كەرد بەقبول كەردنى بەندى يەكەم بەلام  
بەندى دوۋەم و سىيەمى رەت بكتەۋە ئەمەش بوۋ بەھەلوۋىستى دەۋلەتى  
عوسمانى بەرامبەر بەداۋاكارىيەكانى روسيا كە لەلايەن (منشكوف) پېشكەش  
كەربوو ئەمەش بوۋە ھۇكارىك بۆ سەرنەكەۋتنى نوينەرى روسيا بۆيە  
بەناچارى لەئايارى سالى ( ۱۸۵۳ ) شاندى روسى بەبى ھېچ دەسكەۋت  
گەرايەۋە روسيا<sup>(۵۷)</sup> .

## ۳- مەملەننى زەپەرگە كەلگەن :

مەملەننى زەپەرگە كەلگەن مەملەننىڭ دۆلەتچىسى ھەيە بە مەھەستى جى  
 پەيگەردەنە ۋەيان بۇ پەردەدان بە بەرژە ۋەندەيى ئابورىيەكان بە تايىيەتى  
 بە دەستەيىننى كەرسەي خاۋلە داگىرگەكان ، بەرىتانىا ھەرزوۋ گىرگى  
 ناۋچەي رۇژەلاتى زانى بوۋ ۋە تاكە رىگا بوۋ گەيشتىنى يە ھىندىستان بۇ  
 ئەم مەھەستەش روۋبەروۋى ھەزەپچىكى تەدەبۇۋە كە كارىگەرى لە سەر  
 بەرژە ۋەندەيەكانى ھەيىت ، ھەزەپچەش زوۋ كەۋتە دانانى بەرىيەست لە بەردەم  
 فرەۋانخۋازىيەكانى روۋسىا لە ناۋچەكانى ژىر دەسەلاتى دەۋلەتى عوسمانى لە  
 كاتىك كە گومانەكانى بەرىتانىا زىاتەرگەشەي كەرد كە روۋسىا سەرگەۋتەنە  
 ھەرىمىيەكانى لە ئىران لە ماۋەي سالانى ( ۱۸۰۳ - ۱۸۱۳ ) ۋە ( ۱۸۲۶ -  
 ۱۸۲۷ ) ۋە بەرامبەر دەۋلەتى عوسمانى لە سالى ( ۱۸۲۹ ) لەسەردەمى  
 پەتۈۋىسى گەۋرە بەدەست ھىنا .

نەزىك بوۋنەۋەي روۋسىا لە رىگەي نۆيىنەرى پاياپەزى روۋسى  
 مەنشىكوف بوۋ ھۆي ئەۋەي بەرىتانىا دۈۋبارە بىكەۋىتە خۆي بۇ رىگەگەرتەن  
 لەم نەزىك بوۋنەۋەيە بۇيە ۋەزىرى دەۋرەۋەي بەرىتانىا ( لۆرد كىلوندون )  
 داۋاي لە بالىۋزە چاكەكەي ( لۆرد ستراتفورد ) بەگەرەنەۋەي لەلەند بۇ  
 شۈيىنى كارەكەي بە مەھەستى درۈست كەردنى بەرىيەست لە دانوۋسانى نىۋان  
 روۋسىاۋ عوسمانى بە ھەر شىۋەيەك بىت ھەروھە ۋەنەشاش بە ھەمان شىۋاز  
 داۋاي لە سەرگەردەي كەشتىگەلى دەريايى خۆي كەرد لە دەريايى ناۋەرەست  
 بەناردنى ھەندى يەكەي سەربازى دەريايى بۇ ئاۋەكەي عوسمانى ۋە ھەردوۋ  
 ۋلات كەۋتەنە چالاكى نواندن بۇ دابەرنى روۋسىا لە ۋەكەتەي كە گەشت مەھەستە

سەرەكەكانى روسيا كەلەلەين نوينەرى بەرىزى روسى (مىنشكوف) وروژاندرابو ئەویش گۇرانكارى لەكىشەى شويىنە پىرۇزەكان لەسەر جىاوازى مەزەبى لەنىوان (كاسۆلىك و ئەرسۆدۆكسى) بۆ كىشەىكى سىياسى كەتەنھا روسيا تىيدا سودمەند دەبىت ئەمىش يان لەرىگای دەست گرتن بەسەر ئىمپراتورىيەتى عوسمانى ياخود ھىچ نەبىت ھىاۈگەى سۈي دەست كەوۈت لەناو دەولەتى عوسمانى<sup>(۵۸)</sup>، گرىگىرىن مەبەست لای بەرىتانيا بۆ دروست كىردنى بەرىبەست لەنىوان روسياو عوسمانى لە دانوسانەكان لەكاتىك كە داۋاى لەسولتانى عوسمانى كىرد كە قايل نەبىت بەبەندى دوۈم و سىيەم ياداشتەكەى (مىنشكوف) دەگەرىتەو بۆ ئەوۈى كە زىاتر بەرىتانيا پارىزگارى لە دەولەتى عوسمانى ھەبوۈ ئەمە لەلەيك لەلەيكى تر ئەگەر دەولەتى عوسمانى قايل بىت بەسەرپەرىشتى روسيا لەسەر شوپنە پىرۇزەكان ھەروھە مەزەبى ئەرسەدۆكسى ئەو دەبىتە گەۋرەترىن مەترسى لەسەر بەرژەۋەندى بەرىتانيا چۈنكە ژمارەى ئەرسەدۆكسى لەدەولەتى عوسمانى ژمارەيان يەكجارتۇرتەر لە كاسۆلىك ئەمە لەلەيك لە لەلەيك تر چاۋبىرىنى روسيا و ھاۋسىبۈۈنى لەگەل دەولەتى عوسمانى ئەمانە ھەرھەموو بەرەنگدانەۋەى دژە بەرژەۋەندىەكانى بەرىتانيا لە ناۋچەكە سەيردەكرا بۆيە ھەرزوۋ بەرىتانيا لەمەبەستەكانى روسيا گەىشت بۆيە كەۋتەخۆ ئامادەكردن بۆ دروست كىردنى بەرىبەست لەبەردەم ئەم دانوسانەدا<sup>(۵۹)</sup>.

سەبارەت بە ھەلۋىستى ئەۋروپايەكان بەتايىبەتى فەرەنسا و بەرىتانيا لەو مىللەتلىيەى نىۋان دەولەتى عوسمانى و روسياى قەيسەرى و پشتگىريان

لە دەۋلەتى عوسمانى دژ بە روسيا دەگەرگەرتەۋە بۇ ۋەدەست ھېناتى چەند ئامانچىك يان بەۋاتايەكى تر پشتگىرىكردن يان لە دەۋلەتى عوسمانى برىتى نەبوۋ لە خۆشەۋىستيان بۇ عوسمانىيەكان ياخود پارىزگار يىكردن لە مولكەكانى بەلكو ھەردوۋ دەۋلەت لە ھەۋلى ئەۋەدابوۋن كە دەۋلەتى عوسمانى بەلاۋازى بمىنىتەۋە ۋ ھەروھە نىچىرىكى ئاسان بىت بۇيان<sup>(۱۰)</sup>.

بۇ ئەم مەبەستەش پى داگرتنى بەرىتانيا لە بەرگىرى كىردن لە دەۋلەتى عوسمانى دەگەرگەرتەۋە بۇ سىياسەتى بەرىتانيەكان لە دانانى دەۋلەتى عوسمانى ۋەك بەرىبەستىك لە بەرامبەر قەلەمرەۋى روسيا ۋ ھەروھە زياتر ۋەدەست ھېناتى پارىزگار يىكردن لە رىگاي ھىند<sup>(۱۱)</sup>، ھەروھە قەلەمرەۋى ھەر ۋولاتىكى ئەۋروپى لەسەر مولكى دەۋلەتى عوسمانى دەبىتە ھۆكارىك بۇ گۇرانكارى ھاۋسەنگى ھىز لە ئەۋروپا ئەمە لەلەيەك لەلەيەكى تر ھەۋلدانى بەرىتانيا بۇ مانەۋە دەۋلەتى عوسمانى بە شىۋەيەكى لاۋاز بۇ ئەۋەى ھەر كاتىك گونجاۋ بىت نىچىرىكى ئاسان بىت بەرامبەر بە بەرىتانيا بۇ ئەۋەى گەۋرەترىن بەشى بەركەۋىت كە خىزمەت بە بەرژەۋەندىيەكانى بىكات بۇيە دەبىنن لە گۇتاييەكانى سەدەى ھەژدەم بەرىتانيا خۇى لەدەۋلەتى عوسمانى نىك دەكاتەۋە بە شىۋەيەك بەرەنگارى ھەموپىلاننىك دەبىتەۋە كە رىگا خۇشكردنى بۇ دابەشكردنى دەۋلەتى عوسمانى ياخود ھەرەشە لىكردنى چۈنكە بەرژەۋەندىيە سىياسى ۋ بازىرگانى ۋ ستراتىژىيەكانى لەسەرى دەسەپىنى كە ئەم ھەلۋىستە ۋەرىگىرىت ھەر لەم پۈۋەش دەبىنن پشتگىرى لە دەۋلەتى عوسمانى دەكات دژ بە فەرەنسا لەكاتى داگىركردنى مىسر لەسالى ۱۸۷۹ز، ھەروھە ھاۋەلۋىستە لەگەل عوسمانىيەكان دژ بە

محمدىلى لەسالى ۱۸۴۰ز نەۋەك ھىزىكى بەھىزى غەربى لە پۈژھەلات سەرھەلبەدات<sup>(۶۲)</sup>.

بەلام ھەرچى ھەلۈىستى قەرەنسا بەرامبەر مەملەلانى رۇسىيا و عوسمانى جۆرە جىاۋازىك بەدى دەكرىت لە بەرامبەر ھەلۈىستى بەرىتانىا ھۆكارەكەشى جىاۋازى بەرژەۋەندىيەكانى لەنتوان ھەردوۋ ولات، ئىمپراتورىيەتى قەرەنسا ناپلىۋنى سىيەم وای دادەنا كە ولاتەكەى بەشىكى سەرەككىيە لەو مەملەلانىيە، ۋە ھەۋلى دەدا لەرىگای ئەم مەملەلانىيە بتوانى پىشتىگىرى كاسۋلىكى قەرەنسا بۆ خۆى رابكىشىت لەرىگای كۆنترۆلكردنى شوینە پىرۈزەكان ۋە ھەرۋە ھەۋلدانى بۆ ۋەدەست ھىتانى چەند سەرەكەۋتتىك لەدەرۋە بەمەبەستى دەرکردنى قەرەنسا لەو دابراۋە نىۋدەۋلەتەى كە لە دۋاى كۆنگرەى فىنا سالى ۱۸۱۵ز بەسەرى سەپىندرابوۋ ھەرۋە ھەرانەۋەى بۆ سىنۋورە سىروشتىكەى خۆى كە لەدەستى دابوۋ<sup>(۶۳)</sup>.

ھەرۋە ھەمەبەستى قەرەنسا لە پالپىشتى كردنى دەۋلەتى عوسمانى زىياتر دور خستەۋەى رۇسىيا لەناۋچەى بىلقانە<sup>(۶۴)</sup>، سىياسەتى قەرەنسا بەرامبەر بە دەۋلەتى عوسمانى جىگرنەبوۋ بەلكو پەيۋەندى ھەبوۋە بە مەملەلانى نىۋدەۋلەتەىكان و چاۋپىرىنە ئىمپىريازمىيەكان زۆرچار ھەمان ھەلۈىستى دەۋلەتى عوسمانى ھەبوۋە ھەستاۋە بەپىشتىگىرى كردن ھەندى جارىش دژ بە دەۋلەتى عوسمانى ۋەستاۋە، قەرەنسا لەسالى ۱۸۲۱ز-۱۸۳۰ز يارمەتىدەرى شۆپشى يونانىيەكان بوۋە دژ بە دەۋلەتى عوسمانى ھەرۋە ھەۋكاتەى كە محمد على بىزۈتەۋەى جوداخۋازى دژ بە دەۋلەتى عوسمانى رايگەياند لەسالى ۱۸۳۰ز-۱۸۴۰ز قەرەنسا يارمەتى دەرى محمد على بوۋە دژ بە

عوسمانىيە كان لە ھەمان كاتدا دەيىن ھەلۋىستى قەرەنسا لەرووى  
بەرۋەندىيە سىياسىيە كانى گۆرانكارى بەسەرداھات دەكەۋىتە بەستىنى  
ھاۋپەيمانى لەگەل دەۋلەتى عوسمانى دژ بە رووسىي قەيسەرى لە جەنگى  
قەرىم<sup>(۶۵)</sup>.

ب / ھۆكۈمەت راستەۋخۇكانى جەنگى قەرىم :

دوای ئەۋەلى لەلايەن مىنشكوف ياداشتىك پىشكەش كرا بە ( باب العالى )  
كە داۋاى سەربەخۇيى ( چىيى رەش ) ۋە ھەرۋەھا لاپردىنى ۋەزىرى سىرىي  
كە لەلايەن روسىيا بەدوۋىنى سەرەكى دادەنرا بەلام سولتان ئەمە رەت  
دەكاتەۋە پاش دانۇستان لەگەل بالىۋىزى بەرىتانيا چونكە ئەمەى داۋاكاراۋە  
دژايەتى لەسەر مافى سولتان ۋە دەست خستىنە ناۋ كاروبارى دەۋلەتى عوسمانى  
سەرەراى ئەۋەش مىنشكوف ( ۱۷ ئايارسالى ۱۸۵۲ ) ديار كىرد كە دوا مۆلەت  
بىت بۆ ۋە رەگىرنەۋەى ۋەلامى ياداشتەكە لەۋكاتەدا باۋكى سولتان كۆچى دوايى  
كىرد ۋە ھەرۋەھا سوۋر بوۋى مىنشكوف لەسەر ۋەلام دانەۋە كە بوۋە ھۆكارىك  
كە ئەنجۈمەنى ۋەزىرانى تازە دامەزرا بەسەر كىردايەتى رشىد پاشاۋ ۋەزىرەكانى  
كە سەر كىردەى بەھىزو نەيارى رووسىيا بوۋى رەت كرايەۋە<sup>(۶۶)</sup>.

ۋە لەدوای ھەرەس ھىتئانى دانۇسان لەنىۋان ھەردوۋ لاىەنى عوسمانى ۋ  
روسى ۋ رەت كىردنەۋەى سولتانى عوسمانى بۆ داۋاكارىيەكانى روسىيا  
كە پەيۋەست بەچاۋدىرى كىردن ۋ سەربەرىشتىياري شوپنە پىرۋزەكان ۋ چەند  
كارى تر روسىيا بىريارى جەنگى دا دژ بەدەۋلەتى عوسمانى<sup>(۶۷)</sup>.

بۆيە قىصرى روسىيا بىريارىدا بەداگىركىردى ھەردوۋ ولايەتى (ئەفلاق ۋ  
بەغدان) لەھەرىمى دانۇب كە ھەردوۋكىيان لە روۋى ناۋەۋە سەر بەدەۋلەتى

عوسمانى بوون وە قىصرى روسيا ( نىقولاي يەكەم ) روونى كرده وە كە ئەم  
 ھىرشە مەبەست لىتى راگە ياندنى شەپ نىيە بەلگە ھەنگاۋىكى خۇپار يىزى ،  
 لەدوۋى ئەمەش چالاكىيە دىلوماسىيە كان كارىيان دەكرد بۆ چارە سەركردنى ئەم  
 كىشەيە و ھىشتەنە وەى لە چوارچىۋەى دوو وولات (روسيا و عوسمانى) نەبىتە  
 ھۆى شەرىكى گەردەى ئەوروپى (۶۸).

ھەروەھا سولتانى عوسمانى ئاگادار كىردنە وەى دا بە روسيا بۆ دەست  
 ھەلگرتن لە ھەردو وىلايەت ئەگەرنا ناچار دەبىت بىر يارى شەردى بىدات  
 ھەرلە و كاتەش بەرىتانىيا و فەرەنسە پىشتىگىرى ھەلوئىستى عوسمانى بوون پاش  
 تىكچونى بارودۇخى سىياسى و سەربازى لە نىئوان ھەردو وولات روسيا بىر يارى  
 جەنگى دا لە ۲۲ تىشرىنى يەكەمى ۱۸۵۳ لە سەر ئەم بىنچىنەيە كەشتىگەلى  
 بەرىتانى و فەرەنسە كەوتنە رىگا بەرەو دەرياي رەش وەك ھەنگاۋىك بۆ  
 ھەرشە كىردن لە روسيا بۆ كىشانە وەى لە ناۋچەى كە دەستى  
 بە سەرداگر تە وە (۶۹).

دووم / رەوتى رووداۋ پەرەسەندەكانى جەنگى قەرم :

۱ - داگىركردنى ( ئەفلاق و بەغدان ) لەلايەن روسيا :

سەبارەت بە ھەنگاۋەكانى جەنگى قەرم و دەست پىكردنى دەگەرپىتە وە  
 بۆ جولانە وە سەربازىيەكانى ھەردو وولات لەلايەك و لىك نىزىك بوونە وەى ھىزە  
 دەريايەكانىيان لە دەرياي رەش و پووبارى دانووب كە ھۆكارىك بوو بۆ  
 سەرھەلدىنى شەپ و پىك دادان لە كاتىكى نىزىك .

يەكەم ھەنگاۋ بۆ دەست پىكردنى جەنگى قەرم دەگەرپىتە وە بۆ  
 ھىرشىكردنى ھىزەكانى پووسى و داگىركردنى ھەرىمەكانى دانووب (ئەفلاق و



بەغدان) لە و كاتەى كە دانووسەكانى رووسى عوسمانى گەيشتە قۇناغى بن بەست كە ئەمەش سەرەتاي دەست پىكرىنى جەنگى قەرم بە شىۋەى پراكىتىكى لە كاتىك دا كە ھىزەكانى روسيا پەرىنەوہ لە رووبارى (بىروت) كە جياكەرەوہى مومتەلەكاتى ھەردو دەولەتە و داگىركىنى ھەردو ھەرىمى (ئەفلاق و بەغدان) كە سەر بە دەولەتى عوسمانى بوون لە رووى ناوہوہ بەمەبەستى ھەنگاوى خۆپارىزى تاكو وەلامدانەوہى دەولەتى عوسمانى بە داواكارىەكانى روسيا ، دواى ئەمەش چالاكىە دىپلوماسىەكان دەست پى دەكات لە لاين ئەوروپىەكان بۆ چارەسەر كىنى كىشەكە بەبى پوودانى شەر<sup>(۷۰)</sup>.

لە دواى ئەم پوداوە ئاگادار كىرنەوہىەك لە لاين دەولەتى عوسمانى درا بە روسيا بۆ چۆلكىنى ھەردو ھەرىمەكە و رەفز كىنى قەيسەر بۆ ئاگادار كىرنەوہكە سولتانى عوسمانى ئىعلانى شەرى كىرد دژ بە روسيا لە ئۆكتۆبەرى سالى ۱۸۵۳ز<sup>(۷۱)</sup>.

ھەرەھا بە پالپىشت كىرنى ھەلوپىستى عوسمانى لە لاين بەرىتانىاوە لەشكرى عوسمانى پىشەرەوى كىرد بەسەر كىرنەتى (عمر پاشا)<sup>(۷۲)</sup> كە توانى سەر كەوتن بەسەر رووسەكان بىنى و بىانگەر ئىتقەوہ بۆ ناوچەكانى پشت دانووب<sup>(۷۳)</sup>، سوپاى روسيا لە ژىر سەر كىرنەتى (البرىس كورتشاكوف) لە رووبارى (بىروت) تىپەرى برىتى بوو لە بىست ھەزار سەرباز و شەش ھەزار تۆپ ھەرەھا قايمكارىەكانى عوسمانى لە لاى رووبارى تونەكە بە شىۋەى نارىك بوو بەلام ئازاىەتى عمر پاشا كە سەر كىرنەىەكى نەمساوى بە ئەسل كىرواى بوو توانى پووبەرووىان بىتتەوہ<sup>(۷۴)</sup>.

## ب - شەرقىي سىنۇپ :

لەئەنجامى ھېرىشكردى كەشتىگە لى روسى لە دەرىندى سىنۇپى  
 عوسمانى و تېكشكاندى كەشتىكەنى عوسمانى پاش شەرىكى توند لە  
 تشرىنى دوۋەمى سالى ۱۸۵۲ز لەگەل ئەۋەى كە بەرىتانيا و فەرەنسا ھاو  
 ھەلۋىست بوون دژ بە روسىا ، بەلام روسىا ھەر بەردەوام بوو لەسەر  
 ھەلۋىستەكەى ئەمەش بوو ھۆكارىك بۆ راگەياندنى شەر دژ بە روسىا  
 لەلایەن ھەردوۋولاتى فەرەنسا و بەرىتانيا<sup>(۷۰)</sup> .

لەم كاتەشدا بەرىتانيا ۋاى دەبىنى كە بەرژەۋەندىكەنى برىتە لە  
 بەرەۋپىش نەچۈنى روسىا و دانانى سنورىك بۆى چونكە ترسانى بەرىتانيا  
 لەدەست بەسەرداگرتنى روسىا بەسەر ئەستانە ، ۋە ھەرۋەھا فەرەنسا  
 ھەمان ھەلۋىستى ھەبوو چونكە ناپلىۋنى سىيەم پىتى ۋابو ئەم شەرەى  
 عوسمانى دژ بە روسىا دەيكات زياتر دەگەرۋىتەۋە پىشۋىلكردى مافى  
 كاسۋلىكەكان لە قودس و ھەر بۆيەش ئەۋكاتەى ھېرشى دەريايى روسەكان  
 لە سىنۇپ رىگا خۆشكەر بوو بۆ ھاتنە ناۋەۋەى كەشتىگە لى ئىنگلىزى و  
 فەرەنساى لە دىردىل بۆ ئەستانە بەمەبەستى پارىزگارىكردى لە  
 عوسمانىەكان ۋە قەيسەرى روسىا پەرخنەى لەم جولانەۋەيە گرت وپريارى  
 جەنگى دژبە فەرەنسا و بەرىتانيا راگەياند ، ۋە لە ۱۲ ئازارى سالى ۱۸۵۴ز  
 پاش ئەۋەى سوپاى عوسمانى بەسەركردايەتى عمر پاشا توانى روۋبەروۋى  
 سوپاى روسىا بىتەۋە بەسەركردايەتى باسكىفتش كە ئابلوقەى شارى  
 سىلسترياي دابو بەلام لە كۆتايدا توانيان ئابلوقەكە بشكىنن دۋاى ئەۋەى  
 ھىزەكانى بەرىتانيا و فەرەنسا گەيشتە بەندەرى قارنا لە دەريايى بەلتىق

بەمەبەستى پىشتىگىرى كىردىن لە عوسمانىيەكان وە شىكاندى روسەكان و كىشانەوہيان بۆ نىمچە دورگەى قەرم دواتر ئابلوقەدانى شارى سىياسىتول<sup>(۷۶)</sup>.

### ج - ناوېژىوانى نەمسا :

سەبارەت بە نەمسا بى لايەنى خۆى راگەياند لە و مەملەتتە ھەرچەندە فەرەنسا و ئىنگلىز بۆ چەندىن جار داوايان لىكردوۋە بىتتە ناو ھاوپەيمايەتى لە كۆتايدا رازى دەبىت بە پەيمانامەى (ويانە) بە دەست بە سەرداگرىتى ھەردوۋ ھەرىمى (ئەفلاق و بەغدان) لە لايەن نەمسا ھەروەھا پالېستى كىردى نەمسا بۆ ھاوپەيمايەكان لە بەرامبەرىش دا ئەگەر روسىا برىارى جەنگ دژ بە نەمسا رابگەيەبىت پىتۈستە فەرەنسا و بەرىتانيا يارمەتى بدەن لىرەدا روسىا نارازى نەبوۋ بەرامبەر بەم كارە بەلكو زۆر پىتى باشتىر بوۋ كە دەسەلاتى نەمساويەكان لە سەر ئەم دوۋ ھەرىمە ھەبىت چۈنكە پىتى و ابوو كە نەمسا بە ھىچ شىۋەيەك ئارەزوۋى ئەم جەنگەى نىيە<sup>(۷۷)</sup>.

ئەوہى جىنگاى ئامازە كىردنە نەمسا ھەر لە سەرەتاۋە رۆلى ناوېژىۋى دىۋە بۆ چارەسەركىردى كىشەكە دواى ئەوہى كە گەيشتە رىكەوتنامەيەك لەگەل ھاوپەيمايان ھەلسا بە پىشكەش كىردى ياداشتىك بە روسىا كە برىتى بوۋ لە چوار مەرج لەوانە :-

- دانانى سىستەمىكى تۆى بۆ ھەردوۋ ھەرىمەكە بە پىشگىرىەكى ئەۋروپى ھاۋبەش .

- ئازادى كەشتىەوانى لە دانوب .

- چاپۋىخشاندىنەوہى لە رىكەوتنامەكانى تەنگەبەرەكان لە سالى ۱۸۶۱ .

- ھەرۋەھا دەست ھەلگرتنى رووسيا لە پارىژگارى كردنى مافى مەسىھىھەكان لە ئىمپراتورىيەتى عوسمانى .  
لە ھەمان كاتدا مەترسى رووسيا لە نەمسا كە بەشىۋەھەكى تەدرىجى روو لە دژايەتى كردنى دەكات بۆيە رووسيا لە ۳ تشرىنى دووم ۱۸۵۴ رازى دەيىت بە مەرجهكان ۋەك بناغەيەك بۆ دانوسانى لەگەل ھاۋپەيمانان بەلام لايەنى فەرەنسا و بەرىتانيا ئەمەيان رەت كردهۋە بەلكو سور بوون لە سەر رازى بوونى رووسيا بەبى دانانى مەرج كە تاكە رىگايە بۆ ۋەستاندى شەر<sup>(۷۸)</sup> .

ھەرچەندە رووسەكان ھەر بەردەوام دەبن لە جەنگ لىرەدا ھەلوئىستى نەمساۋىيەكان دوو لايەن دىتە بەرچاۋ ھەر لە سەرەتاي شەرەكە نەمسا رازى نەبوو بە داگىركردنى ھەردوو ھەرىمى دەولەتى عوسمانى لەلايەن رووسيا ھەرۋەھا داكۆكى كردن نەمسا لە سەر سەرىيەستى كەشتىۋانى لە رووبارى دانوب كە بە ھەردوو ھەرىم رەت دەيىت چونكە ئازادى كەشتىۋانى لەم رووبارە كارىگەرى تۆرى ھەيە لە سەر بازىرگاني دەرەۋەي نەمسا لەگەل ئەۋەش نەمساۋىيەكان وايان دەبينى رووخانى دەولەتى عوسمانى دەيىتە سەرەكەوتنىك بۆ رىزگاربخاۋەكان لەگەل سىياسەتى نەمسا ناگونجى لە ھەمان كاتىشدا قەرزارى بارى رووسيا بوون لە و كاتەي رووسيا بەرگرى لە نەمسا كرد لە سالى ۱۸۴۸ لە ناوبردى شۆرش لە مەجەر ھەرۋەھا بوونى سەردىنيا لەلايەكى تر كە دەيوست بچىتە ناو ھاۋپەيمانىيەتى دژ بە رووسيا بە مەبەستى ۋەرگرتنى ھاۋكارى بۆ (يەكيتى ئىتاليا) كە لە سەرەتادا فەرەنسا و بەرىتانيا رازى نەبوون لە بەر تۆرە بوونى نەمسا بەلام كە سور بوونى نەمسا

دهرکهوت له سهڕ بێلایه‌نی دواتر رازی بوون له سه‌ر وه‌رگرتنی سه‌ردینیا له هاوپه‌یمانی که ئه‌مه‌ش بو‌ دواچار وای له نه‌مسا کرد که بریاری جه‌نگ بدا دژی روسیا<sup>(٧٩)</sup>.

#### د - به‌نده‌ری سیواستوبول هه‌نگاوی کۆتایی شه‌ری قه‌رم :

ده‌ست پێ کردنی هێرشه‌کانی هاوپه‌یمانان به‌سه‌رکردایه‌تی ده‌وله‌تی عوسمانی بۆنیمچه دوورگه‌ی قه‌رم روودانی شه‌ری (سیواستوبول) پاش پشگیری کردنی فه‌ره‌نسا و به‌ریتانیا بو‌ ده‌وله‌تی عوسمانی له (٦ ی شوباتی سالی ١٨٥٤ز به‌مه‌به‌ستی زāl بوون به‌سه‌ر هێزه‌کانی روسیا له‌ده‌ریای ره‌ش له‌دوای جێ هێشتنی هه‌ردوو هه‌ریمی ئه‌فلاق و به‌غدان له‌ئه‌نجامی هه‌ره‌شه‌وفشاری نه‌مسا دوای ده‌ست به‌سه‌رداگرته‌ی هه‌ردوو هه‌ریم له‌لایه‌ن نه‌مساش هاوپه‌یمانان سووربوون له‌سه‌ر گواستنه‌وه‌ی شه‌ره‌که‌ بۆنیمچه دوورگه‌ی قه‌رم به‌ئاراسته‌ی به‌نده‌ری سیواستوبول که‌یه‌که‌یه‌کی ده‌ریای روسی بوو له‌نیمچه دوورگه‌که‌ ، هاوپه‌یمانان هه‌لسان به‌ئابلوقه‌دانی ئه‌م به‌نده‌ره‌ بۆماوه‌ی سالتیک که‌تیادا گه‌وره‌ترین ناخۆشی و ده‌رده‌سه‌ری هاته‌ پێشی به‌هۆی خراپی بارودۆخی ئاوه‌وا و هه‌روه‌ها بلاوبونه‌وه‌ی نه‌خۆشی کولێرا له‌نیوان هێزه‌کانی هاوپه‌یمانان له‌ قۆناغی یه‌که‌می شه‌ره‌که‌ وه‌داگیرکردنی به‌نده‌ری (سیواستوبول) زیاتر له ٢٥ هه‌زار که‌س بوونه‌ قوربانی له‌هه‌ردوو لایه‌نی شه‌رکه‌ر که‌ تیادا چه‌ندان سه‌رکرده‌ی گه‌وره‌ بوونه‌ قوربانی وه‌ له‌دوای چه‌ند زنجیره‌یه‌ک شه‌ر له‌ نیوانیان هاوپه‌یمانان توانیان له ٩ ی ئه‌یلولی ١٨٥٥ز ده‌ست به‌ سه‌ریداگیر و روسه‌کان شکستیان خوارد<sup>(٨٠)</sup>

ھەر ئىكەنلىك ھەمەلەكەي سىردىنیا و بىدمونت كەۋتنە بەستىنى ھاۋپەيىمانى لەگەل ھەرنىساۋ بەرىتانىاۋە بەشدار كىرنى نىزىكەي ۱۸ ھەزارسەرباز دژ بە روسىا بۆ شكاندىنى ھىزە بەرگىرەكانى روسىا لە سىۋاستوبول بەسەركىرايەتى ( لامارمورا) ھەروەھا پالېشت كىرنى مەلەكەي سۋىد لە ھاۋپەيىمانى ئەۋروپىي دژ بەرووسىا<sup>(۸۱)</sup> .

لە دۋاي شكانى روسىا لە سىۋاستوبول بۆ ماۋەيەكى كورت نىقۇلای يەكەم كۈچى دۋايى كىر دۋاتىر ئەسكەندەرى دۋەم دەسەلاتى گىرە دەست لە ۲ ئازارى سالى ۱۸۵۵ كە كەسايەتەكى. ئاشتى خۋاز بوۋە ۋە زىاتىر گىرنگى داۋە بە كارۋوبارى ناۋخۆي روسىا ، ئەمەش لە كاتىك داھەستى كىر كە بەبەدۋاچۋونى جەنگ زۆر گىران لەسەرى دەۋەستى لە ئەنجامى خراپ بوۋنى بارى ئابۋورى و كۆمەلايەتى دۋاي شكانى روسىا لە جەنگى قەرم بۆيە دەستى دىژ كىر بۆ ئاشتى<sup>(۸۲)</sup> .

لېرەدا ھەنگاۋەكانى شەرى قەرم كۆتايى پى دىت دۋاي ئەۋەي نەمسا ھەست دەكات كەشەرەكە بەرەۋ كۆتايى دەچىت ئەمجارە زۆر بە تۈندى ھەرەشەي ئاگادار كىرنەۋەي كۆتايى دەداتە روسىا بەمەبەستى كار كىرەن بە مەرجەكانى سالى ۱۸۵۵ز، كە لە كۆنگرەي ( وىانە ) ۋەك ياداشتىك دابۋوى بە روسىا ئەگەر ۋەلامى نەبىت ئەۋە نەمسا لەگەل نەروپىج و سۋىد بەھەمو ھىزىكەۋە بەشدار دەبن لەگەل ھاۋپەيىمانان لە بەھارى سالى ۱۸۵۶ز بەمەش روسىا رازى بوۋ كە گەۋرەترىن زەرەر لە بەرژەۋەندىەكانى دەدرىت لە و رىكەۋت نامەي كە پىشتىر رازى نەبوۋ لە سەرى بەلام ئىستا بە ناچارى قىبۋولى دەكات<sup>(۸۳)</sup> .

تەۋرەن سىيەم

كۆتايى ھاتنى جەنگى قەرم

يەكەم / پەيماننامەى پاریس ( ۱۸۵۶ ز ) :

دوای ئەۋەى رووسىيى تەزارى توۋشى شىكىست ھات لە بەرەكانى جەنگ بەرامبەر بە دەۋلەتى عوسمانى و ھاۋپەيمانەكانى ۋە لە ھەمان كاتدا لە دەستدانى بەندەرى سىباستبول كە ستراتىژىيەكى تايىبەتى ھەبوو سەبارەت بە رووسىيا ، ھەرچەندە رووسەكان ھەموو ھەۋلىكىيان بەگر خىست لە روۋى كۆكردنەۋەى ھىزۋ تىچۈنە دارايىيەكان بۆ لە دەست نەدانى ئەم بەندەرە بەلام ھىزۋ تەكنىكى سەربازى ھاۋپەيمانان خەۋنەكانى رووسىيى لە گۆر ناۋ توانيان دوای ئابلوقەيەكى درىژ خايەن دەست بگرن بەسەر بەندەرە ستراتىژىيەكە .

مردنى تەزارى رووسىيا ( نىقولاي يەكەم ) پاش ماۋەيەكى كەم لە دوای لە دەست دانى بەندەرى سىباستبول كاردانەۋەى ھەبوۋە لەسەر گورانكارى سىياسەتى روسىيا لە ناۋەۋە دەۋرەۋە چۈنكە ( نىقولاي يەكەم ) كەسايەتەكى تۈۋندەرە بوۋە ، دواتر ۋەرگرتنى دەسلەت لە لايەن ( ئەسكندەرى دوۋەم ) لە ۲ ئازارى سالى ۱۸۵۵ز كە كەسايەتەكى ئاشتى خواز بوۋە و زىاتر ھەۋلەكانى بەگر خىستۋە بۆ چارەسەركردنى كىشە ناۋخۇبىيەكان لە رووسىيا و دوۋرەكەۋتەۋەى لە ھىزرى فرەۋانخۋازى و دەست خىستە ناۋ كاروبارەكانى ئەۋروپا و دوای ئەۋەى گەيشتە ئو ئەنجامەى كە بەردەۋام بوۋنى شەر بە گران لەسەرى دەۋەستى لە ئەنجامى ئو تەنگەژە ئابۋورىيەى كە ۋولات دوۋچارى بۆتەۋە و سەرەراى لە دەست دانى كەشىگەلى رووسىيا لە دەرنەنجامى جەنگەكەۋ شىكىستە يەك لە دوای يەكەكانى سوپاي

رووسىيا ، ئەمانە بە شىۋەيەكى گىشتى كاردانەۋەي ھەبوۋە لەسەر  
بىر كىرەنەۋەكانى قەيسەرى تازە ۋ ھەۋلدانى بۆ دۆزىنەۋەي رىگا چارەي  
ئاشتى <sup>(۸۴)</sup> .

لەلەيەكى تر ئاگادار كىرەۋەكەي نەمسا كە بە شىۋەي ھەرەشە ئامىز  
ئاراستەي رووسىيا كرا بۆ ۋەستاندى جەنگەكە ۋ رازى بوۋى بە ۋ ياداشتانەي  
كە لە كانوۋى دوۋەمى سالى ۱۸۵۵ ز پىشكەشى رووسىيى كىرەۋە ، ۋ  
نۋاندنى ئە ۋ ھەلۋىستە توۋندەي نەمسا لە ۋەۋە سەرچاۋەي گىرتىۋەكە جۆرە  
نەزىك بوۋنەۋەيەك لە نىۋان قەرەنسا ۋ سەردىنيا بەدى دەكرا بە مەبەستى  
يارمەتى دانى قەرەنسا بۆ سەردىنيا لە كىشەي يەككىتى ئىتالىا ، ئەمەش  
كاردانەۋەي ھەبوۋە لەسەر نەمسا كە ئەم ھەلۋىستە بنوئىت ، لە كۆتايىدا  
رووسىيا رازى دەبىت لەسەر ئاگادار كىرەۋەكەي نەمسا بۆ راگرتنى شەرەكە  
بەبى ھىچ مەرجىك ۋ رىگا ۋالاً بوۋ بۆ بەستى پەيماننامەي ئاشتى لە پارىس  
لە ۳۰ ئازارى سالى ۱۸۵۶ ز كە كۆتايى بە جەنگى قەدىم ھىتا <sup>(۸۵)</sup> .

ھەرۋەھا تىكشەكانى كەشتىگەلى رووسىيا لەلەيەن ھاۋپەيمانان كە  
ئەمەش كاردانەۋەي راستەۋخۆي ھەبوۋە بۆ ۋەستاندى جەنگەكە ۋ بەستى  
پەيماننامەي ئاشتى ، چۈنكە ھاۋپەيمانان بۆيان روۋن بۆۋە كە رووسىيى  
تەزارى جارىكى تر ناتۋانى بالا دەستى خۆي لە روۋى دەريايى ۋە بەسەپىنى  
بە تايىبەتى لە دەريايى سىپى ناۋەرەست ۋ بالاً دەست بوۋى بەرىتانيا ۋ  
قەرەنسا لە دەريايى رەش ئەمەش مەبەستى سەرەكى ھاۋپەيمانان بوۋ بۆيە  
لە دۋاي دەست گىرتىيان بەسەر بەندەرى سىبەستول پىشۋەچۈنەكانىيان  
راگرت ، لە ھەمان كاتدا بوۋى جىۋاۋى بىرۋ بۆچۈن لە نىۋان ھاۋپەيمانان



لەسەر بەردەوام بوۋنى شەرەكە ، ناپليۇن لە ھەولى ئەۋەدا بوۋ ھاۋپەيمانان رازى بىكات لەسەر ۋەستاندىنى شەرەكە ۋە پىشۋە چوونيان ، بەلام بەرىتانيا ھەولى بەردەوامى شەرەكەى دەدا بۆ ئەۋەى زياتر رووسيا سەر شور بىكات لە ھەمان كاتدا نەھىشتىنى رۆلى سىياسى رووسيا لە ئەۋروپا بە گىشتى ۋە ناۋچەكە بە تاييەتى لە كۆتايدا بۆچوونى فەرەنسا سەردەگىرەت ۋە شەرەكە رادەگىرەت ۋە دواتر بەستى پەيماننامەى ئاشتى<sup>(۸۶)</sup> .

سەبارەت يە پەيماننامەى ئاشتى لە پاریس ( ۱۸۵۶ز ) لە روۋى تيۋرەۋە بە يەكەمىن گىردبۈنەۋەى ئەۋروپى دادەنرەت لە دۋاى كۆنگرەى ( فيرۇنا ) لە سالى ۱۸۲۲ز ۋە ھەموو كۆبۈنەۋەكان لە نىۋان سالانى ( ۱۸۲۲ز ) تاكو ( ۱۸۵۶ ) برىتى بوۋنە لە سەر پى داگرتن لە بابەتە دىارىكراۋەكان تاييەت بە ئەۋروپا بەلام ھەرچى كۆنگرەى ئاشتىيە لە پاریس زياتر برىتى بوۋ لە گىردبۈنەۋەىك بۆ يەك لاكرەنەۋەى بابەتە تاييەتەكان لە رۆژھەلاتى دورنەك لە چارچىۋەى گىفتوگۆيەكان سەبارەت بە كىشەكانى ئەۋروپا<sup>(۸۷)</sup> .

دوۋەم / بەندەكانى پەيماننامەى پاریس ۱۸۵۶ز :

دۋاى ئەۋەى رووسيا ئامادەبوۋنى خۆى نىشاندا لە ۱۶ كانوونى دوۋەم ۱۸۵۶ بەرامبەر بە ياداشتەكەى نەمسا راگرتنى شەرەكە ، دواتر ئاراستە كىردنى ياداشتەكەى لەلەين رووسيا بۆ كۆنگرەى ئاشتى كە تىيائىدا رووسيا رەزامەندى ۋە ئامادەبوۋنى خۆى نىشاندا بۆ ئاشتى كىردن ، لە رىگاي بەستىنى كۆنگرەيەك كە لە مېژوۋدا ناسراۋە بە(پەيماننامەى ئاشتى پاریس) لە ۳۰ ئازاى سالى ۱۸۵۶ز لە نىۋان ۋولاتانى ھاۋپەيمان ( دەۋلەتى عوسمانى فەرەنسا ، بەرىتانيا ، بېدمونت ، نەمسا ) لەلەيك ۋە رووسىيائى تەزارى لە

لايەكى تر، ۋە چەند بەند و مەرجىكى قورسى لەخۇ دەگرت كە رووسىيا گەرەتەرتىن زەرەرمەندى ئەم پەيماننامە يە بوو .

گەرەتەرتىن بەندەكانى پەيماننامە ي پارىس پىۋىستە رووسىيا تەزاي بەلەين بدات بە گەرەنەۋەي شارى قارص و ھەموو شوپىن و ناۋچەكانى دەۋلەتى عوسمانى كە سوپاي رووسىيا دەستى بەسەرداگرتوۋە ( بە تاييەتى ئەو ناۋچانەي كە بە مولكى دەۋلەتى عوسمانى ھەژمار دەكرىت ) ، لە بەرامبەردا دەۋلەتى عوسمانى و ھاۋپەيمانەكانى بەلەين بدەن بە گەرەنەۋەي بەندەرى سىباستبول و ھەموو قايمكارىەكانى دەۋرۋبەرى لەگەل ھەموو ئەو ناۋچانەي كە سوپاي ھاۋپەيمانان لە ناۋ خاكى رووسىيا دەستيان بەسەرداگرتوۋە<sup>(۸۸)</sup> .

ھەۋەھا بىر ياردان لەسەر لىيوردنى گىشتى لە لايەن ھەردوۋ لايەنى شەركەر بەرامبەر ھەموو ئەو كەسانەي كە بەشدارى شەريان كىردوۋە دژ بە ۋولاتەكەيان و ئالوگۈركردنى دىلەكانى جەنگ لە ھەردوۋ بەرە<sup>(۸۹)</sup> .

لە ھەمان كاتدا دان پىدانانى ۋولاتانى ئەۋروپى بە شىكۆمەندى دەۋلەتى عوسمانى لەسەر گەرەۋ تەنگەبەرەكان و فشار خستەنە سەر رووسىيا تەزاري و ئاگادار كرنەۋەي لە خۇ دوۋرگرتنى لە دروستكردنى كەشتىگەلى جەنگى و كارگەكانى چەك و تەقەمەنى ، ئەمەش كاردانەۋەي ھەبوۋە لەسەر دەرياي رەش كە بە شىۋەي بىي لايەنى ( محايىد ) بىت و تەنھا بۆ مەبەستى بازىرگانى بەكاربىت لە نىۋان ھەموو ۋولاتەكان<sup>(۹۰)</sup> . راگەياندىنى ئازادى كەشتىۋانى لە روويارى دانوۋب ۋە پىكەيىنانى لىژنەيەكى دەۋلى بۆ سەرپەرشتى كردنى ۋە ئەم مەرجەش لە بەرژەۋەندى نەمسا بوو<sup>(۹۱)</sup> .

سەبارەت بە (ئەفلاق و بەغدان) كۆنگرەي ئاشتى لە پارىس بىرارى مانەوہىانى دا لەژىر شىكۆ و چاودىرى دەولەتى عوسمانى بەلام بە دانانى چەند مەرجىك لەسەر دەولەتى عوسمانى كە تىايدا (باب ئەلعالى) دەسلەتەكەي سنوورداركا لەسەر ئەم دوو ھەرىمە كە دەست نەخاتە ناوكاروبارەكانيان لە ھەمان كاتىشدا ئەم دوو ھەرىمە خاوەن جياوگەو سەربەخۆي ناوخۆيى بن لە رووى ئازادى سياسى و مەراسىمە ئاينىەكان و بازىرگانی و خاوەن سوپايەكى ناوخۆي بۆ پارىزگارى كردن لە ئاسايشى ھەرىمەكە ، لەلایەكى تىرىش صىرىياش بە ھەمان شىۋەي ھەردووى ھەرىمەكەي تر بەستراوہ بە دەولەتى عوسمانى بەلام لەژىر چاودىرى كۆمەلگەي ئەوروپى<sup>(۱۲)</sup> .

#### دەولەتى عوسمانى دواي پەيماننامەي پارىس ۱۸۵۶ :

لەراستىدا يارمەتى دانى وولاتانى ئەوروپى بۆ دەولەتى عوسمانى دژ بە روسيا لەجەنگى قەرم مەبەستى راستەقىنەيان بىرتى نەبوو لە پالپشتى كردن لە وولاتىكى لاوازي وەك دەولەتى عوسمانى بەلكو ھۆكارە راستەقىنەكان بىرتى بوون لە لاوازكردنى رۆلى روسيا لەناوچەي رۆژھەلات وەھەرۋەھا دانانى دەولەتى عوسمانى وەك بەربەستىك لەبەردەم فرەوانخوازيەكانى روسيا لەرووى سياسى و ئابوورى ، ھەرچەندە پەيماننامەي پارىس ۱۸۵۶ز لەبەرژەوہەندى دەولەتى عوسمانى بووہ بەلام لەھەمان كاتدا وولاتە ئەوروپىيەكان كە پىشتر دۆست وھاوپەيمانى سولتانى عوسمانى بوون بەلام لەژىرەوہش كاركردنى بەردەواميان بۆ زياتر لاوازكردنى ئەم دەسلەتە لە رۆژھەلات كە لە رووى ئاين و نەتەوہ جياوازي لەگەل

وولاتانى ئوروپىيە ھەببۇ ۋە ئوڭش لى پىڭگاي ھاندانى ولایەتەكان كە سەر  
بە خۇيەكى ناخۇيان ۋە ۋەگرتبۇ ۋە ۋەگرتبۇ ۋە ۋەگرتبۇ ۋە ۋەگرتبۇ ۋە ۋەگرتبۇ  
كە لى بەندەكانى پاریس ھاتبۇ .

لە ھەمان كاتدا وولاتانى ئوروپا ھەئسان بە يارمەتى دانى ھەرىمەكانى  
( ئەفلاق و بغداد ) بۇ پىڭكەيتىنى يەككەتەك و دوست كىردى ھۆكۈمەتتىكى  
نېمچە سەرەخۇ كە ناسراۋە بە ھۆكۈمەتى مىرئىشەكان كە خاۋەن يەك  
( ئەمىر ) و ئەنجۈمەتتىكى پەرلەمانى ۋە لى ۋەگرتبۇ ۋە ۋەگرتبۇ ۋە ۋەگرتبۇ ۋە ۋەگرتبۇ  
سالى ۱۸۵۸ ۋە ھەلبىژاردى ( ئەلبىرنس كوزا )<sup>(۹۳)</sup> بە سەرۋكى ھەرىمى  
پىڭكەتو ، ۋە دانپىدانانى سولتانى عوسمانى بەم ھۆكۈمەتە تازەيە لى ۋەگرتبۇ  
فشارى وولاتانى ئوروپىيە<sup>(۹۴)</sup> .

ھەروھە دەۋلەتى عوسمانى دۋاى پەيماننامەى پاریس ھەئسا بە  
پەپرە و كىردن و دەر كىردى فەرمانى ( ھەمايۇنى لى سالى ۱۸۵۶ ) كە تىايدا  
ھەئسان بە گۆرپانكارى لى سىستەمى دەۋلەت و چاكسازى كىردن ھەرچەندە  
ئەم فەرمانە لى ئەنجامى فشارى وولاتانى ئوروپىيە ھاتە ئاراۋە ، كە تىايدا  
ولاتانى ئوروپىيە سوۋدەندى گەرە بوون بۇ بە دەستەيتىنى جىاۋگەى  
زىاتر بۇ رەعەتى خۇيان و دواتر ھاندانىان دژ بە دەۋلەتى عوسمانى<sup>(۹۵)</sup> .

دەر كىردى فەرمانى ( ھەمايۇنى ) لى لايەن دەۋلەتى عوسمانى زىاتر راکىششانى  
سۆزى وولاتە ئوروپىيەكان بوو بۇ لاي خۇيان و ھەروھە يارمەتى دانى  
دەۋلەتى عوسمانى لى ھەر ھىرشىكى روسىيە چاۋەرانكراۋ<sup>(۹۶)</sup> .

سەبارەت بە گىرگىرتىن چاكسازىيەكان كە لى فەرمانى ( ھەمايۇنى ) بە دىار  
دەكەۋىت :-

۱- پېتۈستى و دۆزىنەۋەى زەمانەتتىكى دىارى كراو بۆ پارىزگارى كىردن لە  
ژيان و شەرەف و مومتەلەكاتى ھەموو رەغىبەتەكانى دەسلەلاتى  
عوسمانى.

۲- ھەروەھا دۆزىنەۋەى سىستەمىكى جىگىر بۆ باج.

۳- ئامادەكردنى سىستەمىكى دىارى كراو بۆ سەربازى كە بە شىۋەيەكى  
بەردەوام نەبىت بەلگە ماۋەى دىارى كراو بىت لە ۴ سال تاكو ۵ سال.

۴- ئەمەش يەكەمىن مەرسۇمى سولتانه كە جوړە يەكسانىك لە نىۋان  
ھەموو رەغىبەتەكانى دادەنيت بەرامبەر بە قانون ئەمەش بوو ھۆكاريك  
كە موسلمانان و پارىزگارەكان قىبولى نەكەن.

۵ - ھەروەھا ھەلگرتنى سزاي لەسەدارەدان لەسەر ئەو كەسانەى كە  
ھەلگەراۋنەتەۋە لە ئاينى ئىسلام<sup>(۹۷)</sup>

ئەم فەرمانەش كاردانەۋەى خراپى لە سەر دەۋلەتى عوسمانى ھەبوو بە  
تايبەتى لەسەر ھەرىمەكانى ژىر دەسلەلاتى چونكە بوو ھۆكاريك بۆ  
دەربىرى نازەزايى لەلايەن موسلمانانى ھەرىمەكە كە زۆرىەيان خاۋەن  
دەسلەلات و مولكداى زەۋى بوون ، لەلايەكى تر نازەزايى نەسرانىەكان روو لە  
زىادى كىرد ، چونكە پىيان وابو دەۋلەتى عوسمانى كەم تەرخەمى دەكات لە  
چاكسازىەكانى بۆيە ھەرزو ھەرىمەكانى (سربىيا و جبل اسود) بە يارمەتى  
وولاتانى زل ھىز ھەوليان دا بۆ دەستەبەركردنى سەرىبەخۆيەكى تەۋاۋ ۋە  
جىابوۋنەۋەيان بەشىۋەيەكى يەكجارى لە دەۋلەتى عوسمانى ۋەھەروەھا  
ھەولدانىيان بۆ چاندنى تۆى دوۋبەرەكى لە بۆسنەۋ ھەرسك<sup>(۹۸)</sup>.

ھەرچى ھەرىمى (بۆسنە و ھەرسك) ھە پىك دىت لە ناوچە يەككى شاخاوى سەرنج راکىش ، ۋە ئەم ھەرىمە سنورى باكورى رۆژئاۋاي دەولەتى عوسمانى بوۋە لەگەل ئەوروپا ۋە لەسەردەمى سولتان بايەزىدى دوۋەم ( ۱۴۸۱ – ۱۵۱۲ ز ) ئەم ھەرىمە كەۋتە ژىر شىكۆى دەولەتى عوسمانى كە رىژەى دانىشتۋانى لە سالى ۱۸۷۵ز ( ۱/۲۰۰/۰۰۰ مىليۇن ) كەس بوۋە ، كە نىۋەى زىاترى موسلمان بونە بەشەكەى تىرىش نەسرانى بوۋنە لە ھەردوۋ مەزھەبى كاسۋلىك و ئەرسۇدۆكس ، ھەروەھا پەيرەۋكردنى سىياسەتى كۆكردنەۋەى باج لەلايەن دەولەتى عوسمانى رىگايەكى تر بوۋ بۆ زىاتر وورۇژاندنى ھەستى نارەزايى لە ناومىللەتانى بەلقان ، چۈنكە دەولەتى عوسمانى بۆ ئەم مەبەستە باجى ناوچەكەى لە كەسىك ۋەردەگرت دواتر ئەم كەسە ھەلدەستا بە كۆكردنەۋەى باج بە شىۋەيەكى زىاتر لە خەلگەكە ئەم كەسەش ناسراۋە بە (ملتزم ) كە زىاتر بارى سەرشانى خەلكى قورستر دەكرد ئەمەش كاردانەۋەى خراپى لە سەرسىستەمى دەسەلاتى عوسمانى دروست كرد، بوۋە ھۆكارىك بۆ بەرز بوۋنەۋەى دەنگى نارەزايى و ياخى بوۋن لە دەسەلاتى عوسمانى<sup>(۹۹)</sup> .

سەبارەت بە ھەرىمى بۆسنە و ھەرسك راپەرىن تىدا سەرى ھەلدا ھەرچەندە دەسەلاتدارانى ھەرىمەكە كە سەربە دەولەتى عوسمانى بوۋن رۈوبەروۋى راپەرىنەكە بوۋنەۋە بۆيە ژمارەيەك لە سەركردەكانى راپەرىن رۈويان لە نەمسا كرد بۆ ئەۋەى پالېشتيان بىكات ۋە لە ئاكامدا نەمسا ياداشتىكى ئاراستەى بالۋىزى دەولەتى عوسمانى كرد لە قىينا دواتر گەياندرايە سولتان عبدالمجىدى يەكەم كە دەست نەخاتە ناوكاروبارى ھەرىمەكە بە پىي بەندەكانى پارىس<sup>(۱۰۰)</sup> .

ۋە خىراپ بىۋىنى بارىدۇخى دەۋلەتى عوسمانى لە ئەنجامى دەستىۋەردانەكانى ولاتانى ئەۋروپا لە ۋەكەتەى كە لە ھەۋلى ئەۋە دابوۋ كە سوپا بنىرى بۆ بۆسنە ۋەرسك بە مەبەستى دامركاندەۋەى راپەرىنەكانى بەلام ھىزە دەريايىيەكانى فەرەنساۋ روسيا لە سالى ۱۸۵۸ گەيشتە (جىل اسود) بە مەبەستى رىگا گرتن لە چۈنە ژورەۋەى ھىزەكانى دەۋلەتى عوسمانى بۆ دامركانەۋەى راپەرىنەكان<sup>(۱۰۱)</sup> .

سەبارەت بە سربىاش كە دەۋلەت عوسمانى لە سالى ۱۸۲۹ دانپىدانى سەربەخۋى ناۋخۋى پىدابوۋ ، بەلام ئەم ھەرىمەش دۋاى فەرمانى ھمايونى بە تايىبەتى لەرىگەى ھاندانى روسىيە تەزارى ھەستان بە دروست كردنى رىكخراۋىكى نەھىتى چەكدارى كە لە سالى ۱۸۶۲ لە بىلغراد دەمەزرا ناسراۋ بە ( لىژنەى سربى - بۆسنى ) كە لە گرنگترىن ئامانجيان كاركردن بۆ دانانى رىۋ شۋىنى گونجاۋ دژ بە دەۋلەتى عوسمانى ھەروەھا كاركردن بۆ راكىششانى بۆسنە ۋەرسك بۆ ناۋ سربىا<sup>(۱۰۲)</sup> .

ھەروەھا ھاندانى بىلغاريا لەلايەن روسيا رۆما نەمسا ۋ سربىا دژ بە دەۋلەتى عوسمانى ، ناكرىت رۆلى روسياۋ دەزگاكانى رۆشنىبرى لە ھاندانى بزاڤى سلاڤى لە ياد بكرىت ، ھەرچەندە دەۋلەتى عوسمانى دۋاى فەرمانى ھەمايونى چاكسازىيەكانى لەم ھەرىمە بە تايىبەتى رۆلى مدحت پاشا بۆ چاككردىن بارى ئابورى ھەرىمەكەۋ لە ھەمان كاتىش دا دەۋلەتى عوسمانى رىگەى بە سەربەخۋى كلىسەى دا بەم ھەرىمە ۋ جىابوونەۋەى لە بەتريكى ئىغرىقى ۋ رۆمانى كە ئەمەش مەبەستى سەرەكى بىلغارىيەكان بوۋ لە پىناۋ سەربەخۋى نەتەۋەىيان ، لەگەل ئەمانەش ئەم ھەرىمە لە ھەۋلى زۆر دابوۋ

لە ژېر شىكۆى دەولەتى عوسمانى دەرىجىت ، بۇ ئەم مەبەستەش جىورجى راکوفىسكى ( ۱۸۲۱ز - ۱۸۶۷ز ) داۋاي لە بلغارىيەكان كىرد بۇ دامەززاندى رىكخراۋى نەينى چەكدارى و كاركدىيان بۇ رىزگار بوون لە دەولەتى عوسمانى ھەربۇيەش ھەندى كەس بە دامەزىنەرى بىزوتنەۋەى رىزگارخىۋازى بلغارىيا ناۋزەدى دەكەن<sup>(۱۰۳)</sup> .

ھەر بۇ ئەم مەبەستەش فاسىل لىفسكى توانى لە سالى ۱۸۶۲ يەكەم رىكخراۋى نەينى چەكدارى لە بلغارىيا بە يارمەتى دەسلەتدارانى سىرىيا و جبل ئەسۋەد كە ھەموو جۆرە يارمەتەكىيان نېشكەش كىرد بەلام دواتر دەولەتى عوسمانى توانى سەركردايەتى ئەم رىكخراۋە لە نىزىك سۇفيا دەستگىر بىكات و لە ۱۹ شىۋباتى سالى ۱۸۷۲ز لە سىدارە درا<sup>(۱۰۴)</sup> .

لەلەيكى تر رووداۋەكانى شارى ( جەدە ) بە شىۋەيەكى ئاشكرا رۇلى ئەۋرۈپيەكان دەخاتە روو لە دىارىكىردى مەرامەكانيان كە بەرجەستە دەبوو لە لاۋازكىردى دەولەتى عوسمانى لە كاتىكدا شەپكى توند لەم شارە لە نىۋان مۇسلمانان و مەسىحىيەكان ھاتە ئاراۋە كە تىايدا زۆر كەس كوژران و بىرىندار بوون لەۋانە قونسولى ھەرەنسە كوژرانى خىزانى قونسول ھەرۋەھا بىرىكارى قونسولى بەرىتانىيا بۇيە بەرىتانىيەكان و ھەرەنسايىيەكان زۆر بەتوندى داۋاي دەستگىركردى تۆمەتبارانى كىردەۋەكانىيان كىرد ، بەلام كەشتىگەلى ھەرەنسە و بەرىتانىيا بى گۇي دانە دەولەتى عوسمانى كەۋتنە بەر بۆردومان كىردى شارەكە بۇ ماۋەى بىست كاتزىمىر تاكو ئەۋ كاتەى مەندوبى عوسمانى اسماعىل پاشا گەراندنىۋە بۇ ( جەدە ) و بىرىارى لە سىدارەدانى بۇ ئەنجامدەرانى كىردەۋەكە دا<sup>(۱۰۵)</sup> .



لێره‌دا به‌ روونی قۆناغی دووهم له‌ کێشه‌ی رۆژه‌لاتی ده‌رده‌که‌وێت چونکه‌ رووسیا له‌ دوا‌ی جهنگی قهرم دوورکه‌وته‌وه‌ له‌ هه‌وله‌ فره‌وانخوازه‌کانی و ئه‌مجاره‌یان هه‌ریه‌که‌ له‌ به‌ریتانیاو فره‌نسایه‌ شێوه‌یه‌کی کاریگه‌ر هاتنه‌ ناو کێشه‌که‌ ئه‌گه‌ر له‌سه‌ره‌تادا وه‌ك دۆستیکه‌ ده‌وله‌تی عوسمانی بوون به‌لام له‌م قۆناغه‌ دوا‌ی نه‌مانی مه‌ترسی رووسیا ده‌ستیان کرد به‌ ده‌ست تێوه‌ردان له‌ کێشه‌ ناوخۆییه‌کانی عوسمانی به‌ تاییه‌تی هه‌ریمه‌ نه‌سرانیه‌کان و دواتر گۆران له‌ هه‌لوێستیان که‌ وه‌ك نیچیریکی ئاسان سه‌یری ده‌وله‌تی عوسمانیان ده‌کرد و که‌وتنه‌ به‌ر دابرینی زۆر له‌ ناوچه‌کانی ده‌وله‌تی عوسمانی که‌ خزمه‌ت به‌ به‌رژه‌وه‌ندی سیاسی و ئابوریان ده‌گه‌یه‌نی .

### چواره‌م / ده‌رئه‌نجامه‌کانی جهنگی قهرم :

جهنگی قهرم ماوه‌ی سی سالی خایاند دواتر کۆتایی به‌ جهنگه‌که‌ هات له‌ رینگای به‌ستنی په‌یماننامه‌ی پاريس له‌ سالی ١٨٥٦ز ، له‌ دیارترین ئه‌نجامه‌کانی جهنگی قهرم ، بووه‌ هۆکاریك بۆ تیکشکان و دارمانی هاوپه‌یمانیه‌تی نیوان رووسیای ته‌زاری و ئیمپراتۆریه‌تی نه‌مسا ، که‌ پیش هه‌لگیرسانی جهنگی قهرم هه‌ردوو وولات له‌ هاوپه‌یمانیه‌کی توندوتۆڵیان هه‌بووه‌ و له‌ هه‌مان کاتدا یارمه‌تی ده‌ری یه‌کتر بوونه‌ بۆ پارێزگاری کردن له‌ سیسته‌می ره‌های پاشایه‌تی و دژی هه‌رجوولانه‌یه‌کی جوداخوازی بوونه‌ که‌ دژ به‌ سیسته‌می ره‌های ئه‌وان بی‌ت ، هه‌روه‌ها یارمه‌تی دانی رووسیای ته‌زاری بۆ نه‌مسا دژی جوداخوازه‌کانی مه‌جه‌ر له‌ سالی ١٨٤٨ز<sup>(١٠٦)</sup> .

له لایه‌کی تر جهنگی قه‌رم رینگای والا کرد و باردۆخیکێ گونجای هینا ئاراهه بۆ سه‌ربه‌خۆی و ئازادی چه‌ند نه‌ته‌وه‌یه‌ك وه‌ك ( ئیتالیا و ئه‌لمانیا ) كه له سالانی ١٨٦٠ز توانیان مه‌به‌سته‌كانیان به جێ بگه‌یه‌نن ، هه‌روه‌ها شكست خواردنی رووسیاى ته‌زاری له جهنگی قه‌رم كه تیایدا رووسیا گه‌وره‌ترین زه‌ره‌رمه‌ندی جه‌نگه‌كه بوو ، دواتر بۆ ماوه ( ١٥ ) سال رووسیا دووركه‌وته‌وه له كۆمه‌لگه‌ی ده‌ولی و وه‌رگرتنی جله‌وی ده‌سه‌لات له‌لایه‌ن ئه‌سكندهری دووه‌م و بێركردنه‌وه‌كانی به‌ تاییه‌تی هه‌ڵدان بۆ باشت‌ركردنی باردۆخی ناوخۆی رووسیا و دووركه‌وتنه‌وه‌ی له كێشه‌و كاروباره‌كانی ئه‌وروپا<sup>(١٠٧)</sup> .

سیاسه‌تمه‌دارانی رووسیاى ته‌زاری دواى جهنگی قه‌رم (په‌یماننامه‌ی پاریس)یان به‌ نسكو بۆ رووسیاى ته‌زاری ده‌زانی له هه‌ولی زۆردا بوون بۆ له ئاوێردنی ئه‌م په‌یماننامه‌یه‌ چونكه سیاسه‌تی رووسیا پێش سالانی ١٨٥٤ز به‌رژه‌وه‌ندیه‌ نه‌ته‌وايه‌تیه‌كانیان پشت گۆی خست له پێناو به‌رژه‌وه‌ندی و كێشه‌كانی ئه‌وروپا ، به‌لام دواتر پاش شكست خواردنیان له جهنگی قه‌رم هه‌لوه‌سته‌یان له سیاسه‌تی خۆیان كرد به‌ شیوه‌یه‌ك هه‌موو شتیکیان له ئه‌وروپا پشت گۆی خست و ته‌نها گرنگی دان به‌ به‌رژه‌وه‌ندی نه‌ته‌وايه‌تی خۆیان ، وه‌ گه‌یشته‌ ئه‌و باوه‌ره‌ كه ته‌نها له دوو رینگاوه‌ ده‌توانن پارێزگای له به‌رژه‌وه‌نده‌ نه‌ته‌وايه‌تیه‌كانیان بکه‌ن ئه‌ویش ده‌ریای ره‌ش كه ته‌نها بۆ مه‌به‌ستی به‌رگری وه‌ ئاینده‌ی فره‌وانخوازیه‌كانیان ته‌نها له ئاسیا<sup>(١٠٨)</sup> .

جهنگی قه‌رم بووه‌ هۆكارێك كه زیاتر له ( ٢٥ هه‌زار ) كه‌س بوونه‌ قوربانی ئه‌م جه‌نگه‌ له هه‌ردوو لایه‌نی شه‌ركه‌ر به‌ هۆی شه‌ره‌ به‌رده‌وامه‌كان

و خراپی باردۆخی ئاوه‌واو بلاوبوونه‌وه‌ی نه‌خۆشی کۆلێرا<sup>(١٠٩)</sup>. گواستنه‌وه‌ی مه‌واله‌کانی جەنگی قەرم له‌ رێگای رۆژنامه‌وانه‌ سه‌ربازیه‌کان له‌ به‌ره‌کانی شه‌ر و بووه‌ هۆی وورژاندنی رای گشتی نه‌وروپی ، ئەمه‌ش هۆکارێک بوو بۆ دروست کردنی رێکخراوی نیو ده‌وله‌تی ( رێکخراوی خاچی سوور ) که‌ له‌ رێکه‌وتنامه‌ی جنیف له‌ سالی ١٨٦٤ بریاری له‌سه‌ر درا ، له‌لایه‌کی تر دانانی ریی و شوینی یاسای نیوده‌وله‌تی بۆ ئابلقه‌ ئابووریه‌کان و ریی گرتن له‌ کاری چه‌ته‌ی ده‌ریایی<sup>(١١٠)</sup>

پەراوێزەکان:

- (<sup>۱</sup>) محمد حسين هيكل: الشرق الجديد، مكتبة النهضة المصرية، القاهرة، بدون تاريخ، ص ۱۵-۱۸.
- (<sup>۲</sup>) حسين لبیب: تاريخ المسألة الشرقية، القاهرة، ۱۹۴۱، ص ۴.
- (<sup>۳</sup>) امال السبکی: اورپا في القرن التاسع عشر، الطبعة الاولى، جدة، ۱۹۸۵، ص ۱۹۱.
- (<sup>۴</sup>) هاشم صالح تکریتی: المسألة الشرقية، المرحلة الاولى ۱۷۷۴ - ۱۸۵۶، بغداد، ۱۹۹۰، ص ۲۱.
- (<sup>۵</sup>) شوقي عطا الله الجمل و عبدالله عبدالرزاق ابراهيم: تاريخ اورپا من النهضة حتى الحرب الباردة، المكتب المصرى، القاهرة، ۲۰۰۰، ص ۲۱۳.
- (<sup>۶</sup>) محمد حسين هيكل: المرجع السابق، ص ۲۵۴.
- (<sup>۷</sup>) فليب حتى: موجز تاريخ الشرق الادنى، ترجمة: انيس فريجة، بيروت، ۱۹۶۵، ص ۲۴۰-۲۴۱.
- (<sup>۸</sup>) كارل براون: السياسة الدولية والشرق الاوسط، ترجمة: عابد جابر، ۱۹۷۲، ص ۲۶.
- (<sup>۹</sup>) امال السبکی: المرجع السابق، ص ۱۹۲.
- (<sup>۱۰</sup>) هاشم صالح تکریتی: المرجع السابق، ص ۲۰-۲۱.
- (<sup>۱۱</sup>) فاضل حسين و كاظم هاشم: تاريخ اورپا ۱۸۱۵ - ۱۹۳۹، الطبعة الاولى، بغداد، ۱۹۸۲، ص ۵۲-۵۳.
- (<sup>۱۲</sup>) كلامنس ميترنخ سياسه تهمه دارى نه مساوى (۱۷۷۳ - ۱۸۵۹) له دايك بووى كۆبلاىنس، وه زيرى دهره وهى نه مسا دواى شكانى وولاته كى به رامبه به هيرشه كى ناپليون وه سه ركردايه تى وولاته كى كردووه بۆ به ستنى هاوپه يمانى له گه ل روسيا و بروسيا دژ به ناپليون وه نه نندازيارى كۆنگره ي قييننا بووه له گه ل نه وهش دژ به

بزوتنه وهی نه ته وهی دیموکراتی بووه دواى سه ره له دانی شۆرش له وولاته که ی له سالی ۱۸۴۸ - ۱۸۴۹ ده چیته له ندهن وه له سالی ۱۸۵۶ ده گه ریته وه نه مسا وه له سالی ۱۸۵۹ کۆچی دوايی ده کات ، بروهانه :

عبدالوهاب الکيلانی و کامل زهیری : الموسوعة السياسية ، بيروت ، ۱۹۷۴ ، ص ۴۸۴ .  
(۱۳) په یماننامه یه ک بوو له نیوان ده ولته تی عوسمانی و رووسیای ته زاری به ستر ، به پیتی نه م په یماننامه یه رووسیا بووه خاوه ن جیاوگه ی زۆر گرنگ له ناوده ولته تی عوسمانی هه روه ها وازه یتانی ناوچه یه کی زۆر له قه فقا س له لاپه ن ده ولته تی عوسمانی ، نازادی هاتو چۆی که شتیگه لی رووسیا له ده رده نیل و وه گرته نی ماف به پارێزگاری کردن له ره عیه ته کانی نه رسۆدۆکسی له ناوده ولته تی عوسمانی ، بروهانه :

جورج لنشوفسکی : الشرق الاوسط في الشؤون العالمية ، ترجمة ، جعفر الخياط ، الجزء الاول ، بغداد ، ۱۹۶۴ ، ص ۲۹ .

(۱۴) کامه ران مه حه مه د حاجی : کوردستان له باز نه ی کیشه ی رۆژه لاتیدا ۱۸۰۰ - ۱۹۰۰

، چاپخانه ی رۆشن بیری ، هه ولیتر ، ۲۰۰۷ ، ل ۱۰ - ۱۱

(۱۵) هاشم صالح تکریتی : المرجع السابق ، ص ۲۲ - ۲۳ .

(۱۶) امال السبکی : المرجع السابق ، ص ۱۹۱ - ۱۹۲

(۱۷) علی حیدر سلیمان : تاريخ الحضارة الاوروبية الحديثة ، بغداد ، ۱۹۹۰ ، ص ۳۱۲ - ۳۲۲ .

(۱۸) شوقی عطا الله الجمل و عبدالله عبدالرزاق ابراهيم : المرجع السابق ، ص ۲۱۳ - ۲۱۴ .

(۱۹) ميشال دوفير : اوروياء والعالم في نهاية القرن الثامن عشر ، ترجمة ، الياس مرقص ،

بيروت ، ۱۹۸۰ ، ص ۵۳ " حسين لبيب : المرجع السابق ، ص ۶ - ۲۵ .

(۲۰) محمد انيس : الدولة العثمانية والشرق العربي ۱۵۱۴ - ۱۹۱۴ ، دار الجيل ، بيروت ، ص ۱۰۱ .

(۲۱) فليپ حتى : المرجع السابق ، ص ۲۳۴ .

- (٢٢) ابو الحسن علی الحسنی الندوی : ماذا خسر العالم بأخطا المسلمين، القاهرة ، ١٩٩٠ ، ص ٢١٠
- (٢٣) ابو الحسن علی الحسنی الندوی : المرجع نفسه ، ص ٢١٤ .
- (٢٤) موفق بنی المرجة: صحوة الرجل المريض أو السلطان عبدالحميد والخلافة الإسلامية، الكويت ، ١٩٩٨ ، ص ٤٣ " حسين لبيب : المرجع السابق ، ص ٧ - ٨ .
- (٢٥) روبرت . ر . بالمر : تاريخ العالم الحديث ، ترجمة : محمد حسين الامين ، الجزء الاول ، الطبعة الثانية ، موصل ، ١٩٦٤ ، ص ٣٢٢ .
- (٢٦) حسين لبيب : المرجع السابق ، ص ٨ - ٩ .
- (٢٧) موفق بنی المرجة: المرجع السابق ، ص ٤٩ .
- (٢٨) حسين لبيب : المرجع السابق ، ص ١٢ .
- (٢٩) محمد انيس : المرجع السابق ، ص ١٦٥ .
- (٣٠) حسين لبيب : المرجع السابق ، ص ٣١ .
- (٣١) هاشم صالح التكريتي : المرجع السابق ، ص ١٧-١٨ .
- (٣٢) پەتروۆسی گەورە ( ١٦٨٢ - ١٧٢٥ ) لەسەر دەمی ئەم تەزارە رووسیا سنوورەکی لە رۆژئاواو باشور فرەوان بوو ، چەندھا قەلاو قایمکاری دەولەتی عوسمانی داگیر کرد لەوانە قەلاي ( ئازوف ) ھەروەھا گرنگی دان بە رێکخستنی سوپا و کارگێری و خوێندن و ھەروەھا گرنگی زۆری داوھ بە داب و نەریتی رۆژئاوایی و دروست کردنی شارێ (سان پەتروۆسبورگ) دواتر بوو بە پایتەختی رووسیا و ھە لە گرنگترین ھەولەکانی گەیشتن بە ئاوھ گەرمەکان و دەریای ناوھراست، بۆ زیاتر زانیاری بڕوانە :
- بسام العسلي : بطرس الكبير ، بيروت ، ١٩٨٢؛ محمد محمد صالح : تاريخ أوروبا من عصر النهضة الى ثورة الفرنسية ١٥٠٠ - ١٧٨٩ ، بغداد ، ١٩٨٢ ، ص ٤١١ .

- (۳۳) حسین لیبیب : المرجع السابق ، ص ۲۳-۲۴ "موفق بنی المرجة: المرجع السابق ، ص ۴۳ .
- (۳۴) جورج لنشوفسکی : المرجع السابق ، ص ۲۵-۲۷ "محمد کمال الدسوقي ، الدولة العثمانية والمسألة الشرقية ، دار الثقافة ، القاهرة ، ۱۹۷۶ ، ص ۲۵۸ .
- (۳۵) حسین لیبیب : نفس المرجع ، ص ۵۸ " محمد انیس : المرجع السابق ، ص ۱۶۷-۱۶۸ .
- (۳۶) مصطفى خالدی و عمر فروخ : التبشير والاستعمار ، المكتبة العصرية ، ۱۹۸۶ ، ص ۴۷ .
- (۳۷) فاضل فوزی و عادل اسماعیل : السياسة الدولية في الشرق العربي ۱۷۸۹-۱۹۵۸ ، بیروت ، ۱۹۵۹ ، ص ۱۹-۲۰ .
- (۳۸) محمد فريد بك : تاريخ الدولة العلية العثمانية ، دار الجیل ، بیروت ، ۱۹۷۷ ، ص ۹۱ " ز . غ . هرشلاغ : مدخل الى التاريخ الاقتصادي الحديث لشرق الاوسط ، ترجمة ، مصطفى الحسيني ، بیروت ، ۱۹۷۳ ، ص ۶۲ .
- (۳۹) محمد رجائی ریان: مصالح فرنسا الاقتصادية في سورية ۱۵۳۵ - ۱۹۲۰ ، مجلة دراسات التاريخية، عددان ۲۷ - ۲۸ ، دمشق، ۱۹۸۷ ، ص ۴۰ .
- (۴۰) ابراهيم شريف : الشرق الاوسط دراسة الاتجاهات سياسة الاستعمار حتى قيام ثورة ۱۴ تموز ۱۹۵۸ في العراق ، بغداد ، ۱۹۶۵ ، ص ۴۸ .
- (۴۱) محمد رجائی ریان: المرجع السابق ، ص ۴۲ .
- (۴۲) محمد کمال دسوقي : المرجع السابق ، ص ۲۲۰ " محمد انیس : المرجع السابق ، ص ۱۶۷ .
- (۴۳) موفق بنی المرجة: المرجع السابق ، ص ۷۵ .
- (۴۴) عبدالعزيز سليمان و عبدالمجيد نعنعي : تاريخ اوربا المعاصر من ثورة الفرنسية الى الحرب العالمية الثانية ، دار النهضة العربية ، بیروت ، ۱۹۸۶ ، ص ۲۳۱ .
- (۴۵) عمر عبدا لعزیز عمر : تاريخ اوربوا الحديث والمعاصر ۱۸۱۵ - ۱۹۱۹ ، دار المعرفة الجامعية ، بیروت ، ۱۹۹۵ ، ص ۱۵۷ .

- (٤٦) عبدالعزيز سليمان : تاريخ الحديث للشعوب الاسلامية ، دار النهضة العربية ، بيروت ، ١٩٩١ ، ص ١٩٠ .
- (٤٧) كارلتون هيز: تاريخ الأوربي الحديث ، ترجمة : فاضل حسين ، بغداد ، ١٩٨٧ ، ص ٢٠٨ .
- (٤٨) خيرية قاسمية: تاريخ اوربا المعاصروالحديث ، الطبعة الثالثة ، جامعة دمشق ، دمشق ١٩٩٣ ، ص ١٠٧ .
- (٤٩) عبدالعزيز سليمان و عبدالمجيد نعنعي : المرجع السابق ، ص ٢٣٢ - ٢٣٤ .
- (٥٠) احمد عبدالرحيم مصطفى : في اصول التاريخ العثماني ، دار الشروق ، بيروت ، ١٩٨٦ ، ص ١٢٨ .
- (٥١) ميلاد مقرحي : التاريخ الأوربي الحديث والمعاصر ، الجامعة المفتوحة ، طرابلس ، ١٩٩٥ ، ص ١٢٨ .
- (٥٢) محمد فريد بك محامى : المرجع السابق ، ص ٢٦٣ .
- (٥٣) احمد عبدالرحيم مصطفى : المرجع السابق ، ص ٢٠٨ - ٢٠٩ .
- (٥٤) محمد فريد بك محامى : المرجع السابق ، ص ٢٦٣ .
- (٥٥) عمر عبدالعزيز عمر : المرجع السابق ، ص ١٣٩ .
- (٥٦) بالويزى بهريتانيا له ئهستانه كه به هيترين و چالاكتين بالويز له وسهردهمه هه ژمارده كريت به تايبه تي له سالى ١٨٤٨ به شيويه كه كه كوشكى سولتاني و باب ئه لعالى زؤر گرنگيان پيداوه و به سولتان ( ستراتفورد ) ناسرابوو، ئه م بالويزه زؤر گرنگى داوه به پاريزگارى كردن له دهوله تي عوسمانى وه رۆلى گرنگى گيتراره له راكيشانى بهريتانيا و فره نسا بۆ پالپشتى كردن له دهوله تي عوسمانى دژ به رووسياى ته زارى ، برونه :

- نجيب صالح : تاريخ العرب السياسي ١٨٥٦ - ١٩٥٦ ، الطبعة الثالثة ، دار اقرأ ، بيروت ،

١٩٩٢، ص ٥١.



- (۵۷) عبدالعزيز سليمان و عبدالمجيد نغني : المرجع السابق ، ص ۲۳۴ .
- (۵۸) عمر عبدالعزيز عمر : المرجع السابق ، ص ۱۳۹ .
- (۵۹) عبدالعزيز سليمان و عبدالمجيد نغني : المرجع السابق ، ص ۲۳۴ .
- (۶۰) عبدالعزيز سليمان : المرجع السابق ، ص ۱۹۰ .
- (۶۱) احمد عبدالرحيم مصطفى : المرجع سابق ، ص ۲۰۱ .
- (۶۲) امال السبكي : المرجع السابق " ص ۲۰۶ - ۲۱۰ " محمود على عامر : تاريخ الدولة العثمانية ، جامعة دمشق ، دمشق ، ۲۰۰۳ - ۲۰۰۴ ، ص ۱۹۰-۱۹۳ .
- (۶۳) خيرية قاسمية : المرجع السابق ، ص ۱۰۸ " على حسون : تاريخ الدولة العثمانية و علاقاتها الخارجية ، الطبعة الرابعة ، المكتب الاسلامي ، بيروت ، ۲۰۰۲ ، ص ۱۸۸ .
- (۶۴) ميلاد مقرحي : المرجع السابق ، ص ۱۲۳ .
- (۶۵) جوزيف حجار : اوربا ومصير الشرق العربي ، ترجمة ، بطرس الحلاق ، بيروت ، ۱۹۷۶ ، ص ۶۸-۹۹ " بيير رنوفان : تاريخ العلاقات الدولية في القرن التاسع عشر ۱۸۱۵ - ۱۹۱۴ ، ترجمة ، جلال يحيى ، القاهرة ، ۱۹۸۰ ، ص ۱۲۸-۱۴۸ .
- (۶۶) محمد فريد بك محامى : المرجع السابق ، ص ۲۶۴ .
- (۶۷) محمد كمال دسوقي : المرجع السابق ، ص ۱۹۹ .
- (۶۸) عبدالعزيز سليمان و عبدالمجيد نغني : المرجع السابق ، ص ۲۳۵ .
- (۶۹) خيرية قاسمية : المرجع السابق ، ص ۱۰۷ .
- (۷۰) خيرية قاسمية : المرجع السابق ، ص ۱۰۷ .
- (۷۱) محمد سيد سليم : تطور السياسة الدولية في القرنين ۱۹ - ۲۰ ، الطبعة الثانية ، دار الفجر ، القاهرة ، ۲۰۰۴ ، ص ۱۱۳ .

- (٧٢) سهركردهيهكى به ناويانگى دهولهتى عوسمانى به رهگهز نه مساوى له دايك بووى كرواتيا له سالى ١٨٠٦ زايى ، ماوهيهك خزمهتى سهريازى له سوپاي نه مسا كردووه دواتر كوچ دهكاته بۆ بۆسنه لهوئيش دهبيته موسلمان وه له ناوسوپاي عوسمانى دهگاته پلهيهكى بهرزى سهريازى وه له سالى ١٨٧١ كوچى دواى كردووه .
- (٧٣) على سلطان: تاريخ الدولة العثمانية، المكتبة العلمية العالمية، طرابلس، بدون تاريخ، ص٢٩٦-٢٩٧.
- (٧٤) أمير شكيب ارسلان : تاريخ الدولة العثمانية ، الطبعة الاولى ، دار ابن كثير ، دار التربية ، دمشق ، ٢٠٠١ ، ص ٢٩٥ .
- (٧٥) على سلطان : المرجع السابق ، ص٢٩٦-٢٩٧ .
- (٧٦) أمير شكيب ارسلان : المرجع السابق ، ص ٢٩٥ - ٢٩٦
- (٧٧) وديع ابوذنون: تاريخ الامبراطورية العثمانية من التأسيس الى السقوط ، الطبعة الاولى ، الاهلية ، عمان ، ٢٠٠٣ ، ص ٢٥٦-٢٥٧ .
- (٧٨) عبدالعزيز سليمان و عبدالمجيد نعنعي : المرجع السابق ، ص ٢٣٩ - ٢٤٠ .
- (٧٩) محمد سيد سليم : المرجع السابق ، ص ١١٣ - ١١٤ .
- (٨٠) احمد عبدالرحيم مصطفى : المرجع السابق ، ص ٢١٩ .
- (٨١) وديع ابوذنون: المرجع السابق ، ص ٢٥٨.
- (٨٢) عبدالعزيز سليمان و عبدالمجيد نعنعي : المرجع السابق ، ص ٢٤٠ .
- (٨٣) خيرية قاسمية: المرجع السابق ، ص ١١٠ " وديع ابوذنون : المرجع السابق ، ص ٢٥٨.
- (٨٤) عبدالعزيز سليمان و عبدالمجيد نعنعي : المرجع السابق ، ص ٢٤٠ .
- (٨٥) احمد عبدالرحيم مصطفى : المرجع السابق ، ص ٢١٠ " خيرية قاسمية: المرجع السابق ، ص ١٠٩ - ١١٠ .

- (٨٦) عبدالعزيز سليمان : المرجع السابق ، ص ١٩٢ .
- (٨٧) أ.ج.ب. تايلر : صراع على السيادة ، ترجمة ، كاظم هاشم نعمة و يوثيل يوسف عزيز ، بغداد ، ١٩٨٠ ، ص ١١٧ .
- (٨٨) وديع ابو ذنون : المرجع السابق ، ص ٢٩٥ .
- (٨٩) اسماعيل احمد ياغى : الدولة العثمانية في التاريخ الاسلامى الحديث ، الطبعة الثانية ، مكتبة العبيكان ، ١٩٩٨ ، ص ١٣٥ .
- (٩٠) عبدالعزيز سليمان و عبدالمجيد نعني : المرجع السابق ، ص ٢٤١ .
- (٩١) شوقى عطا الله الجمل و عبدالله عبدالرزاق ابراهيم : المرجع السابق ، ص ٢١٧ .
- (٩٢) على حسون : المرجع السابق ، ص ١٩٤ .
- (٩٣) سياسه‌تمه‌دارى رۆمانى له داىك بووى سالى ١٨٢٠ زايىنى وه توانى بكاته پله‌ى عه‌قيد له سوپاى به‌غدان دواتر هه‌لبژێردرا به ئه‌ميرى هه‌ردوو ولايه‌تى نه‌فلاق و به‌غدان وه له‌سالى ١٨٦٧ ده‌ستى له‌كار كێشاوه .
- (٩٤) وديع ابو ذنون : المرجع السابق ، ص ٢٦٠ .
- (٩٥) على حسون : المرجع السابق ، ص ١٦٩ .
- (٩٦) احمد عبدالرحيم مصطفى : المرجع السابق ، ص ٢١٣ .
- (٩٧) اسماعيل احمد ياغى : المرجع السابق ، ص ١٣٧ .
- (٩٨) وديع ابو ذنون : المرجع السابق ، ص ٢٦٢ “ عبدالحميد ياسين الغريرى : يوغسلافيا الارض والانسان ، بغداد ، ١٩٨٩ ، ص ٨٤ .
- (٩٩) محسن حمزة حسن حسين : الازمة البلقانية ١٨٧٥ - ١٨٧٨ دراسة في السياسة العثمانية والدبلوماسية الاوروبية ، اطروحة دكتوراه غير منشورة قدمت الى مجلس كلية التربية ، قسم التاريخ ، جامعة الموصل ، ٢٠٠١ ، ص ٦٢ .

- (١٠٠) محسن حمزة حسن حسين : المرجع السابق ، ص ٦٢ .
- (١٠١) وديع ابو ذنون : المرجع السابق ، ص ٢٦٠ .
- (١٠٢) انس ابراهيم خلف : اليوسنة ١٩٠٨ - ١٩٠٩ ، رسالة ماجستير غير منشورة قدمت الى مجلس كلية الاداب ، قسم التاريخ ، جامعة بغداد ، ١٩٩٨ ، ص ٩ .
- (١٠٣) محسن حمزة حسن حسين : المرجع السابق ، ص ٩٤ - ٩٥ .
- (١٠٤) بيير رنوفان : المرجع السابق ، ص ٤٩٥ .
- (١٠٥) وديع ابو ذنون : المرجع السابق ، ص .
- (١٠٦) محمد سيد سليم : المرجع السابق ، ص ١١٣ - ١١٤ .
- (١٠٧) عبدالعزيز سليمان و عبدالمجيد نعني : المرجع السابق ، ص ٢٤٠ .
- (١٠٨) أ.ج.ب. تايلر : المرجع السابق ، ص ١٢٤ .
- (١٠٩) احمد عبدالرحيم مصطفى : المرجع السابق ، ص ٢١٩ .
- (١١٠) عبدالعزيز سليمان و عبدالمجيد نعني : المرجع السابق ، ص ٢٤٢ .

ليستى سه رچاوه كان :

- ١ - سه رچاوه عه ره بى و وه رگيژدراوه عه ره بيه كان ( المراجع العربية والمعربة ) :
- احمد عبدالرحيم مصطفى ، في أصول التاريخ العثماني ، ( بيروت - ١٩٨٦ م ) .
  - أمير شكيب أرسلان ، تاريخ الدولة العثمانية ، ط ١ ، ( دمشق - ٢٠٠١ ) .
  - اسماعيل احمد ياغي ، الدولة العثمانية في التاريخ الاسلامي الحديث ، ط ٢ ، ١٩٩٨ م .
  - امال السبكي ، اوربا في القرن التاسع عشر ، ط ١ ، ( جدة - ١٩٨٥ م ) .
  - أ ، ج ، ب ، تايلر ، صراع على السيادة ، ترجمة كاظم هاشم نعمة و يوثيل يوسف عزيز ، ( بغداد - ١٩٨٠ م ) .

- ابراهيم شريف ، الشرق الاوسط دراسة اتجاهات سياسة الاستعمار حتى قيام ثورة ١٤ تموز ١٩٥٨ في العراق ، ( بغداد - ١٩٦٥ م ) .
- بيير رنوفان : تاريخ العلاقات الدولية في القرن التاسع عشر ١٨١٥ - ١٩١٤ ، ترجمة ، جلال يحيى، القاهرة ، ١٩٨٠ .
- جوزيف حجار : اوربا ومصير الشرق العربي ، ترجمة ، بطرس الحلاق ، بيروت ، ١٩٧٦
- جورج لنشوفسكى : الشرق الاوسط في الشؤون العالمية ، ترجمة ، جعفر خياط ، جزء الاول ، بغداد ، ١٩٦٤ .
- ابو الحسن على الحسنى الندوي ، ماذا خسّر العالم بأخطا المسلمين ، ( القاهرة - ١٩٩٠ ) .
- حسين لبيب ، تاريخ المسألة الشرقية ، ( القاهرة - ١٩٤١ م ) .
- خيرية قاسميه ، تاريخ اوربا المعاصر والحديث ، ط ٣ ، ( دمشق - ١٩٩٣ م ) .
- روبرت ، ر ، بالمر ، تاريخ العالم الحديث ، ترجمة محمود حسين امين ، ط ٢ ، ( موصل - ١٩٦٤ ) .
- ز . غ . هرشلاغ : مدخل الى التاريخ الاقتصادى الحديث للشرق الاوسط ، ترجمة ، مصطفى الحسينى، بيروت ، ١٩٧٣ .
- شوقى عطالله الجمل - عبدالله عبدالرزاق ابراهيم ، تاريخ اوربا من النهضة حتى الحرب الباردة ، ( القاهرة - ٢٠٠٠ م ) .
- على حسون ، تاريخ الدولة العثمانية وعلاقاتها الخارجية ، ط ٤ ، المكتب الاسلامى ، بيروت ، ٢٠٠٢ .
- عبدالوهاب الكيلانى و كامل زهيرى : الموسوعة السياسية ، بيروت ، ١٩٧٤ .
- على حيدر سليمان ، تاريخ الحضارة الاوربيه الحديثه ، ط ١ ، ( بغداد - ١٩٩٠ م ) .
- علي سلطان ، تاريخ الدولة العثمانية ، ( طرابلس - بدون تاريخ ) .

- عبد الحمید یاسین الغریبی : یوغسلافیا الارض والانسان ، بغداد ، ۱۹۸۹ .
- عبدالعزیز سلیمان نوار ، التاريخ الحديث للشعوب الاسلامية ، ( بیروت - ۱۹۹۱ م ) .
- عبدالعزیز سلیمان نوار و عبدالمجید نعنعي ، التاريخ المعاصر لأوروبا من ثورة الفرنسية الى حرب العالمية الثانية ، ( بیروت - ۱۹۸۶ م ) .
- عمر عبدالعزیز عمر ، اورپا ۱۸۱۵ - ۱۹۱۹ ، ( بیروت - ۱۹۹۵ ) .
- فاضل فوزی - عادل اسماعیل ، السياسة الدولية في الشرق العربي ۱۷۸۹ - ۱۹۵۸ ، ( بیروت - ۱۹۵۹ ) .
- فلیب حتی ، موجز تاريخ الشرق الادنى ، ترجمة انیس فريخه ، ( بیروت - ۱۹۶۵ م ) .
- فاضل حسین - کاظم هاشم نعمة ، التاريخ الاوروبی الحديث ۱۸۱۵ - ۱۹۳۹ ، ( بغداد - ۱۹۸۲ م ) .
- کارل براون ، السياسة الدولية والشرق الاوسط ، ترجمة عابد جابر ، ۱۹۷۲ م .
- کارلتون هیز ، التاريخ الاوروبی الحديث ۱۷۸۹ - ۱۹۱۴ ، ترجمة فاضل حسین ، ( بغداد - ۱۹۸۷ ) .
- مصطفى الخالدي - عمر فروخ ، التبشير والاستعمار في البلاد العربية ، ( بیروت - ۱۹۷۴ ) .
- محمد حسین هیکل ، الشرق الجديد ، ( القاهرة - بدون تاریخ )
- محمد فريد بك المحامي ، تاريخ الدولة العلية العثمانية ، ( بیروت - ۱۹۷۷ م ) .
- محمد رجائی ریان، مصالح فرنسا الاقتصادية في السورية ۱۵۳۵ - ۱۹۲۰ ، مجلة الدراسات التاريخية، عددان ۲۷ - ۲۸ ، ( دمشق - ۱۹۸۷ م ) .
- محمد سيد سليم ، تطور السياسة الدولية في القرنين ۱۹ - ۲۰ ، ط ۲ ، ( القاهرة - ۲۰۰۴ م ) .
- میلاد مقرحي ، التاريخ الاوروبی الحديث والمعاصر ، ( طرابلس - ۱۹۹۵ م ) .

- محمد کمال الدسوقي ، الدولة العثمانية والمسألة الشرقية ، ( قاهرة - ١٩٧٦ م ) .
- نجيب صالح : تاريخ العرب السياسي ١٨٥٦ - ١٩٥٦ ، الطبعة الثالثة ، دار اقرأ ، بيروت ، ١٩٩٢ .
- وديع أبو زيدون ، تاريخ الأمبراطورية العثمانية من التأسيس الى السقوط ، ط١ ( عمان - ٢٠٠٣ م ) .
- هاشم صالح التكريتي ، المسألة الشرقية مرحلة الاولى ١٧٧٤ - ١٨٦٠ ، ( بغداد - ١٩٩٠ ) .
- ٢ - سه رچاوه كوردیه كان ( المراجع الكرّیة ) :
- كامهران مهحه مه دحاجی ، كوردستان له بازنه ی كێشه ی رۆژه لاتنی ١٨٠٠ - ١٩٠٠ ، چاپخانه ی رۆشنیبری ، ههولێر ، ٢٠٠٧ .
- ٣ - نامه زانكویییه بڵاونه كراوه كان: الرسائل الجامعية (غير منشورة) :
- محسن حمزة حسن حسين : الازمة البلقانية ١٨٧٥ - ١٨٧٨ دراسة في السياسة العثمانية والدبلوماسية الاوروبية ، اطروحة دكتوراه غير منشورة قدمت الى مجلس كلية التربية ، قسم تاريخ ، جامعة الموصل ، ٢٠٠١ .
- انس ابراهيم خلف : البوسنة ١٩٠٨ - ١٩٠٩ ، رسالة ماجستير غير منشورة قدمت الى مجلس كلية الاداب ، قسم تاريخ ، جامعة بغداد ، ١٩٩٨ .

## نه‌ورۆز، زهردهشت، ئاستیاگ

« ١١٦ - ١٨٧٥ »

### سه‌ید که‌مال ئیبراهیمی

ئەم باسە تەرخان کراوە بۆ لێک جیاکردنەوەی سێ ناوی نه‌ورۆز، زهردهشت و ئاستیاگ که زۆرجار له نووسینی زۆر که‌سدا وا هه‌ست ده‌کری که ئهم سێ ناوه په‌یوه‌ندی نزیک و گه‌رم و گۆریان له گه‌ڵ هه‌یه و هه‌ول ده‌ده‌ین له روانگه‌یه‌کی تهره‌وه باسی لێ بکه‌ین.

ئه‌وه‌ی راستی سروشتی گۆی زه‌وی بێت له هه‌مووی گۆی زه‌وی، وه‌زی به‌هاری هه‌یه، به‌لام بۆ لای کورد سه‌رده‌تایی به‌هار رێژیکێ تایبه‌تی هه‌یه؟ زۆر له گه‌لانی جیهان رێپه‌رسی نه‌ته‌وه‌یی و نایینی له به‌هار و هاوین و زستان به‌رپه‌یه ده‌بن به‌لام نه‌ورۆز بۆ کورد جیاوازه.

زۆر له میژوو نووسان به تایبه‌ت نه‌وانه‌ی که هه‌ستیکی خاوتینیان به‌رامبه‌ر کورد و میژووی کورد هه‌یه کاتێک ئاماژه به ئه‌فسانه‌ی زوحاک "ئاستیاگ" ده‌که‌ن ئاماژه به‌ودش ده‌که‌ن که ئهم باسه له راستی به‌دووره‌و ئاماژده‌یه ده‌که‌ن که سه‌رده‌می زهردهشت زۆر له پێش له ده‌سه‌لاتی ده‌وله‌تی ماد و به‌تایبه‌ت ئاستیاگ بووه. به‌لام رێزگرتن له نه‌ورۆز ده‌گه‌رێته‌وه بۆ سه‌رده‌می هاتنی زهردهشت. "

جه‌ژنی نه‌ورۆز له‌وه‌ی به‌ریابوونی دینی زهردهشتی هاتووته مه‌یدان یان داھینه‌ری دینی زهردهشتی بووه و کۆله‌که‌ی گه‌وره‌ی نیشانه‌کراوی دینی بووه، نه‌گه‌رچی لای



ئەوان بەناوی "نویبونهوهی" گیان و گۆرینی دنیای مادی بەردو دنیای هەتاھەتایی بوو. "۱" ئەم بیروبوچوونە رەنگە ھۆکاری بیروباوەری زەردەشتی کاریگەری لە سەری ھەبوویت بە تاییەت ئەو بەشە کە بیر لەو دەکریتەووە کە لەوانەییە رۆحی مرۆڤیک لە لەشی مرۆڤیکێ تر بژی یان ئەوی پێ دەلێن کراس گۆرین و دۆنادۆنی، بەلام بەشیک لەم زیندوو بوونەووە پەییوەندی بە سروشتەووە ھەیە ئەوێ کە چەن جۆر دانەوێلە لە رەشەمە لە ئاو دەکەن بزانی کامی بە باشی سەرھەلدینی پاشان ئەو سالتە دەزانی بەرھەمی کام دانەوێلە باش دەبێ و ھەول دەدەن ئەوسالتە تەرخان بکەن بۆ ئەو دانەوێلە. بەلام لە روانگە ئایینی زەردەشتی بیروایان بە ژانی پاش مردن ھەییو بەشیک لە ریزگرتن لە سروشت لە بیرو باورپی ئەوان بەم شێوە یاس دەکری: "بەھەشت بەسادەیی گەڕانەووەیە بۆ ئەو بارودۆخە کە زەوی تێیدا بوو، ژیان لە بەھەشت وابریتیە لە کەمال بوونی سروشتی ژیان لە سەر زەوی کە لەویدا لەش چێژ لە خۆشیە سروشتیەکان دەبینیت. "۲" بە پیتی ئەو بیروبوچوونە دەردەکەوێ کە چێژوەرگرتن لە خۆشی سەرزەوی لە لایان خراب نەبوووە، ریزی لی گیراوە و لەوانەییە ئەم جەژن گرتن و ھەلپەڕکی و شادی و خۆشیە و کۆکردنەووەی باشترین خۆراک و خواردن بۆ ئەو رێوڕەسمە ھۆکاری ئایینی ھەییو کۆیوونەووەی خەلک لە شۆینیکی تاییەت و ناگرکردنەووە و بازدان بەسەر ئاگردا لە نەورۆز تا درەنگانی شەو ھەلپەڕکی و شادی لە ئایینی زەردەشتی خراب نەبوو. دەکری ناوی نەورۆز کاریگەری ئەو بیروباوەرە کە ژانی نوێ دیتەووە و خەلک ھەر سەری سالت بە سەرەتای ژیانیکی نوێ پر لە سەرکەوتن و پیشکەوتن بزانی چ لە بواری ئایینی و چ لە بواری ئابووری. بەلام ئەم جەژنە چۆن تیکەل بە سیاسەت بوو.

"نويىبونەۋەدى نەۋرۇز سەردەمى لەۋەدى ماددەكاندا، دەگەرپتەۋە بۆ دەمى يەگگرتنى ماددەكانو دروستكردنى دەۋلەتى دىنى و دىيائى مادى گەۋرە، بەرگى رامىيارى جەژنى نەۋرۇز لەۋەدى فەرمانپەرۋاىى مادى يەگگرتو پىادا كراۋە. ۳"

نەگەرچى بەلگەيەك نىيە بۆ ماۋەيەك نەۋرۇز لە كولتورى كوردەۋاريدا لەبىركرايى بەللام خەلك بۆ ئەۋە دەۋلەت پىك دىنن كە پارىزگارى لە زمانو ئايىنو كولتورو دابو نەرىتى خۇيان بىكەن. ئەگەر دەۋلەتى ماد ئەمەى كردبى بەشپىك لە شانازىيەكانى دەۋلەتى ماد پاراستنى كولتورو ھىماكانى خەلكى ژىر دەسەلاتى خۇى بوۋە.

بەللام بەداخەۋە نەيارانى كورد ھەۋلىيان داۋە ئەم جەژنە پىرخۇشى و پىرخەيرو بەيرە بىكەن بە جەژنى كە كورد ۋەك جەژنى ئەۋان سەيرى بىكات و كاتىك بىگاتە ئاستىكى زانىيارى بزانى كە ھۆكارى ئەم جەژنە روۋخانى دەۋلەت مادو كاول بوونى دەسەلاتى كوردى بوۋە، ئەۋەش بە يارمەتى كوردى كە پىشتى لە ھەموو ھىما پىشانازىيەكانى خەلكى خۇى كوردوۋە ئىپتىر شانازى بەو جەژنە نەكات و بۆى گرىنگ نەبىت ئەم جەژنە، جەژنى چ نەتەۋەيەك دەبى.

"كاۋە ھىچ ھەقىقەتتىكى نەبوۋە نەۋرۇزىش پىۋەندى بە زوھاكەۋە نەبوۋە بەللكو ھەر چەنى بەھارە. ۴"

بەللام پاش ئەۋەى زانرا نەۋرۇز رۆژىكى جىاۋازە لەۋ باسە ناماژە بەۋە بىكەين بۆ لە نەۋرۇز ئاگر شىۋىنىكى تايىبەتى ھەيە. ھەموو سالىك ھەۋلىكى تايىبەت دەدرى بۆ كۆكردنەۋەى دارو پىۋوش لە شاخەكان و كۆكردنەۋەيان بۆ شەۋى نەۋرۇزو

ئاگر كۆرۈنەنە لەسەر شاخەكان و زىندەدوراكىنى ياساى كەلتورى و ئايىنى ئەو سەردەمە .

لە بىر باۋەرى زەردەشتى ئاگر ھىماي خاۋىنى و پاكىيە و ئەوان ئاگر بە خوا نازان بەلگۈ ئاگر بە ھىماي پاكى دەزانن. " چاكە تۆي ئەي ئاگرى خاۋىن..... ئەي گەۋرەترىن بەخشىنراۋى ئەھۋورا" ۵

لېرەدا جارىكەتر نەيارانى كورد ھەوليان داۋە مېژۋوى كورد بە لاپىدا بەرن كاتىك باسى ئەۋە دەكەن كە زەردەشتى ئاگر پەرستەن سەر بۆ ئاگر دانەۋىن بەلام دەردەكەۋى ئەۋان ئاگر بە يەككى لە بەشەكانى ژيان دەزانن كە خوا داۋىيەتە بە مەۋد. رېزگرتن لە ئاگر بەتايىيەت پاش زىستانى كە ئەگەر بە ھىماي ناخۋشى و سەرما بزەنن بەھارى نۆي بە ئاگرى خاۋىن رووناك دەكرىتەۋە كۆتايى بە زىستان دىت. ئەو خراپ تىگەشتەن لە ئايىنى زەردەشتى دەبى ھۆكارى نەزانن بىت. "چۈنكە زىمانى ئاۋىستا كوردى بوۋە، ئەو زانايانەي كە ئاۋىستايان ۋە رگىپراۋە، كوردىان نەزانىۋە، لە ئەنجامدا بە ھۆي سەرچۈۋى رۆزگار ۋە رگىپرانى جىياجىاي ئاۋىستا پەيدا بوۋە. " ۶

ئەگەرچى دەكرى ئەمە بەشپەيەك خۆ فرىۋدان بىت يان بەشپەك لە راستى بىت بەلام ھەمۋى نىيە لە بەر ئەۋەي ئەگەر زانابوون بۆ ۋەك خۆي ۋە رگىپرانىان نەكردۋە؟ ئەگەر نەزان بوون بۆ پىيان بلىن زانا؟ بەلام دەكرى زاناي چەۋاشەكار بوۋىتەن ۋە ھۆلى تىكەدانى مېژۋوى كوردىان داۋە كە ئامازى پى دەكەين.

"ناوێستا نه‌ ناوی شایانی مادی تێدایه، نه‌ ناوی شایانی هه‌خامه‌نشی و نه‌مه‌ جوړه‌ دلتیاییه‌کی ته‌واوه، که ئایینی زه‌رده‌شتی وا له‌ پێش فه‌رمانه‌وه‌ی مادی شه‌وه‌. "٧ له‌ کتێبه‌ ئایینی و پێرژه‌کانی گه‌لانی تر زۆرجار ئاماژه‌ به‌ ده‌سه‌لاتدارانی پێش نه‌و کتێبه‌ کراوه‌و، له‌ زۆر شوێن باسی رووخانو له‌ ناوچوونی ده‌وله‌تانی پێشتر به‌ هۆی زۆردارو خراپکارییه‌وه‌ کراوه‌ به‌ لām به‌ پێی نه‌وه‌ی ئاماژه‌ی پێکرا له‌ باسی مادو هه‌خامه‌نشی نه‌کراوه‌ به‌ دلتیاییه‌وه‌ که سه‌رده‌می هاتنی زه‌رده‌شت و هیسانی ئایینی زه‌رده‌شتی و کتێبی ناوێستا ده‌گه‌ڕێته‌وه‌ بۆ سه‌رده‌مانیکی زۆر پێشتر له‌ ماده‌کان. له‌ میژووی ده‌وله‌ت شاره‌کانیش که هیشتا ماد پێک نه‌هاتبوو کۆنتره‌. "کاتی که سه‌رنجی رووداوه‌کان و به‌یه‌کدادان و کێشه‌کانی سه‌رده‌می ئاشوورییه‌کان و بابلیه‌کان و خوداکانیان ده‌که‌مین یان دوا له‌ ناوچوونی ده‌سه‌لاتیان ده‌که‌مین، هیچ کاریگه‌ری و نه‌خشیکیان راسته‌وخۆ یان ناراسته‌وخۆ له‌ سه‌رووده‌کانی گاتا به‌دی ناکریت. نه‌مه‌ش به‌ واتای نه‌وه‌یه‌ که زه‌مانی زه‌ردشت زۆر پێشتر له‌ هه‌بوونی ئاشوورییه‌کان و بابلیه‌کان بووه‌. "٨

له‌ کتێبی ئایینی گه‌لانی تر دا ئاماژه‌ به‌ رووخانی بابل کراوه‌ به‌ لām له‌ ئایینی زه‌رده‌شتی دا ئاماژه‌ به‌ رووخانی بابل نه‌کراوه‌ پاش ئهم هه‌موو باسه‌ی که پێشکه‌ش کرا که تا سه‌رده‌می بابلی و ئاشووری باسی له‌ ناوێستادا نیه‌ هه‌ن سه‌رچاوه‌ گه‌لێک که باسی نه‌وه‌ ده‌که‌ن که باسی زووحاک "ناستیگ" کراوه‌. نه‌و شتیوه‌ نووسینه‌ ناتوانی کاری نه‌زان بیت به‌ لکوو نه‌وه‌ ده‌کری کرده‌وه‌ی زانایانی نه‌یار بییت که وێستوویانه‌ پێناسه‌ی که‌لتووری کورد له‌ ناو به‌رن و هه‌ستی کوردبوون و شانازی به‌

میژووی پرشنگذاری کورد له نیو تاك تاکی کورددا بکوژن. " له پشتی هه قدهیم (نه ریشته)یشدا زه می زوحاک کراوه. له ناویستادا ستایش و پشتگیری زۆری فهرهیدوون کراوه تا به سهر زوحاکدا زال ببی و بیکوژی و جلهوی پاشایهتی لی وهر بگری. گومان له ودا نییه ئه شتانه له دهقی بنه رتهی ناویستا نیین و به لگهش نه ویه که ناوی "زوحاک - ناستیاگ" یان تیدا هاتوووه ئه مه له کاتی کدایه که زۆر پاش له زهردهشت پهیدا بوون. " ۹

نه یارانی نه تهوهی کورد سه دان ساله دژایهتی کورد ده کهن ههولی له نیو بردنی ده دهه هیرش ده کهنه سهری زهوی و کیلگهی ناگر تی بهرده دهه مال ویرانی ده کهن ناواری ده کهن دارو باخی ده سووتین و کاولی ده کهن به وهش رانه وه ستاون هه ول ده دهه زمانی بسپرنه وه میژووی تیک بدهن تا جیگایه که له م تیکدانه رویشتوونه ته پیش ده ست تیوه ردانی نایینی که لان ده کهن تا تهوهی وانه بووه بیگو نجین تهوهی ههیه بیسپرنه وه یان حاشای لی بکهن. " ئه م چه شنه شیواندن میژووه، که له راستیدا که مژهیی و نه زانی شو فینه کان پیشان ده دات ههچ نرخیکی نه، میژووی که لی کورد بریتیه له میژووی خهباتی بی پسانه وه دژی داگیر که ران. ناشوورییه کان و بابلیه کان به ده ست خێله شه پر که رهکانی کوردستان گیریان خوارد بوو. " ۱۰ شه پر کردنی کورد چه ن هوکاری بووه کورد له وه تیگه یشتوووه که نه گهر به رامبه ر دوژمن پاشه کشه بکات، نه و پاشه کشه ناکات و بهرده وام دینه پێشه و له و سه رده مه هه ولی داوه هیرش بکاته سهر نه وانهی که تیده کوژن خاکی داگیر بکهن به تایبهت له نایینی زهردهشتیدا باس له پارێزگاری له ولات و بیرو پروا بایه خی زۆری هه بووه، جیگای تایبهتی له نایینی زهردهشتی هه بووه.

"ئەو ئایىنە وا هاتووە کە لە گەڵ میانەردەویدا یە کسان بێت. هیچ فەرمانێک نادۆزرتتەووە کە دوژمنی خۆت خۆش بووێت." ١١

پاش ئەوەی کە باسی زهردهشت کرا دەکری باس لە سەردهمی مادو باسی ئەو دەولەتە بکەین. بەشێک لە نووسەرەکان کە نه‌یارانی کوردن بەسەنده‌یان بە کوشتن و کاول کردن و دەست تێوەردان و چه‌واشه‌کردن نه‌کردوووە هه‌نگاوێ: لە هاورێپانی خۆیان هاتوونەتە پێش ئەم جاره هه‌ولیان داوە کورد بەگشتی کە ئەمڕۆ پیتی دەلێن نه‌تەوێ کورد لە مەروڤایەتی دەرپەرێن.

"کوردەکان خۆیان بە نه‌وێ ئەو میدیانه‌ دەزانن کە لە (٦١٢- پ.ز) ئیمپراتۆریەتی ئاشووریان رووخاندو هێندێ ئەفسانەى سەر سوورپه‌ینه‌ریش هه‌یه کە دەلێ: ئەمانە نه‌وێ جنۆکە و جادووگەرانی مه‌لیک سلیمان. ١٢"

لە نێو ئەم هه‌موو درۆ و چه‌واشه‌کارییه‌دا نه‌وێ کوردی کۆلۆل لە دواى راستیدا بگه‌رێت دەبێ چەند سال ژيانى خۆی تەرخان بکات بۆ ئەوێ بگات بەو راستیه کە ئەو دەژمن نووسیویه‌تی ئەو نه‌وێ جنۆکە و جادووگەر. نیه مەروڤێکی خاوینو خاوەن شارستانیەت و کەلتووری تایبەتی خۆیه کە زۆر لە گەلانی تر زۆرتر خزمەتی بە شارستانیەت کردوو. مێژوو پێشان دەدات کە کورد لە چاخە جیا جیاکانی مێژوودا لە ژێر گوشار و هێرشى دوژمندا هه‌ولیدا خزمەت بە شارستانیەت بکات لە زۆر بواردا داھێنەر و راهێنەر بوو. بەلگەش بۆ سەلماندنی ئەوێه نەگەر کورد لە گەلانی تر پێشکەوتوو نه‌بوو بۆ چوار هه‌زار ساله خراپەى بەرامبەر دەکری بەلام لە نێو نه‌چوو؟!

بۆ بەتەنیا لە سەر گۆی زه‌وی ده‌ژی لە هه‌موو جیهاندا دۆستیکی نیه بەلام لە ناو نه‌چوو؟ بەلام کاتیکی ئاماژه بە دەسلاتی دواين پاشای ماد دەکەین کە ئەم

هه موو درۆ دراودته پالتی به شیک له رووخانی دده لاته که ی ده کری هۆکاری لیبوردوویی خۆی بوو بیت.

له دواي مردنی کیاکسار ناستیاگی کورێ چوو هه تهخت و ۳۵ سال حوکمی کرد. به هۆی جموجۆلی هاریاگ که یه کێ له گهوره پیاوانی ماد بوو له کیاکسار زویر بوو، به هۆی کورش کورێ ماندانا کچی ناستیاگ و کامبیس "که مېوجیه" ی پارس سه لته نه ته که ی دۆراند. "۱۳"

نه گهر نووسه ری کورد وه که نه یارانی کورد هه لویست بگری خزمه تی به بهرژوهندی کورد نه کردوو به لām ده کری نه وهنده رهخه له ناستیاگ بگری که نه گهر نهو رینماییه کانی ئایینی زهردهشتی له پیتش چاو گرتباو دۆژمنی خۆی خوش نهو یستبا نه مرۆ کورد بهو شیوه مال وێران نه ده بوو. ده کری به شیک له مال وێرانی کورد به درێژایی سه دان سال بدریته پال نهو که به رامبه ر دۆژمنی خۆی هه لویستی شلی هه بوو. کاتیکیش دده لاتی دۆراند مافی سه رکه وتوو چۆنی پی خوشه میژوو تو مار بکات. "نه فسانه ی دروستبوونی "نه ژدیه" و به نه ژدیه ابوونی ناستیاگ پاشای ماده کان که له وه شدا زۆر راستی گۆراوو، خه یالۆی و نه فسانه کران نه م پاشایه وه میژوو باسی ده کات یه کێ له پاشا سه رکه وتوو داد په روه ره کان بوو، که چی نه فسانه ناوا به م ده رده ی بر دووه و به ته وای کردوو به ده رنده یه کی خوی نه خۆر نه مه ش یه کیک له تاییه ته نه دیه کانی نه فسانه یه. "۱۴"

نهو شیوه به نه ژدیه ا کردنی ناستیاگ دوا یین پاشای ماد زۆر تر له سه رده می پاش ماده کان په ره ی پی ده دراو له سه رده می دده لاتی سولتان مه جوودی غه زنه ویدا که فیرده و سی شانامه ی نووسی و باسی زوحاکی مار له سه رشانی و ماچکردنی نه هه ر مه ن له سه ر شان پاشای کردوو دوو مار له سه رشانی روواو، پاشا می شکی

دېلەكانى دەدا بە مارەكان بېخۇن بۆ ئەۋەدى مېشكى خۆى نەخۇن، بەلام فېردەۋسى نەم دېرەى لە ئايىنى زەرەدەشتى نەدەزانى "لە روانگەى زەرەدەشتەۋە (ئەھرىمەن) بە شىۋەيەكى بوونەۋەرىك واتاى نىە، ئەھرىمەن لە ئايىنى بەھدىنى بە واتاى بېرى خرابە" ۱۵. ئەگەر ئەۋەدى فېردەۋسى ناماژەى پىي کردوۋە راست بېت ئاستياگ لە ھەر رۆژى دوۋكەسى كۈشتىۋى مېشكى دابېت بە مارەكان بېخۇن، ئەگەر پەنجە سال ژيانى كىردى، پاش ئەۋ رۇدوۋە زۆر كەسى كۈشتىۋى پەنجە ھەزار كەسى كۈشتۋە كە قەت وانەبوۋە، بەلام لەھەر چاخىكى مېژوۋىيەدا پاشاكانى ھەخامەنشى لە ھەر ھېرشىك بۆ سەر ۋلاتى كوردان پەنجە ھەزار كەسىان كۈشتۋە بە شانازىيەۋە لەسەر بەرد نوۋسىۋىانە كە ئەۋەندە ۋلات كەسە كەۋتە بىندەستى ئىمە ئەۋەندە ۋلات كاول كرا، ئەۋەندە دىل گىراۋو خزمەتى ئىمە دەكەنۋ پادشاكانى ھەخامەنشى بۆ نەبوۋن بە ئەژدىھاۋ مەۋژ خۆر؟

"زوحاك (ئەژدەھاك - ئاستياگ)" كۆرى دواىن پادشاى دەۋلەتى ماد بەۋ شىۋە زانراۋە زۆردار نەبوۋە، ۋەك فارسەكان شانۋ شىكۆى ئەۋ پادشاىەيان لەكەدار كىردوۋە. ۱۶" فېردەۋسى ھەنگاۋىك لەۋانى تر ھاتوۋە پىش، كاتىك باسى چىشتخانەى زوحاك دەكات، دەلى: دوۋ كەسى ھەبوۋ كە چىشتيان بۆ لىدەنا بېرىان لەۋە كىردەۋە بۆ ھەر رۆژە دوۋ گەنج بىكۆژنۋ بىدەن بە مارەكان با ھەر رۆژ مېشكى كاۋرى لەگەل مېشكى مەۋژى پىدەن بە مارەكانۋ بەم شىۋەيە كەسىك لە مردن رىزگارى بېى، ماۋەيەك ئەم بېرۆكەيان بەرپۆە برد تا كاتىك ئەۋ كەسانە بوۋن بە دوۋسەد كەس ۋا رىزگار بوۋنۋ لە شاخەكان جىگايان پىيان دا تا لەۋى بۆىن. بە ھۆى ئەۋەى ئەۋانە پىشتەر لە دىلى ھاتبوۋنۋ پاشان مەترسى ئەۋە ھەبوۋ (زوحاك - ئاستياگ) پىيان بزانىۋ بىيانكۆژى. فېردەۋسى لە دىرژەدا دەلى: كوردى



ئهمرؤ لهوانه پيکهاتوه که ديل بوون و رزگاريان بوون و روښتته شاخ و ترسيان له خوا نيه ماله کانيان له پيستی مهر و بزن ساز دهکهن و نيشتته جي نين.

"کنون کرد از اين تخمه دارد نژاد

که از اباد بر دل نيادش ياد

بود خانه هاشان سراسر پلاس

ندارند در دل زيزدان هراس"

به روونی دهرده کهوئ که ههولئ داوه ئهو خه لکانه ی که ئهمرؤ پييان ده لئین نه ته وه ی کورد له ميژووو بسريته وه و پاشان به کوچه رو هاوهرده ناوديريان بکات. له دوايدا بي مال و ژيان و دواکه وتوو له که لتوو و شارستانیته پيشانيان بدات و نايینی زهردهشت لهوان و هريگريته وه بلتت پروايان به نايينش نيه جيا له وه پروايان به نايين نيه له خواش ناترسن. هه موو ههولئ ئهو بووه پيناسه ی نه ته وه ی له کورد بسريته وه کاتيک پيناسه نه بوو ئهو نه ته وه مافی نابيتت له بهر نه وه ی ناتواني خؤی بو نه ته وه کانی تر پيناسه بکات و خؤی بناسيني.

کاتيک پرس به روښنبير و زانايانی نه ده بی فارسی ده کريت که فيرده ووسی به و شيوه دژايه تی کوردی کردوو ده لئین نه وه شيعره و شيعر ميژوو نيه و زور گرینگ نيه، به لام له سهر قسه ی فيرده ووسی ههزار ساله کورد ده کوژري له بهر نه وه ی دژ به خوايه، کورد ده کوژري له بهر نه وه ی کوچه ره، کورد ده کوژري له بهر نه وه ی دواکه وتوو. فيرده ووسی و پيشانی داوه که نهوان ههزار سال خواهن شارستانیته بوون، پادشايان بووه، شارو شارو چکه يان بووه، ياساو ريسای تايه تيان بووه، به لام کورد هه هيج ....

"ھەندى لە مېژوو نووسان بە گژى ئەم ئەفسانەيەدا دەچنەۋە دەلەين كاۋە فارس بوۋە زوحاك كورد بوۋە پاشايەكى داد پەرۋەر بوۋە كاۋە كوشتوويەتى بۆ ئەۋەدى حوكمى ۋلات بۆ فارسەكان بگەرپتەۋە؟" ۱۷ ئەگەر بەم شىۋە بېت، پېشتەر ناماژەى پىكرا نەدەبوو رىز لە دوزمەنەكەى بگىرى ۋ لى خوش بېت و دەبى بەرامبەر دوزمەن رق ئەستور بوۋباۋ لە ناۋى بردبا لە دەسلەتتى نەتەۋەيك لە ناۋ ببا. ئەگەرچى ناماژەى پىكرا پىكەيتنانى ئەم ناۋە پەرەپىتدانى لە لايمەن كەسانىك ۋەك فرەۋسى بوو، بىنەماى مېژوۋىي نىە. "ناۋى كاۋە لە سەرچاۋەكۆنەكانى سەردەمى زوحاك كورى كەيخەسرە پاشاى ماد "پاشاى كورد" نەبراۋە. ۱۸"

كاتىك دەگەرپنەۋە بۆ مېژوۋى سەردەمى مادو دەسلەتتى ئەۋان و پاشان روۋخانى مادو بەدەسلەت گەيشتىنى كوروش بە روۋنى دەردەكەۋى كە ۋتەكانى فېردەۋسى پىچەۋانەى راستىيە زمان و رىنۋوسو كەلتوورو شارستانىەت ۋ ھەموو دەسكەۋتەكانى كورد بە درىژايى ھەزاران سال دەكەۋىتە بن دەست خەلكانىكى بن دەست ۋ لە ژىر دەستەى دەبنە سەردەستە ۋ كەلكى لى ۋەر دەگىرن. "بىسى ۋ دوو دەتۋانين بلىين كانگەى شارستانىەت پىشكەۋتەۋەكەى فارسەكان برىتيەلە ۋ شارستانىەتەى كە باپىرە گەۋرەى كورد دايمەزراندو بەجىي ھىشت. ۱۹ ئەۋەى بە سەر كورد ھات مېژوو نووسانى نەييارى كورد خوشيان بە وردى باسى ناكەن ئەۋەندە پر لە شەرمەزارى ۋ سىخۋرى ۋ خۇفرۋشىيە ۋ خراپەيە بەرامبەر بە كورد بەلام ئەم كەسەى كە بوۋە ھۆكارى ئەم خراپە مېژوو چۆن برىيارى لەسەر درا. "كە كورش شۆرشى بەرپا كرد، كە شارى "ئەكبەتان، گىرا، زوحاك (ئاستىياك - ئازدېھاك)" خۇى شاردەۋە بەلام كە كورش برىيارىدا ئازارى كچ ۋ خزمەكانى بدات، زوحاك بەزەبىي بە خزمەكانىدا ھاتەۋە خۇى تەسلىم كردو بەھارپاگى گوت: "تۆ

میلله‌تی ماد‌ت به‌ دی‌لی و ژێ‌رده‌سته‌یی گه‌یان‌د "هه‌رۆ‌دۆ‌ت هه‌رپاگ به‌ "بێ‌ عه‌ق‌ل‌ترین و بێ‌ وێ‌ژدان‌ترین که‌س دان‌اوه‌". "٢٠" بۆ هه‌رپاگ نه‌مه به‌رامبه‌ر به‌ کورد کرد نه‌گه‌ر له‌ کياسار زویر ببو ده‌یتوانی تۆ‌له له‌و بکاته‌وه یان به‌ جیی بێ‌لی و ب‌روات پاشان نه‌گه‌ر له‌ گه‌ل ناستیاک کێ‌شه‌ی هه‌بوو ده‌یتوانی ناستیاک له‌ ناو ببات و خۆ‌ی له‌ جی‌گای دانیشی و یان ده‌سه‌لات به‌جی به‌ی‌لی و به‌و هه‌موو ده‌سه‌ک‌وته که‌ بووی ژیا‌نی خۆ‌ش بۆ خۆ‌ی بباته‌سه‌ر. ده‌سه‌لات نه‌ودنده نرخ‌ی نیه که‌ که‌سانێک له‌ می‌ژوودا تاوانی بۆ ده‌ده‌ن و هه‌تاهه‌تایه ناویان به‌ ره‌شی تۆ‌مار ده‌کریت.

به‌لام پێ‌ش هه‌موو شتێک خراپه‌ی به‌رامبه‌ر به‌ خۆ‌ی کرد و له‌ نێ‌و نه‌ته‌وه‌ی خۆ‌ی له‌ پێ‌ش چاو خه‌ل‌ک که‌وت له‌ نێ‌و گه‌لانی دی‌که‌دا به‌ خراپ‌ی باسیان کرد پاش نه‌وه‌ی کوروش گه‌یش‌ت به‌ ده‌سلات په‌لاماری بابل‌دا به‌لام پێ‌ش نه‌م هه‌رشه‌ پاشای بابل چهن قسه‌ی له‌سه‌ر هه‌رپاگ کردوه که‌ جی‌گای خۆ‌یه‌تی باسی بکه‌ین.

"پاشای بابل وتی: نه‌ی خه‌ل‌کی بابل ئاگادارتان ده‌که‌مه‌وه که‌ رۆژ ره‌شی ده‌بینم که‌به سه‌رماندا دیت: که‌سی‌ک ده‌بینم که‌ دوو ره‌گه‌ی پارس و ماده‌ به‌ ته‌نیا خواکه‌ی خۆ‌ی خۆ‌ش ده‌وێت هاوکاره‌که‌ی که‌سی‌ک له‌ ماده‌کان ده‌بی که‌ ناشوور شانازی پێ‌ده‌کرد، کاش پێ‌ش نه‌وه‌ی کردبا و پشته‌ی له‌ هاوشاری و هاوولاتیانی کرد باو ببی به‌ خۆ‌ن‌رۆش، له‌ نێ‌و ده‌ریا له‌ نێ‌و چووبا یان له‌ نێ‌و ده‌شت و بیاوان سه‌رگه‌ردان بووبا." ٢١ به‌م دژایه‌تیه که‌ هه‌پارگ به‌رامبه‌ر ناستیاک کردی هه‌موو ده‌سه‌ک‌وته‌کانی کورد که‌وتنه‌ بن ده‌ست پارسه‌کان نایا تۆ‌له‌کردنه‌وه نه‌ودنده تام و چیژی هه‌یه که‌ هه‌موو رابردوو بسووتینی بۆ چرکه‌یه‌ک که‌ تۆ‌له بکه‌یته‌وه و بیر له‌وه نه‌که‌یته‌وه داها‌توو چی ده‌بی. گرینگ‌ترین شت له‌ هه‌مووی نه‌وانه که‌ نه‌م‌پۆ کورد

هه‌شتا نه‌یتوانیوه کیشه‌که‌ی چاره‌سه‌ر بکات زمانه که فارسه‌کان که‌لکیان له‌و زمانه وهرگرت، ئیستا زمان به یه‌کیک له‌ گه‌وره‌ترین کۆله‌کان پیناسه‌ی هه‌ر نه‌ته‌وه‌یه‌ک دیته‌ نه‌ژماردن، ده‌لێن زمانی فارسی و له‌ کاتی‌کدا بنه‌رته‌ نه‌م زمانه کوردیه‌. "نه‌وانه‌ی واده‌زانن زمانی کوردی زاراوه‌یه‌کی فارسیه‌ می‌ژوو و زانست پی‌چه‌وانه‌ی بیرو بره‌وانه‌. "٢٢ به‌ پیتی نه‌وه‌ باس کرا شارستانییه‌تی کورد که‌وته‌ بن ده‌ستی فارس جا فارس مافی نه‌وه‌ به‌خۆی ده‌دات ده‌ست تیوه‌ردانی زمان، می‌ژوو، ئایین و که‌لتووری کورد بکات و به‌ قازانجی خۆی دا‌یر‌پ‌ژ‌یت‌ه‌وه‌ که‌ به‌ پانی نه‌مه‌ی کردووه‌. ئایینی پیرۆزی زه‌رده‌شت پاش ماده‌کان رووخانی گه‌ورده‌ی به‌سه‌ردا هات و به‌ پی‌چه‌وانه‌ی نه‌وه‌ی واباس ده‌کرێ ئایین یه‌ک خودایی زه‌رده‌شتی گۆرانی به‌سه‌ر هات پاشای هه‌خامنه‌شی خۆی به‌ خوا ناساندو به‌ خه‌لکی و خواکانی نه‌وان وتی من خواکانی ئیوه‌ ریز لی ده‌گرم و خۆشی به‌ یه‌کیک له‌ خواکان ناساند. "کوروش یه‌که‌م که‌س بوو که‌ یاسای پیرۆز بوونی ئایینی بۆی به‌‌پ‌ی‌وه‌چوووه‌. "٢٣ له‌ کاتی‌کدا زۆرله‌ می‌ژوونووسان ده‌لێن پاشا‌کانی هه‌خامنه‌شی زه‌رده‌شتی بوون به‌لام کورش به‌ پی‌چه‌وانه‌ی ئایینی زه‌رده‌شت کرداری کرد.

پاش نه‌وه‌ی کورش بووبه‌ پاشای ماد و خۆی به‌ خوا ناساندو له‌ دوا‌یدا هه‌رشه‌ی کرده‌ سه‌ر بابل و پاش بابل په‌لاماری لیدی دا که‌ کیاکسار شه‌ش ساڵ شه‌ری له‌ گه‌لیان کرد و گه‌راپه‌وه‌ و کورش هه‌رشه‌ی لیدی به‌ سه‌رکه‌وتویی برده‌سه‌ر و شاری سارد ناوه‌ندی لیدی داگیر کرد بریاری دا به‌ هارپاگ که‌ درێژه‌ به‌ داگیرکاری خۆی بدات. "کوروش بریاری داگیرکردنی شاره‌کانی تری ئاسیای به‌چووکی دابه‌ هارپاگ به‌رزترین به‌رپرسی خۆی که‌ وه‌ک جیگری وابوو. "٢٤ ده‌رده‌که‌وی نه‌و شاره‌ که‌ کیاکسار داگیر نه‌کرد هارپاگ بۆ کورش داگیری کرد کیاکسار له‌ بن دیواره‌کانی

شارى سارد راوہستا بەلام ھارپاگ ئەوہى بۇ كورش كوردى قەت بۇ كورد نەيكرىد. و ئەگەر لە دەسلەتتى كورشدا بوويە جيگر خۇ لە دەسلەتتى ئاژديھاك - ئاستياك ھەر جيگرى ئاستياك بوو گۆرپانكارىيەكى ئەوتۇ نەكرا بۇ ئەو، بەلام رووخانى بۇ كورد ھەبوو.

### "وتەى كۆتايى"

بە پىتى ئەوہى باس كرا نەورۇز ژيانەوہى رۆح و سروشت و گيان و جىھان پىشان دەدات و نەورۇز جەژنىكى بەھارە بۇ شايى و خۆشى و پاراستنى كەلتووړو زمانى نەتەوہى كوردى ئەمپۆ كە بە دريژايى ھەزاران سال ئەم داب و نەريتهيان پاراستوہ. زەردەشت ژيانى زۆر پىشتەر لە دەولەت شارەكانى نىوان دوو ئاوان بووہ لە بەر ئەوہى لە ئاويستا ئاماژە بەو دەولەت شارانە نەكراوہ پاش ئەوہ بىرو باوہرى زەردەشتى پالتەر بووہ بەو كەسەوہ كە ئەو بىرو باوہرەى پەسەن كەردوود كە پارىزگارى لە نىشتمان و ولات و ھاوالاتيانى خۆى بكات و بەرامبەر بە دوژمن راوہستى و بەھەموو توانا پارىزگارى لە خۆى و نىشتمانى بكات. كورد ھەزاران سال بەرامبەر ھەموو جۆرە تۈندەنەوہىيەك خۆراگرى كەردوود لە كوشتن كە سەرەتاي لە ئاوبەردنى بوو پاشان دەرکردن، مال و ئىران كەردن، زمان گۆرپىن و ئەژديھاو جىنكە ئاودىر كەردن و تىكەدانى مېژووۋى و لە دوا قەسدا بە بى ولات، كۆچەر، بى كەلتووړو شارستانىيەت و شاخاۋى و وشەيەكى خراپ لە زماندا نىيە كە نەيارانى كورد بەرامبەر بە كورد كەلكيان لى وەرنەگرتبى. بە ھۆى ئەو خۆراگرى و بەرپرچدانەوہى نەيارانى كورد نىيەر ئەو نەتەوہ مافى خۆيەتى كە دەولەت و دەسلەتتى سەربەخۆى ھەبى،

شانازى بە مېژوۋى پېر لە شانازى خۆى بىكات بە زمانى دايىكى خۆى قىسە بىكات، مافى خۆىەتى ھېماۋ ياساۋ رىساي خۆى ھەبىتۈ لە ژىر ئالاي ۋلاىتى خۆىدا بىژىتۈ ئايىنۋ بېروباۋەرى سەربەخۆى ھەبىت كەس ناتۋانى مالۋىرانى بىكات بۆ ئەۋەد بېروبرۋاي جىاۋازى ھەيە.

مافى خۆىەتى كە بۆ جارىكى دىكە بە ھۆى درۆۋ چەۋاشەكارى نەيارانى خۆى كە بە درىژايى مېژوۋ كراۋە نەكوژرى.

باس ئەۋەد كرا كە ھارپاگ لە بەر ئەۋەدى تۆلەى خۆى لە كىاكسار يان ئاستياگ بىكاتەۋە دەۋلەتى مادى ۋا پىكرەدوۋە، بەراستى تۆلەكرەنەۋە ئەۋەندە تامۋ چىژى ھەيە بە تايىبەت لە براى خۆت بە چ پىئۋانەيەك ئەۋەدى كرد. ئايا نابى بەر لەۋەدى تۆلە بىكەينەۋە بېر لە دۋارۆژ بىكەينەۋە؟

ئامازە بەۋەد كرا كە كوروش پەردى بە ئايىنى زەردەشتى نەدا، بەلكوۋ لاۋازى كرد، ئايىنى يەك خواناسىنى زەردەشت لەگەل ئەۋەدى كوروش بېرواي بە مەردوخ ھەبۋو كە لە بەردو ئاسن پىك ھاتبۋو، جىاۋازە.

ئەۋە زۆر سەيرە كە ھارپاگ پاش ئەۋەدى تۆلەى لە پادشاي ماد كىردوۋەد ئاۋا ئاشىرىن كەۋتە، خىزمەت كىردنى كەسنىك كە دەۋلەتەكەى روۋخاند ئەگەر بۆ تۆلە ئاستياگى ئاۋا پىكرد بۆ پاش ئەۋەد كۆتايى بە خۆفرۆشتىنى نەھىنا. ئەگەرچى دەسەلەتى مادۋ ھەخامەنشى جىاۋازى بۆ ئەۋەد نەبۋو ھەردوۋ دەۋلەت ئەۋيان بە دوۋھەم كەس لە دەسەلەتدا دەزانى پاش پادشا ئەگەر خەيانەت بۆ تۆلە بۋو بۆ كۆتايى پىنەھات پاش روۋخانى ماد ئەگەر بۆ پلەۋ پاىە بۋو كە لە ھەر دوۋ دەسەلەت بۆ ۋەك يەك بۋو، بەلام بەۋ كىردەۋە بى قازانچە ھەزاران خراپەى بە درىژايى ھەزاران سال بۆ خۆى كرىۋ جىاۋازىيەكى ئەۋتۆى پىك نەھىنا كە بىتە ھۆى

شانازی بۆ ئەو یان بۆ کەسانێکی تر... ئیستا کاتی ئەوە هاتوێراستی میژووی  
نەتەوێ کورد بخریته بەر باس و ئیتێ درۆ و چه‌واشه‌کاری نە یارنی کورد کۆتایی پێی  
بیت ئەگەر ناتوانین پێش به‌وان بگرین با خۆمان درۆکان ئەوان دووپات نە‌کەینه‌وه.

سەرچاۋەكان:

- ۱- ھەورامى، د.م.۱/مىژۋى جوگرافىيە كوردستان لە ئاقىستادا/ بىلاۋكراۋەى ناراس - ژمارە ۴۹۰، ل ۲۴۳ - چاپى يەكەم، ھەولير ۲۰۰۶ - ل ۱۲۶.
- ۲- زىنەم، پروفىسۆر، ر.س/ پۆختەيكە لە بىروباۋەرى زەردەشتى/ ئازاد ھەمە شەرىف لە ئىنگىلىزىيەۋە كوردۋىيە بە كوردى و پىشەكى بۆ نووسىيە - چاپى دووھەم - ل ۱۹۴ - ژمارە ۱۸۲ - چاپخانەى ماردىن، ھەولير ۲۰۰۴ - ل ۱۷۳.
- ۳- سەرچاۋەى ژمارە ۱/ ل ۱۴۱.
- ۴- يوسف، عبدالرقيب/ شوتنەۋارەكانى نەۋى لە شاخى سوورتىن/ سالى ۱۹۹۴ - ل ۶۸ - ژمارەى سپاردن ۵۰ بە يارمەتى رىكخراۋى مىدىكىزى ئەلمانى چاپ كراۋە. ل ۹.
- ۵- سەقزى، بابان/ گاتا، سروودە پىرۋەكانى زەردەشت/ ژمارەى سپاردن ۷۳۷ - ل ۲۲۷. سالى ۲۰۰۶- چاپخانەى كارۋ وەزارەتى رۆشنىرى، ل ۳.
- ۶- ئىبراھىم ھەسەن، مەلولود/ گەران بە دۋاى نەمىردا/ بىلاۋكراۋەى ناراس، ژمارە ۱۳۵، ل ۲۶۳، چاپى يەكەم، چاپخانەى وەزارەتى پەروەدە - ھەولير، ل ۶.
- ۷- سەرچاۋەى ژمارە ۱/ ل ۱۳۸.
- ۸- سەرچاۋەى ژمارە ۵/ ل ۱۵.
- ۹- سەرچاۋەى ژمارە ۴/ ل ۵۵.
- ۱۰- شەمزىنى، د. عەزىز/ جۈۋلانەۋەى رزگارخۋازى نىشتەمانى كوردستان/ وەرگىرەنى فەرىد نەسەسەرد، چاپى سىيەم، سلىمانى ۱۹۹۸ - ل ۲۶۰ - بىلاۋكردنەۋەى سەنتەرى لىكۆلىنەۋەى ستراتىجى كوردستان - ل ۲۷.
- ۱۱- سەرچاۋەى ژمارە ۲/ ل ۱۲۱.
- ۱۲- گەنتەم، مايكل/ فەرھەنگى مىژۋى كورد/ وەرگىرەنى ماسكاك/ ل ۲۱۹ - چاپى يەكەم - ھەولير ۲۰۰۷، دەرگەى ناراس، ل ۲۴.
- ۱۳- دىاكۆنۆف، ئى.م/ مىدىا/ بورھان قانع لە فارسىيەۋە كوردۋىيە بە كوردى، چاپى يەكەم - سالى ۱۹۷۸ - ل ۸۸۷ - لە نامەخانە رەسارەى - ۱۶۸۸ پىندراۋە - بەغدا - ل ۴۱.



- ١٤- نێبراهیم حه‌سهن، مه‌لوود/ پێکهاته‌ی نه‌فسانه‌ی کوردی/ چاپی یه‌که‌م - ل ٥٠٢ -  
ژماره‌ی سپاردن ١٠٠٤، سالی ٢٠٠٧ - چاپ و بلا‌وکردنه‌وه‌ی چاپخانه‌ی ره‌نج - ل ٤٧.
- ١٥- سه‌رچاوه‌ی ژماره‌ ٥/ ل ٤٣.
- ١٦- سه‌رچاوه‌ی ژماره‌ ٤/ ل ٩.
- ١٧- سه‌رچاوه‌ی ژماره‌ ١٢/ ل ٢٨٧.
- ١٨- سه‌رچاوه‌ی ژماره‌ ٤/ ل ٥٤.
- ١٩- مه‌زه‌هر، د. که‌مال/ چه‌ند لاپه‌ره‌یه‌ک له‌ میژووی گه‌لی کورد/ به‌شی یه‌که‌م - به‌ یاریده‌ی  
ده‌زگای رۆشنییری و بلا‌وکردنه‌وه‌ی کوردی له‌ چاپ دراوه، چاپخانه‌ی الادیب بغداد - ل ٣٢١ -  
سالی ١٩٨٥ - ل ١١.
- ٢٠- سه‌رچاوه‌ی ژماره‌ ٤/ ل ٥٣.
- ٢١- شاندر، البر/ کورش کبیر/ البر شاندر - ترجمه محمد قاجی (تهران) زرین - ١٣٧٥ - ص  
٤٢٦- کتابخانه ملی ایران - ل ٣٢٤،
- ٩- ١١- ٠١- ٤٠١ - ٩٦٤. ISBN.
- ٢٢- سه‌رچاوه‌ی ژماره‌ ١٩/ ل ١٨.
- ٢٣- سه‌رچاوه‌ی ژماره‌ ٢١/ ل ٣٢٤.
- ٢٤- سه‌رچاوه‌ی ژماره‌ ٢١/ ل ١٧٥.

وہرگیران

## مېژوو... زانستی هه بوونی مروؤ،

"هه وئیک بو په رینه وه له مېژوونووسی یه وه بو مېژووناسی"\*

عهلی شه ریه تی

وهر گېرانی: هاوار محمد رهشید

(۳-۱)

پیناسه کردنی مېژوو:

مېژوو بریتی نییه له زانین دهرباره ی بارودوخه کانی پابردوان، یان زانیاری له سهر کومه لیک پووداو که له کاتی پیشتر، بهر له م کاته ی نیمه پوویانداوه، یان ناسینی شارستانی وکه لتوره سهر به خوکانی کومه لگا سهر به خوکان، یان زانین دهرباره ی نه ته وه و په گهزه کانی پابردوو، وه مېژوو کومه لیک له گورانکاری و وهرچه رخانه جیاوازه کان نیه، یان مېژوو بریتی نییه له مېژووی نه ده به جیاوازه کانی وه ک شاعر و نه ده ب و هونه ر، له کاتیکدا که هونه رمه ند یان شاعر به ناوی مېژوونووسه وه هه لده ستی به هه لېژاردنی نه و تووخمانه ی له پابردودا هه ن، ولتیانه وه که سایه تیه هونه ریه مېژووییه کان ده ئافرینی و به پیتی سه لیه و جیهانبینی یه کانی خوی که به شیوه یه کی تایبه ت ده یخاته روو و واتایه کی تایبه تیشی پیده دات.

ميژوو واتا ليکولينه وه و وورد بوونه وه و دووان دهر باره ي کاروبار و  
 پووداوه کان که له رابردودا پوويانداوه. و ميژوو بریتی يه له جووليه يه کی  
 هه ميشه يی به ناراسته ي داهاتوو، و ته مهنی مروفه که ساله کانی ژيانی  
 ده گاته بن به ست و که سایه تیه که ی له کاتی له دایک بوونیه وه تائیستا  
 پیکده هینی. جوولیه مروفه له میانه ی کاروانی دووردریژیدا بریتی يه  
 له ميژوو، له کاتیکدا که هم مروفه ژیاوه و پیشکه وتوو و گه یشتوته نه وه ی  
 نیستای. مروفه بوونیکه چیه تی (ماهیه) یه که ی پیکدیت له میانی میژووه وه،  
 له بهر نه مه نه و میژوو بریتی يه له چونیته ی هه بوون (صیرورة) (۱) ی مروفه،  
 یان میژوو بریتی يه له رابردوو بۆ هم ناژده لای که له سهر دوو پنیه کانی  
 ده پوات و هم رابردووه ش نه وه یه که په یامیکی گه وره و ووردی هه یه، و هم  
 په یام و نه مانه تهنی به ووردی و دلسوزی به جی گه یاندووه و بونه وه نه بووه  
 که هه په مه کیانه یان به بی نامانچ هه لیبرگرت، دیسان هم په یامه ی به  
 پیکه وت و بی پوونی نامانچ یان به بی هوکار یان راستی زانستی هه لنه گرتوه.  
 هه روه کو چۆن ته مهنی مروفه ملکه چی یاسا هه مه کی و بنچینه ییه کانی  
 شیاوی شیهه لکردن و به ش به ش کردنه و قوناغه جیاوازه کانی پراو پر به پیی  
 پیوانه ووردو و دیاریکراو ولوژیکی و زانستیه تیک ئالاوله کانی نیوانیانه، نه و  
 ته مهنی هه ر کومه لگه یه ک یان هه ر جوړیک له کومه له مروفیک بریتی يه له  
 واقعیکی په یوه نندیدار و جوولاو به دریژایی زه مان (۲) و وه رچه رخانه  
 جیاوازه کانی تیدایه، و هه روه ها پاشکوی یاسا دیاریکراو وجیگیر و ده ست  
 نیشانکراوه کانه، و نه وه شی هم یاساو بنچینه و بناغانه ده دوززیته وه  
 و ده یخاته پرو و لیتی ده کولیته وه زانستی میژووه. له بهر نه وه ده توانین بلین

که زانستی مېژوو (مېژووناسی) بریتی یه له زانستی هه بوونی مړوځ، که له دڅخی جوړه و دروست بوونی هه میشته بیډایه، لیره وه زانستی مېژوو به واتی زانینی رابردووی مړوځ نییه، به لکو واتا زانینی نه و چۆنیه ته ی که مړوځ تیدا دروست بووه و تیدا بۆته مړوځ، و هه روه ها زانینی نه و هوکار وکار کردانه ی (العوامل) که له پشتی نه م گورپان و وهرچه رخان و پیگه یین و کامل بوون و نه خوښی و نه ندروست بوون و توندوتیژی و قه دهره وه، کاران، که بۆ مړوځ یان بۆ کومه لگه ی مړووی دروست ده بی. سهره پای نه مهش ده توانین بلین که لیکولینه وه و خویندنه وه و زانینی نه ته وه و کومه لگا و پروداوه کانی رابردووی مېژوو نییه، به لکو نمونه گه لیکي به شکی و دیاریکراون و، مېژووناس له دۆزینه وه ی یاسا کانی مېژوو سوودیان ل وهرده گری، و نه م یاسایه نهش زانینی خه لکی و کومه لگه مړوویه کان و چۆنیه ته دروست بوونیان له نیسته و له داهاتووشدا ده گریته وه، و هه روه ها ناسینی جوړی مړوځ و چاره نووسی به تاییه تیش نه و مړوځه فیرکراوه ی که مېژوو پییه وه نووساوه. زانینی مېژوو، هه روه ها واته زانینی یاسا کانی جوړه و گورپان و دروست بوونی کومه لگه و شارستانیه ت و جوړی مړوځ و هه روه ها زانینی ه و وچییه ته ی (ماهیه) ی نه و یاسایه نهش.

نه م تواناو زانینه که له ریگای خویندنه وه ی زانستی مېژوو وه به دهستی دینین، چۆن نه کریت مېژوو بیخاته پرو یان بیسه پینیت له سر نه و ناچاره کیه بریارده ر (الجبر الحاکم) ه ی له سر کومه لگه یه؟ و دیسان چۆن نه کریت مېژووناسی نه م زانین و زانیاریانه له سر کار کردی وهرچه رخان و گه شه کردن و داپووخان و بلنډبوون و سربوون و بزوتنه وه هوشیارانه کانی که له

کومه لگه دا هه یه بښه پېښی. و کومه لگه ش له قه ده ریځی میژووی سه پېنراوه وه ده رچیت بۆ قه ده ریځی نازادانه ی شیاو (مه عقول)؟ هه روه کو نه وه ی زاناکانی پوهه و نازهل و سروشت به سه ریدا ده سه لاتدار ده بن، نه و کاته ی یاساکانی ژبان و جووله ده دۆزنه وه، نه وای و یست (نیراده) ی خو یان به سه ر سروشتدا ده سه پېنن، دوا ی نه وه ی که ملکه چ و ناچار بوو بوون بۆی. لیره وه ناچاره کی (جبر) ی سروشت به ده ست نه وانه وه ده بیټ نه ک سروشت و، هه ر به م جوړه ش مروځ به ناسینی میژوو ده توانی به پووی جه بری میژووییدا بوه ستیته وه، وکاتیکیش جوړ و دروست بوونی نه و میژووه ی ناسی نه و نه و جوړیه و نه و دروست بوونه ده گه رپته وه بۆ ته کاندانی مروځ و تواناکه ی به هو ی و یست و ده سه لاتیه وه، و به م رپگه یه ش مروځ ته نها بۆ نه وه نه بووه خو ی بناسی، به لکو هه روه ها هه ولده دات بۆ دروست کردنی خویشی و نه م بوونه وه ره که بوونه وه ری قه ده ره کانی سروشت و میژوو، دوا ی نه مه ده بیټه نافرینه ری خو ی و خواوه ندی سروشت و میژووش، و نه و ووته یه ی تیدا جی به جی ده بی که نه و جینشینی خوادایه له سه ر زه مین.

له مه وه (نیچه) ی فه یله سووف ده لی: مروځ بۆ ته خواوه ند. هه روه ها ووته یه کی (هیگل) که خواوه ند له م مروځه دا ده رده که ویت و ئومید و پېشبینیه کانی نه فسانه یونانییه کان به دی دی، که تیتیدا هه میشه له گه ل خواوه نده کاند له پېشپرکیدا بوون، له مه شدا کوتایی سزای مروځ و نازاره هه میشه ییه کانی مروځ، ده بیټ. مروځ جاریکی دی ده گه رپته وه بۆلای خودای خو ی وده گات به به هه شته له ده ست چوه که ی، دوا ی نه وه ی که له زیندانه کونه که ی وسته می سروشت وله جه بری کومه لگه وپرویاوه ره کان پرزگاری ده بی، هه موو نه مه ش دوا ی زانینی بۆ زانستی میژوو ده گاته نه جام.

قوتابخانه ميژووييه هزرييه كان و پټيازي ساغ كړدنه وه يان  
خه لكی به گشتی سوود له و راځه كاريانه ی ميژوو ودرده گرن و هه ريه كيڅك  
له وان به پړگای تايبه تی و تاكه كه سيانه ی خوی ده ييښی و تی ده پړوانی.  
له سر بنچينه ی هم تپړوانين و هم بينينه وه پړپړه و ويروپوچوونه  
جياوازه كان دروست بوون كه بو هه ريه كيكيان شوينكه و ته و لايه نگر هه يه،  
ده توانين وه كو هم ی خواره وه دابه شيان بكه ين:

۱- بنچينه ی بوونی شارستانيه ت: زورېك له خه لكان هه ن له وانه ی كه  
باوه پړيان به بنچينه ی بوونی شارستانيه ت له ميژوودا، هه يه و  
باوه پړشيان به ناسيني شارستانيه ت هه كان له ميژوودا هه يه و... به زوريش  
نه مريكيه كان باوه پړيان وايه كه ميژوو واته ناشنا بوون به شارستانيه ت و  
ميژووی شارستاني، نه مه ش لقيكه له ميژوو، و بگره نه وه خوودی  
ميژووه.

۲- بنچينه ی بوونی كه لتور: هه روه ها كه سانتيك هه ن باوه پړيان به پټويستی  
بوونی ناسيني كه لتوره كان و كاروباره مه غه وييه كان هه يه، جا چ ثاني  
بيت يان نا- ثاني، بو نمونه ناسيني كه لتوري ميسری، يان نثرائی، يان  
نيسلامی، چيني، و جگه له مانه ش له كه لتوره كان، له كاتيكا نه وانه  
باوه پړيان وايه كه هم كه لتورانه بریتين له زانيني ميژوو يان بریتين له  
خودی ميژوو، و نه مانه پټيان وايه كه پټويست بوونی ناسيني هم  
كه لتورانه ی رابردو ده بيت به ناو نيشانی نه و زه خيره و توپشوانه ی له  
رابردو ماونه ته وه، كه مروځ، ده توانی له نيتسای و داهاتويدا سووديان  
ليوه ربگریت و هه رچه نده ش پيشكه ویت ناتوانيت ده ست به رداريان بيت.

۳- په وتی بنچینه یی پووداو و واقعیه سیاسي و جه نگیه کان: زیاتر لایه نگرانی  
 نه م قوتا بخانه یه له میښوونووسه کونه کانن و نه مانه باوه پریان وایه که  
 به خویندنه وه وتیگه یشتن له م پووداو و واقعیه، مړوځ توانایی بۆ ناسینی  
 میښوو ده بیت وده توانی لیه وه پوځ و معنه و بییه تی میښوو ه لیه ټینجینی.  
 ۴- نکولیکارانی میښوو و کومه لئاسان: نه مانه هرگیز و به پرهایی باوه پریان  
 به میښوو نییه و پیان وایه که میښوو شتیکی پابه ندرکراوه و له سره دالغه  
 (وه هم) و خه یال بنیاد نراوه. کاتیک نه وانه باوه پریان وایه که نه م  
 زانیاریانه چه وتن چونکه نه م واقعیه ناتوانریت به و واقعیه یه وه له زهین  
 و یاده وه ریدا ه بیت، له بهر نه وه که م و کورت و چه وت و دروزنانه،  
 کاتیک که نه م زانیاریانه بریتین له زانیاری کوتایی پیهاتوو که هیچ  
 سوودیان تیدا نییه و نه م زانسته ش (واته میښوو) بی سوود و قازانجه  
 و مه حال و نه سته مه. ناپلیون دهریاره ی میښوو دهرپرسی و ده لی میښوو  
 چی یه؟ دواتر ده لی میښوو هیچ نییه، نه فسانه یه که هیچ بنه مایه کی نییه.  
 به لام جیاوازی له نیتوان میښوو نه فسانه دا بریتی یه له بهر مه می قبولکردنی  
 خه لکی. ته نیا ناپلیون نییه که باوه پری به م بۆچونه یه، که سانیک و  
 زاناکه لیک هه ن که باوه پریان به م مه سه له یه هیه و له وانه ش (پابت  
 فالبول) که نه م له هه موویان بی باوه پتره به میښوو و زورترین  
 دهمارگریشی بۆ نکولی کردنی هیه. نه و ده لیت: میښوو بریتی یه له  
 بنه مای درو. به لام تیاشیاندا هیه که به میانه گیری له میښوو دهرپوانی و  
 له وانه ش (بۆستیک) که ده لی: میښوو بریتی نیه له واقعیه کانی پابردو،  
 به لکو نه وه میښوونووسه که له نیتوان واقعیه کاندانه وه هه لده بزیږی که  
 نه یه ویت و به پیتی سه لیه وړای خو ی پکی ده خات.



به لّام پاریتو (pareto) که په کیکه له کومه لّناسه ناسراوه کان وله سیاسیه ئیتالیه دباره کانه که له کوتاییه کانی سه دهی نوزده دا ژیاون، خاوه نی کتیبی (مروّ له دواتر) ه، هروه ها ئه میش نکولی له میژوو دهکات و باوه پی به بوونی نییه، و له وانه ی تر که نکولی میژوو ده که ن نووسه ری ناسراو (بوهر ئه سقیمن) ه دانهری کتیبی (لینین و زانست).

نکولیکارانی میژوو له نکولیکردنیاندا بو میژوو پشت به ته نیا پیگه یه ک نابه ستن، هندی له وانه پتیا وایه میژوو زانستی که نه بنه مای هیه و نه حه قیقه تیک، هندی کی تریان له وانه که ده لّین میژوو مه حاله و نه شیاوه، هندی کی تر ده لّین مروّ چوّن ده توانی که له پارچه ماوه په رت و بلاو و په نگ وروخسار گوپاوه کان که له ملیونان په یکه ردا هه بووه، په یکه ری کی ته واو پیکه پینی، که میژوویه کی دروستمان پیدا بتوانین پشتی پی ببه ستن، بویه که باوه پی به میژوو نییه ده لّی: میژوو بریتی یه پووداوه کان و وهرچه رخانه کان و ئازاره کان و خو شیه کان، خو ئه گهر میژوو به م واتایه بیت ئه وا زانستی میژوو مه حال و نه شیاو ده بیت.

پیویسته میژوو به م واتایه تینه گه یه. وهروه ها کومه لگه ش واتایه کی تری له و واتایه ی که بو ی خراوه ته پوو، هیه. زانینی هر کومه لگه یه ک پیویسی به ناسنی هه ری که له تاکه کانه که تیدا ده ژین، چونکه بارودوخ و تاییه تمه ندی و هه ست و سوژی تاکه کان یه کسان نین. خاسیه ته دیاریکراو و په یوه سته گشتیه کان هروه ها تاییه تمه ندیه هه مه کی کان و په رچه کردار و هه ستیاریه گشتیه کانی کومه لگه که مه به ست زانینانه ئامانجی کومه لّناسی یه، که کومه لّناسی کردو ته زانستی کی شیاو. ململانی نالوژیکی و خیزانی و

مشتومره په گزیه کان و درو و فروفیل و هرهزه گویی و ساخته چیتی و له خشته بردن له پیناو گه یشتن به پله و پایه یه کدا ئه م کاروباران له کومه لئاسیدا نین سهره پای ئه وهی که به شیکن له کومه لگه، به لام به و جوړه نین که له شیوازی ریکخستن و خاصیه ته دیاریکراوه کانی کومه لگه کاریگر بن.

میژووناسی له کومه لئاسی ده چی و هروها له پووه کناسی و ناژه لئاسی و نه ستیره ناسی، که پشت نه به ستی به تاییه تمه ندی و راستیه سهره تاییه کان و پشت ده به ستی به دوزینه وهی گه نه ره زانستیه کان و نه زانراوه زانستیه کان (المجهولات العلمیه)، که تیگه یشتن له م بوارانه زور گرنگه و له پیناو گه یشتن به زور بوار که بابه تی گرنگ له ژبانی مړوفا پیکده هینن، له بهر نه مه زانستی میژوو پشت نابه ستی به به شه کیه تاکیه کان به لکو ده وه ستیته سهر همه کی و گشته کیه گرنگه کان. هروکو زانای ناژه لی که به رپرس نیه له ساغ کردنه وهی نه و مه سه له ی که ته مه نی مانگای فلانه که س چند پوژه؟ یان بوجی زیاتر له کاو دانه کی ناخوات؟ میژووش هره به م جوړه نا به رپرسه له لیکولینه وه دهر باره ی به شه کیه کان، میژوو بوونی هیه و هروها زانستی میژووش شیاوه. هروکو ئه وهی کومه لئاسی بریتی به له زانستی که سه کان و زانستی جوړی مړویی و واقعیکی زانستی هیه و لیکولینه وهی کارنکی به سوود و شیاوو واقعی پیکدینی و زانستیکه له سهر یاسا زانستیه کان بنیادنراوه، میژووش زانستیکي کومه لایه تیه دهر باره ی کومه لگا کان که له زه مه نه کاند ژباون و هروها په یوه ستیه هویه کیه کان جا چ ناچاره کی (جهبری) بن یان نا - ناچاره کی (غیر جبریه) پیکه وهی

به ستوونه ته وه و کاریگه ری ده ستیاوانه (متبادل) له نیاوانیاندا هه بووه. ئەم کارتیکردن و کارتیکرانه له نیاوانیاندا شوینکته و ته ی واقع و راستیتی به کانی ئەم جیهانه یه و شوینکته و ته ی بنچینه و یاسا باوه پیتیکراوه کانه. ئەمهش ناکریت شتیکی وه همکرد و بی بنچینه و بنه ما بیت یان له ریگه ی هه وانته و ریگه و ته وه هاتبیت، به لکو میژوو شوینکته و ته ی ئەم بنچینه و یاسایانه یه که له سه ریانه وه بنه ما و بنچینه کانی خوی بنیادناوه.

مروڤ که له سه ر ئەم زه مینه له زیاتر له سه دان هه زار ساله وه ده ژی زه مینه واقعی و دیاره کانی و بیرو بۆچوونه کانی و بارو دۆخه کانی و خاسیه ته کانی و سۆزو هه سه ته کانی و کاره کانی، ئەو بوار و کاروبارانه یه که باب ته ی میژوویان پیکه یناوه. میژوو به خویندنه وه و تیگه یشتن له م بوار و مه سه لانه ولیکوئینه وه یان و زانییان ده گات به هه موو هوکار و پیکخه ر و بنچینه گومان هه لته گره کان و یاسا زانستیه کان که حوکمی میژووی ژیا نی مرویی ده که ن و به مه ش میژوو سه رکه و توو ده بیت له کاتی گه یشتن به م ئاما نجه.

ناکریت میژوو کۆمه لێک پووداوی بی پوالت و بنچینه بیت، به لکو پیره ویکی په یوه نندار و گوراو ته واوکار (متکامل) هه که مروڤ ده توانیت پیدایه تیپه ریت.

(فردريك شليگل) ی میژووناس ده لی: ئەوه ی که ده رباره ی مه سه له کانی رابردوو هه و آلمان پینه دا و ناگادارمان ئەکاته وه، ئەوه ی لی داواکراوه ئەوه یه که له سه ری ته ی له میژووی گشتی مروییدا قوول بیته وه، و کاتیکیش به م جوړه ده بیت به کۆمه لگا کان ئاشنا ده بیت و به م شیوه یه ش دواتر ته واوکاری

به ده ست دیننی بویه کتریش ده بیته میرات وقوناغه دیاریکراوه کان ده برن و نه گرجی نه وان له بارودوخه تاییه تیه کاندایاوازن به لام له مه سه له گشتیه کاندایاوه به شن.

نه گهر هه موو نه مانه مان له به رچاو گرت نه وای ده بینین مېژوو بابته و بواره که ی راپردوه، به لام نامانجه که ی نیستا وداها تووه و سه ره پای نه وه ی بابته که ی کوتایی پیها تووه، به لام نامانجه که ی بوونی هه یه، مادام نامانجی مړوځه که هه میسه هه یه نه وای نه ویش بوونی ده بیته.

مېژوو ده چیتوه بۆ راپردوو بونه وه ی ده نگ ویا سمان دهر باره ی مړوځ پیبدهات، و نه گهر بیتوو که نیوه ی مړوځ له راپردوو ژیا بیت و نیوه که ی تریشی له داهاتوو، نه وای نه و دهر باره ی مړوځی راپردوو هه والمان پیته دا و، به مهش ده توانی دهر باره ی مړوځی داهاتوو ناگادارمان بکاته وه، دوی نه وه ی که مړوځی راپردوو مان ناسی و نه وه مان زانی که نه م مړوځه چی کردوه و چون بووه . چونکه مړوځ له دره ختیک ناچی که له کاتی خویدا ده ژی وکوتایی پیدی و له ناوده چی، به لکو مړوځ په گ وړیسه گه لیکي له قولایی سه ده کانی راپردودا هه یه، و نه گهر مړوځی نیستا توانا و بنه پته بیت له برپاریکی بالای دهر کراو له سه ر خویندنه وه ی مېژوو، نه وای دوخه که به و جور ده بیته که (لتورنق) بوی وینا کردوین: نیمه هر له خووه و بی هووده هه ولماندا هه تا کتیبیکمان دانا و دهر به ستیمان ته نیا له لاپه په ی کوتاییدا بوو و وازیشمان له لاپه په کانی سه ره تای هینا.

هه روه ها کومه لئاسانیش له بیرارانی مېژوون، نه مانه ته نیا باوه پیان به کومه لئاسی مېژوویی هه یه . وای ده بین که خویندنه وه ی کومه لگا کانی راپردوو

پيويسته وهكو خويندنه وهی کۆمه لگاكانی ئەمڕۆ واییت. چونكه واده پوانن كه گرنگی خويندنه وهی ميژوو ته نیا له كه لكيدا بۆ كۆمه لئاسی خووی حه شارداوه، له كاتێكدا ده توانین ته نیا ئەو بابەت وشتانه بخوینینه وه كه بۆ ئەم زانسته سوودی ههیه “بۆنموونه خويندنه وهی كۆمه لگای ئەسینا له ههردوو سه دهی سییه م و چاره می پيش زاین ته نیا له بهرئوهی كه ئەم خويندنه وهیه بۆ كۆمه لئاسی به كه لكمان دیت، به لام بابەته كانی تری وهكو (چیرۆکی داراب، و نامه ی ئەسكه ندهر، و نامه ی ئەبو موسليم و حوسین كورد و ميژووی شار وهكو: قوم و یه زده و به لڤ و ئەوانی تر، ئەوا خويندنه وهی ئەم بوارانه زیاتر به هایه کی نووسراوینان ههیه له وهی كه سه رچاوه ی باوه رپيكرای ميژووی بن).

ئەمەش واتە كتيب و سه رچاوه ميژووییه كان وهكو ته به ری و ئەوانی تره یچ به هایه کی ميژوویان نییه، به لام كتيبه گشتیه كانی تر، ئاشنامان ده كه ن به دۆخی ژيان و بیروبوچوون و سروشته كانی خه لگی كه له و زه مانه دا هه بوون و ئەمەش پۆح و بارودۆخ و كرۆكیه كانی سه رده میکی زه مه نی دیاریكراو یان كۆمه لگایه کی دیاریكراو ده دۆزیته وه. هه روه ك چۆن گومان نییه له وهی كه گواستنه وهی پووداوه كانی پابردوو هیه سوودیکی نییه، به لام گرنگی له گواستنه وه یاندا بۆ زانینی پووداوه كان و ناسین وتیگه یشتنیانه. ئەو وینه یه ی كه كۆمه لئاسان ده رباره ی ميژوو بۆیان كیشاوین ناكړیت بلیین كه ته نیا یه ك ميژووی سه ربه خۆ وزیندوو. چونكه ئەگه ر ميژوو گوزارشته له كۆمه لگایانی په رت و بلاق، ئەوا لیڤه دا گومانێك نیه له وهی كه زانیاریه كۆمه لایه تیه كانمان قوول و ناكوتا ده بیته به لام ناتوانین ميژوو وهكو ميژووی

نا-پەرت و نا-دابەشبوو تيبگهين. ههروهها ناتوانين ميژوو وا بناسين كه نهو ته نيا كاركرده كه پهوتيكى ديارىكراوى له زه ماندا ههيه وههروهها به ناو نيشانى واقيعيكى سه ربه خۆوه ژيان و ئامانجى ههيه، كۆمه لگا و كه لتوو و شارستانيه ته جياوازه كانيش بریتين له به شه كانى ئەم (يه ك)ه. به پيى گووتهى (گورفيچ) نه گهر ميژوو وهكو جهستهى مروڤ له به شه جياوازه كان پيكتهاتبيت، كه واته ده مريت و ئەمهش واته ئيمه زانيارى ته واو و ته واو كراومان ده بارهى خودى ميژوو به و شيويهيه كه ههيه ده بيت، وهكو به شانى ناتاواو. ووردترين پيناسه ده بارهى ميژوو لايه نگرانى سروشت خستiane پوو، ئەمهش ئەم پيناسه گشتگيرهيه كه به (پيگاي ناسينى ميژوو) ناسراوه و دواتر باسكردنى ديت به پشتيوانى خودا.

### پيگاي زانينى ميژوو

ئامانج له خويندنه وهى ميژوو به دهسته تيان و گه يشتنه به و ياسا و نه زانراوانهيه كه له ميژوودا هه ن و شار دراوه ن، و بۆ گه يشتن به م نه زانراوانه پيويسته له سه رمان كه هه ستين به ليكۆلينه وه و تويزينه وهى قوول بۆ ميژوو(٣)، له ديدى منه وه بۆ ليكۆلينه وه له وهها بابە تيك و له پيناو گه يشتن به ئەنجامگه لى باش پيويسته له سه رمان كه سوود وه رگيرين له پييازى زانستى كه پرۆسهى ليكۆلينه وه كه مان له سه ر ئاسان ده كات و له وانەش پيگهيه (ناسينى مروڤ)، چونكه ميژوو له ليكۆلينه وه كردنيدا پيگ له مروڤ ده چى، نهو مروڤهيه كه به دريژايى ئەم زه مانه ژياوه وله قوولايى سروشتدا، و له ناو ئەو ياسايانهيه كه له ناخى و تايبه ته ندييه خوددیه كانى و چيهيه تى (ماهيەت)ى خۆيدا ههيه.

به لّام نه وانه ی که باوه پریان به په سه نایه تی کلتور هیه وایده بینن که نه گهر میژوومان وهك مړوځ وه رگرت نهوا له سه زمانه که له م مړوځه بکولینه وه ویناسین له پړووی زانستی و هه ست و سۆزه کانی وناکاری و بواره کانی تربیه وه. به لّام تیپوانینی نه وانه ی وایده بینن که له لی توژیینه وه ی مړوځدا گرنگ به دوا د اچوون و لیکولینه وه ی پووداوه میژووییه کانه که پییدا تیپه پړووه، واتای نه وه یه که نه وان لهو مړوځه ده کولنه وه ته نیا له م لایه نانه وه (نایا نه خوځ که وتووه، له چ کاتیځدا سه فیری کردووه، له چ قوناغیکی ته مه نیدا هاوسه رگریی کردووه... تاد). هه رچی کومه لئاسانه باوه پریان به پیویست بوونی ناسین ولیکولینه وه ی کومه لگاگان هیه، به لّام به شیوه ی به ش به ش کراو (ژیانی تاک، پاداشت و کریی پوژانه ی، تایبه تمه ندیبه خیزانی و کومه لایه تیه کانی).

گومانی تیدا نییه که نه مانه به دوا ی مه سه له گه لیکی گرنگدا ده گهرین وه کو گه یشتن به قازانچ و هه ست و سۆزه کان و نه خوځیه کان، و سه فیر، و ژیانی پوژانه و بارودوخی خیزان نه وان تر له بواره گرنگه کان له ژیانی مړوځ و کومه لگادا. به لّام سه ره پای گرنگی نه م بواره نه که چی هیشتا ناگاته ئامانجی خوازاو که بریتیه له ناسینی مړوځ به شیوه یه کی ته واو. چونکه هه ر تاکیک به ته نیا واقعیکی هه مه کی پیکدینی که هه موو نه م بابه تانه له خو ده گریت.

هه ندی کات هه لایه ک له تیگه یشتنی مه سه له کاند پووده دات نه ویش نه وه یه که (گشت) هه موو به شه کانی (واته به شه پیکهینه ره کانی) نانویتی و ته نیا بۆ هه موو به شه کانی گشتگیر ده بیت. به سته ره کانی نه م به شانه و پوخی به ده سته ینراو له م په یوه سته یدا و هه روه ها نه و هه رچه رخانه نه ی

به سهریدا هاتووه به دریژایی زهمان که پیویسته بوی زیاد بکړی له پاستیدا باریکی (همه کی) دهنوینی، نه وهش نه م پوچه یه، چونکه درهخت ته نیا گوزارشت نیه له رهگ و گه لاولق و پوپه کان، یان پووبار گوزارشت بیت له به شه کانی ناو و پرپړه وی پووبار به لکو شتیکی تره یه و نه ویش هوکاری زهمه نه که بوونی هه یه.

پاسته که پیکهاته ی نه م درهخته گوزارشته له پیکهاته ی نه م به شه دیارانه، به لام هه روه ها پیویسته هوکاری زهمه ن بؤ بابه ته که زیاد بکه ین، نه مهش واته زیاد کردنی گوران و گورانکاری و نه و پوودوانه ی که به سه ر نه م درهخته دا هاتووه، نه مهش واته حقیقه تی همه کی بؤ نه م درهخته بریتیه له کوی به شه کان له گه ل کارکردی زهمه ن یان وهرچه رخان و گورانکاری و پووداوه کان که پیدیدا تیپه پبووه.

چهندين پيشنيار و بیروبوچوون بؤ زانینی توژیینه وه ی میژوو خراوته پوو، به لام له دیدی منه وه هه موو نه م تیژه ووردانه لاوازیان تیدایه یان بواری لیکولینه وه که ئالوز وقورس دهکن و به زقریش مه به سستی خوازاو نادهن به دهسته وه و نامان گه یه ننه نامانجه بلنده که که گه یشتنه به میژوو. هه رچی نه و پیشنیار و پرځایه یه که من نه یخه مه به رده ست، نه وه یه که هه ولمداوه نامانچ و نه نجامه به دهسته یتر اوه کان له و تیزانه کو بکه مه وه، به پشت به ستن به زانسته کان له پیتناو گه یشتن به نامانجیکی بالا و پرځایه کی نوی بؤ زانینی میژوو. نه و پرځایه ش که نه یخه مه پوو بریتیه له :

۱- دابه شکردنی میژوو بؤ سوورپگه لیک (دورات) ی دیار وده ست نیشانکراو، له کاتی کدا که هه موو خولیک له م سوړانه ده کړیت دابه شکی بکه ین بؤ



خولگه لیکي ديار وړوون ناشکرا وهکو سووړې مندالې و سووړې دواي مندالې پاشان سووړې گه نجی و سووړې پینگه یشتن و تاد. پیویسته توانای هر سووړیک پشت نه به ستيټ به ته مه ن و سال به لکو پشت به ستيټ به تايبه تمندی و هیما پوحي و جه سته ییبه دیاریکراوه کان، له کاتيکدا له ریگای نه م دابه شکردنه وه ده توانین پیناسه یه کی گشتی و لوژیکي بخه نه پوو. نه م کارهش له کاری جوگرافیاناس و سروشتناسه کان نه چی که زهوی بو چه ند سووړیک دابهش ده کن، هه روه ها میژووش ده توانریت وهکو نه و دابه شکارییه دابهش بکریټ (۴).

(لیرده دا خالیکي زانستی گرنګ هه یه ده توانین هر بو زانیاری ناماژهی پیبده یین نه ویش نه وه یه که میژووی مروځ واته، مروځ له میژوودا، نه م گوزاره ییش له ناو ده بریت له گوزارشت و له پرشته ی نه ده پیدا، به پیچه وانه ی بابه تی میژووه وه که چه ماوه یه کی واقعییمان بو میژوو ده داته ده ست، له کاتيکدا که کومه لیک هه ن میژوویان به پیناسه گه لیکي گرنګ و نالوژ ناساندوه، به لام گه ر له م پیناسه ساده وکورتده بگه پانه یه نه یان توانی بگه نه واتای خوازاو له پیناسه کردنی میژوودا).

مه به ست له ووشه ی (سووړ) که له م لیکولینه وه یه دا هیترایه ئاراهه، بریتی یه له ماوه یه کی زه مه نی (۵). له کاتيکدا کومه لگا له م سووړده دا پوحيک و پواله تیکی ديار و تايبه تمندی کومه لایه تی و که لتووری و سیاسی و مه ده نی جیامه ندی هه یه، له بهر نه مه نه و یه ک سووړه یه نه کریټ که متر له یه ک سده یان زیاتر له هه زار سال به رده وام بیټ. سده ده کانی ناوه پاست ته نیا یه ک

سووپووه که چی هه زار سالی خایاند، هه روه ها سه ره تای ئیسلام وکومه لگه ی ئیسلامی و سووپری خه لیفه کانی پاشدین سووپه که یان ۴۰ سال بوو.

۲- زانینی هه ر سووپیک له م سووپانه و هه ستان به ووردبینیکردن و دیاریکردنی خاسیه ت و حاله ت و تایبه تمه ندی و پوچیه ت و پواله ته گشتیه کانی نه م سووپه و گه یشتن به پیناسه یه کی لۆژیکی و کۆگیر (الجامع) بو هه ر سووپیک له م سووپانه، و هه وره ها توژیینه وه و خویندنه وه و تیگه یشتن و شی کردنه وه و پوونکردنه وه ی هه موو بواره په یوه سته کان به و سووپه وه و نه ویش بواره میژوویی و نه ده بی و هونه ری و دینی و هزری و نابوریه کانه و هه روه ها ئاداب و نه ریه ت جیاوازه کان و پوچی نه و سووپه و نه و هه ستیاریه نه ی که تییدایه و هه روه ها به سته ره کان و پواله تی ئاراسته کان و ئاره زووه کان و پته وی و لاوازی ناماده کارییه جیاوازه کانی کومه لگه یه ک به یه ک ریگه نه و کاته و له میانه ی توژیینه وه ی نه م بواره نه وه ده توانین هیلکی وورد و بنچینه یی بو نه م سووپه بکیشین.

۳- گواسته نه وه و وه رچه رخان :

أ- پیوانه کردنی نه م سووپانه له گه ل یه کتردا و به تایبه تیش له گه ل سووپه هاوشیوه کانیا ن له میژووی کومه لگا کانی تردا، نه مه ش به کاریکی زۆر گرنگ داده نری چ له کاتی ئیستادا بی ت یان داهاتوو، له کاتی کدا توانای خویندنه وه ی مه سه له جیاوازه کانمان له بواره جیاوازه کاندا ده بی ت و به م ریگه یه ش ته نها له راستی زانیاریه کانمان دلتیا نابین، به لکو هه روه ها دیارده گه ل و تایبه تمه ندگی نویمان بو درده که ویت، له مه ش گرنگتر بریتی یه له حوکمه گشتیه کانی میژوو، که زانستی میژوو (میژووناسی) نه یدوژیته وه

وه روه ها كه شفكردنې په يوه ستيه زانستی په لورتيكه كان له نيوان ديارده ميژووييه كاندا كاتيک كه زانینی نه و په يوه ستيانه ی له نيوان ديارده ميژووييه كاندا هه يه، يه كيه تی ميژوو و په يوه ستيه ميژووييه كانمان بؤ ده سه لمينی وجيگرده كات.

۴- دياريكړنی چه ماوه يان هيليكی گشتی بؤ كه سايه تی ميژوو يان تاك. به دربرينيكی تر، زانینی چونه تی ناسینی ميژوو يان تاك و نه مهش ئامانجی سه ره كيه له ليكولینه وه كه وبه زانینی ميژوو زانینی جوولای كومه لگه به دريژایی كات (شياو وگونجاو) ده بيت وه روه ها زانینی سوړه جياوازه كان كه پيدا تپه رپووه وپاشان ده توانين وينی چه ماويه کی گشتی بؤ پريره وی وچونه تی نرخاندنی ميژووه كه ی بکيشين.

۵- ليكولینه وه وشي كړنه وه ی هیله جياوازه كان وبه شيويه کی گشتيش دوو هیلې سه ره کی، نه وانیش پړیمی كومه لایه تی و پړیمی كه لتووری بؤ يه ك ميژوو وزانینی خاسيه ته هاوبه شه كانی نيوان نه م دوو سه رده مه هه روه ها بهش بهش كړدن و شي كړنه وه ی گه يه نه ره هوپيه كان له نيوان نه م دوو سوړه دا ونوسينه وه ی پريره وه گشتيه كانی كه پتي ده گه ين له پيوانه كړدن وچونيه ك كړدنې نه م دوو سوړه دا.

۶- له كوتایشدا زانینی ميژووی هه مه کی بؤ موقايه تی، نه مهش له رپگه ی خويندنه وه ی بواړی كه سیتی چه ماوه كانيه وه واته زانینی ره وتی گورانكارپيه ميژووييه كانی كومه لگه جياوازه كان و به راووردكړدن وچونيه ككړدنې نه م بوارانه له گه ل يه كتریدا وه له تيجانی ياساكانی ژيان و هه روه ها جوولای ميژوو به و پيپه ی واقعيتكه بوونی هه يه وسروشتيكه سه رته تايه کی هه يه. هه روه ها

زانينی ده سټکه وت وږه وت و قوناغه جياوازه کان له ژياندا وله پاشان زانينی ياسا لوژيکي و زانستيه کانی ميژوو وبارودوخ و جووله کانی له کويوه هله ده قوولئ؟ وله کويوه ده ژي؟ کييه که لاواز و په هيژي ده کات؟ نه خوشيه کانی چين؟ هه روه ها زانينی ته ندروست بوونی و هوکاره کانی بلنډبون و دارووخانی و کارکرده کاریگه ره کان له گوران و گورانکاریه که یدا، به ده برېښيکي تر، دوزينه وهی ياساکانی ميژوو و زانينی مروقي ميژوو (مروقي نيسټا) و نه مهش واته زانستی ميژوو و پيشبينييه زانستيه کان بو ميژووی داهاتوو. هه تا بتوانين زانياريمان له سره خوټيه لقوورتانيکي زانستيه نه بو گورانکاری چاره نووسی کپشراوی ناچاره کی، هه بيت. نه مهش له خو هه لقوورتانمان (تدخل) له گورانکاری ياسا زانستيه کان له په وتی سروشتی جووله ی پوهه که کان ده چي، وه ده توانين به شيوازيکي زانستيه نه ده ستوه رده ين له گورانکاری په وتی ميژوو له داهاتودا.

نه وړيگه يه ی که بو زانينی ميژوو پيشنيارمان کرد ده توانين به شيويه کی پوون تر و ووردر تر ټيگه ين له ميانه ی چاوخشانديک به ميژووی کلتوريی نيراندا وه کو نمونه يه ک.

يه که م: دابه شکردنی ميژوو بو سووپه که لتورييه دياریکراوه کان:

توانای زانينی دوو سووپ و جياوازييه کان له نيتوانياندا بریتی يه له زانينی گوران له بارودوخی کومه لایه تی هه ردو وکیاندا. هه وره ها زانينی سيسته می که لتوری و خيزانی و ټاييني و پوحيه کانی هه ردو وکیان، له بهر نه مه له پيتاو دابه شکردنی ميژوودا بو سووپه جياوازه کان، له سه رمان پتويسته که به شيويه کی گشتگيرانه شارستانی و که لتور و پووداوه کانی نه و کومه لگه يه

بناسين، ههتا بتوانين سنووره سهره تاييه ڪاني ٿه و سوورانه ديار بيهڪهين. به لام ٿه گهر به تهنيا پووداوه ميٽرووييه ڪانمان زاني، به بي خويندنه وهى بواره ڪاني تر، ٿهوا ٿيمه سهرڪه وتوو نابين له گه يشتن به ٿامانجه خوازواه ڪان. له به رٿه وه ٿه گهر ويستمان ميٽرووي ٿيران بزاني، له سهرمان پٽويسته ڪه دابه شي بگهين بؤ ٿم سهرده مانه ي خواره وه (٦):

١- سهرده مي ڪون يان سهرده مي ٿه فسانه ڪان.

٢- سهرده مي ڪه لتووري نه ته وه يي ٿيران.

٣- سهرده مي ٿياني يوناني.

٤- سهرده مي نه ته وه يي ٿايني.

٥- سهرده مي ٿيسلامي.

٦- سهرده مي ڪاريگهري نوٽي پوڙٿاوايي.

دوهم: پٽويسته هر سوورٽڪ له م سوورانه به شيوه ي تاكي بزاني و بگهينه پٽناسه يه ڪي لوڙيڪي بؤ هريه ڪيڪيان، بؤنمونه له پٽاو زاني ي سهرده مي ٿه فسانه ڪاندا پٽويسته ليڪو ٿينه وه يه ڪي قول و ووردي بؤ بخهينه پوو. له م سووردها ده بين ڪه ڪلتوري گشتي له م ڪاته دا بالاده ست بووه، چيروڪ و ٿه فسانه وشعره ڪان له ديارده وخاسيه ته ڪاني ٿه و سهرده مه ن. ههروهه له خاصيه ته جيامه نده ڪان بووني ڪتبيي گرنگي وه ڪو ٿاڻيستا (٧) و ڪتبيي پهلهه وي وشانامه يه وجيگاي ٿيبينيه ڪه چيروڪ و ٿه فسانه ڪاني ٿم سهرده مه تاراده يه ڪ له ٿه فسانه يونانيه ڪان و ٿه فسانه ڪاني وولاتي نيوان دوو پووبار و ٿه فسانه ميسريه ڪان و ٿه فسانه ناريايه هندييه ڪان ده چي، وله ميانه ي توڙينه وه ي ٿم دياردانه وه وخويندنه وه ي ٿه وشوينه وار

وپاشماوانه ی که هه یه ده توانین بگه یڼ به ته وای زانیارییه کانی ئەم سەردەمه و دواتر ده توانین پیناسه یه کی لۆژیکي وشي کردنه وه یه کی زانستی ولۆژیکي بۆ سەردەمی ئەفسانە ئێرانیه کان بخه یڼه پوو.

سێ یه م: گواستنه وه له هەر سەردەمێک بۆ یه کیکی تر:

أ- به راووردکردنی ئەم سووپانه له گەڵ یه کتردا، له م قوناغه دا به راووردکردنی سووپي ئەفسانه یی له گەڵ سووپي نه ته وه یی ئێرانیدا ئەنجام ده دریت، به م به راووردکردنه ش ده توانین لیکۆلینه وه ی ئەو گۆرپانکارییه بکه یڼ که له کاتی گواستنه وه ی مېژوو وکۆمه لگای ئێرانیدا له سووپي ئەفسانه ییه وه بۆ سووپي نه ته وه یی پووینداوه، وه ره ها تییینی کردن و زانیینی زانیاری خه لکی و تیروانینیان ده رباره ی ئەم وه رچه رخانه به ده سه ته یڼراوه، پتویسته. هه ره ها ده توانین چاودیری لیکۆلینه وه و تییینی پوودا و گۆرپانکارییه هزی و کلتووری و ئاکارییه کان و په یوه سسته کۆمه لایه تیه کان و کارکرده ناوه کی و ده ره کی و ئابووری و سیاسی و باوه رپییه کان بکه یڼ، له میانه ی ئەو وه رچه رخانه گه ورانه ی که له سووپیکه وه بۆ ئەوی تر پووینداوه وپاشانیش تییینی کردنی ئەوه ی که کلتووری ئێرانی چی به سه ردی کاتیک که کۆمه لگا که له ئایینی زه رده شتییه وه خوی ئەگوازیته وه بۆ ئایینی ئیسلام. هه موو ئەم بوارانه نووسینه وه و لیکۆلینه وه به راووردکردنیان له گەڵ یه کترییدا له و سووپانه دا پتویسته.

ب- به راووردکردنی هەر سووپیک له م سووپانه له گەڵ سووپه هاوشیوه کانیاندا له کۆمه لگا کانی تر، له پێناو ئەم به راووردکارییه شدا

لیکۆلینه وه و ئاشنابوون بهو سووپه ی که شه کریت نزیک بیت وزۆر  
 هاوشیوه بیت بهو سووپه ی که مه بهسته بخویندریته وه و بهراوورد  
 بکریت، پتویسته، پاشان ده توانین پوهه لیکچووه کانی نێوانیان  
 وپتوانه کردنیا بهیه کتری تۆمار بکهین و بنووسینه وه. بۆنموونه  
 بهراووردکردنی سووپه ی یۆنانی که به سه ر ئیراندا بالاده ست بووه له گه ل  
 سووپه ی یۆنانی که به سه ر ئاسیای بچووکدا دوا ی شه سکه نده ر بالاده ست  
 بووه، که بهراووردکردنی شه م دوو سووپه له گه ل یه کتردا پتویسته و،  
 هه رچه ندیش سووپه ی زه مه نی بۆ شه م دوو سووپه نزیک و کورتر بیت  
 له یه کتر، شه وا لیکۆلینه وه که زیاتر سوودی ده بیت.

چوارهم: کێشانی چه ماوه ی ته واو بۆ گۆرانی شه و سووپه به دوا یه کدا  
 هاتووانه ی کۆمه لگه ی کلتووری ئیرانی، له سه رده می شه فسانه ی ئیرانیه وه بۆ  
 سه رده می نوێبوونه وه وه یه مه نه ی کلتووری پۆژئاوا یی، له کاتیکدا که  
 شه وگۆرپانکارییه ی به رزبوونه وه ونزمبوونه وه ی خیرا یان هیواشیان هه یه،  
 له سه ر شه م چه ماوه یه به ده رده که ویت. هه روه ها ده توانین لیکۆلینه وه  
 وتیبینی گۆرپانکارییه شوپشگێرییه کان ودۆخه هێرشکاری و به رگریکاری  
 وکه لتووری وکاریگه ریه جیاوازه کانی شارستانیمان له سه ر ئاین و  
 نه ته وه خوازی وله سه ر هزرمان، بکهین، هه روه ها ده توانین تیبینی کرانه وه  
 وداخران وتیبینی بنچینه کلتووری و فه لسه فیه کان وزانست و ئاداب و هونه ر  
 و ئاین و پێگای په رستش و ده مارگیری نه ته وه یی و یواره ماددی و  
 مه عنه ویه کان، بکهین، که تیبینی کردنی شه م بواره و لیکۆلینه وه ی  
 گۆرپاوه کانی له میانه ی شه و سووپه جیاوازه وه ده توانیت کۆمه کمان بکات له  
 لیکۆلینه وه ی شه و سووپانه و ناسینیا به شیوه یه کی باش.

پېنځم: دواى ته م ليکولېنه وه و به راوړدکارپيانه ده توانين بگه ينه کړتايى چه ماوه که که په وټى ته و سووړانه دهنوټنې و هه مووشيان ته و ميژوو هه که ده مانه وټت بيزانين، دهنوټنې.

کاتېک توټيزينه وهى دهر وونزانى کومه لايه تى ده که ين، ته و ا ټيمه هه لده ستين به توټيزينه وهى دهر وونى تاک و کومه لگای ټيرانى و تاييه تمه ندييه کاني چين و ته و گورپانکارپيانه ي که به سهريدا هاتووه چين. هه روه ها ده توانين له م چه ماويه وه په وټى شارستانيت هه لېه ټينجين وهه روه ها په وټى ټابوړى له ليکولېنه وهى بارى دارايى تاک (ده و له مهندي و هه ژارى و برى ته و سامانه ي که خاوه نيه تى)، که ته م بارودڅخه له سهر په وټى شارستانيت کاريگه رى ده بټت. له پاشان به راوړدکړدنې شارستانيت تى ټيرانى له م لايه نه وه له گه ل سووړى ئيسلاميدا له ټيران ته نجام ده درټت. ته کړټ که جياوازيه ک له نټوانياندا له پوړى پله و قه باره وه نه بټت، به لام ته کړټ تيبينى جياوازيه کان له بواره کاني تر دا بکه ين و هه روه ها ده توانين وټنه ي چه ماويه ک بکټشين که روځى به رگريکاري ټيرانى له به رامبه ر داگيرکاريه کاني بنگانه وشياوييه تى قبولکړدنې دوژمن وهيرشه ته نجامدراوه که بنوټنې. پاشان ده توانين وټنه ي چه ماويه کى تر بکټشين که گه شه کړدن وکامل بوونى مروټى و په روه رده يى وټاکارى ميلله تانى ټيران دهنوټنې.

ده توانين وټنه ي چه ماويه کى تر بکټشين زانيارپيه خودى ونه ته وه يى وسياسى و سروشتيه کان دهنوټنې. وچه ماويه کى تر ده توانين وټنه ي بکه ين ناراسته ټاينه کان دهنوټنې ويه کټکى تر ده ست که وټ وهيرزى شارستانيه کاني



تر ده نوینی وه روه ها چه ماوه یه کی تر ژیرخانی ئابووری و پژی می چینایه تی و سیسته می سیاسی و په گه زه بیه چه یه بیگانه کان و گورپانکاری و وه چه رخانه کانی دۆخی جیهانی ئیرانی و پرووداوه میژوویه جیهانییه کان و پیکه ره کان و شوینگه ی جیهانی بو ئیرانی جیگیر و گورپاو بنوینی. دواتر به راوورد کرنی ئەم چه ماوانه له گه ل یه کتردا له سووره جیاوازه کاند و گه یشتن به و په یوه ستیه هویی نیوان جووله و گورپانکاریه کانی ئەو چه ماوانه، پاشان شیهه لکردن و بهش بهش کردنی زانیارییه به دهسته ئیتر اوه کان بو گه یشتن به چه ماوه و پژییه کی نه گورپ. ئەم چه ماوه ی کوتایی که له به راوورد کردنی ئەو چه ماوانه به دهستی دینین میژووی ئیرانی ده نوینی.

به دوا داچوونی ئەم لیکۆلینه وانه (واته لیکۆلینه وه ی سووره کان و چه ماوه کان) پوه به پروودانیانیا (مطابقه) له گه ل یه کتریدا ئە نهجامی کی به ره مدار ده داته ده ستمان که ئە کریت کاریگه ری له توژی نه وه ی په وتی کۆمه لگا کانی تر دا هه بیته، هه روه ها ئەم توژی نه وانه له که شفکردنی بنه ما گشتیه هاوبه شه کان که زانستی میژوو بۆمان ده دۆزیته وه، سوودمان پی ده گه یه نی.

توژی نه وه و خویندنه وه ی میژوو پیویسته به شیوه یه کی زانستی ئە نهجام بدریت، وه کو ئە وه ی له خویندنه وه و توژی نه وه کردنی زانسته کانی تر دا باوه، وه کو زانستی ئابووری (ئابووری ناسی) و کۆمه لئاسی و زانسته کانی تر. کاتیک توژی نه وه بهم ریگه زانستیه وورده ده بیته، ئەوا ریگه ی بۆچوون و پیشبینیه کان له نووسینه وه ی میژوودا کهم ده بیته وه وناشتوانریت وه کو مه سه له وراستیه کی واقعی دهستی تیوه ریدریت.

خو نه گهر مېژوو له ویننه وروډاوه ناواقعیاننه دامالرتت نه و ویننه ی  
مېژوو ده بیتته ویننه یه کی فله لسه فی وزه وقی و نه ده بی، نه گهر  
ساغکردنه وه یه کی له م شتیه مان بو کرا، نه واته توانیومانه په وتی زانستی  
بو کومه لگه ی نیرانی له پڼگه ی خویندنه وه ی کومه لگه ی نیرانیه وه له سووپه  
جیاوازه کان و به راووردکردنی نه و سووپانه له گه ل سووپه کانی تری زوریک له  
کومه لگاگان، دیاریبکه ی، و به م خویندنه وه یه ش زانستی مېژوو دیتته دی و  
ساغ ده بیتته وه و بوونی ده بیتت.

شه شه م: زانینیک هه یه به ناوی مېژوو:

ناشنا بوون به شتیک به ناوی مېژوو گشتی، به شتیه یه ک زیاده یه ک نه بیت  
بو سهر شتیکی تر وه کو مېژوو نیران یان مېژوو پوم واته تویرینه وه ی  
واقعیك یان مه سه له یه کی مېژووی ناپه یوه ست به سهرده میکی دیاریکراو یان  
ده وله تیکی دیاریکراوه وه، و نه گهر لیکولینه وه مان به م شتیه یه بوو ده توانین  
بلتین که مېژوومان ناسیوه. پرسپاری خراوه پووش نه وه یه کی ده گه یه  
ثامانجی سهره کی له مېژوودا؟ وچون ده توانین بگه ین به حه قیقه تیکی  
هه مه کیانه به ناوی مېژوو؟ کاتیک نه م پڼگه یه له لیکولینه وه ی هه موو  
شارستانیته و کومه لگاگاندا به کارینین نه و چه ماوه گه لیکي گرنګ و  
پتویستمان بو ۲۷ نه زمون که ۲۷ شارستانیته تی (۸) جیهانی ده نوینی،  
کیشاوه. له وه وه ده توانین مېژوو بناسین، واته نیمه به لیکولینه وه مان له و  
شارستانیانه و به راووردکردنیا به یه کتر گه یشتوین به حه قیقه تیکی گوره،  
ناوی مېژووه، نه م کارهش له کاری ده زگایه ک ده چی بو تویرینه وه وناسینی  
مروڤ، که نه م ده زگایه زانیاری جیاواز له بواره پسپوپه کان وزوریک له

لقه زانستیه کان کۆده کاته وه، وهکو زانینی خوین و ده مار، یان توژیینه وهی خانه کان و دل و میشک، و هه ناسه دان و هه سته وهره کان، و دهرووناسی و عاره ق کردن و بۆماوهیی، ئەم لیکۆلینه وانه ده رباره ی ئەم بوارانه له گه ل یه کتردا کۆده بنه وه و به یه ک ده گه ن له خاله هاوبه شه کانیا ندا و پاشان پوخته ی ئە نجامه خوازاوه کان که ئە مانگه یه نیت به زانینی حه قیقه تی مرۆڤ، ده ده نه ده ست، میژوو ش هه ر به م جوړه ده بیست و زانینی شی له کۆکردنه وه و لیکۆلینه وهی ئە و بوارانه وه یه که پیشتر خرا نه پوو.

- بۆچی ئە فسانه کان پۆچی شارستانیه کان ده نوینن؟

میژوو بریتی یه له زانستی پرۆسه ی هه بوون (صیرورة) ی مرۆڤ. ئەم زانسته ش لیکۆلینه وهی مرۆڤیک که له پابردوودا بووه ناینوینی، به لکو توژیینه وهی مرۆڤ که له حاله تیکی هه بوون و دروست بووندا یه ده ی نوینی. ئیمه کاتیک ده لئین دره ختی قوڤ یان بۆنموونه ده لئین شیرینی هه نگوین و یان هه ر شتیکی تری له م بابه تانه، ئە و پیناسه کردنی ئەم شتانه پیناسه کردنیکی جیگیر ده بیست له پابردوو له ئیستاشدا. به لام مرۆڤ به م جوړه نیه چونکه هه ر خاسیه یک له کۆمه لگه دا خاوه نیه تی له حاله تی گۆراندایه. له بهر ئە مه پیناسه ی مرۆڤ پیناسه یه کی گۆراوو جیاوازیوو ده بیست به درێژایی زه مان چونکه مرۆڤ له حاله تی دروست بوون و گۆراندایه. له بهر ئە وه ته نیا له ئاخ زه ماندا ده توانین پیناسه یه ک ده رباره ی مرۆڤ بخه ی نه پوو که مرۆڤ له و کاته دا که یشتۆته کۆتایی و میژووناسیش بهرله وهی شاره زابیت له میژوودا پیویسته هه روه ها به مرۆڤ زانا بیت.

دوای نه و گرنګی زوره ی که نه فسانه کان دایان به ده سته وه، نه م  
نه فسانانه بوون به میژوویه ک که پیویست بوو له بووندا ده رکه ویت به لام  
نه بوو، یان کومه لیکه له پرووداوه کان که ده بوو پرووده ن به لام پرویان نه دا،  
هرچی پالنه وانانی نه و نه فسانانه یه که سانیکن که ده کریت بوونیان هر بیت  
به لام میژوو پیگی به ده رکه وتنیان نه داوه.

نه فسانه کانی جیهان بریتین له ده رکه وته کانی هرزو پاستی و به ها په ها  
مرویه کان بۆ یه ک سووړ یان بۆ یه ک نه ته وه وگه لی دیاریکراو. به زوریش نه م  
نه فسانانه بۆجوریکی تاییه ت له مروقه نین.

لیکچوون وینچینه ی هاوېش له نتوان نه فسانه یونانیه کان و نه فسانه ی  
هنډیه سووره کان و سامیه کان و عه رب و ئیرانیه کان و یه هوود هند و چین  
ونه ته وه کانی تری جگه له ماندا، هیه. په نگه بۆ نه م لیکچوونه کاریگه ری  
هره بوو بیت له لیکچوونی خه لکی و جیاوازیه کانیا نندا له هه موو پروه کانه وه،  
هره میسه ش له زانستی نه فسانه کاند ا پروی جیاواز له پروی لیکچوو گرنګتره.

زانینی نه فسانه کان و ناسینی پالنه وانه کانی کومه کی زورمان ده کات بۆ  
ناسینی مروقی نه مړو، چونکه نه فسانه کان رووداوه ده رکه یه کانمان بۆ  
ناشکرا ده که ن که له رابردوودا پرویاند اوه، مروقه وه روه ها خودی خه لکیش  
هره میسه له نه فسانه کاند ا زیاتر به پروونی ده رده که ویت، چونکه وینه یه کی  
زیندوو واقعی دوور له په گه زپه رستی و سووړه میژوویه کانیا ن ده رباره ی  
خویان پیده به خشن. نه م وینه یه ش که پتیا ن ده دن له میانه ی نه و  
نه فسانانه وه که باوه ریا ن پیته تی یان نه ینووسنه وه ده رده که ویت، و کاتیک  
مروقه دوور ده بیت له کۆته کانی سروشت و پرووداوه ده رکه یه کان، یان زورلیکراو

وناچار نابیت بۆ مەسەلەیهك، ئەوا ئەتوانی كە دەربارەى خۆى وپای خۆى بەشیوەیهكى گەورەتر وپوونتر، گوزارشت بكات، لەبەر ئەمە ئیمە كاتێك ئەلێن ئەفسانەكان بەم شیوەیه ئەخوینینهوه ئەوا هەست دەكەین كە زیاتر زیندوویتی و سوودی بۆ مرقفی ئیستایی هەیه لەوهى كە لە زۆریك چەمكەكان لەخۆ دەگریت.

كاتێك ئەفسانەكان ئەخوینینهوه ئەبینین كە بوونێك بۆ بەها مرقیەكان وپاستیه مرقیەكان هەیه و هەروەها بۆ میژووش. لێكۆلینهوه وزانینی ئەم ئەفسانەنەش بۆتە گرنگیهكى سەرەكى، ئەمەش لەپێناو زانینی شارستانی وئاین یان كلتوورى هەر نەتەوه یان كۆمەلێك، بەدەرپرینىكى تر، ئەگەر ئیمە ناسینی شارستانیەكان وئاینەكانمان ویست پێویستە بەو جۆره بیانخوینینهوه كە نمایندهى مرقفن، چونكە میژووى ئەم شارستانیەت وئاینە وینەى مرقفیش دەنوینى، بەلام ئەفسانەكانى ئەم شارستانی وئاینە گوزارشته لە بیروبۆچوونهكانى مرقف و باوەر و پێشبینى و برپاو هەست و سۆزەكانى، ئیمە كاتێك ئەفسانەكان، واتە ئاینزا یان ئاینێك، ئەخوینینهوه، بەو واتایەیه كە ئیمە هەست و بۆچوونهكانى ئەو ئاینزایەمان خویندۆتەوه. هەندێك لە ئاینەكان پەنگە ئاینى ئەفسانەیی بن، كاتێك كە پووخسارى خۆى لە قوناغه كۆنەكان كە پێش میژوو كەوتوون وەرگرتوو، و پاشان چۆتە ناو میژوووه بەو پووخسارهوه و بەو وینەیهوه.

هەروەها چەندین ئاینى میژوویی هەیه، پووخسار و وینەى كۆتایی خۆى وەرگرتوو لە قوناغى میژووبیدا، وەكو ئاینى ئیسلام و یەهوودى و مەسیحى، بەو مانایەى كە موسا و عیسا و پێغەمبەرى سەرور (د.خ) كاتى دەرکەوتوون

میژوو بوونی هه بووه. زانینی ئه فسانه کانی ئاینزا میژوویییه کان کومه کمان ده که ن بۆ ناسینی خودی ئه و ئاینزایانه و ته نانه ت ئاینی ئیسلامیش که له گه وره ترین ئاینه کان داده نریت و له پووی پوونیش هه به پوونترین ئاین، له م مه سه له یه به ده ر نییه، چونکه لیکۆلینه وه ی ژیاننامه ی پیغه مبه ری سه ره ور (د.خ) و یارانی و ئه و پووداوانه ی که له دوا ی کۆچی دوا یی ئه و پوویاندا و هه وره ها میژووی ئیسلامی، مه عریفه یه کی ته واما ن ده رباره ی ئیسلام و اتا راسته قینه که ی ناخاته به رده ست، به لام لیکۆلینه وه ی زانینی چیرۆکه ئیسلامیه کانی وه کو چیرۆکی ئاده م وحه واو چیرۆکی ده رکردنی ئاده م له به هه شت و چیرۆکه کانی تر ده بیته یارمه تیده ریکی گرنه بۆمان له تیگه یشتنی پۆحی ئیسلام. به لام بۆچی؟ وه لام ئه وه یه چونکه میژوو نمایشکار و ئاشکراره یی بارودۆخی میللته یان نه ته وه یه کی دیاریکراوه. زانستی ئه فسانه کان بریتی یه له زانستیکی تایبته و جیا یه له زانستی میژوو و فله سه فه و زانستی شارستانی، و بریتی یه له زانست و هونه ریکی سه ره به خۆ له خۆیدا، له به ره ئه وه ئه و که سه ی له م زانسته دا ئه یه ویت پرۆفیشنال بیت پیویستی به به ره م یان ده سته کو ت و پا سخانیکی زهینی فراوانه هه تا بتوانی ئه و ئه فسانانه پوون بکاته وه و یگاته حه قیقه ته که ی. به شیوه یه کی گشتی ئه و مرقه ی که له م بواره دا سه رقاله پیویستی به عه قلیه تیکی ئه فسانه یی هه یه و کاتیکیش ئه فسانه کان ده خوینیت هه، ئه و ئه و ده بیته شاره زا تیداو به لام زانانییه به و زانسته، چونکه زانایه ک که پسپۆر ده بیت له ئه فسانه کاندای پیویستی به سه لیه یه کی تایبته و ئه م سه لیه یه ش میراتیکی بۆما وه یی نییه یان سه روش (ئیلهام) یکه نییه که ئافرینه ر په وانه ی بکات بۆ ئه و به نده یه ی

هه لیده بژیږی. ئەم زانستهش به دهست دههینریت له ریگه ی موماره سه وپیگه یشتن و خویندنه وه وه له لایه ن مروفه وه (ئهمهش له شاره زایه ک دهچی له شعره کاند، که ئەم زانسته لای ئەو به دهست دهخریت له ئەنجامی موماره سه کردن و خویندنه وه ی شعره کانه وه).

زانینی ئەفسانه کان کلیلیکه بۆ ناسینی هه موو شارستانی وئاین وکلئوره کان چونکه ئەفسانه گوزارشته له میژوویه ک که پئیویست بوو پوویدا با به لام پووینه دا. (ئهمهش واته مروف دهیویست میژوو به و شیوه یه بیت به لام به و جۆره نه بوو که مروف دهیه ویت).

مروف قوربانی میژوو و دیلیه تی وهه میسه یاخی دهبی وشۆرش دهکات به سه ر میژوودا چونکه که سه تاییه تمه ند و جیامه نده کان هه میسه له سه رووی میژوو وهن. په وتی میژوو له په وتی قافلّه یه ک دهچی کاتیک که پئیواره کان به دهستی کۆمه لکی تاییه ته وه (واته کاروانچه کان) که قافلّه که لیده خوین وئاراسته ی دهکەن، دیلن.

ماکس فیه ر ده لی: خه لکان ئەوانه ن که دروست کراوی میژوون و له وانه ده چن که له ناو گالیسکه (تروشکه) دا دانیشتون کاتیک که ئەم خه لکانه دوخی خویان داوته دهست خه لکانی تر، به لام ئەوانه ی که میژوو دروست دهکەن ئەوانه ن که سه ریان له گالیسکه کانه وه ده رهیناوه و به دهنگی به رز هاوار دهکەن بۆ گۆرانی پیره وی قافلّه که، خو ئەگه ر نه یانتوانی پیره وه که بگۆرن به دلنیا ییه وه له گۆرانی ئاراسته که یدا کاریگه رییان ده بیت.

دهسته (فرقه) ی مه لامه تیبه دهسته یه کی ناسراون له میژووی ئیسلامیدا (۹)، یاخی بوون دژی هه موو ئەو به هایانه ی له کۆمه لگه دا هه بوون

ورځنځه يان لښکرت. يارانې ته د دهسته په څارستانه تي په سښه نې يوناني دهنوین، و له کاره ناسراوه کانیشتیان خۆده رخستنیاں بوو به گندهلې کومه لایه تي له کاتیکدا نه وان له حقیقه تدا گندهل و له پې دهرچوو وگومړا نه بوون. مهلامه تیه کان هه موو ته و به هایانه یان رت ده کرده وه، که نه و کاته حوکمی کومه لگې ده کرد. مهلامه تي نه و که سیه که قبولی سه رزه نشترن وسه رکونه کردنی خه لکی ده کات بوی، به لام نایه ویت به های باوی کومه لگه به هایه ک بیت که ویست و دهسه لاتی سه ریدا هه بیت یان له سه ر خه لکانی تری جگه له خوی وبه م پڼگه یه ش نه و نه توانی توانا مه غنه وییه که ی خوی تاقی بکاته وه و له مه که کدا دایینیت. نیچه دهلې: خدا مرد، نه مه ش به گورزیک دادهنری له هه موو به ها ناسراوه کان له کومه لگه دا، به لام له هه مان حالدا نکولی له بوونی ئافرینه ر ناکات، چونکه نه گهر بیویستایه بوونی ئافرینه ر په ت بکاته وه نه بیوت که خدا بوونی نییه، به لام کاتیک دهلې خدا مرد نه مه واته ددان پیدانان به بوونی ئافرینه ردا. به لام نه و ته یه ی ئامانجی نه وه یه بلیت هه موو به ها کانی کومه لگه که هه بوون یان نه درانه پال ئافرینه ر یان گه وره ی مه سیح کۆتایی پته اتوه و بوونی نیه، چونکه له کاتیک له کاته کاندای لای مه سیحیه ت باوه پڼکی پته و دامه زراو هه بوو که مروځ پاسپیردراوه له ناخی خویدا مروځیک بنیاد بنیت و ته ی گه وره ی مه سیح به سه ریدا بچه سپی و ئاکاری نه وی تیدا په نگ بداته وه و کومه لگه ش ببیته کومه لگه یه کی مه سیحی.

ئامانجی نیچه نه وه بوو که خدا بوونی هه بوو تا سه ده ی تۆزده ی زاینی، ده یه ویت بلیت خدا مردوه تا به ها و ئاکاریکی نوی بینا بکات، جیاواز



له وهی له کومه لگه دا هه یه وده یدنه پالّ خودا یان گه وړه ی مه سیح. که واته  
 ئامانجی کلتوری یونانی (۱۰) چ له پوژئاو بیټ یان له پوژه لات، هه روه ها له  
 هه موو کومه لگا ئاینی یان نائینییه کاندا، یان له بۆرژوازی یان له چینى  
 دهره به گدا بریتى په له پرت کردنه وهى نه و به ها ئاینیانى باون له و  
 کومه لگایانه دا، له بهر نه وه نه و مه سیح ده که ژى هه تا پیگى مروځ والیبکات  
 که نه و ده یه ویت، واته مروځى نوئ (۱۱)، له بهر نه مه نه بینین که شارستانیته ی  
 یونانی له سهر پرت کردنه وهى به ها کان جا چ له پوژه لات بیټ یان له پوژئاوا  
 یان له کومه لگه ئاینى و نائینییه کاندا بیټ، داده مه زیت، که واته ئامانجیش  
 لیتى پرت کردنه وهى به ها کان و هه لگرتن ولا بر دنیانه له کومه لگه کاندا.

کاتیک بوونى کلتوری یونانی له کومه لگه یه ک له کومه لگه دهره به گیه  
 ئاینییه پوژه لاتیه کان راده گیه نن، نه و نه م که لتوره له و که لتوره  
 یونانییه له کومه لگه ی بۆرژوازی پوژئاواییدا هه یه جیاوازه، چونکه مروځ  
 ده بیته دیل کاتیک به ها ی نه و کومه لگه یه ی که تییدا ده ژى، پرت ده کاته وه.

بۆنموونه (خه یام) (۱۲) له گومانکاره کان یان پاراکانه کاتیک که ده قه کانى  
 دهر باره ی ئیسلام پوون و ئاشکران، سهره پای نه م پرت کردنه وه و دودل  
 بوونه، دهر که و ته ی مانای ئیسلام له گووتاره کانیدا هه یه، هه ندی کات  
 ده بینین خه یال هه ر یه که وهاوشیوه یه، به لام خه یالى پوژه لاتى به ته وای  
 جیاواز ده بیټ له خه یالى پوژئاوایی، نه و هه ش ئاشکرایه که خه یال جوریکه له  
 بیر کردنه وه به لام به سهر واقع و حه قیقه تدا ناچه سپی. خه یاله کانى تاکه کان  
 جیاواز ده بیټ به پیتی جیاوازیوونى چینه کانیا ن بۆنموونه خه یالى کچه مندالیک  
 (طفله) که له خیزانیکی هه ژرادا ده ژى جیاوازه له خه یالى کچه مندالیک که له

خيزانتيكى خوشگوزهراندا ده ژى وه روه ها خه يالى هونه رهنديك يان شاعيريك يان فهيله سوفيتكى پوژه لاتى خه ياليان جياواز ده بيت له پوژئاواييه كى هاوتاي خويان، و نه م جياوازييه به ده ست هيتراوش نه نجامى نه و زه مينه كومه لايه تيه به كه لايان بوونى هه به .

هه رچى نه فسانه كانه جوړيكن له خه يالكرنه كان، گوزارشتن له ناوينه كان، تياندا هه موو كارتيكه ره كان كه بوونى هه به وكه بوونى نيه له يه ك قوناغى كومه لايه تيدا، په نگ ده داته وه . هه ر له ريگه ي نه م نه فسانانه شه وه به ده توانين كه چين نه و بوارو پتويستى وشتانه ي كه له و قوناغه كومه لايه تيه ذا بوونيان هه به يان هه روه ها نه و بواران هه ي كه بوونيان نيه ، بزانيه ؟ چونكه نه فسانه كان ئوميد وزانياريه كانى نه و مروفه ن كه له و كاته دا بوونى هه بووه ، جيهانى نه فسانه كان جيهانتيكى سه ر سوورپهينه ره ، پتويسته له قوولايى هونه ردا بن، به و مانايه ي نه وه بوونتيكى هونه رييه و نه م بوونه هونه رييه ش برتي يه له كومه لاني به شه ري و نه م كومه لبون هه ش، ناره زووكردنى په يوه ست ده بيت به شتيكى تره وه و به لام نه ميژوو نه زانست و نه كومه لكه ناتوان بوونى نه و شته بهينه دى و له پيناو به ده ستهيتانى نه و شته دا كه نه مه ش نابيت ته نيا له ريگاي دروست كردن وگيرانه وه ي نه فسانه كانه وه نه بيت .

له ميانه ي ده رككردن و خه ملاندن و خويندنه وه ي پيداويستيه كانى نه و كومه لكه و نه و قوناغه وه ، ده توانين نه و شتانه ي كه لايان بوونى هه به و ناماده به و دابين كراوه ، بزانيه .

نومیده کان له هه موو نه فسانه کاند ا هاوشیوه، چونکه هه موو خه لکی هاوشیوه یان له بهر نه وهی که کومه لگا کان هه موویان لیچوون، به لام لیچوون چیه له نیوان نه و مروقه ی که فروفیل و ته له که پیکده خا وله نیوان نه و مروقه ی که ده بیته قوربانی نه وه؟ مروقه کان هاوشیوه نین له پواله ته کاند، واته له چاوو گوی، به لام نه گهر نه و لیچوونانه مان لابرده که له نیوان خه لکیدا هه یه له پووی مرویه وه، نه و نه کریت جیاوازییه کی گهره له نیوان مروقیک و یه کیکی ترده هه بیت، نه م جیاوازییه ش ده کریت گهره تر بیت له و جیاوازییه ی له نیوان مروقیک و نازده لیکدا هه یه.

مروقایه تی نه مړو قوربانینی باوه پری بنچینه یی بوونی تاکه که سه (فرد) که له جیهاندا راگه یه نراوه و پیزگرتنی مروقه و مروقایه تیش درویه که مروقه و مروقایه تی پی گومرا ده که ن له بهر نه وه پیویسته ململانی له گه ل نه م بیروبوچوونانه دا بکه یین وپووبه پووی ببینه وه بۆ لابرده نیان.

نه فسانه کان گوزارشتن له جیهاننیک که مروقه له بهر رامبه ر جیهاننیکدا که خودا بنیادی ناوه، بینای کردووه، نه وه گوزارشته له میژوویه ک واقعیکی له بهر رامبه ر نه و میژووه دا نییه که خودا دروستی کردووه، به لام نه فسانه کان بریتین له نامانجی خوازراو له لای مروقه - واقعیکی نییه به لام حه قیقه تیکی هه یه جیاواز له و میژووه ی که واقعیکی هه یه به لام حه قیقه تی نییه.

نه فسانه کان له بهر رامبه ر وهاوته ریپی میژوو یان هاوشانی میژوو ده میتنه وه، نه و چیرۆکانه شی که نیستا نه گێردینه وه و دووباره ده کرینه وه به شیکه له نه فسانه گه لی میلله تانی دیاریکراو نه فسانه کان واداده نرین له گه ل هونه ردا هاومانان، هونه ر به شیکه له نه فسانه کان و نه فسانه کانیش به شیکن له هونه ر.

ئەو نیازمەندییەکی کە لای پیکاسۆ ھەبوو و مرقۆشی بە دوو پوخسار (وجھین) پێ وێناکردوو، ھەمان نیازمەندییە کە لای ئەو ھونەرمەندە ھەبوو کە پێش پێنج ھەزار سال ژیاو و کاتێک ئەویش مرقۆشی بە دوو پوخسار (یان لە دوو پووکارەو) وێناکردوو (جانوس). لەبەر ئەمە لێرەدا زۆر بوار ھەیە پێویستە بێخوێنەو و لەبەرچاوی بگرین لە ئەفسانەکاندا و ئەوانیش:

۱- دۆخی ھەبوونی مرقۆشی کە لە ئەفسانەکاندا ھاتوو، ئیمە کاتێک لە میانەی میژوو ھەبوو دەکەوینە بەردەم دۆخی مرقۆشی لە ھەردوو سەدەی پابردوودا و دەرخەینەپوو، دەشتوانین دۆخی ئەو مرقۆشی کە بەر لە پێنج ھەزار سال ژیاو بزانین ئەمەش لە پێگای ئەفسانەکانەو.

۲- زانیکی کەم و کورتی و پێویستیەکانی مرقۆ، ئەمەش واتە دەتوانین لە میانەی ئەفسانەکانەو ئەو بوارانە بێخوێنەو کە بوونی نەبوو و ھەمیشە خەلکی لە باری خواستنی و داواکردنی و بە دەستھێنانیدا بوو. ئەو پوون و ئاشکرایە کە خەیاڵکردنی مرقۆ پابەندی ئەو دۆخەیتە کە ھەیە و پابەندی ئەو پێویستیەکانە کە نیەتی، زیاتر لەوانەی کە ھەیە. لەبەر ئەمە کاتێک لە میانەی ئەفسانەکانەو لە قوناغێک دەکۆڵینەو، واتای ئەوەیە ئیمە بەدوای شتیکیاندا ئەگەر پێین کە نایزانین؟

بەکێک لە پوو ھاوبەشەکانی نیوان ھەموو شارستانیەتیەکان ئەو ئەفسانەکانە کە پەییوەستە بە ئافراندنی مرقۆ ھەو، تەنانەت لە شعرەکانی ھیندیە سوورەکانیشدا (۱۳) ئاماژەی ھاویە پەییوەستە بە ئافراندنی مرقۆ و دروست بوونیەو، و لە ھەموو ئەم فەلسەفە پەییوەستانەدا بە بەدیھێنانی مرقۆ ھەو چ لە شارستانیەتی پۆژھەڵاتدا بێت یان یۆنانیدا و تەنانەت لای ھیندیە سوورەکانیش دوو پوو ھاوبەشیان تێدا ھەو ئەوانیش:

۱- هه موو ئەم چیرۆکانه په یوه ستن به ئافراندنی مرۆفه وه.  
 ۲- لیکچوون له هه موو چیرۆکه کانداهیه، که بوونی قوناغیکي زیږینه له هه موو ئەم چیرۆکانه دا، پاشان دواي ئەم قوناغه تاوانیک یان پووداوێک پووده دات مرۆفایه تی یان کۆمه لگه تووشی داماووون و پسوابوون وسه رشووشی ده بیټ و خه لکیش ئاواته خوازی هاتنه وه و پوودانه وه ی ئه و قوناغه زیږینه.

له چیرۆک و ئه فسانه ئیسلامیه کان چیرۆکی نوح(ع)ه که خه لگی بو دووبه ش دابه شده کات، به شیک به خوشی و شادمانی چیریان وهرگرت و ئه مانه بهرله نوح ژیاون، به لام به شی دووهمیان ئه مانه کلۆل و به دبه خته کانن و به ره می نه فرت و به لان و دواي سهرده می نوح (ع) ژیاون. له و له وحه و کتیبانه دا که ده ست که وتوون هاتوو که قوناغی زیږین ئه و قوناغه بووه که پیش سهرده می نوح بووه، ئه م واتایه له ئه فسانه و چیرۆکه یۆنانیه کانیشدا دووباره ده بیته وه، که تیا یاندا هاتوو مرۆف به ختیکی باشی هه بوو دواي ئه وه ی که خواوه ند هه مو یانی به دیه ئنا کاتیکی بوو له گه ل خواوه ند هه کانداه ژیا پاشان خواوه ند زیۆس هات که به سه ره موو خواوه ند هه کانداه بالاده ستی سه پاند، ئه مه ش ئه و کاته یه که کۆمه لگا له سته م و تاریکی و گه ند ه لیدا ژیا.

به لام ئه فسانه و چیرۆکه کانی هیندییه سووره کان که له شعره کانیا ندا هاتوو، ئه ویش ئه م واتایه ده گێرته وه و تیدا هاتوو، که مرۆف له ژیر بارانیکی به هاریدا له دایک بوو، خوشبه خت بوو، جگه له خوشه ویستی هیچی تری نه ده زانی، به لام خودا خراپه کاره کان فوویان له دنیا کرد و بالاده ست بوون

به سهریدا پاشان خوای مردن ونه خوشی وېق وتورېیی، که دهستیان گرت به سهر ئه م جیهانه دا، پوحيه تی مړوفايه تيان تېکشاكاند وکه سیش که سی نه پاراست جگه له خزم وکس وکاره کانی خوئی، له بهرئمه تاریکی و ستم وتوان به سهر مړوفايه تیدا بالیکیشا، به لام ئه و که سانه ی که ده توانن له م سته مکارییه ه لئن جگه له سزا هیچی تر نابیننه وه کاتیک کۆتایان هر بۆ ئاسمان ده بیټ. به لام ئاین و ئاینزا ئه رکه که ی بووه پینمای خه لکی بۆ نزیک بوونه وه له ئاسمان وه لېژاردنی گوشه گیری و دورکه وتنه وه له کومه لگه ئه مهش به جوریک له ته سه وف داده نریت.

له (چین) قوناغی زیرین ئه و قوناغیه که به (شانکتی) ناسراوه، وه وهرها له ئیرانیش قوناغی زیرین هیه وه چیرۆکی (جه مشید وکیانان) دا پیناسه که ی هاتووه، کاتیک که ئه م سووپه بویان به سووپى زیرین داده نریت و دواى ئه م سووپه ش دۆخه که ده گوریت بۆ باریکی خراب کاتیک که ده سه لات له م قوناغدا بۆ (مادیه کان) یان بۆ میلله تانی (عاد) ه.

هرچى چیرۆک و نه فسانه بابلیه کانیشه دیسان دهر باره ی بوونی سووپى زیرین ده دوین.

له مه وه ده توانین ئه و نه جامگیرییه بکه ین که سووپى زیرین به دريژایى مېژوو بوونی هه بووه ومیلله ته دیاریکراوه کان یان کومه لگه یه کی دیاریکراو به م سووپه وه خوشی ده بینى وچیز وهرده گری بۆ ماوه یه ک له زمه ن، پاشان ئه م سووپه تیده په یى و له ناوده چى و کومه لگه ش به ره و ستم وگه نده لى و رقی هۆزیک یان کومه لگه یه ک یان نه ته وه یه ک یان ئیمپراتوریه تیک پېشپه وی ده کریت و لیژده بیته وه، له بهرئمه هه موو نه ته وه یه ک پېویسته به

سووپى زېړپندا تېپهړیت پاشان ئەم سووپه تېئەپهړینیت بۆئەوہى سستەم  
وجەوروگەندەلى بېگرتتەوہ.

ئەم چىرۆك و ئەفسانانە دەربارەى حالەتێكى واقیعی دەدوین، ئەم  
دۆخەش پەيوەستە بە يەك مەسەلەوہ ئەویش خۆرسكى مرويە.

پرسیارى خراوەپووش لێرەدا ئەوہیە کارکردى ھاوبەش لەنیوان ئەم  
چىرۆك و ئەفسانانەدا چى یە؟ وەلام ئەوہیە کارکردو ھۆکارىكى ھاوبەش  
لەنیوانیاندا ھەيە ئەویش سووپى زېړپنە، لەكاتێكدەكە ھەموو چىرۆك و  
ئەفسانەكان دەربارەى بوونى ئەم سووپە ئەدوین، ئەوا ھەندىك كات سووپىك  
لە سووپەكان ھەيە خەلكى تێیدا ھاوبەشن و پىى دەلێن سووپى گشتیانە  
(الدورة العمومية)، دواى ئەو سووپەكانى تر دین خواوەندارىتى و خواوەندارىتى  
تایبەتى تیاياندا دەبیت. خواوەندارىیەتى لێرەدا بەناونیشانى ژێرخانى  
یەكەمىوہیە و لە دووہمیشیاندا خواوەندارىتى تایبەتى دەبیت. بەلام  
گەرەترین دابەشكارى ھاوبەش لەنیوان ئەم سووپانەدا وەكو ووتمان بوونى  
سووپى زېړپنە پاشان سووپى نەگبەتى و كوێرەوہرى وکلۆلى كاتێك كە  
مروڤایەتى بەگەرەيى و لووتكەى شارستانىتەوہ بە بیروباوەپییەوہ  
پارێزگارى لەم مەسەلەيە كردوہ.

مەبەست لە ژێرخان بریتى یە لە پەيوەندى مروڤ لەگەل ئامرازەكانى  
بەرھەم ھێنان نەك لەگەل پوختسارى بەرھەم ھێناندا، خو ئەگەر پووى  
ھاوبەشى ژێرخانى ھۆزەكانى ھىندىیە سوورەكان و ئىمپراتورىای پۆمانى  
وہربگرین دەبینن كە (خواوەندارىتى) ژێرخان پێكدىتى و بونیادیش لەم دوو  
كۆمەلگەيەدا لە كۆیلايەتى و دەرەبەگایەتى و بارەكانى ترى جگە لەماندا

خوی دهنوینې، به لام نه گهر ژیرخانمان وادانا که بریتی به له نه خشه سازیه کان نه وا پوویه کی هاوبه ش له نیوانیاندا بوونی نییه. چونکه نه خشه سازیه کان و دابه شکاریه کان ناکریت ژیرخانی نه و چیروک و نه فسانانه بن، له بهر جیاووزبوونیان و نه بوونی لیکچوون له نیوانیاندا، نه وا خود به خود نه فسانه کانیش جیاواز ده بن. ونیمه ش ده لاین که نه فسانه کان ناکریت له ژیرخانه کانیا اندا جیاوازی، واته نه و بیروک و هزره سه ره کیه ی که له سه ریه وه بنیات نراون.

بنچینه ی دوهم که ده کریت له نه فسانه کاندا بیزانین ئالوگورپی کردن (استبدال)ی نه و که سایه تیا نه یه که که له ناو نه فسانه کاندا هه ن، به که سایه تیه ئاینیه کان، دواتر نه م که سایه تیا نه پیگه یه کی تاییه ت داگیرده که ن نه م (پول) به یان (پیگه) به که نه و که سایه تیا نه وه ریده گرن گوزارشته له زانین یان ده ست نیشانکردنی جیاوازییه چینایه تی و په گه زی و تاییه تیه کانی ژیان ی مړوځ.

نه وانه ی خاوه ن یان نه ربابی جوړه کان و بته کانن که سایه تیه نه فسانه ییه کانن، له بهر نه مه هیچ پیرو زکردنیک بو نه م بته له هیچ قوتا بخانه یه کی په رستشدا که بته کان بپه رستی، نیه، واته پیرو زکردن وریز لیتان بو خودی بته که نیه، به لکو بت پاراستنی نه و که سایه تیه ی که ده ویستری بپه رستری، دهنوینې. (یه سه وه و و نائیله) دوو بت بوون که وه ختی خوی پیشت له که عبه دا هه بوون له چیروک و نه فسانه عه ره بیه کاندا وینه ی عاشق و مه عشوقیان ده نواند، که نه م دوو که سه هه ریه کتیکیان په نایان بردو ته بهر که عبه و دواتر بوونه ته بهر د، دوا ی نه مه ش بوونه ته دوو بتی



پەرستراو، خۆ عەرەب ئەم دوو بته ناپەرستن، بەلکو دوو دیاردە یان دوو شت ئەپەرستن کە بۆیان واتایەك و مێژوویەکیان هەیە..

هەرەها هۆزی سەقیف لە پەرستشیدا بۆ (لات)ی بت، ئەمانە ئەو پۆحە کۆمەڵایەتیە هۆزەکیان دەپەرست کە لەم بتهدا دەنوینرا، کە لای ئەوان پەسەنایەتی بنەچەیی هۆزی سەقیفی لە بەرامبەر هۆزەکانی تردا، دەنواند.

هەرەها لە هۆزی نەوێکانی ئیسرائیل (بەنی ئیسرائیل) بەرلەوێ ببنە گەلێك و میللەتێك (یەهوه)ی خواوەندی خۆیان دەپەرست، کاتیکیش بوونە گەلێك (یەهوه) خاسیەتیکی جیهانیانەیی وەرگرت، و ئەمەش بریتی یە لە پێگای پەرستنی تەوتەم کە تییدا باپیرەیی گەرە دەگۆریت بۆ خواوەك ئەپەرستری، دواي ئەوێ کە لە تیرونییاندا پۆحەکەیی لە ئازەل و پووەك یان بەرددا چی دەگرتەو و ئەو شتەش دەگۆریت بۆ پەرستراویك ناوی ئەو باپیرەیی هەڵدەگرت.

لە ئەفسانە ئێرانیەکانیشدا مانگایەك لە کەناریك لە کەنارەکانی پووباری (سیمون) هەیە کە یەکێک لە تەنیشتهکانی ئەو پووبارە بۆتە قامیشەلان و گۆزگیایەکی سەوز، مانگا کە دەردەچی و لە تەنیشته کەنارەکەیی تریشەو پادشا کیومرەس. کەواتە مانگا کە و کیومرەس لە یەك سەرچاوەو لە دایك بوون و ئەویش ئەو پووبارەیی کە مانگا کە لە لایەکیەو دەرچوو، پادشا کیومرەسیش لە لایەکی ترییەو.

ئەم باوەرە لای ئێرانیەکان بۆتە تەوتەم، لای ئێرانیەکان (١٤) یان ئاریاییەکان پێژمی خواوەندی (گەرەکان و بچوکهکان) بریتی بوو لە سیستەمی نەتەوێیی یان گەل، و تەنیا پێگاش بوو بۆ دۆزینەوێ پەيوەندیە

ناوه کی و خیزانیه کان، دواتر ده بیته هویه ک بو به دیهتانی نه ته وه خوازی گه وره که ده بیته نه و سیسته مه ئاینیه ی که نه و بیروباوه رانه بته ماکانی بو داناوه. کاتیکیش خیزانی که ده بیته میلله ت یان گه لیکه گه وره، نه و ته و ته م یان خواوه ندی نه و خیزانه یان بته کانیاں ده گوریت بو بتی گه وره ی جیهانی، پاشان نه م بتانه ده چنه ناو ژیا نی که لتووریانه وه ودوای نه مه ش نه و بتانه ده بته خواوه ندی ئاسمانی.

\* بهرله خویندنه وه ی نه م باسه باشتر وایه خوینره سرنجی نه م خالانه بدات:  
 ۱- له راستیدا نه م بابه ته که ئیمه لی ره دا وه کو لیگولینه وه یه که له چهنه د ژماره یه کدا ده یخه ی نه پروو به شیکه له کتیبیکه گرنگی بیرمه ندی ئیرانی (عه لی شه ریعه تی)، به لام شه ریعه تی کتیبه که ی به سه ره به شه کاندایا به ش نه کردووه، واته بابه ته کانی به شیه ی (به ش - فصل) جیهانه کردوته وه و بۆسه ره تای هر به شیک ناویکی تاییه ت دابنی، به لکو ته نها نه وه نده ی کردووه که بو سه ره تای هر بابه تیک یان کومه له بابه تیک که پیکه وه په یوه ست بن ناویشانیکی داناوه وله کتیبه که شدا به په رنگیکی توخ تر له وانی تر داناوه.

۲- له بهر نه و خاله ی سه ره وه ئیمه ناویشانیکی کۆگیرمان بو نه م بابه ته ی شه ریعه تی داناوه و پاشانیش ناویشانیکی لاوه کی، که مه به سه ته کانی ده قه که له خو ده گرن (نه مه ش له نه خلاقه ی وه رگێراندایا پێپیدراوه). بۆیه شه نه و ناویشانه مان دانا چونکه هم به لای شه ریعه تیه وه وه م به لای میژووناسان و بیرمه ندانی نوپوه وه کو (پیر بۆردیو و بۆردویل و فوکۆ و نه وانی تر) میژوو

به ته واوی مانایه کی جیاوازی هه یه له وهی که تا ئیستا زانیومانه، که بریتی بووه له پووداوه کان و به تاییه تیش پووداوه سیاسی وجهنگیه کان په یماننامه کان و تو مارکردنی ئه م پووداوانه. بۆیه ئه وهی له میژوودا گرنگه لیکۆلینه وه و لیووردبوونه وه و تیگه یشتنی ئه م پووداوانه و بواره بچووک، به لام گرنگه کانی تریشه، له میژوودا، هه ر به هه مان لۆژیک، ئه وهی گرنگه (میژوونووسی) نیه، به لکو (میژووناسی) یه. هه روه ها ئیمه پیمان وایه که باشتروایه سه رله نوی و اتاکانی ئه م دوو چه مکه دابریژینه وه.

۳- ئه و په راویزانه ی که نووسه ر خۆی دایناوه، وه کو خۆی ده نووسینه وه، به لام هه ندیک په راویز هه یه که وهرگپری عه ره بی دایناوه له کوتایی هه ر په راویژیک له و په راویزانه دا هیمای (و. ع) واته (وه رگپری عه ره بی) داده نین، به لام ئیمه ش له چه ند شوینیکدا دانانی په راویزمان به پیویست زانیوه، بۆیه له و په راویزانه ی که ئیمه دامانناوه هیمای (و. ک) واته (وه رگپری کوردی) داده نین.

## په راویزه کان :

۱- صیروړه: له کرداری (صَار) وه هاتووه که مانای (بوو) ددهات، به لām (صارَ)، (بوو) په ک نابیت له نابوون یان عه ده مه وه، به لکو شتیک ناماده گی هیه وکاتیکیش له پابردودا گوړاوه بۆ شتیکی دی نه و نه و شته -بووه- به شتیکی دی، هرچی (صیروړه) به واته شتیک که له حاله تی یان پرؤسیسی (بوون به - شت) ی شته که دایه، یان (بوون به - شت) ی شته که دا بووه: له روانگی فلهسه فیه وه (صیروړه) دؤخی هه بوونی شتیکه که له گوړپان و گوړانکاریدایه. هر له م دیده فلهسه فیه وه گهر بمانه وئ (صیروړه) دیاربیکه یان نه و نه بئ له (بوون - وجود) جای بکهینه وه. بوون (وجود-Being) چ وه کو خودی بوون وچ له بوونی شتیکدا، یان بوونه وه ریکدا، جه وه ری ونه گوړه، هرچی (صیروړه - Becoming) به، نه و له حاله تی شکل گرتن وگوړانی به رده وامدایه، بویه نیمة له کؤی نه م باسه دا بۆ وشه ی (صیروړه) ی عه ره بی (هه بوون) به کارده هیئین. (و.ک)

۲- هه ندیک که س وشه ی (کات) له زمانی کوریدا به رامبه ر وشه ی (زمان) ی عه ره بی به کاردینن، به لām نیمة پیمان وایه خیاوازییان هیه، بویه وشه ی (زمان) وه کو خوی به کاردینن، به و نومیده ی له داهاتودا وشه یه کی گونجاوی بۆ دابنریت. (و.ک)

۳- له بواری زانستیدا، خوازاو بریتی به له گه پان به دواى حه قیقه تدا، نه ک گه پان به دواى سووددا، له کاتیکدا که حه قیقه ت مه سه له یه کی گرنگه وه هه موو حه قیقه تیکیش کؤت کراوه، خو نه گهر ومان وینا کرد که حه قیقه تی که هیه، نه و پئیوسته له سه رمان بؤنمونه هه ولبدین پیگه یشتنی، به لām نه م حه قیقه ته به رژه وه ندی نه ته وه ده خته مه ترسی یه وه، نه و لیره دا کاره که مان کارنکی مه ترسیدار وبی سووده، چونکه هه موو سوودیک که پیی ده گه یان پووه پوو ده بیته وه له گه ل حه قیقه تی زانستی داواکراودا. به لām نه وانه ی که زانست وپاستیه زانستیه کان به مه ودای سوود بۆ مړؤ و مړؤ فایه تی پیوه ند نه کن، نه و نه مانه به دواى زانستیکی واقعی به سووددا ده گه پین، هه زچی زانستیکیش که هیچ سوودی نیه نه وانه ده یخه نه لاه، به لām نه وانه ی که زانست بۆ به رژه وه ندی به کاردینن

ئەوا زانست بە بەرژەوهندی ئەوانەوه کۆت وپیۆهەند ئەبیت، ئەک بەرژەوهندیان بەزانست کۆت وپیۆهەند کراوبیت. مەوۆ لەسەریتەتی کە شوینکەوتەتی زانست بیت. بەبروای من شتیکی گرنکتر لە حەقیقەت بوونی نییە، هەندئ کات دەلێن کە لەپیتاوەرژەوهەندیدا پیۆیستە حەقیقەت بشاردریتەوه. دەتی لە راستیدا ئەوانە حەقیقەتیان ناسیوووە و ئە بەرژەوهەندی، بۆنموونە ئەگەر زانستی میژوو وەرگیرین، پیۆیستە ئاماژمان لە لیکۆلینەوهکردنی زانیی ئەو مەسەلە شاردراوانە بیت کە تێیدا هەن ئەک بەرژەوهەندی کۆمەلگە، چونکە کاتیکی تێروانینمان دەبیتە تێروانینیکی زانستی ئەوا ئەم دۆخە لە خزمەتی کۆمەلگە و بەرژەوهەندی کۆمەلگادا دەبیت، چونکە دیاریکردنی بەرژەوهەندی کۆمەلگە پیۆیستە بەرێگی زانستی و لەرێگی زانستەوه بیت. کاتی واهەیه دەبینین لە چەند ماوەیهکی دیاریکراودا عەقل و زانست هەمیشە لە سەرپوون و چەتیدا بوون ئەمەش لە بەرنەوهی کە شوینکەوتەتی باوەرو بەرژەوهەندییەکان بوون و لەژێر بالادەستیاندا بوون، تەنانەت لە ئاینیشدا نابیت کە سوود لە زانست وەرگیریت لەپیتاوەرژەوهەندا، وپیۆیست بەو جۆرەبیت کە ئاینزاکانی پی ساغ بکۆتەوه، و بەم رێگایەش ئیمە زانست بە بیروباوەر کۆت و بەند بکۆت. ئەم حەقیقەتە و ئەم گووتارە ئەوانە تێدەگەن کە شەیدای حەقیقەتن و ئەوانە کە حەقیقەت لەسەر ووی بەرژەوهەندی تاکە کەسیانە خۆیانەوه دادەنێن.

٤- پیۆیستە میژووی هەر کۆمەلگایەک بۆ کەرتە جیاوازهکان دابەش بکۆت و بەم رێگایەش دەتوانین بەدوای پوختساری کەرتی پۆشنبری، ئابووری، سیاسی و ئاینیدا بگەرین و بەلام دوو کەرتی گرنک هەیه یەکیکیان ماتریالی و پۆتیمی و بەرهینان، پۆتیمی چینیایەتی و ئابووری و دووهمیان مەعنەوی (بیروباوەر، ئاکار، ئەدەب، هونەر، تاییەتەندییەکانی کلتوور) و بەدەرپیرینیکی تر، ئەگەر میژوومان بەپیتی تەمەنی مەوۆ وەرگرت، ئەوا لیکۆلینەوهی بواریەکانی فیسۆلۆژی و سایکۆلۆژی و، پەوتی جوولە وگۆرانکاری و بووداوه جەستەییەکان و شوپشە هزری و ئەخلاقی و پۆحییەکان و سەلیقە و باوەر دەبیت بە نیشانە هیمای کارتیکەر لە ژیاانی میلیەتانی دیاریکراو.

۵- ددكرت زه مان بۇ سى بهش دابهش بكهين: أ- زه مانى پۇژمىرى: لىره دا مه بهست له و زه مانه سروشتيه كه كاتژمىر بۇمان دهرده خات، كاركردىنى ئەم زه مه نهش برىتى به له جوولەى زه وى و سووپانه وەى به ده ورى خۇردا، وبه شه كانى ئەم زه مانه ش هه ر به كيكه وجوولەى به كي هاوشىوهى زه مانى هه يه. ب- زه مانى كۆمه لايەتى: ئەمە چه مكى (گورفيچ) كۆمه لئاسى گهرهى هاوچه رخه، هه روه ك چۆن كاركردىنى زه مه نى پۇژمىرى جوولەى سروشتيه، ئەوا جوولەى كۆمه لگه بنه ما وتواناى زه مانى كۆمه لايەتیه. ج- جوړىكى تر له زه مان هه يه كه هه موومان هه ستى پىده كه ين و له دىدى منوه جۆرى سىيە مه بۇ زه مان كه له جۆره كانى تر ناچى بنه ماي ئەم زه مانه ش ديسان وه جوولەى به. جوولەى ئەم زه مه نه نه له سروشتدايه ونه له كۆمه لگه دا به لكو له پۇحدايه، ئەمەش برىتى به له زه مانى دهروونى وه ك ناووم ناوه. له كاڼىكا كه چۆنیه تیه كان (كيفيات)ى ئەم زه مانه سۆزگه راييه. به گوزارشتى (ماسينون) خه لاتىكى تاييه ته بۇ ژيانى تاكه مروفتيك وهه ندئ كات له زه مانى كۆمه لايەتى و پۇژمىرى وه ریده گرى وهه ندئ كاتيش له كارلىكى ئەم دوو زه مانه وه دروست ده بىت و په وتى خۆى وه رده گرى وهه ندئ كات به هىواشى ده بزوى و لوژىكى ده بىت و وهه ندئ كاتيش به خىرايى ده بزوى وجوولەى به شۆرشگىرييه، ونه م جوولانهش برىتين له تاييه تمه ندىيه كانى ئەم زه مه نه. ته نيا ناسىنى كه سايه تیه كان وتاكه كان بۇمان گرنگ نيه، به لكو ئەو له م ده روازه يه وه كارىگه رى به سه ر بزوتنه وهى كۆمه لايەتیه وه جىدىللى وتنه نيا ئەمەش بۇ كۆمه لئاس يان نووسه ر يان مروفتئاس (نه نسروپولوجيست) ومامؤستا وپه روه رده كار گرنگ نيه، به لكو گرنگيشه بۇ پۇشنىيران به گشتى و به هايه كى زانستى گرنگيشى له م بواره دا هه يه.

۶- ئەم دابهشكارييه برىتى به له پرۆژه يه كى سه ره تايى له پېنאו سه ره تا وشه رعيه ت دان به كاره كه دا، هه روه ها خاسيه تى زانستى و لوژىكىشى هه لگرتوه.

۷- ئافىستا برىتى به له كىتبى پىروژى ئاينى زه رده شتى. (و.ع)

۸- خویندنه وه وتوژینه وهى شارستانیه به (ابن خلدون) ده ست پىده كات وبه (توینبى) كۆتايى دئ، له كاڼىكا ئەمەى داوييان له گه وره ترين كۆمه لئاسه كان دائه نرى

كە ۲۷ شارستانىيەتى ناساندوۋە، ئەۋەش بەرھەمى پىشت پىيەستنى ھەموو كۆمەلناسانە.

۹- مەلامەتتە دەستىيەكى سۆفىگەريوون، ۋەندىك لە سۆفىگەران وزانىن دۆستان(أصحاب المعرفة) لە گروپە ئىسلامىيەكان داياڭ نانىن، بە لەبەرچاۋ گرتنى بوونى لادان ۋچەۋتى لە بىروباۋەپىاندا. (و.ع)

۱۰- لىزەدا مەبەست لە كىلتورى يۇنانى ئەۋكىلتورىيە نىيە كە تەنبا لە ماۋەيەكى زەمەنىدا لە كۆمەلگائى يۇنانى كۆندا ھەبوو، بەلكو مەبەست لە كىلتورى پۇژئاۋايە لە سەردەمەكانى دواترىشدا تا دەگاتە سەردەمى ئىستانمان، ۋەك دىرئىركراۋەي كىلتورى يۇنانى. (و.ك)

۱۱- نىچە ناۋلەم مۇۋقە نۇيىيە دەنى (سۆپەرمان- مۇۋقى بال) واتە مۇۋقىك كە لەسەرۋى كۆمەلگە ۋ بەھاكانى كۆمەلگە ۋنەخلاقەۋەيە. (و.ك)

۱۲- (خەيام) شاعىرى گەۋرەي ئىترانى، كە شەرھەكانى دودۇلىيەكى زۆرى تىدايە بەرامبەر بە خۇدا ۋئايىن ۋبەتايىيەتىش ئايىنى ئىسلام، ۋ زۆرجارىش مۇۋق پىيى ۋايە كە جگە لە گومپايى ھىچى تر نىن. (و.ك)

۱۳- لىزەدا نووسەر مەبەستى لە دانىشتۋانە پەسەنەكانى ئەمىركايە، بەلام بەھۋى ئەۋەي كە دەقە فارسىيەكەم لانەبوو، نازانم خۇدى نووسەرىش ۋوشەي (ھىندىيە سوۋرەكان) ى بەكارھىناۋە يان ۋەرگىپىرى عەرەبى ئەم ۋوشەيەي بەكارھىناۋە، بەلام ھەركاميان بەكاريان ھىنايىت ئەۋا ئىمە پىمان ۋانىيە كە ئەم ۋوشەيە بۆ ئامازەكردن بە دانىشتۋانە پەسەنەكانى ئەمىركا شىۋا بىت، چۈنكە پەنگە ئەم ناۋە بەھۋى ئەۋباۋەرەي كۆلۇمبەسۋە لەۋ دانىشتۋانانە نرابىت، كە كۆلۇمبىس ھەتا مەرىش پىيى ۋانەبوو زەمىنىكى نۇيى دۆزىۋەتەۋە، بەلكو ھەر پىيى ۋابوۋ گەيشتۋە ھىندستان ۋخەلكانى ئەۋ ناۋچەپەش ھىندىن. ئىمەش لىزەدا لەبەر ئامانەتى ۋەرگىپران ئەم ۋوشەيە ۋەكو خۇي دادەنىيەۋە. (و.ك)

١٤ - بۇ ھەر ھۆزىك لھ ھۆزەكان لھ سەردەمى پيش ميژوو تەوتەمىك ھەبوو ئەپەسترا، ئەم تەوتەمەش جى گرتنەوھى پۇجى باوياپىرانى دەنواند، پۇجەكە لھ ئاژەل يان درەختىكدا جى دەگرتەوھ، و بۇ ئەو ئاژەل يان درەختەش لھ سەرەتاوھ وینەيان لھ سەر جەستەيان و لھ سەر جل و بەرگيان دەكىشا، لھ پاشانىش بتيكيان بۇ ھەندەكولى ولە دىيەكەيان يان شارەكەياندا دليان دەئا وقورىيانى وکەس وکاريان پيشكەش دەکرد و دواتر بتهكە دەگوپا بۇ پەستراوېك كە پۇجى خولوەندى دەنواند. (و.ع)



## ړاځه شارسټانيه کاني ميژوو

و. به دهسکاريپه وه: جوامير محه مه د

پيشه کي :

شارسټانيه ته سرجه م چالاكيه مادي و مهنه وي و هنريه کاني مړو له تيکړاي سرده مه کان ده گړيته وه، له بهر نه وه شارسټانيه ته خاوه ني هه ردو په هه نده ي مهنه وي و ماديپه، وانا هه مو نه و کاريگه رپيه هنري و ماديپانه ي که مړو له قوناغي کي ميژووي دياريکراودا به جي ده هيلي، له گه له سره لداني شارسټانيه ته و پوخاني.

له تيرواني ني ميژووه وه ده بينين که نه ته وه گه ليک سهر يان هه لداه و هه نديکي دیکه ش تياچوون، ناماژه کانپش سه باره ته به سره لداني نه ته وه و شارسټانيه ته کان بريتين له چنه د فاکته ريک له رزين و پارچه پارچه بوونه وه تا ده گاته گه نده لي، ياخود ړاځه ي ناييني که بريتيپه لاري کردن له فه رمايسته کاني خودا، هه نديک له بيرمه ندانپش تيپيني پووداني چنه دين سوپيان کردوه له بوژانه وه وه بو پوخان، له جهنگه وه بو بوژانه وه وه، له داگيرکاري و هه ژاري و برسي تيپيه وه بو به هيزي و په ره پيدان و به رزبوونه وه و سه رکه وتن، هه روه ها سه ره لدان و دروستبووني شارسټانيه ته کاني وه کو بابلي و ناشوري و پوماني ، که فاکته ره کاني پوخان

و هرهس هټنان تیا یاندا ویکچووه، هه روه کو چۆن له بواره کانی کارگټړی و نابووریدا ویک چوونیان هه یه، ته نگزه کانیش یان له نیوڅوډا پرووده دهن یاخود به هوی داگیرکاری دهره کیه وه وه کو نه وهی تووشی نه و ئیمپراتوریه تانه بوو که به ربهریبه داگیرکه ره کان پوځانندیان.

پرسیاری گرنګ لیره دا نه وه یه: ئایا شارستانیه ت له هه لسه نگانندی دا پشت به چوارچټووهی سیاسی ده به ستیت؟ یاخود پواله تی سیاسی یه کیکه له پواله ته کانی شارستانیه ت؟ سیاست یاخود پواله تی شارستانیه ت شارستانیه تیک و پیکه ټنانی چټووهی ئاسایش و کارگټړی شارستانیه ت و تټه لکیش بوونی سیاست به ده سه لات و هیز، که پواله تیکه له پواله ته کانی ده سه لات، فیهله سووفه کان پشت به وه ده به ستن که هیز هه ر ده بی هه بیت له به رټووه بردنی کاره کانی مړوځدا، چونکه له نه بوونی هیزدا پشټوی و توندوتیژی سهره لده دات و خواست و غه ریزه کان به ئاراسته ی کاولکاریدا پټ ده که ن، هه ر بویه ده بی ریکخستنی چالاکیه کانی کونترول بکریت، به لام لیره دا جیاوازی له باره ی شیوه و چشن و هه روه ها جوری ده سه لات، و زوریک له کارو چالاکیه نابووری و هونه ریه کانیش ده سه لات ئاراسته ی ده کات، و به هه ره سه ټنانی نه مه ی دواپی دیواری سیاسی و ئاسایشیش هه ره س دټنی.

بیرمه ندانی دیکه ش که به شیوه یه کی تر سه ره لدان و پوځانی شارستانیه تیان چاره کردووه هاتنه ئاراهه، که کومه ټیکیان گه شبین و کومه له که ی دیکه ش په شبین، کومه تی په کم ده یگووت هه موو شارستانیه تیک هه ر له له دایک بوونیه وه مردنیش له چاره یدا نووسراوه، چونکه خودی هوکاري سه ره لدان هوکاري پوځانیش، لیره شدا شارستانیه تیان چواندووه

به بوونه وهریکی زیندوو له سهره تاي مندالیه وه تامردنی، له مانه ش وهك  
(ئین خه لدون - فیکو - شپینگله ر).

کومه له ی دووه میش پییان وایه که شارستانییه سهره لده دات، به لام  
له هه مان کاتدا مه رج نییه بروخت له مانه ش وهك خاوه ن بیردوزه شوپشگتیه  
مادییه کان و نه ته وه خوازو سوشیالیسته پیشکه وتوخوازه کان، و نه و پارتیه  
شوپشگتیه هاوچه رخانه ی که باوه پریان به پوخانی شارستانییه نییه،  
چونکه نه مانه له یاسا کانی میژوویان کولیوه ته وه و باوه پریان به گه شه کردن و  
بنیات نانی مروغه به شیوه یه کی باشتر وهکو مارکسیسته کان، هه روه کو پیان  
وایه که بوژانه وه ی شارستانییه دووباره له دوی پووداوه کان سهر له نوئی  
سهره لده داته وه نه مه ش به کرده ی مروغه له ریگه ی توانا شاراوه کانییه وه، و  
نازادیبونی مروغه له تاریکایی میژوو و یاسا دووباره کانی و ئافرانندی یاسا کانی  
ناشتی و بنیاتنان و پیشکه وتن و سوشیالیستی و هاوکاری له گه ل گه لاند، و  
یه کسانی نیوان گه لان، که نه مانه ش هزرگه لیکه گه شپینن .

یه که م / ئین خه لدون :

بیرمه ندو میژوونووس و کومه ئناسی عه ره بی و ئیسلامی و هه روه ها  
جیهانی (۱۳۳۲-۱۴۰۶ز)، که له لایه ن عه ره ب و رۆژئاواییه کانه وه بایه خی  
پیدراوه به و پییه ی یه کیکه له و زانا بلیمه ت و ناوازانیه ی که شارستانییه تی  
ئیسلامی هیتایه بوون له نه سته م ترین سه ده کانی عه ره بی که پوویه پووی  
به رهنکاری بیگانه و پارچه پارچه بوونی ناوخیی بوویه وه. که هه ندیک پییان  
وایه نه م هه لومه رجه ئین خه لدونی زیاتر دنده داوه له سهر دانانی تیوره که ی و  
نه و ناویانگه ی که به دهستی هیتا، که تیوریکی فله سه فی زه مینی (وضعی)

له خو ده گړت، و وه سفی ئه و سهرده مه یه تی به هه موو دژیه که کانیه وه له سیاست و کومه لگه و ئابوری و فله سه فه، نه زموون و شیکاریه کانی شی له کتیبی (پیشه کی) دا خستوته پوو، له م پووه وه له تیوره که یدا نه وه دوپات ده کاته وه که شارستانیه ته کان سهره له ده ن و گه شه ده کن پاشان ده پوختن هاوشپوه ی بوونه وه ریکی زیندوو، که له دایک بوونی هیه و پاشان گه شه ده کات و دواتر پی ده گات و بزله ده بی تا ده گاته مهرگ و تیاچوون. لیره شدا ئیبن خه لدون قوناغه کانی سهره له دان و گه شه کردنی شارستانیه تی دابه شکردوه به سهر سی به شدا :

۱- قوناغی ده وارنشینى .

۲- قوناغی شارنشینى

۳- قوناغی خو شنوودی (شاد ژيانى)

له قوناغی یه که مدا ئیبن خه لدون ئاماژه بو نه وه ده کات که قوناغی یه که م له سهر بڼه مای ده مارگری سهره له دات که له ژوبه ی کاتدا گه لیك پی هه له ده ستی که به ده وارنشینى جیا ده کرته وه، وه کو بیابان نشینه کان و مه غوله کان و نه و گه لانه ی که دوور له شارستانیه ته وه ژيان ده گوزه رینن، نه مانه ش به بنیات نه ری شارستانیه تی به ریه ری داده نرین، و ئاماژه بو نه وه ده کات که نه م نه ته وانه به سهر سه ختی و ئازایه تی و یه کانگری جیا ده کرته وه، که ژوبه ی کات به ده ست سه ختی گوزه ران و لاوازی بارى ئابوریه وه ده نالینن که چی خو یان گونجاندوه له گه ل که موکورتی ئابوری نه مه ش به قهره بوو کردنه وه له پیگه ی داگری و نه و فزیه تانه ی که هه یانه وه لیه اتووی و پیاو ته تی و ئابوو و که رامه ت و نه و ده مارگریه ی که

له نێو دهوارنشیندا بوونی ههیه، له بهر ئه وهی سروشتی ژینگه که یان گونجاندوونی بۆ ئه م ده مارگیرییه که جیاوازه له هه زاران ده مارگیری دیکه که ئیستا له سه رجه م کۆمه لگه کاندا هه یه.

له سه رده می ئیبن خه لدوندا هه لومه رچی هه ره سه ینانی شارستانی له باکووری ئه نده لوس و سه رده می تایه فه کان و ده وله ته کانی باکووری ئه فریقیا سه ری هه لدا، هه روه ها خۆیشی هاوچه رخی داگیرکاری بێگانه کان بووه، تیۆره که یشی وه ک وه سفیکی ئه و ململانییه ی نیوان شارنشین و ده وارنشین له سه ر ده سه لات هاته ئاراوه، هه رچه نده تیۆره که ی له گه ل سه رده مه که یدا ده گونجا، به لام له گه ل ئه مه شدا ناکرێ بیه ته یاسایه ک له سه رده می نویدا، له بهر ئه وه ی پێشقه چوونی مرقایه تی چه ندين ئامرازی نوێ ی هیناوه ته ئاراوه بۆ بنیات نانی شارستانیەت، ته نانه ت زۆرجاریش خه لکی شارنشین و ده وارنشین هاوکارو پشتگیر له پیناو بنیات نانی شارستانیەتیکی دیاریکراودا وه کو سه ره لدانی ویلایه ته یه کگرتووه کان که له سه ره تای سه ره لدانیه وه په وکردووه کانی له ولاتان و شارستانیەته کانی دیکه له ئامیز گرت.

ئیبن خه لدون باسی له وه کردووه که دروست بوونی کۆمه لگه له ناوچه یه کی سه رزه ویدا پویداوه، و شوین و سه رزه مینه کانی ش یه ک له وی دیکه جیاوازه، و ئه مه ش وای کرد که که ش و ئاووه و او کۆمه لگه کان جیاواز بن له یه کتر، که کاریگه ریه کی پوون و ئاشکرایشی هه یه له جیاوازی کۆمه لگه دا، ئه مه ش له جوړاوجۆری مرقه کان و ره نگ و په وشتیان و ژیریاندا ده رده که وئ، پاشان له سه رجه م لایه نه جیاوازه کانی ژيانداو له شیوه ی ئه و ئاوه دانییه ی بنیاتی ده نینن تا ئه ندازه ی ئه و شارنشینیه ی پێی ده گن.

هه روه ها ئیبن خه لدون باسی له وهش کردوه که کومه لگه ی مړوی  
پیشده که ویت و پیده کات هه روه ک بونه وه ریکی زیندوو له مندالی / لاویتی /  
چونه ساله وه / پیری / مردن، هه روه ها ژيانی گه لان و نه ته وه کان له پړی  
زهمانه وه گوزهر ده کات به شیوه ی سورپه کان نه وه تا هیشتا کومه لگه یه کی  
کون که خه ریکه پیر بېتت نزیک بېتته وه له تیاچون که چی کومه لگه یه کی  
نوی تیکی ده شکینی جی ده گریتته وه و پیره وه که ی نه و دوپاره ده کاته وه  
که له دۆخی ده وارنشینیه وه پی ده کات پاش نه وه ی به دۆخی داگیرکاری یان  
فته ح کردندا گوزهری کردوه و پاشان به دۆخی شارنشین کوتایی پی دیت :  
نهم دۆخانهش بریتین له مانه :

#### ۱- دۆخی ده وارنشین:

ده وارنشین لای ئیبن خه لدون بریتیه له نیشته جی بوون له پانتاییه کی  
زه ویداو پشت به ستن به باران و نه وه ی لئی به ره م دیت، یاخود هه ندیکیان  
په نا ده به نه بهر به ختوکردنی ئازهل له مه پو مانگا و خوشتر، بژوی ده وارنشین  
له دابینکردنی پیدایستییه کانی وه کو خواردن و پوشاک و ده واریک دا کورت  
ده بېتته وه، له بهر نه وه زبری ژيانی ده وارنشین پېش خوشنودی شارستانیه ته،  
وه ده وارنشین دۆخیکی پیشکه وتوه له شارستانیه ت و بگره بایه خدارترو  
نزیکتره له هه ژاری وچاکه و خۆرسکی و بویرترن له شارنشین و حه زیان له  
متمانه به خۆبوون و ئازادی و ده ست پیشخه ربیه له فتوحاتدا. لیره شدا خیل  
کروک و ناوکی ده وارنشین کومه لایه تییه و که تیایدا ده میتنه وه یان کوچ  
ده که ن و هه ر له میانه یه وه هاوکاری یه کدی ده که ن، و په یوه سستییه ک ژویان  
ده کاته وه که نه ویش ده مارگیری و په یوه سستی ره چه له ک و خۆینه که

دلسۆزی و کۆدهنگی و هاوپهیمانی خپله کی به رهه م دینیی، لیږه دا توخمه  
سهرهکیه کانی ده وارنشیني بریتین له مانه :

هه ژاری ← بیابان ← دهرمارگیری ← شکومه ندی به بی زه بوونی  
← توانا به سهر زالبووندا .

## ۲- دۆخی داگیرکاری (فته کردن) :

کاتیك كه ده وارنشین به دهست زیادبوونی دانیشتون له ساراكان و تهنگ  
و چه له مه ی گوزهرانه وه نالاندی، ئیدی داگیرکاری و ناكۆکی له سارادا سه ری  
هه لدا، وای لیها ت هه ر دهسته و گروپیك له سه ردارییکی خپله کی و  
سه رکرده یه ك له جه نگدا کۆبینه وه، به پاده یه ك كه هیرش بکه نه سه ر  
خپله کانی دیکه و هه رچی مه پو مالآت و خه رمانیان هه یه تالانی بکه ن، و  
ده ستیش به سه ر له وه پرگا و کینگه کاندا بگرن، و پیاوه کان کۆیله و  
ئافه رته کانیش دیل و نامۆ بکرتین، و جه نگ داگیرکاریش له نیوان ده ولته  
دراوسیکا دا زیاتر ده بیئت له گه ل زنده بوونی پاده ی تیكه لاو بوون و لایه نگیری و  
پتیویست بوون به هۆو پیداو یه ستیه کانی ژبان و خوشنودی و ده سه لات  
گرتنه ده ست و ده سه که وته کان و پتیویستی بۆ گۆرانی ده وارنشیني به پاده یه ك  
که له دۆخی ده وارنشینیه وه بچیتته ده ره وه به ره و شارستانییه ت و  
شارنشیني، که واته لیږه دا داگیرکاری بیرتییه له دۆخیک له نیوان ده وارنشیني  
و شارستانییه تدا .

## ۳- دۆخی شارستانییه ت :

له وانه یه پالنه ری سیامی و ئایینی هۆکاریك بیئت بۆ به هیزی خپل تاكو  
بییئت به پرکا به ری به هیزترین ده ولته ت، و دوا ی به ده سه ته یانی داگیرکاری یاخود

فته کردن ده ولت داده مزیت و کومه لگهش له دؤخی ده وارنشینیه وه به رهو دؤخی شارستانی بوون تیده په ری، نه مهی دوا بیان بریتیه له هونه راندن له خوشگوزه رانی و لیزانی له کارو فرمان و کارامه یی له پیشه و بایه خدان به خواردن و خواردنه وه و جل و بهرگ و ناو مال و پیخه ف و چیژ له کاتی هه وهس و ناره زوودا، و پواله ته کومه لایه تیه کانی وه کو گزی کردن و دزی و تیکچوونی په وشت و خوړوتکردنه وه و شوین که و تنی ناره زووه کان و خودزینه وه له بهر پرسیاریتی و به لاین و په یمانه کان و هونه راندن له گه پان به دوا ی هه وه سدا له گه ل لاوازیوون و بهر زیوونه وهی نرخه کان و پیویستی بوونی زنده تر به سامان و دارایی و دهست بللوی له خوشنودیدا، هاوریتی نه م دؤخه یه .

هه رچی پواله ته نابوریه کانه بریتیه له دامه زرانندی پیشه سازی و کشتوکال و بازرگانی و فره بوونی ناوه دانی و کارکردن و شان و شکو سامان و سه ره لدانی پوپامایی کردن بؤ خه لکانی خاوه ن شکو سامان و هه نی جاریش نه وهی له ناستی نزمدا یه به سه ر ده که وی و نه وهشی له سه ره وه دایه نزم ده بیتیه وه، هه روه ها پاشکه وتوویی بال ده کیشی به سه ر ده ولته تا له کوتاییدا ده گاته قوناغی هه ره سه یتان و پووخان .

رواله ته روشنبیریه کانیش بریتین له خه ریک بوون به زانسته گوینزراوه کان (العلوم النقلیه) وه کو قورئان و رافه کردن و فیهو قسه زانی، و زانسته ژیرییه کانی وه کو نه ندازیاری و موزیک و لژیک و پزیشکی و ژمیریاری و گه ردوونناسی، و زانسته سروشتیه کان و مروییه کانی وه ک زمان و ریزمان و په وان بیژی و هی دیکه .



هر چي پوالة ته سياسيه کانيشه، نهوا پادشا سهری دهلته و سهره تاش کهس و کاره کهی و تیره کهی به ده وریدا کوده بڼه وه تا به هویه وه دورترین که سیش لویه وه له فرمانبره وایی و پوسته فهرمیه کانداه دهلته ده سلات و تهره یان دهلته و په نیان پی دهلته پاشان لایه نگره کان له خوی نریک دهلته وه و نه وانیش سهرکیشی ده کن و دهنه ستمکار به و پییهش دوی لاوازیوونی دهلته بال ده کیشن به سهر خه لافه تتدا تانه و پاده یه ی خه لیه لاده بن هره کو له دهلته تی عه باسی و پاشان له دهلته تی مه لوکیدای پویدا، به م شیویه دهلته یان نه ته وه به چنده قوناغیکدا گوزهر ده کات که بریتین له :

۱- زیری و سهختی له ده ورا نشیندا .

۲- خوشنودی شارنشین یوون و خوشکودارکردن و گندهل بوونی تیره (تاقم و دهسته) .

۳- له بیرکردنی ده مارگیری و فره کردنی لایه نگیری .

۴- لاوازی و پیری و تیاچوون پاشان پوخان .

دوه م / شیکو :

جیو فانی باتیستا شیکو له ناپولی سالی ۱۶۶۸ز هاتوته دنیاوه، که سیکي خاومن زانست بوو پاش نه وه ی باوکی له کتیبخانه یه کدا کاری ده کرد، پاشان چوه ته کولیتی یه سوعی و زمانه کونه کان و فلهسهفه و لاهوت و یاسای خویندوه، له سالی ۱۶۹۵ز وه ماموستای یاسا کاری کردوه، پاشان که پایوه بو شاره که ی و دهستی کرد به گرنگی دان به توژیینه وه کلاسیکه کان و دواتر بووه ته ماموستای یاسای شارسټانی له زانکوی ناپولی، گرنگترین دانراوه کانیشی بریتیه له :

"سروشستی هاویه شی نه ته وه کان" که سالی ۱۷۲۵ز بلاوی کرده وه، تیوره که ی فیکو له به دوايه کدا هاتنی سوپی څارستانیه ته کان پشت چه ند راستیه کی به لکه نه ویست ده به ستیت، نه ویش نه وه یه که چاڅه کانی میژوو هه روه کو خاوه ن تاییه تمه ندی گشتین، ناویش پوونی کرډوته وه که چاڅه جیاوازه کان تاییه تمه ندی هاویه شیان هه یه، وه هه موو ماوه یه کی میژوویی له سر هه مان هیل به دوايی نه وی پیدا دیت، وه ماوه کانی پالنه وائیتی به دوايدا ماوه کانی هرز دیت پاشان سه ره له دلتی نه ندیڅه و په خشان و شیعوو پیشه سازی و گورپان بو کشتوکال و، په وشت و ناشتی یاخود به پیچه ولنه وه، دواتر له به ریه که له شاته وهی پاشان به ریه ریه ت.

لیره دا نه م میزاته باز ته یی ه کی که فیکو ناماژهی بو ده کات مانای نه وه نییه که پیره وی میژوو به ده وری خویدا ده سورپته وه، به لکو بزاونی کی پیچاوپیچ (حلزونی) له بهر نه وهی میژوو خودی خوی دووباره ناگه ریښتیه وه، بو هه مان شیوان، به لام به ویناو شیوهی جیاوازه له پاردوو دووباره ده بیته وه، که واته میژوو له نوی بوونه وهی به رده واهدایه و به دوايه کدا هاتنی سوپی تیايدا پی نادات به پیشبینی کردن، لیره شدا میژوو دایهش ده کات به سر سی به شدا:

به شی یه که م/ رولی خواوه نده کان: له م قوناغه دا که لانی نیو نه ته وهی له سایه ی حکومته کانه وه که یاسا کانیان داده پرشت به وپیښه کی که ویستی کی خواوه نده له ریڼه کی سروشی پیلواتی ثابینی و سر داره ثابینه کانه وه، ژبانیان ده گوزهراند.

به شى دووهم/ رۆلى پالنه وانه كان: ليره شدا فه رمانږه وایی به ده سستی  
پالنه وانه جه نگاوه ره کانه و خولکیش باوه پریان وایه که نه مانه له مړوځی  
ناسایی بالاترن، و له سیسته می فه رمانږه وایی شدا نه رستو کراتیه ت بالا ده بیټ،  
له م سورپه شدا سوارچاکیټی و جه نگی خاچ دروشمه کان سه ره لده دات.

به شى سیټیه م/ رۆلى مړوځه کان: له م سه رده مه شدا یه کسان بوونی  
مړوځه کان دانی پیدانرا، نه مه ش وای کرد که سیسته می دیموکراتی له پاش  
سیسته مه پادشاییه سته مکارکان سه ره لده دات.

هه موو گه لانیش نه م سورپانه یان بریوه و به رده و امیش له میژوویاندا  
ده یېرن، که له به دوا یه کداهاتنی سوپیدا به دواى یه کدا دین و له کوتایی سوپی  
سیټیه مدا په یوه ست ده بیټ به سوپی یه که م، که واته بزواتیکی بازنه یی نه زه لی  
بلنده بۆ هه موو نه ته وه یه ک.

فیکو له میتوده میژووییه که یدا باسی له رافه ی شارستانی میژوو کردووه،  
و له م باره وه فیکو نه وه ی دوویات کردوته وه که میژووی شارستانیانه ی مړوځ  
به سی قوناغدا ده گوزهریټ، قوناغی یه که م بریتییه له قوناغی خواوه ندیټی  
یاخود رۆلى خواوه نده کان که له نیویدا کاهینه کان و پیاوانی ئایینی بزویټه ری  
میژوون و ده سه لاتی پیاوانی ئاینیش رژی می فه رمانږه وایه تی پیک دینی،  
لیره دا تیبینی ده که ین که فاکته ری ئایینی زاله و بزویټه ری کوی بزواته  
مړوییه کانه که ده ییزویټی و ئاراسته ی ده کات، سه ره پای جیا کردنه وه ی نیوان  
خواوه نده کان له لای فیکو له به رنه وه ی بیروباوه پی بت په رستی هه یه و  
ئایینی ئاسمانیش هه یه به و پیټیه ی فاکته ری ئایینین فیکوی پووبه پووی  
گازانده ی نه مانه ی دواپی کردوته وه، له وانه یه فیکو میژوو شارستانیته

کۆنه کانی وا خویندبیته وه به و پێیهی که پیشه وای سیاسی له هه مان کانداییشه وای ئایینیش بووه .

به لام قوناغی دووه م که بریتیه له قوناغی پالنه وانیتهی که تیایدا پالنه وانه کانی شاره زاو راهاتوو به شه رو جهنگه کان و فراوانخوازی کۆمه لگه به پێوه ده به ن، و رژیمی فه رمانپه واییش ئه رستۆکراتیه که ده سه ته بژیری بنه ماله فه رمانپه واکان که دامه زراوه سیاسی و سه ربازی و ئابوریه کان له نیو خۆیدا کۆده کاته وه فه رمانپه وایی ده که ن، پێده چی ئاماژه یان بو سه رده قی بابه تگه لیکی وا کردبیت که پالنه وانانیکی له م جوړه ی تییدا ده رکه وتبی وه کو ئه سکه نده ر و قه یسه رو ئاشورپاخیال و... هی دیکه، جهنگ سوارچاکیش له م قوناغه دا بالاده بیت، پاشان قوناغیکی نوێ که مۆقه کان پێنۆرتی ده کات بو جوړه میکانیزمیکي شارستانی جیاواز، سه ره لده دات.

لێره دا قوناغی سییه م دیت "مۆقاییه تی" که تیایدا رژیمی دیموکراتی بالاده بیت، و بزواتی کۆمه لگه ش هاوسه نگ ده بیت که په مه کی خه لک به په یوه نده کی سنوردار هاوبه شی تییدا ده که ن، و رۆلی پالنه وان و پیشه وای ئایینی نامینی، له م قوناغه شدا هزری باو (سه رده م) زال ده بیت به سه ر ژياندا، و هزری مۆفیش پی ده گات پوه و ژیری و زانیاری، و پیشه سازی پیشکه وتوو، هه رچه نده فیکۆ میژووی دابه شکردوه بو ئه م فاکته رانه، به لام ئه و ده لیت که ئه م سی قوناغه قوناغی سوپین و خۆیان دووباره ده که نه وه، به لام نه ک به شیوه ی بزواتیکي داخراوی کلۆمدراو به لکو خۆی دووباره ده کاته وه به شیوه یه کی پێچاوپێچی (حلزونی)، سه ره پای ئه مه ش ده لیت کاتی که کۆمه لگه ده گاته قوناغی کۆتایی له خوشنودی و کامه رانی و

داهیناناکاری ئهوا کومه لگه هیدی هیدی دهست به هه لوه شانه وه دهکات، و سهر له نوی له قوناغی به که مه وه کومه لگه دهست پی دهکاته وه هه ر له رولی خواوه نده کان و قوناغی پالنه وانیتی و پاشان زانستی و... هی دیکه.

جگه له مهش فیکو نایه وی ئه وه بلیت که میژوو خوی دوباره دهکاته وه به لکو خودی دیارده که له قوناغیکه وه بو قوناغیکی دیکه به شیوازی نوی نوی ده گوازیته وه، واته سوپه شارستانی هکان به سیمای جیاوازه وه دوباره ده بیته وه، لیته شدا فیکو شارستانی هتی به بوونه وه ریکی زیندوو چواندوه له له دایک بوونه وه بو لاویتی و پاشان بو مردن.

چه ندین په خنهش پوهیوه روی تیوره که ی فیکو کراوه ته وه به وهی که زیاتر بیردوزه به کی وه سفیه له وهی که شیکاری بیت، پاشان دیدی بو (وه سف) فاکتوری نایینی زاله به سهریدا، گهر زانیمان فیکو میژووی جوله که، نه وهی که له کتیبی پیرو پهمانی کون (ته ورات) دا هاتوره کاری تی کردوه، وای داناوه که میژوو بزواتی شارستانی هت و داهینانه و له بایه خی شارستانی هتی کونی وه کو شارستانی هتی میسری و عیراقی که م کردوته وه، له کاتیکدا فیکو بزانی یان نه زانی که جوله که کان له ژیر کاریگری ئه م شارستانی هتانه دا بوون ئه مه له لایه ک، له لایه کی دیکه وه فیکو پیی وایه که جوله که کانیش له گه ل شارستانی هته کانی دیکه دا بت په رست بوون و له کاتیکدا سروش خوایش به قوناغیکی پیشکه توو داده نی، و باوه پشی و ابوو که جوله که له پیشترین گه لانی سهرزه وین، ئه مهش هه لیه و تیک ناکاته وه له گه ل دیدو تیوره که یدا.

ئه مه له کاتیکدا که دکتور ئه حمده مه حمود سوبجی وای ده بینی که ئه و په خنانه ی ئاراسته ی فیکو ده کریت ئه وه یه که فیکو ته نها له یه کی که له

شارستانییه ته نیونه ته وه بییه کانه وه وینه ی میژووی هه لیئجاوه وه، که ره سته ی میژوویشی له کتیبی پیروژه وه - "که وه کو زانراویشه له کتیبی پیروژدا میژوو ته ها به ده وری عیبرانیه کاندا ده خولیتته وه" - وه رگرتووه، په خنه ی له شارستانییه ته کانی وه کو میسری و بابلی و چینی گرتووه و به له پیشترین شارستانییه تیان ئه ژمار ناکات، به لکو ئه وه به نادرست ده زانییت، و بیروباوه په کانیشیان به گومپایی و ئاینه کانیشیان به جادوو و ئه فسانه، هه روه ها له پله پایه و شکویان که م ده کاته وه به هه موو لایه نه کانیه وه .

لیزه دا فیکو میتوده که ی له میتودی زانییه کی ئه ندازیاری ده چیت که هه موو به راییه کانی داده نی و پاشان به لگه نه ویسته کانی لی هه لده گوزیت، پاشان فیکو بۆچونه کانی له میانه ی پشت به ستنی به (په یمانی کۆن) له رۆحی زانستیه وه دووره، هه لسه نگاندنیشی بۆ شارستانییه ته کۆنه کان ده مارگیری ئایینی ئالۆزو گومانای ده کات، خۆکه ر بیت و چیرۆکه کانی په یمانی کۆن پووبه رووی په خنه ی میژووی بکریته وه وه کو ئه وه ی له چه رخی رۆشنگری پوویدا ئه وه مانای هه ره سه یئانی بیروکه بنه په تیه کانه له فه لسه ی فیکودا .

سییه م / شپینگله ر :

شپینگله ر (۱۸۸۰-۱۹۲۶ز) له شاری بلاکنیترگ له دایک بووه و له زانکۆی به رلین خویندوویه تی، پاشان له میونخسآلچی ۱۹۰۴ دکتۆرای به ده ست هیناوه و چه ند کتیبیککی داناوه و بلاوی کردۆته وه، له گرنگترینیان "هه لوه شانیه ی رۆژئاوا" که له ماوه ی جهنگی جیهانی یه که مدا نووسیویه تی و به شی یه که می له سالی ۱۹۲۰ز لی ده رچوووه و به شی دووه میشی له سالی

١٩٢٢ز، که دهروازهی سۆشیالی نیشتیمانی له ئەلمانیادا دهنریت و پېشبینی چاره نووسی شارستانی هتی رۆژئاوای کردوه.

ههروهها شپینگلەر چەند کتیبیکى دیکه ی داناوه له باره ی بنه مای نوئى رايخى ئەلمانی، و مروف و پیشه سازى تهکنیکی و ته مەنى شارستانی هتی ئەمریکی و، وتوویه تی هەر سه رده ميتک که خواوه نده کان تيايدا بالابن و ئاراسته دژه ئاينيه کان به سه ريدا زال بن ئەوه سه رده م و چه رخی پوخان و لێک هه لوه شانه وهيه.

ده شى ئەوه ی که زۆر گرینگ بێت له تيۆره که ی شپینگلەر دا ئەوه بێت که هه موو شارستانی هتیک که سایه تی و تاييه ته مەندی خۆی هیه و هەر شارستانی هتیک به وشه قل و بنه ما گرنگه ی که هیه تی ناوزه د ده کریت، و که سایه تیه که ی به رده وام شوینکه وته یه تی به راده یه ک که وهکو بوونه وه ریکی زیندوو وایه له له دایک بوون و گه شه کردن و به سالآچوون و نه مان و مردن، لیژهدا شپینگلەر ژيانى هه موو شارستانی هتیکى به به دوايه کدا هاتنى چوار وه رزه که ی سال چواندوه که بریتین له :

– به هار، که بریتییه له ملوه ی پالەوانیتی که له ئەفسانه کان و هه لبه سته ئەندیشه ییه کاندایه .

– هاوین، بیتییه له ماوه ی ده رکه وتنى سه رکرده سمپوو ته ماغیره کان و سه ره لدانى په ره گرتنى ده وله ته شاره کان و قوناغى پێگه یشتنى ته واوه تی له پۆشن بیدا له گه ل سه ره لدانى سه ره تاکانى چوونه ساله وه و له کۆتاییشدا شه که تی له خواوه نداریدا که فله سه فه به " سه رده مى پۆشن گه ری" ناوی ده نیت.

- زستان، ليره شدا شارستانيه رځي داهينانکاري له دهست ددهات و ده بېته ته نها شارتيک که زانست به سهر پيشه سازيدا جيبه جي دهکات. وه کاتيکيش دوو شارستانيه به يه ک ده گن ويه کيکيان له وي دیکه يان به هيزتره، به لام نه وي دیکه يان مه زتره به داهينانکاري و ره سه نايه تي پتر، يان به لاي که مه وه يه کسانه له گه ليدا ئيدي شارستانيه ته شکست خواردووه که ناچار ده بېت له پواله تدا خو ي بگونجيني ت له گه ل زالبووه که دا، له بهر نه وه ي ناتواني ت پي بکات و گوزارشت له سروشتي پوختي خو ي بکات، ليره دا نه وانه ي که له دووره وه ده پوانن وا گومان ده بن که ئيدي شارستانيه ته شکست خواردووه که بزر ده بي و ناميني، له کاتيکدا که نه و به په نهاني له پشت نه و توپکله دهره کييه ي که به سهريدا سه پينراوه ماوه ته وه، ليره شدا شپينگلر نه م باره به پيکها تني دروژنانه ي شارستانيه ناو ده بات، جگه له مهش باريکي دیکه ش هه يه، نه ویش کاتيک که شارستانيه تيکي ره سه ن و زور به هيز له نافراندن و داهينانکاري دا ده گات به شارستانيه تيک که هيشتا له قوناغي سه ره تاييدايه وه کو هيندييه سووره کان و شارستانيه تي مه کسيکي که هزوو شارستانيه تي نو ي ي روژناوا له ناوي برد.

هه روه ها ده ليت که شارستانيه تي نه وروپي قوناغي نافراندن و داهينانکاري تيپه راندووه و به ره و قوناغي شارو سه ره راي گوراني فه لسه فه بو لايه نيکي زانستي گوزارشتکه ر له شار له له سه ده ي هه ژده له نه وروپا و به مهش پيريتي لي ي ديارى داوه و گوزارشتي له توندترين ناارامي له رومانتيکيدا کردووه.



بەم شىۋەيە شىپىنگلەرى نووسەروفەيلەسوفى ئەلمانى ئەۋەى لە ئەۋروپا پوويىدا لە كاۋلكارى لە جەنگى جىيەھانى يەكەمدا كارى تىكردىبوو، و واى لىكردى بىكەۋىتە تىپرامان و توۋىژىنەۋەى مېژوو ۋەك كۆششىك بۆ دۆزىنەۋەى ياساكان و دانايى و پەندەكان بۆ پى گرتن لەم كارەساتانە، بەلام بابەتەكانى لەبارەى پووخانى شارستانىيەتەۋە نەخستە پوو، تىيدا تەنھا پىششىبىنى پووخانى رۆژئاۋا لەبەريەكەلەۋەشانەۋەى شارستانىيەتى رۆژئاۋاى كرد، شىپىنگلەر پىلانەكى ياخود تىۋرەكى لەسەر ئەۋبەنەمايە دانائوۋە كە شارستانىيەت ۋەكو بوۋنەۋەرىكى زىندوۋە واتە تىپروانىنى بۆ شارستانىيەت تىپروانىنىكى ژىنەگەيى بايەلۆژىيە، و لەم پوۋەۋە خەلگانىكى زۆرپەخەيان ئاراستەى كردوۋە بەۋەى كە مەۋقە بەدىياتوۋىيەكى مەۋقەكامىلە و لەسروشەت باشترە كە مەۋقە ھەلدەستى بە گۆرپىنى، و ناكى لىكچوۋاندن لە نىۋان مەۋقى خاۋەن ھىزو دانايى و ھۆش لەگەل سروشەتدا بىكرىت، شىپىنگلەر ئەمەى وا بەرپەرچ دايەۋە بەۋەى كە شارستانىيەتەكان ۋەكو مەۋقەكان، لەدايك دەبن و پىدەگەن پاشان دەمرن لە پاش قۇناغى لاۋىتى و پىرىي، لەم پوۋەۋەش چۈندۈۋىيەتى بە چۈر ۋەرزەكە، بەھار (لەدايك بوۋن)، ھاۋىن (بەھىزى)، پايز (پىگەيشتن)، زىستان (سپى و بى ھۆشى) واتە كۆتايى و مردن.

شىپىنگلەر پى داگىرى لەسەر ۋەيەكى بەناۋبانگ دەكات ئەۋىش (يەكىتى چارەنوس) ۋە ئەمە بەبۆچۈنى ئەۋدەگەرىتەۋە بۆ ئەۋەى كە ھەموو گەلەك لەگەلان داب ۋەنەرىت و ويستى تايبەت بە خۆى ھەيە كە لە كەلەكە بوۋنىكى ماۋەيى دۈۋرۈ دىژەۋە ھاتوۋە، بۆيە ھەموو گەلەك پۈللەتىكى گىشتى ھەيە كە پى دەناسرىتەۋە، كە بەشىۋەيەكى بۆماۋەيى لە نىۋنەۋەكانىدا دەمىننىتەۋە بە تىپەپوۋنى رۆژگار .

هاوکات نه و گه لانه ی که سیفه تیکی دیاریکراویان هه یه به رده وام پاریزگاری لی ده کهن له گه ل تپه پینی مه ترسیه کاند، نه وانه کارلیک ده کهن و له وانی دیکه شت وهرناگرن، به لکو داهیتانکاری ده کهن و نه و داهیتانه ش له نه ته وه کانی دیکه وه بوی نه هاتووه به لکو گه ل خوی دای ده هیئی.

شپینگلر نه وه ی دوویات کرده وه که گه لان یان گه ل له نیو بابه تی پیکه اتنی شارستانیانه ی درۆزن و نابووتا داهیتانی هه یه، لیږه شدا شپینگلر مه به سستی نه وه یه کاتیک شارستانیه تیگ زال ده بیت به سهر شارستانیه تیکی دیکه دا، نه و شارستانیانه تی زال خوی هه ژموون ده کات به سهر شارستانیانه تی شکستخواردوودا، و گوپرایه لی بۆ هزری زالبوو ده ست پی ده کات، لیږه شدا مه به سستی له وه یه که زالبوو خواوه نی شارستانیه تیکی به هیژتره، و بۆچوونه کانی بۆ خه لکی ده خاته پوو، سه رباری نه وه ی که زالبوو به لام نه وه ی پیکي دینی له و تویکله ده چیت که ده وری شارستانیانه ته شکستخواردووه که دایه.

دکتور نه حمه د مه حمود سوبجی تیبینی نه وه ی کردووه که نه و په خنانه ی که پووبه رووی شپینگلر کراوه ته وه له سهر چه ند بنه مایه ک دامه زراوه که بریتییه له وه ی که شارستانیانه تی رۆژئاوایی به بنه مای پیشکه وتنی شارستانیانه تی مرقایه تی نه ژمار کردووه، و کاتیکیش رۆژئاوا ده پوخیت واته جیهان و شارستانیانه تی جیهانییش ده پوخیت که بیگومان نه مه ش هه له یه.

هه روه ها بابه تی کارلیککردنی له گه ل گه لاند وه لاناوه، و پی وایه که شارستانیانه تی له گه ل هه موو کاره ساته کاند به خوودی خوی داهیتان ده کات، که نه مه ش هه له یه چونکه گه لان له گه ل به کتردا هاوکاری ده کهن، و گوشه گیر

نابن به سهر خوياندا، هه نديكيش پيان وايه كه كه شپينگلهر به مه پي ئى  
 خشكردوه بو دروست بوونى نازيزم و فاشيزم، هه روه ها گه لي ئه لمانيشى  
 به به كه به كه تاييه ت داناهه كه داهينانى كردوه و پيش گه لاني ديكه  
 كه وتوه، و باوه پي وابوو كه سته مكارى روظاواو له به ريه كه كه لوه شان وهى  
 هاوكاته له گه ل بالا بوونى فاكته رى مادى به سهر فاكته رى روضحيدا، وه زانست  
 و خواوه ند به بيروراي ئه و پيگرن له به رده م ونجركردنى به كيتى روى  
 مروفه كان، لي ره شدا شپينگلهر ده به وي بليت كه خواوه ند ته نها پينوين بووه  
 بو كاولكارى، له لايه كي ديكه وه شپينگلهر لايه نيكي وه كو كاولكارى ئه وروپى  
 كه له نه نجامى ململاني چيانيه تى و ئابوورى و داگيركارى هاته ئاراهه  
 له بير كردوه، چه نكه ده وه ته ئه وروپيه كان له پيناو پكابه رى و ده ست گرتن  
 به سهر گه لاني تر دا جه نكاون، وه بو ئه و شياوتر بوو كه ديارده ي داگيركارى  
 شى بكاته وه له جياتى پوو خانى شارستانيه تى روظاوايى .

پاشان شپينگلهر هه ولى داوه شارستانيه ت وابوونى كه بوونه وه ريكي  
 زيندووه و پافه ي په وتى ميژووى پافه به كي بايه لوژيانه كردوه، و جگه له مه ش  
 بوچوونه كانى نابن به شيكارى كي ژيرانه ي زانستى ياخود برياره بالاكان، و كه  
 به بوچوونى ئه و ئه مه ميتوديكي زانستيه، و تويزينه وه شى بو ميژوو به وه  
 جيا ده كريته وه كه موركيكي شيعري هه به و برياره كانيشى بوخت و  
 گشتگيرن.

چواره م/ توينى :

ميژوونووسى ناسراوى ئينگليزي ئارنولډ توينى (١٨٨٩-١٩٧٦)، كه  
 يونانى و لاتينى خويندووه، چه ند كتىبيكي داناهه كه گرنگ ترينيان "

توږښنه وه له میژوو " که که له دوو توږی ده بهرگدا دایناوه، و "شارستانیه تی هیلینی" و " گېرانه وه کانی شارستانیه ت" و " جهنگ و شارستانیه ت" و " نه مریکاو شورشی جیهانی" و " شورشی پیشه سازی" و زانست و عره ب " .

تیوره که ی توږینی به یه کیڅ له گرنګترین تیوره کانی فلهسه فه ی میژوو هه ژمار ده کریت، له بهر نه وه ی توږینی خوی میژوونووسیکی هاوچه رخه و له ژبانی خویدا کیش جیهانییه کانی بینوه، و به دريژایی ماوه ی نیو سه ده سه رقالی توږینه وه ی شارستانیه ته کان بووه، و له م پوه وه له هاتوچوو که شته کانیدا له که پاندا بووه، و هه ستاوه به هه لسه نګاندنی سه رجه م شارستانیه ته کان به ی چاکتر زانیینی شارستانیه تی روژئاوایی، و له توږینه وه میژوییه که یشیدا نه ته وه په رستی وه لاناوه، و له تیوری " بهرهنګاری و وه لامدانه وه " هر نه مه هاتوه. که ئاماژه بو نه وه ده کات که فاکتري ژینگه به تنیا نابیته فاکتريکی ئیرینی له بیدارکردنه وه ی په گه زی مرقایه تی و شارستانیه ته کانیش دهر نه نجامی نه ژادی په گه زی یان له دهر نه نجامی فاکتريه جوګرافیه کانه وه سه ره لنادهن. به لکو شارستانیه ته کان له زه میینه پوته نییه کانداسه ریان هه لداوه، له بهر نه وه هه ل و مهرجه سروشتیه دژواره کانه که نه زنه ک به مرقو دده دن به زه و شارستانی بوون، هه ل و مهرجه دژواره کانیش له ژینگه سروشتی و هه ل و مهرجه مرویه کاند خوی ده نویتی که هه ردوکیان دوو بهرهنګارین که مرقو دده وروژینن، وه بهرهنګاری کردنی نیوه ندی مرویی که له هیرش و په لاماری

دهره کی له دهوله تیکی دراوسی یان گروپیکدا خوی دهنوینی، دواتر ئه م په لاماره داگیرکاری لی پیدا دهبی که دهبیته هاندەر بۆ سه ره لانی شارستانیته، وه لامدانه وهش له میانه ی وه دهرنانی داگیرکه رو داگیرکه ران و خۆ دهر بازکردن له هیزی فشار هین و تۆله سهندنه وه لییان و سزادانیان ده بیته .

لیره دا پرسیاریک ده خهینه پوو ئایا بۆ هه موو به ره نگارییه ک وه لامدانه وه هه یه ؟

له راستیدا سی جۆر یاخود شیوه له په یوه ندی وه لامدانه وه به به ره نگارییه وه هه یه، یه که م که م خایاندنی به ره نگاری لایه نی به رامبه ر وا لی ده کات که به ته وای دهسته وسان بیته له وه لامدانه وه یه کی سه رکه وتوانه، و دوو ه میش یان ئه وه تا به ره نگارییه که ئه وه ندو به هیزه که پۆحی لایه نی به رامبه ر تیک ده شکینی، سییه میشیان ئه وه یه که به ره نگارییه که ده گاته ئاستیکی شیاو و له بار که ووزه و توانا داهینانکارییه کان ده ورژینیته که ئه مه ش ته نها وه لامدانه وه ی سه رکه وتوووه . که واته ئه ی بۆچی شارستانییه ت ده پوخی یاخو هه ره س ده هینی هه ر وه ک تۆینی ده پرسیت ؟

وه لامه که ی ئه وه یه که که مینه ی فه رمانپه و ووزه و توانا داهینانکارییه کان له ده ست ده دن، هه روه ها ده لیت هه ره س هینانی ئه و کۆمه لگه یه به م شیوه یه ده بیته :

۱- که مینه یه کی خۆسه پین که توانای داهینانی نه ماوه ئیدی به زه بری هیزو زۆرداری فه رمانپه وایی ده کات.

۲- پرۆلیتاریایه کی ناوه خو که زه بوون و یاخیه له چاوه پێ ی هه لیکدایه

له پێناو شۆرش کردن .

۳- پرۆلیتاریایه کی دهره کی که له کۆمه لگه جودا بووه ته وه و به ره له سستی

تیکه لیبوونی ده کات، و چاوه پێ ی هه لیکه بۆ داگیرکاری.

تیۆری " به ره نگاری و وه لامدانه وه " پشت به به رده وامی به ره نگاری و

دووباره بوونه وه ی له سه ر شارستانیه تیک له شارستانیه ته کان ده به سستیت، که

به داگیرکاریه کی قول و درێژ خایه نی ئه و شارستانیه ته کۆتایی دیت گهر بیت

و سه رکه وتوو نه بیئت له هینانه ئارای وه لامه کان که ده یخاته پوو له هه مبه ر

ئه و شارستانیه تانه . به لام گهر بیت و ئه و شارستانیه تانه له توانایاندا بیئت که

وه لامی ئه و به ره نگاریانه بده نه وه ئه و شارستانییه ت به ره و پیشه وه ده پوات

به شیوه یه کی شارستانی، هه ره ها تۆینی پیداکیری له سه ر فاکته ریکی

بنه پهرتی له هه ره سه هینانی شارستانیه ته کاندای ده کاته وه که بریتییه له

فاکته ری دابه شبوون یاخود که رت بوون که له جه سته ی کۆمه لگه دا

پووده دات، لیره شدا دوو جوړ له دابه شبوون هه یه، دابه شبوونی ستوونی که

له نیوان ئه و گروپه مروییانه دایه که له پووی جوگرافییه وه پیک و گونجاون،

دابه شبوونی ئاسویی که له نیوان ئه و کۆمه لگانه دا ده بیئت که له پووی

جوگرافییه وه ئاویته بوون، له هه مان کاتیشدا گوشه گیرو لیکدایراون له پووی

جوگرافییه وه.

تۆینبی وای ده بیئی که دابه شبوونی ستوونی ری خوشکهره بۆ هره سهیتانی شارستانییه، که مه به ست لی ئه و تنگ و چه له مه که و رانه یه که کومه لگاگان به خویانه وه بینویانه که به هه لوه شانه وه ی کومه لگه و شارستانیه ته که ی به کوتا که یوه .

هه روه ها دابه شبوونه ئاسۆیه کانی وه کو شارستانییه تی هیلینی که له م پوه وه هل و مهرجی که رتبوونی جه سته ی کومه لگه پرووده دات، و به دامه زرانندی ده ولتیک دنیایی و رژمیکی ئایینی توندو تیژ کوتایی دیت، له گه ل بوونی ده رهاویشته به ربه ریه کان له جه سته ی کومه لگه دا هه روه کو له هه رسهیتانی شارستانیه ته کۆنه کندا پرویدا.

بیرمه ندی عیراقیش " محیدین ئیسماعیل" له کتیه کهیدا "تۆینبی و میتودی میژوو فله سه فه ی میژوو" ده لیت: تۆینبی کاریگه ر بووه به فله یله سوفی ئه لمانی شپینگه ر، به لام جیاوازی هه بووه له گه لیدا له بهر ئه وه ی تۆینبی له بیست و یه ک شارستانییه تی جیهانی\* کۆلیوه ته وه لی کۆلینه وه یه کی به راورد کاریانه ی شیاکارییه، هه ولیشی داوه که چه ند یاسایه ک هه لئینجینی بۆ ریکخستن و ریککردنی بزواتی میژوویی که له دووتویی چه ند به شیک کتیه کهیدا "تویژینه وه له میژوودا" کۆی کرده وه ده یویست له بۆچونه کانیدا ئه وه پهت بکاته وه که ژینگه به ته نیا کاریگه ری هه یه له سه ره لدانی گه لان و پوخانیان و هه موو که لیکیش شیوازیکی تاییه ته مندی خۆی هه یه، به لام بۆچی ئه و شارستانیه ته ی که پیک ده هیئی ده روخت؟

نهمه ش ټوښې هاندا که توڅينه وه يه کی قولی میژوو بکات به پیچه وانه ی شپینگله رو فیکو، و پشتگیری له تیوری بایه لوژی نه ده کرد، و نه وه ی وروژاند که شارسټانيه ت سهره لده دات و پیش ده که ویت پاشان ده پوخت له نه جامی به رهنګاریه کاندا، و دهری خست که ژینگه ی دژوار پالنه ره بۆ بنیات نانی شارسټانيه ت به پیچه وانه ی شپینگله رو فیکو، به مه ش تیوری کی بۆ پاڅه کردنی شارسټانيه ت ه کان دوزیه وه که به تیوری " به رهنګاری و وه لامدانه وه " ناوزه دکرا، و پیی وابوو که شارسټانيه ت داده مه زری و گه شه ده کات به هوی دهر که وتنی شارسټانيه تی گه لیک که پیی پووبه رووی گه لیکي دیکه ده بیته وه جا سهر که توو بیت یان شکستخواردوو.

له م باره وه ټوښې له بیست و یه ک شارسټانيه تی توڅیوه ته وه و نه وه ی دوپات کردو ته وه که نه و شارسټانيه تانه ی که ماونه ته وه ته نها بریتین له پینج شارسټانيه ت\*\* و نه وانی دیکه له ناو چوون، و هوکاري نه مه ش واته سهره لدان و پووخانی شارسټانيه ت ه کان بۆ چهند فاکته ریک ده که ریته وه، له م پووه وه باوه پی وایه که سهره لدانی شارسټانيه ت ناگه ریته وه بۆ ژینگه به لکو چهند فاکته ریک ه ن بۆ بنیاتنانی شارسټانيه ت له وانه فاکته ری ئایینی، نه مه ش به گویره ی نه و به رهنګاریه ی که پووبه رووی شارسټانيه ت ه که ده بیته وه، زور جاریش شارسټانيه ت ه کان له ناوچه بیابانه کاندا سهریان هه لدوه نه ک له پوخی پوباره کاندا، نه مه ش ده که ریته وه بۆ شیوه ی نه و به رهنګاریه ی که شارسټانيه ت ه که پووبه رووی ده بیته وه، گه ر بیتو



به رهنګاریه که به هیڅ بڼت و وه لآمدانه وهی لی دروست نه بیت نه و  
 شارستانی ته که له ناو ده چی، وه نه ګر به رهنګاریه که هاوسه ګ بوو له ګل  
 وه لآمدانه وه که دا نه و شارستانی ته که ده میتنه وه له شوینی خویدا نوره  
 ده کات، به لام ګر بیتو به رهنګاریه که به شیوه یه ک هات که ووزه و توانا  
 داهینانګاریه کانی هاندا له لای ګه لیک نه و نه وهی پووده دات له وه لآمدانه وه  
 پتی ده وتری وه لآمدانه وهی سه رکه وتوو.

له لایه کی تره وه هوکاره کانی پووخانی شارستانی ته ده ګرپته وه بو  
 چهند فاکته ریګ، یه که م که م وکورتی و لاوازی له توانا ووزهی ده سته بژیږی  
 دیاریکراو له فیه له سوفان و زانایان و سیاسه تمه داران، نه وای ده بینی که  
 ده سته بژیږ له بنیاتنانی شارستانی ته له سه رته تادا ووزه یه کی داهینانګاریه  
 به لام دواتر توانای داهینانی نامینی، و دوی نه وه له بهرچاوی جه ماوه دا  
 زه بوون ده بن له به خشینی داهینانګاری نوئ بو ګل و له م باره شدا که مینه  
 ده ګاته ناستی نه زوکی و ئیدی به رهنګاری بو دیت، نه مه ش یان له لایه ن  
 دا ګیرکه ریکی بیانی که ده ست به سه ر شارستانی ته که دا ده ګریت و  
 ده پپوختنی، یاخود ګل هل به ده ست دینی بو پووخاندنی نه م که مینه  
 نه زوکه یه، یان فه رمانبه رداری کردن له مه به سته کانی پرولیتاریا\*\*\* که دوو  
 جوړه، یه که م ناوه خوئی که بریتییه له ګل، نه وی تریشیان دهره کییه که  
 بریتییه له چهند توپژو چینیکی کومه لایه تی که له شه قل و پوخساری سیاسی  
 ولاته که یان جودا بوونه ته وه، و که سیک یاخود چهند که سیک لیان پرولیتاریا

ناراسته ده کهن بڼو داگیرکردنی شارستانیه تیکي ار، لیږه دا نه مه ش  
هاوشیوهی نهو بابۀ تانه یه که ئیښ خه لدون باسی کردوون.

هوکاری دووه میښ بریتییه له پوخانی شارستانییه ت له و کاته ی که خودی  
نهو شارستانیه ته هر له سره ه لډانییه وه ه لگری تووی پوخاندنییه تی،  
به پای توینی نه م قوناغه سره تاي لاوازیوونی نهو شارستانیه ته یه، و پیی  
وايه که ده سته بژیری فرمانږه واکل به ره و فتوحات و پیکه پنیانی  
نیمپراتوریه ته کان ده بات له پیناو خو دربارزکردن له و کیشانه ی پووی لی  
کردووه، وه ه موو نیمپراتوریه تیکیش هر له سره تاوه تووی پوخانی  
ه لگرتووه و اتا قوناغی نیمپراتوریه ت قوناغی ده سته پیکي پوخان و  
لیککه لوۀ شانۀ وه یه تی، و ناماژۀ به وه ش ده کات که پیکه اتنی  
نیمپراتوریه ته کان له که مینه کان پي کردنه بڼو جهنگ و شور شه کان و یاخی  
بوونه کان، نه مه ش ده بیته مایه ی لاوازی و پوخان، وه کو نیمپراتوریه تی  
ناشوری و نیمپراتوریه تی پومانی.

هوکاری سییه میښ که توینی باسی کردووه بریتییه له فاکتري پوخی و  
نایینی، چونکه گهر شارستانیه تیک بیه ویت خو ی له پووخان و تیاچوون  
بپاریزیت نه و له سریه تی که وه لامدانه وه یه کی سرکه و تروانه له به رامبه ر نهو  
به رهنګارییه دا به ینیته دی، نه م فاکتريه ش کاتیک پشته پی ده به ستری که  
به میزی و یه کانګیری بیټته ناراه، له م باره شدا وه لامدانه وه که به رده وام

ده میننځته وه، واته ده ست گرتن به به ها پوځییه کان وا له شارستانییه ت ده کات به کانگیر بیت.

فاکتوری چواره میش بریتییه له ناماده گی ئو هه ولانه ی که هه ندیک له شارستانییه ته کان له پیناو وه لامدانه وه یه کی سه رکه وتوودا یاخود بو هه لنان و خو پاریزی له به رامبه ر به رهنکارییدا پیی هه لده ستن، بو ئه مه ش دوو پینگه هه لده بریتریت، یه که میان پاشگه زیوونه وه و گه رانه وه یه به ره و پابردوو، دووه میشیان پووکردن به ره و داهاتوو، و ئه م کارهش به گرتنه به ری وه لامدانه وه یه کی سه رکه وتوو ده بیت که که سیکی بلیمه ت و داهینه ر و دلسوزی کومه لگه ریبه ری بکات.

پینجه م / عه لی وهردی :

له کوتای ئه م بابه ته ی فه لسه فه ی میژوودا پیویسته هه لوهسته یه ک له سه ر کومه لناسی عه ره بی ناودار و هاوچه رخ دکتور عه لی وهردی بکه م، که به تایبه تی له " کومه لگه ی عیراقی توژیوه ته وه " و گریمانه کانی که خستوونییه ته پوو تا راده یه کی زور هاوشیوه یه له گه ل ئه وهنده ی که توانراوه بخریته پوو له سه ر کومه لگه ی عه ره بی له هه موو هزره عه ره بییه کاند، له م پوه وه وهردی به پوځیکی په خنه گرانه وه بریاره کانی بویرانه خستووه ته پوو له ده ست نیشانکردنی پیکهاته ی کومه لگه و خستنه پووی میراتی شارستانی، و له پوالت و نه خویشیه کومه لایه تیه کانی توژیوه ته وه و به " په خنه گریکی پوځنبیر " ده ناسریت، له م باره وه ناماژه بو ئه وه ده کات که پاش ئه وه ی

کومه لناسی خویندووه زور کاریگر بووه به ئین خه لدون که به دامه زرنه ری پاستی کومه لناسی داده نریت، و ههستی به لپرسراوی به رامبه ر به تیوره که ی ئین خه لدون کردووه، ته وهری بیرۆکه که یشی بریتییه له مملانی له نیوان ده وارنشینیی و شارستانییه تدا که له هیچ کومه لگه به کدا به نه ندازه ی کومه لگه ی عه ره بی دهر نه که وتووه، لیره دا وهردی په خنه له هه ندیک له به ها خپله کییه عه ره به کان ده گری، که له پیشه ی ده وارنشینیه وه دیت و ده بنه باو، هه ر وه ک ئین خه لدون پوونی کردووه ته وه و هه روه ها پئ کردن له ریگی شارستانییه تی نویوه وا ده خوازیت ته م پاشماوانه که پئ گرن له پیشکه وتندا کوتایان پی بهینریت.

وهردی پی وایه که شارستانییه له سه ر بنه های ده سه لاتی ناوه ندی به هیز که توانای پاراستنی گیانی خه لکی هه بیت داده مه زری، و کاتیکیش شکست دینی له به دی هینانی ته م نامانجه دا ته وا خه لکی پووده که نه به ها خپله کیه کان له پیناو پاراستنی خویان و سامانیان، هه ر وه ک ته مه ش له دوی پووخانی به غدا له سه رده می ده وله تی عه بباسی (٦٥٦ ک/١٢٥٨ ز) پوویدا، و وهردی پی وایه که هزی موقایه تی به دریزایی میژووی خوی به سی قوناغدا گوزهری کردووه، قوناغی ناژیری، قوناغی ژیری، و قوناغی زانستی. و ده لی ته و شورش هزرییه ی که گریکه کان پی هه ستان سه ره تای قوناغی ژیریتییه له میژووی موقایه تییدا، و خه لکانی پیش ته وان له قوناغی ناژیرییدا ژیاون و ته فسانه کان و شته پروپوچه کان و نادیاره کان له نیویاندا باوو بووه، پاشان

فەیلەسوفەکانی گریکی دەرکەوتن بە شۆرشەکانەوانەوێ که تیایدا بانگەشەیان بوو پشت بەستن بە ژیری و لۆژیک دەکرد، که لە نیوگەلە جیاوازه‌کاندا دەستەبژێرێک لە بیرمەندەکان ئەمەیان پەیره‌ویی کرد، و شۆرشێ گریکه‌کان لەسەر بنەمای متمانه‌ی پەها بە ژیری و پشت بەستن پیتی ی لە لیکۆلینەوێ و تووویژدا سەری هەلداوه، و ئەم شۆرشە لە قوناغی زانستیدا که شارستانیەتی نوێ هیناویەتە ئاراوێ شۆرشە بەسەر قوناغی ژیرییتی پیشتر هەر وەک چۆن قوناغی ژیری شۆرش بوو بەسەر قوناغی ناژیرییدا، لەبەر ئەوێ هەموو قوناغێک لە کات و ساتی خۆیدا رۆڵ و بایەخی خۆی هەیه، بۆیه زۆرێک لە زانست‌خوێزان کاتیکی لەسەر شیوازی ژیرییتی بیردەکەن‌وه و خۆیان لەقەڵەم دەدەن که زانستیانه‌ن.

وەردی لە کۆتایی تیۆرەکاندا لەسەر "ژیری مۆیی" دەلی: ئیمە ئەمڕۆ لە قوناغی زانستیدا دەژین و ئیدی سەردەم لە قوناغی نا ژیرییتی پیش خۆی تیپەرپوه و لەسەرمان پێویستە که لەمە تێ بگه‌ین بەر لەوێ کار لەکار بترازی.

\* که بریتین لە : شارستانیەتی میسری - سۆمەری - بابلی - ئاشوری - حیسی - سریانی - مەینەوی - هیلینی - ئیرانی - عەرەبی - هیندۆکی - بوزی - هیندی - چینی - رۆژمه‌لاتی دوور (کۆری - یابانی) - ئەندیانی - یونانیفی -

مايانى - مەكسىكى - ئەرسەدۆكسى بىزەنتى - ئەرسەدۆكسى روسى -  
شارستانىيەتى رۇژئاوايى .

<sup>\*\*</sup> ئەم پىنج شارستانىيەتەش بىرىتىن لە : ۱- شارستانىيەتى مەسىحى  
رۇژئاوايى (ئەوروپا و ئەمىرىكا). ۲- شارستانىيەتى مەسىحى رۇژمەلاتى  
"ئەرسەدۆكسى" (پوسىيا و لاتانى بالكان). ۳- شارستانىيەتى ئىسلامى. ۴-  
شارستانىيەتى ھىندى (ھىندۆكى و بوزى و ھىنايانا). ۵- شارستانىيەتى  
رۇژمەلاتى دوور ياخود بوزىيەتى ماھايانا .

<sup>\*\*\*</sup> چەمكى پىرۇلىتارىيا لەلاى تۆينىيى واتا پەمەكى خەلكى لە بەرامبەر  
كەمىنەيەكى فەرمانزەوا چ داهىتانكار يان خۆ سەپىن بىت، لىرەدا  
پووبەرووبونەوہى پىرۇلىتارىيا بۆ كەمىنە وەك پووبەرووبونەوہى پىرۇلىتارىيا  
نىيىيە بۆ سەرمارىيەدارەكان لە لاى ماركس لەسەر بىنەماي خاوەندارىتى ،  
بەلكو لەسەر بىنەماي جىامەندىي پۆحى و ھىزرى كەلەبارى كەمىنەي  
خۆسەپىندا مۆركى جىامەندى كۆمەلەيەتى ھەيە .

سەرچاوە: المدخل الى فلسفة التاريخ، د. مفيد كاحد الزيدى، الطبعة الاولى، دار  
المناهج للنشر والتوزيع، (عمان-الاردن)، ۲۰۰۶م.

## محمد فرید ابوحدید

۱ یولیو ۱۸۹۳ - ۱۸ مایو ۱۹۶۷

نوسه رو شاعیرو میژوونوسه. له قاهره له دایک بووه، له (دمنهو) په روه رده کراوه و خویندنی سه رته تایی ته واکرېدوه، چوه ته قوتابخانه ی (العباسیه) ی سانه وی له (اسکندریه)، ټینجا چوه ته قوتابخانه ی بالای ماموستایان له قاهره، له سالی ۱۹۱۴ بېلومی نه ده بیات و په روه رده ی وهرگرتوه. وه له هه مان سالدابووه به نه دنام له (لیژنه ی دانان و وهرگيران و بلاوکردنه وه) که (احمد امین) دایمه زړاندېوو، وتاری دهریاره ی شیعری نازادی بی قافیه بۆ روژنامه ی (السفور) نووسیوو و هه روه ها بۆ روژنامه ی (السیاسة الاسبوعية) و (الهلال) ی نووسی بوو. له سالی ۱۹۴۲ کاتیک کاری وانه وتنه وه ی نه نجام ددها پروانامه ی لیسانسی له قانون وهرگرتېوو. و له سالی ۱۹۳۷ نه دنامیکي دامه زړینه ی کومه له ی زانسته کومه لایه تیه کانی میسری بوو. له و کاته دا چوه ته سلکی سفیلی له سالی ۱۹۴۲ بووه به سکرتری زانکوی نه سکه نده ریه (فاروق) و له سالی ۱۹۴۲ بووه به ووه کیلی خانه ی کتیب، و له سالی ۱۹۴۵ بووه به راگری کولنجی بالای ماموستایان، له سالی ۱۹۴۷ بووه به به رتوه به ری فرمانگه ی کاروباری روژنېری، له کوتایشدا له سالی ۱۹۶۳ بوو به بریکاری و ه زاره تی مه عارف. کاتیک له سالی ۱۹۶۳ گوشاری (الثقافة) زیندوو کرایه وه ماوه یه کی کورت بووه به سه رنوسه ی گوشاره که. هه روه ها

وهكو راویژکاری وهزارهتی خۆیندنی لیبی کاری کردووه. (ابو حدید) رۆمانی میژوویی نووسیوه له بهناوبانگترینیان (عنتره ی کوری شداد) و رۆمانی بهناوبانگتریش وهكو (جحا) پالەوانی میلی عهرهیی. لهسالی ۱۹۴۶ بووه به ئەندامی (کۆری زانیاری عهرهیی)، و لهسالی ۱۹۵۹ و ۱۹۶۴ خهلاتی دهولەتی له بواری ئەدهب پێدراوه، لهسالی ۱۹۶۵ بووه به ئەندامی ئەنجومهنی بالای هونهرەکان و ئەدهبیات و زانسته کۆمه‌لایه‌تیه‌کان. سالی ۱۹۶۷ له‌ناکاو له قاهره مردووه .

سه‌رچاوه:

آرثر جول شمیت ”الابن“ قاموس تراجم مصر الحديثة، ترجمة وتحقيق: عبدالوهاب بكر.

وه رگێرانی له عهره‌بییه‌وه بۆ کوردی : د.محمد عبدالله کاکه‌سوور .



## جه ماله دينی نه ففانی

### نهو ففيله سوفه ی به رهنګاری پاشاکان بووه وه

سلیمان مظهر

وهر گېړانی: زیومر نه نومر

رقی له دوو شت بوو... داگیرکاری وسته مکاری، بؤ هرکوی بچووبا،  
 ټینگلیز به دوايه وه بوون، له میسر، له ټیران، له هندستان، به لام کاتیک بؤ  
 ټینگلته را ده چوو، پیشوازییان لیده کرد!، هه روه ها سهردانی نه لمانیا و  
 پترسبوری کرد و چاوی به قه یسه ر که وت، گفتوگویه کی سهرزاره کی له گه ل  
 کرد، بووه هو ی دهرکردنی له پووسیا.

هیتروونووسان ده لټن، کاتیک شای ټیران هه راسان بوو، پیشنیازی بوونی  
 به سه روک وه زیران لیکرد، به لام نهو شوپشگپړه ی خه باتی بؤ گشت خه لکی  
 هیندستان و میسر و ټیران و تورکیا بوو، نه یویست ریکه وتن له گه ل پاشایه کی  
 سته مکار نه نجام بدا، گه له که ی ده چه وسینټته وه، به لکو بانگی بؤ شوپشیک  
 ده کرد، دژی هه موو سته مکاریک چ ټیرانی بیت یان میسری/

جاریکیان له و کاته ی له هیندستان گه راپه وه، لټیان پرسى: بارودوخی  
 موسولمانان له هیندستان چونه؟ گروتی: دهر باره ی ټاینه که یان هیچ شتیک

نازانن، ته نيا ده لټن سوپاس بڼ خودا، نيمه گوشتی مانگا ده خوین!، واته  
نيمه موسولمانين مانگا پيړوز پاناگرين.

نه لئه فغانی له قسه کانی به رده وام بوو، دهرباره ی میژووی داگیرکاری  
هیندستان و گووتی:

- ټینگلیز زانیاں لیره دا موسولمان له هه موویان ترسناکترن، چونکه ټایني  
ټیسلام داوا له په پره وکارانی ټه کات، خاوه ن ده سلات بن بڼ ټم مه به سته،  
هه ولیاندا بیروباوه پ له دلۍ چه ندین ملیون موسولمانی ټم ولاته لاواز بکن،  
ده وله مند و کورپه میهراجاو میرو شازاده کانیان کورکده وه وکومه له یه کیان بڼ  
دامه زړاندن بڼ بلاوکردنه وه ی پټیازی (التبشیریة)، ټم په وته بریتی یه له  
سرپینه وه ی گشت ټاینه کان و گومان دروست کردن بڼ راستی پیغه مبه ران و  
گشت بیروباوه پټک، به م پټگایه وه ی تریش، ټینگلیز توانیاں ده ست به سهر  
هیندستاندا بگرن و داگیری بکن.

(له مملانیدا له گه ل ټیمپریالیزم له میسر و هیندستان و تورکیا، توانی  
ده یه ها ټازادیخواز له ده وری خوۍ کوبکاته وه. قسه ی پواله تی و شیرینی  
به رامبه ر خه لک نه ده کرد، له سهر حسابی ماف وټازادییاں، به ټاشکرا و پوون  
قسه ی ده کرد، ستایش و پیاوه لدانۍ به رامبه ر که س نه ده کرد. ده سال له  
میسر مایه وه، تیایدا ټاریشه ی له نیتوان زانیاںی ټه زهر دروست کرد، پټی  
پاگه یاندن ټاین فه رمانی خو به ده سته وه دان و پازیبوون و سه رشوپی تیا نیه،  
وه کو موسولمانی هیند مه بن.)

کاتیک قسه ی بڼ قوتابیاں ده کرد، وه کو شیریکۍ خرؤشاوی ټاماده بڼ  
هیرش بوو، دهرباره ی ټازادی و فیداکاری و خو نه ویستی و خو به خت کردن،

هه موويان باوه پريان به قسه کاني ده کر، چونکه هه رگيز دروی نه کړدووه و بؤ که سيش کاری نه کړدووه .

له تورکيا کاتيک باسی سته مکاری و داگيرکردن و ناپاکی کرد، شيخی ئيسلام له تورکيا (حه سهن فه همی) له ئه ستانه چاوی به ئه لئه ففاني که ووت، پیی گووت: "داوات لیده که م چيتر ووتار مه ده، وازیینه له یاخی کړدنی خه لک". به لام نه و بؤ به یانی له (خانه ی هونه ره کان) له نیتوان سه د که س، باسی نازادی و نه دهب و مافی میلله تانی بؤ کړدن، شیخ حه سهنه فه نندی تورپه بوو، بؤ پاريزگاری له ئاسایشی نه ته وه یی، هه ولی ده رکړدنی دا، جه ماله دينيش به تووندی به رپه رچی دایه وه، به هوی ووتار و پاو قسه کانی توانی هوشیاری نه ته وه یی له وولاته که دروست بکات.

میژوونووسی ئینگلیز (بلنت) ده رباره ی کوده تاي عوسمانی ده لیت "به هوی جه ماله دینه وه، عوسمانیه کان هولیان دا حکومه ته که یان بکه نه حکومه تیکی خاوه ن ده ستور چونکه هانده ریان بوو زوریش له پایته خته که یان مایه وه". به شداری له شورشی گه لانی میسر کرد، خه باتی به رده وام بوو له پیناو نازادی میلله تان، داوای حکومه تی یاسایی ده کرد.

ئینگلیز هانی ده سه لاتدارانی ددها، بؤ نازاردان و له ناوېردنی هه موو خاوه ن قسه و پوښنېران. ووتاری دريژی دهنووسی ده رباره ی راو بؤچوونه سیاسیه کانی، (گلادستون) ناچار بوو وه لامی بداته وه. له و سه رده مه دا خدیوی میسر ده یزانی میلله ت رقی لیته تی، یه لام کاتيک هه سستی کرد، جه ماله ددين دژی خوی و ئینگلیز خه لک هانده دا، فه رمانی ده رکړد له میسر نه مینیت، پوښت بؤ هیندستان، خه لک هه مان گوزه رانیان هه یه، برسیه تی و پووت و پی

خواس، ئینگلیز له ویش ته نگیان پی ه لچنی، بو ئیران سه فیری کرد، دووباره خه لکی دژی شاه هانده دا، نه ویش سه بری نه گرت، بی گویدانه پیزی خه لک بو نه فغانی، پولیسی نارد ه سر و به نوینه وه تا سنووری تورکیایان برد. سولتانی عوسمانی روتبه ی (دادوهری سوپا) ی پی به خشی بو دم کوتکردنی، کاتیک پیاوانی کوشک روتبه ونیشانه و جله که یان بو مالی نه فغانی برد و ناگاداریان کرده وه نه م به خششه به فرمانی سولتانه، داویان لی کرد له گه ل نه م کلاوه زیویه بیپوشی، به لام په تی کرده وه و گوتی: "به سولتان بلین پله و پایه ی زانست به رزترین پله یه، ناتوانی بیته بارگیریکی جوانی پله پله رهنګین".

کاتیک نه م هه واله به سولتان گه یشت فرمانی ده رکرنی له تورکیا دا، به م شیویه نه فغانی به رده وام پق و کینه ی بو هه بوو، چونکه داوی نازادی بو گشت خه لک ده کرد. نیشتمانی نه بوو، که س وکار و هاوسه ر و مندالی نه بوو، له پیناو خه لکی ژیا، به لانه وازی له ته مهنی ۵۸ سالیدا، له سالی ۱۸۸۷ له نه ستانه کچی دواپی کرد.

نینجا گوتیان ئیرانیه، دواتر ووتیان نه فغانیه، به لام هوموویان له سه ر نه وه کۆکن مروفیکه، باوه پی وایه، پیویسته هه موو مروفیک له سه ر گوی زهوی به نازادی بژی.

سه رچاوه :

سليمان مظهر، كتاب العربي (منمنمات تاريخية)، الكويت، ۲۰۰۱، ص ۱۶۱-۱۶۲.

## هه رهمه کان

له ٤٥٠٠ ساله وه هه رهمه کان به سه ر دۆلی نیلدا زالن نه و ئاپارتمان ه عیملقانه گۆپی فیرعه ونه کانیا ن پیکده هیتا .

- سه رده می زپینی هه رهمه کان ده که ویت ه سه رته تای شارستانی ه تی میسری ، له ژیر سیبه ری شانشین کۆن (٢٦٥٠ - ٢١٥٠ پ.ن) جوانترینیا ن له "منف" ی پایته خت له باکوری وولات دروست کرا ، له شانشین ناوه پاسه (٢٠٠٠ تا کو ١٦٥٠ پ.ن) ، هه ندی هه رهم له باشوری وولات دروست کران ، که به قه باره بجوو کتر و که متر گرنگیا ن پیدرابوو ، نه مه ش له نزیك "لیشت" پایته ختی نوێ . ئینجا هه موو شتیک وه ستا . میژووی هه رهمه کان ته نیا هه زار سالی خایاند .

- بۆچی هه موو هه رهمه کان له که ناری چه پی پووباری نیل دروست کران ؟ له به ره وه ی نه و لایه یه که خۆر لێیه وه ئاوا ده بیته . سه باره ت به میسرییه کان ، کاتیك خۆر له پشت ئاسۆ وون ده بیته ، ده چیت ه شانشین مردوو هه کان . و که فیرعه ن له پۆژئاوی نیل ده نیژریت ، بۆی ئاسانده بیته به ره و جیهانی تاریکی به دوای خۆر بکه ویت . و لای چه پی نیلیش گۆرستان هه یه .

- بۆچی قه باه ی هه رهمه کان گه وره یه ؟

له ئاینی کۆنی میسر ، ژیا نی هه تا هه تای ی نه ده بوو نه گه ر له دوای مردن لاشه به شیوه یه کی باش نه پارێزرا بایه . بۆیه وای لێهات پاراستی مۆمیا ی

فيرعن تائه وپه پری پټو یست بیت، به بریکی زور له بهر د داده پوښرا.  
نه هرامه کان مسوگه رکه ری مانه وهی فیرعن بوون.

- بۆچی هه رهم شتوه یه کی جیاکه ره وهی هه یه؟

هیشتا زاناکانی شوینه وار وه لامي ته وایان دهست نه که وتووه! نه وه تا  
زور به یان پیان وایه که شتوه ی هه رهم ناماژه یه بۆ گوشه ی تیشکی خور که  
ده که ویتته سه رزه وی. فیرعن کوپی خودای خور بوو، به سه ر تیشکه کان ی خور  
ده که وت بۆنه وهی له ئاسمان باوکی ببینیت. هه رهمیش وه کو سه کوی  
ده رپه پین وابوو!

- بۆچی هه رهمه یه که مینه کان وه کو پیلکه وابوون؟

به هوی نه ندازه که ی نه وه رهمه "پیلکه نه" له چنډ سکویه ک پیکدیت که  
یه که له سه ر نه وی تر داده نریت، چنډ پله یه ک پیکده هینن به ره و ئاسمان، له و  
ماوه یه دا، هیشتا په رستنی خواوه ندی خور له گوړیدا نه بوو. خه لک پیان  
وابوو فیرعن له کاتی مردنی ده چیتته پال بوونه وه ره نه مره کان نه وانیش  
نه ستیره کانی باکورن بۆ نه وهی ببیتته یه کی که له نه وان. هه رهم پیلکه یه ک بوو  
به ره و ئاسمان.

- چۆن هه رهمه کان لووس بوون؟

به هوی فیرعن "سنفرو" و نه وهی له سالی ۲۶۲۰ پ. ز تا کو سالی  
۲۵۹۰ پ. ز فەرمانږه وای میسری کرد. له سه ره تای فەرمانږه واییدا، فەرمانیدا  
به دروست کردنی هه رهمیک پله پله بیت له "میدوم" له نه وپه پری باشووری  
وولات. هه رهمه که له ۸ چین پیکهاتبوو بلندی یه که ی ۹۲ مه تریوو. له کوتایی

سه رده مه كه ي، راي خوي گورپي و برپاريدا به رديكي به به ردا بكات بوئه وه ي  
شيويه جوانتر و نيان تر بيته به رچاو. ئاي كه فيرعه نيكي دوورين بوو!  
- ئاي كه سهيره !

تاكو ميژووي دروست كردني تاوه ري "نيقل" له بارييس ل سالاني ١٨٨٧ و  
١٨٨٩ هيشتا هه پهمي گه وه ي "جيزه" كه له سالي ٢٥٩٠ پ.ز بنيات نرا،  
به رزترين بينابوو له جيهان.

- بوچي شيويه هه پهمي "دحشور" سهير دياره ؟  
ئه ويش به فرماني فيرعه ن "سنفرو" بنيات نراوه. له خواره وه ي  
هه پهمه كه شوپبون وه يه كي نور قوورس هه يه، به لام له لاي ناوه راستي  
به رزبون وه دا ده نووشتي ته وه بوئه وه ي شيويه كي چوارگوشه يي كورت  
وه ربيگريت. ئه مهش به هوي ئه و كرئكارانه ي به رديان له ئاراسته ي هه له  
دانابوو! ئه م هه پهمه معيني شيويه "ره شنووسي" هه پهمه لا لووسه كان ي  
ئاينده ييه.

- بوچي هه رهمه كان به ته نيا نه بوون ؟  
راسته ئيستا هه پهمه كان به ته نيان كه چي له رابردودا به په رستگا و  
هه پهمي بچوك، سه كو وه يواني گه وه ده وه درابوو، كه ئاهه نكي تيا  
ده گي پرا، هه موو ئه و شتانه ريزيه ندي ئه ندازه يي كوشكي فيرعه وني ده نواند.  
به م شيويه فيرعه ون دواي مرني هه ستي به غه ريبي يان ته نيائي نه ده كرد.  
- چون مومي اي هه پهمه كان وون بوو ؟

له هه پهمه كاندا هه چ مومي ايه كه نه نوژراوه ته وه. به لام دزه كان ته نيا  
كه نجينه كانيان ده دزي ته نانه ت هه پهمي "سنفرو" ئه وي كه هه چ پوژيك تالان

نه كراوه، ههچ مۆميايه كى تيا نه بوو. بۆيه زانا يانى شوينه وار پرسيار ده كه ن: ئايا به پاستى فيرعه ونه كان له هه پهمه كانيان ده نيژدان؟ له م بارودوخه دا، سوودى چى بووه؟ و مۆميا كان له كوئين؟ ههشتا ده بيت مه ته لى زۆر وه لام بدهينه وه...

- بۆچى نزيكه ي زۆربه ي هه پهمه كان تالانكران؟

سه ره پاي ئه و پيشوويته نه ي له كاتى دروست كردنى هه پهمه كان گرتراونه ته بهر، له كۆنه وه دزه كان چوونه ناويه وه و له گه نجينه دل پفينه كانى به تالان كردوونه ته وه له پاستيدا زۆربه ي كات ئه و دزانه خودى كريكاره كان بوون، ئه وان نه يتيه كانى بينا كه يان ده زانى.

- بۆچى به تتيه پيوونى كات قه باره ي هه پهمه كان بچوك بووه ته وه؟

پاره ي پتيه يست له خه زينه ي ده ولت نه ماوه، ده ستيان به وه كردووه به بهردى بچووكتر و بچووكتر بينا ي بكه ن. و له شانشينى ناوه پاست، ناوه وه ي هه پهم له خشتى سووركراوه ي دروست كراو له قووپاوى ووشك كراوه ي نيل چاك ده كرا له بهرئه وه ي بهرد گران به ها بوو. ته نيا پوى دهره وه ي گه چ كراوه ئه و هه پهمانه ي به قووپاوى دروست كراون ئه مپۆ كه لاوه ن.

- بۆچى "امحوتب" به زانا داده نرا؟

ئه و داهينه رى هه پهمه كانه، به لام هه روه ها داهينه رى ئه ندازه ي به ردنيشه. راويژكار وزنا ي فه له كناسى و زيوان و پزيشك ونوسه ر بووه... وه كو ئه وه ي "ليؤناردۆ دافنشى" ميسرى بيت!

- بۆچى ميسرىيه كان له دروست كردنى هه پهم وه ستان؟



له بهر ئه وهی هه پهمه کان تالان کران، و گۆپی فیرعه ن وه کو پیویست نه ده پارێزران. له ساڵی ۱۵۵۰ پ. ز میسرییه کان بریاریاندا فیرعه نه کانیا ن له گۆپی پتر نهی ئی وه ژێر چیاکان هه لکۆلراو له باشووری وولات بنیژن. ئه وه و ئه و جینگایه هه لێژێردرا که ناوی دۆلی شایه کان بوو له بهر ئه وهی چیاکان شیوه یان سروشتی بوو. وه کو شی، هیی هه پهمه کان! له وی "توت عنخ امون" نیژرا.

- ئای که سهیره!

به یونانی به هه پهم ده ووتریت "پیرامیس" و ماناکه ی قالبی بچوکی شیرنه مینییه! ئه غریقیه کان ده یانویست به ناوانی ئه و بینا عیملاقانه به و ناوه گالته به میسرییه کان بکه ن!

سه رچاوه:

ایمانوال بارواسیان، مجموعتی لماذا کیف للإجابة عن أسئلة الأولاد مصر، دار المجاني، الطبعة الأولى، ۲۰۰۷.

وهه گێڕانی له عه ره بیه وه بۆ کوردی: د. محمد عبدالله کاکه سوور.

## ههرهسپينانى يهكيتى سؤقيت سهرهتاكان – هؤكارهكان – شوينهوارهكان

ن: د. حوسين شهريف

و: ههوراز جهوههر مهجيد

يهكه م: سهرهتاكان

۱- سهرهتاى ديارو ئاشكراى داروخانى يهكيتى سؤقييهت،  
دهركهوتنى ئه و ريبازه نوييه بوو كه ليژنهى ناوهندى حزبى شيوعى  
سؤقييهتى له يونيوى ۱۹۸۵ گفتو گويان له بارهوه كرد- واتا له و  
سالهى گورباتشوف دهسلاتى گرت دهست، كه له پاشاندا كتيبيك به  
ناونيشانى (البروسرويك) دهركهوت- واتا دووباره بنيادنانهوه بهم  
شيويه ههرهسپينان بهكوتا هاتنى فورمى فيدرالى له يهكيتى سؤقييهت  
و دهست له كاركيشانهوهى گورباتشوف له كوتاييهكانى سالى ۱۹۹۱ كه  
دهست له كاركيشانهوهيهكى بپياردراو بوو تومارناكرى، له بهر ئه وهى  
هموو بهشهكانى يهكيتى سؤقييهت بهرهو بارودوخى خوى ههنگاوى نا.  
بهم شيويه ئه م ريبازه نوييه تهنه دهستكرد و دروستكراوى  
گورباتشوف نه بوو، بهلكو تيپوانينى كومهليك له سهرانى حزب بوو، كه

لە پاشاندا لە نۆیواندا ناوێک سەری هەڵدا کە ئەویش ((یلتسن)) بوو “  
ریبازە نوێیە کە گوزارشتی دەکرد لە تێڕوانینی کۆمەڵیکی تارادە یەک  
بچووک بەلام ئەودینامیکە تە ناخۆشی و نالەباری ناوخوای قۆستەووە  
بەگەرخت بۆ پێشکەش کردنی خەونیکی نوێ بەو ئاراستە یە  
دەبیین.

رەنگە راستر بێ ئەم سەرەتایانە لە ووشەکانی بیروسترویکا  
هەڵنەچین کە گۆرباشۆف وەسفی کرد بە چەندین وەسفی جیا جیا، کە  
بەگشتی دەبیته ھۆی تێگەشتنی ئەم سەرەتایانە:

(أ) بیروسترویکا پێویستی یەکی بەردەوامە لە کۆمەڵگای سۆڤیەتی  
سەرکەوتوو بۆ گۆرانکاری، ھەر دواکەوتنی ئەمەدا دەبوو ھۆی خیرا تر  
کردنی ئالۆزی و شلۆقی بارودۆخی ناوخوا، ئەمەش دەبیته ھۆی  
تەنگژە کۆمەڵایەتی و ئابوری و سیاسی ترسناک لە ولادت کە وێنە ی  
نییە لە میژوودا، لە ماوەی ھەوت دەیە پابردوو. ئەوەش ماوە یەکی  
کورتە لە تەمەنی مرقایەتیدا. یەکییتی سۆڤیت چەندین سەدە ی دوور و  
دریژی تێپەراند و بوو بە یەک لە بەھێزترین دەولەت لە جیھاندا کە شوینی  
ئیمپراتۆرییەتی روسی دواکەوتوو- نیمچە دەرەبەگ، نیمچە داگیرکەری  
گرتەو، یەکییتی سۆڤیت خاوەن ھێزیکی بەرھەم زەبەلاح و توانای  
فکری گەورە و پۆشنیری بالایە، کۆمەڵگایە کە زیاتر لە سەد نەتەووە  
ئومەت چاودیری کۆمەڵایەتی بەرفراوان بۆ ژمارە ی ۲۸۰ ملیۆن مرقۆ لە  
سەر پوبەری ۱/۶ گۆی زەوی لە خۆدەگری.

(ب) سه رکرده کانی یه کیتی سۆفیهه له نیوهی کۆتای هه فتاکاندا تیبینیان کرد که وولات هیزی به رگری له دهستداوه و نشوستی ئابوری دوباره ده بیته وه، و کیشه کانیش ده ستیان به که له که بوون کردوه، و ره گه زه کانی بیبروتی ئابوری ده ست پیده کات له کاتیکدا شوپشی زانستی و ته کنه لوژیا ئاسۆیه کی نویی ده دا به پیشکه وتنی ئابوری و کۆمه لایه تی.

(ج) تیکرای گه شه سه ندنی داکشاو و بیبزاوتی ئابوری کاریگه ری له سه ر لایه نه جیاوازه کانی کۆمه لایه تی له یه کیتی سۆفیهه کرد، فه رمانده کانیش تیبینی داڕوخانیکی له سه رخویان له به های ئایدو لوژی مه عنه وی گه ل کرد.

(د) دیسان پیویستی به گۆرانیك هه بو که هه وین بی له هۆشیاری گه لدا، هه روه ها ریکه وتنیکی گشتی هه بوو له سه ر ئه وه ی ناکری کاروباره کان به و شیوه یه بپۆن که هه یه، ئه مه شپه زه ی وتورپی له ناو جه ماوه ردا ده ته قینیتته وه .

فه رمانده کان گه یشتنه ئه و ده ره نه نجامه ی که پیویسته هۆکاری مرۆیی چالاك بکه ن و خه لك به رکیش بکه ن بۆ به شداری کردن له دوباره بنیادنانه وه، چونکه خه لك به هه موو جوړه دا هیتانه کانیان دروستکه ری میژوون .

## ۲- مانای بیروسترویکا:

گورباتشوف له کتیبه کهیدا دهرباره ی مانای پښازی نوئ له (دوباره بنیادنانه وه) دا به م شیوه یی خواره وه رافه ی کردوه:

۱- مانای زال بوون به سهر بیبزاوتی له پیناو خیرا کردنی پیشکه وتنی کومه لایه تی و نابوری، و پیدانی دینامیکی زیت.

ب- ده ست پیشخه ری جه ماوهر و پیشخستنی گشتگیرانه بۆ دیموکراتی و حوکمی ئوتوتومی هاویه ش و هاندانی ده سپیشخه ری.

ج- چرکدرنه وه ی گشتگیرانه بۆ نابوری سؤفیه ت و وازه یان له کارگیری فرمانده ر.

د- وهرچه رخانیکی ته واو بۆ شیوازه کانی زانستی.

ه- پیشینه (ئه وله ویه ت) بدریت به پیشخستنی بوا ری کومه لایه تی.

و- نوئ کردنه وه یی کی وورد بۆ هه موو لایه نه کانی ژیان ی سؤفیه تی.

ز- یه کخستنی سؤشالیستی له گه ل دیموکراتیه تدا.

ح- بیروسترویکا شورشه، به واتای بنیادنان دیت به لام دیسان پئویستی به کاول کردنی هه موو کونی و بیبزاوتی و ئه وه ی کۆسپ ده خاته به رده م پیشکه وتن هه یه و له خو ده گریت، و به بی کاول کردن ناکریت شوینه نوییه که بۆ بنیادنان خوش بکریت.

## ۳- بیروسترویکا له دیدگای رۆژئاوا دا :

گورباتشوف گوزارشتی له و دیدگایه کرد به و ته یه ی که لیږده دا پیشنیاری سه یر هه یه - هه ندیکیان ناوخوین- ده لئ: گورینی

سیسته می کومه لایه تی به ئاراسته کردنی بۆ شیوه و شیوازه کان له بارودۆخی کومه لایه تی جیاوازا، ئهم تیروانینه له دیدی گۆرباتشۆف مه حال بوو، ته نانه ت ئه گه ره ره که سیکیش ئاره زوی گۆرینی به کیتی سؤفییه ت بکات بۆ سه رمایه داری به لام چۆن ((رازین له سه ره ئه وه ی سالی ۱۹۱۷ هه له یه ک بوو هه روه ها هه موو ئه وه فتا ساله له ژیان و کارو تیکۆشان و شه ره کانماندا دیسان هه له یه کی ته واو بوو، ئیمه به ئاراسته یه کی هه له ده رۆیشتین؟)).

لیره دا تیبینی ده کریت تیروانینه کانی گۆرباتشۆف ئه گه ره به راستی دلسۆزانه ش بووی، و نه ک به تاکتیک و چه واشه کارانه، ئه وا بۆچونه کان به و ئاراسته یه هه له بوو، که له پاشتردا روونی ده که یه وه .

۴- سیاسه تی بازدان به چاکسازی کیشه گه لیکی له جۆری نوێ لیده که ویته وه وه کو :

۱- ئۆپۆزیسیۆن له هیزی پارێزگاران .

ب- به ره له ستی له لایه ن هیزه داواکاره کان به خیرا کردنی چاکسازی به ره و ئابوری بازار و فره حزبی له سه رویانه وه ((یلتسن))

ج- ئه وه نه خۆشییه ناسراوانه ی ولاتیانی رۆژئاوا وه کو بی کاری و هه لاوسان ، کار ده کاته سه ره پێوه ری توانا کانی به ره مه هینان و باشی که ل و په له کان و که می به ره مه هینان .

د- نه خۆشی پیشبینی کراوی زیاتر لای جه ماوه ره و سه ره کرده کان .

۵- ژمارەيەك لە نەخۆشى كۆمەلەيەتتى ترسناك لەوانە ئارەزووى بەكاربردن و جياكارىيە كۆمەلەيەتتىيە لە ناكاوەكان و بلاۋبونەۋەي گەندەلى و تاوانكارى.

۵- لە وانەيە گۆربا تاشۆف ھەر لە سەرەتاۋە دەرگى بە گەۋرەي و ترسناكى پەلەكردن لە چاكسازى نەكردىيەت و ھەرۋەكو خۆي باسى كرد، روخان ولابردن دەخوازىت، خەمى يەكەمى خۆ دوور گرتن بوولەو تەقەنەۋەيە تاۋەكو جىھان دوورخاتەۋە لە مەترسىيەكانى ئەو تەقەنەۋەيەكە لە ناوڭۇدا دەخولقا كە دەشيا سەر بكيشى بۆ جەنگىكى ئەتۆمى ويرانكەر. كىشەكە يارىيەك نەبوولە نىۋان دوو سىستەم بەلكو چۆنەتتى پەفتارو ھەلسوكەوت كردن بوولە گەل سىستەمىكە لە ناوڭۇ دەتەقەتەۋە .

۶- ئەۋەي جىي باسە چىن يەكەم ولات بوو سووسەي شكستى روسىيەي كرد، بەلام بە پىڭاى خۆي دەيروانىيە لادانى سۆڭەكەت و ئىمپىرالىزمى سۆشىيالىستى، ۋە پىششىبىنى پوڭخانى يەكەتتى سۆڭەكەتتىيە كرد.

۷- لىرەدا پرسىياريك دەۋرۋىيەكە بۆ ماۋەيەكى درىژبى ۋەلام دەمىننەۋە ئەۋىش:

بۆچى ئامرازى سۆشىيالىستى لە يەكەتتى سۆڭەكەت شكستى ھىنا بەلام لە چىنى مىللى شكستى نەخوارد؟!

دوۋەم: ھۆكارەكان :

هۆکارە بێنراوەکانی داپوخانی یەکییتی سۆفیت زۆرە، بۆیە کورتی دەکەینەوێ لە دیارترین ئەم هۆکارانە ی خوارەوێ:

١- فاکتەری ئابوری لە پێشەوێ دیت، دەوڵەتە سۆشیالیستەکان و یەکییتی سۆفیت بە تاییبەتی گەشەیهکی پوونی بەخۆیەوێ بێنی لە پەنجاکان و شەستەکان و، دواي دەیهی حەفتاکان دابەزینیکی بە خۆیەوێ بێنی لە تیکرای گەشەکردن پاش پژاندنی هەموو تواناکانی شۆرشی پێشەسازی یەکەم و دووهم. ئابوری سۆفیت- سۆشیالیستی بەگشتی - لە هەشتاکاندا گەیشته بارودۆخیک کە نەدەگونجا لەگەڵ تێپوانینی سۆشیالیستی لە دروست کردنی نمونەیهک لە پێشکەوتنی ئابوری و کۆمەلایەتی. ئنجا پاشەکشەو گەرانەوێ بەپوونی دەرکەوت. لەگەڵ دەرکەوتنی شۆرشی تەکنەلۆژیا لەبوارێ (الحاسبة الالية) ئەلکترونیدا و گەياندن و ئەندازەي بۆ ماوہیی (شۆرشی پێشەسازی سینیەم) وە بلایوونەوہی لەژاپۆن و ویلايەتە یەکگرتووەکانی ئەمریکا و ولاتانی ئەوپوپای پۆژ ئاوا و، ئەوہی شۆرش بۆ پروسەي بەرھەمھێنان و کارگیری دۆستانە خولقاندی ئەوا کەلێنی نیوان ئەم دووھیزەي زیاد کردو بوو بە تەنگژەيەکی (قەیران) ئاسایشی لەپال کیشە کۆمەلایەتی و ئابوریەکاندا .

٢- بیروسترویکا خۆي فاکتەریک بوو لەفاکتەرەکانی هەرسەینانی یەکییتی سۆفیت " لە بەرئەوہی بەرھەلدانێ وزەو توانا جەماوہرییەکانی لە رەخنەگرتن و بیزاری و ئارەزوو لە چاکردنی ئاستی



گۈزەران لە خۆ دەگرت لە و كاتەو بەپىي تىروانىنەكانى گروپى گورباتشوف . تىروانىنىكى كاول كارى لە پىناو دووبارە بنىادنەو دەست پى دەكات لە كۆتايدا ئامرازى رووخانە كە گۆرا بۆ ئامرازىكى نەو ەستاو و نەپساو !! .

۲- كەلئىنى نىوان ئەو دووسىستەمە چەندىن شۆينەوارى لى كەوتەو “ لەوانە ەست كرىنى سەركردەكانى سۆھبەت بە ەرەشەيك كە رووبەرووى ئاسايشى وولات دەيىتەو دولجار ئەو خۆيە دەستەو دانە كە لەسەر شىوہى سازش كرىنە يك لە دواى يەكەكان وەك جىگروہەيك بوو بۆ ئەوجەنگە وىرانكارە .

۴- ئەم داروخانە دەگەرتەو بۆ نابوت بوونى ئايدۆلۆژىيان بۆ ئەو ئالوگورانە ياخود بۆ ئەو ەلەسوكوتە ەلەيە لى كەل ئايدەلۆژياكە دەكرىت، لە ئىدى جەماوەردا بوو بە پاساويك بۆ بنىادنەنى ( دامەزرلويك ) كە ئەندازىكى زۆر لەسەر كورت كرىن وپەيوەندىە ناسىموكراتىيەكانى لەخۆ دەگرت، ەروەكو ئامرازى بنىادنەنى سۆشالەستى تواتىي “ چونكە لە سىستەمى سوشىالەستى پىئويست بوو توانايەكى لەمەر دەستەبەر كرىنى ژيانى چاكتر بۆ جەماوەر، كە دەبوايە ئەم كارە روويدابا بەلام پىچەوانەكەيمان بىنى .

۵- ەروەما كۆمەلگائى سۆشالەستى سەرى ەلدا لەكۆمەلگايەك كە سەرمایەدلىرى يەكەمجار تىدا بەدى ەاتبوو لەسەر بنەپەتى ئەوہى كە سۆشالەستى بەرھەمى سەرمایەدارىيە “ روسيا پالىۆراو بوو بۆ بنىادنەنى

سۆشالستی “ بەلکو کۆمەلگایەکی دەرەبەگایەتی دواکەوتوو ” لەبەرئەو سێستەمی سۆشالستی لەم سەدەیەدا بەدیھێنرا کە لە نێو خۆیدا شکست وداپوختن لەبەر ئەو ھۆیانە بوو کە پەییوەستە بەشیوازی دروست بوونی بنچینەدا.

٦- بزاونتیکی چالاک و دوژمنانە سەرمايەداری ھەبوو بەپێشەوايەتی وولایەتە یەکگرتووەکانی ئەمریکا کە دژایەتی و سوکایەتی بە ئەزموونی سۆشالیستی دەکردو ماندووی دەکرد و پەلکێشی دەکردە نێو ململانێ لاوەکییەکان .

٧- ئەم شکستە کە دەگەریتەو بۆ ئەو بارگراڤییە کە سێستەمی سۆشالستی نوێ ھەلیدەگرێ، نمونەی ئەمەش : بەرزکردنەوێ ئاستی فرەگەلەکانی ناوخۆی یەکییتی سۆڤیت “ وپلاوکردنەوێ چەتری دەستە بەری کۆمەلایەتی بەسەر زیاتر لە ٢٨٠ ملیون مرۆڤی دانیشتووی یەکییتی سۆڤیت - و یارمەتی دانی دەولەتە ئەوروپییە سۆشالیستەکان و دەولەتە سۆشالیستەکانی ئاسیا وەدیارتەینیان چینی میلی “ وەبارگراڤی تووندی بزافەکانی ئازادیخوازی نیشتمانی لەجیھاندا .

٨- واباشە ھۆکاریکی دیکە بەھێنری بۆ تەواوکردنی ئەم روئینە لەگەل ئەوێ کە پششت بەراستیە زانستیەکان نابەستیت ئەویش پیلانگیری رۆژئاوا بوو لەگەل پەرەگەزە بەکریگیراوێکانی ناوێخوێ یەکییتی سۆڤیت کە ئەوێخۆشیە راستەقینەییان قۆستەوێ لەوانە دەرەدەسەری جەماوێر وێبونی دیموکراتی، تەقینەوێ یەکییتی سۆڤیت لەناخۆدا بەدەست

والا کړدنی جه ماوهر به رابه رایه تی شوړشیکي راست کړدنه وهی نوی  
به پیی پینماییه کانی لینین، کاتیک نامرازی ویران کردن جولا  
نیترنه وه ستایه وه!

سی به م: شوینه واره کان:

له پیښداو تانیستاش نه و نه جامانه ی له دارپوخانی په کيټي سوفیت  
که وته وه گوره بوو به نه دازه ی گوره یی په کيټي سوفیت وپوله  
جیهانیه کی و وینه زه به لاهه کی به وپییه کی په کیکه له فرمانده ی  
گلوتی نیوده وله تی، ناکری لیکولینه وه له ه موو نه جامه کانی نه م  
دارپوخانه به شیوه یه کی ورد و بیلایه ن بکه یین ته نها پاش تپه رپوونی  
ماوهریه کی درپژ نه بیت که رولی هر یه که له وانه ی به شداری نه م  
دارپوخانه یان کردووه روون ده بیت ه وه، هه ولده ده یین دیارترین نه و  
دهر نه جامانه ی له دارپوخانی سوفیت که وته وه له م خالانه ی خواره وه  
کورت بکه یینه وه :

۱- سه باره ت به جیهانی عره بی :

أ- نمونه ی ته نگړه ی که نداو - که له دوایدا به گه رده لولی بیابان ناسرا-  
تاقیکړدنه وه یه کی راسته قینه بوو بۆ سیستمی نوی نیوده وله تی دوی  
که وتنی په کيټي سوفیت، له گه ل نه وه ی نه م ته نگه ژه یه له کاتیکدا  
په یدابوو بڼه ماو ناماژه کانی سیستمی نوی نیوده وله تی فورمه له نه بوو  
بوو له بهر نه وه ی ته نگه ژه ی که نداو - د لگیر کړدنی عیراق بۆ کویت  
له نیوه ی دووهمی سالی ۱۹۹۰ پوویدا، که چی به لکه نامه ی مردنی په کيټي

سؤقيت به ده ست له کار کيښانه وهی گوربا تشوف له کوټاييه کانی ۱۹۹۱ راگه يانرا .

سهرباری به زرکړنه وهی درشمه کانی گورینه وهی متمانو رهت کړنه وهی به کارهينانی هيژ و هاوسهنگی بهرژه وهنديه کان و بلاوکړنه وهی ديموکراتی به لام هندی وولات - فرمانده کانی ولاتانی جيهانی سيپه م سهرکه وتو نه بوون له تيگه یشتنی نه وهی رووده دا به تاييه تی دهرکه وتنی بالا دهستی نه مریکا که نامرازیکی جهنگی زور ویرانکهری کوکرده وه ، ناماده بوو بو به کار هينانی وهکو زامنیک بو بهرژه وهنديه کانی ، هه روهکو ژماره يه کی زور له فرمانده کانی ولاتانی جيهانی سيپه م تی نه گه یشتن که هاوسهنگی هيژ کوټايی هاتووه ته نانه ت هاوسهنگی بهرژه وهنديه کانیش دروشميکی بو شه ، نه وه گونجاو بوو که سيسته می نیوده وله تی راوهستی له سهر لوتکه ی ده وله ته بالا دهسته کان نه ویش ولاته يه کگرتووه کان بوو که خواستیکی سهریازی دوژمنایه تی هه بوو بو چاره سهرکردنی کيشه کان که گرینگی ده دا به چاره سهرکردنیان .

هه روهکو ده وله تانی جيهانی سيپه م تی نه گه یشتنی نه وهريمايه تيانه له وانه رژیمی عه ره بی ووته ی يه کلاکه ره وهی نه بوو بو چاره سهرکردنی کيشه هه ريمايه کان له بهر نه وهی جه مسهر کوټايی هاتبوو - يه کيټي سؤقيت - وهکو ( دیکوریک ) له پال ده سه لاتی راسته قينه ی نیوده وله تی راوه ستا .

بەدرىژاينى ڧۇناغەكانى تەنگەژە ، دوو ئاراستەى سەرەكى  
نىۋدەۋلەتى دژ بەيەك دەرگەۋتن :

يەكەميان شىۋازى سۆڧىەتى: بەپالپشتى ھەندىك لە ۋولاتانى ئەۋروپا  
داۋاي چارەسەرگەردنى تەنگەژەكەيان دەگرد بە رىگە چارەى ئاشتىانە  
ۋەھانى ئىراقىيان دەدا بۆ رازى بوون و خۆبەدەستەۋەدان بە برىارە نىۋ  
دەۋلەتەكان .

دوۋەميان شىۋازى ئەمىركى: چارەسەرى سەربازى شان بە شانى  
ڧشارەكانى دىكەى سياسى و ئابۋورى و مەعنەۋى بەباشتر دەزانى .

گەر چى تىروانىنى سۆڧىيەت ۋەكو كۆتىك بوولە سەر جولەى  
ئەمىركا بەلام ئەمە لە كۆتايدا نەبوۋە رىگرلەبەردەم ولايەتە  
يەكگرتۋەكان بۆ بەكارھىنانى ھىزى سەربازى دژى عىراق، ئەمەش  
بوۋە ھۆى ۋەدەرنانى عىراق لەكويت و لىدانىكى توندى سەربازى و  
ئابۋورى و سياسى لەعىراق كە بۆسالانىكى درىژگەپاندىۋە دواۋە  
ۋەشىۋەيەك كەمەبەستى تەنھا كۆتاي ھىنان نەبوۋە بەداگىركارى، بەلكو  
كۆتاي ھىنان بوۋەتواناكانى عىراق .

ب - ھەرسەينانى يەككىتى سۆڧىەت و شىۋازى تاكگەرايى رۆژئاۋا  
بەكاروبارى جىھانى عەرەبىۋە بوۋە ھۆى زىاتر بەستانەۋەى ۋولاتە  
عەرەبىۋەكان بەبازارى جىھانىۋە، و ناۋچەى عەرەبى بۆ ناۋچەى  
رۆژھەلاتى ناۋەرەست گۆپى، ئەمەش ھەپەشەيەك بوولەمانەۋە و كارايى  
ۋچالاكى سىستەمى عەرەبى.

ج - ھەرسەھىنەنى سۆھبەت كاريگەرىيەكى روونى ھەبوو لەسەر كىشە سەرەككىيەكان لەجىھانى ەەرەبىدا، بەتايىبەتى كىشەى فەلەستىن وچارەسەر كىشەى رۆژھەلاتى ناوەرەست، بەشىۋەيەكى گىشتى لەم لايەنەو ھەموو كارەكتەرەكان لەدەستى ولاتە يەكگرتوۋەكاندا بوو، لە لايەكى دىكەو ەئىسرائىل زۆرىك لەورۇلانەى كە ولاتە يەكگرتوۋەكان بۇ پاراستنى بەرژەو ەندىيەكانى لە رۆژھەلاتى ناوەرەست پىي سىپاردبوو لە دەستىدا، بەلكو ئىسرائىل گۇرا يە بارگرانىيەكى ئابوورى و سىياسى لە سەر شانى وولاتە يەكگرتوۋەكان ، لىرەدا بالادەستى نوئى جولاً و فۇرمى مەدرىدى ئۆكتوبەرى ۱۹۹۱ سەپاند و ئامازەى بە مردنەكەى يەككىتى سۆھبەت كرد. دواى ئەم مىژوۋە بەچەند مانگىك راگەينرا. ئەمەش ناكىرئى وا لىكبدەينەو ە كە رووخانى سۆھبەت زىانە لەسەر پرسە ەەرەبىەكان چۈنكە دەكرىت ئەو ە والىك بدەينەو ە كە كەوتنەكە ەلۆيىستەكەى راست كىردەو ە لە بەرژەو ەندى خىراكىردنى چارەسەر كىشەى تەنگزەكە، لەبەر ئەو ەى وولايەتە يەكگرتوۋەكانى ئەمريكا دەستى گرتىبوو بە ەلۆيىستە گەرم و توندەكەى بۇ لىدانى يەككىتى سۆھبەت، ئەمەش ھۆكارىكى شاراو ەبوو كە گۇرانكارىيەكانى تېر شوىنى گرتەو ە .

د- پەنگە لەئەنجامەكانى ئەم ھەرسەھىنەنە ئەو ە بى پۇژئاوا نەگەپىتەو ە بۇ رووبەروو بونەو ەى دووژمنىك كە نەتوانى لەچارچىۋەى ستراتىژى

ئەودا هەلبکا کە تەنھا بەبوونی دووژمن پاهات بوو، لیڤره دا لیڤکۆلینه وه کان هەولیان دەدا کە (ئیسلامی ئوصولی) بەو پیناسە یە پێشکەش بکەن کە دووژمنی شارستانییه تی رۆژئاوایە ئەمەش کاریکی ساویلکانە و هەلە بوو، زۆربە ی وولاتانی ئەوروپی دەرکیان بە هەلە ی خۆیان کرد . بەلام تاوه کو ئیستا لە بیرە وه ریاندا یە و هەلسان بە گۆرین و دانانی بزافی فەندە مینتالیستە کان کە بە تیرۆر وه سفیان دەکردن .نە ک جیهانی ئیسلامی وه کو دووژمنیک ، ئەمەش کاریکی هەلە و گومرپایانە بوو.

۲- کاریگەری لەسەر وولاتانی ئەوروپایی :

سەبارەت بە ئەوروپا بە گشتی، رۆژئاوا بینی کە نمونە وینە ماکانی سەرکەوتنی بە دەست هیناوه، سیستەمی سۆشالیستی لە پۆژەهلاتی ئەوروپا هەرەسی هیناوه ، وەل کەچی ئەو پێشکەوتنانه بوو، بە پیتی تیپوانینەکانی پۆژئاوای سەرما یە داری کە لەسەر ئامرازی بازاروفرە حزبی و پێرگرتنی مافی مروۆ بەند بوو .

لەسەر ئاستی ئەلمانیا دیواری بەرلین لە نوۆقه مبهری ۱۹۸۹ پوخا لە گەل کۆتای هاتنی جەنگی سارد، و بە کۆتایی هاتنی سالی (۱۹۹۰) ئەلمانیا دووبارە یە کیگرتە وه و یە کيټی سؤقيەت پازی بوو کە ئەلمانیا ی یە کگرتوو بچیتە ناو هاوپەیمانی ئەتلهنتی . هەر وه ها ئەوروپای پۆژئاوا پیویستی بە یارمەتی و بەرگری ئەمریکا نەما، و ئەمەش ئاسۆیەکی نوئی لە داها تودا بو سیستەمی ئاسایشی تایبەت بە ئەوروپا کردە وه پاش ئە وه ی وولاتانی ئەوروپای پۆژەهلات ئامادە بوون بۆ چوونە ئەم

کومه له يوه، نه م داروخانه گريمانه ي ناسه قامگيري له روژه لات و باشوري نه وروپا خولقاند و بووه هو ي زياد بووني مه ترسي دووژمنکارانه له نه لمانيا ي يه کگرتو له داهاتودا دواي له ناوچووني نه و به ندو به سته ي که بووني هه بوو به هو ي هه بووني جه مسهري سوځيه تي ، وه کو نه وه لوه شانوه مه پرگه ساته ي که له يوغسلافيا بينيمان بو سرب وکروات وبوسنه ، وته قينه وه ي جياوازي ثابني و په گزي .

### ۳- تيوري بو شايي (نظريه الفراغ) :

بيگومان يه کيټي سوځيه ت بو شاييه کي له بواري نيوده وله تي به جبهيشته که بووه هو ي تاکړه وي يان نيمچه تاکړه ي ولاته يه کگرتووه کان له سيسته مي نيوده وله تي، به سروشتي هيژيکي نو ي دده رکه ويټ بو پرکردنه وه ي نه م بو شايي يه و پاليوراواني نه م پوله ش : يابان وچين و نه وروپاي يه کگرتو بوو، نه م شيوازه راستکرايه وه به يه کيټي ناسيايي که يابان وچين وگه له گه شه سه ندووه کاني دیکه ي ناسيايي که به رزده بوونه وه بوهاوشاني نه وروپا و ولاته يه کگرتووه کان له خوډه گرت - واتا له پيشماندا سيسته ميکي (ترويکا) فره جه مسهري به دي ده کريت.

### ۴- سيسته مي نو ي نيو ده وله تي :

سه رباري نه مه ي پيشوو ، به لايه ني که مه وه له کاتي ئيستا دا بالا ده ستي و زال بووني نه مه ريکا به دي ده کريت و کوتاي بوو به جه نگی سارد ، وبارودوخيکي نيوده وله تي که به خاوبوونه وه ده ناسرا



له نه نجامي نه وسازشانه ي که سوڤيه تي پيشوو کردی بووه هو ي گه يشتن به چاره سه ره کردنی کيشه گه ليکي زور دياترينيان :

دانانی سنوريك بو خو پرچه ك کردن و مافه کانی مروڤ وکيشه کانی ژينگه و بازرگانی نيوده وله تي وينبرکردنی ماده بيهوشکهره که ره کان وتيرور.

به رز بونه وه ي نمونه ي پوژئاوا له سه ر دووهوکاری سه ره کی به ند بوو نه وانيش : ئابوری بازارو فره حزبی له گه ل ديموكراسی به شيوه ي پوژئاوایی و پيزگرتنی مافه کانی مروڤ بوو. له کوتايدا وا ده بينين که ولايه ته يه کگرتووه کانی ئه مريکا تاييه تمه ندبوو به چاره سه ره کردنی ململانی<sup>۲</sup> هه ريمايه تيه کان دواي نه مانی پوڤلي جه مسه ري دووه م (يه کيتي سوڤيه ت) و دواي خوته رخان کردنی نه ته وه يه کگرتووه کان بو په خشکردنی کرداره کانی ئه مريکا .

۵- نه ته وه يه کگرتووه کان :

بيگومان نه ته وه يه کگرتووه کان شيوازيکی نو يی وه رگرت دواي له ناوچوونی گلوتی سوڤيه تي و له رووی سه ره وه ش به رگه ي نه و بارگرانيه نو ييه ي گرت بو چاره سه ره کردنی کيشه هه ريمايه تيه کان. پوڤلي نه ته وه يه کگرتووه کان له ماوه ي پرپوسه ي گه رده لولی بيا بان له دژی عيراق وله ماوه ي چاره سه ره کردنی ته نگژه ي صومالي ده رکه وت و روون بووه .

نه م پوڤله ره نگرير کراوه که له ژير چاوديري و به جيه يشتنی بو ولايه ته يه کگرتووه کان که فراوانکاری تيدا کرد نمونه ي نه مه ش کونگره ي

مديریدی (نوکتوبه ری ۱۹۹۱) به ناماده نه بوونی نه ته وه يه کگرتووه کان به ستر له بهر نه وه ی په يوه نندی به په رژه وه نندی زينده گی وولایه ته يه کگرتووه کانه وه هه بوو.

۶- کيشه ناوخويه کانی يه کيتی سوفيه تی پيشوو:

نه شکسته چه ندين کيشه ی گه وره ی له نيو لایه نه کان که به يه کيتی سوفيه تی پيشوو ناسرابوو ليکه وته وه وه کو:

ا- کيشه نه ته وه یی وئایينه کان، ململانیيه کی ئيتنی ئاینی له نيوان نه رمن و ئازهریيجانیه کان له ئارادابوو هه روه ها ململانیيه کی ره گزی له نيوان چه ندين کو مه لی يه ک ئاین هه بوو وه کو ململانیی نيوان ئۆزه کستان و تورکه کان.

ب- کيشه سياسيه ناوخويه کان وه کو جياوازييه کانی سه روکی پوسیا له گه ل په رله مان که کو تایی هات به داگیرکردنی په رله مان له ۱۹۹۳/۱۰/۴ نه مه ش لیدانیک بوو له ديموکراسی به پالپشتی پوژئاوا.

ج- ته قينه وه و په شیوی و ئالۆزی کریکاران وه کو نه وه ی له گه ل کریکارانی سبیریا روویدا .

د- نه و په شیویه یی ئابووری کو مه لایه تیه گشتگیره له نه نجامی نه وداپوخانه هه ژمار بو نه کراوه بوو.

ه- نه و پارچه پارچه بوون وپهرش و بلاوییه ی که يه کيتی سوفيه ت روبه رووی بووه وه .

۷- ئایا سوځالیستی (الأشتراکية) پوخا :

پرسیاری کوټایی ئه وه یه ئایا به پوخانی یه کیتی سوځیهت سوځالیستی پوخا یاخود ئه م داروخانه ده گه پیته وه بو ئه وسیسته مه که شکستی هینا نه وه کو بو ئه و ئایدو لوژیایه ی که به ریکوپیکی جیبه جی نه کرا.

یه کیك له بیرمه نده کانی سوځالیستی باسی ئه وه ی کرد که سه رمایه داری له لایه که وه له گه ل سوځالیستی پیکه وه ده لکین بو ئه وه ی ئه نجامیکی ئه لته رناتیف (جیگره وه) بیت له داهاتوودا بو مروڤایه تی به و مانایه ی که سه رمایه داری خو ی سه رکه وت به سه ریدا به شیوه یه کی ویرانکاری.

لیره دا که سانیک هه ن له سوځایلیسته کان باس له پووخانی سوځالستی ده که ن به لام سه رکه وتنی ئابوری له چینی میلیدا به لگه یه که ئه مه ره ت ده کاته وه .

سه رچاوه : ینابیع المعرفة في السياسة الدولية المعاصرة من الحرب

العالمية الثانية الى غزو العراق وخريطة الطريق .

انهيار الاتحاد السوفيتي والنظام العالمي الجديد مهد الطريق

للسيادة الامريكية في التسعينيات

١٩٩٠ - ٢٠٠٠

الجزء الرابع

المؤلف : سفير د. حسين شريف

---

# القسم العربي

---



## الشرطة في العصر الأموي

أ.د. ارسن موسى رشيد

### الفصل الاول

أولاً: ايتمولوجي \* مصطلح الشرطة:

على الرغم من مجهولات علماء النحو العرب في إيجاد أصل عربي لمصطلح الشرطة إلا أن الأدلة التي يقدمها هؤلاء النحويون ليست كافية ومقنعة مما يترتب عليه تبني الرأي القائل إن هذا المصطلح مستمد من أصول غير عربية. ويقدم المستشرق شاخ<sup>١</sup> رأيه في الموضوع في معرض تعليقه على كتاب Tyan حول المؤسسات القانونية في الاسلام<sup>٢</sup>. لقد رفض شاخ<sup>٣</sup> - وهو محق في ذلك - ما قدمه المعجميون العرب حول أصل هذا المصطلح، ويرى أن مصطلح الشرطة قد جاء الى العربية - دون أدنى شك - من الكلمة اللاتينية Cohort، التي أيضاً جاءت بدورها الى اللاتينية عبر الاغريقية. ويقول شاخ<sup>٤</sup> في ذلك :

(( إن كلمة شرطة، واحدة من مصطلحات عديدة، تمت استعارتها الى اللغة العربية قبل الاسلام، من اللاتينية والاعريقية، وهي كلمة تتصل بالقضايا العسكرية وما شابهها))<sup>٥</sup>.

وعلى الرغم من أن شاخت لا يقدم دلائل كافية لتدعيم وجهة نظره، إلا أن نظريته تحتمل الكثير من الصواب حيث إن ما يقترحه، يبدو أكثر اقناعاً من المقولات الكثيرة التي يقدمها النحويون العرب في فترة العصر الوسيط، وهي مقولات تعرض لها Tyan في مؤلفه السالف الذكر بشيء من التطويل<sup>٤</sup>.

إذا تتبعنا ما أورده الزمخشري، فإن كلمة شرطة مستمدة من الجذر شَرَطَ، الذي يمكن أن يأخذ مشتقات متعددة. حيث نجد أن كلمة شَرَطَ لا تستعمل إلا مع حرف الجر "على"، وذلك بشكل عام. كذلك فإن عبارة "شَرَطَ عليه" تعني ((بعث إليه مبعوثاً))<sup>٥</sup>. وفي لسان العرب، تستخدم كلمة ((أشَرَطَ)) في جملة، مثلاً، ((أشَرَطَ فلان نفسه لكذا))<sup>٦</sup>.

إن عبارة ((شرطة الحرب)) قد استخدمت للتعبير عن أول فوج في الجيش القتالي<sup>٧</sup>، كما يستدل ذلك من الحديث المنسوب إلى ابن مسعود حيث يظهر تعريف الشرطة على الوجه التالي:

(( فيشترط المسلمون شرطة للموت لا ترجع إلا غالبية ))<sup>٨</sup>.

كما تعرض كلمة ((أشَرَطَ)) بمفهوم العلاقة كأن نقول ((أشَرَطَ فلان نفسه لأمر كذا أي أعلمها له وأعدّها))<sup>٩</sup>. أما حين تستخدم الكلمة مع السلطان، فإنها تصبح عندئذ ((شَرَطَ السلطان))، التي تتمثل في ((جيش خاص للسلطان يتميز أفرادَه بأنفسهم عن غيرهم من الجيوش بعلامات خاصة بهم))<sup>١٠</sup>.

وهناك بعض الآراء التي تذهب إلى أن كلمة ((شرطة)) قد تستعمل للتعبير عن طبقة اجتماعية معينة تمثلها حثالة المجتمع، ذلك أن الأفراد الذين ينخرطون في الشرطة، إنما يتعاملون مع طبقات أو فئات المجرمين والخارجين على القانون

بشكل عام، وبالتالي أصبح لفظ الشرطة لصيق بأولئك الأفراد الذين يتطلب عملهم السيطرة على الجريمة من خلال التعامل مع المجرمين<sup>١١</sup>.

إن أغلب المصادر العربية في العصر الوسيط، التي ناقشت موضوع الشرطة تتفق على أن المصطلح مستمد من ((شَرَطَ))، ولكن هذا الاتفاق تنقصه الدلائل التي تجعل منه حقيقة ثابتة ومؤكدة. وهناك من الباحثين المعاصرين من يرى أن مصطلح الشرطة قد وصل الى العربية من المصطلح اللاتيني Securitas، في محاولة للأتيان بشيء جديد حتى لو كان في ذلك هدم للمناقشات السابقة التي اعتمدها العلماء المسلمون في معاجمهم<sup>١٢</sup>.

هذه المناقشة، وإن كانت لا تعتبر حاسمة وقاطعة، إلا أنها تميل الى صالح الرأي العام القائل بعدم عروبة المصدر الأصلي لمصطلح الشرطة. فالمصطلح اللاتيني Cohort، يظل أكثر تقبلاً في دراسة اللغات من كلمة Securitas<sup>١٣</sup>.  
ثانياً: الأصول التاريخية المحتملة للشرطة كمؤسسة:

قبلولوج في مناقشة الشرطة كمؤسسة قانونية في المجتمع الإسلامي، لابد من البحث في مدى وجود هذه المؤسسة من عدمه في فترة العصر الجاهلي، وذلك حتى يكون الموضوع أكثر تكاملاً. لذلك سوف تنقسم الدراسة الى قسمين: الأول يتصل بمحاولة التعرف على مدى وجود أي شكل من أشكال النظام أو الضبط البوليسي-إن جاز التعبير- في العصر الجاهلي بما يشمله ذلك العصر من منطقة شبه الجزيرة العربية وبلاد اليمن. والثاني يتصل بمحاولة القيام بتحليل موجز للتنظيم البوليسي في الدولتين البيزنطية والفارسية.

١. فترة العصر الجاهلي وبلاد اليمن:



يمكن القول بصورة عامة إن فترة العصر الجاهلي لم تتعرف أي نظام بوليسي في شبه الجزيرة العربية. فإذا نظرنا إلى شمال ووسط شبه الجزيرة لتبين أن المراكز التي يسودها طابع التمدن، مكة مثلاً - لم تعرف نظام الخدمة العامة، بمعنى وجود موظفين يؤدون واجبات محددة للعامة مقابل بدل نقدي يدفع إليهم. كذلك لم تكن هناك مؤسسات رسمية مثل الشرطة ونظام المحاكم للقيام بمهام حفظ الأمن والنظام، أو لتطبيق العقوبات المختلفة بحق المذنبين والذين يحاولون خرق القانون أو التقاليد المحلية المتعارف عليها<sup>١٤</sup>. ففي المجتمع المكي نجد أن زعماء القبائل مثل بني هاشم وبني مخزوم، كانوا يقومون بمهمة توفير الأمن والاستقرار لأفراد قبائلهم. وإذا حدث، ان ارتكب أحدهم جريمة قتل مثلاً، فإن على هؤلاء الزعماء مهمة حل النزاع بين جماعة القاتل وجماعة المقتول، وذلك بدفع الدية (مبلغ معين من المال أو جمال أو ما إلى ذلك مما له قيمة عالية) لأهل القتل<sup>١٥</sup>. أما فيما يتصل بالأجانب الذين يضطرون إلى العيش في مكة، فإنهم يكونون بحاجة إلى الحماية، ولا يتم ذلك إلا عن طريق الاحتماء بأحد زعماء القبائل، وهذا ما كان يعرف عند أهل العصر الجاهلي، بنظام التحالف. من الأمثلة التي يمكن إيرادها للتدليل على هذا النظام، ما حدث لياسر بن عامر، حين قدم إلى مكة للعيش بها في السنة الخامسة للبعثة، حيث احتاج ياسر إلى الحماية، ووجدها في جوار أبي حذيفة المخزومي<sup>١٦</sup>. كذلك نجد أنه عندما عاد المسلمون من الحبشة، احتاجوا إلى حماية أنفسهم وأموالهم من أهل قريش المعادية للإسلام في بداية الدعوة. كما تظهر أهمية التحالف فيما حدث لأحد المسلمين الأوائل وهو عثمان بن مظعون، الذي حصل على حماية (جوار) الوليد بن المغيرة زعيم قبيلة بني مخزوم، وحدث بعد

فترة أن طلب عثمان من الوليد أن يلغي حمايته له، وحين علمت قريش بذلك، نال سفهاؤها من عثمان، بل وصل الإيذاء الى حد القتل<sup>١٧</sup>. هذه الأمثلة التي أوردناها على سبيل المثال لا الحصر، تبين انعدام وجود المؤسسة البوليسية (الشرطة) من المجتمع المكي، حيث يشكل زعماء القبائل الجهة الوحيدة القادرة على توفير الأمن وصد الأذى عن يدخلون في حمايتهم.

أما الأعراب، فإنهم -كما هو معلوم- يعيشون في مجتمع قبلي مغلق، تشكل فيه القبيلة المجتمع ذاته، ولا يعرف أفرادها له بديلاً. في هذا المجتمع، يترجم الرؤساء القوة العسكرية حين يقررون القيام بغزو قبيلة أخرى. وفي وقت السلم يجتمع هؤلاء الزعماء للتشاور فيما يتصل بأمور حياتهم المعاشية من نزاع وصلاح وغيرها من الأمور<sup>١٨</sup>. وحيث إن حياتهم تعتمد أساساً على الترحال الى مواطن الماء والكلاً، فإن أمر حماية القبيلة في الحل والترحال يعود الى أفراد القبيلة أنفسهم، فهم مدنيون وقت السلم، وجنود حين القتال، وبالتالي ليست هناك حاجة لإقامة أية مؤسسة عسكرية مثل الشرطة في هذا المجتمع.

وبما أن القبيلة ليست مقيدة بموطن معين كما هي حال الحواضر، فإن القبيلة تستطيع مغادرة المكان حال تعرضها لخطر لا قبل لها به، كأن تتعرض لاعتداء قبيلة تفوقها عدة وعدداً. ولعل الاستثناء الوحيد ما ذكره القلقشندي من قيام الأشعث بن قيس حرس خاص به لحمايته أينما يذهب، وذلك بعد أن أصبح زعيم قبيلة كندة<sup>١٩</sup>.

وفي بلاد اليمن، فإن الوضع يختلف تماماً عما هو عليه في شبه الجزيرة العربية فالنظام السياسي يقوم على الملكية التوارثية، حيث تنتقل السلطة من الأب الى الابن. لذلك أصبح من الطبيعي أن يظهر نظام مختلف. فالملوك كانوا

بحاجة ماسة الى الحراس لتوفير الأمن الشخصي. وتبعاً لما أورده الطبري، فإن ملك اليمن ويدعى ذو الشناتر، كان يضع الحراس في القصر لحمايته<sup>٢٠</sup>. من هذا كله يتضح أن المؤسسة العسكرية ممثلة بالشرطة، والمسئولة عن الأمن لم تظهر بصورة الشرطة، بل صورتها البدائية ممثلة بالحرس، كما حصل في بلاد اليمن، التي إقتصرت دورها على توفير الأمن الشخصي للملوك وليس للعامة أو للمجتمع. وفي مقابل ذلك، لا نكاد نعثّر على شيء من ذلك أو غيره في شمال الجزيرة العربية.

## ٢. نظام البوليس عند البيزنطيين والفرس:

قبل الحديث عن دور الشرطة كمؤسسة في المجتمع الإسلامي، نجد من الضروري، التعرض - باختصار - لنظام البوليس عند كل من البيزنطيين والفرس، وعلة ذلك ان العرب - كما أسلفنا - لم يعرفوا مثل هذا النظام في مجتمعاتهم القبلية، وعليه يكون من المعقول الاستنتاج أنهم استعاروها إما من الإمبراطوريتين البيزنطية والفارسية أو من إحداهما، من خلال التواصل بأنواعه المختلفة كما هو معروف في التاريخ.

إعتماداً على المصادر التاريخية يمكن القول بأن العصور المتأخرة للإمبراطورية الرومانية قد شهدت أنظمة بوليسية متباينة. فالنظام البوليسي في مدينة روما مثلاً، مختلف عما هو عليه في مصر وغيرها من مدن الإمبراطورية. وعلة ذلك أن مهام حفظ الأمن والنظام كانت مناطة بأكثر من جهة، فضلاً عن عدم التساوي في الكفاءة العملية في هذه الجهات، كان جنود الإمبراطورية يقومون بحفظ النظام الداخلي. إذ يظهر أن البوليس المحلي في مدينة روما لم يكن على مستوى عال من الكفاءة تؤهله لحفظ الأمن والنظام، مما اضطر

السلطات الى الإعتماد على الحرس الإمبراطوري، وشرطة المدن والمراقبين الداخليين. باختصار، لقد شكّلت طبقة الجند العمود الفقري للمؤسسة البوليسية الداخلية المناط بها حفظ النظام وتحقيق الأمن<sup>٢١</sup>.

((يقوم الجنود بجميع المهام المتصلة بالأمن. فلقد كانوا يقبضون على المزورين، وفي الوقت ذاته يتسترون على هروبهم، كما مارسوا دور المخبرين، وعملوا كجواسيس سياسيين تحت مسميات مختلفة. وبذلك نالوا سمعة مقيّنة بين عامة الشعب الروماني. ولم يكن الجنود يترددون في اغتصاب مدخرات الأهالي من المؤن والذخيرة والأموال في أثناء الأوقات العصيبة كالمجاعات وغيرها، كما لا ينسى دورهم في القبض على النصارى في أثناء زمن التعذيب، وكذلك كانوا يقومون بسحق كل تمرد يقوم به الشعب))<sup>٢٢</sup>.

ويتابع مكمولن Macmullen سرده لدور الجند في الامبراطورية الرومانية بالقول، إن مصر قد شهدت - في أثناء الحكم الروماني - دوراً متعاضداً للجند، تخطى الحدود المتعارف عليها بالنسبة للمهام التي يقوم النظام البوليسي بها عادة<sup>٢٣</sup>. فالجند كانوا ينصبون أنفسهم قضاة، فيصدرون الاحكام في القضايا الصغيرة التي تنشأ غالباً بين العامة. وفي أحيان كثيرة لا يترددون في الاستيلاء على بعض المناصب الإدارية في الدولة<sup>٢٤</sup>. وهناك فئة معينة من الضباط تسمى Stationarii، كانت تقوم بمهام متعددة، منها مطاردة المجرمين وإيداعهم السجن حين القبض عليهم، وتوفير الحماية لأماكن الإقامة للحكام. وتنفيذ مصادرة ممتلكات الكنيسة<sup>٢٥</sup>. ومن الملاحظ أنه في حين كانت القوات العسكرية تقوم بدور البوليس في المدن، كانت قوات الحرس الإمبراطوري تتولى المهمة ذاتها في مدينة روما نفسها.

هذا التوزيع العسكري يعود في الحقيقة، الى التطور الذي حدث في إدارة الإمبراطورية الرومانية. ففي مرحلة نشأة الإمبراطورية كانت التقاليد العسكرية راسخة حيث كانت القوات المسلحة (الجيش) تقوم بدورها المعهود في حفظ الأمن والنظام. وما أن حلَّ عهد الإمبراطور ثيودوسيوس Theodosius (٣٧٩-٣٩٥م)، حتى قام بتقسيم الإمبراطورية إدارياً الى أربعة مقاطعات اسمها Praefectura، وفي كل مقاطعة مسئول رسمي Praetorion. كما تمَّ تقسيم كل مقاطعة الى مناطق تسمى اسقفيات، والتي بدورها قسمت الى ولايات محلية يرأسها حكام محليون<sup>٢٦</sup>.

أما الحرس الشخصي والمعروف بالحرس الإمبراطوري، فقد تمّ الغاؤه على يد الإمبراطور قسطنطين، وحل محله ما يعرف بالحرس الامبريالي ( أو الحرس الملكي )، ظناً من الإمبراطور بأن الحرس الجديد سوف يكون أكثر ولاءً ممن سبقه لشخص الإمبراطور<sup>٢٧</sup>. وسرعان ما أصبح هذا الحرس الجديد أهم وأخطر فرقة في الجيش البيزنطي، مما ترتب عليه طغيان الواجب العسكري على المهمة الأصلية التي من أجلها أنشئ الحرس، وهي مهمة توفير الحماية الشخصية وتأمين سلامة الإمبراطور. الأمر الذي دفع الإمبراطور الى اختيار كتيبة سميت Palatini، تركزت مهمتها في المرافقة الدائمة للإمبراطور والسهر على حمايته الشخصية<sup>٢٨</sup>. أما رئيس الوزراء Magister Officiorum، فيأتي على رأس الإدارة في الدولة البيزنطية، وبذلك يعمل جميع الحراس تحت إمرته، وعليه يكون رئيس الوزراء هو المسئول رسمياً عن سلامة الامبراطور شخصياً<sup>٢٩</sup>. أما توفير الأمن للعاصمة فقد أنيطت بمسئول رسمي متخصص لهذه المهمة، ولا

يوجد شبيه لهذا المنصب في جميع المقاطعات الأخرى، وذلك نظراً لأهمية العاصمة وضرورة استقرار الأمن واستتباب السلام<sup>٣٠</sup>.

بعد هذا الوصف الموجز للترتيبات البوليسية في الإمبراطورية البيزنطية، يتضح أن للرومان باعاً طويلاً في التنظيم الإداري المتصل بالأمن، فالإمبراطور كان يتمتع بحماية حرس شخصي مدرب ومنظم، تحول فيما بعد الى أهم كتيبة عسكرية في الجيش، كما مارس هذا الحرس في الوقت ذاته، مهام بوليسية متعددة.

من جهة أخرى تدل الشواهد التاريخية على أن الإمبراطورية الساسانية قد عرفت الحرس الشخصي، ولكن تبقى قضية النظام البوليسي بحاجة الى شيء من التمهيص. ففي إحدى حواشي كتابه حول الإمبراطورية الساسانية، كتب كريستنسن Christensen، أن المعلومات الواردة حول النظام البوليسي لدى الساسانيين جد قليلة، كما يستدل على ذلك من أحد الكتب المتبقية من الاڤيستا Avesta وهو كتاب زرادشت المقدس، حيث تذكر الاڤيستا بعض المعلومات حول وجود ضباط من البوليس مهمتهم مراقبة قواعد البيع والشراء في الأسواق الشعبية، وكان سلاح هؤلاء الضباط عبارة عن قضيب شائك<sup>٣١</sup>. وهناك الحرس الشخصي الذي يتولى مهمة حماية الامبراطور داخل وخارج القصر. تبعاً لما أورده الطبري، فإن حراس الامبراطور الساساني من الحذر بحيث كانوا يحرسون حتى الغرفة الخاصة بالامبراطور<sup>٣٢</sup>. وهؤلاء الحراس يتلقون أوامره من رئيسهم الذي يشكل همزة الوصل بينهم وبين الامبراطور<sup>٣٣</sup>. وفي بعض الأحيان يلعب هؤلاء الحراس دوراً رئيسياً في التخلص من الامبراطور، وخصوصاً إذا لم يكن الولاء على تلك الدرجة من المتانة<sup>٣٤</sup>. ومع ذلك هناك من

يحرص كل الحرص على توفير الأمن للإمبراطور، ألا وهو قائد الجيش الإمبراطوري، الذي لا يتردد في التدخل عند حدوث اللحظات الحرجة<sup>٣٥</sup>. كل ذلك لا يمنع من أن يكون للإمبراطور احترام وهيبة لدى حرسه الخاص، إذ يقفون بين يديه بالرمح والسيوف، وينحنون له احتراماً عند مروره بينهم<sup>٣٦</sup>. هذا الحرس الخاص لا يكون إلا بأعداد كبيرة جداً. ففي عهد ابرويز مثلاً، بلغ تعداد سته آلاف حارس<sup>٣٧</sup>. وكما أسلفنا، ليس بالضرورة توفر الولاء عند هؤلاء الحراس، وفي بعض الأحيان، حتى رئيس الحرس قد لا يكون على درجة عالية من الولاء والاخلاص لمليكه<sup>٣٨</sup>. وفيما يتصل بالنظام البوليسي، فإن المصادر التاريخية لا تكاد تذكر شيئاً عنه، سوى القليل من المعلومات الغامضة وغير المؤكدة حول ما يسمى برئيس البوليس، الذي يختلط منصبه بصورة أو بأخرى بمنصب رئيس الحرس الإمبراطوري.

تبعاً لما أورده كريستنسين، فإن الحرس الإمبراطوري يرافق الإمبراطور بشكل متصل حتى حين يقوم الأخير بزيارة لأحد وزرائه مثلاً. وعلى رئيس الحرس أن يقود ما لا يقل عن ثلاثمائة فارس، ومائة من المشاة ليرابطوا عند بيت المضيف حتى الغروب<sup>٣٩</sup>. وعلى ما يبدو أن كريستنسين قد اختلط عليه الأمر حين أورد هذا المثال للتدليل على مهام الحرس الإمبراطوري، ووضع رئيس الحرس الإمبراطوري بمكانة رئيس البوليس.

كذلك أورد كريستنسين دوراً آخر لما أسماه برئيس البوليس، وهو في حالة انتصار الجيش في إحدى المعارك مثلاً، فإن الإمبراطور يقيم حفلاً عظيماً بهذه المناسبة، وفي الجزء السفلي من القاعة الرئيسية حيث يجتمع العامة، فإن رئيس البوليس يكون له المقام الأول فيها<sup>٤٠</sup>.

مما سبق، يمكن القول إن العهد الساساني لم يعرف سوى الحرس الإمبراطوري الخاص، أما النظام البوليسي الذي يتولى مهام الأمن والاستقرار في المجتمع، فلم يكن مكتمل الأركان، وإن كان من الصعب إنكار وجوده، حيث يحتاج كل مجتمع الى قوة ما تحفظ له الأمن بالضرب على أيدي العابثين.

بالنسبة للمناطق الحدودية، فإن المصادر التاريخية تشير الى كلام من البيزنطيين والساسانيين كانا يعتمدان على الغير لحماية مناطقهم الحدودية، فيصطنعون الاتباع ويقتطعون لهم الأراضي للإستقرار في تلك المناطق. فالساسانيون كان لديهم اللخميون، والغساسنة عند البيزنطيين، وكانت العلاقة بين الطرفين علاقة تبعية بصفتهم جزءاً من الإمبراطورية، فاللخميون كانوا يقومون بزيارة أسيادهم من بني ساسان سنوياً<sup>٤١</sup>. وكان الساسانيون يطلقون على اللخميين لفظ عامل او حاكم<sup>٤٢</sup>، والوضع نفسه يسري على الغساسنة وعلاقتهم بالبيزنطيين.

خلاصة القول، إن الاحتمالات الواردة بشأن انتقال مؤسسة الشرطة الى العالم الإسلامي تتقوى كثيراً نظراً للعلاقات القائمة بين العرب والأقاليم البيزنطية كمصر وسورية. فالتشابه في طبيعة عمل هذه المؤسسة امر لا يمكن تجاهله كما سنتبين لاحقاً، كما لا يخفى التأثير الفارسي في التنظيمات الإدارية في العصر العباسي.



الهوامش:

- \* ويقصد بها الدراسة التي تبحث في أصل وتاريخ المصطلح .
- <sup>١</sup> ان وجهة نظر شاخت في ١٩-٥١٥,pp, ١٩٨٤, ١٧, v. orientalia,
- <sup>٢</sup> E.tyan, histori de l,organization judiciaire en pays d,islam, harissa, ١٩٤٣
- <sup>٣</sup> شاخت، المرجع السابق، ص ٥١٧.
- <sup>٤</sup> Tyan,op.cit, v. ii, pp.٣٦٣-٧.
- <sup>٥</sup> الزمخشري، أساس البلاغة (القاهرة، ١٩٢٢)، ١/٤٨٦.
- <sup>٦</sup> ابن منظور، لسان العرب (القاهرة، ١٣٠١هـ)، ٩/٢٠٢.
- <sup>٧</sup> الزمخشري، المرجع السابق، ١/٤٨٦.
- <sup>٨</sup> صحيح مسلم (القاهرة، ١٩٣٠)، ١٨/٢٤. ومسند أحمد بن حنبل (القاهرة، ١٩٥١)، ٩١/٦-٩٢.
- <sup>٩</sup> محمد الرازي، مختار الصحاح (بيروت، ١٩٦٧)، ص ٣٣٤.
- <sup>١٠</sup> ابن الأثير، غريب الحديث والأثر (القاهرة، ١٩٦٣)، ٢/٤٦٠.
- <sup>١١</sup> ابن منظور، المرجع السابق، ٩/٢٠٢-٢٠٤. وقارن مع yan,op.cit, v. ii, pp.٣٦٣-٤
- <sup>١٢</sup> م.جواد، مجلة الشرطة والأمن، (بغداد، ١٩٦٣)، المجلد الأول، ص ١٥-١٧.
- <sup>١٣</sup> يعود الفضل الى البرفسور J.d.latham في عرض هذه الملاحظة.
- <sup>١٤</sup> جواد علي، المفصل في تاريخ العرب قبل الاسلام، (بيروت، ١٩٧٠-١٩٧٥)، ٥/٢٤٦.
- <sup>١٥</sup> C.brockelmann,history of the Islamic peoples, London, ١٩٤٩,p٥
- <sup>١٦</sup> معارف، ص ٢٥٦.

- <sup>١٧</sup> أنساب، ٢٢٩/١.
- <sup>١٨</sup> جواد، المرجع السابق، ص ٢٣٨.
- <sup>١٩</sup> القلقشندي، صبح الأعشى، (القاهرة، ١٩٦٣)، ٤١٦/١.
- <sup>٢٠</sup> الطبري، مجلد ١-٢ / ٩١٨-٩١٩.
- <sup>٢١</sup> R.macmullen, soldier and civilian in later roman empire, Cambridge, mass., ١٩٦٣, p.٥٠.
- <sup>٢٢</sup> المرجع السابق، ص ٥١.
- <sup>٢٣</sup> المرجع السابق، ص ٥٤.
- <sup>٢٤</sup> المرجع السابق، ص ٥٥.
- <sup>٢٥</sup> المرجع السابق، ص ٥٥-٥٦.
- <sup>٢٦</sup> حسين مؤنس (مترجم)، الإمبراطورية البيزنطية، د.ت، ص ١٤٨.
- <sup>٢٧</sup> G.ostrogorsky, history of the Byzantine state, (oxford, ١٩٥٦), p.٣٩.
- <sup>٢٨</sup> المرجع السابق.
- <sup>٢٩</sup> مؤنس، ص ١٥٠.
- <sup>٣٠</sup> المرجع السابق، ص ١٥١.
- <sup>٣١</sup> a. Christensen, Liran sous les sassanides (Copenhagen, ١٩٤٤), p.١٢٧.
- <sup>٣٢</sup> الطبري، ١-٢ / ١٠١٣-١٠١٤.
- <sup>٣٣</sup> المرجع السابق، ص ١٠١٥.
- <sup>٣٤</sup> المرجع السابق، ص ١٠٤٣.
- <sup>٣٥</sup> المرجع السابق، ص ١٠٤٧.
- <sup>٣٦</sup> المرجع السابق، ص ١٠٦٣.
- <sup>٣٧</sup> حمزة الأصفهاني، تاريخ سني ملوك الأرض والأنبياء، (بيروت، ١٩٦١)، ص ٥٣.

<sup>٣٨</sup> الطبري، ١-٢ / ١٠٦٢.

<sup>٣٩</sup> Christensen, p. ٤٠٧.

<sup>٤٠</sup> المرجع السابق، ص ٤١٢.

<sup>٤١</sup> الطبري، ١-٢ / ٩٤٦.

<sup>٤٢</sup> المرجع السابق، ذات المجلد والصفحة، وكذلك على، المرجع السابق، ١٩٩/٥.

**قراءة نقدية لكتاب ( الخوارج أولى الفرق في تأريخ الإسلام )  
 لمؤلفه الدكتور ناصر العقل، الطبعة الأولى، الجزء الأول،  
 سنة ١٤١٩هـ، عدد الصفحات ١٢٨.**

**الدكتور أحمد عبدالعزيز**

المشكلة الأساسية التي تعرض في دراسات تاريخية كدراسة الدكتور (ناصر العقل)، عبارة عن الاتيان بالتعميمات في مظان الكتب في أكثر من الأحيان، معتمد على النقول عن المصادر والمراجع التاريخية، باعتبارها جاءت بالأصل والجديد في دراسته، مع العلم أنه لم يأت بشيء جديد يستحق ذكرها، وقد تناول دراسته عن نشأة الخوارج واعتبارهم أولى الفرق في تأريخ الاسلام، ويتطرق الى تأريخ نشأتهم وعقائدهم.

ولكن السؤال الذي يطرح نفسه في مثل هذه الحالات هو: هل استطاع الباحث الدكتور الناصر، ان يتجاوز الدراسات السابقة فعلاً في هذا المضمار، أم أنه رغم اسهابه بقى في نطاق ماكتب؟ وبكلمة أخرى: هل كان هناك مبرر موضوعي للكتابة عن الخوارج بالشكل الذي كتب هو به عنهم؟

يذكر الدكتور الناصر في مطلع دراسته انه لم يفرد أحد الخوارج ببحث متكامل في ما عدا (Wellhausen) ولها وزن الذي يرى هو مستنداً في ذلك الى (Sauvaget) ان كتابه الخوارج والشيعة سيء العرض ويصعب استخلاص النتائج العامة فيه . والأمر ليس كما ذكره، فالخوارج درسوا على الأقل فيما يتصل بنشأتهم مراراً وتكراراً وبشكل جاد كما يريد هو والغريب ألا يعرف

الدكتور الناصر وهو ينقل عن (Brunhow) بعض آرائه فيهم انه أول من كتب عنهم كتاباً مستقلاً<sup>(٣)</sup> بالالمانية إذ توصل فيه الى نتاج تجاوز فيها بعض نظرات (Wellhausen) الذي كتب بعده، ولها وزن نفسه لم يذكر الخوارج في كتابه المذكور فقط، بل تحدث عنهم طويلاً، في دراستين صدرتا له فيما بعد<sup>(٤)</sup>. وفي هذا القرن صدرت دراسات كثيرة في الموضوع نفسه، نذكر منها هنا أهمها، ففي عام ١٩٥٢م صدرت دراسة المستشرق الايطالية المعروفة L. Vaglieri بعنوان (خلاف علي ومعاوية وخروج الخوارج في ضوء المصادر الاباضية). ثم صدرت في العامين ١٩٥٩، ١٩٦٣م دراستا (Petersen) اللتان جلبتا الكثير من المشكلات فيما يتصل بمصادر المؤرخين العرب المسلمين عن تأريخ تلك الفترة، وماهية الصورة التاريخية التي كانت تحكم المدارس التاريخية المختلفة<sup>(٥)</sup>. يضاف الى دراسات (Lewicki) القصيرة والمتعددة عن شتى النواحي في حياة الخوارج الفكرية في فترتهم المبكرة، ثم دراسة Schacht و Van Fss و Hinds، أما شاخت وفان اس، فقد تناولوا مخطوطات الاباضية الموجودة في الجزائر وغيرها بالدراسة والتقييم. وأما Hinds فقد اعاد تقويم كل ماكتب حول الموضوع أخيراً في دراسات صدرت له يبدو أو يعتقد أنها فصول مختلفة من أطروحته للدكتوراه أو اعتمد على الآخرين<sup>(٦)</sup>. العنصر الجديد الذي دخل الى مجال دراسة تأريخ الخوارج تمثل في تجاوز المصادر من جانب واحد. منذ دراسات فاغلييري صارت الخوارج لدى الباحثين مادة كتبها الاباضية أنفسهم، كسير الشماخي، وطبقات البرادي، والورجلاني وصحيح الربيع بن حبيب، هذا فضلاً عن الكتب الفقهية الكثيرة طبعت أخيراً. ومن خلال دراساتي للخوارج وكتب هؤلاء يبدو لي ان أبحاث Hinds الأخيرة حلت ماتبقى من اشكالات ولم تعد هناك حاجة الآن على الأقل، لكتابة المزيد فيما يتصل بنشأة الخوارج.

لقد سلط الباحث المذكور الضوء لأول مرة على تركيب المجتمع العربي الإسلامي الناشيء في الكوفة والبصرة سواء بسواء، وحاول استناداً الى معطيات تحليل التركيب هذا أن يفهم فهماً جيداً للمشكلات التي واجهها هذا المجتمع دون أن ينسى السياق العام للتطور الذي كانت تمر به الدولة العربية الإسلامية كلها أيامئذ. كانت هناك صراعات قبلية حادة داخل المجتمع العربي الإسلامي العراقي، وصراعات بين من نزلوا المدن أولاً ومن نزلوها فيما بعد، ثم صراعات بين هؤلاء وبين السلطة المركزية التي كانت تريد تشديد قبضتها، وكان أهل الايام وأهل القادسية وأهل السابقة من ناحيتهم يريدون السيطرة على الاراضي المفتوحة وتقسيمها فيما بينهم. وذهب الخليفة عثمان بن عفان رضي الله عنه ضحية لمحاولته السيطرة بشكل أوسع على القبائل في العراق، وان نزاع من يسمون (بالقراء) مع سعيد بن العاص والي الكوفة حول ملكية السواد وهل هو (بستان لقريش) أم انه ملك (رماح الفاتحين) هو خير معبر<sup>(٦)</sup>. عما كان يتمخض عنه المجتمع العراقي من تيارات القلق والتغيير المستمر بين مدة وأخرى. وهكذا فان (القراء) والثوار أو المعارضين الذين شاركوا في قتل الخليفة عثمان (رض) ما أملوه، ولم يقسم السواد، ثم عاد الى ماشكوا منه أيام الخليفة عثمان (رض) بأن عين هو أقاربه أيضاً الولاة في الأمصار، ثم يتفاوض مع معاوية حقناً للدم، عندما كان ذلك كله خرج قسم من الثوار على الخليفة أبي تراب (رض) عليه، كما خرجوا على الخليفة عثمان (رض) من قبل، بين هؤلاء كان قراء قليلون، لكن هؤلاء لم يساهموا بدور أساسي في الخروج إذ إنقسموا الى ثلاثة أقسام رئيسية: قسم قاتل مع معاوية بقيادة شرحبيل بن السمط الكندي، وقسم كبير قاتل مع علي بقيادة الأشتر النخعي وحجر بن عدي، وقسم ثالث اعتزل القتال وحاول الإصلاح بين الطرفين<sup>(٧)</sup>.

أن البحث التفصيلي عن دور ابن سبأ ومن يسمون بالسبئية ما يزال مثيراً لكنه يعود كذلك إذا أصبح تبريراً المقصود منه إظهار المجتمع العراقي مبرراً من المشاكل بريئاً طاهراً كان يمكن أن لا يقع فيه شيء لو لم تتدخل اليد الثالثة والطابور الخامس في شخص عبدالله بن سبأ وزبانيته. والبحث في الأحاديث النبوية لا يبدأ أيام الرسول صلى الله عليه وسلم، إذا كانت تتصل بالخوارج بل يبدأ مع بدايات رد الفعل عليهم في منتصف القرن الأول الهجري وفي فترات صراع المهلب بن أبي صفرة معهم عسكرياً وعقائدياً على حد السواء. وحتى لو سلمنا بقدّم الأحاديث المنسوبة إلى الرسول (ص) ضدهم فالهمم دلالاتها في ضل الظروف التي انتشرت فيها واستعملت لمكافحتهم والتصدي لهم بإعتبارها سلاحاً أيديولوجياً ناجحاً. لهذا فإن ما قام به المؤلف في البداية غير مبرر من الناحية المنهجية. وفيما يتصل بإبن سبأ والمخدج وما أدرك ما تزال دراستا Fried Lander الصادرتان عام ١٩٠٨ - ١٩١٠م هي الأدق والأكثر موضوعية<sup>(٨)</sup>. وكما لا يحالف الباحث الحظ والتوفيق فيما يتصل بتبيان الحقيقة في الأخبار المتشابكة المتصلة بخلاف الخوارج مع علي (ر.ض) وغوامض السبئية لا يحالفه التوفيق أيضاً فيما يتصل وله علاقة بتحليل شخصية كل من أبي موسى الأشعري والأشعث بن قيس اللذين لعبا دوراً هاماً في مرحلة الخليفة علي (ر.ض) الكوفية وفي صفين وماتلاها من تحكيم، أما أبو موسى الأشعري، فقد أعلن معارضته لسفك الدم منذ البداية، وغادر الكوفة تحت ضغط الأشر النخعي، وعندما استدعى للتحكيم كان موقفه واضحاً، كان لا يريد (علياً) ولا معاوية، ولم يعترف بشرعية خلافة معاوية حتى وفاته. وأما الأشعث بن قيس فهو زعيم القبائل اليمنية في العراق وتذبذب موقفه ليس ناتجاً عن نفاقه بل عن ادراك لمصالح اليمنيين وميل معها. وتبقى قضية عبدالله بن مسعود وقد جعله المؤلف زعيماً لأربعمائة (٤٠٠) من القراء اعتزلوا القتال في

الفتنة، والمعروف أن ابن مسعود توفي بالمدينة عام ٣٣هـ والذين اعتزلوا الفتنة تلامذته بزعامه عبدة السلماني وعلقمة بن قيس والربيع بن خثيم، كما اعتزلها من جهة الشاميين "زهاد من زهاد أهل حمص"<sup>(٩)</sup>.

أما عرض المؤلف للخوارج وثوراتهم بعد مقتل أمير المؤمنين علي (رض) فيبدو لاغبار عليه، لكنني ألاحظ أنه يعتمد بشكل رئيسي على روايتي الطبري (ت ٣١٠هـ) وابن الأثير (ت ٦٣٠هـ) ويلام في دراسته لم يقم المؤلف باستخدام بأسباب الإشراف للبلاذري وبالكامل للمبرد بشكل مرضي<sup>(١٠)</sup>.

أما فيما يتصل بمنحى الفكري للخوارج فمن المفيد الإطلاع على ما كتبه واط M. Watt<sup>(١١)</sup> في هذا المجال، وتتبع المواد الخاصة بالخوارج وفرقهم في الطبعة الجديدة لدائرة المعارف الإسلامية وقد حررها أكثرها (Lewicki) وهو متخصص بالكتابة عن الخوارج منذ زمن الطويل.

لا يعني هذا أن المؤلف لم يفعل شيئاً، فقد وفق فيما نرى في تصحيح مسار الدراسة حول علاقة القراء بالخوارج الأوائل، كما نبه إلى الفروق الأساسية في النظرة إلى (الجماعة) و (الخلافة) بين الإباضية من ناحية وسائر فرق الخوارج من ناحية أخرى، بالإضافة إلى أنه جمع مادة كثيرة كنا نود لو أكملها بالاهتم بالمصادر الإباضية بشكل أكبر.



المصادر:

- الدينوري: الأخبار الطوال، القاهرة، ١٣٣٠م.
- الطبري: تاريخ الطبري، القاهرة، ١٩٦٢-١٩٧٦م.
- الحميري: الحور الصين، تحقيق كمال مصطفى، اعيد طبعه في طهران، ١٩٧٢م.
- البلاذري: الأنساب الأشراف، القاهرة، ١٩٥٦م.
- ابن مزاحم: وقعة صفين، تحقيق عبدالسلام هارون، القاهرة، ١٣٨٢هـ.
- ابن الأثير: الكامل في التاريخ، بيروت، ١٩٦٦م.
- ابن خلدون: العبر وديوان المبتدأ والخبر (تأريخ ابن خلدون)، بغداد، بدون تأريخ.
- مسكوية: تجارب الأمم وتعاقب الهمم، القاهرة، ١٩١٤م.
- المسعودي: مروج الذهب ومعادن الجوهر، ١٩٦٦-١٩٧٠م.
- اليعقوبي: تأريخ اليعقوبي، بيروت، ١٩٦٠م.
- ابن خلكان: وفيات الأعيان في أنباء أبناء الزمان، القاهرة، ١٨٨٧م.
- الشهرستاني: كتاب الملل والنحل، القاهرة، دون تأريخ.
- ابن الفقيه الدينوري: عيون الأخبار، القاهرة، ١٩٢٥م.
- د. عبدالجبار الجومرد: هارون الرشيد، بيروت، ١٩٥٦م.
- د. نايف محمود: الخوارج في العصر الأموي، دار الطليعة تقدم، بيروت، ١٩٨٦م.
- محمد جاسم حمادي: الجزيرة الفراتية والموصل، بغداد، ١٩٧٧م.
- غيفون نديان: أرمينية والخلافة العربية، يريفان، ١٩٧٧م.
- د. عبدالامير دكسن: الخلافة الأموية، بيروت، ١٩٧٣م.
- بولاديان: الأكراد حسب المصادر العربية، معهد الإستشراق، يريفان، دون تأريخ.
- دائرة المعارف الإسلامية، مادة الخوارج، ترجمة ابراهيم زكي، القاهرة، المجلد الثامن، ١٩٦٩م.
- مجلة مجمع العلمي الكردي، المجلد الثالث عشر، بغداد، ١٩٨٢.
- مجلة الاستاذ، كلية التربية ابن رشد، جامع بغداد، ٢٠٠٨م، العدد (٦٧).
- أبو عبدالله فتح الموصل، منهج الشيخ الاسلام في كشف بدعة الخوارج.
- M. Hinds: Kufan Political Alignments; in: Ijmes ٢ (١٩٧١).
- Brunnow: Die charischiten (١٨٧٧).
- Wellhausen: Das arabische reich undseinstnr ٢ (١٩٠٢).
- Vaglieri, Petersen: Ali and Muawiyah; in: Ao ٢٣، ١٩٥٩.

# المعطيات الاجتماعية في مصنفات البلدانيين والرحالة المسلمين

٢٣٢-٦٢٦هـ

د. حكيم احمد

أولاً : الاصول العرقية للکرد

ثانياً : القبائل والطوائف الكردية

ثالثاً : صفات وطبائع عامة

رابعاً : المعتقدات والميول الدينية والمذهبية

أولاً : الاصول العرقية للکرد:

حظي موضوع الاصول العرقية للکرد باهتمام المصادر الاسلامية، والغاية هنا ليست ما جاء تتبع فيها حول هذا الموضوع، لان ذلك يبعدنا عن الغاية المتمثلة فيما اورده البلدانيون المسلمون بهذا الخصوص.

اما سر ذلك الاهتمام بالکرد دون غيرهم من الاقوام التي تعرف عليها العرب المسلمون، فقد يكون مرده الى ان المناطق الكردية في الجزيرة والجبال جنوباً وشرقاً كانت اولى البلاد التي اتصل بها المسلمون الاوائل خلال عمليات الفتوحات الاسلامية في العقد الثاني من القرن الاول الهجري.



٢- هناك من يرى ان الكرد يعود اصلهم الى مضر بن نزار وانهم من ولد كرد بن مرد بن صعصعة بن هوازن<sup>٢</sup>، وانهم انفردوا لقديم الزمان لوقائع كانت بينهم وبين غسان.

ويظهر من الرأي الثاني ان اصحاب هذا الرأي يحاولون ارجاع اصل الكرد (العراقي) الى اسم (علم) عربي موهوم، حيث كان من السائد لدى العرب ارجاع اصول قبائلهم الى (أعلام) محددة تعرف بها، أي محاولة تطبيق التقاليد العربية المتعارف عليها على الكرد بغية اختلاق نسب عربي لهم.

كما ان هذا الرأي كسابقه لا يحدد الزمن الذي جرت فيه مفارقة الكرد (الجماعية) لمواطنهم في (جزيرة العرب)، لكنه عزي سبب ذلك الى نزاع بينهم وبين بني غسان !

٣- وهناك من يرى ان اصل الكرد يعود الى ربيعة ومضر العربيتين وقد آووا الى الجبال بحثاً عن المياه والمراعي، فنسوا بمرور الزمن اللغة العربية واخذوا لغات الامم المجاورة !

ولكن كيف نسي جميع ذلك الخلق الكثير لغتهم وهم يعيشون معاً و الى جنب بعض، لتتحول لغتهم الى لغة اخرى او اكثر من لغة؟!

ان الآراء الثلاثة السالفة الذكر تحاول -كما لاحظنا- اعادة جنس الكرد الى اصول عربية<sup>٤</sup> في ظروف غامضة، ولا يعدو ذلك اكثر من فرضيات وهي ابعد ماتكون عن الحقيقة بل الى العاطفة اقرب، وقد يكون مثل هذا التوجه نابعاً من محاولة العرب المسلمين اقامة جسر من التعايش مع الكرد واستمالتهم عقب فتح بلادهم منذ اوائل القرن الاول الهجري لاسيما ان بلادهم كانت اولى بلاد غير العربية التي توجهت اليها جموع الفاتحين بسبب العامل الجغرافي وتم لهم فتحها خلال مدة وجيزة.

وزعم المسعودي ان طائفة من الكرد وهي ((الشوهجان ببلاد ماهي الكوفة والبصرة، وهي ارض الدينور وهمذان، فلا تناكر بينهم انهم من ولد ربيعة بن نزار<sup>٤</sup> بن معد)) ويقول في موضع آخر ((وقد ذهب قوم من متأخري الاكراد ذوي الدراية منهم ممن شاهدناهم فيما ذكرنا من البلاد، الى انهم من ولد كرد بن مرد بن صعصعة بن حرب بن هوازن، ومنهم من يرى انهم من سبيع بن هوازن. وحرب وسبيع عند نساب مضر درجا فلا عقب لهما، وانما العقب لهوازن بن بكر بن هوازن؛ ومن الاكراد من يذهب الى انهم من ربيعة ثم من بكر بن وائل))<sup>٥</sup>. ويلاحظ مما سبق ان المسعودي نسب رأي ((عربية الاصل الكردي)) الى الكرد انفسهم كأبناء قبيلة الشوهجان وكبار السن من الكرد الذين التقى بهم وسألهم عن الامر.

ولكن هذا الموقف لا يمكن اعتباره دليلاً جازماً على صحة الزعم المذكور، طالما لم تكن هناك ادلة عقلية وعلمية على ذلك، لأن بمقدور اي واحد يدعى انتماءه الى الاصل الفلاني وهذا غير كافٍ لبيان حقيقة اطلاقاً. وقد يكون ذلك محاولة من الكرد للتقرب اكثر الى العرب<sup>٦</sup> الذين تربطهم بهم رابطة العقيدة الاسلامية التي تجعل من المؤمنين اخوة. وكان ذلك بدافع العاطفة والبساطة اللتين يتميز بهما الكرد، ولكنهم كثيراً ما دفعوا ضريبة عواطفهم الجياشة تلك، غالبية، اذ غالباً ما استغلت تلك العواطف والنوايا الحسنة من قبل الشعوب المجاورة من العرب والفرس والترك المسلمين، الذين هضموا حقوق الكرد مراراً وتكراراً عبر التاريخ، ولم يقيسوا الامور بميزان العدل الذي قام عليه الاسلام بل قاسوها وفق مصالحهم وأهواء حكامهم التي غالباً ما كانت تتناقض مع الحق والعدل.

٤- ((ومن الناس من الحقهم ياماء سليمان بن داود حين سلب ملكه، ووقع على إمائه المنافقات الشيطان المعروف بالجسد وعصم الله منه المؤمنات ان يقع عليهن، فعلق منه المنافقات“ فلما رد على سليمان ملكه ووضع تلك الاماء الحوامل من الشيطان، قال: اكردوهن الى الجبال والادوية، فرتبهم بامهاتهم، وتناكحوا وتناسلوا فذلك بدء نسب الاكراد)) !.

ان هذه الرواية ملفقة اصلاً وهي لاتليق بمقام الانبياء الاصفياء، هذا من ناحية، ومن ناحية اخرى فأن هذا الرأي لايعدوا اكثر من هراء، وهو لايصمد امام ابسط مفردات المنطق والعقل، اذ ان لكل من الجن والانس خلقه الخاص، ولايمكن لهما التزاوج مع البعض. فلو لم يتطرق المسعودي الى تلك الخرافة لكان افضل له واسلم، وهو المعروف بجودة مصنفاة التي جمعت بين شتى الفنون والمعارف. الا ان مثل هذا الطرح وغيره من الطروحات التي انتقدها بعض الكتاب الذين اعقبوه كابن خلدون، افقده الكثير من المصداقية والرؤى السليمة، فقد ذكر ابن خلدون منتقداً المسعودي وغيره ان ((كثيراً ما وقع للمؤرخين والمفسرين وائمة النقل من المغالط في الحكايات والوقائع لاعتمادهم على مجرد النقل غثاً او سميناً ولم يعرضوها على اصولها ولا قاسوها بأشباهها ولا سبروها بمعيار الحكمة والوقوف على طبائع الكائنات وتحكيم النظر والبصيرة في الاخبار؛ فضلوا عن الحق وتاهوا في بيداء الوهم والغلط .))<sup>١</sup> وقال ايضاً ((كان في كتب المسعودي والواقدي من المطعن والمغمز ما هو معروف عند الاثبات ومشهور بين الحفظة والثقة))<sup>٢</sup>.

فكان يجدر بالمسعودي ان يعرض الرأي الذي اورده حول اصل الكرد على اصوله، وقياسه بأشباهه، وموازنته بمقياس الحكمة وتحكيم النظر والبصيرة



تخلص منهم الى الجبال“ فتوحشوا وتناسلوا في تلك الجبال فهم بدأ الاكراد وهؤلاء من نسلهم وتشعبوا افخاداً<sup>١٢</sup>، ثم يضيف المسعودي ((وما ذكرنا من خبر الضحاك فالفرس لا يناكرونه ولا اصحاب التواريخ القديمة والحديثة وللفرس في اخبار الضحاك مع ابليس اخبار عجيبة وهي موجودة في كتبهم))<sup>١٤</sup>.

وذلك يعني ان الكرد بدو الفرس الذين تفرقوا في الجبال. وتلك الرواية فارسية حول اصل الكرد وهي لاتقل وهنا عن الروايات العربية السالفة الذكر، ويغلب عليها الطابع الخرافي الاسطوري الذي يتميز به الادب الفارسي، وعلى الرغم مما ذكره المسعودي من ان تلك الاخبار اجمعت عليه الفرس وغيرهم من اصحاب التواريخ، فان ذلك لا يعدّ دليلاً على صحتها لأن طريقة نقل الخلف عن السلف كان من ابرز ظواهر التدوين التأريخي في العصور القديمة، وغالباً ما كانت تلك الظاهرة تقتصر الى النقد والتحليل، وجدير بالذكر ان المسعودي بعد عرضه للآراء الستة الآتية الذكر، رجح واحداً منها وهو القائل بان نسب الكرد يعود الى ولد ربيعة بن نزار، واستند ترجيحه الى ان ذلك الرأي هو ((الاشهر عن الناس)).

٦- ((الاكرد عند الفرس، من ولد كرد بن اسفنديار بن منوشهر))<sup>١٥</sup> وهذا الرواية كما طرح بها المسعودي هي رواية فارسية كسابقتها ولكنها تجاوزت البعد الخرافي الاسطوري الذي غلبا على الرواية سابقة، وبدلاً من ذلك انها اختلقت اسم (علم) وهمي هو (كرد) لربط اصل الكرد به، وهي بذلك تكون شبيهة باحد الآراء (العربية) حول هذا الموضوع والذي اشير اليه من حيث انه نسب اصل الكرد الى (كرد بن مرد بن صعصعة).



تلك كانت الروايات التي قيلت بشأن اصل الكرد والتي اوردها المسعودي في كتابيه (مروج الذهب) و (التنبيه والاشراف) وقد طرحت تلك الروايات كما هو بيّن دون أي دليل او برهان. ومع ذلك فقد تناقلتها الكتب التي صنّفت في الفترات التالية لها وكأن اصل الكرد لا يخرج من (الاطار العربي) او (الاطار الفارسي). ومما ساعده على صمود تلك الآراء الباطلة، الهيمنة السلطوية الفارسية والعربية على بلاد الكرد واهلها سياسياً وثقافياً، أضيف الى انجرار الكرد<sup>١٦</sup> وراءها او صمّتهم حيالها، وعدم حمل الموضوع محمل الجدّ، فردّوا ما سمعوه وقرأوا ما كتبه غيرهم عنهم دون نقد علمي بناءً.

واستمرت تلك الآراء بالتداول في المصادر الاسلامية حتى القرن الثامن الهجري الذي شهد ظهور العالم الموسوعي ابن فضل الله العمري (ت ٧٤٩هـ/ ١٣٤٨م) الذي طرح رأياً جديداً وجريئاً ومتصفاً بالصواب مفاده ان ((الاكراد جنس خاص)) وهم ((خلائق لا تحصي وامم لا تحصر))<sup>١٧</sup>.

اما البلدانانيون الآخرون الذي اعقبوا المسعودي فان بعضهم تطرق بشكل او بآخر الى موضوع اصل الكرد، مثلما المح اليه الاصطخري خلال حديثه عن احياء الكرد بفارس التي كان يزيد سكانها على خمسمائة الف بيت، إلا ان اولئك ((يزعمون انهم من العرب))<sup>١٨</sup> ولم يزد الاصطخري على تلك العبارة، فلم يعلّق عليها ولم يعقّب.

وربما كانت غايتهم ترسيخ نفوذهم أكثر في اقليم فارس واضفاء نوع من الشرافة والهيبة على انفسهم من خلال ردّ أصلهم الى العرب الذين كانوا آنذاك القوة العظمى والتي كانت تستمدّ هيبتها وعزّتها من الدين الاسلامي.

اما ابن حوقل فانه ذكر خلال تناوله موضوع احياء الكرد في اقليم فارس وعدد بيوتاتهم، زعماً نسبته الى ابن دريد<sup>٢١</sup> فقال ((ويزعم ابن دريد انهم من العرب وان اكثرهم من ولد كرد بن مرد بن عمرو بن عامر في حماسه، وابو بكر محمد بن الحسن بن دريد ممن يستبطن علوم العرب واخبارها يحتج بقوله ويسلم له ما يدعيه من هذا الباب وغيره))<sup>٢٢</sup>.

وهكذا نلاحظ ان ابن حوقل لفرط ثقته بابن دريد ومعلوماته فانه يؤيده فيما يذهب اليه دون اي تردد سواء كان الامر يتعلق بنسب الكرد او غير ذلك. كما ذكر ابن حوقل ان الكرد القاطنين في اقليم كرمان والذين عرفوا بالقفص زعموا انهم من العرب<sup>٢٣</sup>.

اما البكري فانه كرر ما ذكره المسعودي بهذا الخصوص ولكن بشكل اكثر اختصاراً، فقد اورد منه ((يزعم ان الاكراد فضل طعام بيوراسف لأنه كان يذبح كل يوم انسانين ويتخذ من لحومها طعامه، وكان وزيره يدعى ارمائيل، فكان يذبح واحداً ويستحي واحداً يبعث فيه الى جبال فارس، فتوالدوا هناك))<sup>٢٤</sup>.

ومن جانب آخر فقد نقل البكري عن الجيهاني قوله ان ((وضع الكرد الذي فيه اولهم ما بين ارض يهوذا من ارض الشام وما بين جزيرة العرب))<sup>٢٥</sup>. ولكن هذا الرأي لا يتفق مع الحقيقة في شيء ولا يسنده دليل لأن للكرد موطنهم الذي يعيشون فيه منذ آلاف السنين، كما سبق الذكر.

اما الادريسي فانه نقل هو الآخر عن ابن دريد الرأي القائل ان اصل الكرد يعود الى كرد بن مرد بن صعصعة<sup>٢٦</sup>.

وهكذا فان خمسة بلدانيين فترة البحث تطرقوا الى الاصول العرقية للكرد، وكما لاحظنا فان المسعودي كان اولهم ولم يفعل الآخرون سوى نقل آرائه او بعضها. وتلك الآراء كان بحق مجحفة جداً بحق احدى اقدم امم الشرق واعرقها،

وقد مرّرتها الظروف الذاتية والموضوعية على الرغم من بعدها كل البعد عن الحقيقة، وما أثبتته الابحاث الحديثة تنفي ذلك كلياً<sup>٢٥</sup>. ويقول في ذلك المؤرخ الكردي محمد امين زكي ((ان الآثار الاسلامية والروايات والقصص الكردية لايعول عليها كثيراً في البحث عن اصل منشأ الكرد))<sup>٢٦</sup>.

اما بشأن اللغة فمن الملاحظ ان اشارات البلدانين الى لغات الاقوام قليلة، ويظهر ان العامة لم يوفقوا في التمييز بين اللغات واللهجات المختلفة وانما خلطوا بينها، اذ غالباً ما كانوا يكتفون بذكر (الاعجمي) للدلالة على غير العربية، فعلى سبيل المثال نجد ان المقدسي خلال تناوله (اقاليم العجم) والتي جعلها ثمانية، ذكر ان ((كلام هذه الاقاليم الثمانية بالاعجمية وان منها درية ومنها منغلقة وجميعها تسمى الفارسية واختلافها بين وانعجامها مشكل))<sup>٢٧</sup>.

ولاشك في ان ما اورده المقدسي زعم باطل لأن اللغات الاعجمية ليست كلها فارسية وان كانت لها اصول مشتركة<sup>٢٨</sup> الا ان عراقية اللغة الفارسية وتبنيها من قبل السلطة السياسية المتمثلة بالامبراطوريات الايرانية المتعاقبة قبل الاسلام، جعلت منها اللغة الغالبة على سائر لغات المنطقة.

ومن جهة اخرى فان البلدانين المسلمين لم يتفهموا اشكالية العلاقة بين لغات المنطقة ولهجات اللغة الواحدة. ومن هنا لم يتطرقوا الى (اللغة الكردية) باستثناء المسعودي الى استخدامها للدلالة على (اللهجات) المختلفة للقبائل الكردية عندما صرح بأن ((لكل نوع من الاكراد لغة بالكردية))<sup>٢٨</sup>.

وبشكل عام يبدو ان معظم البلدانين لم يدركوا ان للكرد لغتهم المستقلة، وانها ليست احدى اللهجات الفارسية، وانما هي ذاتها متعددة اللهجات<sup>٢٩</sup>.

## ب- القبائل والطوائف الكردية :

لاشك في ان المجتمع الاسلامي بشكل عام -خاصة في فترة البحث- كان يغلب عليه الطابع البدوي او الريفي وما يترتب عليه من تحديد نمط العيش والعلاقات الاجتماعية والاقتصادية، اكثر من الطابع الحضري.

وكان المجتمع الكردي احد المجتمعات الاسلامية التي تنطبق عليه الحالة المذكورة ، حيث كان الارتباط بين افراده يقوم على اساس (عشائري)<sup>٣١</sup> او (قبائلي)<sup>٣٢</sup>، ومن جانب آخر كان التجوال والتنقل من مكان الى آخر بحثاً عن المراعي، احدى الظواهر التي لاحظها البلدانانيون المسلمون ووقفوا عندها، ليقدموا لنا معلومات مفيدة عن تلك القبائل والعشائر والتي عبّروا عنها بالطوائف وخاصة من النواحي الاجتماعية والاقتصادية.

وقد ورد في كتب البلدانانيين ذكر اسماء العديد من القبائل والطوائف الكردية المنتشرة بين الاقاليم الكردية المختلفة او ذات التوطن الكردي الكثيف. واذا كان بلدانيو القرن الثالث الهجري اشاروا الى طوائف وبيوتات كردية في اقاليم فارس واذربيجان وخوزستان -أي خارج الموطن الرئيسي للکرد- في بضعة مرات<sup>٣٣</sup>؛ فأن الفضل يعود الى بلدانيي القرن الرابع الهجري في تحديد اسماء الكثير من القبائل والطوائف الكردية ومواطن سكناها او مشاتها؛ ولاسيما المسعودي وابن حوقل والاصطخري، ومسعر بن مهلهل<sup>٣٤</sup>.

اما ياقوت فان معجمه حافل بالتطرق عشرات المرات الى القبائل والمجموعات الكردية، وخاصة المتحصّنة في القلاع والحصون المنتشرة في بلاد الجزيرة والجبال -كما سنرى- .

وإذا كانت القبائل والافخاذ والبطون العربية قد نسبت في اصولها الى اشخاص يمثلون جدودها وشيوخها، بالنظر الى الطبيعة الجغرافية لبلاد العرب، والتي يغلب عليها الطابع الصحراوي، وما يترتب عليه من ظروف مناخية ومعيشية قاسية والتي تتطلب تجمع ابناء المنطقة حول شخص قوى يحميهم من عوادي الدهر وكذلك لدرء المخاطر، حيث التصارع والتنافس بين مجموعات البشرية (القبائل) بغية عيش افضل واكثر اماناً، وإذا كان انتساب العرب الى اشخاص تتمثل في (الجدود)، فالملاحظ ان انتساب الكرد يعود غالباً الى المنطقة الجغرافية التي كانت يعيش عليها بشكل مجموعات، لأن الفضل في تأمين وسائل العيش لهم يعود الى البيئة الجغرافية ذات الطبيعة الجبلية - الغالب - والمنطقة بكثرة خيراتها المتأتية من وفرة مصادرها المائية. ومن الواضح ان البيئة الجغرافية تحدد الى حد كبير انماط الحياة للمجتمعات البشرية وتنعكس مظاهرها على أخلاقها وطبائعها. وقد أكد المسعودي ان سكان الجبال من الاكراد اتصفوا بالفضيلة بقوله ((فلذلك أخلاق قاطنيتها على ماهي عليه من الجفاء والغلط))<sup>٣٤</sup>.

اما الطوائف الكردية التي ذكرها المسعودي في كتابيه (مروج الذهب)<sup>٣٥</sup> و (التنبيه والاشراف)<sup>٣٦</sup> فهي:

- الشوهجان : وكانوا يقطنون في المنطقة الواقعة بين ماهي الكوفة والبصرة وهي ارض الدينور وهمذان.
- الماجردان : وهم من الكنكور الواقعة بين همذان وقرميسين (كرمانشاه) في اقليم اذربيجان.
- الهذبانبة<sup>٣٧</sup>.

- الشاذنجان : في بلاد الجبال.
- اللورية : في بلاد الجبال.
- الماذنجان (البازنجان).
- البارسان (البارسيان)<sup>٣٨</sup>.
- الخالية (الكلالية) (الجلالية).
- الجابا رقية : اول من ذكرها من البلدانين هو ابن خرداذبة<sup>٣٩</sup>.
- الجاوانية<sup>٤٠</sup>.
- المستكان .
- الدبابة (الدنابة) : كانوا يقطنون بلاد الشام.
- اليعقوبية : وهم نصارى.
- الجورقان (الجوزقان) : وكانوا نصارى أيضاً.
- السراة (الشراة) : وكان رأيهم رأي الخوارج.
- الجروغان .
- الكيكان .

والجدير بالذكر ان قبائل وطوائف الكرد لم تقتصر على ما صرح به المسعودي باسمائها فقط، وانما ذكر قسماً منها بدليل انه سبق ذكر اسمائها بقول مخصص دال على تبعية فقال (منهم) أي انه لم يذكر من تلك الطوائف إلى على سبيل المثال لا الحصر ثم بعد ان ذكر بعضاً منهم قال ((وغيرهم ممن بزموم فارس وكرمان وسجستان وخراسان واصبهان وارض الجبال من الماهات : ماه الكوفة وماه البصرة - الدينور وهمذان وماسبذان والايغارين وهما البرج وكرج ابي دلف وهمدان وشهرزور ودراباد والصامغان واذريجان وارمينية وآران

والبيلقان والباب والابواب ومن الجزيرة والشام والثغور)<sup>٤١</sup> اما (الاصطخري) فانه لم يتطرق الى القبائل والطوائف الكردية باستثناء اشارته الى بعض زُموم الاكراد بفارس<sup>٤٢</sup>.

أما ابن حوقل فقد اسهب في ذكره زُموم الاكراد واحيانهم في فارس<sup>٤٣</sup> كما انه اورد ذكر عدد من الطوائف الكردية وكذلك مواطن تواجدها كالحميديّة واللارية والهدبانية<sup>٤٤</sup> في غربي اقليم الجبال واقليم الجزيرة والشراة بمدينة سهورد<sup>٤٥</sup> واللور في اقليم خوزستان<sup>٤٦</sup> والهدبانية في اقليم اذربيجان<sup>٤٧</sup> والروادية في نواحي انهر وورزقان التابعة للاقليم السابق<sup>٤٨</sup> والشهارجة بالجزيرة<sup>٤٩</sup> والمازنجان بفارس على حدود اصفهان<sup>٥٠</sup>.

والجدير بالملاحظة ان المقدسي، على الرغم من اهمية كتابه وما تميز به هو عن غيره من البلدانين فانه لم يشره الى اية قبيلة او طائفة كردية باستثناء ذكره لبعض زُموم الاكراد واحيانهم بفارس<sup>٥١</sup>، ربما كان ذلك لعدم ميله الى تكرار ونقل ماكتبه غيره، حيث يلاحظ انه تجنب التكرار عموماً ما استطاع الى ذلك سبيلاً.

اما الرحالة مسعر بن مهلهل فقد ذكر من الاكراد، الهدلبانيين<sup>٥٢</sup> القاطنين في جنوب غربي ارمية، وطوائف الجلالية<sup>٥٣</sup> والباسيان<sup>٥٤</sup> والحكمية<sup>٥٥</sup> والسولية<sup>٥٦</sup> الذين كانوا ستمين الف بيت، يشتون في شهرزور<sup>٥٧</sup>.

اما البلداناني المغربي البكري فقد اشار الى ست طوائف كردية بقوله: ((ومن أجناس الاكراد: الشوهجان والماجردان والماذنجان والكيكان والبارسان (المارسان) والمستاكين وغيرهم))<sup>٥٨</sup> وحدّد مواطنهم بارض الدينور وهمذان وبلاد آذربيجان وبلاد الشام وبارض الموصل الى جبل الجودي، ثم اضاف بأن

اولئك نصاري على رأي اليعقوبية<sup>٩٠</sup>. واطنه انه منفرد بهذه المعلومات من بين البلدانين الآخرين.

ومنذ اواخر القرن الخامس حتى العقد الثاني من القرن السابع الهجريين لانجد أثراً يذكر للقبائل والطوائف الكردية في كتب البلدانين، ولكن بظهور ياقوت الحموي ومعجمه الموسوعي يتغير الأمر كلياً، حيث تطرق ياقوت الى هذا الموضوع عشرات المرات وبشكل أكثر اسهاباً من البلدانين الذين سبقوه ابتداءً من القرن الثالث الهجري. ومما ذكره من القبائل الكردية:

- الهذبانية : ذكر انهم كانوا ينزلون في نواحي الموصل، وذكر اسم شخصية هذبانية تدعى الامير شرف الدين يعقوب بن الحسن الهذباني، مؤكداً انه نقل عن المذكور -وهو في دمشق- معلومات بلدانية دقيقة عن بلاد الشام وجزيرة العرب<sup>٩١</sup>، مما يوحي انه جاب تلك الديار واخذ اوصافها وانطباعات الامير عنها دون ان يدونها في كتاب، ولعلّ من المفيد عرض المعلومة التي نقلها ياقوت عن الهذباني، وهي ((أذرح: .. وهو اسم بلد من اطراف الشام من اعمال السراة ثم من نواحي البلقاء وعمّان مجاورة لارض الحجاز. فقد حدثني الامير شرف الدين يعقوب بن الحسن الهذباني، قبيلة من الاكراد ينزلون في نواحي الموصل. قال: رأيت أذرح والجرباء غير مرة وبينهما ميل واحد، -بل- واقلّ لان الواقف في هذا ينظر هذه، واستدعى رجلاً من اهل تلك الناحية ونحن بدمشق واستشهده على صحة ذلك فشهد به ثم لقيت انا غير واحد من اهل تلك الناحية وسألتهم عن ذلك فكلّ قال مثل قوله))<sup>٩٢</sup>.
- الزرزارية : وقد عرف بهم احدى القلاع التابعة لاربيل، وكانت تدعى خفتيان الزرزاري<sup>٩٣</sup>.



- الحميدية : وكانوا يتواجدون في قلعة العقر الحصينة في جبال الواقعة شرقي الموصل<sup>٦٢</sup>، وأعمالها مثل الشوش<sup>٦٤</sup> والغیضة<sup>٦٥</sup> وجوگر<sup>٦٦</sup> وغيرها.
- الداسنية : قال ياقوت ((داسن اسم جبل عظيم في شمال الموصل من جانب دجلة الشرقي فيه خلق كثير من طوائف الاكراد يقال لهم الداسنية))<sup>٦٧</sup>.
- الجوبية : كانوا يسكنون احدى القلاع التابعة لحصن كيفا<sup>٦٨</sup>.
- الجلالية : نقل ياقوت عن مسعر بن مهلهل ان اولئك صنف من الاكراد في عشرات الآلاف من البيوت يشتون في شهرزور<sup>٦٩</sup>. وفي موضع آخر من معجمه اشار في حديثه عن قرية (باكلبا) التابعة لاريل الى فقيه صديق له يدعى ابو عبدالله الحسن بن شروين أبي البشر الجالي الباكلي ((تفقه للشافعي واعاد في عدة مدارس في الموصل وحلب، وسمع حديث من جماعة، وهو شاب فاضل مناظر، والجلالي نسبة الى قبيلة من الاكراد))<sup>٧٠</sup>.
- الهكارية : ((نسبة بلدة وناحية وقرى فوق الموصل في بلد جزيرة ابن عمر يسكنها اكراد يقال لهم الهكارية))<sup>٧١</sup>.
- البشنوية والبختية : وهما طائفتان كانتا تقطنان في كورة الزوزان وخصوصاً في قلاعها الحصينة، اذ كانت هذه الكورة ((اهلها ارمن وفيها طوائف من الاكراد))<sup>٧٢</sup>.
- اللور : ((وهو جيل من الاكراد في جبال بين اصبهان وخوزستان، وتلك النواحي تعرف بهم))<sup>٧٣</sup>.
- الجوزقان (الجورقان) : ((جيل من الاكراد يسكنون اكناف حلوان، ينسب اليهم ابو عبدالله الحسين بن ابراهيم بن الحسين بن الجوزقاني))<sup>٧٤</sup>.

- زومان : ((وهم طائفة من الاكراد لهم ولاية))، كانوا يقطنون احدى نواحي ارمينية مما يلي الموصل وهي ناحية زوم<sup>٧٥</sup>.
- بنو ايوب : اشار ياقوت خلال تعريفه لمدينة (دوين) الى انه ((منها ملوك الشام بنو ايوب)). دون ان يذكر انهم من الكرد الروادية، احدى بطون الهذبانة.
- الاكراد الشامية : وكانوا يسكنون في حصن الاكراد المنيع الذي اقيم على جبل الجليل المتصل بجبل لبنان والواقع بين بعلبك وحمص، وعرف بهم لأنهم تمركزوا هنالك ليكون حاجزاً منيعاً بوجه الصليبيين<sup>٧٦</sup>.
- وفي موضع آخر وخلال تناوله تأريخ مدينة ميفارقين ، أشهر مدن دياربكر، المح الى جبل هناك وذكر انه ((يسكنه في زماننا الاكراد الشامية))<sup>٧٧</sup>، وقد يعني ذلك ان عدداً من الكرد الذين كانوا في حصن الاكراد قد انتقلوا اليه ، بعد ان فقدوا الحصن.

### ت- صفات وطبائع عامة :

المح البلدانون والرحالة المسلمون الى عدد من الامور الاجتماعية المتعلقة بالكرد، ويتميز بلدانيو القرن الرابع الهجري عن غيرهم في هذه الناحية، ويحتل المقدسي مركز الصدارة بينهم حيث خصّص باباً منفرداً عن الاحوال العامة عند نهاية حديثه عن كل اقليم من الاقاليم الخمسة عشر التي تناولها.

كما يذكر بعض البلدانين صفات عامة لأهالي اقليم واحد، أو يذكرون بعض الخصائص الاجتماعية لسكان مدينة بعينها.

ولعل اليعقوبي اول بلداني وصف الكرد صراحة بأن فيهم غلظة وذلك خلال تعريفه للبلاد والاقاليم المختلفة وسكانها، فوصف كور الجبل بـ((الحنة الخشنة المثلجة))<sup>٧٨</sup> وبأنها ((دار الاكراد الغليظي الاكباد))<sup>٧٩</sup>. يظهر من هذا النص ان اليعقوبي ناسب بين طبائعهم الاجتماعية والحالة المناخية لبلادهم. بعبارة اخرى ان ما اتصف به الكرد وبلادهم من الخشونة والغلظة انما هو انعكاس لصعوبة المنطقة وقساوة مناخها القارس. وهذا ما أكد عليه المسعودي أيضاً في تأثير العوامل الجغرافية على طباع واخلاق سكان الجبال<sup>٨٠</sup>. ويستدل من هذه النصوص ان الخشونة او الغلظة التي وصف بها الكرد انها تدل على شدة بأس القوم وقوتهم وتمكنهم من مقاومة الظروف المناخية القاسية والطبيعة الصعبة لبلادهم مما جعل القوم أشداء غليظي الاكباد.

اما القزويني فانه وصف الجبال واهلها وصفاً ايجابياً بقوله ((وهي اطيب النواحي هواء وماء وتربة، واهلها اصح الناس مزاجاً واحسنهم صورة))<sup>٨١</sup> مما نلاحظ في هذه الرواية أيضاً التوافق والتناسب بين صحة الهواء وصحة الطبائع. وقد اكد ابن رسته على تأثير الكواكب والبراج والشمس على الطبائع بقوله ((ان للشمس غير دلالتها على الاهوية وتركيب الاشخاص والنفوس الحيوانية وامزاجها من المدن والخلق والاخلاق والديانات والمعادن والنبات والنشوء باذن الله عزوجل))<sup>٨٢</sup> ومن المعلوم ان العلاقة بين الفلك وطبائع البشر فكرة قديمة. اما المقدسي فقد وصف اهل الجبال بأن ((فيهم لطافة ولباقة))<sup>٨٣</sup>، كما وصفهم بكثرة علمهم ورجاحة عقلهم عندما ذكر بأن فيهم ((علم كثير وعقل وحذق واتقان))<sup>٨٤</sup>، الا ان مايدل على شراسة الكرد الجبليين، وهو ما استشهد به بعض الشعراء في قصائدهم وضربوا بها المثل اذ قال احدهم :

كم قطعنا من عدو شرس      زط واكراد وقفس<sup>٨٥</sup> قفس.

وقال شاعر آخر :

ولو أصبحت بنت القطايّ دونها      جبال بها الاكراد صُمّ صُخورها  
لباشرت ثوب الخوف حتى ازورها      بنفس اذا كانت بأرض تزورها<sup>٨٦</sup>  
تدل هذه الابيات على مدى الخوف والهيبه من اكراد الجبال، اذ يبيّن  
الشاعر فيها انه على استعداد لركوب المخاطر والوصول الى حبيبته واجتياز  
منطقة الجبال الوعرة المسكونة بالاكراد من أجلها.

وقد اورد بعض البلدانين اشارات عن طبائع وخصائص اهالي بعض  
البلدان والاقاليم، التي لاتخلو من طرافة لكنها تأتي جزافاً، فقد قيل ان قباد بن  
فيروز صنف الاقاليم التي كان يحكمها ليصل الى ابرز ما يميز كل اقليم من  
غيره فوجد اعقل اهل البلاد سبعة مواضع من بينها ماسبذان وهمذان، وامكرهم  
احد عشر موضعاً من بينها ماسبذان ومهرجانقذق وتُستر. ووجد اقل أهل بلاده  
نظراً في العواقب أي اقصرهم نظراً ثمانية مواضع من بينها ماسبذان  
ومهرجانقذق والبندينجين<sup>٨٧</sup>.

يلحظ مما اورده ابن الفقيه الهمذاني ان بعض المواقع جمعت بين صفات  
قد تكون متضاربة كمدينة ماسبذان التي وصف اهلهما بأنهم من أعقل الناس  
تارة ومن اقصرهم نظراً تارة اخرى، فكيف يمكن الجمع بين العقل وقصر  
النظر؟!

اما ابو حامد الغرناطي فذكر هو الآخر ان القدماء اعتبروا اخلاق اهل البلاد  
وما امتاز به اهل كل مدينة من طبائع، فوجدوا اهل بقاع الارض سبعة مواضع  
من بينها : حلوان وماسبذان ونهاوند، ووجدوا امكر اهل بقاع الدنيا اهل  
ماسبذان ومهرجان وأذربيجان والموصل وارمينية وشهرزور والصانغان ووجدوا  
أبخل أهل بقاع الارض أهل سبذان وديبل ودينور وحلوان.

واورد الغرناطي ان ((اهل الجزيرة أشجع الفرسان واقتل للقران))<sup>٨٨</sup> ووصف ابن حوقل اهل الجزيرة بالشرافة<sup>٨٩</sup>. كما أشاد المسعودي بأهل الجزيرة وذكر ان فيهم ((همم ولهم بأس ومراس)) ولاشك في ان ما اتصف به اولئك الكرد من الخصال كالشجاعة وشدة البأس كانت تتضح وتبرز نتيجة الدور العسكري البارز الذي أضطلع به الكرد في التاريخ.

وقد اورد ابن الفقيه الهمذاني جانباً من الحياة الملوك الجبال في الشتاء، اذ انهم كانوا ((لايعدون العيش عيشاً ولا نعمة الا في ايام الشتاء))<sup>٩٠</sup> وذلك بتمتعهم بلبس أحسن الثياب وادفئها من تلك المصنوعة من فرو الحيوانات البرية، كما كانوا يفرشون أشكالا من الفرش الغالية الثمن كالخز والارمني والدباج والمرغزي وغير ذلك، كذلك جاء في كتابه كيف ان اولئك الملوك قد اتخذوا القصور المشيدة التي يعقدون فيها مجالس ليلة في موسم الشتاء الذي يتصف لياله بالطول اذ ((يستلذ فيه الملوك شرب المدام لطول الليل وقلة الهوام الذي هو صديق النفس وحياة الابدان والسبب الى الزيادة في الاعمار وصحة الاجسام ...))<sup>٩١</sup>.

والى جانب الصفات العامة التي اشار اليها البلدانونيون فإن بعضاً منهم تطرق الى بعض خصوصيات الطبائع لمدينة معينة، وقد يأخذ ذلك صفة المقارنة بين مدينة واخرى مثلما أجرى ذلك الاصطخري عند حديثه عن مدينة الدينور بأن ((اهلها أحسن طباعاً من اهل همذان))<sup>٩٢</sup> التي وصفها المقدسي أيضاً بأنها ((ظريفة الامل))<sup>٩٣</sup> كما وصف اهل نصيبين بأن ((لهم يسار ولباقة))<sup>٩٤</sup>. ووصف الاكراد البشوية بأنهم قوم ((فيهم المروّة والعصبية ويؤون من يطلب منهم الحماية))<sup>٩٥</sup>.

ووصف أهل ماردين بقساوة القلوب وقوة اللسن أي بإمكانهم اقناع من يقابلهم مهما كانت حجة. ولذلك قال بعض الظرفاء بشأنهم :

في ماردين، حماها الله، لي سكن لولا الضرورة ما فارقتها نفساً  
لأهلها السن لان الحديد لها وقلبهم جبلي قد قسا وعسا<sup>٩٦</sup>

وقد يعلل ويفسر نعتهم بهذا الشكل الى مزاولتهم النشاط التجاري الدائم في المدينة واختلاطهم بالتجار واحتكاكهم بالمسافرين على نطاق واسع، وهو ما تدل عليه ذلك كثرة الاسواق والخانات في المدينة<sup>٩٧</sup>.

وذكر ناسخ كتاب ابن حوقل انه دخل مدينة آمد سنة ٥٣٤هـ ووجد ان اهلها ((أناس ذات يسار ومروءة والافضال والكرم ومواساة الغريب))<sup>٩٨</sup> وفي معرض تناوله لشهرزور اتهم ياقوت الكرد القاطنين في جبال تلك النواحي بانهم يغيرون على من تجوب مناطق سكناهم ويمرّ قرابة مدنهاهم وقراهم وانهم اعتادوا على ((اخافة السبيل)) دون ان يردعهم رادع ويمنعهم مانع<sup>٩٩</sup>.

ولم يكتف ياقوت بهذا الحدّ من تشويه صيتهم وأنما تجاوز ذلك ليعمّم تلك الصفات الذميمة على الكرد قاطبة عندما قال: ((وهي طبيعة الاكراد معلومة وسجيّة جباههم بها موسومة)). وعلى الرغم من قوله هذا فإنه أشاد بانجاب شهرزور لعدد يفوق الحصر ((من الاجلة والكبراء والائمة والعلماء واعيان القضاة والفقهاء)) ومنهم بنو الشهرزوري وبنو عصرون<sup>١٠٠</sup> الذين برزوا في مجال القضاء وقدموا خدمات جليلة للامة.

لاينكر ان ماذكره ياقوت اجحاف واضح بحق الكرد الذين اضطلعوا بدور بارز في التأريخ والحضارة الاسلامية في مختلف العصور، وكان أجدر به ان يصحح المفاهيم الخاطئة والاحكام الباطلة التي اقترنت بالكرد لاسيما انه عاصر

السلطان الكردي المسلم صلاح الدين الايوبي وانه شاهد وسمع ما انجزه وما حققه من مكاسب لصالح الامة الاسلامية خلال صفحة الصراع الاسلامي - الصليبي.

ومن الواضح ان الكرد وقد عانوا الامرين على أيدي المتلستطين على مرّ العصور، ولأنهم جبلوا على حبّ الحرية والاستقلال، ورفض سيطرة الغرباء، تلك الصفات التي كان احد روافدها يتمثل في الطبيعة الجغرافية لبلاد الكرد، اذ دفعهم ذلك الى مضايقة القوى التي كانت تحاول اغتصاب حقوقهم ومصادرة استقلالهم، وكان فعلهم هذا قد يصل حد الافراط أحياناً ليشمل كل من يقترب منهم وكل غريب يمرّ بقربهم ظانين انه يبطن السوء نحوهم.

وحتى لو سلّمنا بقيام بعض العناصر الكردية البدوية بالتعرض للطرق ونهب القوافل كان ينبغي من البلدانيين تفهم هذا الامر، وأخذة مأخذاً عادياً لأن تلك الاعمال الشائنة لم تكن مقتصرة على عناصر من الكرد بل كانت الاعراب والديلم وغيرهم تمارسها ايضاً. اذن فلماذا تجاهل جميع فضائلهم وتعميم تلك الممارسات السلبية على جميعهم، والزعم بأنها ((طبيعة الاكراد معلومة وسجية جباههم بها موسومة)). ثم ألم يناقض ياقوت نفسه عندما استذكر فضائل علماء وقضاة شهرزور؟!

ان ما ذكره ياقوت يشابه ماورده ابن جبير مع الفارق في المكان، فيظهر ان ذلك الرحالة الاندلسي الذي أتى المشرق دون ان يعلم الكثير عنه وخاصة طبائع اقوامه، نجده ينعت كرد الجزيرة بقطع الطريق واعاثة الفساد في الطريق بين نصيبين ودنيسر والذي لم يكن طريقاً آمناً بسبب هجمات الكرد الذين كانوا آفة البلاد حسب زعمه<sup>١١</sup>.

ومن المؤكد ان ما ذكره ابن جبير كان ترديداً لما سمعه فحسب، وان مجرد السماع لا يغني من الحق شيئاً، فالواقع ان تلك الاعمال المسلحة والتي وصفت بغير الشرعية واتخذت فيما بعد طابعاً اجتماعياً انما كانت لها جذور سياسية، التي كانت نابعة من ادراك سكان المنطقة من الكرد بأنهم قد سلبوا السيادة والحقوق، ان خيرات بلادهم يأخذها غيرهم، وان بلادهم غدت ميداناً للصراعات بين القوى المختلفة وهم المتضرر الاول في ذلك ولعل ورائها شعور قومي نابع من ذلك الواقع.

ومن جانب آخر فان ابن جبير هو الآخر لم يحاول الربط بين السلطان صلاح الدين الايوبي والكرد الذين شتمهم، وان سيول المدح والاطراء التي أغدقها على صلاح الدين الذي كان بالفعل مثال القائد الجامع لصفات القيادة وكذلك المسلم الملتزم بدينه في وقت كانت هناك ازمة خانقة في صفوف الشعوب الاسلامية، لكن ذلك لم يخفف من حكمه الجائر على اجداد صلاح الدين<sup>١٠٢</sup>.

ومن الجدير بالملاحظة ايضاً ندرة اشارات البلدانانيين والرحالة الى العادات والتقاليد او الاعياد والمناسبات التي كان الكرد يحتفلون بها، وقد يكون مرد ذلك ان الكرد وغيرهم عندما دخلوا الاسلام غدت لهم مناسبات محددة، مشتركة، وبخاصة الاحتفال بالعيدين الفطر والاضحى واصبح الأمر عندهم شيئاً مألوفاً لم يثر اهتمامهم.

وكذلك يمكن تعليقه بأن الكرد الذين كتب البلدانانيين والرحالة عن بلادهم لم يرصد عنهم أمر غريب او شاذ لافقت للنظر فيما يتعلق بالعادات والقيم الاجتماعية، كأن تكون بعيدة عن القيم والمبادئ الاسلامية بحيث تكون جذيرة بالابرار كما كانت الحال فيما يخص أقواماً وشعوباً أخرى كالخزر والهنود<sup>١٠٣</sup> وغيرهم.





اما المعلومات الي اوردھا البلدانیون المسلمون عن الأزياء والملابس في الاقاليم الاسلامیة المختلفة بشكل عام فهي شحيحة، باستثناء ما اشار اليه بعضهم وفي مقدتهم ابن حوقل، ولكنه لم يذكر الازياء والملابس الخاصة بالكرد صراحة ويظهر أنه اكدّ على الازياء والملابس الخاصة بشعوب وطوائف الاقاليم البعيدة من التي لفتت نظره، كأقليم المغرب والاندلس وفارس والسند والخرز وخراسان وماوراء النهر وغيرها في حين أنه لم يتطرق الى وصف الازياء السائدة في الجزيرة والجبّال وبلاد العرب والشام ومصر.

لكنه مع من ذلك فأشاراته الى ملابس أهالي العراق وخوزستان وفارس تفيدنا في معرفة ملابس الكرد وتخمينها نظراً لأنه كان يسكن الاقاليم المذكورة عدد كبير من الكرد، وتنطبق خصائص ومواصفات الملابس المذكورة الى حد كبير على الملابس والازياء القومية للكرد مثل الازر والمياز<sup>١٨</sup> والقراطق<sup>١٩</sup>. والعمامة التي كانت تلبس بتحتها القلنسوة<sup>٢٠</sup>، والمناطق التي كانت تلبس في أوساط الرجال<sup>٢١</sup>.

### ث- المعتقدات والميول الدينيّة :

تطرق البلدانیون بشكل أو بآخر وينسب متفاوتة الى جوانب متعلقة بالاديان والمعتقدات والميول المذهبية لدى الكرد ..

ومن المعروف ان الدين الاسلامي كان الغالب في بلاد الكرد في أعقاب الفتوحات الاسلامية، واعتناق معظم الكرد للدين الجديد، واحدى مؤشرات ذلك تتمثل في كثرة الجوامع والمساجد<sup>٢٢</sup> المنتشرة في المدن والقرى الكردية بالاضافة الى بناء الربط والخانقاهات وكذلك ارتياد الكرد للمشاهد وقبور الصالحين.

وأشار البلدانيون والرحالة الى العديد من تلك المظاهر الدينية، منها ماورد في مدينة ماردين من الربط والخانقاهات<sup>١١٢</sup>. ووجد ثلاثة مشاهد في مدينة نصيبين، الاول مشهد علي بن ابي طالب والثاني، مشهد رأس في الرأس النشابين يقال ان رأس الامام الحسين بن علي (ر.ض) علق به لما عبر بالسبي الى الشام، والثالث مشهد النقطة، يقال أنه من دم الرأس هناك<sup>١١٤</sup>. كما أشار الهروي المختص بشؤون الاماكن المقدسة المزارات الى مشهد ام اليمن ومشهد الخضر بمدينة دارا<sup>١١٥</sup>، ومشهد الامام علي بن ابي طالب على جبل سنجار<sup>١١٦</sup>.

والذي يمكن قوله ان اتخاذ تلك المشاهد وما قيل بشأنها لايمكن الاقرار بها من الناحية التاريخية والواقعة الا ان التصديق بها يعود الى مدى ما اتصف به الكرد من الايمان العفوي والعاطفة الدينية التي تتقبل حتى الامور غير الواقعة. كما ذكر الهروي العديد من القبور الصالحين في مدن ديسر وأمد وارمية ودارا وسنجان وجزيرة ابن عمر وغيرها. اما الميول المذهبية فان هنالك بعض الاشارات القليلة بشأنها، فقد ذكر المسعودي ان ((في الاكراد من رأيهم راي الخوارج والبراءة من عثمان وعلى))<sup>١١٧</sup>.

وكانت مذاهب سكان اقليم أقور (الجزيرة) سنةً وجماعة<sup>١١٨</sup>. وكان مذهب ابي حنيفة والشافعي (ر.ض) هما الشائعين في الاقليم مع وجود بعض الحنابلة والشيعة، اما فقهاءهم فلم يخوضوا في علم الكلام المثير للجدل والتزموا في قراءة القرآن الكريم بقراءة عبدالله بن عامر<sup>١١٩</sup>.

وفي حين كان سكان مدينة سهرورد من الشراة (الخوارج)<sup>١٢٠</sup> وكان الشهرزوريون من موالي الخليفة عمر بن عبدالعزيز<sup>١٢١</sup> في الغالب.

وكان سكان اقليم الجبال بشكل عام منقسمين بين الحنبلية والافراط في حب معاوية والولاء له من جهة، وبين الفرقة النجارية من الخوارج الذين يكفرون غيرهم<sup>١٢٢</sup>. فكانوا في كلتا الحالتين من الغلاة.

ووصف المقدسي سكان اقليم الرحاب (آذربيجان وارمينية وآران) والذي كان تسكنه نسبة كبيرة من الكرد، بأن مذهبهم كانت مستقيمة، وكان اهل الحديث منهم حنابلة في حين ان مذهب ابي حنيفة (رض) كان الغالب في مدينة دوين (دبيل) وغيرها من مدن الاقليم<sup>١٢٣</sup>.

اما القفص القاطنين في الجبال التي عرفت بهم باقليم كرمان، والذين عرفهم ابن حوقل بانهم ((صنف من الاكراد لكنهم زعموا انهم من العرب))<sup>١٢٤</sup> فأولئك تأثروا بالدعوة الفاطمية وتشيعوا. ونسب ابن حوقل الى عارفين باخبار ذلك القوم القول بأنهم جمعوا اموالاً كثيرة وذخائر نفيسة انتظاراً لامام الزمان<sup>١٢٥</sup> أي الامام المهدي المنتظر!

اما المعتقدت الاخرى كالزردشتية والمسيحية واليهودية فكان هناك من يدين بها في بلاد الكرد بنسب مختلفة ويظهر ان الزردشتية<sup>١٢٦</sup> في اقليم الجبال كانت أكثر انتشاراً من المسيحية واليهودية، بالنظر الى الزردشتية ظهرت منذ القرن السابع قبل الميلاد في بلاد الكرد -ميديا- واستمرت في الانتشار حتى غدت الدين الرسمي للدولة الساسانية<sup>١٢٧</sup>.

وبعد ظهور الاسلام وانتشاره شرقاً وغرباً عن طريق الفتوحات ووصول طلائع الفاتحين الى البلاد كان يعتنق سكانها الزردشتية ومنها بلاد الكرد، فمنهم من دخل في الاسلام ومنهم من بقى على دينه وعومل معاملة اهل الذمة وألزم بدفع الجزية<sup>١٢٨</sup>.

وقد ذكر احد المستشرقين انه بعد ثلاثة قرون من الفتح الاسلامي لاقاليم ايران كان هناك من كل ولاية من ولاياتها معبد للنار<sup>١٢٩</sup>. وهناك اشارات بلدانية تؤكد ذلك حيث وجد الرحالة ابن رسته في قرية آخرين الواقعة بالقرب من عقبة حلوان، بين نار عظيم كان يقصده الناس من اقاصي البلاد للعبادة<sup>١٣٠</sup>.

كما كان بقرية قريبة من همذان بيت نار عتيق يعد احد بيوت النيران الثلاثة الرئيسية التي كان الزرادشتيون يغالون في تقديسها، اما المعبدان الآخران فكان بيت نار (آذر خرة) وبيت نار (جم الشين). وذكر ابن الفقيه الهمذاني ان ذلك المعبد كان قائماً في سنة ٢٨٢هـ / ٨٩٥م أي خلال عهد الخليفة العباسي المعتضد (٢٧٩ - ٢٨٩هـ / ٨٩٢ - ٩٠١م)<sup>١٣١</sup>.

وقد أكد المقدسي على كثرة تواجد الزردشتيين في نواحي الجبال<sup>١٣٢</sup>. ووصف البلدانيون بيت نار الشيز الواقع بين مدن مراغة وزنجان وشهرزور والدينور، بأنه عظيم الشأن وعلى رأس قبته هلا فضة، هو طلسمه مناعته، وقيل كان من عجائبه ان النار كان يوقد فيه منذ سبعمئة سنة ولا يوجد فيه رماد<sup>١٣٣</sup>. ووجد في احدى البلدات القريبة من مدينة حلوان ايوان عظيم وبداخله دكة عظيمة للنار لاحظها احد رحالة القرن السابع الهجري<sup>١٣٤</sup> فقد وجدت معابد زرادشتية في مدينة اليشتر الواقعة غربي اقليم الجبال<sup>١٣٥</sup>.

وذكر الرحالة ابو دلف انه كان يوجد في مدينة ايزج الواقعة وسط الجبال بين اصفهان وخوزستان بيت نار قديم كان يوقد الى عهد الخليفة هارون الرشيد<sup>١٣٦</sup>.

والجدير بالاشارة ان آثاراً عديدة اكتشفت في غربي اقليم الجبال تمثل معابد وبيوت النيران ونقوش محفورة على الجبال تعود الى فترات مختلفة سادت فيها الزرادشتية<sup>١٣٧</sup>.

اما في اقليم الجزيرة فقد أكد المقدسي ان ليس به مجوس. مما يوحي بدخول زرادشتي المنطقة في الاسلام. وأشار ياقوت ان احدى القرى التابعة لاربيل من جهة الموصل، والتي كانت تبعد ثمانية أميال عن اربيل كانت تدعى بيت النار<sup>١٣٨</sup> مما يفيد بأن اسم المعبد غلب على اسم القرية.

اما الخرمية<sup>١٣٩</sup> التي تعدّ امتداداً للمزدكية<sup>١٤٠</sup> أي ان الخرمية التي ظهرت في العصر الاسلامي هي المزدكية نفسها<sup>١٤١</sup>، فقد كان غربي اقليم الجبال ابرز مواطنها وكانت لهم فيها قلاع وحصون<sup>١٤٢</sup> وفي العصر العباسي كان لهم تواجد واضح في همذان والدينور وقرى اصفهان<sup>١٤٣</sup>. وعرفت بعض الجبال في اقليم الجبال بالخرمية<sup>١٤٤</sup> أو الخرمدينية<sup>١٤٥</sup>، لوجود الخرمية فيها والتي نسب اليها بابك الخرمي. وذكر الاصطخري انه على الرغم من وجود مساجد في قراهم، وقراءتهم القرآن غير انه يقال ((انهم لا يدينون في الباطن بشيء إلاّ الاباحية))<sup>١٤٦</sup>. لكن المقدسي الذي زار المكان وترك لنا انطباعاته عنه اكد بأن اهله قوم مرجئة، وانهم لا يغسلون من جنابة، ولم يجد في قراهم مساجد وعندما ناقشهم في سرّ عدم غزوهم من قبل المسلمين بالرغم من معتقدهم هذا وعدم اداء الفرائض وتعطيل الشرائع فأنتهم عزوا ذلك الى كونهم موحدين ويدفعون الخراج سنوياً الى السلطان<sup>١٤٧</sup>.

اما الديانة المسيحية فكانت هي السائدة في اغلب نواحي اقليم الجزيرة وبلاد هكاري واريل والمناطق الواقعة تحت الحكم البيزنطي، قبل ظهور الاسلام ووصول مدّه الى تلك المنطقة<sup>١٤٨</sup>، ولذلك بقي عدد كبير من سكانها على دينهم مستفيدين من التسامح الذي عرف به الاسلام وضمانه حرية المعتقد، الى حدّ كبير<sup>١٤٩</sup>.

واشار ابن حوقل ان قوماً من الشهاجرة ((نصاري ذوو يسار)) كان يسكن مدينة كفر عزي<sup>١٥٠</sup> ويظهر ان هؤلاء الشهاجرة كانوا من الكرد وقد عاونوا الفاتحين المسلمين في فتح تكريت ولكنهم انتفضوا ضد السلطة العباسية سنة ١٤٨هـ / ٧٦٥م ايام خلافة ابي جعفر المنصور<sup>١٥١</sup>.

وقد اكد المسعودي ان الكرد اليعقوبية والجورقان كانوا يقطنون النواحي التي كانت تلي الموصل قرب جبل الجودي<sup>١٥٢</sup>.

ومما يؤكد تسامح المسلمين مع غيرهم، كثرة عدد الكنائس والاديرة المنتشرة في المنطقة والتي اشار اليها البلدانانيون والرحالة المسلمون ووصفوا تلك التي جلبت انظارهم أكثر من غيرها، وخاصة ياقوت الذي اورد ذكر عشرات الاديرة المنتشرة في انحاء الجزيرة، وشرع بتعريف الدّير بقوله ((الدّير بيت يتعبّد فيه الرهبان ولايكاد يكون في المصر الاعظم انما يكون في الصحاري ورؤوس الجبال، فأن كان في المصر كانت كنيسة او بيعة، وربما فرّق بينهما فجعلوا الكنيسة لليهود والبيعة للنصاري...))<sup>١٥٣</sup>.

ولعل أكثر ما كان يلفت نظر الرحالة، الكنيسة التي كانت في الرها، حيث لم يوجد في بلاد المسلمين كنيسة اعظم منها<sup>١٥٤</sup>. ومامن بناء حجري ابها منها<sup>١٥٥</sup> وعدّت احدي عجائب الدنيا<sup>١٥٦</sup> وقيل انه كان في المدينة ثلاثمائة وستون ديراً<sup>١٥٧</sup>. وفيها صوامع كثيرة ورهابين<sup>١٥٨</sup>.

ووصف ناصر خسرو الكنيسة القريبة من المسجد بآمد بأنها كانت عظيمة وغنية بالزخارف، بنيت كلها بالحجر، وفرشت أرضها بالرخام المنقوش ثم اردف قائلاً ((وقد رأيت فيها على الطارمة، وهو مكان العبادة عند النصاري، باباً من الحديد المشتبك لم ار مثله في اي مكان))<sup>١٥٩</sup> ووجدت بحصن كيفا كنائس كثيرة<sup>١٦٠</sup>.

اما حول الاديرة المنتشرة في بعض مدن الجزيرة ذكر دير زكي الواقعة على باب الرها وكان مشهوراً.

وكان بنصيبين دير عظيم وحواليه ديارات وصوامع كثيرة<sup>١٦١</sup>. وعلى بعد ستة فراسخ (عند ياقوت فرسخين) من ميفارقين كان يوجد دير مارتوما فيه جسد قائم يابس يزعمون انه من الحواريين<sup>١٦٢</sup>. الناس يقصدونه لزياراته، وهذا مما لا يقبل العقل.

وكان يوجد مار جرجيس مابين جزيرة ابن عمر وبلد على بعد ثلاثة فراسخ وأزيد من الثانية، وقد بنى على جبل عال<sup>١٦٣</sup>. ودير أبون (البيون) كان مابين جزيرة ابن عمر وقرية ثمانين قرب ناحية باسورين من اعمال الموصل شرقي دجلة، وكان ديراً جليلاً عند اهله، فيه عدد كثير من الرهبان. وكان يزعم ان به قبر النبي نوح (ع. س)<sup>١٦٤</sup>. ثم اورد ياقوت ابياتاً شعرية نسبت الى احدهم وهو يذكر محبوبته الكردية التي عشقها قرب الدير، منها:

فيا ظبية الوعاء هل فيك مطعمُ	لصادٍ الى تقبيل خديك ظمات
واتي الى الثرثار والخضر حلتني	ودارك دير أبون او برز مهرات
سقى الله ذاك الدير غيثاً لاهله	وما قد حواه من قلال ورهبان <sup>١٦٥</sup> .

وكان في شرقي الموصل دير منصور المطل على نهر الخابور وكان ديراً كبيراً عامراً في عهد ياقوت<sup>١٦٦</sup>. ودير الزعفران وكان يسمى عمر الزعفران سمي بهذا الاسم لزراعة الزعفران فيه، وكان قرب جزيرة ابن عمر قرب قلعة اردمشة، وهو في لحف جبل، كان قد نزل فيه المعتضد عند محاصرته لتلك القلعة حتى تمكن من فتحها فقد وصف الدير بأنه ((دير نزه فرح لأهل اللهب به مشاهد ولهم فيه أشعار))<sup>١٦٧</sup> وكان يوجد خارج مدينة نصيبين عدد من الاديرة والبيع<sup>١٦٨</sup>.



- دير الغرس : وكان يبعد عن جزيرة ابن عمر ثلاثة عشر فرسخاً (٧٨ كم)، وقد بنى على رأس جبل عال، وكان كثير الرهبان<sup>١٦٦</sup>.
- دير باغوث : وكان على شاطئ دجلة بين مدينتي الموصل وجزيرة ابن عمر، وكان كبيراً كثير الرهبان<sup>١٦٧</sup>.
- دير الجب : وكان في شرقي الموصل بينها وبين اربل، وكان مشهوراً يقصده الناس للاستشفاء من الصرع<sup>١٦٨</sup>.
- دير أكمين (أو اكمل) : وكان اقيم على رأس جبل بالقرب من الجودي<sup>١٦٩</sup>.
- دير الجودي : وكان مبنياً على جبل الجودي<sup>١٧٠</sup>.
- دير عبدون : وكان بالقرب من جزيرة ابن عمر<sup>١٧١</sup>.
- دير كوم : نسبة الى قرية كوم القريبة من العمادية من بلاد الهكارية، وكان عامراً في ايام ياقوت<sup>١٧٢</sup>.
- دير احويشا : أي دير الجيس بالسريانية، وكان بمدينة اسعرت بدياربكر، وكان كبيراً جداً فيه حوالي اربعمئة راهب<sup>١٧٣</sup>.
- دير الكلب : وكان بين باعذري وجزيرة ابن عمر، له قلالي ورهبان كثير . سمي بهذا الاسم لأنه من عضه الكلب الكليب وجيء به الى هناك عالجه رهبانه اذا لم يمر على حاله اربعون يوماً<sup>١٧٤</sup>.
- دير متى<sup>١٧٥</sup> : يقع شرقي الموصل، بني جبل متى الشامخ. يشرف على رستاق نينوى والمرج، وهو أحسن البناء وأكثر بيوته منقورة في الصخر وفيه نحو مائة راهب. وقد وصفه ياقوت بدقة مما يدل على انه زار المكان<sup>١٧٦</sup>.

أما اليهود فكانوا أقلّ عدداً غيرهم في بلاد الكرد لذا فإنّ اشارات البلدانية اليهم نادرة، وقد ذكر المقدسي ان احد دروب مدينة حلوان كان يدعى درب اليهود، ودرب آخر كان يسمّى درب اليهودية<sup>١٨٠</sup> نسبة الى مدينة يهودية بأصفهان، كما أشار الى وجود كنيسة لليهود خارج مدينة حلوان كانوا يعظمونها وكانت مبنية بالجصّ والحجارة<sup>١٨١</sup>.

الهوامش:

<sup>١</sup> المسعودي، ابو الحسن على بن الحسين (ت ٣٤٥هـ/ ٩٥٦م)، مروج الذهب ومعادن الجوهر، (بيروت: ١٩٦٦)، ج ٢، ص ٢٤٩.

<sup>٢</sup> المصدر نفسه، ج ٢، ص ٢٤٩-٢٥٠.

<sup>٣</sup> ان التوجه الرامي الى اعادة انتماء الكرد الى اصول عربية او فارسية او خرافية لم يقتصر على كتاب فترة البحث وانما امتدّ ليشمل العصور التالية حيث نقل الكتاب والمؤرخون ذلك الزعم في كتبهم دون ان يقدموا دليلاً واحداً يمكن اخذه بنظر الاعتبار ووضعه في ميزان العقل.

ينظر على سبيل المثال: المقرئزي، المواعظ والاعتبار بذكر الخطط والآثار، (بيروت: د/ت)، ج ٢، ص ٢٣٢؛ شرفخان البدليسي، شرفنامه، ص "مهلا محمود الباييزيدي، عادات ورسوم نامه، ص ٤٧-٤٩" مهلا محمودى بايزيدي، داب نهریتی كورده كان، وه رگيترانی له پووسی يه وه : شوکريه ره سول، (به غدا : ١٩٨٤)، ص ٩٤.

<sup>٤</sup> يقول مصطفى جواد بهذا الخصوص: ((لاشك ان الحاق الاكراد بالانساب العربية، قد اصبح باطلاً عند اهل التحقيق والتدقيق، وكان السبب فيه على ما أرى اثبات الاخوة في النسب تبعاً للاخوة في الدين .. فاخترع النسابون تلك النسبة)) وهذا رأي وجيه خاصة اذا ما علمنا تأثير الكرد الشديد بالعامل الديني جعلهم يتقبلون هذا الزعم ويردّدونه الى حدّ

الاقتناع. أينظر: جاون، القبيلة الكردية المنسية، منشورات المجمع العلمي العراقي، (بغداد : ١٩٧٣)، ص ٨.

<sup>٥</sup> ذكر ابن حزم ان مضر بن نزار وربيعه بن نزار كان اخوين وهما حفيدا عدنان الجد الاكبر للعرب المستعربة. ينظر: جمهرة انساب العرب، (القاهرة : ١٩٦٢)، ص ٩.

<sup>٦</sup> المسعودي : ابو الحسن علي بن الحسين (ت ٣٤٥ هـ / ٩٥٦ م)، التنبيه والاشراف، دار مكتبة الهلال، (بيروت : ١٩٨١ م)، ص ٦١.

<sup>٧</sup> كان الانتساب الى اصل عربي شيئا مألوفاً من جميع البلدان الاسلامية بدافع ديني حتى القرن المنصرم.

Arfa, The Kurds apolitical and sociopl study, (London : ١٩٦٦), p. ١٤.

<sup>٨</sup> مقدمة ابن خلدون، (بيروت : د/ت)، ص ١٠٠٩.

<sup>٩</sup> المصدر نفسه والصفحة.

<sup>١٠</sup> المعجم الوسيط، ج ٢، ص ٧٨٨.

<sup>١١</sup> ناستياغ من الثابت تاريخياً ان الضحّاك التي ذكرت له مسعيات اخرى مثل (بيوراسب، ازدهاك، اشتوميكو، ايخ تومكو) كان آخر ملك الميديين الذين كانت عاصمتهم أكيانا (همدان) والتي سقطت على يد الملك الاخميني كورش في عام ٥٥٠ ق. م، ولم يتم القاء القبض على الضحّاك، وانما توفي في مكان بعيد من همدان. ينظر: داكونوف، ميديا، وقرطيراني بورهان قانع، (بغداد : ١٩٨٧)، ص ٥٧٧.

<sup>١٢</sup> دناوند : جبل عظيم من نواحي الري لايفارق الثلج اعلاه ولايستطيع احد بلوغ قمته ويعرف بجبل البيوراسف، ارتبط بحكاية افريدون والضحّاك، افريدون كان يمثل التحرر من بطش وجور الملك الطاغية الضحّاك (بيوراسف). قبل ان ذلك الملك قيد بالجبل المذكور. وقيل ان الشبان الذين يحررهم وزير الملك المدعو (أرمائيل) حتى لايصبحوا طعاماً للحيتين اللتين كانتا في كتف الضحّاك، كان يرسلهم الى ذلك الجبل، ولكن من الملاحظ ان ابن الفقيه الهمداني ومسعر بن مهلهل وياقوت لم يشاروا الى ان اصل الكرد يعود الى اولئك المحررين من بطش الضحّاك. ينظر: مختصر كتاب البلدان، ص ٢٥١-٢٥٣ "شهاب الدين ياقوت بن عبدالله الحموي (ت ٦٢٦ هـ / ١٢٢٩ م)، معجم البلدان، قدم لها : محمد عبدالرحمن المرعشلي، دار احياء التراث العربي، ط ١، (بيروت : ١٩٩٧ م)، ج ٤، ص ٣١٦-٣١٧.

<sup>١٣</sup> مروج الذهب، ج ٢، ص ٢٥٠.

<sup>١٤</sup> المصدر نفسه والصفحة.

<sup>١٥</sup> التنبيه والاشراف، ص ٩٤. منوشهر: اول ملوك الفرس من الطبقة الثانية حسب تقسيم المسعودي، وقد استمر ملكه مائة وعشرين سنة، وينظر اليه الفرس نظرة تعظيم وتقديس. وكان له سبعة اولاد وتعود انساب اكثر شعوب فارس اليه. التنبيه والاشراف، ص ٩٤.

<sup>١٦</sup> نقصد بهم ارباب القلم والسياسية امثال : ملك اليمن الايوبي معز اسماعيل بن سيف الاسلام بن طفتكين بن ايوب. الذي ادعى انه قرشي وانه من بني امية، وذلك سنة ٥٩٩هـ. وكذلك ابو الفداء الايوبي وغيرهما. ينظر: المختصر في أخبار البشر، (بيروت : ١٩٩٧)، ج ١، ص ١٣٣، ج ٢، ص ١٩٢. ومن هؤلاء ايضاً شرفخان البديلي وملا محمود الباييزدي وغيرهم. ينظر : الشرفنامه، ص ٤٧ - ٥٠ داب ونهريتي كورده كان، ص ١٩ - ٢١.

<sup>١٧</sup> التعريف بالمصطلح الشريف، تحقيق: محمد حسين شمس الدين، (بيروت : ١٩٨٨)، ص ٥٨.

<sup>١٨</sup> الاصطخري: ابو اسحق ابراهيم بن محمد الفارسي (ت ٣٤٦هـ / ٩٥٧م). المسالك والممالك، تحقيق: محمد جابر عبدالعال الحسيني، مراجعة محمد شفيق غريال، دار العلم، (القاهرة : ١٣٨١هـ / ١٩٦١م)، ص ٧٢.

<sup>١٩</sup> ابن دريد : هو ابوبكر محمد بن الحسن بن دريد بن عتاهية الازدي ولد مدينة البصرة سنة ٢٤٣هـ / ٨٣٧م، ودرس فيها، يعد من اكبر علماء عصره في اللغة، واقدّر نقاد الشعر، له مايقرب من خمسة وعشرين مؤلفاً في موضوعات شتى. ينظر: ابن دريد، الاشتقاق، تحقيق: عبدالسلام محمد هارون، منشورات مكتبة المثنى، (بغداد : ١٩٧٩)، ص ٣٠٥، ص ٣٢ - ٣٣. دائرة المعارف الاسلامية، مادة (ابن دريد)، ج ١، ص ١٥٩.

<sup>٢٠</sup> ابن حوقل : ابو القاسم محمد بن علي النصيبي (ت ٣٦٧هـ / ٩٧٧م أو ٣٨٠هـ / ٩٩٠م)، صورة الارض، طبعه مكتبة دار الحياة، (بيروت: ١٩٧٩م)، ص ٣٤٠.

<sup>٢١</sup> المصدر نفسه، ص ٢٦٩.

<sup>٢٢</sup> المسالك والممالك، ص ٣٤٣.

<sup>٢٣</sup> المصدر نفسه، ص ٣٤٤.

<sup>٢٤</sup> نزهة المشتاق، (طبعة ليدن : ١٩٧٠)، ج ٣، ص ٤١٩.

<sup>٢٥</sup> للمزيد حول اصل الاكراد، ينظر : نوحسان نوري پاشا، ميژووي رهگ وپه چه لکی کورد، وه رنگيراني له فارسيه وه : حه مه كهريم عارف، (هولير : ١٩٩٨) محمد امين زهکی، خولاسه يکی تاريخی کورد وکوردستان، (سليمانی : ٢٠٠٠)، بهرگی يه کهم، ل ٥١ - ٦٥؛ ارشاک بولاديان، الاكراد حسب المصادر العربية، نقله الى العربية : خشادور صاريان وعبدالکريم ابا زيد، (يريفان : د/ت)، ص ١٠٤ - ١٤٠) ليرخ، دراسات حول الاكراد، ترجمة: عبدي حاجي، (حلب : ١٩٩٢)، ص ٩ - ١٨.

<sup>٢٦</sup> خولاسه يکی تاريخی کورد وکوردستان، چاپ و ثؤفسيستی دهزگای سهردهم، (سليمانی : ٢٠٠٠)، ل ٣٩.

<sup>٢٧</sup> المقدسي : شمس الدين محمد بن ابي بکر (ت ٣٨١هـ / ٩٩١م)، أحسن التقاسيم في معرفة الاقاليم، ط١، دار احياء التراث العربي، (بيروت : ١٩٨٨م)، ص ٢١١.

<sup>٢٨</sup> مروج الذهب، ج ٢، ص ٢٤٩.

<sup>٢٩</sup> للمزيد ينظر : شرفخان، مصدر سابق، ص ٥٠، ص ٨٧؛ ثمين زهکی، سه رچاوهی پيشوو، ل ٢٠٦ - ٥٥٠؛ فؤاد حمة خورشيد، التوزيع الجغرافي للهجات الكردية، (بغداد : ١٩٨٧)؛ زبير بلال اسماعيل، تأريخ اللغة الكردية، (بغداد : ١٩٧٧).

<sup>٣٠</sup> العشيرة : تتكون من عدد غير قليل من الناس ينتمون بالاصل الى بطن واحدة، وان كانوا يشكلون اقفاذاً حسب عرف العشائر. والواقع ان النموذج الشائع للعشيرة الكردية كان ولايزال هو الذي يقوم على اساس الاشتراك في الموضع. للمزيد ينظر : شاكر خصيباك، الاكراد، (بغداد : ١٩٧١)، ص ٤٣٦؛ عبد ربه سكران ابراهيم الوائلي، اكراد العراق ١٨٥١ - ١٩١٤، اطروحة دكتوراه مقدمة الى كلية الآداب، (جامعة القاهرة : ١٩٨٧)، ص ٨٢.

<sup>٣١</sup> القبيلة : تتكون من عدة عشيرة ولكنها تنتمي الى جد واحد. ويبدو ان التنظيم العشائري الكردي لايفرق بين العشيرة والقبيلة، أو بالاحرى لا وجود للقبيلة فيه. الوائلي، مرجع سابق، ص ٨٢؛ تومايوا، مع الاكراد، ترجمة : آواز زنكنة، (بغداد : ١٩٧٥)، ص ٢٨.

<sup>٣٢</sup> ينظر : ابن خرداذبة، مصدر سابق، ص ٥١؛ ابن رسته : احمد بن عمر (ت ٣١٠هـ / ٩١٢م)، الاعلاق النفسية، دار احياء التراث العربي، ط١، (بيروت : ١٩٨٨)، ص " ابن الفقيه الهمذاني : ابو بکر أحمد بن محمد (ت ٣٥٦هـ / ٩٧٥م)، مختصر كتاب البلدان، دار احياء التراث العربي، ط١، (بيروت : ١٩٨٨)، ص ١٨٨؛ قدامة : ابو الفرج قدامة بن جعفر (ت

- ٢٢٠ أو ٢٣٧ هـ / ٩٣٢ أو ٩٤٢ م)، الخراج وصناعة الكتابة، تحقيق: محمد حسين الزبيدي، (بغداد : ١٩٨٠م)، ص ٣٢٨، ص ٣٧٨، ص ٣٨١، ص ٣٨٥.
- <sup>٢٣</sup> التسلسل وفق الأولوية في ذكر اكبر عدد من الطوائف الكردية.
- <sup>٢٤</sup> مروج الذهب، ج ٢، ص ٩٦ - ٩٧.
- <sup>٢٥</sup> ج ٢، ص ٢٥١.
- <sup>٢٦</sup> التنبيه والاشراف، ص ٧٨.
- <sup>٢٧</sup> ينظر : احمد عبدالعزيز محمود، الهذبانيون في اذربيجان واربل والجزيرة الفراتية.
- <sup>٢٨</sup> لعلها مصحفة عن الباسيان = بازيان وهي المنطقة الواقعة بين قضاء جمجمال ومحافظة السليمانية.
- <sup>٢٩</sup> المسالك والممالك، ص ٢٧.
- <sup>٣٠</sup> ينسب اليهم الصاحبى الجليل جاوان الكردي الذي روى ابنه ابو بصير الكردي احاديث عن النبي (صلى الله عليه وسلم). ينظر: ابن حجر العسقلاني، الاصابة في تمييز الصحابة، تحقيق : محمد علي البجاوي، (القاهرة : د/ت) ج ١، ص ٤٢٩.
- وحول جاوان والجاوانيين، ينظر : مصطفى جواد، مؤزى له بيركراوى گاوان، وه رگيترانى هه ژار، چاپخانهى كۆپى زانيارى كورد، (به غدا : ١٩٧٣).
- <sup>٤١</sup> التنبيه والاشراف، ص ٧٨.
- <sup>٤٢</sup> المسالك والممالك، ص ٨٧.
- <sup>٤٣</sup> صورة الارض، ص ٢٣٦، ص ٢٣٩، ص ٢٤٠.
- <sup>٤٤</sup> المصدر نفسه، ص ١٩٥، ص ٣١٥.
- <sup>٤٥</sup> المصدر نفسه، ص ٣١٤.
- <sup>٤٦</sup> المصدر نفسه، ص ٢٣٢.
- <sup>٤٧</sup> المصدر نفسه، ص ٢٨٩.
- <sup>٤٨</sup> المصدر نفسه والصفحة.
- <sup>٤٩</sup> المصدر نفسه، ص ١٩٦.
- <sup>٥٠</sup> المصدر نفسه، ص ٢٣٦.
- <sup>٥١</sup> أحسن التقاسيم، ص ٣٣٩ - ٣٤٠.

<sup>٥٢</sup> الهذبانية : اختلف الباحثون بشأن الأصل اللغوي لهذه الكلمة، اما نشاطهم فتعود بداياتها الى اواخر القرن الثالث الهجري، ودخلوا في صراعات مع القوى المحلية وخاصة الحمدانيين الذين اجبروهم على ترك موطنهم الاصلي في منطقة الهكارية وتمكنوا في تأمين امانة لهم كان مركزها اربل، اوائل القرن الخامس الهجري، استمرت اكثر من قرن. للمزيد ينظر : احمد عبدالعزيز، الهذبانيون في اذربيجان واربل والجزيرة الفراتية.

<sup>٥٣</sup> الجلالية : يكاد يجمع الباحثون المحدثون على ان (الجلالية) او (الكلالية) شيء واحد أي أنهما تسميتان لعشيرة واحدة. ينظر : عباس العزاوي، عشائر العراق الكردية، مطبعة المعارف، (بغداد : ١٩٤٧)، ص ١٧ "محمد امين زكي بك، خلاصة تاريخ الكرد وكردستان. ولكن احد الباحثين توصل الى رأي مفاده ان (الجلالية) و (الكلالية) مختلفتان وكلّ منها تسمية لعشيرة مستقلة، فالكلالية مازالت موجودة باسمها وهي التي تقطن في كردستان العراق وكردستان ايران، اما الجلالية فهي الاخرى قائمة في الوقت الحاضر ويقطن افرادها في المثلث الحدودي بين ايران وبيركيا واذربيجان الغربية، ويسكن بعض بيوتاتهم في بعض مدن كردستان العراق.

للمزيد ينظر : حسام الدين النقشبندى، الرسالة الثانية لمسعر مهلهل وشهرزور، كوفارى زانكوى سليمانى، ژماره (٨)، سال ٢٠٠١، ل ٢١٧ - ٢١٩.

<sup>٥٤</sup> أغلب الظن انها (بازيان) الحالية.

<sup>٥٥</sup> ذكر عباس العزاوي ان الحكمة تنسب الى مروان بن الحكم الاموي. وهو زعم لا يستند الى اساس، ينظر : عشائر العراق الكردية، ص ١٧.

<sup>٥٦</sup> السولية : لعلها (سيوقيل) وهي منطقة تابعة لمحافظة السليمانية. كما اورد ذكرها العمري في القرن الثامن الهجري بأسم (السول). مسالك الابصار، اصدار فؤاد سزكين، السفر الثالث، ورقة ١٢٤؛ العزاوي، عشائر العراق الكردية، ص ١٧.

<sup>٥٧</sup> الرسالة الثانية، ص ١٨.

<sup>٥٨</sup> المسالك والممالك، ص ٣٤٤.

<sup>٥٩</sup> المرجع نفسه والصفحة.

<sup>٦٠</sup> ينظر : معجم البلدان، ج ١، ص ١١٠؛ ج ٣، ص ٢١٢؛ ج ٤، ص ٣٠٢؛ ج ٥، ص ٥٢، ص ٧٣، ص ٢٢٦؛ ج ٦، ص ٣٧٢؛ ج ٨، ص ٢٨٤، ص ٤٤٠.

- ٦١ معجم البلدان، ج ١، ص ١١٠.
- ٦٢ المصدر نفسه، ج ٣، ص ٢٤٠.
- ٦٣ المصدر نفسه، ج ٦، ص ٢٣٨.
- ٦٤ المصدر نفسه، ج ٥، ص ١٦٢.
- ٦٥ المصدر نفسه، ج ٦، ص ٤٠٣.
- ٦٦ المصدر نفسه، ج ٣، ص ٨٧.
- ٦٧ المصدر نفسه، ج ٤، ص ٢٨٤.
- ٦٨ المصدر نفسه، ج ٣، ص ١٥٣.
- ٦٩ المصدر نفسه، ج ٥، ص ١٦٥.
- ٧٠ المصدر نفسه، ج ٢، ص ٢٦١.
- ٧١ المصدر نفسه، ج ٨، ص ٤٨٠.
- ٧٢ معجم البلدان، ج ٤، ص ٤٨٨.
- ٧٣ معجم البلدان، ج ٧، ص ١٧٧.
- ٧٤ المصدر نفسه، ج ٣، ص ٩١.
- ٧٥ المصدر نفسه، ج ٤، ص ٤٨٩.
- ٧٦ المصدر نفسه، ج ٣، ص ١٥٢.
- ٧٧ معجم البلدان، ج ٨، ص ٣٤٥.
- ٧٨ اليعقوبي : أحمد ابي يعقوب اسحاق بن واضح (ت ٢٩٢هـ / ٨٩٥م)، البلدان، دار احياء التراث العربي، ط ١، (بيروت : ١٩٨٨)، ص ٦.
- ٧٩ المصدر نفسه والصفحة.
- ٨٠ مروج الذهب، ج ٢، ص ٢٤٨.
- ٨١ ياقوت، معجم البلدان، ج ٤، ص ٣٢٩.
- ٨٢ الاعلاق النفيسة، ص ١٢.
- ٨٣ أحسن التقاسيم، ص ٣٠٣.
- ٨٤ ياقوت، معجم البلدان، ج ٧، ص ٧٥.



- <sup>٨٥</sup> القفس : ((وهم جبل بكرمان في حياتها كالاكراد يقال لهم القفس والبلوص)). ياقوت، معجم البلدان، ج ٧، ص ٧٥.
- <sup>٨٦</sup> ياقوت، معجم البلدان، ج ٧، ص ٧٥.
- <sup>٨٧</sup> ابن الفقيه الهمداني، مصدر سابق، ص ١٩٤.
- <sup>٨٨</sup> المصدر نفسه، ص ٢١٥.
- <sup>٨٩</sup> صورة الارض، ص ١٩٠.
- <sup>٩٠</sup> مختصر كتاب البلدان، ص ٢١٦.
- <sup>٩١</sup> المصدر نفسه، والصفحة.
- <sup>٩٢</sup> المسالك والممالك، ص ١٩٨.
- <sup>٩٣</sup> أحسن التقاسيم، ص ٣٠٢.
- <sup>٩٤</sup> المصدر نفسه، ص ١٢٤.
- <sup>٩٥</sup> ياقوت، معجم البلدان، ج ٦، ص ١٦٧؛ القزويني: ابو عبدالله زكريا بن محمد (ت ٦٢٢هـ/ ١٢٨٣م)، آثار البلاد، ص ٤٣٢.
- <sup>٩٦</sup> ياقوت، معجم البلدان، ج ٧، ص ١٩٤؛ القزويني، آثار البلاد، ص ٢٦٠.
- <sup>٩٧</sup> ياقوت، معجم البلدان، ج ٧، ص ١٩٤.
- <sup>٩٨</sup> صورة الارض، ص ٢٠١.
- <sup>٩٩</sup> معجم البلدان، ج ٥، ص ١٦٥.
- <sup>١٠٠</sup> المصدر نفسه والصفحة.
- <sup>١٠١</sup> رحلة ابن جبير، ص ٢١٥.
- <sup>١٠٢</sup> للمزيد ينظر : محسن محمد حسين، سرنجه كاني ثين جوبير له سر سلاهدين و دهوله تهكهي له ربي ديدنه كانيه وه، گؤقاری سته نته ري برايه تي، هه وليتر، ژماره (٢٣)، به هاري ٢٠٠٢، ل ٢١ - ٣٤.
- <sup>١٠٣</sup> ينظر : مثلاً : الاصطخري، المسالك والممالك، ص ١٠٣، ص ١٠٤، ص ١٢٩.
- <sup>١٠٤</sup> عند ياقوت (مياه روزان)، معجم البلدان، ج ١، ص ١٠٩.
- <sup>١٠٥</sup> البلاذري : احمد بن يحيى بن جابر (ت ٢٧٩هـ / ٨٩٢م)، فتوح البلدان، دار ومكتبة الهلال، ط ١، (بيروت : ١٩٨٣م)، ص ٣١٧؛ ياقوت، معجم البلدان، ج ١، ص ١٠٩.

- <sup>١٠٦</sup> ابن حوقل، مصدر سابق، ص ٣١٠.
- <sup>١٠٧</sup> المصدر نفسه والصفحة.
- <sup>١٠٨</sup> صورة الارض، ص ٢٢٩. والارز : يدل على الغطاء الكبير أو الرداء الواسع الذي تلتف به المرأة جسمها كله. كما انه يعين نوعين من الثياب لتغطية الارداة والاعطاء الطبيعية. أما المثزر: يعني قطعة القماش التي تستر العورة والتي تلبس في السرة الى اسفل. ينظر : المعجم المفصل باسماء الملابس العربية والاسلامية، ترجمة: أكرم فاضل، (بغداد : ١٩٧١)، ص ٤٠.
- <sup>١٠٩</sup> صورة الارض، ص ٢٨٠. القراطق : تعريب كرتة، بالكردية كورتةك، وهي عبارة عن قباء ذي طاق واحد. أدبي شير، معجم الالفاظ الفارسية المعربة، ص ١٢٤.
- <sup>١١٠</sup> القلنسوة : مايلات على الرأس تكويراً. ينظر: ابن سيده، مصدر سابق، ج ٤، ص ٩. أو هي الطاقية التي توضع تحت العمامة، ينظر: دوزي، مرجع سابق، ص ٤٥.
- <sup>١١١</sup> ابن حوقل، مصدر سابق، ص ٢٥٣.
- <sup>١١٢</sup> سبقت الاشارة الى الجوامع والمساجد في الفصل السابق.
- <sup>١١٣</sup> ياقوت، معجم البلدان، ج ٧، ص ١٩٤.
- <sup>١١٤</sup> الهروي، مصدر سابق، ص ٦٥.
- <sup>١١٥</sup> المصدر نفسه والصفحة.
- <sup>١١٦</sup> المصدر نفسه، ص ٦٤.
- <sup>١١٧</sup> مروج الذهب، ج ٢، ص ٢٥١.
- <sup>١١٨</sup> المقدسي، مصدر سابق، ص ١٢٦.
- <sup>١١٩</sup> المصدر نفسه والصفحة.
- <sup>١٢٠</sup> ابن حوقل، مصدر سابق، ص ٣١٥.
- <sup>١٢١</sup> مسعر بن مهلهل، مصدر سابق، ص ١٨.
- <sup>١٢٢</sup> المقدسي، مصدر سابق، ص ٢٩٥.
- <sup>١٢٣</sup> المصدر نفسه، ص ٢٩١.
- <sup>١٢٤</sup> صورة الارض، ص ٢٦٩.
- <sup>١٢٥</sup> المصدر نفسه والصفحة.

- <sup>١٢٦</sup> ينظر بشأن الزرادشتية وتعاليمها: الجاحظ، الحيوان، تحقيق: عبدالسلام رؤوف، (بيروت : ١٩٦٩)، ج ٥، ص ٣٢٥ - ٣٢٧ "المسعودي التنبيه والاشراف، ص ٢٧٩" الشهرستاني، الملل والنحل، تحقيق: أحمد فهمي محمد، (القاهرة : ١٣٦٨هـ) ج ١، ص ٢١٩ "آرثر، كريستنسن، مرجع سابق، ص ١٣٠ - ١٦٧.
- <sup>١٢٧</sup> آرثر كريستنسن، ايران في عهد الساسانيين، ترجمة: يحيى الخشاب، دار النهضة العربية، (بيروت : د/ت)، ص ١٣٠.
- <sup>١٢٨</sup> أبو يوسف، الخراج، (القاهرة : ١٣٩٦هـ)، ص ١٣٩.
- <sup>١٢٩</sup> براون، تاريخ الادب في ايران، ترجمة الى العربية: احمد كمال الدين حلمي، (جامعة الكويت : ١٩٨٤)، ج ١، ص ٣١٠.
- <sup>١٣٠</sup> الاعلاق النفيسة، ص ١٥١.
- <sup>١٣١</sup> مختصر كتاب البلدان، ص ٢٢٦.
- <sup>١٣٢</sup> أحسن التقاسيم، ص ٣٠٣.
- <sup>١٣٣</sup> ابن خردادبة، مصدر سابق، ص ١٠٦ "مسعر بن مهلهل، مصدر سابق، ص ٨" ياقوت، معجم البلدان، ج ٥، ص ١٧١.
- <sup>١٣٤</sup> القزويني، آثار البلاد، ص ٤٥١.
- <sup>١٣٥</sup> حمدالله المستوفي القزويني، ابو بكر بن أحمد بن نصر حمدالله (ت ٧٥٠هـ / ١٣٤٩م)، نزعة القلوب في المسالك والممالك (باللغة الفارسية)، تحقيق: محمد دبیر سايافي، (طهران : ١٩١٧م)، ص ١٢٧.
- <sup>١٣٦</sup> ينظر: كريستنسن، مرجع سابق، ص ٢٤٢ "مسعود كلزاري، مرجع سابق، ص ٦٧٠، ٦٧٥، ٦٨٠.
- <sup>١٣٧</sup> الرسالة الثانية، ص ٤١ "ياقوت، معجم البلدان، ج ١، ص ٢٢٩.
- <sup>١٣٨</sup> ياقوت، معجم البلدان، ج ١، ص ٤١١.
- <sup>١٣٩</sup> الخرمية: فرقة دينية ذات اصول ايرانية قديمة كالزردشتية والمزدكية، ظهرت في القرن الثاني الهجري، وتزعمها بابك الخرمي في اوائل القرن الثالث الهجري فعرفت باسمه.
- <sup>١٤٠</sup> المزدكية: نسبة الى مؤسسها مزدك التي ظهر في عهد الملك الساساني قباد (٤٨٨ - ٥٣١م) وخلاصة معتقداتها ان الناس ولدوا سواء ولا فرق بينهم، ولما كانت المشاكل تنشأ

بينهم بسبب النساء والاموال، فأن الحلّ يمكن في الاباحة، وإن الناس فيهما شركاء  
كاشتراكهم في الماء والنار والكلأ. ينظر: المسعودي، مروج الذهب، ج ١، ص ٢٨٩ "ابن  
النديم، مصدر سابق، ص ٤٠٦" الشهرستاني، الملل والنحل، ج ١، ص ٢٢٩ "أحمد شلبي،  
مقارنة الاديان، ص ٤٢" كريستينسن، مرجع سابق، ص ٣٣٠.

<sup>١٤١</sup> ابن النديم، مصدر سابق، ص ٤٠٦.

<sup>١٤٢</sup> مسكوية، تجارب الامم، (مصر : ١٩١٤)، ج ١، ص ١٧٨.

<sup>١٤٣</sup> اليعقوبي، البلدان، ص ٤١ - ٤٤.

<sup>١٤٤</sup> الاصطخري، المسالك والممالك، ص ١٢٠.

<sup>١٤٥</sup> المقدسي، مصدر سابق، ص ٣٠٦.

<sup>١٤٦</sup> المسالك والممالك، ص ١٢٠.

<sup>١٤٧</sup> أحسن التقاسيم، ص ٣٠٦.

<sup>١٤٨</sup> الهروي، مرجع سابق، ص ٦٤ - ٦٦.

<sup>١٤٩</sup> ينظر: توم المرجي، كتاب الرؤساء، عربي ووضّع حواشيه الاب البيرونا، (الموصل :  
١٩٦٦) "ادي شير، تأريخ كلد وأشور، (بيروت : ١٩١٣)، ج ٢، ص ٥" الرهاوي، تأريخ  
الرهاوي مجهول، ترجمة البيرونا، (بغداد : ١٩٨٦).

<sup>١٥٠</sup> صورة الارض، ص ١٩٦.

<sup>١٥١</sup> ينظر: الازدي، مصدر سابق، ص ٢٠٨ - ٢٠٩.

<sup>١٥٢</sup> مروج الذهب، ج ٢، ص ٢٥١.

<sup>١٥٣</sup> معجم البلدان، ج ٤، ص ٣٣١.

<sup>١٥٤</sup> الاصطخري، المسالك والممالك، ص ٥٤ "ابن حوقل، مصدر سابق، ص ٢٠٤.

<sup>١٥٥</sup> ابن خرداذبة، مصدر سابق، ص ١٣٥.

<sup>١٥٦</sup> المقدسي، أحسن التقاسيم، ص ١٢٥.

<sup>١٥٧</sup> ابن الفقيه الهمداني، مصدر سابق، ص ١٢٧.

<sup>١٥٨</sup> الاصطخري، المسالك والممالك، ص ٥٤.

<sup>١٥٩</sup> سفرنامه، ص ١٠.

<sup>١٦٠</sup> المقدسي، مصدر سابق، ص ١٢٥.

- <sup>١٦١</sup> الاصطخري، المسالك والممالك، ص ٥٤.
- <sup>١٦٢</sup> المقدسي، مصدر سابق، ص ١٢٩.
- <sup>١٦٣</sup> ياقوت، معجم البلدان، ج ٤، ص ٣٦٢.
- <sup>١٦٤</sup> المصدر نفسه، ج ٤، ص ٣٣٢.
- <sup>١٦٥</sup> ياقوت، معجم البلدان، ص ٣٣٢.
- <sup>١٦٦</sup> المصدر نفسه، ج ٤، ص ٣٦٤.
- <sup>١٦٧</sup> المصدر نفسه، ج ٤، ص ٣٤٤.
- <sup>١٦٨</sup> ابن حوقل، مصدر سابق، ص ١٩١ "ياقوت، معجم البلدان، ج ٤، ص ٣٤٤.
- <sup>١٦٩</sup> ياقوت، معجم البلدان، ج ٤، ص ٣٥٤.
- <sup>١٧٠</sup> المصدر نفسه، ج ٤، ص ٣٣٥.
- <sup>١٧١</sup> المصدر نفسه، ج ٤، ص ٣٣٧.
- <sup>١٧٢</sup> المصدر نفسه، ج ٤، ص ٣٣٤.
- <sup>١٧٣</sup> المصدر نفسه، ج ٤، ص ٣٣٨.
- <sup>١٧٤</sup> المصدر نفسه، ج ٤، ص ٣٥٢.
- <sup>١٧٥</sup> المصدر نفسه، ج ٤، ص ٣٥٨.
- <sup>١٧٦</sup> المصدر نفسه، ص ٣٣١.
- <sup>١٧٧</sup> المصدر نفسه، ج ٤، ص ٣٥٨.
- <sup>١٧٨</sup> المصدر نفسه والصفحة.
- <sup>١٧٩</sup> المصدر نفسه، ج ٤، ص ٤٦٠.
- <sup>١٨٠</sup> المقدسي، مصدر سابق، ص ١١٠.
- <sup>١٨١</sup> المصدر نفسه والصفحة.

## مجالس الغناء والموسيقى في العصر الايوبي

د. شوكت عارف محمد

رغم ان العصر الايوبي لم يشهد استقرارا سياسيا بالمعنى الحقيقي نظرا للتحديات الكثيرة التي واجهت المسلمين، كالحملات الصليبية التي هددت امن واستقرار المنطقة وتسببت بالكثير من الويلات، ناهيك عن التفكك السياسي والصراعات المذهبية التي كان يعاني منها العالم الاسلامي انذاك<sup>(١)</sup>، فان هناك الكثير من الجوانب الحضارية المشرقة، فقد شهد ذلك العصر المضطرب انتشار المدارس، كما نشطت الحركة الفكرية، وراجت الثقافة، وزخر بلاط السلاطين الايوبيين بالعلماء والادباء<sup>(٢)</sup>، ولم يثن الايوبيين مشاغلهم الحربية، وجهادهم المتواصل ضد الصليبيين عن المساهمة الفاعلة في الانشطة الثقافية، ودعمهم للعلوم والاداب التي ازدهرت بشكل ملحوظ<sup>(٣)</sup>.

ومن المظاهر الحضارية المشرقة في ذلك العصر مجالس الغناء والموسيقى<sup>(٤)</sup> التي تواصل الاهتمام بها، وحظي المجيدون لهذا الفن كل عناية، كما شغف به بعض السلاطين الايوبيين وامرائهم، فعلى سبيل المثال داب الملك العزيز عثمان بن السلطان صلاح الدين على حضور المجالس التي كان يستدعى اليها المغنون والادباء<sup>(٥)</sup>، وعرف عن الملك الكامل ولعه بالموسيقى والغناء وذكر

السبكي في طبقاته أنه كان مغرماً بمغنية اسمها "عجيبة" كانت تتردد إلى مجالسه لتغني له "بالجنك"<sup>(٦)</sup> على الدف"<sup>(٧)</sup>.

ونظراً لسلوك الأيوبيين المحافظ وتمسكهم بشعائر الدين الإسلامي فقد تميزت المجالس الغنائية في عهدهم عما سواها كونها كانت منزهة عن الفسق والفجور وكل ما يمكن أن يتعارض مع الشرع الحنيف. ولم يكن يسمح للجواري بالظهور بل كن يغنين من وراء ستارة .

ويبدو أن افتتان الملك الكامل بالشعر قاده للاهتمام بالموسيقى والغناء سيما وأن هناك تدخلا بين الغناء والشعر والموسيقى، فإذا ما غرم الإنسان بجانب أغرم بالجائنين الآخرين.

ويذكر أن اهتمام المسلمين بالموسيقى الصوتية "الغناء" فاق اهتمامهم بموسيقى الآلة لوحدها ويعود ذلك حسب رأي المستشرق هنري فارمر إلى مدى تذوقهم للشعر<sup>(٨)</sup>.

ولم تقتصر مجالس الغناء على تلك التي كان يعقدها السلاطين في قصورهم، بل وجدت كذلك المجالس الغنائية العامة التي كانت تعقد في الميادين والساحات العامة ويحضرها الناس من أجل الترفيه والترفيه، وذكر العماد الأصفهاني أنه حضر بعضاً منها بالقاهرة<sup>(٩)</sup>.

وما يعكس اهتمام الناس في ذلك العصر بالموسيقى والغناء مناظر الطرب والغناء المرسومة على العديد من التحف المعدنية الأيوبية، وكذلك التحف الخزفية والتي ظهرت عليها رسوم الموسيقيين مع آلاتهم الموسيقية المختلفة مثل العود والقيثارة والدف والناي وغيرها من الآلات بالإضافة إلى

مناظر رجال البلاط من حيث ظهور الأمير الجالس على العرش يحيط به الحراس والخدم والمغنون<sup>(١٠)</sup>.

وكما أن دعم الأيوبيين للفقهاء ساهم في بروز عدد من الفقهاء ممن اتخذوا مواقف متشددة من الغناء والموسيقى إلى حد تحريمه<sup>(١١)</sup> لاسيما من الفقهاء الحنابلة كالفقيه الحافظ عبد الغني بن عبد الواحد المقدسي الذي اعتبر الموسيقى والغناء من المنكرات التي يجب محاربتها، وعندما علم بأن بعض أبناء صلاح الدين قد عملت لهم آلات الطرب وحملت إليهم في بعض البساتين قام بكسرها، فجاءه رسول القاضي يأمره بالمشي ليناظره في الدف والشبابة فقال له الحافظ عبد الغني "ذلك حرام عندي ولا أمشي إليه إن كان له حاجة يجيء هو"<sup>(١٢)</sup>.

كما يعزى إلى القاضي شرف الدين محمد بن عبد الله بن عين الدولة (ت ٦٣٩هـ/١٢٤١م) رفضه لشهادة الملك الكامل في إحدى القضايا التي تطلب فيها حضوره وعندما استفسر الملك الكامل عن سبب رفض شهادته أجاب القاضي ابن عين الدولة: "كيف أقبلك و(عجيبة) تطلع إليك بجنكها كل ليلة وتنزل"<sup>(١٣)</sup>.

ورغم المواقف المتشددة من الموسيقى والغناء فإن تأثيرها وسلطانها على المسلمين كان كبيرا، ولم يكن بالإمكان الاستغناء عنه بالمرّة لكونه من الفنون التي تلتف المشاعر، وترهف الأحاسيس، وتسمو بالنفوس، وتبعث فيها الراحة والبهجة<sup>(١٤)</sup>.



وعلى هذا الأساس رافقت الموسيقى والغناء كل مرحلة من مراحل الحياة في المجتمع الإسلامي، وبدى الاهتمام به جلياً في العصر العباسي لاسيما في المجتمعات التي مالت فيها الحياة إلى الدعة والترف فازدهرت الألحان وتنوعت الأنغام بسبب ما عرف عن الشعوب الأخرى التي دخلت في الإسلام من أنواع جديدة في اللحن والإيقاع فكان لابد من مواكبة التطور في الغناء والموسيقى. ولجأ إليه الناس عند الفرح والسرور، وفي الأعراس والولائم والدعوات، وعند الحزن والمصائب، وفي الأسفار والحضر، وعند الراحة والتعب، وفي مجالس الملوك، ومنازل عامة الناس<sup>(١٥)</sup>.

كما احتلت الموسيقى جانبا مهما في حياة المتصوفة الذين نظروا إليها بأنها وسيلة من وسائل الكشف - الوحي - وعن طريق الأنغام والإيقاعات الموسيقية نظم الدراويش في كثير من الأحيان إيقاعات الذكر<sup>(١٦)</sup>. فعلى سبيل المثال كان الشيخ سراج الدين أحمد الارزنگاني (ت: ٦٥٨-١٢٥٩م) أحد المتصوفة الضالعين بعلم الموسيقى، فقد سبق ان قراءه على مشاهير علماء بلده في خراسان، ثم ارتحل الى دمشق ونزل في ضيافة الملك الاشرف الذي اكرمه وخلع عليه بعدما سمع منه مع الحاضرين شيئا من اناشيده، واقام سراج الدين بدمشق حيث تردد عليه اهل الناس للقراءة والتعلم، وبعد موت الاشرف سافر الى حمص ثم طلبه الملك المنصور صاحب حماة وانزله باحدى المدارس لكي يتردد عليه هواة الموسيقى فيأخذون عنه وخصص له راتبا واستمر على هذه الحالة ثم سافر الى دمشق وتوفي فيها<sup>(١٧)</sup>.

ولا يخفى ان للموسيقى اهمية كبيرة من حيث اشاعتها البهجة في النفوس والراحة في الابدان واتمام دور الكلام لاحداث التأثيرات النفسية المطلوبة

لذلك اهتم بها الأطباء المسلمون وادخلوها في علاج المرضى سيما أولئك الذين يعانون من أمراض نفسية، وهذا ما يفسر لنا كثرة الأطباء الذين مارسوا فن الموسيقى أو كانوا على إمام به، واعتبر البعض سماع الموسيقى بأنها من الأهمية بمكان بحيث لا يمكن الاستغناء عنه وذلك: "لتعلقها بالنفس التي هي من أشرف أجزاء البنية"<sup>(١٨)</sup>.

ومن الجدير بالذكر ان رعايا الدولة من اليهود والنصارى قد ساهموا بدورهم في هذا المجال وظهر من بينهم ممن اشتهر بفن الموسيقى الغناء، وكان من بينهم عدد من الاطباء نذكر منهم على سبيل المثال: الموفق بن شوعة اليهودي، فمع براعته في مهنة الطب، كان خفيف الروح وكان يقول الشعر، ويلعب بآلة القيثارة، وسبق له أن دخل في خدمة السلطان صلاح الدين لما كان بمصر وعلت منزلته عنده<sup>(١٩)</sup>.

ولا يخفى ان اهل الذمة من اليهود والنصارى قد زادت مساهماتهم الثقافية والفكرية في العصر الايوبي ، واندمجوا في المجتمع الاسلامي اكثر من اي وقت اخر، ولعل ذلك مرده الى سياسة التسامح التي انتهجها الايوبيون مع من يخالفهم في الاعتقاد، طالما كان ذلك لا يهدد امن دولتهم، ولم يتعرضوا لكنائسهم واديرتهم التي اصبحت في ذلك العصر مراكز تعبدية وفكرية<sup>(٢٠)</sup>، وكان للكثير منهم مساهماتهم الفكرية والحضارية الى جانب المسلمين، فضلا عن تقلدهم لمناصب ادارية مهمة<sup>(٢١)</sup>.

من جانب اخر فقد كانت للموسيقى أهمية عسكرية وضمت الجيوش الأيوبية فرقا خاصة للموسيقى العسكرية التي كان لها دور هام في السوق الحربي، وفي استعراضات الجيوش وإثارة الحماس في نفوس المقاتلين<sup>(٢٢)</sup>، وغدا

الاهتمام بالموسيقى العسكرية واضحا من قبل الأيوبيين لاسيما السلطان صلاح الدين الذي ما أن مال الأمر إليه في مصر حتى قام بتنظيم ديوان الطبلخاناه<sup>(٢٣)</sup>، ورتب نوابها<sup>(٢٤)</sup>، وكان لهذا الديوان حسبا ذكره القلقشندي "مهتار متسلم لحواصلها يعرف بمهتار الطبلخاناه، وله رجال تحت يده ما بين دبندار، وهو الذي يضرب على الطبل، ومنفر، وهو الذي يضرب بالبوق، وكوسي وهو الذي يضرب بالصنوج من النحاس بعضها على بعض وغير أولئك من الصنائع"<sup>(٢٥)</sup>.

وجرت العادة أن تضرب على هذه الآلات الموسيقية في مناسبات مختلفة، وإيقاعات مخصوصة، وكانت الطبول والكوسات تدق بالقلعة كل ليلة مرتين بعد صلاة العشاء وقبل الفجر<sup>(٢٦)</sup>، كما كانت الأجواق الموسيقية في صحبة السلاطين والقادة في الأسفار والحروب<sup>(٢٧)</sup>.

وكان لكل مناسبة إيقاعها الخاص، فقد كانت هناك إيقاعات خاصة حين تدعو الحالة إلى حشد العسكر حيث يبدأ أصحاب الصنوج والكوسات بالضرب، كما كانت هناك إيقاعات خاصة ببشائر النصر فحين وصل الخبر في الخامس من شوال سنة ٥٨٧هـ/١١٩١م بأن الأسطول الأيوبي استولى على مراكب الإفرنج التي كانت تحمل أكثر من خمسمئة شخص فرح المسلمون بذلك "وضربت ببشائر النصر ونفق بوق النصر"<sup>(٢٨)</sup>.

ونظرا لأهمية الموسيقى فإنها أصبحت إحدى المواد التي اعتنى بها كثير من العلماء على اختلاف اهتماماتهم العلمية نذكر منهم: الطبيب احمد بن علي بن محمد المعروف بالرشيد الأسواني وكان ضالعا بعلوم الطب والفلك

والهندسة والموسيقى<sup>(٣٩)</sup>. وأبا الحسن علي بن أبي عبد الله النقاش (ت ٥٧٤هـ/١١٧٨م) وكان من كبار موسيقي القرن ٦هـ/١٢م<sup>(٣٠)</sup> وممن تخرج عليه أمين الدين أبو زكريا يحيى بن إسماعيل الأندلسي البياسي (ت ٦٠٠هـ/١٢٠٣م) الذي وصف كونه "جيد اللعب بالعود، كما عمل الأرغن"<sup>(٣١)</sup>، وحاول اللعب به<sup>(٣٢)</sup>.

ووصف الطبيب الشاعر فخر الدين رضوان بن محمد الساعاتي (ت ٦٠٤هـ/١٢٠٧م) كونه خبيراً بعلم الموسيقى والشعر وله ديوان مشهور في أربع مجلدات، نادى الملوك والسلاطين<sup>(٣٣)</sup>، ووزر للملك المعظم عيسى بن الملك العادل صاحب دمشق وكان ينادمه ويلعب بالعود<sup>(٣٤)</sup>. من قصائده التي كان يتغنى بها:

فؤادي وفودي بعد لمياء أشيب      وقلبي على جمر الغضى يتقلب  
إذا ماس غصن قلت قد مهفهف      وإن لاح برق قلت كف مخضب<sup>(٣٥)</sup>

ومن المشاهير أيضاً: علي بن خليفة الذي نشأ بمصر وبها تلقى معارفه في الطب والأدب، كما تلقى بها علم الموسيقى على جماعة منهم ابن الديجور المصري، وصفي الدين بن علي التبان، وشهاب الدين بن الحصن البغدادي<sup>(٣٦)</sup>، وعندما عاد إلى الشام أحيا العديد من مجالس الغناء، ونال إعجاب الملك الأمجد صاحب بعلبك، وكذلك الملك المعظم عيسى الذي اختاره نديماً لا يفارقه في أكثر أوقاته، وخصص له مرتباً<sup>(٣٧)</sup>.

كما نال إعجاب الملك الكامل محمد عند حضوره لإحدى مجالس الغناء عند أخيه الملك المعظم مما حدا به إلى إعطائه خلة كاملة وخمس مائة دينار مصرية تكريماً له. وقد أفرد ابن أبي أصيبعة ترجمة مطولة له في طبقاته

وقال عنه: "أنه لم يكن في زمانه من يعرف الموسيقى واللعب بالعود مثله ولا أطيّب صوتاً منه"<sup>(٣٨)</sup>. كما أورد نماذج من شعره الذي كان يتغنّى به نذكر منه:

يا صاحبي سلا الهوى وذرائي	ماذا تريد من مشوق عاني
لا تسألاه عن الفراق وطعمه	إن الفراق هو الممات الثاني
نادى الحداة دنا الرحيل فودعوا	ففجعت في قلبي وفي خلاني
وسرت ركائبهم وقد غسق الدجى	فأضاء ممن سار في الأصغان
وبكيت وجدا بعد ذاك فلم أجد	أنى وقد صار اللقاء أمانى <sup>(٣٩)</sup>

وترك علي بن خليفة العديد من المؤلفات في الطب والحساب وغيرها من العلوم منها: "مقالة في نسبة النبض وموازنته إلى الحركات الموسيقارية"<sup>(٤٠)</sup>.

وجاء اهتمام الأيوبيين بالموسيقى لما له من أهمية عسكرية في أيام السلم والحرب حيث كان للموسيقى والموسيقار دور أساسي في تجميع الجيوش والإعلان للحرب والتدريب وما إلى ذلك، ومن خلال تشجيع الحكام الأيوبيين للموسيقى لذلك فقد رحل العديد من محبي الموسيقى إلى مصر وبلاد الشام لأجل زيادة الكسب والحصول على الدعم، ومن أولئك الذين رحلوا إلى تلك البلاد وتلقوا بها معارفهم الموسيقية نذكر إسماعيل بن إبراهيم المارديني<sup>(٤١)</sup>، والحكيم الأديب عبيدالله بن المظفر الباهلي الاندلسي (ت: ٦٤٨-١٢٥٠م) وكان يعرف الموسيقى ويحسن العزف بالعود وقد ألى دمشق وفيها توفي<sup>(٤٢)</sup>.

كما ظهر من بين الكرد من اهتم بفن الموسيقى والغناء كالشيخ شمس الدين محمد بن احمد الخلطي، الذي كان مهتما بمعرفة الانغام، والالات الموسيقية ، وكان حسن الصوت ، وطيب النغمة نزل بدمشق وفيها كانت وفاته سنة ٧٠٦هـ / ١٣٠٦م<sup>(٤٣)</sup> وكذلك جمال الدين عمر بن خضر بن جعفر الدشتي الكردي والذي بلغ معرفته بعلم الموسيقى حدا الف فيه كتابا سماه : " الكنز المطلوب في الدوائر والضروب " <sup>(٤٤)</sup>.

كما أن تشجيع السلاطين الأيوبيين للموسيقى واهتمامهم بها دفع بهواة ذلك العلم للسفر إلى مناطق بعيدة من أجل تطوير مواهبهم وكمثال على ذلك سافر العلامة المصري علم الدين قيصر المشهور بتعاسيف إلى الموصل من أجل تلقي علم الموسيقى على شيخها كمال الدين أبي الفتح موسى بن يونس بن منعة (ت ٦٣٩هـ / ١٢٤١م)<sup>(٤٥)</sup> ، وذكر أنه قرأ عليه أكثر من أربعين كتابا في علم الموسيقى في فترة وجيزة لم تتعد ستة أشهر<sup>(٤٦)</sup> . واشتهر شمس الدين محمد بن علي الدهان (ت: ٧٠١هـ / ١٣٠١م) بتنظيم القصائد ولحنها لكي تغنى فقد كان يجيد الموسيقى وبالأذات العزف على آلة القانون وكان المغنون يرددون بعض اغانيه <sup>(٤٧)</sup>.

وعرف عن القاضي فخر الدين عثمان بن علي الأنصاري(ت ٧١٩هـ / ١٣١٩م) كونه فقيها فاضلا تولى قضاء قوص مدة، وكان له إلمام بالعربية والأدب، كما كان "يشارك في علم الموسيقى، ويطبق الألحان على الكلام تطبيقا حسنا"<sup>(٤٨)</sup>.

## هوامش البحث :

(<sup>١</sup>) للتفاصيل ينظر : السيد الباز العريني ، الشرق الأدنى في العصور الوسطى، الايوبيون ( بيروت : ١٩٦٧)، ص ٩-٢٧.

(<sup>٢</sup>) الاصفهاني ، خريدة القصر وجريدة العصر، تحقيق.شكري فيصل( دمشق : ١٩٦٨)، ج ٣ / ٧٧، ابو شامة،الروضتين في اخبار الدولتين النورية والصلاحية ( بيروت : د/ت) ، ج ٢ / ٢١٧.

(<sup>٣</sup>) شوكت عارف محمد،الحياة الفكرية في مصر خلال العصر الايوبي( عمان،دار دجلة ، ٢٠٠٧)،ص ٦٧-٥.

(<sup>٤</sup>)الموسيقى:وهو العلم الذي يعنى بتأليف الالحان والايقاعات ويسمى مؤلف الالحان بالموسيقار،هي كلمة يونانية،لمزيد ينظر:الفارابي،كتاب الموسيقى الكبير،تحقيق غطاس خشية ( القاهرة : د/ت) ، ص ١٥، الخوارزمي ، مفاتيح العلوم ( القاهرة:مطبعة الشرق ، ١٣٤٢هـ )، ١٣٦.

(<sup>٥</sup>)أبن سعيد الاندلسي،الفصول اللبنة في محاسن شعراء المائة السابعة،ص٢٢-٢٣.

(<sup>٦</sup>)الجنك : كلمة فارسية وهي احدى الات الطرب عند الفرس .

(<sup>٧</sup>) ينظر : طبقات الشافعية الكبرى،تحقيق.عبدالفتاح محمد الحلو ومحمود الطناحي (القاهرة : ١٩٧٠)،ج٨/ ٦٥.

(<sup>٨</sup>)توماس ارنولد،تراث الاسلام،ترجمة جرجيس فتح الله (اربيل : ٢٠٠٠)،ج٢/٥٢٢.

(<sup>٩</sup>)البنداري،سنا البرق الشامي وهو مختصر البرق الشامي للعماد الاصفهاني،تحقيق. رمضان ششن( بيروت : ١٩٧١)، ق١/٢٣٣.

(<sup>١٠</sup>)عبدالعزیز صلاح سالم،الفنون الاسلامية في العصر الايوبي ( القاهرة : ١٩٩٩)،ج٢/١٠٧.

(<sup>١١</sup>)تبأينت مواقف المذاهب الاسلامية من الموسيقى والفناء هل هي مباحة ام هي من المحظورات .

للتفاصيل عن هذه المواقف ينظر : الغزالي،احياء علوم الدين(بيروت : دار القلم،د/ت)،ج٢/٢٤٧-

٢٦٥،محمد ناصر الدين الالباني، تحريم الات الطرب... (دمشق ١٣٧٥هـ)،ص٢٤،عبدالله يوسف الجديع،احاديث ذم الفناء والمعازف في الميزان (الكويت : ١٩٨٦) .

(<sup>١٢</sup>)شمس الدين الذهبي،تذكرة الحفاظ(بيروت:دار التراث العربي، ١٩٥٨)،ج٤/ ١٣٧٧، ابن رجب،الذيل على طبقات الحنابلة (القاهرة : ١٩٥٣)،ج٤/١٣.

(<sup>١٣</sup>)السبكي،المصدر السابق،ج٨/ ٦٥.

(<sup>١٤</sup>)المسعودي،مروج الذهب ومعادن الجوهر( بيروت : دار الاندلس للطباعة والنشر ،

١٩٨١)،ج٤/١٣٤.

(١٥) اخوان الصفا، رسائل اخوان الصفا وخلان الوفا (بيروت: دار بيروت للطباعة والنشر، ١٩٥٧)، ١٨٥/١.

(١٦) ابن تغري بردي، النجوم الزاهرة في ملوك مصر والقاهرة (القاهرة: د/ت)، ج ٣/٥، ٣٧٣، كارل بوكلمان، تاريخ الشعوب الاسلامية. ترجمة نبيه امين فارس ومخير البعلبكي (بيروت: ١٩٦٥)، ص ٢٣٦.

(١٧) قطب الدين اليونيني، ذيل مرآة الزمان ( حيدر اباد الدكن : ١٩٥٤)، ج ١/ ٤١١.

(١٨) داود بن عمرا الانطاكي، تذكرة اولي الالباب والجامع للعجب العجائب، تحقيق .احمد شمس الدين (بيروت : دار الكتب العلمية ، ٢٠٠٠ )، ج ٣/ ٤٨٨.

(١٩) ابن ابي اصيبعة، عيون الانباء في طبقات الاطباء ، تحقيق . نزار رضا (بيروت، دار الثقافة، ١٩٧٩)، ص ٥٨١.

(٢٠) ابن جبير ، رحلة ابن جبير (بيروت: د/ت) ، ص ٥٨.

(٢١) ج.ت. نياني، تاريخ افريقيا العام (بيروت: المطبعة الكاثوليكية، ١٩٨٨)، ج ٤/ ٣٧٩.

(٢٢) احمد بن علي القلقشندي، صبح الاعشى في صناعة الانشا (بيروت : دار الكتب العلمية، ١٩٨٧)، ج ٨/٤.

(٢٣) الطبلخاناه :ومعناه بيت الطبل ويشتمل على الطبول والابواق والمزامير وتوابعها من الالات ويتولى الاشراف عليها امير من امراء العشرات يعرف ب امير علم . ينظر : القلقشندي، صبح الاعشى، ج ٤/ ١٣.

(٢٤) تقي الدين احمد بن علي المقرئ، المواعظ والاعتبار بذكر الخطط والآثار ( القاهرة، مكتبة الثقافة الدينية، د/ت )، ج ٢/ ٢٣٢، محسن محمد حسين ، الجيش الايوبي في عهد صلاح الدين (بيروت : مؤسسة الرسالة ، ١٩٨٦)، ص ١٦٧.

(٢٥) القلقشندي، صبح الاعشى، ج ٤/ ١٣.

(٢٦) القلقشندي، المصدر نفسه، ج ٤/ ٨.

(٢٧) القلقشندي، المصدر نفسه، ج ٤/ ٧.

(٢٨) ابو المحاسن يوسف ابن شداد، النوادر السلطانية والمحاسن اليوسفية (تحقيق. جمال الدين الشيال (الاسكندرية : ١٩٦٤)، ص ١٩٦، محسن، لجيش الايوبي، ص ١٦٧.

(٢٩) ياقوت الحموي، معجم الادباء (بيروت: دار الفكر ، ١٩٨٠)، ج ٤/ ٥١، ابن خلكان، وفيات الاعيان وانباء ابناء الزمان ، تحقيق . احسان عباس (بيروت، دار صادر ، ١٩٧٠)، ج ١/ ١٦٠.

(٣٠) ابن ابي اصيبعة، عيون الانباء، ص ٦٣٥-٦٣٦.



(٣١) الارغن : لو الارغن البوقي - وهو من الات النفخ الخشبية التي كانت تصنع من ثلاثة رقاق كبار يضم بعضها الى بعض ويركب على راس الرق الاوسط رق كبير ثم يركب على هذا الرق انايب صفر لها ثقب على نسب معلومة يخرج منها اصوات طيبة شجية. الخوارزمي، مفاتيح العلوم، ص ١٣٦.

(٣٢) ابن ابي اصيبعة، عيون الانباء، ص ٦٢٧.

(٣٣) ابن سعيد الاندلسي، الغصون الياقة، ص ١٨٨.

(٣٤) ابن ابي اصيبعة، عيون الانباء، ص ٦٦٢، ياقوت الحموي معجم الادباء، ج ١١/١٤٢.

(٣٥) ينظر القصيدة كاملة : ابن سعيد الاندلسي، الغصون الياقة، ص ١٢٢.

(٣٦) ابن ابي اصيبعة، عيون الانباء، ص ٧٣٧.

(٣٧) ابن ابي اصيبعة، عيون الانباء، ص ٧٣٩.

(٣٨) الذهبي، تاريخ الاسلام ووفيات المشاهير والاعلام ، تحقيق . عمر عبدالسلام تدمري (بيروت ، دار الكتاب العربي، ١٩٩٧)، ص ٢٨٠.

(٣٩) ابن ابي اصيبعة، عيون الانباء، ص ٧٤٦.

(٤٠) ابن ابي اصيبعة، عيون الانباء، ص ٧٥٠.

(٤١) صلاح الدين خليل بن ايبك الصفدي ، الوافي بالوفيات، (فراند شتايز : ١٩٦٦)، ج ٩/٦٦، عمر رضا كحالة، معجم المؤلفين (بيروت، مؤسسة الرسالة، ١٩٩٣)، ج ١/٣٥٦.

(٤٢) الكتبي، عيون التواريخ، ج ٢٠/٤٧.

(٤٣) الصفدي، اعيان العصر واعوان النصر ، تحقيق . فالح احمد البكور ( بيروت : دار الفكر ، ١٩٩٨)، ج ٣/١٥٢٣، ابن العماد الحنيلي ، شذرات الذهب في اخبار من ذهب ( بيروت : دار الفكر، د/ت)، ج ٦/١٤.

(٤٤) ابن حجر ، الدرر الكامنة في اعيان المائة الثامنة ، تحقيق . محمد سيد جاد الحق (القاهرة : ١٩٦٦)، ج ٣/٢٤٠، حاجي خليفة ، كشف الظنون عن اسامي الكتب والفنون (بغداد: منشورات مكتبة المثنى، ١٣٧٧هـ )، ج ٢/١٥١٩.

(٤٥) ينظر ترجمته : ابن ابي اصيبعة، عيون الانباء، ص ٤١٠ - ٤١٢، ابن خلكان، وفيات الاعيان، ج ٥/٣١١ - ٣١٨.

(٤٦) ابن خلكان، وفيات ، وفيات الاعيان، ج ٥/٣١٦.

(٤٧) الصفدي، الوافي، ج ٤/٢٠٩ - ٢١٠، الكتبي، فوات، ج ٢/٣١٠.

(٤٨) الصفدي، اعيان العصر، ج ٢/١٠٧١.

## ظهور المرجعية الشيعية وعوامل التجاذب والتنافر فيها

### د. فرست مرعي

لم يكن للطائفة الشيعية مرجعية متعارف عليها كما عليه الآن. فالطائفة الامامية نمت وتطورت من حزب سياسي في منتصف القرن الاول الهجري الى فرقة وطائفة لها مرتكزاتها العقدية الخاصة بها في بدء القرن الثالث الهجري، وكانت النظرية الامامية مفتوحة وممتدة من عهد الامام علي رضي الله عنه الى يوم القيامة وبعبارة اخرى انها لم تكن محصورة في عدد محدد من الأئمة او فترة زمنية مختصة، والتراث الشيعي حافل بمئات الروايات التي تؤكد على استمرار الامامة الى يوم القيامة لذا فلم تكن هناك حاجة لمن ينوب عن الامام، فلسلة الأئمة تترى. ولكن وصول نظرية الامامة الى طريق مسدود بعد وفاة الامام حسن العسكري في سنة ٢٦٠هـ من غير ولد يخلفه<sup>(١)</sup>، وقيام جعفر بن علي الهادي اخي الحسن بأخذ تركته. كل ذلك ادى الى تفجر ازمة عنيفة في صفوف الشيعة الامامية الموسوية الذين كانوا يعتقدون بضرورة استمرار الامامة الى يوم القيامة، وقد رافق هذه الازمة حدوث نوع من الحيرة والغموض والتساؤل داخل صفوف الشيعة مما ادى الى تفريقهم الى اربع عشرة فرقة<sup>(٢)</sup>، كل يقول برأي مختلف، فذهب بعضهم الى القول بامامة اخيه جعفر، فيما ذهب بعضهم للالتحاق بالمحمدية الذين قالوا باختفاء السيد محمد (محمد بن علي الهادي) وأنكروا وفاته، وقال قسم منهم بانقطاع الامامة، وانكر بعضهم وفاة الحسن العسكري،

وقال بعضهم بعودته الى الحياة مرة اخرى، وقال آخرون بوجود ولد له في السر، ولد في حياته على اختلاف في الروايات في سني ولادته، او بعد وفاته، وانه المهدي المنتظر<sup>(٣)</sup>.

وقد استطاع دهاقنة الشيعة ان يخرجوا الشيعة من هذا المأزق الخطير بأقل الخسائر من خلال الادعاء بأنه ولد للامام الحسن العسكري قبل وفاته بسنتين او ثلاث، او خمس، أو ست، او ثماني سنين، ويقولون بأنهم قد شاهدوه في حياة ابيه و انهم على اتصال به، ويطلبون من عموم الشيعة التوقف والبحث والتفتيش عنه او التصريح باسمه ويحرسون ذلك وكانوا يفسرون ادعاء جارية العسكري صقيل بوجود الحمل عند وفاة العسكري بأنه محاولة منها للتغطية على وجود الولد في السر.

ومن ذلك الوقت عرف هؤلاء الذي ادعوا بوجود ولد مغمور للامام حسن العسكري بالطائفة الاثني عشرية.

وكان اصحاب ادعاء وجود ولد للحسن العسكري هم انفسهم الذين ادعوا النيابة عنه ويطلق الشيعة عليهم (النواب الأربعة) الذي ادعوا النيابة عن المهدي في فترة الغيبة الصغرى من سنة ٢٦٠هـ الى سنة ٣٢٩هـ، اذ كان هؤلاء النواب يزعمون مشاهدة المهدي المنتظر واللقاء به وايصال الاموال اليه ونقل الرسائل و(التوقيعات) منه الى المؤمنين به.

وهؤلاء النواب هم:

١- عثمان بن سعيد العامري توفي في سنة ٢٦٢هـ.

٢- محمد بن عثمان بن سعيد العامري الملقب بـ(الخلاني) توفي سنة ٣٠٥هـ.

٣- الحسن بن روح النوبختي توفي سنة ٣٢٥هـ.

٤- علي بن محمد السيمري (الصيمري) توفي سنة ٣٢٩هـ<sup>(٤)</sup>.

والى جانب هؤلاء (النواب الأربعة)، فقد ادعى النيابة حوالي اربعة وعشرين رجلاً آخر من اصحاب الامامين علي الهادي والحسن العسكري، او من اتباعهم كالحسن الشريعي، ومحمد بن نصير النميري (مؤسس المذهب النصيري) ، ومحمد بن علي الشلمغاني ابن ابي العزاقر، وابو دلف الكاتب، والحسين بن منصور الحلاج<sup>(٥)</sup> وغيرهم.

وقد اختلف الشيعة الامامية القائلون بوجود الامام الثاني عشر فيما بينهم حول صدق اولئك النواب وصحة ادعائهم النيابة، فذهب فريق الى تصديق (النواب الأربعة) الاوائل، وذهب فريق آخر كالنصيرية (العلوية) الى تصديق الحسن الشريعي ومحمد بن نصير النميري، فيما ذهب آخرون الى تصديق مجموعة أخرى<sup>(٦)</sup>.

ولابد من دراسة ظاهرة ادعاء النيابة عن الأئمة في التاريخ الشيعي، كالذين ادعوا النيابة عن الامام موسى الكاظم بن جعفر الصادق الذي ادعى كثير من اصحابه استمرار حياته وغيبته ومهدويته، وكان منهم محمد بن بشير الذي ادعى النيابة عنه، ثم اورث النيابة ابنائه واحفاده مثلما فعل عثمان بن سعيد العامري الذي ادعى نيابة المهدي المنتظر كما اسلفنا، ثم اورث النيابة ابنه محمداً.

ويبدو أن دعوى النيابة كانت تجر مصالح مادية ومكانة اجتماعية وسياسية للمدعي، ولاسيما ان المدعي كان يهمس بها في السر وينهى عن التحقق في دعواه، وقسماً منهم كانوا يتعاطون اعمال السحرة لاثبات دعوى نيابتهم.

ومن الجدير ذكره ان احد الباحثين الشيعة يذكر بهذا الصدد: ((اذا كنا ننتهم ادعاء النيابة الكاذبين بجر النار الى قرصهم، وبالحرص على الأموال والارتباط بالسلطة العباسية القائمة يومذاك، فإن التهمة تتوجه ايضاً الى اولئك (النواب الأربعة) الذين لم يكونوا بعديين عنه))<sup>(٧)</sup>.

يقول احد ادعاء النيابة وهو محمد بن علي الشلمغاني الذي كان وكيلاً عن النائب الثالث الحسين بن روح النوبختي في بني بسطام : ((مادخلنا مع ابي القاسم الحسين بن روح في هذا الأمر (النيابة) الا ونحن نعلم فيما دخلنا فيه، لقد كنا نتهاresh على هذا الأمر كما تتهاresh الكلاب على الجيف))<sup>(٨)</sup>.

وهكذا استطاع دهاقنة الشيعة تمرير مخططهم في ادعاء النواب الأربعة النيابة الخاصة عن المهدي المزعوم، وتمكنوا بهذه الطريقة من السيطرة على الموارد المالية للطائفة الشيعية من زكاة وخمس وغيرها للفترة من ٢٦٠هـ ولغاية ٣٢٩هـ اي ما يقارب سبعين عاماً.

وللباحث ان يتساءل؟ لماذا حدد فلاسفة الشيعة سنة ٣٢٩هـ كنهاية للغيبة الصغرى وبداية للغيبة الكبرى؟ علماً بأن تبريراتهم بخصوص بداية الغيبة الصغرى تجد القبول على اساس ان الحسن العسكري قد توفي سنة ٢٦٠هـ، وابتكروا له النظرية الجنينية اي وجود جنين في بطن احدى جواريه. ومهما يكن من امر فلا توجد اجابات محددة عند علماء الشيعة بخصوص تحديد بداية الغيبة الكبرى، هل جاءت من المهدي نفسه؟ ام ان هناك عوامل او دوافع اقتضت هذا التاريخ، منها الظرف الصعب الذي كانت تمر به الخلافة العباسية حيث تم سمل عيني الخليفة الراجي بالله في سنة ٣٢٩هـ وتولى الحكم المتقي بالله، او انهم حددوا هذا التاريخ على اساس ان مجموعة من علمائهم توفوا في

ولكن يظهر ان بداية الغيبة الكبرى ترافقت مع الانتهاء من كتاب الكافي لمحمد بن يعقوب الكليني ووفاته في السنة نفسها وتعليق المهدي على هذا الكتاب بأن ( (الكافي كاف لشيعتنا ))<sup>(٩)</sup>، ولو ان الكليني انتهى من هذا الكتاب قبل هذه الفترة لكانت الغيبة قد تحددت في موعد آخر. وبمجيء الغيبة الكبرى اصبح الشيعة لأول مرة بغير- امام معصوم - وبغير نيابة واضحة ، لاسيما وان النواب الأربعة قد توفوا، لذا سادت في هذه الفترة نظرية الانتظار: وهي النظرية التي جلبت للشيعة مأزق كثيرة اقلها خروجهم من التاريخ فلا جمعة، ولا جهاد ، ولا امر بمعروف ولا نهي عن منكر الا بحضور الامام الحجة المهدي المنتظر، وكان الزمن كفيلاً بعلاج هذا المأزق عند علماء الشيعة، فبين الفينة والاخرى يخرج عالم بنظرية تؤكد بأنه ينوب عن المهدي في مسألة معينة كالخمس، والأمر بالمعروف والنهي عن المنكر دون سفك الدماء، او في صلاة الجمعة، وبعبارة اخرى اصبح كبار علماء الشيعة هم مراجع للطائفة نيابةً عن المهدي، ولكن كثرة المراجع خلفت مأزقاً جديداً ولتلافي هذه المشكلة استحدث العلماء نظرية الأعلام، وفي الحقيقة لا توجد ضوابط محكمة يستطيع الباحث ان يدلي بدلوها في ضوءها، فالمؤثرات الذاتية والعرقية لها اثرها في هذا المضمار.

وهكذا سادت نظرية الانتظار رغم وجود عدة دول شيعية حكمت العراق وايران كالبويهيين من سنة ٣٣٤هـ لغاية ٤٤٧هـ، والسريديريين في اقليم خراسان شرق ايران، والدولة المشعشعية في احوار العراق وايران.

ومما تجدر الإشارة اليه ان الفكر السياسي الشيعي بعد الغيبة الكبرى عام ٣٢٩هـ اصبح يعيش خارج الزمن (التاريخ) رغم حكم بعض الدول الشيعية كالبويهيين والمشعشعين والسريديريين كما ذكرنا، غير ان اطلاق علماء ومتكلمي الشيعة<sup>(١٠)</sup> على النظرية السياسية الاسلامية عند علماء اهل السنة ومحاولة ايجاد صيغة ما توافقية بين الفكر السياسي السني وما يسمى بنظرية النيابة عندهم، جعلهم يحاولون الخروج من القوقعة التي اوقعوا انفسهم فيها، فنظرية النيابة وانتظار الأمام الغائب! التي التزموا بها جعلهم لا يسهمون بأي شكل من الاشكال في جهاد الكفار والمنافقين<sup>(١١)</sup> التي هي ذروة سنام الاسلام، فضلاً عن الاسهام في عملية التغيير الاجتماعي نحو الأفضل، وبعبارة اخرى فإنهم بتروا نظرية الأمر بالمعروف والنهي عن المنكر الى قانون الأمر بالمعروف والنهي على المنكر باللسان واليد فقط دون اليد التي تفضي الى اراقة الدماء عن طريق السلطان<sup>(١٢)</sup>، وهكذا ينطبق الأمر على تعليق مهمة تنفيذ الحدود اي تحريم اقامتها والانتظار الممتد الى خروج المهدي<sup>(١٣)</sup> والى عدم اقامة صلاة الجمعة<sup>(١٤)</sup>.

ولكن الغريب ان الناحية المالية من الخمس وغيرها كان لها شأن آخر، فمع أن علماء الشيعة عطلوا الكثير من الأحكام الاسلامية المعلومة من الدين بالضرورة كالجهاد واقامة الحدود وصلاة الجمعة والأمر بالمعروف والنهي عن المنكر، الا انهم استطاعوا الى حد بعيد ابتكار نظريات اجتهادية الواحدة تلو

الأخرى في الناحية المالية فقط، وهذا الذي يجعل الباحث في حيرة من امره، فلماذا تعطيل الجهاد والحدود والجمعة؟ والابقاء على الأحكام المالية كالخمس وغيرها؟

آية الخمس نزلت في غنائم الحرب، وهي صريحة جلية واضحة وضوح الشمس يعرف مدلولها كل من لديه المام باللغة العربية وهي:

﴿وَأَعْلَمُوا أَنَّمَا غَنِمْتُمْ مِّن شَيْءٍ فَإِنَّ لِلَّهِ خُمُسَهُ وَلِلرَّسُولِ وَلِذِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسَاكِينِ وَأَبْنِ السَّبِيلِ إِن كُنْتُمْ أَمْنْتُمْ بِاللَّهِ وَمَا أُنزِلْنَا عَلَىٰ عَبْدِنَا يَوْمَ الْفُرْقَانِ يَوْمَ التَّقَىٰ الْجَمْعَانِ وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ﴾ (٤١) سورة الأنفال

وكان علماء الشيعة الى نهاية القرن الخامس الهجري موافقين في تفسيرهم للآية المذكورة مع تفسير علماء اهل السنة والجماعة ، ولكن متأخريهم حوروا الخمس من الغنائم في الحرب الى ارباح التجارة (لغرض في انفسهم) ففسروا الغنيمة بالأرباح وقالوا "ان كل ربح يعتبر غنيمة ويشملها الخمس ثم اضافوا ان هذا الخمس يجب ان يعطى الى الامام الغائب وبما ان الامام غائب فيجب اعطاؤه الى الفقهاء (النواب) الذين هم نوابه" (١٤).

وهكذا الزموا الشيعة بدفع الضريبة المالية التي ما انزل الله بها من سلطان، وهكذا ضمن مراجع الشيعة لأنفسهم مورداً مالياً لا ينضب وكنزاً لا يفنى على حد تعبير الموسوي (١٥).

وقبيل وفاة النائب الرابع علي بن محمد السيمري بشهور قليلة يقال بأن رقعة وصلة اليه بتوقيع المهدي! جاء فيها: "لقد وقعت الغيبة التامة فلا ظهور الا بعد ان يأذن الله، فمن ادعى رؤيتي فهو كذاب مفتر" (١٦).



ويلاحظ أن فلاسفة الشيعة ومتكلميهم كانوا للسباقين الى النظرية الجدلية (الديالكتيكية) قبل ظهورها على يد الفيلسوف الألماني هيكل، فكلما تتولد نظرية ما يلاحظ بروز نقيضها وهكذا دواليك، فما أن ظهرت - نظرية المهدي المنتظر- حتى برزت الى الوجود - نظرية النيابة الخاصة بالنواب الأربعة- وما أن حلت الغيبة الكبرى ٣٢٩هـ حتى تولد نقيضها وهي نظرية - التقية والانتظار - التي اثرت على الفكر الشيعي تأثيراً كبيراً، ولولا ظهور الدولة البويهية الشيعية بالتوازي مع بدء الغيبة الكبرى لكان مصير الفرقة الاثني عشرية الى زوال كوصيفاتها من الفرق الشيعية الأخرى البائدة التي دخلت في ذمة التاريخ.

ولعلها لم تكن مصادفة هي ظهور المصنفات الشيعية الكبيرة في العصر البويهي حيث ازدهرت حركة التأليف عندهم بسبب تشجيع ودعم البويهيين لعلماء الشيعة وحمائيتهم من جوانب عديدة بعد ان كانوا مضطهدين ومطاردين من قبل الخلافة العباسية لافكارهم الهدامة وطروحاتهم الغريبة عن الفكر الاسلامي، فكان أن تفرغ علماء الشيعة لمباحثهم الفقهية ونظرياتهم الجدلية، رافقها انشاء مدارس عديدة (حوزات) في كل من بغداد والنجف ، كان من ثمارها ظهور المصنفات الحديثية الثلاثة: (من لا يحضره الفقيه ) لعلي بن بابويه القمي الملقب بـ(الصدوق) المتوفي سنة ٣٨١هـ، و (الاستبصار ) ، و (تهذيب الأحكام ) لشيخ الطائفة محمد بن الحسن الطوسي المتوفي سنة ٤٦٠هـ، وقبلها الكافي للكليني القمي المتوفي سنة ٣٢٩هـ.

وكان متكلمو الشيعة وفلاسفتهم سباقين الى الاستفادة من الفكر المعتزلي الذي انكفأ على نفسه بعد ان بلغ الذروة في عهد المأمون العباسي المتوفي سنة ٢١٨هـ والمعتصم بالله المتوفي سنة ٢٢٧هـ والواثق بالله المتوفي سنة ٢٣٤هـ،

فأحيوا هذا الفكر من جديد بما يخدم اصولهم كالإمامة وغيرها من النظريات التي طرحها متكلموا الشيعة، واستطاعوا الى حد بعيد تطويعها بما يخدم توجههم العقدي والتاريخي والفلسفي<sup>(١٧)</sup>.

وهناك نقطة على جانب كبير من الأهمية وهي ان الأفكار الغربية تنمو وتتبلور في ظل الاضطراب السياسي والقلق الاجتماعي، وهذا ما بدا واضحا في العصر العباسي الثاني (فترة التدخل التركي) بعد ٢٤٧هـ وما رافقها من ظهور حركتي -القرامطة والزنج - اللتين عاثتا في الأرض فساداً وارهقتا الدولة العباسية ارهاقاً شديداً حيث ساد ذعر وقلق اجتماعي كان كفيلاً بإنتعاش الأفكار والحركات الهدامة، واستطاع العالم الشيعي محمد بن يعقوب الكليني الاستفادة من هذا الوضع الحرج والمثالي بالنسبة له، بتمرير افكار غريبة وهدامة تتقاطع مع ابجديات الفكر والفقه الاسلامي من خلال كتابه (الكافي)، ولم يكن باستطاعته فعل ذلك لو كان النظام السياسي مستقراً ، ورغم ذلك فإن الدولة العباسية لاحقت في الوقت نفسه عدداً من هؤلاء الزنادقة والملحدين كالحلاج والشلمغاني، حيث تم اعدام الأول في سنة ٣٠٩ هـ والثاني في سنة ٣٢٢هـ بتهمة الزندقة وتناسخ الأرواح والادعاء بحلول الله جلّت قدرته فيهما، علماً بأن المذكورين كانا من ادعياء النيابة الخاصة للمهدي المزعوم!، وكان الشلمغاني ينافس النوبختي النائب الثالث للمهدي المزعوم على النيابة، فضلاً عن ذلك فان سيرة النواب الأربعة حتى في المصادر الشيعية لم تكن سليمة الى حد كبير وانما كان يشوبها الدجل والشعوذة والحرص على الاموال حرص يهود.

## السلم الكهنوتي عند النصاري والشيعة

الكنيسة الكاثوليكية	الثورة الايرانية الشيعية	الحوزة العلمية في النجف
البابا	مرشد الثورة الايرانية* (الولي الفقيه)	مرجع الطائفة الاعلى
الكاردينال	آية الله العظمى (المرجع)	آية الله العظمى (المرجع)
البطيريك	آية الله	آية الله
الاسقف	حجة الاسلام والمسلمين	حجة الاسلام والمسلمين
القس	ثقة الاسلام	ثقة الاسلام
الشماس الانجيلي	الفاضل	الفاضل
الشماس	محصل (المشتغل)	محصل (المشتغل)

\* وكانت نظرية ولاية الفقيه ( أي النيابة عن المهدي المنتظر ) ، كانت مجرد فكرة ابتكرها العالم الشيعي الايراني ( النراقي ) في القرن التاسع عشر الميلادي وقد طبقها في عالم الواقع (آية الله الخميني) الذي عد نفسه نائباً عن المهدي المنتظر، الذي يعد نائباً عن الرسول ومن ثم عن الله جل شأنه، رغم إعتراضات غالبية مراجع الشيعة له بسبب عدم معصوميته قياساً للائمة الاثنى عشرية وبضمنهم المهدي، فضلاً عن محاولته تركيز السلطتين الدينية والدنيوية في يده ، أي بعبارة اخرى انه سيصبح زعيم مراجع الشيعة العظام بلا منازع : كالخوئي ، والاراكي ، وشريعة مداري ، والمرعشي النجفي والتبريزي وغيرهم .

لذا يبدووا للعيان ان صلاحية الخميني وخلفائه كالأخامنائي تفوق حتى  
 صلاحيات البابا رئيس الكنيسة الكاثوليكية ، لانها صلاحية الاخير دينية بحتة  
 ، أدنا الزمنية (السياسية) فهي عبارة عن نصائح او إستشارية لاغير خاصة تجاه  
 الدول الكاثوليكية لفرنسا وايطاليا واسبانيا وغيرها .

اما البابا فهو ينوب عن السيد المسيح على اساس انه رئيس كنيسة  
 القديس بطرس الذي هو نائب عن السيد المسيح ورئيس الحواريين، وللأمانة  
 العلمية فإن هذا السلم الكهنوتي قد ابتكر على يد الصفويين الذين سيطروا على  
 الهضبة الايرانية اعتباراً من عام ١٥٠٢م كما هو ديدنهم في ادخال طقوس اخرى  
 الى الفقه الشيعي كالشهادة الثالثة (اشهد ان علياً ولي الله) والسجود على التربة  
 الحسينية وغيرها. وقد أشار المفكر الإيراني علي شريعتي إلى تأثر الصفويين  
 بالنصارى من حيث تسلسل مراتب رجال الدين عندهم، كما انه يشبه المنصب  
 الديني للمجتهد الشيعي بالبطريرك او الاسقف او الكاردينال. انظر: التشيع  
 العلوي والتشيع الصفوي، تقديم ابراهيم دسوقي شتا، ترجمة حيدر مجيد، دار  
 الأمير بيروت - لبنان، الطبعة الاولى ١٤٢٢هـ - ٢٠٠٢هـ، ص ٢٣٩، ٢٧٨.

## المصادر والمراجع والهوامش

- ١- احمد الكاتب: تطور الفكر السياسي الشيعي من الشورى الى ولاية الفقيه، ص ٩٦.
- ٢- النوبختي: فرق الشيعة، ص ٢ "الاشعري القمي: المقالات والفرق، ص ١٩.
- ٣- احمد الكاتب: المرجع السابق، ص ٩٦.
- ٤- الصدوق: اكمال الدين، ص ٣-٥ "ولا زال قبر احد النواب وهو (الخلافي) يزار من قبل الشيعة العراقيين وغير العراقيين ، ويقع في وسط بغداد ، وقد اطلقت امانة العاصمة على موقعه (ساحة الخلافي) الواقع في شارع الجمهورية وهو موازي لشارع الرشيد ، وهناك مسجد شيعي ( حسينية ) قريبة من مكان تواجده تدعى ( جامع الخلافي ) سيطر عليها المجلس الشيعي الاعلى بزعامة عبد العزيز الحكيم بعيد سقوط بغداد عام ٢٠٠٣.
- ٥- لقد ادعى هذا الشخص حلول الله فيه وثبت للدولة العباسية انه جاسوس باطني للدولة العبيدية (الفاطمية) ولذا حاكمته محكمة عباسية واصدرت عليه حكماً بالاعدام في سنة ٣٠٩هـ، وان غالبية المتصوفة يدعون بأنه احد اوليائهم! كما ثبت ان علي الشلمغاني ادعى هو الآخر القول بالتناسخ وان الله حل فيه، ولذا حاكمته محكمة عباسية واصدرت عليه حكماً بالقتل سنة ٣٢٢هـ.
- ٦- احمد الكاتب، ص ١٥٤.
- ٧- المرجع السابق، ص ٢٢٥، ٢٢٦.
- ٨- الطوسي: الغيبة، ص ٢٤١.
- ٩- بلغ عدد احاديث كتاب الكافي اكثر من ١٦ الف حديث منها ٥٠٧٢ حديثاً صحيحاً مقابل ٩٤٨٠ حديثاً ضعيفاً انظر (الخوانساري: روضات الجنات، ص ٥٥٣) "ومما تجدر الاشارة اليه ان النجاشي (احد علماء الرجال عند الشيعة) ذكر ان الكليني جمع كتابه هذا في عشرين سنة. انظر (الرجال: ص ٢٦٦)، ويعلق احد كتاب الشيعة على كثرة الروايات الضعيفة في كتاب الكافي، ووجود روايات تؤكد وقوع التحريف في القرآن لماذا لم يتصل

الكليني بالمهدي عن طريق النائب الثالث والرابع النوبختي والسيمري (الصيمري)؟ انظر (احمد الكاتب: تطور الفكر السياسي الشيعي من الشورى الى ولاية الفقيه، ص ٢٣٢).

١٠- لم ينجح متكلمو الشيعة في تطوير نظرية دستورية اسلامية تخدم اي غرض عملي، انظر: مجموعة من المستشرقين : تراث الاسلام ، العدد ٢٣٤ الجزء الثاني، سلسلة عالم المعرفة الكويتية.

١١- الطوسي، محمد بن حسن: الغيبة، ص ٦٤.

١٢- الصدوق: اكمال الدين، ص ٩٤-٥٩.

١٣- المرتضى: رسالة في الغيبة/ رسائل الشريف المرتضى ج ٢ ص ٢٩٨.

١٤- الطوسي: المبسوط في فقه الامامية ج ١ ص ١٤٣.

١٥- موسى الموسوي: الصرخة الكبرى - عقيدة الشيعة في اصول الدين وفروعه في

عصر الائمة وبعدهم، ص ٦٥.

١٦- المرجع نفسه، ص ٦٥.

١٧- الصدوق: اكمال الدين، ص ٤٨٣.

١٨- للأمانة العلمية فإن متكلمي الفرقة الزيدية استطاعوا الاستفادة من الفكر المعتزلي حتى وصل الأمر بالمؤرخين والباحثين الى اعتبار الزيدية هم معتزلة في الأصول.

## الدروز وعقيدتهم

### الدكتورة نسرين محمود الأربلي

الدروز: جماعة من سكان سورية ولبنان، يقيمون في جبل الدروز، وينتشرون في بقاع كثيرة من لبنان، يدعون أنفسهم كانوا في الأصل فرقة اسلامية اسماعيلية فاطمية، تؤمن بإمامة الحاكم بأمر الله الفاطمي. حافظ الدروز على عاداتهم وعقائدهم على مر الدهور، واختلف مذهبهم من الناحية الفقهية عن باقي المذاهب الاسلامية في أمور، منها: عدم جواز عودة المطلقة لمطلقها ووجوب الاقتصار على زوجة واحدة، وأجاز الوصية بكل المال أو بيعه لوارث وغير وارث.

ويعد درزي، هو محمد بن اسماعيل، المتوفي سنة ١٠١٩م، واحداً من منشئي عقيدة الدروز، وليس أهمهم، ويقال أن حمزة أهم هؤلاء، بدأ حياته باطنياً، وقد على بلاد مصر سنة ١٠١٧م. بدأ حياته الجديدة في هذا المجال بعد ان اعترف بإمامه حمزة، خدم الخليفة الحاكم بأمر الله ونال رضاه. سعى الى خلع حمزة والخلول محله، التف حوله الكثير من الناس وكون لنفسه الانصار، وعرفوا بالدروز نسبة اليه، وكان أبرزهم بردائيل. جهر درزي بالاعتراف بألوهية الحاكم، وقال ان العقل الكلي قد تجسد في آدم عليه السلام في مبدأ العالم، ثم انتقل منه الى الأنبياء، ثم الى علي بن أبي طالب رضي الله عنه، ثم الى آل خلفاء الفواطم. كتب درزي كتاباً بسط فيه مذهبه، وأخذ يقرأه في أهم مساجد

القاهرة، ولم يعترض عليه الحاكم بأمر الله. ولم يمض الأمد حتى اغتيل درزي بإيحاء وإيماء من حمزة، ولقى نفس المصير عدد من أتباعه ومنهم بردائيل. وينبثق مذهب الدروز، أو الموحدّين كما يفضلون أن يسموا أنفسهم، من مذهب الإسماعيلية. ومن هنا يتفقان فيما بينهما أو يجمعهما الكثير من العقائد الأساسية والإصطلاحات هنا وهناك، وإن حرصَ الدروز على تأكيد استقلالهم عن سائر الفرق الأخرى على الساحة الدينية.

وفوق هذا وذاك يمكن أن نجمل عقائدهم الرئيسية فيما يلي:

أولاً: يعتقدون أن المنصور بن العزيز بالله بن المعز لدين الله الفاطمي، الملقب بـ(الحاكم بأمر الله) الذي تولى دست الخلافة الفاطمية في بلاد مصر في شهر رمضان عام ٣٨٦هـ وقد قتل أو يقال اختفى في ٢٧ شوال سنة ٤١١هـ هو عبارة عن الصورة الناسوتية للألوهية، وأنه "الأحد، الفرد الصمد، المنزه عن الأزواج والعدد"، ويعتقد معظمهم أن (الموحد) = (الدروزي) "لا يعرف شيئاً غير طاعة مولانا الحاكم جل ذكره، والطاعة هي عبارة عن العبادة، وأنه لا يشترك في عبادة عادة أحداً مضى أو حضر، أو ينتظر وانه قد سلم روحه وجسمه وماله وولده وجميع ما يمتلكه من الأشياء هي كلها تعود بالأساس الى مولانا الحاكم، بالإضافة الى ذلك أن (الموحد) رضي بجميع أحكامه له وعليه وعلى سائر ذريته، غير معترض ولا منكر لشيء من أفعاله أساءه ذلك أم سرّه.. ومن أقرّ أنه ليس في السماء إله معبود ولا في الأرض إمام موجود، إلا مولانا الحاكم قدس ذكره، كان من الموحدّين الفائزين. وفي إحدى الرسائل "يوصف الحاكم بأنه مولانا سبحانه! محل علة العلل، جل ذكره، وعزّ إسمه، ولا معبود سواه، ليس له شبه في الجسمانية، ولا ضد في الجرمانيين، ولا كفاء في الروحانيين، ولا نظير في النفسانيين، ولا مقتّم له في النواريين". وفي رسالة (سبب الأسباب) يوصف بأنه "مولانا الذي لا يُدرَك بوهم ولا يدخل في الخواطر والفهم. ما من



العالمين أحدًا إلا هو معهم وهم لا يبصرون، يعلم خائنة الأعين وما تخفي الصدور، وهو جل ذكره!، أعظم من أن يوصف أو يدرك. ومَن اتكل عليه فهو يكفيه جميع مهماته".

ثانياً: وأن الحدود الدينية خمسة، وهي:

أ- العقل الكلي، وهو ذومعة، علة العلل، والإمام الأعظم حمزة بن علي بن أحمد الدرزي، هادي المستجيبين، وحمزة هو قائم الزمان، وهو شنطيل وأدم الحقيقي في الدور الحالي.

ب- النفس الكلية، وهو ذومعته، إذ يمتص العلم من الامام الأعظم، وهو إدريس زمانه، وأخنوخ أوانه، وهرمس الهرامسة، والشيخ المجتبي، والحجة الصفية الرضية، وهو أبو إبراهيم إسماعيل بن محمد حامد التميمي، صهر حمزة بن علي.

ت- الكلمة، وهو سفير القدرة، والشيخ الرضي، فخر الموحدين، وبشير المؤمنين، وعماد المستجيبين، أبو عبدالله محمد بن وهب القرشي.

ث- الجناح الأيمن، (السابق)، نظام المستجيبين وعز الموحدين، أبو الخير سلامة بن عبدالوهاب السامري.

ج- الجناح الأيسر، (التالي) الشيخ المقتني، لسان المؤمنين وسند الموحدين، بهاء الدين أبو الحسن علي بن أحمد السموقي المشهور بـ(الضيف).

وبهاء الدين له ثلاثة حدود، هم:

أ- الجد، وهو أيوب بن علي.

ب- الفتح، وهو رفاعة بن عبدالوارث.

ت- الخيال، وهو محسن بن علي.

وحدود الإمامة والتوحيد سبعون درجة هكذا:

أ- النفس الكلية، وله اثنا عشر حجة في الجزائر، وسبعة دعاة للأقاليم.

- ب- الكلمة، وله اثنا عشر حجة، وسبعة دعاة.
- ت- الجناح الأيمن (أي السابق) وله اثنا عشر حجة.
- ث- الجناح الأيسر (أي التالي) وله اثنا عشر حجة.
- ج- الداعي المطلق، وله ماذون واحد ومُطالبان.
- فيكون المجموع سبعين، وعلى هذا أول حمزة الآية: "ثم في سلسلة ذرعها سبعون ذراعاً فاسلكوه"، فالسلسلة هي سلسلة حدود الامامة والتوحيد.
- ثالثاً: وأن عدد الأرواح (أو النفوس) في العالم عدد كحدود ثابت، وتتناسخ الأرواح، أي تنتقل الى أجساد جديدة بعد الموت مباشرة، إلا الأرواح التي بلغت الكمال فإنها تصعد الى النجوم. وبعض الجمال (وهم التابعون للعاقل بين الدروز) يعاقدون في تناسخ نفوس الأشرار في الحيوان. فالنفوس عندهم "معدودة محدودة، لا تزيد ولا تنقص، باقية أزلية، لاتفنى، مستقرة في أمكنتها، غارقة في بحر عظمة اللاهوت، تفنى الأجساد القائمة بها وتتلاشى، وهي باقية الى الأبد لاتفنى ولا تتغير".
- رابعاً: إن جميع الشرائع منقوضة، سواء الشريعة الظاهرة والشريعة الباطنة، وحلت محلها ديانة التوحيد، وتبعاً لذلك تسقط عندهم، أركان الشريعة الاسلامية الخمسة، وتقوم مقامها سبع خصال توحيدية، هي:
- أ- سِدْق (صدق) اللسان.
- ب- حفظ الاخوان.
- ت- ترك ماكان عليه الموحدون وما أعتقدوه من عبادة العدم والبهتان.
- ث- البراءة من الأبالسة والطغيان، أي من الأنبياء السابقين ومن الأديان والشرائع السابقة.
- ج- التوحيد للمولى في كل عصر وزمان ودهر وأوان.
- ح- الرضا بفعله كيفما كان.

خ- التسليم لأمره في السر والحدثان.

والخصلة الأولى يقصد بها الصدق في القول (الكلام). والخصلة الثانية هي ترمى الى تماسك جماعة (الموحدين) وتكافلهم ووجود اخوة بينهم كأنواع الأخوان الدينيوة ذات الطقوس والروابط الخاصو والحميمة. والخصلة الثالثة ترمى الى اطراح المذاهب الأخرى. والرابعة يراد منها التبريء من السابقين. والخامسة هي التي اتخذها أصحاب المذهب إشارة لهم فسموا أنفسهم الموحدين، وعقيدتهم هي التي اتخذت ديانة التوحيد. والمولى يقصد به الحاكم بأمر الله، بوصفه أصدق وآخر الصور الناسوتية للألوهية. والخصلتان السادسة والسابعة ترميان الى التسليم لأمر الألوهية والرضا بفعلها كيفما كان، أي التسليم للقضاء والقدر والرضا به أياً كان.

ويعيش الدروز اليوم في لبنان وسوريا وفلسطين، وغالبيتهم العظمى في لبنان، ومعظمهم الموجودين منهم في فلسطين أخذوا الجنسية الإسرائيلية، وبعضهم يعمل في الجيش الإسرائيلي. توجد لهم رابطة في البرازيل، ورابطة أخرى في استراليا وغيرهما. ولاننسى ان نفوذهم الآن في لبنان قوي جداً بزعامة وليد جنبلاط، ويمثلهم الحزب الإشتراكي التقدمي، ويبلغ عدد الدروز حوالي (٢٥٠) ألف نسمة منهم (١٢١) ألفاً في سوريا، و (٩٠) ألفاً في لبنان، والباقي في فلسطين ودول المهجر.

من كتبهم :

- ١- رسائل الحكمة وعددها (١١) رسالة، ألفها حمزة وبهاء الدين، والتميمي.
- ٢- كتاب النقط والدوائر. ٣- المنفرد بذاته، وهو مصحفهم الخاص. ٤- ميثاق ولي الزمان، كتبه حمزة بن علي، وهو الذي يؤخذ علي الدرزي حين يعرف بقصيدته إذا بلغ سن الأربعين وهي سن العقل لديهم. ٥- النقض الخفي، فيه نقض حمزة الشرائع كلها ومنها الاسلام. ٦- أضواء على مسلك التوحيد، للدكتور سامي مكارم.

## المصادر والمراجع :

- القرآن الكريم، سورة الحاقة، آية ٣٢.
- الشهرستاني، الملل والنحل، مكتبة المثنى، بغداد، ومؤسسة الخانجي في القاهرة.
- المقرئزي، أتعاط الحنفا بأخبار الأئمة الخلفاء، القاهرة، ١٩٦٧.
- أحمد عطية الله، القاموس الاسلامي، القاهرة، ١٩٦٣.
- محمد شفيق غربال، الموسوعة العربية الميسرة، القاهرة، ١٩٧٢م.
- د. عبدالرحمن بدوي، مذاهب الاسلاميين، بيروت، ١٩٧٣م.
- مصطفى غالب، تأريخ الدعوة الاسماعيلية، بيروت، ١٩٦٥م.
- د. عبدالحميد العلوجي، الباطنية وتياراتها التخريبية، بغداد، ١٩٨٩م.
- محمد خليل الزين، تأريخ الفرق الاسلامية، بيروت، ١٩٨٥م.
- محمد بن حسن الدليمي، بيان مذهب الباطنية ويطلانه، استانبول، ١٩٣٨م.
- محمد تقي المدرسي، التأريخ الاسلامي دروس وعبر، طهران، ١٤١٢هـ.
- دائرة المعارف الإسلامية، الترجمة العربية، الطبعة الأولى، القاهرة، المجلد التاسع.
- تم الاستفادة من انترنت، تحت عنوان (الدروز).
- ولمزيد من التفاصيل عن الدروز يراجع:
- محمد أحمد الخطيب، عقدة الدروز عقد ونقد.
- أحمد فوزان، أضواء على العقيدة الدروزية.
- محمد كان حسين، طائفة الدروز.
- عبدالله النجار، مذاهب الدروز والتوحيد.

# المؤسسات والدواوين المالية في كردستان خلال العصر العباسي

د. اكو برهان محمد

رئيس قسم التاريخ - جامعة كوية

المقدمة:

تعد الدراسات التاريخية المعنية بالحضارة، من أهم الدراسات فهي تكشف النقاب عن الوجه الحقيقي للمجتمع الإنساني، فالدراسات الإقتصادية تعد من أهم الدراسات التاريخية وأعقدها، فالمظاهر الإقتصادية لأي أمة من الأمم إنما تقاس بالمدى الذي بلغته أنشطتها المالية، وبالمؤسسات التي أقيمت لتنظيمها وإن تعدد ماهية هذه الأنشطة هي مرآة تعكس نهضة الأمة ورفقيها.

وتعد كردستان واحدة من أبرز الأقاليم الإسلامية المساهمة في النهضة المالية خلال حقبة البحث ، إذ نجد في تلك الفترة حركة دؤوبة لا نجد لها نظيراً في فترات أخرى من خلال ذكر المؤسسات والدواوين المتعلقة بالأمور المالية من ديوان بيت المال وديوان الإستيفاء وديوان الإرتفاع وديوان الإشراف وديوان الزمام وديوان المواريث الحشرية وديوان وكالة بيت المال وديوان الخازن وديوان ناظر الأوقاف ودورها الإيجابي في النهوض الإقتصادي وتسييل الضوء عليها بحثاً وتمحيصاً وتوضيحاً، وإن هذا العمل يتطلب سعياً حثيثاً والذي انعكس إيجاباً على البحث .

## ١- ديوان بيت المال:-

الديوان كلمة فارسية معربة ومعناها السجل أو الدفتر وتلك الدائرة المالية جلس فيها الكتاب للقيام بضبط الامور المالية<sup>(١)</sup>. وهي تعد من اهم الدواوين وأبرزها، قام صاحبها بالاشراف على كل مايرد الى بيت المال من الاموال وما يخرج منها من وجوه النفقات والاطلاقات<sup>(٢)</sup>، على ذلك فقد كان يثبت في سجلاتها جميع أصول أموال الدولة، وكان يخصص لكل صنف سجل خاص به، وما جمع من تلك الاموال فعلا، وضع في خزائن للحفاظ عليها وضبطها<sup>(٣)</sup>.

منها اذن ما دون في سجلاته جميع أصول اموال الخراج وبالإضافة الى الجزية والعشور والمكوس وغيرها التي تشمل اسم الجهة الوارد منها المال وكذلك نوع المال ومقداره فيما ورد لبيت المال<sup>(٤)</sup>. ومما يلاحظ انه يجب على الموظفين المكلفين بجباية الاموال وتوزيعها والقيام بعرض حساباتهم على الديوان لدراستها وتثبيتها، وهذا أمر الزامي وفي حالة الخلافات الناجمة عن تفتيش حسابات الموظفين من قبل مسؤولي الديوان، فان محاسب الديوان يقوم بوظيفة المدعي اذا كان تعلق الخلاف بدخل بيت المال ومصروفاته<sup>(٥)</sup>.

أما صاحب الديوان فسمى ناظر الديوان، ومن أبرز اعماله الاشراف العام على الشؤون المالية من ايراد ومصرف في الديوان<sup>(٦)</sup>، فله الحق الكامل في النظر في كافة شؤون الديوان وأوامر العزل والولاية لجباة الضرائب وتوجيههم ومتابعتهم والحث على طلب الاموال ومطالبة أرباب الدولة بها اذا تطلب الامر<sup>(٧)</sup>، كما عد بمثابة المسؤول الاعلى لكل ما يجري في الديوان وما يخرج من الديوان<sup>(٨)</sup>. كان لصاحب الديوان علامة أو ختم تضبط على الكتب والاطلاقات لتجنب حصول أي تلاعب من الناحية المالية أولا، وضمان من انه قد جرى

تأشيرها في الديوان لضبط الحسابات فيه، وعدم افساح المجال لاختلال أمر في الديوان، وضبط وتكامل العمل فيه<sup>(٩)</sup>. ان تنظيم هذا الديوان والعناية به أمر ضروري<sup>(١٠)</sup>، ذلك لان صاحبه اذا أحكم معرفة الاصول المالية وضمن استيفائها انعكس ذلك على استقرار الوضع المالي للدولة.

ووجدت اشارات متفرقة لمن تولى مهمة هذا النوع من الديوان في المدن الكوردية، امثال ابن بركة، الذي كان موضع ثقة الامير نصر الدولة المرواني ووزيره ابو القاسم المغربي الذي تولى هذا المنصب في مدينة ميافارقين عاصمة الامارة المروانية<sup>(١١)</sup>، وفي سنة ٥١٠هـ / ١١٦م تولى ايضا هذا المنصب مؤيد الدولة ابو الحسن بن المخطر وبقي فيه مدة من الزمن، ولكونه تمتع بثقة السلطات أوكلت اليه مهمة الاستيفاء في مدينة ميافارقين<sup>(١٢)</sup> وبقي فيها الى سنة ٥٢٧هـ / ١١٣٢م<sup>(١٣)</sup> وتولى هذا المنصب الناصح علي بن احمد الامدي<sup>(١٤)</sup>، وقد بقي فيه الى أن تولى الملك السعيد حسام الدين الارتقي مدينة ميافارقين سنة ٥٣١هـ / ١١٣٤م وكان اسلوبه يعتمد على القهر والعنف مع السكان. قام بالقبض على الناصح الامدي وعزله<sup>(١٥)</sup>، وأشار المؤرخ الفارقي بانه في سنة ٥٣٦هـ / ١١٤١م تولى الديوان جمال الدين ابو المظفر بن هبة<sup>(١٦)</sup>.

وممن تولى هذا الديوان في مدينة ميافارقين صدرالدين نصر بن جبريل وهو من اهل خلاط سافر الى ميافارقين وخدم فيها في سنة ٥٥٥هـ / ١١٦١م<sup>(١٧)</sup>، وفي سنة ٥٦١هـ / ١١٦٧م اسندت المهمة من بعده الى أبو طاهر بن التسديد العارض بن الحديثي<sup>(١٨)</sup>، لكنه بعد سنتين عزل وعين مكانه امين الدين التونتاش، الذي عرف عنه بالعدل والاحسان وقام باعماله على أكمل وجه<sup>(١٩)</sup>.

وفي عهد السلطان صلاح الدين الايوبي تولى ديوان ميافارقين محمد بن

علي بن شعيب ابن الدهان<sup>(٢٠)</sup>، الذي كان عالما بالحساب وأمور الديوان، فلم يسعه المقام فيها كثيرا فرحل الى دمشق ومصر ثم الى العراق ومات فيها سنة ٥٩٠هـ / ١١٩٣م<sup>(٢١)</sup>. كانت الاسرة الايوبية تعمل جاهدة لخدمة اهالي ميافارقين والحرص على اختيار اشخاص يتميزون بالكفاءة بتصريف الاعمال اذ استخدم الملك المظفر شهاب الدين غازي بن العادل الايوبي ٦١٨هـ - ٦٢٩هـ / ١٢١٢ - ١٢٣١م، العزيز جاموس على ديوانه وقدمه على جماعته واحترمه وأكرمه كثيرا، فبدأ منه التكبر والتجبر، وبقي ناظرا لديوان المدينة الى أن توفي سنة ٦٢٧هـ / ١٢٣٠م<sup>(٢٢)</sup>.

اما في مدينة امد فقد تولى منصب ناظر الديوان عدد من الاشخاص المعروفين بالكفاءة منهم ابن الخمار الذي تولى هذا المنصب سنة ٤١٥هـ / ١٠٢٤م في عهد والي المدينة الامير ابي الحسن بن سعد الدولة بن نصر الدولة<sup>(٢٣)</sup>، وقد تولى الديوان ايضا الاديب حسن بن أسد الفارقي الذي عينه الوزير السلجوقي نظام الملك<sup>(٢٤)</sup>، ناظرا على الديوان وفي الاستيفاء، لكنه ما لبث أن عزل من المنصبين وصودرت أملاكه، توفي سنة ٤٨٧هـ / ١٠٩٤م<sup>(٢٥)</sup>. كذلك تولى ضياء الدين اسماعيل بن الصاحب بدرالدين محمد بن جعفر الامدي المتوفى سنة ٦٩٥هـ / ١٢٩٦م الديوان نظرا لامانته وصدقه وكفائته العالية في الامور الحسابية اذ اسندت اليه النظر في ديوان امد وبقي فيه مدة طويلة من الزمن<sup>(٢٦)</sup>.

وفي مدينة اربيل اسند هذا المنصب الى اشخاص ذوي خبرة ودراية بها وبخاصة الدور الفعال الذي قام به السلطان مظفر الدين كوكبري صاحب اربيل ٥٨٦ - ٦٣٠هـ / ١١٩٠ - ١٢٣٣م في الاهتمام بشؤون ديوان بيت المال، وعين اشخاص من ذوي الخبرة في هذا المجال<sup>(٢٧)</sup>، أمثال رضي الدين علي بن



المخرمي، الذي عين مسؤولاً على الديوان عام ٦٤١هـ / ١٢٤٣م وقد بقي فيه لفترة طويلة<sup>(٢٨)</sup>.

أما في مدينة جزيرة ابن عمر فقد كان لعائلة ابن الاثير الجزري دورها في هذا المجال، فقد ذكر المؤرخ ابن الاثير أن والده محمد بن عبدالكريم الجزري تولى منصب ناظر الديوان بجزيرة ابن عمر وذلك في سنة ٥٦٥هـ / ١١٦٩م<sup>(٢٩)</sup>. كما تولى الديوان ابنه من بعده مجدالدين المبارك بن محمد عبدالكريم الجزري وذلك بتكليف من أتابك الموصل الأمير سيف الدين غازي بن مودود بن زنكي<sup>(٣٠)</sup>. وكان مجدالدين عالماً بالامور الحسابية فضلاً عن تضلعه بالحديث وألف كتباً كثيرة في هذا المجال<sup>(٣١)</sup>، وبعد فترة طويلة ترك منصبه وذهب للموصل وتولى هناك الديوان الى أن توفي سنة ٦٠٦هـ / ١٢١٠م<sup>(٣٢)</sup>.

وذكر المؤرخ الفارقي ان جده الرئيس ابو الحسن علي بن الازرق، تولى مهمة ناظر الديوان بمدينة حصن كيفا ولكنه مات سنة توليه المنصب عدا ما قيل انه تولى هذا المنصب في النصف الثاني من القرن الخامس الهجري / الحادي عشر الميلادي<sup>(٣٣)</sup>. اما عن مدينة سنجار فوجدت اشارة اوردها المؤرخ ابن شداد بانه في عهد الاتابك سيف الدين غازي بن زنكي الذي حكم سنة ٥٤١هـ / ١١٤٦م، حيث أقدم على نقل بيت المال من الموصل الى سنجار، وذلك لحصانتها ومناعتها<sup>(٣٤)</sup>. اما في مدينة كنجة فلم يرد ذكرها الا عندما تولاه رجل يسمى بالكافي من الرجال العارفين بالامور الحسابية وصاحب ثروة ومال، وذلك في النصف الاول من القرن السابع الهجري / الثالث عشر الميلادي<sup>(٣٥)</sup>.

٢- ديوان الاستيفاء:-

يعرف رئيس هذا الديوان والقائم بشؤونه باسم المستوفي ويرتبط بشكل

وثيق بالشؤون المالية والحسابات<sup>(٣٦)</sup>، وإدارة أمور الدولة المالية وتحري الضبط ومعرفة أصول الاموال ووجوه صرفها<sup>(٣٧)</sup>، وكان من واجباته تدقيق جميع حسابات الدولة، وكثيرا ما يقوم بجولات تفتيشية لتأمين ذلك<sup>(٣٨)</sup> ويشاركة في ذلك عدد من الموظفين ولا سيما الوكيل - اي وكيل المستوفي - ومن شروطه أن يكون كرئيسه معروفا بحسن السيرة وكمال الديانة عارفا باسرار المعاملات ودقائق الحساب ويكلف الوكيل بضبط أوراق الدخل والمنصرف، وضبط الخراج والضرائب والزيادات والعلوات ويلزم تعاونه التام مع المستوفي وان كان تحت تصرفه<sup>(٣٩)</sup>. ومن الذين كانوا يعملون في ديوان الاستيفاء ايضا الكاتب الذي سمي بالمعين فقد قام بكتابة الجرائد والسجلات حسب ما يأمر به المستوفي<sup>(٤٠)</sup>.

ومن الشروط الواجب توافرها في الشخص الذي يختار لهذه الوظيفة الهامة، أن يكون معروفا بحسن السيرة والعدل والامانة والخبرة الواسعة بالحسابات والمعاملات ومن حيث الديانة يجب أن يكون من المتفق على تقواه<sup>(٤١)</sup>، معروف يحسن الفصل بين الحق والباطل وأهلا للقيام بانجاز المصالح والامور السلطانية التي تناط اليه من الحفاظ على أموال الدولة<sup>(٤٢)</sup>.

لا نجد في المصادر التاريخية معلومات وافية عن هؤلاء المستوفين في المدن الكوردية، لأنها مقتضبة جدا باستثناء ما كتب عن ابن المستوفي الاربلي، الذي عدّ من أشهر من تولوا هذا المنصب ليس في كوردستان فحسب بل في العالم الاسلامي انذاك، فقد انحصرت هذه الوظيفة في مدينة اربيل في اسرة ابن المستوفي المعروفة، وفي ذلك يقول المؤرخ محسن محمد حسين أن جد ابن المستوفي المبارك بن موهوب تولى الاستيفاء في عهد الامير ابي الهيجاء الحسين

بن موسى بن جكو الكردي الهذباني في القرن السادس الهجري/ الثاني عشر الميلادي، ويضيف هذا المؤرخ ان هذه الاسرة عرفت منذ ذلك الوقت باسرة المستوفي لان الكثير من افرادها تولوا الاستيفاء<sup>(٤٣)</sup>.

ويشير المؤرخ ابن خلكان الى ان ابو الفتح محمد والد ابن المستوفي تولي الاستيفاء أيضا<sup>(٤٤)</sup>. وكان من اهل الخير، اذ بنى قبة لطلبة العلم في المدينة، وكان يزور هؤلاء الطلبة بصحبة ابنه على الرغم من صغر سنه<sup>(٤٥)</sup>. اما عمه صفي الدين ابي الحسن علي المتوفى سنة ٥٩٥هـ / ١١٩٨م<sup>(٤٦)</sup>، فقد ترجم كتاب (نصيحة الملوك) للامام الغزالي من اللغة الفارسية الى العربية، على الرغم من توليه أمر هذا الديوان<sup>(٤٧)</sup>.

أما ابو البركات المبارك بن الفتح احمد بن المبارك بن موهوب، الملقب بشرف الدين والشهير بابن المستوفي فكانت سيرته مشرفة<sup>(٤٨)</sup>، ولد في قلعة اربيل سنة ٥٦٤هـ / ١١٦٨م وعرف بثقافته الواسعة ومعرفته بامور ديوان الاستيفاء على غرار ابناء اسرته وكان بارعا في الحساب وضبط قوانينه<sup>(٤٩)</sup>، تولى ديوان الاستيفاء في عهد السلطان مظفر الدين صاحب اربيل وهو موضع ثقته<sup>(٥٠)</sup>، قال فيه المؤرخ ابن خلكان: ((كان رئيسا جليل القدر كثير التواضع واسع الكرم، لم يصل الى اربيل احد من الفضلاء، الا ويادر الى زيارته وحمل اليه ما يليق بحاله، ويقرب الى قلبه بكل طريق... وكان بارعا في علم الديوان وحسابه وضبط قوانينه على الاوضاع المعتمدة عندهم))<sup>(٥١)</sup>. بالاضافة الى توليه منصب الوزارة وذلك في سنة ٦٢٩هـ / ١٢٣١م<sup>(٥٢)</sup>. وقد جمع تاريخا في أربع مجلدات لمدينة اربيل<sup>(٥٣)</sup>، مع انه كان مولعا بفنون العربية من النحو واللغة والعروض، وله العديد من الكتب الادبية والفلسفية<sup>(٥٤)</sup> مما ينم عن عمق ثقافته

وسعة معرفته.

وقد استمر في وظيفته مستوفيا لاربييل الى حين وفاة صاحب اربيل سنة ٦٣٠هـ / ١٢٣٢م حيث قعد في بيته بالقلعة والناس لازموا خدمته. وبعد هجمات المغول على اربيل اعتصم في القلعة مدة ثم تركها متوجها الى الموصل حيث توفي هناك سنة ٦٣٧هـ / ١٢٣٩م<sup>(٥٥)</sup>.

اما في مدينة ميافارقين فقد اسندت وظيفة الاستيفاء في سنة ٥١٠هـ / ١١١٦م الى مؤيد الدولة ابو الحسن بن المخطر الذي وصل من مدينة جزيرة ابن عمر الى مدينة ميافارقين وتولى هذا المنصب بالاضافة الى منصب ناظر الديوان<sup>(٥٦)</sup>، اي أنه جمع بين منصبتين متعلقين بالامور المالية.

وفي مدينة ماردين ذكر لنا المؤرخ الفارقي ان الامير حسام الدين تمرتاش بن ايلغازي صاحب ماردين ٥١٦ - ٥٤٧هـ / ١١٢٢ - ١١٥٣م، أسند منصب الاستيفاء في سنة ٥٣٦هـ / ١١٤١م الى شرف الدين حبشي وخلع عنه الجبة الاطلسي والبردان بالذهب العراقي، والفرس بالمركب<sup>(٥٧)</sup>. وحين تولى الامير نجم الدين البي بن السعيد حسام الدين تمرتاش الحكم ٥٤٧ - ٥٧٢هـ / ١١٥٢ - ١١٧٦م عين ابا منصور خالد بن مخطر في الاستيفاء على مدينة ماردين<sup>(٥٨)</sup>. ويبدو من خلال ما أورده الفارقي ان الامراء لم يكونوا يرغبون في استمرار المستوفي المعين من قبل الامراء السابقين بوظيفته بل كانوا يغيرونهم كما فعلوا مع بقية المناصب الادارية الاخرى عند توليهم مقاليد الحكم.

ومن مشاهير من تولوا منصب الاستيفاء بمدينة آمد، حسن ابن أسد الفارقي السالف الذكر المتوفى سنة ٤٨٧هـ / ١٠٩٤م، الذي جمع منصبي ناظر الديوان والاستيفاء الا أنه حاول جاهدا السيطرة على الاوضاع السياسية بعد

سقوط الامارة المروانية في مدن ديار بكر، علما انه لم يلق قبولا لدى أهل آمد نظرا لاستبداده بالامور<sup>(٥٩)</sup>.

وفي مدينة حصن كيفا رتب لهذا الامر ولفترة ما الصفي يحيى بن عبدالواحد وذلك في سنة ٥٦١هـ / ١١٦٥م<sup>(٦٠)</sup>، اما في مدينتي بدليس واربز فقد رتب أمين الدين نصر بن جبريل لديوان الاستيفاء فترة من الزمن<sup>(٦١)</sup>.

وقد تولى ظفر بن علي بن حمد بن عمر الهمداني المتوفى سنة ٥٤٠هـ / ١١٤٥م وظيفة الاستيفاء لمدينة همدان، وكان رجلا متدينا ذا معرفة ودراية بالادارة، قد سافر كثيرا لاجل طلب العلم الى اصبهان وخراسان وغيرها<sup>(٦٢)</sup>.

ومن اقليم اذربيجان نجد ذكر بهاء الدين بن طالب الذي اسند اليه منصب الاستيفاء سنة ٥٢٦هـ / ١١٣١م<sup>(٦٣)</sup>، وذلك في الوقت الذي حكم تلك المنطقة الامارة الاحمدية<sup>(٦٤)</sup>.

### ٣- ديوان الارتفاع:-

قام هذا الديوان بتبيان ايرادات الدولة المالية والنواحي التي انفقت فيها تلك الاموال سنويا<sup>(٦٥)</sup>، وهو ما يعرف بعصرنا الحالي بالموازنة، وكان يتطلب من صاحب الديوان عالما بقوانين الرياسة ومطلعا على الامور الحسابية ويشكل دقيق، وهي من اهم الدواوين وعليها يتوقف وضع البلاد المالي وقوة اقتصادها حتى ان الوزير كان يتولاها بنفسه في بعض الاحيان<sup>(٦٦)</sup>.

كان مقر هذا الديوان بعاصمة الامارة، وهذا ما اشار اليه المؤرخون مثل الفارقي الذي اورد وجود هذا الديوان في ميافارقين عاصمة الامارة المروانية<sup>(٦٧)</sup>، كذلك الحال بالامارة الحسنية<sup>(٦٨)</sup>.

وقد اسندت وظيفة الديوان الى أشخاص قادرين على ضبط الحسابات الديوانية، لذا فقد اختار الامراء اشخاصها اتصفوا بالقدرة المميزة، منهم ابو حامد محمد بن عمر بن علي المعروف بابن الحديثي الذي تولى ديوان الارتفاع بمدينة اربيل في عصر السلطان مظفر الدين كوكبري<sup>(٧٩)</sup>، وكذلك أبو البركات هبة الله بن أبي الحسن النصراني وقد عرف بمهارته في الحسابات، وقد اسندت اليه هذه المهمة حتى وفاته سنة ٦٢١هـ / ١٢٢٣م<sup>(٧٠)</sup>.

#### ٤- ديوان الاشراف:-

تعد وظيفة ديوان الاشراف، من الوظائف المهمة في كردستان، ورئيس هذا الديوان عرف بالمشرف، وهو مختص بضبط وتدقيق الحسابات والاشراف عليها والموازنة بين الصادر والوارد<sup>(٧١)</sup>، (شأنه شأن المستوفي) حيث كان يرسل مبعوثا من قبله الى كل ولاية للاشراف على الامور المالية وذلك بالاعتماد على شخص يسمى نائب المشرف<sup>(٧٢)</sup>، لذا فان ديوان الاشراف بوضعه هذا مكمل لديوان الاستيفاء<sup>(٧٣)</sup>. رغم محدودية وظائفه المالية، فالفرق بين المشرف والمستوفي هو ان المشرف لا يقدم الاوامر التوصيات والمقترحات المتعلقة بواردات الدولة المالية ونفقاتها، وليس له الحق في تحديد مسار اوجه صرف الاموال وتقديرها، انما هو مجرد المشرف المالي للدولة فقط او بمثابة رئيس تفتيش مالي<sup>(٧٤)</sup>.

وأورد المؤرخ الفارقي بانه وجد في ميافارقين ديوان للاشراف حيث اصبح ابو الوفاء بن المهذب بن حيان مشرفا عليه وذلك سنة ٥٦٠هـ / ١١٦٤م<sup>(٧٥)</sup> لكنه عزل وتولى مكانه سنة ٥٦١هـ / ١١٦٥م ابو سالم بن سكرمان والذي استمر على منصبه من الزمن<sup>(٧٦)</sup>.

استمرت هذه الوظيفة الى العهد المغولي اذ كان المشرف يعين نواباً عنه كمفتش مالي على اقاليم الدولة الايلخانية المغولية<sup>(٧٧)</sup>، وكان اول من عين مشرفاً لديوان الاشراف في ديار بكر هو ايلجيكتاي الذي عينه الملك كيوك خان<sup>(٧٨)</sup>، وبعده اسندت هذه المهمة للامير أرغون سنة ٦٥٠هـ / ١٢٥٢م<sup>(٧٩)</sup>، وقد بقى في منصبه الى سنة ٦٦٠هـ / ١٢٦٢م حين استبدله السلطان هولاكو خان، سليمان بن مؤيد بن عامر زين الدين العقريائي والذي استمر حتى سنة ٦٦٢هـ / ١٢٦٤م<sup>(٨٠)</sup>. وفي سنة ٦٧٧هـ / ١٢٧٨م عين مجد الملك بن صفى الملك اليزدي مشرفاً على ديار بكر، حيث أحصى الاموال في المنطقة على أكمل وجه، وقد اشاد به المؤرخ الهمداني لدقته في حساباته فقد زار المنطقة مرتين لتنفيذ هذه المهمة المالية<sup>(٨١)</sup>.

#### ٥- ديوان الزمام:-

المقصود بديوان الزمام هو الاشراف المالي على جميع الدواوين من حيث تدقيق السجلات المالية والقوائم المالية لها<sup>(٨٢)</sup>، لذلك عدّ هذا الديوان بمثابة زمام يضبط الناحية المالية للدواوين الاخرى كافة<sup>(٨٣)</sup>. ويتميز هذا الديوان بالهيبة والاحترام المتزايد عن بقية الدواوين الاخرى<sup>(٨٤)</sup>. يتولاه رجل أمين وغني حتى لا يطمع في مدخلات الديوان<sup>(٨٥)</sup>.

ومن ابرز من تولوا ديوان الزمام ابو القاسم علي بن محمد جعفر في اقليم اذربيجان في عهد الامارة الروادية التي حكمت للفترة ٣٣٧-٤٦٣هـ / ٩٤٨-١٠٧١م<sup>(٨٦)</sup>. وفي العهد الاتابكي باربيل تولى هذا المنصب معلى بن الدباهي

الفخري في عهد اميرها السلطان مظفر الدين كوكبري ٥٨٦ - ٦٣٠هـ / ١١٩٠ - ١٢٣٣م<sup>(٨٧)</sup>.

#### ٦- ديوان المواريث الحشرية:-

وهذا الديوان يتحكم باموال من مات ولم يكن له وارث<sup>(٨٨)</sup>، وسمي بالحشرية اي الموت، فملكية هذه الاموال تنتقل الى بيت المال وتصرف لتحقيق مصالح المسلمين<sup>(٨٩)</sup>. لقد كان أمر المواريث والتركات وكيفية تقسيمها موكلًا الى القضاة، ولكن بعد ذلك انشأ لها ديوان خاص<sup>(٩٠)</sup>، وقد اهتمت السلطات السياسية بهذا الديوان وخصصت له من يتولى امره ويشرف عليه ويدير شؤونه<sup>(٩١)</sup>، وساعده عدد من الموظفين، يقول المؤرخ القلقشندي: ((وقد جرت عادة هذا الديوان أن كاتبه في كل يوم يكتب تعريفا بمن يموت وتفصيله من رجال ونساء وصغار ويهودي ونصاري وتكتب منه نسخ لديوان الوزارة ولناظر الديوان ومستوفي الدولة))<sup>(٩٢)</sup>، وقد شكلت تركات الذي مات دون وارث موردا مهما لبيت المال، على الرغم من انها تعد من الضرائب غير الشرعية<sup>(٩٣)</sup>.

وربما من أتى من المناطق والبلدان الاخرى الى المدن الكوردية سواء في سبيل التجارة او العلم وتركوا عوائلهم هناك، هم أكثر الذين طبق عليهم هذا القانون، وهذا ما قام به صاحب الديوان تجاه عبدالسلام بن عبدالرحمن بن يوسف البواني من اهل المغرب الذي دخل مدينة اربيل للعمل والعلم، فبعد وفاته سنة ٦٠٤هـ / ١٢٠٧م، تحولت جميع أمواله الى هذا الديوان<sup>(٩٤)</sup>. ومن مشاهير الذين تولوا أمر المواريث الحشرية والتركات أبو علي عتيق بن علي



العلوي الاربلي المتوفى سنة ٥٧٥هـ / ١١٧٩م الذي تولى هذا المنصب في مدينة اربيل خلال العهد الاتابكي<sup>(٩٥)</sup>.

#### ٧- ديوان وكالة بيت المال:-

وهي من الوظائف المهمة للدولة تتعلق بمبيعات بيت المال ومشترياته من الاراضي والدور وغير ذلك والمعاقدة على ذلك وما جرى هذا المجرى<sup>(٩٦)</sup>، وفوضت السلطات الى متوليها بيع ما يرى بيعه من كل ما تمتلك الحكومة مصلحة للمسلمين. ويجوز التصرف فيه شرعا وبه كذلك يتم عقد كل بيع وايجار اذا كانت المصلحة به لعامة المسلمين<sup>(٩٧)</sup>، ولا يتولاها الا اهل الدراية والديانة<sup>(٩٨)</sup> وقال في ذلك المؤرخ القلقشندي: ((يجب ان تتوفر فيه شروط العلم والديانة بالوقوف مع الحق، والتثبت فيه، ومراعاته المصلحة العامة في كل ما يتعلق به))<sup>(٩٩)</sup>.

وقد وجد هذا الديوان في كردستان وبالاخص في مدن اقليم الجزيرة<sup>(١٠٠)</sup>، ولعل ابرز من تولاهما عبدالصمد بن عبدالله بن أحمد بن مسعود بن عبدالله المتوفى سنة ٦٣٢هـ / ١٢٣٤م الذي كانت له دراية وعلم بالامور العامة فضلا عن شغفه بالتاريخ والشعر ومعرفة اصول الفقه، فقد تولى وكالة بيت المال بمدينة نصيبين غير انه اختلس الاموال مما تطلب عزله لذا ترك نصيبين متوجها الى مدينة اربيل سنة ٦٢٥هـ / ١٢٢٧م وعاش بقية حياته فيها<sup>(١٠١)</sup>.

#### ٨- ديوان الخازن:-

وهي الاشراف على الاموال الخاصة بالملك أو الامير<sup>(١٠٢)</sup>، وهي بمثابة بيت

مال الخاصة لدى الخلفاء العباسيين<sup>(١٠٣)</sup>، وقد شكلت مؤسسة مستقلة بذاتها، لها مواردها ومصروفاتها، اضافة الى كونها الخزينة الاحتياطية للدولة التي يعتمد عليها في حالات الطوارئ أو حدوث عجز مالي<sup>(١٠٤)</sup>، فكانت موارد الخزينة الخاصة تتكون من ريع الاقطاعات الخاصة بها، كما أن الهدايا التي تقدم الى الامير في المناسبات الدينية والاعياد من الوزراء وكبار رجال الدولة تشكل جزءا من موارده<sup>(١٠٥)</sup>.

كانت من شروط متولى الخزانة الثقة والكفاءة، لان طبيعة الامور المالية تتطلب ذلك وبدونها لا تصح الولاية<sup>(١٠٦)</sup>، ويخضع على الخازن بين الحين والآخر من قبل الوزير أو الامير بعدة كاملة ومبلغاً من المال وداراً مجاورة للمخزن<sup>(١٠٧)</sup>، وفي الغالب يكون الخازن من القضاة أو من يلحق بهم أو من المقربين للامير، وللخازن اتباع يعينهم الامير<sup>(١٠٨)</sup>.

قد وجدت هذه الوظيفة بأغلب المدن الكوردية كمدينة ميفارقين عاصمة الامارة المروانية مثل الخازن ابو السعيد الكبير بن بختيشوع الذي تولى هذه الوظيفة في عهد اميرها نصر الدولة، حيث اشار المؤرخ الفارقي بانه في سنة ٤١٤هـ / ١٠٢٤م قام الخازن بالاشراف على بناء البيمارستان وتجديد جامع ميفارقين وصرف له الاموال من الخزانة الاميرية<sup>(١٠٩)</sup>. وقد كان للخازن في عهد الامارة المروانية دور سياسى ايضا نظرا لثقة الامراء واحترامهم له<sup>(١١٠)</sup>.

لقد كان للامارة الحسنيوية خزانة خاصة تابعة للامير بدر بن حسنيويه، حيث قال عنه المؤرخ ابن الجوزي انه أنفق الاموال في كل عام على الفقراء والمساكين وتعمير الطرق على نفقة خزانته أيضا<sup>(١١١)</sup>. وفي عهد الامارة الارتقية وجدت بها تلك الوظيفة، ومن ابرز من تولى وظيفة الخازن في مدينة ميفارقين

زعيم الدين بن جعفر الذي اسندت اليه تلك المهمة في سنة ٥٣٦هـ / ١١٤١م، من قبل الامير حسام الدين تمرتاش صاحب ماردين وميافارقين<sup>(١١٣)</sup>.

كانت الخزائن التابعة للحكام مليئة بالاموال والجواهر والذهب والحريير وغيره الامر الذي مما أثار الدهشة والاستغراب في بعض الاحيان<sup>(١١٣)</sup>، فلما دخل السلطان صلاح الدين الايوبي آمد وتولى الامر سنة ٥٨١هـ / ١١٨٥م، اصابته الدهشة من كثرة الاموال المخزونة في خزائن الامير الارتقي نورالدين محمد بن قرا ارسلان صاحب آمد وحصن كيفا الذي حكم من ٥٧٠-٥٨١هـ / ١١٧٤-١١٨٥م<sup>(١١٤)</sup>.

ولم تكن الخزائن موجودة في العاصمة أو مركز الامارة فقط، بل أودعه الحكام مقتنياتهم واموالهم في المدن الاخرى وذلك باشراف الخازن في تلك المدن، وهذا ما نلاحظه للامراء الحمدانيين الذين كانت لهم خزائن في مدينة نصيبين ايضا<sup>(١١٥)</sup>. كذلك الحال بالنسبة لاتابكة الموصل ولا سيما عماد الدين زنكي الذي امتلك الاموال الضخمة والكثيرة التي أودع بعضها بالموصل مركز الامارة وبعضها في خزائنه بسنجار أيضا<sup>(١١٦)</sup>.

#### ٩- ديوان ناظر الاوقاف:-

يعد من المؤسسات المالية الهامة، وسميت بالاحباس<sup>(١١٧)</sup>، قام ناظرها بالاشراف على الاموال المحبوسة للاعمال الخيرية والمحتاجين وانفاقها في وجوها الشرعية<sup>(١١٨)</sup>. ويمكن القول ان الوقف نوع من انواع الصدقات التي قام بها الانسان بأرادته فيوجه بذلك جزء من امواله الى البر والاحسان تحقيقا للمصلحة العامة، وامتاز هذا النوع من الصدقات بصفة الديمومة والاستمرار<sup>(١١٩)</sup>،

وقد أشار أحد المؤرخين الى ذلك بقوله: ((والوقف بصورة عامة مؤسسة ينشئها صاحب المال في عمل من اعمال التقوى ووضعت في حماية الشريعة لمصالح منتفعين ولا رجوع فيها))<sup>(١٢٠)</sup>.

ينقسم المنتفعون بها على قسمين: اولهما الاوقاف التي وقفت على جهة من جهات الخير، وقد تنوعت بحيث شملت معظم وجوه البر المختلفة والاعراض الدينية مثل البيمارستانات والمدارس والمساجد والربط والخانقاهات وغيرها من المؤسسات الخيرية<sup>(١٢١)</sup>، وثانيها الاوقاف المخصصة للفقراء والمساكين والمحتاجين وابن السبيل والمريض والمجنون وتجهيز الموتى والفقهاء والصوفية وطلاب المدارس وغيرها<sup>(١٢٢)</sup>. وقد لجأت السلطات في بعض الاحيان وعند الضائقة المالية الى الاستعانة باموال الاوقاف<sup>(١٢٣)</sup>. ولهذا وجب على من يتولى ناظر الاوقاف أن يكون من الفقهاء أو المعدلين وذلك للركون الى استقامته والثقة به اذ ان هذه الوقوف تدر اموالا كثيرة<sup>(١٢٤)</sup> وهي لذلك كانت غالبا عرضة للتلاعب بها اذا لم يتم تسليمها الى أياد أمينة.

وقد وجدت ديوان ناظر الاوقاف في المدن الكوردية<sup>(١٢٥)</sup>، ومن ابرز الامارات الكوردية اهتماما بالاوقاف هي الامارة المروانية التي عينت أشخاصا كفولين لتولى النظر بالاوقاف فمن ابرزهم شخص يدعى ابن شليطا الذي تولى هذا المنصب في عهد الامير ابو علي بن مروان ٣٨٠ - ٣٨٧ هـ / ٩٩٠ - ٩٩٧ م وقد كان نصرانيا واستمر في منصبه في عهد الامير ممهد الدولة الذي حكم بعد ابو علي بن مروان<sup>(١٢٦)</sup>.

استمر ابن شليطا لادارة الاوقاف حتى مجيء الامير نصر الدولة الى الحكم فهو بدوره عين بدلا عنه الشيخ ابي محمد الحسن بن محمد المحور وأمره ببذل

كل جهوده من اجل مساعدة الفقراء والمحتاجين من مال الاوقاف<sup>(١٢٧)</sup>. وفي سنة ٤٠٩هـ/١٠١٩م أمر الامير نصر الدولة، القاضي ابو عبدالله الحسين ابن سلمه المالكي بإدارة الاوقاف مع الشيخ ابن المحور<sup>(١٢٨)</sup>. ويبدو مما سبق ان هدفه كان صرف الاموال على وجهها الصحيح وفقا للشريعة الاسلامية ولا سيما انه كان معروفا بحبه الشديد للامال الخيرية ومساعدة المحتاجين.

وفي سنة ٤٣٥هـ/١٠٤٣م عين ابو منصور بن شاذان الطوسي ناظرا للاوقاف وقاضيا لمدينة ميافارقين في نفس الوقت<sup>(١٢٩)</sup>. ومن الذين تولوا الاوقاف ابو الحسن بن البغل وذلك في سنة ٤٦٨هـ/١٠٧٥م في عهد الامير نظام الدين المرواني<sup>(١٣٠)</sup>.

وفي مدينة آمد تولى نظر الاوقاف الناصح علي بن أحمد الامدي في سنة ٥٢٧هـ/١١٣٢م في عهد الامارة الارتقية<sup>(١٣١)</sup> وبقي في منصبه مدة. وفي سنة ٥٥٠هـ/١١٥٦م تولى الشيخ بهاء الدين النظر بالاوقاف بمدينة آمد أيضا لقد كان لنظار الوقوف في العهد الارتقي دورهم في القيام بالانفاق على المشاريع العمرانية كالناظر الزاهد ابن الطويل الذي تولى زمام الوقوف وصرف اموالا طائلة في عمارة الجامع بمدينة ميافارقين سنة ٥٥٠هـ/١١٥٦م وقام بأكمل بناء القبة والجسر اللذين يقعان بالقرب من المدينة<sup>(١٣٢)</sup>. كما وحدثنا المؤرخ الفارقي عن نفسه عندما تولى الوقف بميافارقين وذلك سنة ٥٦٢هـ/١٢٦٣م<sup>(١٣٣)</sup>.

- (١) ابي يعلي الفراء: الاحكام السلطانية، ص٢٣٧ "شوقي ابو خليل: الحضارة العربية الإسلامية ، ص٣١٧.
- (٢) ابن كنان: حقائق الياسمين، ص١٧٥ "ادم متز: الحضارة الاسلامية، مج١، ص١٤٩.
- (٣) النويري: نهاية الارب في فنون الادب، ج٨، ص٣٠٠.
- (٤) ضيف الله الزهراني: موارد بيت المال في الدولة العباسية، ص٢٨٥.
- (٥) خولة الدجيلي: بيت المال نشأته وتطوره من القرن الأول حتى القرن الرابع الهجري ، ص٦٢.
- (٦) ابن مماتي: قوانين الدواوين، ص٢٩٨.
- (٧) محمود ياسين التكريتي: الأيوبيون في شمال الشام والجزيرة ، ص٣٣٥.
- (٨) ابن مماتي: المصدر السابق، ص٢٩٨ "حسنين محمد ربيع: النظم المالية في مصر زمن الايوبيين، ص ٨٠-٨١.
- (٩) حسام السامرائي: المؤسسات الإدارية في الدولة العباسية ، ص٢٤٦.
- (١٠) ابن كنان: المصدر السابق، ص١٧٥.
- (١١) الفارقي: تاريخ الفارقي، ص ١٣١، ١٤٧.
- (١٢) نفس المصدر، ص٢٨٣.
- (١٣) الفارقي: تاريخ امد وميافارقين، ص٢٢١.
- (١٤) ابن شداد: الاعلاق الخطيرة في ذكر أمراء الشام والجزيرة ، ج٣، ق٢، ص٤٣٥.
- (١٥) الفارقي: تاريخ امد وميافارقين، ص٢٣١.
- (١٦) نفس المصدر، ص٢٤٦.
- (١٧) نفس المصدر، ص٢٥٧.
- (١٨) نفس المصدر، ص٢٩٥.
- (١٩) نفس المصدر، ص٢٩٧.
- (٢٠) ابن أبي عذبة: مخطوطة انسان العيون في مشاهير سادس القرون، ورقة ٥١.
- (٢١) ابن تغري بردي: النجوم الزاهرة في ملوك مصر والقاهرة ، ج٦، ص١٣٩ "السيوطي: بغية

- الوعاة، ج ١، ص ١٨٠.
- (٢٢) سبط ابن الجوزي: مرآة الزمان، ج ٨، ق ٢، ص ٦٦٢.
- (٢٣) الفارقي: تاريخ الفارقي، ص ١٤٧ "عبدالرقيب يوسف: الدولة اللوستكية، ج ٢، ص ١١٨.
- (٢٤) نظام الملك: هو ابو علي الحسن بن علي بن اسحق الطوسي من الاصل الفارسي، وزير للسلاجقة في عهدي ألب ارسلان وملکشاه ونسبت اليه المدارس النظامية، توفي سنة ٤٨٥هـ/ ١٠٩٢م. ابن خلكان، وفيات الأعيان وانباء أبناء الزمان ، ج ٢، ص ١٢٨-١٢٩.
- (٢٥) القلطي: انباء الرولة، ج ١، ص ٢٩٤-٢٩٥ "الذهبي: سير اعلام، ج ١٩، ص ٨١.
- (٢٦) العيني: عقد الجمان، ج ٢، ص ٣٢٧.
- (٢٧) ابن الاثير: رسائل، ص ١٢٧.
- (٢٨) مؤلف مجهول: الحوادث الجامعة، والتجارب النافعة في المائة السابعة، ص ١٨٤.
- (٢٩) التاريخ الباهر، ص ٨.
- (٣٠) ياقوت الحموي: معجم الانباء، مج ٩، ج ١٧، ص ٧١.
- (٣١) الديار بكري: تاريخ الخميس في احوال انفس للنفيس، ج ٢، ص ٣٦٨.
- (٣٢) ياقوت الحموي: معجم الانباء، مج ٩، ج ١٧، ص ٧٢ "شوقي ضيف: تاريخ الادب العربي، عصر الاول والامارات، ص ٣١٠.
- (٣٣) تاريخ للفارقي، ص ٢١٤-٣١٥.
- (٣٤) الاعلاق، ج ٣، ق ١، ص ١٦٧ موسى مصطفى لبراهيم: سنجار دراسة في تاريخها السياسي والحضاري، ص ١٦٢.
- (٣٥) النسوي: سيرة السلطان جلال الدين منكبرتي ، ص ٢٠٥.
- (٣٦) حافظ حمدي: الدولة الخوارزمية والمغول ، ص ٢٢٣.
- (٣٧) التويري: المصدر السابق، ج ٨، ص ٣٠١-٣٠٢.
- (٣٨) حسين أمين: المرجع السابق، ص ١٩٧.
- (٣٩) عباس اقبال: للوزارة في عهد السلاجقة، ص ٥٠-٥١.
- (٤٠) ابن معاتي: المصدر السابق، ص ٣٠١-٣٠٢.
- (٤١) محمود ياسين التكريتي: المرجع السابق، ص ٣٢٢.

- (٤٢) عباس اقبال: الوزارة، ص ٥٠ "حسين أمين: المرجع السابق، ص ١٩٨.
- (٤٣) أربيل في العهد الأتابكي، ص ٣٢١.
- (٤٤) وفيات، مج ٤، ص ١٥١.
- (٤٥) ابن المستوفي: تاريخ اربل، ق ٢، ص ١٧٣.
- (٤٦) نفس المصدر، ق ٢، ص ١٠٩.
- (٤٧) ابن خلكان: المصدر السابق، مج ٤، ص ١٥١ "الخوانساري، روضات الجنات في أحوال العلماء والسادات، ج ٧، ص ٢٣٥.
- (٤٨) للاطلاع على سيرته وحياته ينظر: محسن محمد حسين: ثيبنولمستةءفى، ل ل ٦٦ - ٧٥ "شوكت عارف محمد: ابن المستوفي الاريلي (٥٦٤ - ٦٣٧ هـ / ١١٦٩ - ١٢٣٩ م) عالما ومؤرخا، مجلة جامعة دهوك، مج ٤، عدد ١، ص ٣٠٨ - ٣١٣.
- (٤٩) السيوطي: بغية الدعاة، مج ٢، ص ٢٧٢.
- (٥٠) المنذري: التكملة لوفيات النقلة، مج ٣، ص ٥٢٢ "الخوانساري: المصدر السابق، ج ٧، ص ٢٣٥.
- (٥١) وفيات، مج ٤، ص ١٤٧.
- (٥٢) نفس المصدر، مج ٤، ص ١٥٠.
- (٥٣) ابن ابي عذبية: مخطوطة، انسان العيون، ورقة ٣١٠.
- (٥٤) للاطلاع على كتبه ينظر: طاش كبرى زاده: مفتاح السعادة ومصباح السيادة في موضوعات العلوم، ج ١، ص ٢٩٦ "عمر رضا كحالة: معجم المؤلفين، ج ٨، ص ١٧٠.
- (٥٥) ابن خلكان: المصدر السابق، مج ٤، ص ١٥١.
- (٥٦) تاريخ الفارقي، ص ٢٨٣.
- (٥٧) تاريخ امد وميافارقين، ص ٢٣٦.
- (٥٨) نفس المصدر، ص ٢٦٣.
- (٥٩) ياقوت الحموي: معجم الادباء، مج ٤، ج ٨، ص ٥٤ - ٥٦ "الصفدي: الوافي بالوفيات، ج ١١، ص ٤٠٢ "السيوطي: بغية الوعاة، مج ١، ص ٥٠ "الخوانساري: المصدر السابق، ج ٣، ص ٨٤.
- (٦٠) الفارقي: تاريخ امد وميافارقين، ص ٢٩٣.
- (٦١) نفس المصدر، ص ٣١٨.



- (٦٢) الذهبي: تاريخ الاسلام، حوادث ووفيات ٥٣١ - ٥٤٠ هـ، ص ٥٦٢ "الصفدي: الوافي، ج ١٦، ص ٥٤٣.
- (٦٣) البنداري: تاريخ دولة ال سلجوق، ص ١٥٣.
- (٦٤) الامارة الاحمدية: حكمت هذه الامارة اقليم اذربيجان من الفترة ٥٠١ - ٦٢٤ هـ / ١١٠٧ - ١٢٢٧ م وكان مؤسسها (احمديل) الذي ينتمي الى الاسرة الروادية اما خلفاؤه فهم من الممالك الاتراك. ينظر: حسام الدين النقشبندى: اذربيجان، ص ١٧٩ - ١٨٨.
- (٦٥) ابن الطقطقي: الفخري في الآداب السلطانية ، ص ٣٠١ "النويري: المصدر السابق، ج ٨، ص ٢٨٥ "الاسدي: التيسر والاعتبار ، ص ٧٦، ١٨٢ "الببومي اسماعيل: النظم المالية في مصر والشام ، ص ٣٨٨.
- (٦٦) محسن محمد حسين: اربيل، ص ٣٢٣.
- (٦٧) تاريخ الفارقي، ص ١٧٣، ١٧٧.
- (٦٨) الروذراوري: ذيل تجارب الامم، ج ٦، ص ١٧٤.
- (٦٩) محسن محمد حسين: اربيل، ص ٣٢٤.
- (٧٠) ابن خلكان: المصدر السابق، مج ٧، ص ١٤.
- (٧١) "عماد الدين خليل: الارائقة، ص ٤٢٠.
- (٧٢) عباس اقبال: الوزارة، ص ٥٥.
- (٧٣) سوادى عبد محمد: الأحوال الاجتماعية والاقتصادية في بلاد الجزيرة الفراتية ، ص ٣٤٨.
- (٧٤) حسين امين: المرجع السابق، ص ١٩٩.
- (٧٥) تاريخ امد وميفارقين، ص ٢٩١.
- (٧٦) نفس المصدر، ص ٢٩٥.
- (٧٧) مؤلف مجهول: الحوادث الجامعة، ص ٤١٣.
- (٧٨) الهمداني: جامع التواريخ، مج ٢، ج ١، ص ١٨٣.
- (٧٩) نفس المصدر، مج ٢، ج ١، ص ٢١٥.
- (٨٠) البيهقي: ذيل مرآة الزمان ، ج ٢، ص ٢٣٤ - ٢٣٦.
- (٨١) جامع التواريخ، مج ٢، ج ١، ص ٧٦.

- (٨٢) محمود حسين الوادي وذكريا أحمد عزام: العالية العامة والنظام العالي في الاسلام، ص ٣٤٥.
- (٨٣) بدري محمد فهد: تاريخ العراق، ص ١٥٤ "ضيف الله الزهراني: موارد، ص ٢١٩.
- (٨٤) ابن شاهنشاه: مضممار الحقائق وسر الخلائق، ص ٢٠٧.
- (٨٥) خولة الدجيلي: المرجع السابق، ص ٨١.
- (٨٦) ابن حوقل: صورة الأرض، ص ٣٠٣.
- (٨٧) مؤلف مجهول: الحوادث الجامعة، ص ٨٨.
- (٨٨) القلقشندي: صبح الاعشى، ج ٣، ص ٥٣٢.
- (٨٩) خولة الدجيلي: المرجع السابق، ص ١١٠.
- (٩٠) حسام السامرائي: المرجع السابق، ص ٢٩٢.
- (٩١) ابن مماتي: المصدر السابق، ص ٣١٩ - ٣٢٢ "حسين حديس الجميلي: عصر الخليفة المستنصر بالله، ص ١٣١.
- (٩٢) صبح الاعشى، ج ٣، ص ٥٣٢ - ٥٣٣.
- (٩٣) خولة الدجيلي: المرجع السابق، ص ١١١.
- (٩٤) ابن الشعار: قلائد الجمان في فرائد هذا الزمان، ج ٣، ص ٣٣٠.
- (٩٥) ابن المستوفي: المصدر السابق، ق ١، ص ٨٤ - ٨٥.
- (٩٦) الخرجي: درر العقود، ق ١، ص ١٦٣ "القلقشندي: ضوء الصبح، ص ٢٥٠.
- (٩٧) العمري: التعريف بالمصطلح الشريف، ص ١٧١.
- (٩٨) ابن كنان: المصدر السابق، ص ١٦٦.
- (٩٩) صبح الاعشى: ج ١١، ص ٨٩.
- (١٠٠) محمود ياسين التكريتي: المرجع السابق، ص ٣٣٨.
- (١٠١) ابن الشعار: المصدر السابق، ج ٣، ص ٣٥٢ - ٣٥٣.
- (١٠٢) لين كنان: المصدر السابق، ص ١٧٣ "عبدالرقيب يوسف: المرجع السابق، ج ٢، ص ١٢٢.
- (١٠٣) وجدت بيت مال الخاصة لأول مرة منذ عهد الخليفة العباسي الهادي (١٦٩ - ١٧٠هـ / ٧٨٥ - ٧٨٦م) الا أن الخليفة هارون الرشيد (١٧٠ - ١٩٣هـ / ٧٨٦ - ٨٠٩م) زاد من الاهتمام بها وبأموالها ونفقاتها الخاصة أيضا. ينظر: الجهشياري: الوزراء والكتاب، ص ١٧٦ "الشابشتي:

الديارات ، ص ١٥٧.

- (١٠٤) خولة الدجيلي: المرجع السابق، ص ١٨١.
- (١٠٥) محمد الزبيدي: العراق في العصر البويهي ، ص ١٠٣.
- (١٠٦) ضيف الله الزهراني: موارد، ص ٢٨٩.
- (١٠٧) مؤلف مجهول: الحوادث الجامعة، ص ٨٢.
- (١٠٨) ضيف الله الزهراني: موارد، ص ٢٨٩-٢٩٠.
- (١٠٩) تاريخ الفارقي، ص ١٢٣.
- (١١٠) ابن العديم: زبدة الحلب من تاريخ حلب ، ص ١١٣.
- (١١١) المنتظم، ج ٧، ص ٢٧٢.
- (١١٢) الفارقي: تاريخ امد وميفارقين، ص ٢٤٦.
- (١١٣) ابن كنان: المصدر السابق، ص ١٧٣.
- (١١٤) ابو شامة: الروضتين، ج ٣، ص ٩٦.
- (١١٥) فيصل السامر: الدولة الحمدانية، ج ١، ص ٣٢٨.
- (١١٦) ابو شامة: الروضتين، ج ١، ص ١٨٥.
- (١١٧) محمود ياسين التكريتي: المرجع السابق، ص ٣٣٩.
- (١١٨) القلقشندي: صبح الاعشى، ج ٤، ص ٣٩.
- (١١٩) عبدالحسين مهدي الرحيم: الخدمات العامة في بغداد ٤٠٠-٦٥٦هـ / ١٠٠٩-١٢٥٨م، ص ١٢١.
- (١٢٠) محمود ياسين التكريتي: المرجع السابق، ص ٣٣٩.
- (١٢١) الفارقي، تاريخ الفارقي، ص ١٣٨ "القلقشندي: صبح الاعشى، ج ٤، ص ٣٩.
- (١٢٢) المقريزي، خطط المقريزي، ج ٢، ص ٢٩٥ "البيومي اسماعيل: المرجع السابق، ص ٢٧٨.
- (١٢٣) الصيرفي: نزعة النفوس والابدان في تواريخ الزمان ، ص ١٥٤.
- (١٢٤) بدري محمد فهد: تاريخ العراق، ص ١٦٣.
- (١٢٥) محمود ياسين التكريتي: المرجع السابق، ص ٣٣٩ "عمادالدين خليل: الارائقة، ص ٤٢٨ "عبد الرقيب يوسف: المرجع السابق، ج ٢، ص ٨٨.
- (١٢٦) الفارقي: تاريخ الفارقي، ص ١٦٤.

(١٢٧) ابن شداد: الاعلاق، ج ٣، ق ١، ص ٣٥٣.

(١٢٨) الفارقي: تاريخ الفارقي، ص ١١٦.

(١٢٩) الفارقي: تاريخ الفارقي، ص ١٦٢.

(١٣٠) نفس المصدر، ص ١٩٧.

(١٣١) نفس المصدر، ص ٢٢١.

(١٣٢) نفس المصدر، ص ٢٦٨.

(١٣٣) تاريخ امد وميافارقين، ص ٢٩٥.

### قائمة المصادر

#### ١- المخطوطات :

ابن أبي عذبية: أحمد بن محمد بن عمر (ت ٨٥٦هـ / ١٤٥٢م)

١ - إنسان العيون في مشاهير سادس القرون، مخطوطة مصورة في مكتبة المجمع العلمي العراق في بغداد ، رقم (٢٤٨).

#### ٢- المصادر:

ابن الأثير: ضياء الدين نصرالله بن محمد عبد الكريم الجزري (ت ٦٣٧هـ / ١٢٣٩م).

٢ - رسائل ابن الأثير ، حررها وحققها أنيس المقدسي، دار العلم للملايين، (بيروت: ١٩٥٩)

ابن الأثير: عز الدين أبي الحسن بن محمد بن عبد الكريم الجزري (ت ٦٣٠هـ / ١٢٣٢م)

٣ - التاريخ الباهر في الدولة الأتابكية، تحقيق عبد القادر أحمد الطليعات ، دار الكتب الحديثة (القاهرة : ١٩٦٣).

الأسدي: محمد بن محمد بن خليل (ت ٧٥٤هـ / ١٣٥٣م).

- $\Sigma \cdot \gamma$

- ١٤ - تاريخ الإسلام ووفيات المشاهير والإعلام ، تحقيق عمر عبد السلام تدمري، الناشر د الكتاب العربي، (بيروت: ٢٠٠٢).
- ١٥ - سير أعلام النبلاء ، تحقيق شعيب الأرنؤوط ومحمد سعيد العرقسوسي ، مؤسسة الرسالة (بيروت: ١٩٨٦)
- الروذراوري: أبي شجاع محمد بن الحسين (ت ٤٨٨هـ / ١٠٩٤م).
- ١٦ - ذيل تجارب الأمم، دار الكتب العلمية، (بيروت: ٢٠٠٣).
- سبط ابن الجوزي: شمس الدين أبي المظفر يوسف (ت ٦٥٤هـ / ١٢٥٦م).
- ١٧ - مرآة الزمان في تاريخ الأعيان، مجلس دائرة المعارف العثمانية ، (حيدر آباد - الدكن: ١٩٥١).
- السيوطي: جلال الدين عبد الرحمن بن أبي بكر (ت ٩١١هـ / ١٥٠٥م).
- ١٨ - بغية الوعاة في طبقات اللغويين والنحاة، تحقيق محمد أبو الفضل إبراهيم، دار الفكر (بيروت: ١٩٧٩).
- الشابيشي: أبو الحسن علي بن محمد (ت ٣٨٨هـ / ٩٩٨م).
- ١٩ - الديارات، تحقيق كوركيس عواد، (بيروت: ١٩٨٦).
- أبو شامة: عبد الرحمن بن اسماعيل المقدسي (ت ٦٦٥هـ / ١٢٦٦م).
- ٢٠ - الروضتين في أخبار الدولتين النورية والصلاحية، تحقيق محمد حلمي أحمد ومحمد مصطفى زيادة، المؤسسة المصرية العامة، (القاهرة: ١٩٦٢م).
- ابن شاهنشاه: محمد بن تقي الدين عمر الأيوبي (ت ٦١٧هـ / ١٢٢٠م).
- ٢١ - مضممار الحقائق وسر الخلائق، تحقيق حسن حبشي، عالم الكتب، (القاهرة: ١٩٦٨).
- ابن شداد: عز الدين محمد بن علي بن إبراهيم (ت ٦٨٤هـ / ١٢٨٥م).
- ٢٢ - الاغلاق الخطيرة في ذكر أمراء الشام والجزيرة، تحقيق يحيى عبادة، (دمشق: ١٩٧٨).
- ابن الشعار: كمال الدين أبي البركات المبارك الموصلي (ت ٦٥٤هـ / ١٢٥٦م).
- ٢٣ - قلائد الجمان في فرائد هذا الزمان، حققه نوري حمود القيسي ومحمد نايف الدليمي، دار الكتب للطباعة والنشر ، (الموصل: ١٩٩٢).

- الصفدي: صلاح الدين خليل بن ايبك (ت ٧٦٤هـ / ١٣٦٣م).
- ٢٤ - الوافي بالوفيات: ج ١٦، باعتناء وداد القاضي، مطابع مركز الطباعة الحديثة، (بيروت: ١٩٨٢).
- طاش كبرى زادة: عصام الدين أبو الخير أحمد بن مصلح (ت ٩٦٨هـ - ١٥٦١م)
- ٢٥ - مفتاح السعادة ومصباح السيادة في موضوعات العلوم ، مراجعة وتحقيق كامل بكري، دار الكتب الحديثة ، (القاهرة: د.ت).
- ابن الطقطقي: محمد بن علي بن طبا طبا (ت ٧٠٩هـ / ١٣٠٩م).
- ٢٦ - الفخري في الآداب السلطانية والدول الإسلامية ، دار صادر، (بيروت: د.ت).
- ابن العديم: كمال الدين أبو القاسم عمر بن أحمد (ت ٦٦٠هـ / ١٢٦٢م)
- ٢٧ - زبدة الحلب من تاريخ حلب، وضع حواشيه خليل المنصور، دار الكتب العلمية ، (بيروت: ١٩٦٦).
- العمري: أبو العباس شهاب الدين أحمد بن يحيى بن فضل الله (ت ٧٤٩هـ / ١٣٤٨م).
- ٢٨ - التعريف بالمصطلح الشريف ، تحقيق محمد حسين شمس الدين ، دار الكتب العلمية ، (بيروت: ١٩٨٨).
- العيني: بدر الدين محمد (ت ٨٥٥هـ / ١٤٥١م).
- ٢٩ - عقد الجمان في تاريخ أهل الزمان ، حققه ووضع حواشيه محمد أمين، الهيئة المصرية العامة للكتاب ، (القاهرة: ١٩٨٧).
- الفارقي: أحمد بن يوسف بن علي بن الأزرق (ت ٥٧٧هـ / ١١٨١م).
- ٣٠ - تاريخ آمد وميفارقين ، ضمن الموسوعة الشامية في تاريخ الحروب الصليبية، (دمشق: ١٩٩٥).
- ٣١ - تاريخ الفارقي، حققه وقدم له بدوي عبد اللطيف عوض، الهيئة العامة لشؤون المطابع الأميرية، (القاهرة: ١٩٥٩).
- القفطي: أبو الحسن جمال الدين علي الشيباني (ت ٦٤٦هـ / ١٢٤٨م).

٣٢- انباه الرواة على انباه النحاة، تحقيق محمد أبو الفضل إبراهيم ، مطبعة دار الكتب المصرية، (القاهرة: ١٩٥٢).

القلقشندي: أبو العباس أحمد بن علي (ت٨٢١هـ / ١٤١٨م).

٣٣- صبح الأعشى في صناعة الانشا ، شرحه وعلق عليه محمد حسين شمس الدين، دار الفكر للطباعة والنشر والتوزيع، (بيروت: د.ت).

٣٤- ضوء الصبح المسفر، تحقيق محمود سلامة، مطبعة الواعظ، (مصر: ١٩٠٦).

ابن كنان: محمد بن عيسى (ت١١٥٣هـ / ١٧٤٢م)

٣٥- حدائق الياسمين في ذكر قوانين الخلفاء والسلاطين، تحقيق عباس صباغ، دار النفائس، (بيروت: ١٩٩١)

ابن المستوفي: شرف الدين أبو البركات المبارك بن أحمد (ت٦٣٧هـ / ١٢٣٩م).

٣٦- تاريخ أربل (نباهة البلد الخامل بمن ورده من الأمائل)، تحقيق سامي الصفار، دار الرشيد، (بغداد: ١٩٨٠).

المقريزي: تقي الدين أحمد بن علي (ت٨٤٥هـ / ١٤٤١م).

٣٧- اتعاظ الحنفا بأخبار الأئمة الفاطميين الخلفا، تحقيق محمد عبد القادر أحمد عطا، دار الكتب العلمية، (بيروت: ٢٠٠١).

ابن مماتي: أسعد شرف الدين (ت٦٠٦هـ / ١٢٠٩م).

٣٨- قوانين الدواوين، جمعه وحققه عزيز سورياال عطية، مطبعة مصر، (القاهرة: ١٩٤٣).

المنذري: زكي الدين أبي محمد عبد العظيم (ت٦٥٦هـ / ١٢٥٨م).

٣٩- التكملة لوفيات النقلة، حققه بشار عواد معروف، مؤسسة الرسالة، (بيروت: ١٩٨١).

مؤلف

مجهول: (النصف الثاني من ق١٣/هـ)

٤٠ - الحوادث الجامعة في المائة السابعة، تحقيق مصطفى جواد (بغداد: ١٩٣٢).

النسوي: محمد بن أحمد (ت٦٣٩هـ / ١٢٤١م).



- ٤١ - سيرة السلطان جلال الدين منكبرتي، نشر وتحقيق حافظ أحمد حمدي، ملتزم الطبع والنشر دار الفكر العربي، (د.م: ١٩٥٣).
- النويري: شهاب الدين أحمد بن عبد الوهاب (ت٧٣٣هـ / ١٣٣٣م).
- ٤٢ - نهاية الأرب في فنون الأدب، (القاهرة : د.ت).
- الهمداني: رشيد الدين فضل الله بن عماد الدولة (ت٧١٨هـ / ١٣١٨م).
- ٤٣ - جامع التواريخ، الترجمة العربية، (القاهرة :د.ت).
- ياقوت الحموي: شهاب الدين بن عبد الله الرومي (ت٦٢٦هـ / ١٢٢٩م).
- ٤٤ - المشترك وضعاً والمفترق صقلاً، مكتبة المثنى، (بغداد: ١٨٤٦).
- ٤٥ - معجم الأدباء ، دار أحياء التراث العربي، (بيروت:د.ت).
- أبي يعلى الفراء: ابي الحسن محمد بن محمد (ت٢٥٦هـ / ١١٣١م).
- ٤٦ - الأحكام السلطانية، حققه وعلق عليه محمد حامد الفقي ، منشورات محمد علي بيضون، دار الكتب العلمية، (بيروت: ٢٠٠٠).
- اليونيني: قطب الدين أبو الفتح موسى بن محمد (ت٧٢٦هـ / ١٣٩٥م).
- ٤٧ - ذيل مرآة الزمان، مطبعة مجلس دائرة المعارف العثمانية، (حيدر آباد - الدكن: ١٩٥٤)

## ٣ : المراجع:

- ابراهيم: موسى مصطفى
- ٤٨ - سنجار دراسة في تاريخها السياسي والحضاري من (٥٢٠ - ٦٠٠هـ / ١١٢٧-١٢٦١م) ، دار سبريز للطباعة والنشر، (دهوك: ٢٠٠٥).
- اسماعيل: البيومي
- ٤٩ - النظم المالية في مصر والشام زمن سلاطين المماليك، طبع بمطابع الهيئة المصرية العامة للكتاب، (مصر: ١٩٩٨).

أقبال: عباس

٥٠ - الوزارة في عهد السلاجقة، ترجمة وتعليق أحمد كمال الدين حلمي، ذات السلاسل  
(الكويت: ١٩٨٠).

التكريتي: محمود ياسين

٥١ - الأيوبيون في شمال الشام والجزيرة، دار الرشيد، (بغداد: ١٩٨١).

الجميل: حسين حديس

٥٢ - عصر الخليفة المستنصر بالله، رسالة ماجستير، مطبوعة بالآلة الكاتبة، كلية الآداب ،  
جامعة الموصل، (الموصل: ١٩٩١).

حسين: محسن محمد

٥٣ - أربيل في العهد الأتابكي ، مطبعة أسعد، (بغداد: ١٩٧٦).

٥٤ - الجيش الأيوبي في عهد صلاح الدين، دار ثاراس للطباعة والنشر، (أربيل: ٢٠٠٢).

حمدي: حافظ أحمد

٥٥ - الدولة الخوارزمية والمغول، دار الفكر العربي، (مصر: ١٩٤٩).

خليل: عماد الدين

٥٦ - الإمارات الأرتقية في الجزيرة والشام ٤٦٥-٨١٢هـ / ١٠٧٢-١٤٠٩م، مؤسسة الرسالة،  
(بيروت: ١٩٨٠).

أبو خليل: شوقي

٥٧ - الحضارة العربية الإسلامية وموجز عن الحضارات السابقة، دار الفكر المعاصر، (بيروت:  
١٩٦٦).

الدجيلي: خولة شاكر

٥٨ - بيت المال نشأته وتطوره من القرن الأول حتى القرن الرابع الهجري، مطبعة وزارة  
الأوقاف، (بغداد: ١٩٧٦).

ربيع: حسنين محمد

- ٥٩ -النظم المالية في مصر زمن الأيوبيين ، مطبعة جامعة القاهرة، (القاهرة: ١٩٦٤).
- الرحيم: عبد الحسين مهدي
- ٦٠ -الخدمات العامة في بغداد ٤٠٠-٦٥٦هـ / ١٠٠٩-١٢٥٨م، دار الشؤون الثقافية العامة في وزارة الثقافة والإعلام، (بغداد: ١٩٨٧).
- الزهراني: ضيف الله يحيى
- ٦١ -موارد بيت المال في الدولة العباسية، المكتبة الفيصلية، (مكة المكرمة: ١٩٨٥).
- ٦٢ -النفقات وإدارتها في الدولة العباسية ، مكتبة الطالب الجامعي، (مكة المكرمة: ١٩٨٦).
- السامر: فيصل
- ٦٣ -ابن الأثير، (بغداد، ١٩٨٣)
- ٦٤ -الدولة الحمدانية في الموصل وحلب، مطبعة الإيمان، (بغداد: ١٩٧٠).
- السامرائي: حسام قوام
- ٦٥ -المؤسسات الإدارية في الدولة العباسية خلال الفترة ٢٤٧-٣٣٤هـ / ٨٦١-٩٤٥م، مكتبة دار الفتح، (دمشق: ١٩٧١).
- ضيف: شوقي
- ٦٦ -تاريخ الأدب العربي ، عصر الدول والإمارات ، (القاهرة: ١٩٧٧).
- فهد: بدرى محمد
- ٦٧ -تاريخ العراق في العصر العباسي الأخير، (بغداد: ١٩٧٣).
- كحالة: عمر رضا
- ٦٨ -معجم المؤلفين، مطبعة الترقى، (دمشق: ١٩٥٩).
- متز: آدم
- ٦٩ -الحضارة الإسلامية في القرن الرابع الهجري أو عصر النهضة في الإسلام ، نقله إلى العربية محمد عبد الهادي أبو ريدة، الناشر مكتبة الخانجي، (بيروت: ١٩٦٤).
- محمد: سوادى عبد

- ٧٠- الأحوال الاجتماعية والاقتصادية في بلاد الجزيرة الفراتية خلال القرن السادس الهجري / الثاني عشر الميلادي ، دار الشؤون الثقافية العامة، (بغداد: ١٩٨٩).
- النقشبندی: حسام الدين علي غالب
- ٧١- اذريجان دراسة في أحوالها السياسية والحضارية، أطروحة دكتوراه مطبوعة بالآلة الكاتبة، كلية الآداب ، جامعة بغداد، (بغداد: ١٩٨٤).
- الوادي: محمود حسين وزكريا أحمد عزام
- ٧٢- المالية العامة والنظام المالي في الإسلام، دار المسيرة للنشر والتوزيع والطباعة، (عمان: ٢٠٠٠).
- يوسف: عبد الرقيب
- ٧٣- الدولة الدوستكية في كردستان: ج٢، دار ثاراس للطباعة والنشر، (أربيل: ٢٠٠١).
- ٤: البحوث:
- حسين: محسن محمد
- ٧٤- ثينبولموسته وفي ، كوفاري پۆشنپیری نوێ، ژماره ١١١، (بغداد: ١٩٨٦).
- محمد: شوكت عارف
- ٧٥- ابن المستوفي الأربلي، (٥٦٤-٦٣٧هـ / ١١٦٩-١١٣٩م) عالماً ومؤرخاً، مجلة جامعة دهوك، مج ٤ ، عدد ١، (دهوك: ٢٠٠١).

## لماذا نخاف من المسميات الفدرالية مطلب الجماهير الكردية في الوقت الراهن

د. حسن جاف

لما كان التأريخ هو السياسة في الماضي والسياسة هي تأريخ في الحاضر فما نكتبه اليوم يصبح تأريخاً بعد عقد من الزمن ولأجل أن لا ينسى الأجيال القادمة مواقف الوطنية والشجاعة لبعض من المثقفين الكرد في عهد صدام الذي تنكر للحقوق المشروعة للشعب الكوردي رغم قبوله له بالحكم الذاتي لكوردستان العراق وإعتباره النادين بالفدرالية عملاء وخارجين على الإجماع الوطني إرتأينا نشر هذه الكلمة القمة التي ألقاها الدكتور حسن الجاف بتأريخ ١٤ / ٢ / ٢٠٠٢ في قاعة الندوات في فندق بغداد بدعوة من جمعية العلوم السياسية العراق في بغداد للتعقيب على محاضرة الدكتور سعد ناجي جواد حول القضية الكردية ومبدأ الحوار بين السلطة والقيادة الكردية.

نص كلمة الدكتور حسن الجاف مع تغييرات طفيفة على ما جاء فيها:  
أيها الاخوة أيتها الأخوات أسعدتم مساءً وسلام الله عليكم ورحمته وبركاته. بادئ ذي بدء أرى لزماً على أن أنوه الى هذه الحقيقة بأنني لست في مقام التعقيب على محاضرة الاستاذ الدكتور سعد ناجي جواد المحترم لأنني لم أحصل على متن محاضره ليتيسر لي التعقيب عليها وعليه أكتفي بمداخلة

شبه قصيرة في هذه الندوة المفيدة وأرجو أن يتقبلها الجميع برحابة صدر وأن يسع صدورهم الحديث هذا الذي لم يتعودوا سماعه في هذه الأيام. وأرجو أن يكون حديثاً لا يخلو من فائدة والله وراء القصد.

### أيها الاخوة أيتها الأخوات

منذ بروز إتفاقية سايكس بيكو المشهورة والمسألة الكردية تأخذ طابع التعقيد لامتدادات هذه القضية في بلدان الشرق الأوسط التي يتعايش فيها للکرد منذ أزمنة غابرة وتخص بالذكر منها للعراق وليران وتركيا وسورية. وقد برزت هذه القضية في التأريخ المعاصر بشكل ملموس لنضوج القومية الكردية في هذه البلدان يوماً بعد يوم وخاصة في العراق ومنذ عام ١٩٦٠ ظهرت هذه القضية كقضية جوهرية في العراق تحتاج الى حل جذري وحلول حقيقية وقد عانت الشعبين العربي والكوردي من آثار هذه المشكلة ومضاعفاتها المدمرة ردحاً من الزمن وزهقت أرواح بريئة من خيرة أبناء الشعبين الكوردي والعربي نتيجة الاحتراب والقتال الدموي بين أبناء البلد الواحد واستمر هذا النزيف مدة طويلة ولم تفلح الحكومات المتعددة بإتجاهاتها السياسية المختلفة التي مرت على حكم العراق في حل هذه المعضلة إلا بعد صدور قانون الحكم الذاتي لكردستان للعراق وذلك بعد توقيع إتفاقية أذار لعام ١٩٧٠ التأريخي الذي وضعت للقضية الكردية على الطريق الصحيح ولكن الظروف الاستثنائية التي مرت على العراق جعل هذا المكسب التأريخي الذي حصل عليه الكورد أن لايتسير له النمو والتطور في مناخ طبيعي مناسب بعيداً عن المؤثرات الخارجية والاقليمية وحصل ما حصل ولم يصل للجبهة الكردية في عام ١٩٩١ و ١٩٩٢ والسلطة الى إتفاق نهائي لأسباب معروفة رغم أنها لم تعلن على الرأي العام

العراقي في حينه وكان الأول أن يعلن كي يقف الشعب على ملابساتها وأسباب فشلها ولكن المخلصين في هذا البلد لم يقطعوا الأمل بأنه سيأتي ذلك اليوم الذي يتصافي فيه القلوب ويتوطد الوحدة الوطنية المنشودة ورغم اذعاننا وإقرارنا في الوقت الحاضر بأن الحل النهائي للقضية الكردية مرتبط بالظروف الدولية والاقليمية والداخلية رغم هذه الحقيقة المر علينا نحن أبناء العراق بعربه وكورده أن تسعى جاهدين لجعلها قضية وطنية عراقية ولكي تبقى هذه القضية ضمن الاطار الداخلي.

ويأيدي أبناء المخلصين البررة علينا نحن النخبة الواعية من الكورد والعرب أن نسعى جاهدين مخلصين لحل هذه القضية التي يمكن إعتبارها من المشاكل التي يَصْحُ عليها تعبير "السهل الممتنع" المتداول في المجال الأدبي ان صح هذا التعبير فإن حلها سهل اذا صُلِّحت وصفت النوايا بين أبناء البلدا الواحد ومن بيدهم مقاليد الأمر والسياسة وأنها ممتنع وعصى على الحل إذا ساءت النوايا وتكررت وسيطر التعصب والتسلط والشوفينية الموقيتة على الأفكار والنفوس فحسنوا نواياكم ليتيسر حل هذه المعضلة التي عانينا منها الكثير الكثير ولكن أضع النقاط على الحروف في هذه صدد أرى من المفيد أن أشير الى مقابلة صحفية لي مع جريدة المستقبل العدد ١٨ في ٦ حزيران ١٩٩٨ وجريدة العراق قبل شهرين وفي معرض جوابي على سؤال ماهو تقييمكم كمثقف كردي للمسألة الكردية وأناقها قلت في حينه ما نصه: "من المناسب تماماً أن أنوه بمقال نشرته في نشرة "صدى التاريخ". التي تصدرها الأمانة العامة لاتحاد المؤرخين العرب جاء فيها ان الكرد يشكلون أمة بمنحى التكون التاريخي والصيرورة المستمر وهو شعب موحد عنصراً وتاريخياً وإرادة

ومصلحة. وإن الحقوق القومية للكرد حقيقة لامراء فيها. وإن هذا الحق المشروع هو مسألة هامة استراتيجية بالنسبة للأقطار التي يتعايش على أرضها الشعب الكوردي مع الشعوب الأخرى في هذه الأقطار وإنطلاقاً من هذه الحقيقة أرى بأن الشعب الكوردي والشعوب التي يتعايشون معها لابد أن يصلوا معاً الى حالة من التفاهم والتقارب يجسد الحق القومي المشروع للكرد في إطار الوحدة الوطنية في تلك الأقطار ذلك لأن الكورد لهم الحق في العيش بكرامة وسلام وأمن وحرية أسوة بكل الشعوب الأخرى على هذه الكرة الأرضية هذا هو الوجه الجوهري من المسألة أما مايتصل بحياتهم في العراق أقول بكل صراحة وبلا وجل بأن حل القضية الكوردية في إطار الحكم الذاتي كحل مبدئ وسياسي لهذه القضية كان في مرحلتها حلاً تقديمياً رائداً وكان شعاراً يتغنى به الكورد وأحزابها السياسية والقومية ومكسباً تاريخياً مهماً حصل عليه الكورد بعد نضال شاق وطويل ولكن هذا الحل رغم أهميته ليس مشروعاً ثابتاً لايرتقي اليه التغيير والتطوير باتجاه الأحسن دائماً بما يرضى طموح القومية الكاملة للشعب الكوردي وعلينا أن لانخاف من التسميات المختلفة كالفدرالية مثلاً والشعارات المطروحة الأخرى على الساحة السياسية الكوردية بصفتها مطالبات الجماهير الكوردية في المرحلة الراهنة وعلينا إعادة النظر في قانون الحكم الذاتي وتطويره الى الأحسن بما يحقق الحقوق القومية الكاملة الغير المنقوصة للشعب الكوردي وإذا جرى هذا الحل في العراق وتحت خيمته سيتغير موازين السياسية في منطقتنا لأنها ستؤول الى قيام تحالف وطيد ومدرّوس بين العرب والكورد على أرضية صلبة يؤدي بالنتيجة الى قيام نموذج رائع ورائع في كردستان العراق حيث تزدهر فيه الحرية وتتلاشي المشاكل بحيث تصبح كردستان العراق نموذجاً ترنوا اليه أبصار كرد



العالم وخاصة كورد دول الجوار وبذلك يكون بلدنا مؤثراً يمكنه صد محاولات اعدائها من أية جهة كانت ومن أية دولة طامعة في العراق وخيراتها الوفيرة.

وهذا يعني أن الحل العراقي للقضية الكوردية بالطريقة التي أشرت اليها والتي ترضى غالبية الشعب الكوردي سيقطع الطريق أمام محاولات الدول الأجنبية والإقليمية لإستدراج الكورد بعيداً عن مشاعرهم الحقيقية نحو العرب وإيمانهم بوحدة مصير الشعبين الشقيقين فنحن كما تعلمون أيها الإخوة وأيتها الأخوات بصدد مناقشة الدعوة الى الحوار بين السلطة والقيادات الكوردية وكما هو واضح لالبس فيه وغموض بأن الحوار أخذ وعطاء ولا يوجد في الحوار قرار قاطع فهناك متغيرات عديدة تجعل من الممكن للقرارات أن تتغير ومازلنا ندعوا الى الحوار ويجب أن نكون مهئين لقبول الحل الوسط بعيداً عن التعصب والتسلط وأقصاء الغير لأنها تفسد الحوار وعلينا العودة الى الحوار والجلوس الى مائدة التفاوض وحل هذه القضية بروح الإخوة والمصير المشترك بعيداً عن التعصب والعنصرية المقيتة ولنجعل الحوار والتوافق والإقناع منهجاً كما يقول عز من قال بسم الله الرحمن الرحيم: ﴿فاعف عنهم وأستغفر لهم وشاورهم في الأمر﴾ ويقول عز وجل أيضاً ﴿أدع الى سبيل ربك بالحكمة والموعظة الحسنة وجادلهم بالتي هي أحسن﴾. ويقول أيضاً في محكم آياته إُدفع بالتي هي أحسن فاذا الذي بينك وبينه عداوة كأنه ولي حميم. ومعناها إُدفع الغضب بالصبر والاساءة بالعفو فيصير عدوك كالصديق القريب، فهل هنالك ما هو أوضح من أقوال رب العالمين بجعل الحوار منهجاً ثابتاً بين الناس ليعم الوئام والسلام والمحبة بدل العداوة والخصام والفرقة والتناذب.

وإنطلاقاً من هذه الحقائق أوجه بندائي الى قادة الحزبين الكورديين في كوردستان العراق لأن لا يتعصبوا لمطالبهم فليس المهم المسميات انما جوهر ما يتحقق من الحوار وما يكسبونه نتيجة الحوار الجاد والحقيقي وفي إعتقادي يمكن تجاوز الخلاف وحل القضية بإتجاه الوفاق إذا تمكن طرفان من التوفيق بين مصالحهما القومية والوطنية دون الأضرار والاساءة بمصالح بعضهما البعض وعليهما أن يقبلا بحلول الوسطية للقضايا المختلف عليها والا سيكون الحوار عقيماً بلا فائدة تذكر وأعتقد جازماً بأن على السلطة أن تخطوا الخطوة الأولى في هذا الصدد وذلك بتطبيع الوضع في كوردستان وتأتي على رأس حالة التطبيع هذه التطبيع الاقتصادي والأمني، ورفع كافة انواع الحصار الأمني والاقتصادي على المنطقة الكوردية واذا تمكنا من الحاق إقتصاد كوردستان مرة أخرى بإقتصاد سائر أجزاء العراق وفتحنا باب الذهاب والاياب لكل عراقي الى المناطق الكوردية بلا خوف ولا وجل يمكننا في ذلك الحين أن نرجوا من الحوار الذي رفعنا شعاره اليوم نتيجة مثمرة ومفيدة للشعبين العربي والكوردي في العراق الموحد.

## إيران والقضية الكردية في سنوات ما بعد الحرب العالمية الثانية

د. إسماعيل حصاف

تعتبر إيران من الدول ذات القوميات المتعددة، حيث يقطن فيها شعوب وأعراق مختلفة، يبلغ عدد سكانها أكثر من ٧٠ مليون وفق الإحصاءات الحديثة. يشكل الفرس ٢٥ مليوناً فقط والآن ١٦ مليون والأكراد ١٤ مليون و ٤ ملايين من العرب والبقية من البلوج والأفشار والكاشاي والقاجار والأرمن والآشوريين... وغيرهم. ويبلغ مساحتها ١٦٤٨ ألف كيلومتر مربع.

نشأت في إيران إحدى أقدم حضارات العالم، وتتمتع بموقع إستراتيجي وهي غنية بالثروات الطبيعية، وقد تحولت في نهاية القرن التاسع عشر الى شبه مستعمرة للدول الإستعمارية. ويأتي النفط في مقدمة ثرواتها، فإن إحتياط إيران النفطي بلغ حوالي ٥ مليار من الأطنان في الستينات من القرن الماضي، وبهذا فقد إحتلت في الفترة المذكورة المرتبة الرابعة لدى الدوائر الرأسمالية من حيث أهمية الموارد النفطية (أي ١٥٪ من احتياطيات النفط في الشرق الأوسط والأدنى). بالإضافة الى الثروات الأخرى كالذهب والرصاص والفحم الحجري والحديد والكروم والكبريت والتوتيا والمنغنيز وغيره.

سعت الدظول الإستعمارية وبخاصة الولايات المتحدة الأمريكية وبريطانيا وألمانيا في فترة ما بين الحربين العالميتين الى وضع إيران تحت نفوذها بهدف الاستفادة من ثرواتها الغنية وإستخدام موقعها الإستراتيجي.

دخلت قوات الحلفاء إيران في ٢٥ آب ١٩٤١ لوضع حد للنفوذ الألماني فيها فقد سيطرت القوات السوفياتية على المناطق الشمالية والشمالية الغربية بما فيها كردستان وأذربيجان، بينما سيطرت القوات البريطانية على ما تبقى من البلاد، ووقعت مدينة طهران تحت السيطرة الروسية.

وأمام تدخل قوات الحلفاء تنازل الشاه عن العرش مجبراً لإبنه الشاه محمد رضا بهلوي عام ١٩٤١ الذي شكل حكومة موالية للحلفاء، ووقعت معاهدة التحالف مع الإتحاد السوفياتي وبريطانيا.

شكلت إيران كالجارة تركيا خلال الحرب العالمية الثانية وما بعد ما منطقة صراع بين الدول الكبرى. ففي منطقة النفوذ السوفياتي أعلن عن إنشاء جمهورية أذربيجان المستقلة ذاتياً بقيادة بيشواري في ١٢ كانون الأول من عام ١٩٤٥. وأعلن الحزب الديمقراطي الكردستاني جمهورية المهاباد الشعبية الديمقراطية الكردية في ساحة جوارجرا في ٢٢ كانون الثاني عام ١٩٤٦ وأقامتها معاهدة تحالف بينهما في ٢٣ نيسان عام ١٩٤٦.

قدمت الحكومة الإيرانية في ١٩ كانون الثاني عام ١٩٤٦ شكوى إلى هيئة الأمم ضد الإتحاد السوفياتي متهماً إياها بالتدخل في شؤونها الداخلية وعدم تنفيذ بنود معاهدة ١٩٤٢ بالانسحاب من إيران. ودعا مجلس الأمن الطرفين اللجوء إلى مفاوضات لحل الخلاف.

كان من نتيجة فشل الحكومة الإيرانية في حل الخلاف مع الطرف السوفياتي، إستقالة حكومة حكيم وتشكيل حكومة جديدة في ٢٧ كانون الثاني عام ١٩٤٦ برئاسة قوام السلطنة، عمد هذا الأخير إلى إستخدام الأسلوب السياسي لحل خلاف بلاده مع موسكو، لذلك فقد مكث الوزير الجديد في العاصمة السوفياتية حوالي شهر، لكنه فشل في إقناع القيادة السوفياتية بسحب قواتها. عندئذ قدم كل من طهران وواشنطن ولندن مذكرات إحتجاج إلى مجلس الأمن لعرض هذه المشكلة على بساط البحث.

ويبدو أن الحكومة السوفياتية حققت في الخفاء نجاحاً دبلوماسياً، حيث حصلت على موافقة الحكومة الإيرانية بالحصول على إمتيازات نفطية، لهذا فإن الجانب السوفياتي أعلن عن استعداده للانسحاب من الأراضي الإيرانية في خلال ستة أسابيع شرط إمتناع مجلس الأمن عن مناقشة القضية. وفي هذه الأجواء وقع رئيس وزراء إيران قوام السلطنة مع الزعماء السوفيات على معاهدة بهذا الخصوص. واضطر السوفيات الى سحب قواتهم سنة ١٩٤٦. وذلك تحت ضغوطات الدول الإستعمارية، وكذلك نتيجة لإمتلاك الولايات المتحدة السلاح النووي الذي لم تكن تتورع عن إستعماله في حال تعرض مصالحها للخطر، ولاسيما أن السوفيات لم يكونوا قد إمتلكوا بعد القنبلة الذرية إلا في عام ١٩٤٩. وعندما تأكد قوام السلطنة من حقيقة الموقف الأنكلو- الأمريكي الداعم لإيران ضد نفوذ السوفياتي، فكر بتصفية الحركة الديمقراطية في إيران. وشاركت القوات الإنكليزية والأمريكية في القضاء على الحركة الديمقراطية في البلاد والتنكيل بها.

ففي العاشر من كانون الأول عام ١٩٤٦ وبأمر من رئيس الحكومة الإيرانية أحمد قوام، تحركت القوات بإتجاه أذربيجان الإيرانية، حيث أعلنت هناك الأحكام العرفية وبدأت التنكيل بقيادة الحزب الديمقراطي الأذربيجاني وبالعناصر التي ساهمت في إنعاش الحركة الديمقراطية في البلاد.

ومن ثم توجهت الحملات العسكرية الى كوردستان الإيرانية، حيث قمعت بوحشية الحركة الديمقراطية في كوردستان، وقضت على جمهورية مهاباد الكردية وإعتقلت الرئيس قاضي محمد في ١٦ كانون الأول عام ١٩٤٦ وتم إعدام قادة الحركة التحررية الكردية وعلى رأسهم قاضي محمد رئيس جمهورية مهاباد الكردية في ٣١ / ٣ / ١٩٤٧ في ساحة جوارجرا التي قبل ١٤ شهراً كان قد أعلن فيها عن قيام جمهورية مهاباد، وبذلك تم قمع الحركتين التحريريتين الكردية الأذرية في إيران في نهاية سنة ١٩٤٦.

ونجحت الدبلوماسية الأمريكية في توطيد نفوذها في إيران بعد انتهاء الحرب العالمية الثانية بعامين، فقد جاءت الترتيبات الدولية الجديدة في فترة ما بعد الحرب لصالح الولايات المتحدة الأمريكية. فالإتفاقية الجديدة بين واشنطن وطهران المبرمة في ٦ تشرين الأول عام ١٩٤٧ أعطت البعثة العسكرية الأمريكية مجالاً أكبر للسابق للعمل داخل أجهزة الوزارة الحربية الإيرانية وأركان حربها. فوفق هذه المعاهدة باشرت البعثة العسكرية الأمريكية بتحديد الجيش الإيراني على النمط الأمريكي، وتسليح هذا الجيش بالأسلحة الأمريكية التي قدمت قبل ذلك الى الجيش التركي. ففي شمال إيران أقيمت منشآت ومطارات عسكرية وفي جنوب البلاد خزانات نفط.

وحقيقة الأمر فإن الإتفاقية الجديدة هذه لم تكن سوى إمتداد لمعاهدة التعاون التي وقعت في ٤٠ حزيران عام ١٩٤٧ بين طهران وواشنطن والتي نصت على تقديم الولايات المتحدة الأمريكية لإيران العتاد العسكري بقيمة (١٢٠) مليون دولار. وقد صادق مجلس النواب الإيراني عليها في ١٧ شباط من عام ١٩٤٨، حيث وصلت إيران على أثرها بعثة عسكرية أمريكية وتوطدت هذه العلاقات مع استلام الجنرال علي رزمارة رئاسة الحكومة في حزيران من عام ١٩٥٠.

إلا أن العلاقات الغربية- الإيرانية بدأت تتدهور على أثر مقتل علي رزمارة في آذار عام ١٩٥١ وقيام حكومة جديدة برئاسة الدكتور مصدق زعيم الجبهة الوطنية الإيرانية الذي كان من أشد المعارضين لنفوذ بريطانيا الاقتصادي في إيران.

وعندما أصبح مصدق رئيساً للوزراء عام ١٩٥١ سارع الى تأميم النفط في ١٥ آذار. وفي عام ١٩٥٣ دبرت الولايات المتحدة الأمريكية إنقلاباً عسكرياً ضد مصدق وتسلم الجنرال زاهدي رئاسة الحكومة وإعاد الشاه وحل جميع الحركات

اليسارية والديمقراطية في البلاد، وتمكن الأمريكيون من فرض الشاه ديكتاتوراً قوياً في مجابهة السياسة السوفياتية، ووضع شركات النفط الأمريكية يدها على صناعة النفط الإيرانية.

ومن هنا جاء الاهتمام الأنكلو- أمريكي بجر إيران الى حلف بغداد في عام ١٩٥٥ لتكون هذه الدولة حلقة وصل بين حلف الناتو الاستعماري وحلف سياتو في جنوبي- شرق آسيا. وفي هذا الصدد كتبت صحيفة "نيوز ويك" الأمريكية القريبة من الأوساط الحاكمة قائلة: "إن إيران من الناحية الإستراتيجية تشكل جسر طبيعي بين تركيا (العضو في الناتو) وباكستان (العضو في السياتو) بالإضافة الى أنها بمثابة القلب لمنظمة المعاهدة المركزية (السننتو) التي تربط بريطانيا العظمى والولايات المتحدة الأمريكية بهدف الدفاع عن الشرق الأدنى. ومن الناحية الجغرافية فإن إيران من بين جميع حلفاء الولايات المتحدة الأمريكية تمتلك مع روسيا أطول حدود بطول ألف ميل عبر الجبال والوعرة..

كان حلف بغداد (السننتو فيما بعد) بالنسبة لإيران أداة لقمع الحركات التحررية- الإستقلالية والديمقراطية داخل البلاد. فقد قال رئيس الوزراء الإيراني أثناء عرض مشروع حلف بغداد على المجلس الإيراني: "إن في هذه المعاهدة بنوداً سرية لا يمكن الإفصاح عنها حتى في المجلس التشريعي ويجب أن تبقى سرية لأهميتها وتعلقها بدول مشاركة أخرى، لذا أرجوا التصويت عليها كما قدمناها الى المجلس.. وينفس الوقت كشف إحدى الصحف الغربية على أن "إحدى الفقرات الموجودة في هذه المعاهدة لها حق في تدمير جزء كبير من جبال زاغروس والمدن الإيرانية الواقعة بعدها حتى حدود الإتحاد السوفياتي.."

انضمام إيران الى حلف العدوان العسكري- السياسي عام ١٩٥٥ وكذلك التزاماتها تجاه المعاهدة العسكرية الثنائية الأمريكية- الإيرانية التي تم التوقيع عليها في ٥ آذار ١٩٥٩ كلفت خزينة الدولة مصاريف طائلة. فوفق الإحصائيات

الرسمية إن مجموع ماتم إنفاقه على عمليات التسليح وبناء المشاريع العسكرية ونفقات الجيش الذي بلغ تعدادَه ٢٠٠ ألف شخص آنذاك والموائى والطرقا شكل ٤٠٪ من ميزانية الدولة، أي مجمل المساعدات العسكرية الأمريكية التي تعادل وسطياً في السنة ٤٥ مليون دولار وكذلك القسم الأعظم من إيرادات إيران النفطية التي بلغت حوالي ٣٠٠ مليون دولار في السنة. كما صرفت على الأهداف العسكرية القروض الأجنبية التي زادت مجموعَه عن ٧٠٠ مليون دولار. كل ذلك أنعكس سلباً على أوضاع إيران الإقتصادية وعلى ميزانية الدولة.

كما أن سياسة الدولة العسكرية أثرت سلباً على أوضاع الشعب الإيراني بكافة فئاته وبخاصة على أوضاع الفلاحين. ففي ١٤ تموز عام ١٩٦٢ صرح وزير الزراعة السابق أرسانجاني على الملأ قائلاً: "إن ٤٠٪ من سكان البلاد جائع، بالإضافة الى أن ٤٠٪ من السكان شبه جائع. ويبلغ دخل المتوسط للفرد ٤٠٠ تومان في السنة، وإن الفلاحين محرومون من الأكل والملابس..."

وإزاء تدهور الأوضاع الإقتصادية في البلاد وتصاعد الأزمة السياسية، أقدمت الإدارة الأمريكية على دفع النظام الشاهنشاهي على إتخاذ بعض الإصلاحات الإقتصادية - الإجتماعية في عام ١٩٦٣ والتي عرفت "بالثورة البيضاء" وقد أدت هذه الإصلاحات الى الإسراع في تثبيت عملية العلاقات الرأسمالية في المجالين الصناعي والزراعي. كما وأدت التغيرات التي قام بها الشاه عام ١٩٦٢ الى بروز تيار مناهض ضم رجال الدين الإسلامي بزعامة آية الله الخميني، ولكن سرعان ما وضع حد لذلك، ونفي الخميني الى العراق حيث عاش منذ ذلك الوقت هناك.. وتحولت إيران طوال تلك الفترة الى قاعدة متقدمة للإمبريالية العالمية إستخدمت ضد القوى اليسارية والتحريرية في الخارج والداخل. فخلال الفترة من ١٩٤١ - ١٩٦٣ تعرض للتغذيب من الشعوب الإيرانية أكثر من ٣٨٠ ألف شخص.



في السادس من آذار عام ١٩٧٥ وقع شاه إيران محمد رضا بهلوي على إتفاقية الجزائر مع الرئيس العراقي صدام حسين بوساطة كيسنجر و وزير خارجية أمريكا آنئذ، التي بموجبها تمت تصفية الحركة الكردية المسلحة في كردستان العراق (أيلول ١٩٦١ - آذار ١٩٧٥) وإنسحاب القيادة السياسية وقوات البشمركة الى الأراضي الإيرانية حقناً لدماء الشعب الكردي وعدم إعطاء الفرصة لدول الجوار التدخل العسكري في كردستان بحجة خنق ثورة أيلول التحررية، لإن قراراً بهذا الشأن كان قد اتخذ من قبل المتآمرين، ناهيك عن ضرب القوى الديمقراطية في البلدين وتنازل صدام عن ثلاث جزر لإيران. ومع نهاية عام ١٩٧٧ بدأت الاضطرابات في إيران بتشجيع من رجالات الدين والمنظمات اليسارية. وفي صيف ١٩٧٨ عمت البلاد موجات المظاهرات وأعمال الشغب فتقطعت أوصال الاقتصاد وشحت كميات البنزين.

وفي صيف عام ١٩٧٨ كان الأغنياء الإيرانيون في حالة نعر وقلق شديدين، فإحتشد الناس في المصارف وراحوا يحولون أموالهم الى الخارج. وبالتالي إنتقلت مبالغ ضخمة من العملة الصعبة الى سويسرا وباريس ولندن ونيويورك وغيرها. وبناء على إحدى التقارير فإن عائلة الشاه وحدها حولت ما يقارب المليارين ونصف المليار دولار الى خارج..

لقد كانت إيران بمثابة "شرطي" الولايات المتحدة الأمريكية في المنطقة، ففي النصف الثاني من عام ١٩٤٩ خطت السلطات الحاكمة في إيران خطوات نحو إقامة علاقات غير رسمية مع إسرائيل، أدت بالتالي الى فتح مكتب الوكالة اليهودية في طهران. وفي آذار عام ١٩٥٠ إعترفت إيران بإسرائيل فقد ساهمت المخابرات الإسرائيلية (موساد) والمخابرات المركزية الأمريكية في إقامة وتنظيم الجهاز البوليسي السري (سافاك) وحصلت إسرائيل على النفط الإيراني بعد توقيع الاتفاقية النفطية مع الشركات العالمية عام ١٩٥٤.

ولكن بالرغم من ذلك، فإن الولايات المتحدة التي علقت آمالها على الأهمية الإستراتيجية لإيران بحكم موقعها من الإتحاد السوفياتي لم تشأ أن تخسر نفوذها في تلك المنطقة، ولذلك عندما بدأت الاضطرابات تتصاعد في إيران وجد الأمريكيون الفرصة مناسبة للتخلص من الشاه وبناء علاقات وطيدة مع النظام الجديد.

وبحسب النظرية السوفيتية، فإن رجل الدين وبخاصة الإيراني هو رجعي وفي خدمة رأس المال، ويصفه القول المشهور: "تحت لحية كل رجل الدين هناك ختم يقول: صنع في بريطانيا العظمى". وفي نظر الخبراء السوفيت فإن الخميني هو حليف للغرب، ولهذا السبب منع الرئيس كارتر الشاه من استخدام القوة بحجة الحقوق الإنسانية، ولهذا السبب أعيد الإيرانيون الموالون للخميني من أمريكا بواسطة الـ سي. أي. إي. وقد بدا واضحاً أن الأمريكيين يلعبون الورقة الأمريكية الجديدة".

ومع تصاعد الأزمة السياسية داخل البلاد، أعلن حالة الطوارئ في تشرين الثاني عام ١٩٧٨ منع التجوال في طهران من التاسعة مساءً حتى الخامسة صباحاً. وفي التاسع من كانون الثاني عام ١٩٧٩ أعلن أن الشاه سيغادر البلاد في إجازة الى الخارج وفي الرابع عشر من الشهر نفسه شكل مجلس للصاية في غيابه، وفي اليوم السادس عشر منه غادر الشاه وعائلته إيران على متن طائرة أقلتهم الى مصر..

وفي الأول من شباط عاد الى إيران آية الله الخميني بعد أن قضى ١٤ سنة في المنفى. لكن الثورة التي وضعت حداً للحكم الشاهنشاهي في البلاد لن تحقق آمال وطموحات الشعوب الإيرانية إذ أنها سرعان ما تراجعت عن المبادئ الأساسية وبدأت بتصفية الحركات القومية الإستقلالية والفئات الديمقراطية واليسارية.

فبسقوط النظام الشاهنشاهي وبدور مشرف وبارز من الشعب الكوردي في ذلك ، شهد إقليم كردستان تصعيداً ثورياً حقيقياً في النضال القومي التحرري، حيث عمت موجة من انتفاضة عارمة شملت مدن وريف كردستان إيران، أفرزتها عوامل موضوعية تعبر عن مدى النضوج السياسية والقومي للحركة القومية الكردية بقيادة الحزب الديمقراطي الكردستاني- إيران.

وإزاء التطورات والأحداث الساخنة آنذاك وحدث حالة من المواجهة بين الشعب الكوردي والقوات الحكومية، تحركت القيادة السياسية الكردية نحو إيجاد نوع من التوافق السياسي مع النظام الجديد، بهدف تخفيف حالة التوتر ولوضع حد للصدام المباشر بين الطرفين حرصاً على المصلحة المشتركة. ففي حديثه عن أحداث وتطورات المرحلة قال لي حفيداً الشخصية السياسية الكردية وعضو المكتب السياسي للحزب الديمقراطي الكردستاني- إيران أنذاك السيد كريم حسامي في لقاء معه في موسكو عام ١٩٨٥: ذهبنا أنا و الدكتور عبدالرحمن قاسمלו الى آية الله الخميني، حيث طلب منه الدكتور قاسملو منح الكورد بعضاً من الحقوق حتى نتمكن من إقناع الشعب وتهديثه... الخ، ففكر قليلاً الخميني ثم قال: أن رأسي يؤلمني وخرج من الغرفة. وتحولت الثورة الإيرانية الى جهاز بوليسي قمعي ناهيك عن أنها أعادت بإيران قروناً الى الورا قروناً الى الخلف، فبدلاً من أن تستجيب الحكومة لمطالب الشعب والقوميات الإيرانية والإنسانية، لجأت الى إستخدام العنف السياسي والإرهاب ضد قواه الوطنية وطلانعه الثورية وتصفية خصومه السياسيين. ويأمر من قيادة النظام تم إغتيال القادة الكورد بعلميتين إرهابيتين الأولى في فيينا فيها تم إغتيال الدكتور قاسملو سكرتير الحزب الديمقراطي الكردستاني ورفاقه والثانية في برلين ضد خليفة قاسملو الدكتور سعيد شرفكندي.

أن نظام الإيراني وبسبب أخطائه العديدة ولجؤه الى إستخدام العنف وإنكار الحقوق الديمقراطية ومنع التحولات الإجتماعية وإجبار المواطنين العيش وفق عقليات دينية متزمتة قروسطية لا تعبر عن سمات العصر وخصوصياته، تعاني من أزمات داخلية معقدة ستتمخض عنها نتائج ثورية قد تغير وجه البلاد، ولاشك أن الحركة التحررية الكردية ستكون في طليعة النضال من أجل تحقيق مكتسبات قومية وديمقراطية للشعوب الإيرانية.



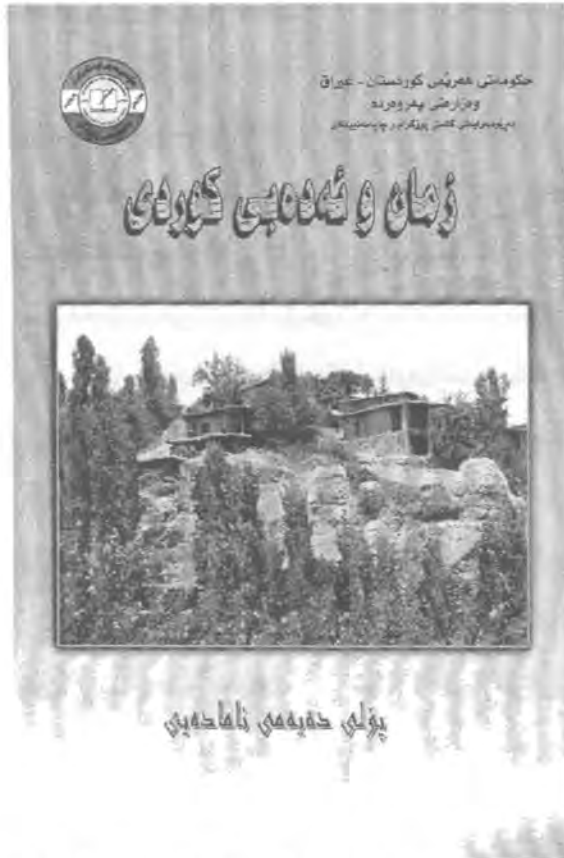
رضا شاه وابنه محمد

---

كەشكۈلى گۇقار

---

هەندیک ڕەخنە و سەرئەنج و بێشنیار  
لە هەندیک بابەتی بەشی (ئەدەب، نموونەیی ئەدەب، خۆنوێندنەوه) ی  
زمان و ئەدەبی کوردی پۆلی دەیهمی ئامادەیی  
سەرۆەر جەبار



\* (زمان و ئەدەبی کوردی) پۆلی دەیهمی ئامادەیی، دانانی: لیژنەیە ک لە  
وەزارەتی پەرەردە، چاپی دووهم، ٢٠٠٨ ز.

پېشەكى :

گۆرپنى پروگرامى خويندن وەك چاكسازىيەك لە ناوھەندەكانى بوارى  
پەرورەدە و فېرکردندا ھەنگاويكى گرنگە بۆ بەرەوپېشېردنى ئەم لايەنە،  
ھەلبەت دانەرانى پروگرامى نوئ ئەرك وماندووېوون و زەحمەتى زۆر دەكېشن  
لەپېناو پەرەپېدانى ئاستى پۆشنېرى قوتابيان بەگشتى كە جېگەى  
دەستخۆشى و سوپاس وپېزانىنە .

ئەوھى تېپىنى دەكرىت لە بەشى (ئەدەب، نمونەى ئەدەب،  
خويندەنەو)ى زمان و ئەدەبى كوردى پۆلى دەيەمى ئامادەيى، گەلېك بابەتى  
بەپېز وپېويستى تېدايە كە بەشېكى بەرچاويان پەيوەستە بەلايەنى مېژووى  
پۆشنېرى گەلى كورد وكىشەى كورد، بۆنمونە خالېكى بەھېزى ئەم پروگرامە  
نوئىيە ئاشناكردنى قوتابىيە بە دوولەو كەسايەتيانەى كە دۆستى كورد  
وكىشەى پەرەوای گەلى كوردن ئەمانىش زانای خاوەن ھەلۆيست وچاوەترسى  
تورك دكتور (ئىسماعىل بېشكچى) و سەرکردەى لىبىيا (موەممەر قەززاڧى).  
وھكو پېشنىار جېگەى خۆيەتى ئەم بابەتە بخرىتە ناو پروگرامى قۇناغەكانى  
ترى خويندن ودرېژى پېبىردى يان وەك بابەتېكى سەربەخۆ بخرىتە پروگرامى  
قۇناغېكى خويندن لەپېناو دەولەمەندكردنى ئەم بابەتە بەرز وپەرنخ وسەرنج  
پاكېشە، لە نمونەى ترى دۆستانى گەلى كورد (ئەندريە سافاروف، دانىيال  
مىتەران، محەممەد مەھدى جەواھىرى، ھادى عەلەوى، نىلسون ماندېلاو...ھتد)  
ئەو كەسايەتيانەى كە خاوەنى ھەلۆيستى جوامېرانا و مړوڧ خاوانە بوون  
ھەريەكەيان بى پەرەو لەسەر دۆزى غەدرلېكراوى گەلى كورد لە پووداو وماوہ  
جىاجىاكاندا بەدەنگ ھاتوون وپشتگىريان لېكردووە، لەكاتېكدا گەلى سەم

ئىدەي كورد بى كەس وپشت وپە نابووه، بۆيە پىئويستە لە سەريان بنوسرى تاكو ھەم لە لاى قوتاييان بە گشتى بناسرىن ھەم نمونەى ئەدەبىياتى مرقۇفى بەرز و ھەقخوانى دوور لە نياز و بەرزە و ھەندى خوانى بىتتە و یتە يەكى سەرمەشق بۆ پىرەوى ژيانى قوتابى.

ديارە ھەر كارىكى نوێ بە تايبەتیش گۆپىنى پرۆگرام سەرەتا بى كەم و كۆپى نابىت ئەمەش شىتىكى ئاسايىيە ھەر بۆيە لە (پىشەدەستى) كىتەبە كەشدا دلاوى لە مامۇستايانى زمان و ئەدەبى كوردى كردووه كە وا ئاگادارىيان بكەنەو (لە ھەر كەم و كورتى ناتەواويەك كە لە كاتى گوتنە وەدا ھەستى پىدەكەن بۆ ئەو ھى لە چاپەكانى داھاتوودا چاك بكرتەو، ديارە ھىچ بەرھەمىكىش بى كەم و كورتى نابىت)، ھەر ھەما لە (پونكرتەو) ھى كىتەبە كەش ھەمان دلاواكارى كراو. ھەر چەندە ئىتە پىسپۆرى زمانى كوردى نىن بە لām ھەندى: لەو بابەتەنى كە پەيوەستە بە لاينى مېژوويەو ھە ھەرسى تەو ھەرى باسكراو لە شوينى پىئويست تىبينى و پەخىنە و پىشنىارمان خىستوتە پوو، بۆ پىشت راستكرتەو ھى ھەندىكيان ھەك ئاسانكارى ناوى سەرچاوەمان لە گەلدا تۆمار كرتووه.

وا ديارە ھەندىك لە دانەرانى دلسۆز لە ھەندىك بابەتى پەيوەست بە مېژوو پىشتيان بەستووه بە سەرچاوەكانى پىشوو كە باس وزانىارىيەكان بۆ ئەو كات و ماو ھەيك نواترىش دروست بوو چونكە ھەر ھىندە زانراو و لە بەردەستدا بوو، بە لām ماو ھەيكە و تائىستا بەردەوام بە ھۆى پىشكىن و بەدواداچوون و لىكۆلنەو ھى تازە لە بابەتەكانى مېژووى گەلى كورد گەلەك بەرھەم و چاپكاروى كۆن نۆزاونەتەو ھە ھەچاپ دراو و ھەر ئەتەجامى نوێ بەدەست



کەوتوو کە ئەمەش دەبیته هۆی پرکرنەوه وراست کردنەوه و زیادبوونی زانیاری دەربارەى هەندیک لەو بابەتە میژووییانەى کە لەپیششودا هەر هیندە زانیاری لەبارەیانەوه هەبوو، ئەمەش کارێکی ئاساییە بەتایبەتی لە میژووی گەلی کورد بەهۆی ئەوەی پۆزگاریکی درێژە خواوەنی دەسەلات وکیانی-سیاسی خۆی نیە (جگە لەم ماوەی دوایی حکومەتی هەریمی کوردستان) تاكو دام و دەستگای تایبەتی هەبێت بۆ پاراستنی کە لەپووری میلیت لە بوارە جیا جیاکانی میژوویی پۆشنیری و شارستانی بەگشتی.

وێرای ئەمەش وەکو تێبینی بۆ هەندیک پرگە و بابەت زانیاری زیاترمان خستۆتە ڕوو کە بە پێویستمان زانیووە و ئاماژەمان داوە بە هەندیک هەڵەى هونەری (تەکنیکی)، هەڵەى چاپ، پوونکردنەوه و سەرئەنج و پێشنیارمان دەربارەیان داوە کە ئەمەش هەڵبەت سوودبەخش دەبێت.

ئەم بە دوا داچوونەى ئێمە تەنها لەپێناو خزمەت و دڵسۆزیمانە بۆ دانەرانی بە پێزی پرۆگرامە تازە کە ولیژنەى بژارکردن و پێداچوونەوه و داڕشتنەوه. ئەوەندەى تایبەت بێت بە پەسپۆریمان و تێبینیمان کردبێت و دەرخەینە ڕوو: - لاپەرە (١٨٠)، پەرەگرافی سییەم، دێپى (٧-٨) نووسراوە: "گۆڤارى (پۆڤى کورد) لەئەستەمبول لە سالى ١٩١١ دا بۆلاوکرایەوه".

راستىەکەى ئەمە ساغ کراوەتەوه گۆڤارى (پۆڤى کورد) لە سالى ١٩١٢ دەرجووه، شایەنى باسە لە لاپەرە (١٨٢) راستىەکەى نوسیووە و تیایدا هاتووە: "کۆمەڵەى (هێڤى) لە سالى ١٩١٢. گۆڤارى (پۆڤى کورد) دەرکرد".

- ل (۱۸۰) پەرەگرافى سىيەم، دىپرى (۸): "گۇڧارى (بانگى كوردستان) ھەر لە ئەستەمبول لە سالى ۱۹۱۳ بىلوكرايەو".

بانگى كوردستان پۇژنامەبوو، لەسلىمانى لەسالى ۱۹۲۲دەرچوو، شاينى گوتنە لە لاپەرە (۱۸۴)دا لەبارەى ناساندنى پۇژنامەى بانگى كوردستان لەپروى شوين وسال وژمارەكانى دەرچوونى بەراست ودروستى تۆمارى كردو.

- ل (۱۸۳)، بابەتى (بەرەو چەسپاندن لە ئەستەمبول)، دىپرى (۱-۲): "لەسەرەتاي ئەم سەدەيە لەشارى ئەستەمبول)ى پايتەختى دەولەتى عوسمانى".

ئەمە ھەلەيە چونكە ئىستا سەدەى بىست ويەكە وياپەتەكەش ئاماژە بەشارى ئەستەمبول دەكات لەسەرەتاي سەدەى بىستەمدا بۆيە دەبى بنووسرى: لەسەرەتاي سەدەى راپردودا يان باشتەر وگونجاوترە بنووسرىت: لەسەرەتاي سەدەى بىستەمدا.

- ل (۱۸۳)، دىپرى (۲-۴): "چەند رېڭخراوئىكى ئازادىخوازانە كەوتنە جموجول وئىكۆشان بۆ بىلوكردنەو، بىرى ئازادى، بۆ ئەم مەبەستە دەستيان كرد بەبىلوكردنەو، چەند پۇژنامە وگۇڧارىت".

پوونكردنەو: بابەتەكە راستەوخۆ باس لە دامەزاندنى كۆمەلە وپېڭخراو كوردىيەكان دەكات، بى ئەو، ئاماژە بەھۆكارى ھاتنەكايەو، ئەم زەمىنە لەبارە بدات كە ئەو ھەل ومەرج ودرەفەتەى پەخساند كە ئەويش شۆپشى مەشروتيەت يان كودەتاي ۱۹۰۸ى عوسمانى بوو كە لەلەين كۆمەلەى ئىتتىحاد وتەرەقى ئەنجامدراو دەسلەلتيان گرتە دەست كە ئەمەش

وەرچەرخانىكى مېژووى بوو، سەرەتا دروشمى ئازادى، داد، يەكسانى بەرزكرايەو و دەسەلاتى تازە بانگەشەى ئازادى و برايەتى ميللەتانى ناو ئىمپراتورىيەتى عوسمانيان دەکرد بەمەش بارودۆخىكى نوئى ولەبار ھەلگەوت بۆ بزوتنەو ەى سياسى كوردى كە ھەر زوو بەماو ەيەكى كەم و لەو سالاھدا بەئاشكرا يەكەمىن كۆمەلەى سياسى كوردى دادەمەزرىتن وئىتر دوابەدواى ئەویش كۆمەلە وپىكخراوى سياسى وپۆشنىبىرى تر دادەمەزرىت، بۆيە سالى (۱۹۰۸) دەبىتتە سەرەتاي قۇناغىكى نوئى لە دەرگەوتنى كۆمەلە وپىكخراو ە كوردىەكان.

دىسان لەو كاتەدا ئاماژەى نەكردو ە بە ھەبوونى ژمارەيەكى زۆرى كوردان لە شارى ئەستەمبول كە بەھۆكارى جياجيا لەویدا دەرژيان وپوويان تىكردبو لەوانە تياياندا پياوانى ناودار و سياسى وپۆشنىبىرى كوردبوون، شوين و دەورى ئەستەمبول وەك پايتەختى دەولەتى عوسمانى ھاندەرەىكى بەرچاو بوو بۆ پەرەسەندنى بىرى نەتەوايەتى كوردى وپىشكەوتنى پۆلەكانى كورد لەو شارەدا.

– ل (۱۸۳)، دىپى (۴ – ۵): "لەوانە كۆمەلەى (ھىقى) كوردى و كۆمەلەى (تەعالى و تەرەقى كورد)".

ناوى كۆمەلەى ھىقى پيش كۆمەلەى تەعالى و تەرەقى كورد نووسراو ە كە ئەمەش وادەگەيەنيت كۆمەلەى يەكەم لەپيش كۆمەلەى نوو ە دامەزراو ە كەچى بەپىچەوانەو ە كۆمەلەى تەعالى و تەرەقى كورد لە سالى ۱۹۰۸ دامەزراو ە بۆيە لەپووى پەوتى مېژوويەو ە وا دروستە سەرەتا ناوى كۆمەلەى تەعالى و تەرەقى كورد بنووسرى ئىنجا كۆمەلەى ھىقى.

- ل (۱۸۳)، پېشنيار: لە بەرئەو ە بابەتەكە بەگشتى پەيوەندى بە باسى (مېژووى پۇژنامەگەرى كوردى وپەيوەندى بە گەشەسەندى پەخشانى كوردىيەو) ھەيە پېويستە ئاماژە بەو ە بکريت کە کۆمەلەي تەعالى و تەرەقى كورد ھەر لە سالى ۱۹۰۸ پۇژنامەيەكى دەرکردو ە بەناوى (تەعاون و تەرەقى كورد) كە زمانحالى کۆمەلەكە بوو، بەم دواييانە (۹) ژمارەي لى ئۆزراو تەو ە وىلاو كراو تەو، ئەم بىلاو كراو يە لەسەر شىو ەي گۇڧار دەرچوو، لەم تۆ ژمارەيەدا دوازدە وینەي جۇراو جۇرى بىلاو كورد تەو. (بۆ زانىارى زياتر پروانە: ھۆگر طاهر توفيق، مجلة كورد تعاون و ترقي غەزتسى ۱۹۰۸-۱۹۰۹، گۇڧارى (مېژووى)، ژ (۲)، ھاوینى ۲۰۰۷).

- ل (۱۸۳)، دېرى (۸-۱۰۹): "کۆمەلەي (ھىقى) لە سالى ۱۹۱۳ سى ژمارەي لە گۇڧارى (پۇژى كورد) دەرکرد كە بەرگى ھەريەك لە ژمارەكانى بەوینەي پياويكى ناودارى كورد پازاندوتەو".

ئەمە بۆ جارار پاست بوو چونكە تەنھە سى ژمارەي لى دۆزىابو ە، بەلام بەم دوايىيە ژمارەي چوارەمى لى ئۆزرايەو ە كە لەسەر بەرگەكەي وینەي شارى (ئەرزەپۆم) بىلاو كراو تەو، پاشان دەقى وەرگىرپدراوى ھەر چوار ژمارەكە وئورژىنالەكان لە كىتېپكەدا بىلاو كراو تەو. پروانە: ەبدولا زەنگەنە، (نامادەكردن و لىكۆلینەو)، پۇژى كورد (۱۹۱۳ ئەستەموول) گۇڧارى جقاتى (ھىقى) قوتاييانى كورد، سلىمانى ۲۰۰۵).

- ل (۱۸۳)، چوار دېرى كوتايى، ئاماژە بەناوى چەند بىلاو كراو يەك دەكات كە لەشارى ئەستەمبول دەرچوون.

ھەر لە چوارچىۋەى ئەو بىلۆكرائەدا كە لە و ماوئەيەدا لە و شارەدا دەرچوون پىۋىستە ئاماژە بە گۇڧارى (كوردستان) بىكرىت كە لە سالى ۱۹۱۹ لە ئەستەمبول دەرچوۋە و بىلۆكرائەتەو، خاۋەن ئىمىتيازى گۇڧارەكە محەمەد مېھرى بوو. (بىروانە د. فەرھاد پىربال، گۇڧارى كوردستان ۱۹۱۹ - ۱۹۲۰، ھەولتەر، ۱۹۹۸).

- ل (۱۸۴)، دىپى (۷ - ۸): پۇژنامەى بانگى كوردستان ... يەكەمىن ژمارەى لە ۲ ى ئابى ۱۹۲۲ز دەرچوو.

بەگۆيرەى (پابەرى پۇژنامەگەرى كوردى) يەكەمىن ژمارەى ئەم پۇژنامەيە لە ۲ ى ئەيلوۋى ۱۹۲۲ دەرچوۋە. (بىروانە: جمال خزنەدار، پابەرى پۇژنامەگەرى ى كوردى، بغداد، ۱۹۷۳).

- ل (۱۸۷)، بابەتى پۇژنامەگەرى كوردى لە (بەغدا).

پىشنىار: جىگەى خۆيەتى باسى گۇڧارى (پەيزە) بىكرىت كە لە لاين (مستەفا شەوقى) سالى ۱۹۲۷ لە بەغدا دەرچوۋە، تەنھا ژمارەيەكى لى بىلۆكرائەو.

- ل (۱۸۹)، بابەتى پۇژنامەگەرى كوردى لە سەردەمى كۆمارى كوردستان لە مەھاباد، دىپى (۵ - ۶): "يەكەمىن گۇڧارى مىندالان بەزمانى كوردى لە ژىر ناۋى (گروگالى مىندالان) دەرچوو".

ناۋى تەۋاى گۇڧارەكە بەم شىۋەيە بوو (گروگالى مىندالانى كورد) كە دەبىت وەكو خۆى بنوسرىت.

- ل (۲۵۲ - ۲۵۳) دەرپارەى كورتنەى ژيان ۋەلۆيستى ئىسماعىل بىشكچى بەرامبەر كىشە و مافى گەلى كورد، لە لاپەرە (۲۵۳)، پەرەگرافى دووئەمدا

نوسراوھ: "بېشكچى ئىستا لە پشت درگای ئاسنى بەندىخانەكانەوھ ژيان دەباتە سەر،... تا ئىستا ۱۵ سالى ئى تەواوكردووه".  
لە راستیدا ئىسماعیل بېشكچى سالاننكە لە زىندان ئازاد كراوھ، ھەر دەريارەى زانىارى زياتر لە سەر بېشكچى لەم بارەيەوھ بەگويزەى راپۆرتىكى ھەفتەنامەى پووداو كە لە ئەنقەرە ئامادە كراوھ ھاتووھ: "بېشكچى بەھۆى توژىنەوھ زانستىھكانى سەبارەت بە كىشەى كورد، (۱۷) سال زىندانى كراوھ، ... تا سالى ۱۹۹۹ لە زىندان دەمىننيتەوھ. لەكۆى ۳۶ پەرتووكى بېشكچى ۳۲ پەرتووكى قەدەغەن". (پروانە: پووداو- ھەفتەنامە، ژمارە (۳۴)، ۱/ ۱۲/ ۲۰۰۸).

ھەروھە پېشنيار دەكەين ئاماژە بە كتيبە ديارو ناسراوھكەى ئەم زانا پايەدارە بكرىت بەناوى (كوردستان كۆلۆننىيەكى نۆدەولەتى) كە بۆ زمانى كوردىش وەرگىزەدراوھ.

– ل (۲۶۵)، بۆزانين، وەك بېرگەيەك تەرخانكراوھ بۆ بابەتى (ھەلۆيستی جواميترانەى سەركردهى لىبيا (موەممەر قەزافى) بەرامبەر مافى مىللەتى كورد. شتىكى گونجاوھ ئاماژە بە كتيبە ناسراوھكەى ئەم سەركردهيش بكرىت بەناوى (الكتاب الأخضر).

ھەروھە لە ھەمان لاپەرەدا لەبېرگەى (لىكدانەوھى ووشەكان) دەريارەى ماكياڧىلىلى: ناساندن و تيۆرەكەى، پيويستە ناوى دانراوھ ناودارەكەى بنوسرىت كە ئەویش كتيبى (مىر)ە.  
سەرنج وپوونكردنەوھ:

- لەپىشەستى كىتەبەكە دا لاپەرە (۳)، پەرەگرافى سىيەم، دىرى دووھم نووسراوھ: پەرتوكى پۆلى چوارەمى ئامادەيى.

دىارە ئەمەش لەچاپى يەكەمى كىتەبەكە وەرگىراوھ وەكو خۆى چاپ كراوھتەوھ كە بۆ ئەو چاپە راست و دروست بوو بەلام ئىستا ئاشكرايە بەپىى بىيارى سىستەمى نوئى پەرەردە وفىزىكرىن ناوى پۆلەكە گۇپراوھ بۆ پۆلى (دەيەم)، ھەرەكو لەسەر بەرگى دەرەوھ ولاپەرەى يەكەمى ناوئىشانى كىتەبەكەش ئەمە پەيرەوكراوھ و بەدروستى نووسراوھ: پۆلى دەيەمى ئامادەيى. ھەلەى تەكنىكى: لاپەرە (۱۰۵) وەك پىرست تەرخانكراوھ بۆ خىستەنەپرووى ناوھپۆكى (بابەتەكانى بەشى ئەدەب) و (بابەتەكانى بەشى نموونەى ئەدەب) شىتىكى چاك و دروستە بەلام (بابەتەكانى بەشى نموونەى ئەدەب) ئەم ھەلەنى تىكەوتوھ:

۱- ئەگەر بابەتەكانى ئەم بەشە بەراوورد بىكەين لەگەل ناوھپۆكى كىتەبەكە دەيىن ھەردو بابەتى (مەلایى باتەيى، ھەسىب قەرەداغى) پىش وپاش كەوتوھ. بەلام دەيى بگوتىرى بەپىى ناوى بابەتەكانى پىرستى كۆتايى كىتەبەكە (كە كۆى گشتى بابەتەكانى پەرتوكەكەى لەخۆ گرتوھ) بەبەراوورد لەگەل ناوھپۆكەكەى دا پىك و تەواو تۆماركراوھ.

۲- بەپىى پىرستى ئەم لاپەرەيە بابەتى (وھفایى) تىدايە كەچى لەناوھپۆكى كىتەبەكە دا بابەتى وھفایى تىدا نيە بەلكو لەجياتى ئەم بابەتە بابەتەكى تر دانراوھ كە ئەويش (كوردى) يە !

شایانی گوتنە لە پێرستی کۆتایی کتێبە کەدا ناوی بابەتی وەفایی تێدا نییه بە لکو بابەتی (کوردی) لە خۆگرتوو، واتە بە گوێرەی ئەم پێرستە دروستە.

۳- لە پێرستی ئەم لاپەرەیدا هەردوو بابەتی (پارچە ک ژ چیرۆکا مەم وزینی) و (میر جەلادەت بە درخان) ی تێدا نەنووسراوە و پەرپو، کە یەك لە دواى یەك دەکەوێتە بابەتەکانی پیش کۆتایی و کۆتایی (بەشی نمونەى ئەدەب).

جێگەی گوتنە لە پێرستی کۆتایی کتێبە کەدا هەردوو بابەتی تێدا نووسراوە.

- سەرنجێکی ھونەری (تەکنیکی): بابەتی (سەرەتای پەخشانی کوردی) کە لاپەرەى (۱۷۶-۱۸۰) دەگرێتەو، لیکدانەوێ ووشەکان کە ووتۆتە لاپەرە (۱۷۹) واتە پیش تەواوکردنی بابەتە کە ووتوو کە بە پێی رێڕەوی گشتی بابەتەکانی پەرتوو کە دەبێ لە کۆتایی بابەتە کەدا بێت، بۆیە دەبێت بێتە لاپەرە (۱۸۰).

- ل (۱۸۹)، دێری (۴)، نووسراوە: (نورالدین زازا).  
پێویستە بە پێنوسی کوردی بنوسرێ (نورەدین زازا)، ھەرۆک ناوی نووسەرەکانی تریش ھەر بە کوردی نووسراوە، بە تایبەتیش مادە کە (زمان و ئەدەبی کوردی) یە.

- ل (۲۲۲)، دەربارەى (بەرھەمەین بایەزیدی) ئاماژە بە وەرگێڕانی بەشی یەكەمی پەرتووکی (شەرەفناوە) دەکات لە لایەن مەلەمەحموودی



بايه زىدى كه هاتوو: "هه ده ستنوسه وه پترسبۆرگ له په رتووكخانهى سالىكوڤ شىدرن پارىزراوه".  
بۆزانيارى، سالى (٢٠٠٧ز) ته ده ستنوسه له لايه ن ده زگاي سپيرىز چاپ وبللوكراره ته وه.

- ل (٢٧٠). بۆزاني. ده ربارهى يه كىك له ناوى كتيبه كانى دكتور كه مال مه زه ر به م شيوه يه نووسراوه: (مىژوو- كورته باسيكى زانستى مىژووى كورد ومىژوو).

له راستيدا ناو نيشانى ته واوى كتيبه كه به مجۆره يه: (مىژوو- كورته باسيكى زانستى مىژوو وكورد ومىژوو). وادياره هه لى چاپ بىت. هه روه ها له بارهى كتيبى ترى د. كمال مه زه ر به زمانى بيانى شايانى باسه به زمانى پووسيش كتيبى هه يه .

## بنیات نەرەکانی ھەرەمەکان

وەرگێڕانی لە عەرەبیەو ە بۆ کوردی : د. محمد عبدالله کاکەسوور

یەكەى كارکردن تاوهكو ٣٠ههزار پیاوی بهخۆوه دهگرت. باشتري  
کريکارانی شانشينه که له نيوياندا بوون: له بهردکاران، و بيناکاران،  
ودارتاشان، ئاسنگران، بهلام ههروهها پووپیوانان و نهاندازیاران و پيشهگهزان.  
- له کوتايی پۆژدا کړی خویان وهردهگرت، ئهويش به شيوازی دانه وێله  
وېیره، وزهيت، وقوماشی که تان بوو.

- ههچی کريکاره دهستيهکان بوون ئهوانهى که بهردیان دهگواستهوه له  
کۆيلهکان به ندرکراوهکانى شهري، و به تايبهتى له جووتياران بوون.  
- بۆچى ته نيا له کاتى لافاودا جووتيارهکان به شداریيان له کارهکانى يهكەى  
کارکردندا دهکرد؟

له و ماوه يه دا، ناتوانن له کيلگهکانيان کاربکەن، له بهر ئه وهى ئاو  
داپۆشيوه. ئه وه بوو سهرياز به گوندهکاندا دهگهپان به رهو يهكەى کارکردنيان  
دهناردن وجووتيارهکانيش گيڤايه ل دهبوون.

- بۆچى هه ر گروپێك له کريکاران به سى کهس دهوهره درابوون؟  
سهروکى يه كه يهك له گه ل هه موو گروپێك هه بووه و کارهکانى  
به پيوه دهبرد، سه ره پای سه ريارێك سه ره رشتى پێك و پيکى ده کرد  
ونووسه رێك به يانى ناوهکانى ده خوینده وه، و ناوى ئامرازه به کارهينراوهکانى  
تۆمار ده کرد بۆ ئه وهى هيجى بزر نه بێت.

- بۆچى پاسه وانيه کى گه و ره له ده ورو به رى شارى کريکاران هه بوو؟

بەشەو و بە پۆژ پاسەوانی دەروازەکانی شارەکان دەکرد. هەندێ لە پێشەگەرەکان کە نەیتنی شارەکان دەزانی لە شارەکاندا دەژیان و بەووردی چاودێریان دەکرد. ولە کاتی تەواو بوونی کارەکانی یەکەیی کارکردنەکان، دەبووایە تا کۆتایی ژانیان لەوێ بمابوونەو. ئەو بوو گەرنیگەکان بە دەست پێداھێنان بە هەپەمەکان دەدا.

- بۆچی کارکردن مەترسیداریبوو؟

پووداوەکان زۆربوون: ئەو بوو بەردێک دەپەڕی و کریکارەکانی پان دەکردەو، یان هەندێک لە کریکارەکان لە بەرزاییەو بەردەبوونەو، یان هەندێک لە ئامێرەکان بەریەکتەری دەکەوتن، یان دەخلیسکان.

- بۆچی هەندێک جار کریکارەکان مانیا دەگرت؟

کایک بێرە دانەوێڵەیی تەرخانکراو بۆ دانی کریتی کریکارەکان دواوەکەوت مان گرتن پادەگە یەنرا. بەلام مانگرتن کاریکی دەگمەن بوو. و بەشیوەیەکی گشتی، کریکارەکانی یەکەیی کارکردن لە کاری خۆیان پازی بوون.

- مەرجەکانی کارکردن لە یەکەیی کارکردندا چۆن بوو؟

کریکارەکان لە گەڵ خێزانەکانیان لە شارێکدا دەژیان کە لە نزیک یەکەیی کارکردنەکان دروست دەکرا. هەموو (١٠) پۆژێک پۆژێکی پشووین پێدەدان، ئەمەش سەرەپای پۆژانی جەژنەکان، ولە کاتی نەخۆشکەوتندا یەکسەر پۆژانی پشووین بۆ حەسانەو پێدەدان. و زۆربەیان نازییان بە بەشداری کردن لە یەکەیی کارکردن دا دەکرد.

- ئای کە سەیرە؟

بەگوێرەیی (هیرۆتۆت) میژوونوسی ئیغریقێ ناودار، بەنیات نانی هەپەمی گەورەیی "خۆفۆ" پێویستی بە کارکردنی ١٠٠ هەزار پیاو بۆ ماوەی ٢٠ سال هەبوو! سەبارەت بە میژوونوسانی ئیستا، بوونی ٣٠ هەزار کریکار بەس بوو.

سەرچاوە :

ایمانوال بارواسیان، مجموعتی لماذا كيف للإجابة عن أسئلة الأولاد مصر، دار المجاني، الطبعة الأولى، ٢٠٠٧.

## فەرھەنگی میژوویی و شارستانی

د. حکیم احمد

دروستی و سەلامەتی خواردنەکە  
و ژەھراوی نەبوونی .

٤. الحزمدان: وشەیهکی فارسی  
لێکدراوە (حزم + دان) بە واتای  
جانتای گەشت و سەفەر .

٥. خزانه البندر : بە مانای  
کۆگەی دروشم و ئالاو والاو  
هاوشیوەکانیان .

٦. خوانجا : وشەیهکی فارسی –  
کوردیە، بە مانای خوان یاخود  
سفرەیی نان خواردنی بچوک .

٧. دار السعادة : ناویکە لای  
چەرکەسەکان و دواي ئه‌وانیش  
لای عوسمانیەکان بۆ (خانەي  
فەرمانرەوایی – دار الحکم)  
بەکارده‌یئەرا. بۆیە عوسمانیەکان

١. بقجة (بوخچه): وشەیهکی  
کوردی فارسییە، بەم پارچە  
قوماشە ئەستورە تایبەتیە  
گوتراوە کە جل و بەرگی  
تێدەکرێت و تێیدا دەپاریزێت .

٢. البوزا: ئەم شەرابەیه کە لە  
برنج یاخود جۆیان گەنە شامی  
دروست دەکرا .

٣. الجاشنکیر: وشەیهکی کوردی  
– فارسیە (لێکدراوە) پێکھاتووە  
لە (چێژ / چاشنا) بە مانای (تام  
و چێژ) و (کر) بە مانای کەسە  
بکەرەکە دێت کە تامی خواردنەکە  
یان خواردنەوێکە دەکات، بەر  
لەوێ سولتان یان میر بیخوات  
یان بیخواتەوێ بۆ دانیابوون لە

بە ئەستانبولیان دەگوت ۰ دار  
السعادة) .

۸. الطشت خاناه : بەم جێیە  
گوتراوە کە جل و بەرگ و سەرین  
و پێخەف و بەرمال و شەکی  
سوڵتانی تیا پارێزراوە . دیارە ئەم  
وشە یە شیۆیندرای (تەشت –  
تەشت) ه کە لە کوردی و فارسیدا  
بۆ دەستشۆر بە کار ھێنراوە، واتە  
ئەم دەفرە ی دەست و دەم  
وچای لە سەر دەشۆریت .

۹. الطشت دار : یەکیکە لە  
پۆستە بچووکەکانی سەردەمی  
مەمالیک، تاییبەتە بەم تەشتە ی  
دەستی لە سەر دەشۆردریت و ئەم  
تەشتە ی قوماش و جل و بەرگی  
سوڵتانی .

۱۰. الکلبندات : وشە یەکی کوردی  
– فارسیە، کۆی (گۆلبەند) ه،  
جۆریکە لە کلاو یاخود سەرپۆش  
کە ژنان لە سەریان کردووە .

## بہ لگہ نامہ ی بلاونہ کراوہ

د. محمد عبداللہ گاکہ سوور

ماموستايه کی مه سیحی ئافرەتی شاری ههولێر

معلومات شخصية	معلومات أكاديمية	معلومات أخرى
<p>الاسم الكامل: <b>مدينته عبد الصمد</b></p> <p>تاريخ الميلاد: <b>١٩١٦</b></p> <p>مكان الميلاد: <b>البحر</b></p> <p>الجنسية: <b>مصرية</b></p> <p>اللقب: <b>مدينته</b></p>	<p>الدرجة العلمية: <b>دكتوراه</b></p> <p>المؤسسة: <b>جامعة القاهرة</b></p> <p>التخصص: <b>الرياضيات</b></p> <p>الفترة: <b>١٩٤٩/٥ - ١٩٥٩/٥</b></p>	<p>التاريخ: <b>١٩٦٠/٦/٩</b></p> <p>الموقع: <b>القاهرة</b></p>

ماموستایہ کی ٹافرہ تی قوتابخانہ ی ( آرپیل الاولی) ی کچان

ناو: صدیقه عبدالأحد بولص

میتھوی له دایک بوون : ۱۹۱۶

**خویندنی : سه‌ره‌تایی و ناوه‌ندی**

پسپوری: میژوو و جوگرافیا و نه شغال و ننگار

موچہی له سائی ۱۹۴۰ : ۶ دینار

میژدوی به کام دامه زاندنی : ۱۸/۱۰/۱۹۳۹ .

میژووی دامه زړاندنی له قوتابخانه ی ناوبرو ۱۸/۱۰/۱۹۳۹ .

## روونکردنەوێ:

ئەم بەلگە نامەیە کە میژووێ کە ی دەگە پێتەوێ بۆ زیاتر لە نیو سەدە یاداشتیکە لە لایەن (موسی صمد) پشکێنەری مەعاریفی لیوای هەولێر ئاراستە ی بەرێوێ بەرایەتی مەعاریفی لیوای هەولێر کراوە ، ئاماژە بە سەردانە کە ی بۆ قوتابخانە ی (دربند گۆم) دەکات و تیایدا ئاماژە بە ژمارە ی قوتابیانی قوئاغی یە کە م و دوو م و سییە م دەکات و ئاستی زانستی قوتابیانی و پێداویستیە کانی قوتابخانە کە دیاردە خات و بوونی پۆلیک بۆ نەهێشتنی نەخوێچندە واری داوا دەکات.. ئەم بەلگە یە ئەوێ دەر دەخات کە ژمارە ی قوتابیانی لە رێژە یە کە ی باشدایە و ئەمەش هۆشیاری دانیشتوانی گوندە کانی کوردستان دەر دەخات لە سالانی پەنجاکان بۆ خوێندن و گرنگی پێدانی. بەلام وە ک لە پێداویستیە کان دەر دەکەوێت کە تا ئە و کاتەش حکومەتی (پادشایەتی) گرنگی بە هەموو گوندە کان نە داوێ و هەموو پێداویستیە کانی خوێندنیش بۆ ئە م قوتابخانانە دابین نە کراوێ کە لە سنوری مەعاریفی شارە کانی کوردستان بوونە.

تۆیژەر : مەدی محمد قادر





به نگه نامہ ی بلاونہ کراوہ....

## به نگه نامہ‌ی بلاونہ کراوہ

د. محمد عبداللہ کاکہ سوور

که سایه‌تی ناوداری شاری هه ولیر (حمید عثمان) برای میژوونوس (د. احمد عثمان)

١	٢	٣	٤	٥	٦	٧	٨	٩	١٠	١١	١٢	١٣	١٤	١٥	١٦	١٧	١٨	١٩	٢٠	٢١	٢٢	٢٣	٢٤	٢٥	٢٦	٢٧	٢٨	٢٩	٣٠	٣١	٣٢	٣٣	٣٤	٣٥	٣٦	٣٧	٣٨	٣٩	٤٠	٤١	٤٢	٤٣	٤٤	٤٥	٤٦	٤٧	٤٨	٤٩	٥٠	٥١	٥٢	٥٣	٥٤	٥٥	٥٦	٥٧	٥٨	٥٩	٦٠	٦١	٦٢	٦٣	٦٤	٦٥	٦٦	٦٧	٦٨	٦٩	٧٠	٧١	٧٢	٧٣	٧٤	٧٥	٧٦	٧٧	٧٨	٧٩	٨٠	٨١	٨٢	٨٣	٨٤	٨٥	٨٦	٨٧	٨٨	٨٩	٩٠	٩١	٩٢	٩٣	٩٤	٩٥	٩٦	٩٧	٩٨	٩٩	١٠٠
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	-----

[illegible]

## قوتابیہ کی شاری ۴۴ ولیر

ناو: حمید مه لا عثمان

میژووی له دایک بوون: ۱۹۲۷

ژماره‌ی خانوو: ۲۷/۸۰.

گهرهك: خانه قا / ته پراوه .

پیشہ ہی باوک: عطار .

شویینی له دایک بوون: گوندی

پیرداود.

### رہگہ زنامہ: کورد

سەر بە عێراق

ثانیں: موسلمان.

**بارودوخی ته ندروستی: باش**

**بارودوخی قوتابی له قوتابخانه:**

له پيشكه وتنداپه

## چالاکییەکانی کۆمەڵەی ژ.ک.لە لیوای سلێمانی لە دوکیۆمینتییکی بلۆنەکراوەی فەرمی دا

ئەو دوکیۆمینتە بلۆنەکراوەیە، میژوووەکەی دەگەڕێتەوە سالی ١٩٤٦ تێیدا چالاکێ روژنەبێران و سیاسەتمەدارانی ئەوسای لیوای سلێمانی دەخاتە روو کە نەخشیان لە نێو جوله و بزافی سیاسی کوردی هەبوو لە نێواندا ناوی کۆمەڵێک کەسایەتی هاتوو بە م شێوەیەکی خوارەو:

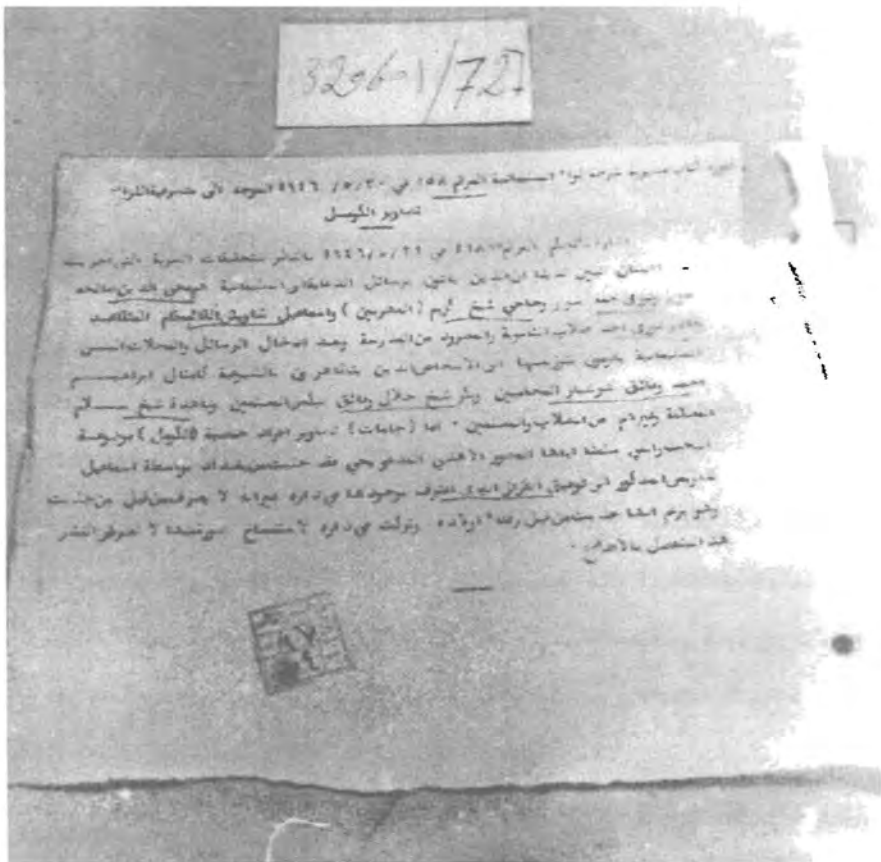
وێنەی نووسراوی بەرپێوەرایەتی پۆلیسی لیوای سلێمانی ژمارە ١٥٨ لە ١٩٤٦/٥/٣٠ ئاراستەیی مۆتەسەریفیەکی لیوا کراوە.

### بلۆکراوەکانی کۆمەڵە

ئاماژە بە نووسراوتان ژمارە ١٩٨٧ لە ١٩٤٦/٥/٢١ بەگۆڕەکی لێکۆڵینەوە نەینێهەکان کە لەو بارەییەو ئەنجام دران دەردەکەوێ ئەوانەکی پەيامەکانی پروپاگەندە بۆ سلێمانی دەنێرن: محەدین سالحە سور و نوری حەمە سور و حاجی شێخ کەریم ( پراکردووکان) و ئیسماعیل شاوێس قایمقامی خانەنشین و قادر نوری قوتابیەکی دواناوەندیە و لە قوتابخانە دەرکراوە و دواي هێنانی ئەو نامە و گۆڤارانە بۆ سلێمانی بە دابەشکردنی هەڵدەستن بە سەر ئەو کەسانەکی خۆیان بە کۆمۆنیست نیشان دەدەن، نمونەکی پارێزەرانی ئیبراهیم ئەحمەد و فایەق وشیار، هەروەها مامۆستایان بەکر شێخ جەلال و فایەق بێکەس و ناھیدە شێخ سەلام لەگەڵ هەندێ مامۆستا و قوتابی تر. بەلام بلۆکراوەکانی (جامات)ی وێنەکی تاکەکانی دەستەکی کۆمەڵە بابەتی باسەکەیی و لە وێنەگری داواکراو بە زیندووکی بەدەستمان گەیشت کە لە لایەن ئیسماعیل شاوێسی ناوبراو لە بەغداوە بۆ توفیق قەزاز هاتوو کە دانی بە بوونی ناو ( مەبەست لە بلۆکراوەکانە )، بەلام نازانی لە

لای کێ هینراوه، لەگەڵ ئەوەشدا پێی وایە لە لایەن هاوڕێی منداڵەکانی هاتوو و لە مالهەکی جێهێنراووە بۆ کوێیکردنی دانەیهک نەک بۆ مەبەستی بلاوکردنەو و بۆ وردبوونەو و بەدواداچوون.

لە ئەرشیفی : شوان محەممەدئەمین خوشناو



به لڱه نامه‌ي بلاونه کراوه د. محمد عبدالله کاکه سوور  
که سایه تيه کی بڼه مائه‌ي حديد مرييه کاني شاري هه وئير

### قوتابیہ کی شاری ھولیر:

ناو: اکرم اسماعیل حیدری

میژووی له دایک بوون: ۱۹۲۶

ژماره‌ی خانوو: ۲۴

گه پرهك: گوندى ماوه ران

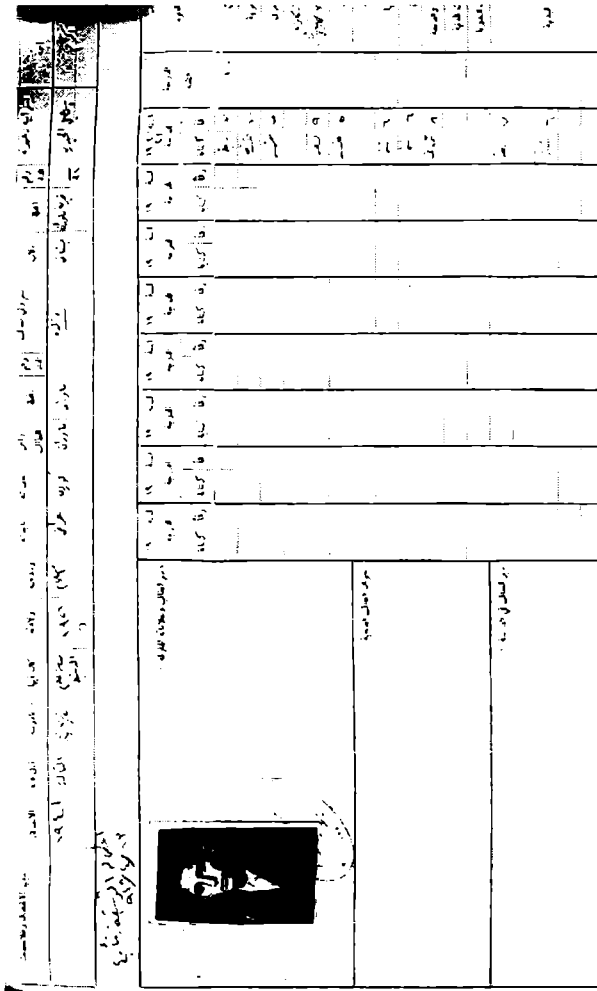
**پیشہ ی باوک: بوستانی**

شوینی له دایک بوون: ماوه ران

### رہ گہ زمانہ : کورد

سەر بە عێراق

ثانی: موسلمان.





ژماره يه ك له په رله مانتارانی تورکيا له گډل پياو ماقولانی هه ولير  
له هوتیلی (ریست هاوس) له هه ولير له سالی ۱۹۵۶ یان ۱۹۵۷ کوبوونه ته وه

له نه رشيفی پ. د. ارسن موسی رشید

